大正十年十二月四日印刷
大正十年十二月六日發行

▲定價金參圓▼

著作兼編纂　朝鮮出版協會
京城府黃金町三丁目三四八番地
發行者　岩瀨健三郎
京城府西大門町一丁目二一九番地
校正者　宋世鎬
京城府薰井洞十六番地
校正兼印刷者　金思益
京城府堅志洞三十二番地
印刷所　漢城圖書株式會社

京城府西大門町一丁目二一九番地
發行所　朝鮮出版協會

便이、政治的으로日本人과同한待遇를要求함이아니오、日本만으로中心을삼은問題에關하야는別興味가無한듯하나、朝鮮人民의興趣잇는点은、朝鮮及朝鮮人의將來에對한것이오、日鮮人無差別待遇와如한것은一時的主張에不過하는것이라可謂하겟다、吾人은前進하야가는朝鮮의獨立問題에對하야絕對不可能하다고排斥하지아니하고、相對的으로可能性을有한것으로思하나니、列置한二個의事情을前提로하야、朝鮮의獨立問題는○○○○○○○하며、此에對한楷梯로朝鮮의自治는其可能한것으로充分한素質을有한것이라、몬저自治에對한○○○○○○○○○○○問하야進行하는것도、別로遲緩한事라고謂치못하겟다

要컨대朝鮮은日本이日淸戰爭에依하야淸國에서讓與한臺灣과露國으로브러割讓을受한樺太의一部와、其性質上全然相異한것이라、싸라서經營은決코容易치안은者인同時에、政治的經備的으로思慮가有한方針下에進行케할必要가有하도다、오직民族自決主義는一種의理論이오、果然此主義가實際로進行할는지못할는지改論할必要가無하다、理想論으로는可하나、單히此理論에만依賴하야、實際問題를解決코저함은、空想에偏避할恐怖가無할가하야吾人의深憂하는배니라

한「外國勢力」을利用하야、國家의獨立을遂行○○○○○? 此等의觀察은今日의國際關係로브터見하야、○○○○○○○○○○○、吾人의思考로는朝鮮의獨立은絶對不可能한것은아일지라도、日本을除外하고列國의勢力을利用하면지、또는日本에對하는反抗運動맛으로써其目的○○○○○○○○○○○○、唯日本의善意的獨立承認以外에、朝鮮의獨立을期徒할수잇다함은、玆에生○○○○○有하니、第一楷梯로朝鮮의自治問題로브터發端할것이라、日本이朝鮮을併合한理由에就하야는、仔細히此를歷史的으로記述한바라、그러나日本이朝鮮을併合한理由를前提로하야、朝鮮人에게國家經營에關하야、何等政治的特權을附多하지안는다하는것은吾人이此를首肯할수업는배라、그러나過渡時代의政事로써朝鮮을統治함에當하야、某期間까지政治上의特權行使를停止함은不得已한事實이나、日本의指導와扶持에依하야、朝鮮에自治制를施하야、此를承認하는것은決코無條理하謂키難한議論이라、그런故로今後朝鮮의經營及統治는○○○○○○○○○○○○○○○○○覺醒케할必要가有할지라、朝鮮併合은同時에日鮮同一의待遇下에、朝鮮人에게도叅政權을附與함이可하다고力說하는者도有하나、吾人의○○○○○○○○○○○○○○進行되지못할지라、朝鮮及朝鮮人은東亞의大局으로브터見하면、同一民族의後裔라고말할수잇는史蹟이有하나、其風俗習慣의모든制度에對하야相異한点이有한지라、그러나今日朝鮮人의多數는其念所에藏置한理想及形

하자면、 朝鮮獨立論의前提에는적어도國家經營의具體的方法이缺乏한지라、 萬一朝鮮을併合國된日本오로보터獨立하야、 國權을恢復하고、 國家의自立을主張함에는、 二個의方法이無하면、 到底히其目的을達할수업슬지라、 即其一은日本의勢力失墜로、 朝鮮統治가不可能하게됨이니、 換言하면、 日本이今日의强國된地位를失하야、 外國의干涉오로朝鮮을今離케하는境遇에到達하여야될지라、 現時朝鮮의獨立을目的하는諸種運動은、 첫재米國의干涉에依하야、 日本이米國의勢力에壓倒되는때를想像함과如한觀이有하니、 如此○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○何故오하면米國이日本으로브터朝鮮은分離함으로써取得할利益과、 朝鮮問題를自由意思에放任하는것에對하야、 어나것이米國의國際關係的利害를有홀것인지、 此点으로브터觀하면米國의勢力을利用하야朝鮮을獨立케한다고主張하는獨立論은○○○○○○○○○○更히朝鮮의獨立問題에關하야吾人이生覺하지아니치못할것은、 前述한바第一의理由를際하고、 將來日本의善意에基하야、 朝鮮의獨立을自認하는境遇니、 換言하면北米合衆國이比律賓에對하야、 將來獨立을承認하리라는聲明과如한것이其一例라日本이朝鮮의內部關係로브터見하고獨立可能으로認하는境遇니日本의善意에依하야朝鮮을獨立케하는事ㅣ有하리라는推定以外에、 ○○○○○○○○○○○單히日本의朝鮮統治를○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○지、 다시生覺하면第一에表示

는國家의運命을決定하는最上權은、民族自身의自由意思에基因치아니하면不可하다는意味로보리、朝鮮의倂合에溯及하면、一種의硏究할問題라하겟스나、今日朝鮮人의腦中에印象하는바、朝鮮의將來에關한諸問題와、第三者로서觀測하는將來形勢에就하야考察하면、朝鮮을獨立케할가或은自治制度下에朝鮮人에게完全한政治的權利를保有케할는지、此等諸問題를解決코저할진대、몬저國家問題의眞實義로보리始作하지아니할수업도다、益朝鮮을再次獨立國家로하는得失은、決코單純한流行的思考로判斷할수업는것이라、朝鮮이獨立國家로維持할수잇는可能性의今量이果然究覲的으로存在한지否한지이것이先決問題라、國家의獨立은感情或은希望에만依하야貫徹될것이아니라하노라、만일國家의經營을一時的感情又는希望뿐으로可達할수잇는것이라하면、國家의經營처럼簡端하고또한容易한것은無하다하겟도다。

그러나最近華盛頓會議에對하야決議하는것과갓흔、世界의平和를招來하기爲하야、從來世界의列强이此를爲하야、軍備上에一大制限을加하야、軍費縮少의理想을實現하게되얏나니、此와如한不生産的經費를輕減함은良策이라可謂할지라도、國家의經營은一層複雜多岐하게될지라、單히國家의獨立을思念하고希望함은一種愛國的感情의發露로반다시無得에歸하고말지라、是等愛國的精神으로만基礎로하야、國權을恢復하는唯一의手段方法으로解함은、正當하다고謂치못할것이라○○○○○

朝鮮을獨立的國家로하야、其體面을維持코저함이無疑할배나、日本이東洋의永遠한平和를確保하기爲하야提供한犧牲은實로不鮮하며、同時에朝鮮을露淸兩國의壓迫에서救出하야、其國家的獨立을確保하며存續케하기爲함에도、不少한犧牲을出한것이分明한지라、然이나日本이朝鮮의獨立을思考하야指導扶持하야써、國勢의挽回와盛運을期待한事가有하얏스나、終末은朝鮮의獨立維持가困難하야外勢의刺戟과壓迫뿐아니라、主觀的으로國內의諸政情을綜合하야、獨立維持가到底히不可能함을認許하고、兩國主觀者의任意的了解에依하야、日韓合併의結果에至한것이라、此等國際上諸關係에就하야는、列國이此를承認하고毫末도疑念을包치아니하얏다、換言하면日本이朝鮮으로더브러、併合的條約을締結하는同時에、當時統治主權者는、一切의統治主權을日本에讓渡하얏스니、此等締結한條約에基하야、日鮮의國家的併合은不得已한事情으로遂成한것이다、此에對하야는○○○○○○○배나、大勢가○○○○○○○○○○한것이라多少朝鮮의獨立喪失에對하야는、異議와反對가無치못할지라도、當時의事情에鎭하야、○○○○○○○○○○○○○○平和場裡에서○○○○○○이다、日本이朝鮮에對하야最初에는保護政治로統監府를設置하고、諸般政治를指導하얏스나此는日鮮併合의順序라하겟다、오직今日朝鮮人民의胸中에理想即朝鮮의獨立은、講和會議에서윌손氏의提唱한民族的思想에依하야、一層激勵된듯한觀이有하도다、그러나民族自決主義를理想으로삼

▲結論

……獨立乎아自治乎아……

李朝五百年間의朝鮮은、政治的으로幾多의變遷이有하야、或은隆興하엿고、或은衰頹하야、恒常盛衰의迷路에서彷徨하얏다、그러나東亞에對한日淸의衝突과日露의拒抗은、直接關係는無할지라도朝鮮의運命에對하야、一大動搖를招來한지라、勿論日本의朝鮮併合은、此를形式上으로觀察하면、兩國의自發的意思에서出한것으로看做할수잇스나此를東亞政局의推移上으로觀하던지、勢力傳化의諸点으로보더見하면、朝鮮의併合은政治的으로、此를東亞勢力의異同으로看破할수업는지라、併合十年史에述함과如히、朝鮮이東亞에對한勢力失墜가、及其也朝鮮併合을訓致하게되얏도다、換言하면、朝鮮의衰運은從來의東亞地圖에、一大變事를與하게되야、日本은結局朝鮮을併合에至한지라、此를歷史上으로見하면、일즉이朝鮮人으로서米國大統領에게送致한獨立請願書에述함과如히、日淸戰爭은、勢力微弱한朝鮮獨立을確保할目的에서出한것이나、東亞의禍亂根源이弱少한朝鮮에對하야野心을包藏한結果로、東洋의平和를確保하고朝鮮의獨立의國家된體面을維持케할目的에서出함은事實이라、更히日露의戰端이展開하게된原因에就하야、考察하야보면、依然히其戰爭原因中에、

護士는意見交換은未行이나無期懲役도尙重하다」하는議論이頗有한즉更히控訴를行하게될는지未知나此事는五人辯護士의意見이合致한後에梁槿煥及其親戚의意見도聞한後가아니면決定할수無하다더라

▲結……論

獨立乎아自治乎아……

日本女子가公判廷에現出하야「梁槿煥을死刑에處함은日本國家에恥辱이라」高聲으로云하며又는壁에字를書하야法廷을騷動케하엿슴으로今番에도法廷內外의警戒가非常히嚴重하얏다梁槿煥이看守에게擁囲되야被告席에坐定後에宇野裁判長以下背席判事와及此公判에立會한松田檢事가着한後裁判長은梁槿煥에게判決을言渡하고자起立을命하엿다本來重大한殺人事件에犯罪를一々히自白하엿고兼하야立會檢事로부터死刑이至當하다하는論告가有하엿스며又朝鮮에서는人命의殺傷이無한爆彈犯人에對하여도死刑에處하는此時라裁判長에口에서如何한判決이出할가하고一般은憂慮와不安파燥悶에包含되여滿員의傍聽席을爲始하야法廷內가眠하는듯嚴肅하게靜々하엿다宇野裁判長은徐々히判決書를擧하고冷情한態度로

被告梁槿煥은…………無期懲役에處함

하는判決主文을朗讀함의靜々하든法廷內는僅히和氣가顯出하얏다愁色이滿面하던梁槿煥의妻「가쓰코」는不勝喜悅하야淚水가溢眼하야安心한喜色이面上에現出하엿고當者의梁槿煥은別로喜色이無히泰然한顏色으로判決言渡를聞한後閉廷되면서即時東京監獄으로護送되엿는대無期懲役이輕하다하야檢事가更히控訴를爲할는지未知나當日午前에檢事가如何한處置를不爲하엿스며梁槿煥을辯護한某辯護士는云하되「檢事에態度는未知나從來에傳例를見하면控訴치아니한事가多하엿스며梁槿煥便의辯

說明하야一般에게公布를不得하얏던지檢事는被告가絕對로殺意가有하엿섯다云하나一件도證據가無치아니한가事實은被告의陳述과如히閔氏가先히爭鬪한結果이다本事件은傷害罪로處斷할것이라」고한後平山辯護士에辯論이有한後閉廷하엿다

……花井博士의辯論……

梁槿煥에公判의對하야又花井博士의辯論이有하엿다、余는日本에서든지朝鮮에서든지朝鮮人의犯罪事件에屢次間涉한事이有하나國家는使其人오로法律에尊重한關念을懷토록爲할必要가有하니如斯한오로法律은公平하게活用할것이다此事件도何点으로視하든지被告에게殺人할意思가無하엿슴으로刑法第二百五條를適用하야傷害致死罪로써論罪할것이라고辯論한後又更히被告에人格은操急하다고는爲할지라도至極히正直溫順한性質이有한男子라고賛賞하엿고芝崎辯護士도各件證據에對하야被告人에게殺害할意思가無한것을證明하야辯論하엿다

無期懲役

梁槿煥에判決言渡는松田檢事立會下의宇野裁判長은無期懲役을言渡하엿더라

……言渡時法廷光景……

國民協會長閔元植을暗殺한梁槿煥에判決言渡는二日에開廷하엿는대梁槿煥에公判에는二次나妙齡에日本女子가公判廷에現出하야「梁槿煥을死刑에處함은日本國家에恥辱이라」高聲으로云하며又는壁게[illegible]子를[illegible]하야法廷을騷動케하엿슴으로도今番에도法廷內外의警戒가非常히嚴重하얏다梁槿煥이[illegible]

[illegible]

을反對하야如此之意는無하엿스나閔氏가突然히硯箱을執毆하야起爭에結果가如此히成하엿다言하나死者는無言이고他人中에目格한者가無함에事實을未知나閔氏는아직青年이라身이라도人格地位學識으로推量하야決고自發爭鬪하엿스리라고는生覺되지아니하고尤其人과面會時에住所姓名을見하야도豫謀事라生覺한다日韓合併은世界之大勢요東洋平和를爲하야適當한處置라然하야朝鮮民族의對하야幸福될것은疑心할餘地가無하다祖國을爲하야晝夜로苦心하는閔氏殺害事와如한事는如何한同情을與할수업다尤併合當時면容恕할는지不知나併合後十年後에如此之事를行함의對하야는單濠히法律에威嚴을視할必要가有하다被告는日本은不拘大天地怨讎와如히生覺한다言하엿스나被告는大正五年에東京後如此히發言時가無하고又日本人女子를娶하야生活하는것을見할지라도被告의心情을不可不疑며被告梁槿煥은果然其言과如히憂國之士라고謂得하랴畢竟生活難을因하야被告如此之事를行한것으로生覺할수가有하다」고長히論告한後「被告梁槿煥은死刑에處함이相當하다함」이라求刑하고下午零時半에暫間休憩하엿다

……江木博士의辯論……

梁槿煥에公判은下午二時三十分에更히開廷하고江木博士에辯論이始作되엿는대朝鮮을日本에併合한事가東洋平和를維持하는데必要하고又朝鮮人의幸福이라謂할진대閔元植은何故로如此한理由를廣히

說明하야一般에게公布를不得하얏던지檢事는被告가絶對로殺意가有하엿섯다云하나一件도證據가無치아니한가事實은被告의陳述과如히閔氏가先히爭鬪한結果이다本事件은傷害罪로處斷할것이라」고한後平山辯護士에辯論이有한後閉廷하엿다

……花井博士의辯論……

梁槿煥에公判의對하야又花井博士의辯論이有하엿다、余는日本에서든지朝鮮에서든지朝鮮人의犯罪事件에屢次關涉한事이有하나國家는使其人으로法律에尊重한觀念을懷토록爲할必要가有하니如斯한오로法律은公平하게活用할것이다此事件도何点으로視하든지被告에게殺人할意思가無하엿슴으로刑法第二百五條를適用하야傷害致死罪로써論罪할것이라고辯論한後又更히被告에人格은操急하다고는爲할지라도至極히正直温順한性質이有한男子라고賛賞하엿고芝崎辯護士도各件證據에對하야被告人에게殺害할意思가無한것을證明하야辯論하엿다

無期懲役

梁槿煥에判決言渡는松田檢事立會下의宇野裁判長은無期懲役을言渡하엿더라

……言渡時法廷光景……

國民協會長閔元植을暗殺한梁槿煥에判決言渡는二日에開廷하엿는대梁槿煥에公判에는二次나妙齡에

고云함으로卽時廷丁이法廷外로退出을命하엿다梁槿煥은裁判長에審問에對하야流暢한日本語로「余는大正八年九月에苦學을할目的으로來京하야當時日本大學에入學하엿는대無衣食하야人夫노릇도하고其他勞働도하엿는대併合當時余는十五歲時인故로小學校에通學하엿슴니다」라고陳述하엿는대裁判長으로부터「生命、身體、財產의安全은併合前과併合後에如何히하랴하엿나냐」고問하엿다「勿論併合前이조왓슴니다」裁判長은問하되「그것은感情問題는아닌가」하고問하엿다「事實이올시다」라고對答하엿다그時로부터閔元植殺害事件에對하야는「閔元植之行動은二千萬同胞之恥辱인죽一番相逢하야其胸中을열어주랴고生覺하고面會를請하야承諾을得하야卽時閔元植를訪問하고朝鮮의現狀을問則但平穩타云함으로其言은虛言이다當身은虛言을總督府에報告하야國民을詐欺하는者이다君은否朝鮮人耶아」云하엿다其後同人이「上海에잇는我同胞의運動하고잇는것은暴徒라하여서余는其言에不勝憤慨하야何故로其人을暴徒라云하나뇨한則閔元植은余에向하야硯箱을執投하여서乃起鬪하야余는匕首로到하엿는대最初보터殺害之意는全無라其後足袋를改穿하고遠往上海하랴고生覺하엿슴니다」라고申立하야事實調查終結하고、辯護士로브터證人으로는호텔受戰하는에데베ㅣ다運轉手二名의喚問을許可하얏더라

▲第二回公判

全化를高取하고朝鮮民族은須히日本國民이기로써各般에努力을하기로하고同志를糾合하야京城에國民協會라하는政黨을組織하고自己가其會長이되야獨立에反對하는閔元植이가同志幾名과함께參政權獲得即朝鮮에衆議院員選擧法施行請願運動키爲하야上京運動中임을알자被告는朝鮮에恥辱이라憤慨하고同月十四日東京驛호텔에서滯在한것을確實히探知하고如斯한運動을爲하는것은朝鮮에獨立을抵害하는것보다同人을殺害하고其者等一派에親日朝鮮人에對한報復을爲하고자하야十五日短刀一介를買持하고十六日午前々記호텔二層第十四號室에日本大學의李吉事이라고假稱하고單獨으로會見하고朝鮮人學生으로써組織된同友會에서閔의歡迎會를開催한다하고其參加를要求하고또朝鮮現下의商況에對하야 一二에問答을하다가突然히其短刀로써閔氏에腹部를亂刺하야卽死케한것이라더라。

▲第一回公判

閔元植를刺殺한梁槿煥에對한第一回公判은大正十年六月七日午前十時二十分에東京地方裁判所刑事第二部法廷에서木村裁判長의擔任으로松田檢事가立會하고開廷된바傍聽席에는朝鮮留學生과梁槿煥에親舊들로法庭內를充滿하엿고又法廷內를求入하야傍聽을不得하고門前에會集한者가數十名이나되엿는대梁槿煥은洋木單衣을着하고其上의着帶하고入廷하야事實審問이開始코저하자傍聽席에잇던二十四五歲에朝鮮女子一人이高聲을發하야「梁槿煥과如한人을有罪로하는것은全然誤解로生覺한다」

二、梁槿煥暗殺事件의經過

大正十年二月十六日朝鮮中樞院贊議閔元植을東京驛호텔에서殺害한梁槿煥은이왕부터東京地方裁判所西谷豫審判事가擔任하야取調中이더니以下主文과如히決定되엿는대主文은如左하더라

原籍朝鮮黃海道延白郡銀川面蓮南里二一八番

當時東京市牛込早稻田鶴卷町六三居住

人力車夫、人蔘行商　梁槿煥　（二十八年）

右殺人事件豫審終結決定한것이如左함

▲主文▼

本件被告事件을東京地方裁判所에公判에付함

▲理由▼

被告는大正五年中自活敎育에目的으로써勞働의餘暇로써日本大學專工經濟科에入學하엿는대日韓併合을痛恨이역여恒常朝鮮의獨立할事를絶望하고獨立에反對하고日韓併合을求可하는親日朝鮮人에對하야不穩行動을하엿고大正十年二月中央新聞으로親日派에二名朝鮮中樞院副贊議로元來日韓民族保

此을警察官吏에告知치안이하얏슬뿐안이라被告姜宇奎의懇請에依하야同人이官憲에게捕逮됨을免케하기爲하야同月七日同人을京城府嘉喜會洞八十二番地張翊奎方에轉宿케하야써同人을隱避케한者이라以上에事實을認證할記憑이充分하니被告姜宇奎의所爲는爆發物取締罰則第五條被告許炯의所爲는同則第八條被告吳泰泳에한바는同則第八條第九條를適用處斷할犯罪인故로刑事訴訟法第百六十七第一項에則하야主文과如히決定함

察署巡査朴壓八、車夫成大鎬、近藤鑑吉、岩尾茂、朴弘植、嚴寅瑞、朴在仁、黃春煒、李百孫、李長龍、總督府屬井關重俊、開城郡南面候石里農楊昌華、巡査池光淵白殷基、警部金泰錫、總督府馬丁加藤順一郎、李王職事務官李源升、總督府雇員西田國吉、森下勇山內虎雄、京畿道巡視末弘又二郎、京城監獄授業手野方一三郎等三十七人에게重輕傷을負케하고其中橘香橘은腹部에射入한彈片에因하야腹管을損傷하야腹膜炎及肺炎을惹起하야同年十一月一日午前九時死亡하고末弘又二郎은左大腿部에貫入한彈片으로因하야敗血症을惹起하야同年九月十一日午后二時二十分死亡한대至하고被告姜宇奎는犯行現場에서何人도自己을逮捕하는者업슴으로부터悠々同所을立去하야一旦朴泳浩方에至하얏다가九月四日更이安國洞金鍾濩方에轉宿하야替身하얏든바被告許炯은前記와如히姜宇奎依賴에依하야元山싸지爆彈受取에使人이되얏스며又同人이新總督要擊을爲하야爆彈一個을所持하얏슴을聞하고南大門停車場前에서擲彈者는必定姜宇奎라信하고尙同月六日金鍾濩方에姜宇奎을訪問할際密이同人오로부터九月二日南大門驛前에서擲彈者는自己에無違하나決코他言함을勿하라戒하야玆에該犯人온全혀被告姜宇奎된事을認知함을不拘하고此을警察官吏에告知치안이하고吳泰泳도亦被告姜宇奎에犯行後同人과同宿하야同人에年齡人相이新聞紙에依하야傳하얏는대爆彈犯人온人相等에酷似하고此同人온態渡口吻其他에事情으로부터該爆彈投擲犯人온被告姜宇奎되는事을認知하얏슴을不拘하고

면即時爆彈을得하기십도록하여두고洋傘과西洋手巾을携帶하고宿所을出하야南大門停車塲에至하야豫定과如이齊藤總督에게爆彈을投付하야殺害할目的을達한後에同所에서自作一詩을高唱하고抃舞踊躍하여從容히縛에就하기로決意하고時刻을待하는中午后四時頃부터總督歡迎하기爲하야多數에車馬가來集함을見하고總督에着任온確實하다認定하고總督에乘用馬車을察하야爆彈投擲의位置을擇하야同停車場喫茶店出入口北側前方群集中에싸여잇든中午后五時同停車場着에汽車로부러齊藤總督一行온下車하야同驛貴賓室을通過하야同室前方出入口로부러立出하야總督夫人及伊藤秘書官과前後하야馬車에乘할際에被告姜宇奎는미리新聞紙上揭載한寫眞에依하야知한齊藤總督이無違라하야右手로爆彈을取出하야懷置安全栓을引拔하야總督을目하야此을投擲한바總督乘用馬車의前約七步을距한處에落下하야轟然한音響과共히該爆彈은破裂하야彈片은四方에飛散하고其中數個에彈片은總督乘用馬車에中하고一個는馬車後方을貫하야齊藤總督에腰部劒帶을破損하엿스나同總督은無事하얏고飛散한彈片이同所에來在한大阪朝日新聞京城特派員橘香橘、大阪每日新聞京城特派員山口諫男、本町警察署長小牟田十太郎、同所警部權五衡、同巡査朴貞和、鐵路警察署巡査安武政一、同朴完植、朝鮮新聞記者原淸太郎、久渡幸太郎、鐵道管理局長久保要藏、陸軍少長村田信乃、京城日報記者竹井延太郎、鐵道監理局運輸課長安藤又三郞、同嘱託野津要太郎、美國人녀분네ー피ー하띠온夫人、高陽警

元山府에赴하야미리或者가爆彈二個를藏置하얏슴을知하고同府新村洞五十一番地韓興根과面會하고爆彈一個에交付周旋方法을依賴하야置하얏다가同月二十日頃前記京城安國洞金鍾護方에還來止宿하고잇든中新聞紙上에齊藤總督은九月二日京城에着任한다는記事가有함을見한後安國洞宿所는南大門停車場과距里가遠하야行事하기不便함을思하고八月二十八日南大門停車場에近接한南大門通五丁目六〇番地旅人宿朴泳浩方에移宿하야每日南大門停車場에徘徊하면서新總督來任期를確知코저하던바同月三十一日朝安國洞金鍾護方에至할際에被告許炯이로부터姜宇奎에變名姜寧一에게對한被告崔子南이發한電報를受取하야見한즉暗號로써韓興根에게依賴한爆彈所持者가元山에歸來하얏슨즉直히受取하러來하라는趣旨를知하고被告許炯을路傍에呼出하야서元山에至하야崔子南을紹介하야韓興根으로부터爆彈을受取하여來하라는依賴를하고被告許炯은即時此을承諾하야同日元山에出頭하야被告崔子南을會見하고來意를告하고同人으로부터韓興根은前日浦塩斯德으로向하야出發하얏슴을듯고翌九月一日空歸하야被告姜宇奎와前記朴泳浩方近隣에支那料理店에서面會하야元山의結果를報告함애被告姜宇奎은許炯에對하야自己은尙他一個爆彈을所持한故로此를使用하야新總督을要擊할旨을告하고幷히他에言치말나하고其翌九月一日午前被告姜宇奎는豫先袴上前面明紬手拭中央一端을縫付하야前揚手榴爆彈을中에싸서兩端을自己腰付後方에堅히廻하야結한後에上衣及周衣을着用하야手을卷入하

山府에上陸하야同府本町五丁目四十二番地元一旅館에投宿하고翌十五日同府廣石洞路上에서曾往에露領西伯利亞에서同知인被告崔子南과邂逅하야同月부터同府上洞百八十三番地崔子南住宅에寄宿하고携帶爆彈은同家椽側天井속에隱匿하야두고同府廣石洞長老敎會에出入하고又新聞紙을閱讀하야新任總督이何人이며何時에來任하는지此를探知코자하얏스나然이나同年七月二十七八日頃被告崔子南은同府廣石洞一番地에移轉하야被告姜宇奎도亦共이同家에移去하고同八月初頃夜半被告崔子南에對하야其企劃을告하야携帶한爆彈藏匿方을依賴하매被告崔子南은此을承諾하고該爆彈一介을受取하야該爆發彈의威力及使用法을一々이聞한後此을自宅越方炊事場으로부터突出된壁藏裏와上部에藏匿하야置하얏다가被告姜宇奎는元山府에서知舊인被告許烱及韓般哲이란者와共이同月四日元山府을出發하야途中釋王寺暎月旅館에서宿泊한後翌五日京城에來하야許烱의紹介에依하야同府安國洞九十六番地金鍾護方에投宿하야形勢을窺하얏는대同年七月五日에旣히長谷川總督은京城을出發東上하야八月初旬同總督은辭表를提出하고後任總督은齋藤海軍大將인旨로報道가順次新聞紙에依하야傳함을見하고맛참내新總督의着任을待하야豫定의計劃을實行하고자同月十一日元山府에歸하야被告崔子南에게匿置하얏든爆彈一介을受取하야京城으로還하야金鍾護方에滯任하얏는대不遠에赴任한다는報道가잇고또新聞紙上同總督은寫眞像을揭示하얏슴을見하고同總督殺害實行의必成을期하야同月十七八日頃

朝鮮老人等은老人團이라하는者를組織하야、 被告姜宇奎도、 또한此에加入하야浦鹽斯德附近及北間島地方의各地方에도支部를設하고、朝鮮獨立을爲하야活動하기로盟하고、被告姜宇奎는居住地新興洞에서自身이發企者가되야、 朝鮮獨立의示威運動을爲한後에朝鮮內에對한其後의狀勢를知코저하야、同年五月末頃에浦鹽斯德朝鮮人部落新韓村에出하야同地에서長谷川朝鮮總督은近히辭職歸還하고新히何人이後任總督으로來任할旨의風說을聞知하얏는대、 長谷川總督은多年朝鮮에在任하야朝鮮의事情에精通하야日韓同化政策을施하야統治에當하얏슴을不拘하고、 這般朝鮮人의熾烈한獨立運動을惹起하얏슴을見하고、 到底히朝鮮統治의不可能홈을承認한斷然히辭職하야朝鮮으로브터歸하얏슴에反하야新總督은其何人임은不知로대、 何等成算이有하야來하는가實로世界의大勢인民族自決主義에反하고、 天意에背하며、 人道를無視하고、 朝鮮人二千萬同胞를窮地에陷하는怨敵임으로、 스사로一命을賭하야新總督을殺害하야、 朝鮮人의熱誠을表白하야、 內外의同情을受하야써朝鮮獨立의承認을得코저하야、二一次歸宅한後、曾前數月에東部西伯利우스리鐵道線의某驛에서一露國人으로브터使用法을聞하고購하얏던鑄鐵製曳火水榴爆彈（其形狀構造로브터米國製英國式曳火手榴으로推定된者一個을携帶하야此을使用하야總督殺害의目的을達코저하야再次浦鹽斯德에出하야該爆彈은布片에싸서股間에吊下하야巧妙히穩蔽하야同年六月十一日同地을發航하는汽船越後丸을乘하고同月十四日朝々鮮元

京城醫學專門學校生徒一年生　吳泰泳（二五）

右人等의爆彈物取締罰則違反被告事件의豫審을終結하야決定하기左와如함

▼主文▲

被告姜宇奎、崔子南、許烱、吳泰泳을當地方法院의公判에付함

●●●●●●●●姜宇奎와爆彈事件의事實眞相

被告姜宇奎는平安南道德川郡武陵面齋南里에서生하야、三十歲의時에咸鏡南道洪原郡龍源面靈德里로移住하야、十數年前으로브터長老派耶蘇敎를信仰하고、同地에서私立學校를經營하야子弟의薰育에從事한바、明治四十三年에日韓併合의事가成홈의、大히此를憤慨하야、朝鮮內에서生活홈을不快히思料하고、翌明治四十四年春에支那北間島頭道溝로移住하얏다가更히支那吉林省及東部西伯利沿海州、黑龍州의各地로放浪하다가大正六年中에現住所인支那吉林省饒河縣新興洞의朝鮮人部落에居를定하고、同地에私立光東學校를設立하야朝鮮人子弟의敎育에從事하야、其間에恒常朝鮮의獨立을要望하야、靑年子弟에게對하야서도其思想의鼓吹에盡力하얏는대、大正八年三月一日朝鮮京城에서彼孫秉熙一派가朝鮮獨立宣言書를發表하고、朝鮮各地는勿論이오支那及露領의各地에散在한朝鮮人等의獨立을目的으로한騷擾를起하는者、頻發함에至하야、露領浦塩斯德付近의鮮人部落新韓村에對한

第四章 京城南大門驛의爆彈事件과東京驛鐵道「호텔」의暗殺事件

一、姜宇奎와爆彈事件

南大門驛에서新總督齋藤實을狙擊한姜宇奎의爆彈事件의顚末을記하건대左와如하더라

咸鏡南道洪原郡龍源面靈德里六八番地在籍
支那吉林省饒河縣新興洞居住
農　姜宇奎（六六）

咸鏡南道元山府上洞百八十三番地在籍
同府廣石洞一番地居住
雜貨商　崔子南（四三）

平安南道安州郡安州面健仁里三百十三番地
被告人　許烱（二七）

咸鏡南道定平郡府內面文峯里二六一番地在籍
京城府安國洞九十六番地金鍾禎方居住

함이疑問이無키不足하다함은一資金問題인대實로上海臨時政府支持者의最히苦心한바이라그리하야內部關係에對하야武斷派되는李東輝은背히露領及北滿洲地方에勢力을有하야同地方에在한鮮人은各히其命下에會集하야 其理想하는바 朝鮮獨立을遂行할 手段으로露國過激派와結批하야進就할手段을取코저하고、 文治派되는安昌浩及呂亨一派는新聞雜誌各種印刷物을利用하야文章의依하야同志의結束을堅固케할理想上으로朝鮮獨立을達成할事를期하고多小間米國의援助를依賴함이有하야如斯한狀態로會集한兩者가一軌道의步調로出하야其結合을堅固히하고其目的의進保함을一疑問으로하는次第에米國主唱에係한太平洋會議의理想이世界民族의安寧康福을招來하는眼目이라云할지로다以上武斷派와主張이何處까지其民心을收拾할는지大盖同政府의其計畫及其理想의成就與否는一別問題인대一疑問을容키足하도다

關係上安東縣在住英國「시엘一쇼」의經營하는怡隆洋行內에交通事務局을設置하고交通次長되는鮮于赫을總支配事務局長으로하야滿洲、朝鮮、上海間에連結을保하다然하야是等上海臨時政府의目的으로한者는朝鮮으로하야舊來의國權을恢復케하야朝鮮을獨立國으로하는事에有함이라內部에는多少派가有하야武斷派되는積極主義를主張하는一派와文治派되는消極主義를主張하는者가有하야內部에多少의動搖波瀾이有하얏슴은事實이오此로因하야其基礎가定치못하고且一面으로上海臨時政府를支持할資金募集에就하야非常한苦境에立함과如하다要하건대上海臨時政府은今后如何한行動과手段으로써朝鮮獨立、國權恢復目的의達成與否에는尙히疑点을不覺하겟스나彼講和會議가巴里에開催된當時米國大統領「위일손」氏의聲明絕叫한民族自決主義에絕對의確信이有하야世界列强이民族自決를承認치아니치못함애至한思想에因하야出現된者이라其運動의一層熾熱를加함은又「위일손」氏聲明에多大한確信을有함인故로上海臨時政府의目的한바는朝鮮獨立에在하나此獨立의達成與否는一一히世界思想의果然朝鮮獨立을承認함일가아닐가함에觀察함을至當하다할지라故로吾人으로하야上海臨時政府의前途運命에就하야는列强의向背와世界思想의變化가如何히될을豫히想像하기를得지못하나民族自由、民族自決主義가如何한程度짜지事實上承認이될는지此問題는單히朝鮮問題에만係한問題가아니오實로世界的問題의一디라고唱치아니치못할지라그리하야同臨時政府가果然統一發達를遂하기에至

며는李東輝를執政官總理地位에就케하다然한바更히內部人物에不平을主張하는者가有하야上海臨時政府는玆에三次로其職員의人格을改革하니則三次臨時政府職員은

國務院大頭領	李承晚	民國長	呂運亨
國務總理	李東輝	勞働靑年團長	呂運亨
內務總長	李東寧	外務交通總長	缺員
法務總長	申奎植	議政院長	孫貞道
軍務總長	盧伯麟	間島及滿洲	洪範圖
學務總長	金奎植	總司令官	洪範圖
勞働局總辦	安昌浩		

如斯하야第三次에組織된上海臨時政府는從來의李晚承을中心으로하야組織되야朝鮮獨立運動을開始함에至하얏는대此運動에要하는資金에關하야는或은米國在住朝鮮人又은鮮內滿洲在住朝鮮人으로브터徵收한者인대如斯하야는到底히繼續的으로其政府를維持하고此運動을繼續함이至難함을感知함으로써上海臨時政府에發行에係한公債을發行하야巨額의資金을蒐集하는方法을發見하야公債應募의相當한朝鮮人을朝鮮內地에派遣한等諸種의手段方法을講究하게되다又滿洲及朝鮮各地間에連絡을結한

外務總長 金奎植　同 次長 曺成煥
同 次長 玄 循　交通部長 文昌範
法務總長 李始榮　同 次長 鮮干赫

右와如한바內閣組織에就하야種々의異論이有함으로第一次上海臨時政府의內閣閣員의移動을生함에至하다

第二次의內閣으로發表된人物은左와如하다

執政官總裁 李東輝　法務總長 申奎植
內務總長 李東寧　學務總長 金奎植
外務總長 朴容萬　交通總長 文昌範
軍務總長 盧伯麟　勞働局總辦 安昌浩
財務總長 李始榮　參謀部總長 柳東說

第二次臨時政府任員은一種의勢力이重하야惹起되얏슴으로李東輝를主로하야黨派의不平을相待하야黨同伐異의結果가一時人心의鎭靜을念慮하야內部人物의改革을遂하게되다然하야從來의在任하얏던國務總理를執政官總裁로改定한바當時總理李承晩이米國에滯留하야諸種의不便이有함으로軍務總長

主義及意見을同히한朝鮮人의多數은上海에向하야同地佛租界에集合하야一種에組織體를作하고朝鮮獨立運動의中心이되니此가卽上海에在한臨時政府의起源이되야大韓民國臨時政府라稱하다何故로上海에地를撰定케되얏나야함에는

(一)上海는各國의居留地를劃定하야其租界은國際法上治外法權을有하고支那의主權이及치못함으로因함이오

(一)米國在留의朝鮮人과朝鮮內地에在한同主義者와連絡을保하기適當한關係를有함으로因함이며

如斯히上海의臨時政府은韓國의獨立實現을爲하야或은獨立新聞을發行하고或은米國桑港에在하야發行하야가는新韓民報等으로써熱心으로韓國獨立의思想을鼓吹함에勉勵하다然하야同臨時政府의組織을擧하전대

第一次內閣

國務總理	李承晩	同次長	南亨佑
總理代理	李東寧	財務總長	崔在亨
內務總長	安昌浩	同次長	李載崗
同次長	申益希	軍務總長	李東輝

第三章　上海臨時政府의解剖

其一 의組織과變更

日韓併合條約이締結됨애、 韓國이日本에併合되얏슴으로當時政變에對하야不平을有하고國權恢復을主張하야 一部의朝鮮人은朝鮮에在함이不潔하다하야何者이던지國外에退去하기에至한바其一部은隣接地帶되는滿洲에移住하다然하야其一部은安定永住의地를支那上海에求하기에至하얏는대是等滿洲又는支那에退去한朝鮮人은其地에在하야盛히國權恢復의運動을起하고又日本에對策으로苦心한지數年이되자、 歐洲의大亂이起하야是等內政問題에關하야는世人이耳를傾할時暇가有하얏슴애歐洲戰爭과同時에巴里에서開催된講和會議에서同會議에列席한米國大統領「위일손」氏은世界民族의安寧幸福과世界平和의維持確保은民族自決主義에依據치아니치못할바를高唱하고國家은民族을基礎로하야總問題를解決아니치못하게되다民族은自己의運命을解決함에民族自身의自決에依함을正當하다하야即(위일손)大統領의民族自決主義은世界의民族思想에一大變革을惹起하고民族運動은玆에熾烈에火焰을吐하게至하다勢가如此함으로日韓併合에不平을有하야國權恢復에始終하야是가實現의沒頭하야朝鮮人은從來의主唱運動이無意味되지안음을認하고一導의曙光에接하야 一層其運動을具體的으로其

走한旨의各公訴事實은其證憑不充分함에依하야刑事訴訟法第百六十五條第一號에則하야終結할者로하야主文과如히決定함

大正十年七月二十二日

京城地方法院

豫審掛朝鮮總督府判事

永島　雄藏

五條第百三十條第二百三十六條第一項第五十四條第一項後段被告金道源의家宅侵入强盜及强盜未遂의所爲는同第五十五條第二百三十六條第一項第五十四條第一項後段殺人及公務執行妨害의所爲는同第百九十九條第九十五條第一項第五十四條第一項後段被告金酒洪의贓物寄藏의所爲는同第二百五十六條第二項被告等(林秉讚을除함)의各安寧秩序妨害의點은大正八年制令第七號第一條에該當하고, 被告金道源、李光世、趙元世、趙彰和、李鍾榮、張錫斗、李成珪의强盜被告金酒洪의贓物寄藏의各所爲와安寧秩序妨害의所爲는同第五十四條第一項前段에依하處斷할지오被告金道源、李光世、趙元世의併合罪에對하야同法第四十七條를適用處斷할犯罪임에依하야刑事訴訟法第百六十七條第一項에則하야公判에付할지오被告金酒範이大正九月舊九月中에治安妨害의目的으로써爆彈十一個를製造하고被告沈昌業이大正九年舊八月末頃平安北道龍川郡外下面羅監俊外一軒에突入하야家人을脅迫하고於音二枚를强取하고被告李鍾榮、金道源、曹相伯、李光世、林秉讚、張錫斗가大正九年十一月下旬韓一銀行本店을襲하야金品을强奪할事를共謀하고拳銃及電話切斷器具를準備하고被告林榮讚이他의被告等과共히武器로써帝國軍隊에對抗할만한團體를組織하고朝鮮獨立을遂行할事를企圖하야軍資金募集殺人等을謀議計劃하고被告崔楠이所持金도업시大正九年九月十一日부터十月十七日까지京城府貫鐵洞二百六十二番地旅人宿趙慶燮方에宿泊하고宿泊料金九十二圓五十錢의支拂을하지아니하고逃

出發하야同日午後二時頃에前揭邊錫淵方에至하야同家客室前庭에서邊德永에對하야軍資金을提供할旨를要求하든中邊德永의報知에依하야豫히同家에守直하면鍾路警察署刑事巡査近藤茂禮、李廷善、柳昌烈의三名이直히右前庭에나서서柳昌烈이被告를威赫하기爲하야先히拳銃一發을地上에向하야發射하고被告를逮捕하랴한즉被告는右三名이巡査인事를覺知하고同人等을殺害하고其場을逃走하랴고携帶하얏든拳銃을右刑事等에向하야亂射한故로其一發은李廷善의右胸前面第四肋間에射入하고右胸下部第九肋間에射出하야心臟右肺臟肝臟을破壞損傷하야因하야卽死케하고一發은近藤茂禮의腹部에命中하야그로因하야腹膜炎肺炎을併發하야同年十二月十三日午前十時三十分에死亡함에至한것인대被告는右兇行後强盜의目的을未遂하고一旦現場을逃走하야同巡査等의職務執行을妨害하얏스나柳昌烈其他應援警察官에게追擊을當하야同府益善洞에서逮捕되고이와갓치被告等은一面政治의變革을目的하고安寧秩序를妨害（爆發物製造及殺人行爲를除함）한者이오右被告金道源의强盜及强盜未遂殺人의所爲及被告李光世、趙元世、李鍾榮、張錫斗、李成珪等의强盜所爲는犯意繼續하야行한것이다

以上事實을認定할만한證憑이充分하고被告李光世、趙元世의爆發物製造의所爲는爆發物取締罰則第三條被告李光世、趙元世、趙彰和、李鍾榮、張錫斗、李成珪의家宅侵入及强盜의所爲는刑法第五十

하고玆에兩者의合同이成立하야被告金道源은拳銃四挺을携帶하고京城에赴할事를約束하고且被告曹相伯、金道源、張廷鏞은協議한後同月十四日普合團의名義로써軍資金三萬圓을準備하야두라고記錄한要求狀을前記邊錫淵前으로發送하야두고被告曹相伯은京城에歸來하고被告金道源은普合團總務金攸信에게서拳銃三挺彈丸二百發을受取하야自己의携帶하얏든拳銃一挺과都合四挺을携帶하고被告李光世、張廷鏞과共히同月十五日京城에來하야被告金道源、李光世는數日後同府壽松洞七十一番地被告李鍾榮方에同居하며共히軍資金募集計劃을한後同年十一月二十八日午前九時頃에被告李鍾榮、金道源은各拳銃을携帶하고被告曹相伯、張錫斗、李成珪와共히前揭邊錫淵方에至하야被告李成珪、張錫斗는同家門前에被告曹相伯은同家中門內에서各々守直을하고被告李鍾榮、金道源은同家客室內에侵入하야邊錫淵의長男邊德永에對하야豫히要求하얏든軍資金三萬圓을提供하라若此에不應하면直히殺害하겟다는旨를述하고各拳銃을내여대이고同人을脅迫하야即時同人에게서金三百圓을强取하고殘金은一週間內에必히準備하야두라는旨를命하고歸還하고

第三、被告金道源은同年十二月四日被告李鍾榮에對하야單身邊錫淵方에至하야約束金三萬圓을强取하야올것을말하얏더니李鍾榮은本日은危險함으로中止함이可하다는旨로말니엇스나被告金道源은若警察官吏等이來하면直히射殺할뿐이라고豪語하고彈丸五發을裝塡한拳銃을携帶하고李鍾榮方을

第二、被告李鍾榮은大正九年九月頃京城府貫鐵洞朝鮮旅館에止宿中被告曹相伯과共히朝鮮獨立을爲하야一大運動을이르킬것을發議하고在朝鮮靑年에게武器를與하야一齊히奮起하면朝鮮獨立의目的을達할수가잇슬지니이를爲하야먼저多額의運動資金을募集할必要가잇다하야該團體를武裝計畫이라稱하기로하고其後同年十月부터十一月에亘하야被告張錫斗、李成珪가官憲에게逮捕된後其後事를引受할事를約束하야써被告李鍾榮、張錫斗、李成珪는先히軍資金募集을試驗키爲하야大正九年十一月五日夜共謀한後京城府雲泥洞九十七番地邊錫淵方에侵入하야同家客房에서同人에게對하야自己等은朝鮮獨立運動을爲하야軍資金을募集하려왓순즉速히軍資金三萬圓을提供하라若其要求에應치아니하면一家를鏖殺하리라하는旨로脅迫하고同家內房을搜索하야同人에게서金二十三圓을强取하고必히十日內로三萬圓을調達하야둘旨를命하고歸還하얏스나凶器를携帶치아니하면容易히出金케하기를不能할것을깨닷고被告曹相伯에게右事實을告하얏슴으로被告曹相伯은拳銃을求키爲하야同月十日頃平安北道宣川郡深川面月谷洞에잇는被告張延鏞方에至하야同人에對하야武裝計劃의趣旨를告하고軍資金을募集키爲하야拳銃을求할것을依賴하엿든바被告張延鏞은其計劃에贊同하야普合團員인被告金道源을曹相伯에게紹介하야自己집에서兩人을會見케하고被告曹相伯、金道源은李鍾榮等의發起한武裝計劃團과普合團이相提携하야京城方面의富豪에게서軍資金을募集하기를約束

同人에對하야右於音金의交付를要求하야同人에게서金百圓을强取하고同年十一月八日朝金仁尙朴初植과共히龍川郡邑東面良策洞全子範方에侵入하야同人에對하야拳銃을내여대이고獨立軍資金五千圓의提供을要求하고應치아니하면殺害하겟다는旨로脅迫하야同人에게서金四千五百圓의於音一通을强取하고(七)被告趙彰和는朴仲植等과共히普合團軍資金을募集키爲하야大正九年九月二十四日朴仲植外一人과共히鐵山郡西林面化炭洞李成九方에侵入하야同人에對하야前同樣脅迫을加하야軍資金千圓의提供을求하야同人에게서金二十圓及金二百八十圓의於音一通을强取하고(八)被告金迺洪은普合團의財務가되야大正九年十月中普合團總務金攸信이軍資金調達을爲하야他人을脅迫하야强取하야온金百九十餘圓及於音數十通을强盜의贓物인情을知하면서此를受取하야鐵山郡西林面光峯洞自宅에此를藏置하고又團員의募集等에從事하고(九)被告金昇玉은普合團交通員의任務를受하고大正九年十月中平安北道義州郡中岩山의同團本部에서金攸信에게서同團의定則同團誓的書帳簿於音等을受取하야此를前記光峯洞의金迺範方에運搬하야同人에게交付하고被告金迺範은此를自宅에藏置保管하고(十)被告永永律은大正九年十月中旬에普合團本部가西間島寬甸縣에移轉된後에同本部와東鮮內團員의連絡을圖키爲하야安東縣에잇는自己의居住를其中繼機關으로하고數回互相의通信을處理하고

郡西林面化炭洞嚴基洛方에侵入하야同人에對하야前同樣의脅迫及毆打를行하야同人에게서金三百圓의於音을强取하고同年十一月二十日頃同家에至하야右於音에基하야同人에게서金百五十圓을受取하고同年十一月九日頃外二名과共히鐵山郡扶西面鶴山洞張致範方에侵入하야同人에對하야前同樣의脅迫을加하고同人에게서金四百圓의於音을强取하고其後同月二十五日頃同家에至하야右於音의約束金三百圓을同人에게서受取하고(五)被告李光世、趙元世는普合團軍資金을募集키爲하야外二名과共히大正九年九月廿三日夜龍川郡東下面社興洞韓永禧方에侵入하야前同樣으로同人을脅迫하고同人에게서金百圓의於音一通을强取하고同夜同郡邑東面安雄聖方에侵入하야同人에對하야前同樣의脅迫을加하고同人에게서金五百圓의於音一通을强取하고(六)被告趙元世는普合團軍資金募集키爲하야大正九年十一月七日夜外二名과共히龍川郡邑東面東山洞李運逢方에侵入하야拳銃을내여대이고朝鮮獨立을爲하야軍資金七百圓을提供하라若要求에應치아니하면殺害할旨로脅迫을加하고同人에게서金三百圓의於音一通을强取하고同年十一月二十日同家에至하야同人야對하야同樣의脅迫을加하야現金百圓을强取하고同年十一月二十七日被告外二名과共히同面良策洞李日英方에侵入하야同人에對하야拳銃短刀를내어대이고獨立軍資金五百圓을提供하라應치아니하면殺害하겟다는旨로脅迫을加하고同人에게서金二百圓의於音一通을强取하야同年十二月初旬再次同家에至하야

求하고金二百圓을同人에게서强取하고同年十月十七日朴仲植外二名과共히同郡扶西面薪串洞李洙基方에侵入하야同人에對하야前同樣의脅迫을加하고軍資金千圓의提供을要求하야同人에게서金四百圓의於音一通을强取하고同日右同人等과共히同洞李文植方에侵入하야同人에게對하야同樣의脅迫을加하야同人에게서金二百圓의於音을强取하고同日同洞鄭義廉方에侵入하야同人에對하야同樣의脅迫을加하고同人에게서金二百圓의於音一通을强取하고同日同洞申瑞本方에侵入하야同人에게對하야右同樣의脅迫을加하고同人에게서金二十五圓及金二百圓의於音一通을强取하고同年十一月九日朴仲植과共히右申瑞本方에侵入하야右於音金의交付를求하야同人에게서現金二百圓을受取하고同年十月二十一日頃朴汝俊과共히同郡鐵山面月峯洞李梅方에侵入하야同人에게對하야前同樣의脅迫을加하고同人에게서金二百圓의於音一通을强取하고數日後同家에至하야同人에게서現金二百圓을受取하고同年十一月七日朴汝俊과共히同郡同面同洞鄭陽鳳方에侵入하야同人에對하야前同樣의脅迫을加하고同人에게서金四百圓及金七百圓의於音一通을强取하고同年十月十八九日頃同面今岩洞鄭文漢方에侵入하야同人에對하야前同樣의脅迫을加하야同人에게서金千圓의於音을强取하고同年十月末頃朴完植外二名과共히龍川郡外上面東岩里李用涉方에侵入하야同人에게對하야同樣의脅迫을加하야同人에게서金百六十圓의於音을强取하고同年十月二十六日朴仲植外二人과共히鐵山

을加하야出金을要求하고金道曾에게서는二百圓金道赫에게서는五十圓의於音各一通을强取하고次에同年十一月十一日午後三時頃朴德裕와共히右兩家에侵入하야同樣脅迫을加하고右於音金의交付를求하야金道曾에게서百五十圓金道赫에게서五十圓을强取하고同年十月二十九日午後九時頃朴德裕와共히同面楢塘洞金道采方에侵入하야同人에게對하야前同樣의脅迫을加하야同人에게서金五十圓의於音을强取하고同年十一月十一日朝朴德裕와共히金道采方에侵入하야同人에게對하야拳銃을示하고前同樣의脅迫을加하야同人에게서金四十四圓을强取하고(三)被告金道源、李光世는朴初植과共히同年十月二十二日夜鐵山郡丁悪面長佐洞鄭昌禑方에侵入하야前同樣脅迫을加하야金千圓의出金을要求하야同人에게서金千圓의於音을强取하고數日後同家에서現金五十圓을受取하고(四)被告李光世는普合團軍資金을募集키爲하야大正九年十月中旬頃朴初植、朴完植、鄭大宅等과共히鐵山郡西林面泉洞文迺貞方에侵入하야同人에게對하야拳銃을示하고朝鮮獨立軍資金을提供하라應치아니하면直히殺害하고且住家에放火할旨로脅迫을加하고同人에게서現金八十圓及金五百圓의於音一通을强取하고同月十七日夜朴仲植外二名과共히同郡扶西面富平洞朴汝青方에侵入하야同人에게對하야拳銃을示하고前同樣脅迫을加하야六百圓의於音의提供을脅迫하고同人에게서金十三圓及金三百圓의於音一通을强取하고同年十一月十一日朴仲植과共히朴汝青方에至하야該於音金의交付를要

의務告에依하야右普合團의趣旨目的을聞하고此에贊同하야加盟하고同團의目的事項遂行의任에當할事를誓約하고互相協議畫策하야其實行方法으로(一)被告李光世、趙元世는大正九年十一月四五日頃平安北道龍川郡外上面安平洞朴初植方外庭에서同人外數名과共히治安을妨害할目的으로써爆裂彈十一個를製造하고被告李光世는同日其中八個를受取하야同洞自宅積藁內에藏置하고(二)被告金道源은普合團軍資金募集키爲하야大正九年十月二十二日午後九時頃朴初植이란者와共히平安北道鐵山郡扶西面石山里鄭德仁方에侵入하고其以前金攸信等이鄭德仁을脅迫하야强奪한金千圓의於音에基하야同人에對하야現金交付를要求하고拳銃을示하며應치아니하면拳銃으로써殺害할旨로脅迫하고同人에게서現金四百圓을强取하고同月十九日午後九時頃朴初植과共히同郡丁惠面於山洞崔亨烈方에侵入하야拳銃을示하고出金치아니하면殺害할旨로脅迫하고同人에게서現金二百圓을强取하고同年十一月八日午後三時頃朴德裕、 李根植과共히宜川郡東面路下洞千三百七十一番地田錫元方에侵入하야拳銃을내어대이고愛國金五百圓을提供하라應치아니하면直히殺害하겟다고脅迫하고同人에게서現金百圓及金四百圓의出金을約束한於音一通을强取하고同日同里田錫永方에侵入하야同人에게對하야右同樣의脅迫을加하고金五百圓의出金을約束한於音一通을强取하고同年十月二十六日夜朴德裕와共히鐵山郡西林面元玉洞金道曾과金道赫方에侵入하야前人等에對하야前同樣脅迫

被告李光世、李鍾榮、金道源、李成珪、張錫斗、曹相伯、金迺洪、金迺範、李壹華、李允成、金炳奎、沈昌業、趙基和、趙彰和、張廷鏞、金永律、金得夏、金昇玉、趙元世、崔楠을當地方法院의公判에付함

但被告金迺範에對한爆發物取締罰則違反（公訴事實第二）被告沈昌業에對한强盜（公訴事實第四）被告李鍾榮、金道源、曹相伯、李光世、張錫斗에對한强盜豫備（公訴事實第九）被告崔楠에對한詐欺（公訴事件第十二）의點에對하야는右被告等을免訴함

被告林榮讚을免訴且放免함

▲理由

第一、金仲亮、金攸信、朴初植等은大正九年八月頃平安北道義州郡東岩山을本據로하야多衆을嘯集하야普合團이라稱하고各地富豪를脅迫하야獨立軍資金이라稱하고金員을募集하야此를中國上海朝鮮獨立假政府에送付하고內外呼應하야朝鮮獨立의目的을達成키를企圖하고又暗殺隊를組織하야軍資金의提供을拒絕한者와官憲에게密告한者又는朝鮮人刑事等으로該運動의妨害될者를殺害하기를圖謀하든中被告李光世、金道源、金迺洪、金迺範、李壹華、李允成、金炳奎、沈昌業、趙基和、趙彰和、金水律、金得夏、金昇玉、趙元世等은同年九月頃에各前揭住所地에서金攸信、朴初植等

普合團과暗殺計劃의金道源等豫審決定

二十二日　京城地方法院에서

昨年十二月初四日午後二時頃에市內雲泥洞九十七番地(邊錫淵)의家에서鍾路警察署巡査(近藤茂永)(李廷善)(柳昌烈)等三名과拳銃으로發鬪한結果李廷善은卽死하고近藤도重傷된後死亡케한(普合團金道源)等二十名에對한事件은오래동안京城地方法院豫審係에서豫審中이다가去

二十二日에豫審을決定하얏는대其全文은左와如하더라

李光世(二二)滿洲日報社理事李鍾榮(二七)金道源(二七)李成珪(二七)張錫斗(三五)曹相伯(三二)金迺洪(二七)金迺範(二四)李一華事李壹華(二四)李允成(二八)金炳奎(三六)沈昌業(二五)趙基和(二二)趙彭和(二四)張廷鏞(二八)金永律(三八)金得夏(三〇)金昇玉(二九)趙元世(二四)崔楠(二七)林秉讚(二二)

右被告等에對한政治犯罪處罰令違反爆發物取締罰則違反强盜及强盜豫備家宅侵入贓物寄藏强盜殺人詐欺等被告事件에對하야豫審을終結하고決定함이左와如함

▲主文

者로함仍하야主文과如히決定함

海州地方法院

豫審掛朝鮮總督府判事

根木　成道

三條에被告禹鍾瑞、崔光國、鄭然思等의所爲는各同法條及同第五十五條에、被告金永祚、李承駿、金宗洙等의治安妨害의所爲는各前示制令第一條에、被告李成龍、金昌鉉、李壽泳、文應善、朴聲行金永根、崔明鉉等의治安妨害의所爲는各同法條及刑法第五十五條에各々該當하고、被告李成龍、金昌鉉、金宗洙、朴聲行은累犯임오로써各刑法第五十六條第五十七條로適用하야處斷할犯罪로思料함오로써刑事訴訟法第百六十七條에則하야當法院公判에付함、被告邊春植이大正九年陰六月十九日에平安北道博川에서李明瑞等으로부터當該官署의許可가無히銃器彈丸의交付를受하야此를所持한旨의公訴事實、被告孫昌潤、朴泰緖가同年陰七月二十七日頃에右李明瑞一行의前示在滿洲獨立團員이되여前叙目的으로渡來한事를知하고此를迎하야被告金秉鎭方에隱匿하고同一行과獨立運動資金募集에關한協議를하고被告金秉鎭은其旨를知하고右一行을自宅에隱匿하얏다는公訴事實과被告崔鴻逵이右李明瑞一行의渡來한目的을知하고同年陰七月五日頃被告鄭國思를同一行의게會合케하고且陰同月十九日頃同一行이康德宗方에滯在中行動을便케하기爲하야種々의斡旋을하얏다는公訴事實並被告金海一이被告李明瑞一行과同郡守及高學倫並殷栗警察官駐在所巡查等을暗殺할謀議를하고同人等을同年陰七月二日駐在所에案內하얏다는公訴事實은何者이던지此를認할만한證據가充分치못함로各刑事訴訟法第百六十五條에則하야此를免訴하고且被告金海一、孫昌潤、朴泰緖、金秉鎭、崔鴻逵을放免할

無許可輸入의點은銃砲火藥類取締令第三條第十五條第一項에此를所持한點은同令施行規則第十九條第五十條第一號에各々該當하고右銃器等의輸入所持는連續犯임으로써刑法第五十五條第十條로適用하고被告朴重緖의所爲中殺人의點은刑法第百九十九條及同第二百三條同第五十五條에公務執行妨害의點은同第九十六條에治安妨害의點은前示制令第一條刑法第五十五條에銃器等의無許可所持의點은銃砲火藥類取締令施行規則第十九條第五十條第一號에各々該當하고被告邊春植의殺人의所爲는刑法第百九十九條及同第二百三條第五十五條에公務執行妨害의所爲는同法第九十五條에治安妨害의所爲는前示制令第一條刑法第五十五條에各々該當하고被告朴烱鎭、朴能默의殺人의點은刑法第百九十九條及同第二百三條第五十五條에治安妨害의所爲는前示制令第一條에各々該當하고被告金貞郁의殺人의所爲는刑法第百九十九條第二百三條에公務執行妨害의所爲는刑法第九十五條에治安妨害의點은前示制令第一條에各々該當하고右被告朴烱鎭、朴能默의各殺人과前示制令第七條違反의所爲는其他被告等의各殺人前示制令第七號違反의所爲公務執行妨害는何者이던지同一所爲임으로數個의罪名에亘한境遇인故로各被告에對하야各々刑法第五十四條第一項前段第十條에尙被告高斗煥、閔良基、朴重緖、金貞郁의게는右法條外에刑法總則中併合罪에關한規定도各々適當할것이오被告趙大憲、趙大興、趙志善、黃潤相、鄭慶根、張德甫、朴昌浩、李種成、崔京錫、盧聖恭等의所爲는各刑法第百

決하고 民[illegible]오로하야 금[illegible]

[illegible]方에 持參케하야 同一行의게 贈與하려하엿스나 同一行은 임의 出發하얏슴으로 贈與치 못하고 現金一百

圓은 同一行의 旅費로 交付키 爲하야 金錢은 모다 [illegible]七月二十六日頃에 該地方에 滯在中의 李[illegible]等

의게 交付하야 [illegible]

[illegible]

斗煥、閔良基、朴重緖、邊春植、朴炯鎭、朴能默、金貞郁、金永祚、李壽永、崔明鉉、李成龍、文應善、金永根、金昌鉉、金宗洙、李聲行、李承駿等은모다治安을妨害하고又는妨害코저한者요被告高斗煥、閔良基는銃器彈丸을朝鮮內에輸入所持한所爲並被告朴重緖、金貞郁이銃器彈丸을所持한所爲는모다當該官署의許可를得치아니하고被告高斗煥、閔良基의銃器及彈丸輸入所持同被告等及被告朴重緖、邊春植、朴能默、朴炯鎭의殺人所爲朴炯鎭、朴能默外右四名의被告等並被告李成龍、金昌鉉、李壽永、文應善、朴聲行、金永根、崔明鉉等의政治犯處罰令違反의所爲被告禹鍾鎬、鄭然思、崔光國의犯人藏匿의所爲는各々連續한意思에서犯行된것이요

被告李成龍은大正八年五月二十七日平壤覆審法院에서保安法違反罪로懲役八個月에處하얏고被告金昌鉉은同年六月十八日同院에서同罪로懲役一個年에處하야同九年四月二十八日勅令第百二十號에依하야懲役八個月九個日로變更되고被告金宗洙는大正八年六月十八日同法院에서同罪에依하야懲役一年六個月에處하야同九年四月二十八日前示勅令에依하야懲役九個月로變更되고被告朴聲行은大正八年五月二十一日同院에서同罪로懲役六個月에處하야其當時各其刑을執行한者이라右事實은此를認證할證據가充分하고被告高斗煥、閔良基의所爲中殺人의點은刑法第百九十九條同第五十五條에公務執行妨害의點은同法第九十五條에治安妨害의點은大正八年制令第七號第一條刑法第五十五條에銃器等

開하고、被告朴聲行、李承駿外前記被告等은全部出席하야其將來를祝福하얏다同年六月頃에鄭順敬은官憲의게逮捕되야同團의活動은如意치못하고同年陰七月十三日頃에前記李明瑞、朴基洙、朱義煥、李芝杓、元士賢、高斗煥、閔良基、朴重緖、邊春植、金貞郁等前記滿洲獨立團員一行이獨立運動資金을募集하기爲하야黃海道에潜入하야近日海州郡西邊面芝洞李恒鎭方에來到한事를聞한被告李成龍、金昌鉉、李壽永、文應善、朴聲行、金永根、崔明鉉等은右一行의行動을援助키爲하야同日頃에海州邑內에서會合하야被告金永根이金二百圓을車基淳은金二百圓을各出하고李明瑞等一行의必要品을贈與하기로謀議하얏스나車基淳만出金하고他는아즉出金치아니한中陰同月十三頃에右一行은李恒鎭方에到着한報를接하고翌十四日早朝에被告李成龍으로李恒鎭方에赴케하야右一行과獨立運動資金募集方을謀議하얏스나海州警察官의警戒가嚴重하야到底히募集하기難한故로同一行은同所를出發하기로決하고同日被告李壽永等으로하야금右車基淳의出金으로購入하얏던煙草、帽子、鞋、木棉等을李恒鎭方에持參케하야同一行의게贈與하려하엿스나同一行은임의出發하얏슴으로贈與치못하고殘金一百圓은同一行의旅費로交付키爲하야韓敬世로하야금陰七月二十六日頃에盧聖祐方에滯在中의李明瑞等의게交付하다、被告金永祚는大正九年陰七月初旬頃自宅에서被告崔明鉉으로부터前記黃海道獨立支團의目的組織等을聞知하고此를贊成하야勸誘에應하는同時에同團에加入하야同團員이되고、被告高

泊케하고此를隱匿하고、被告朴昌浩는事實을知하고陰同月六日부터同八月까지前記一行을自宅에宿泊케하고飮食物을供給하야隱匿하고、被告崔光國은右事實을知하고陰同月十一日부터十三日頃까지右一行과金貞郁를宿泊케하고飮食物을供給하야隱匿하고、被告李稱成은右事實을知하고陰同月十二日頃부터翌日夕陽까지李明瑞以下一行을其兄李稱文方에宿泊케하고飮食物을供給하야隱匿하고、被告崔寬溶은李恒鎭方雇人으로右事實을知하고陰同月十三日頃右李明瑞一行을李恒鎭所有家屋에隱匿하고飮食物을供給하고、被告張德甫는前記事實을知하면서陰同月十八日頃右李明瑞一行을迎하야此를康應宗方에案內하야一泊케하야此를隱匿하고。被告盧學祐는前記事實을知하고陰同月廿五日부터廿九日까지右李明瑞一行을自宅에宿泊케하고飮食物을供給하야隱匿하고、被告李成龍、金昌鉉、李萬永、文應善、金宗洙、朴聲行、金永根、李承駿、崔明鉉은大正九年陰一月頃朝鮮各道에前顯朝鮮獨立團支團設置의目的으로黃海道海州에來한同團員金起漢과同人으로부터黃海道支團組織과任員選任의委托을受하야此를承諾하고廣히會員을募集하고獨立運動에要하는資金을調達하고朝鮮獨立을爲하는南滿洲獨立團과氣脉을通하야互相活動할旨를誓約한鄭順敬等의勸誘에應하야同年陰二月頃부터陰三月까지間々同一의目的으로同團에加盟하고同團員가치黃海道支團任員되기를承諾하고海州邑內에黃海道獨立支團의組織을完成하고且同年陰四月二日頃海州郡西遊面挹淸里挹淸亭에서其役員會를

治는右腕前膊을貫通하야銃傷을負케하얏스나李明瑞、朴基洙、宋義煥、元士賢、李芝杓는同所에서警官隊에게射殺되고被告高斗煥。閔良基、邊春植、朴重緖、金貞郁은逮捕되다

被告趙大憲은大正九年陰六月二十六日前記一行中先히出發한邊春植으로부터李明瑞、高斗煥、閔良基、朴重緖、朴基洙、朱義煥、李芝杓、元士賢이在滿洲朝鮮獨立團으로獨立運動에要하는資金을募集하기爲하야行動하고獨立運動反對者資金募集妨害者를銃殺할者로聞知하고도陰同月二十五日右李明瑞以下八名을自宅에迎하야隱匿한後居室이狹隘한故로右一行을被告趙大興方에移接케하고被告趙大興은同日右一行에對한前記事實을聞知하고도自宅에同一行을泊케하고飲食物을供給하고此를隱匿하고、被告趙知善은前記事實을聞知하고陰同廿六日에右一行을趙鎭赫方에一泊케하고飲食物을支給하고此를隱匿하고、被告黃潤相은前記事實을聞知하고陰同月二十八日右一行을自宅에迎하야一泊케하고飲食物을支給하고此를隱匿하고、被告鄭慶相은右事實을聞知하고陰七月一日夕刻부터同二日夕刻까지同一行을自宅에隱匿하고飲食物을供給하고、被告禹鍾瑞는右事實을聞知하고陰同月二十一日부터二十四日까지右一行을自宅에宿泊케하고飲食物을供給하야隱匿하고、被告鄭然愨는陰同月四日頃被告邊春植으로부터李明瑞一行의事實과行動을聞知하고翌五日까지自宅에潛伏케하고連하야同月十六七日頃에前記事實外一行이殷栗郡守를殺害한犯人임을聞知하고再次同一行을居村楊敏錫方에宿

에在한同人을狙擊하야其乳部를命中卽死케하고元士賢被告高斗煥은高學倫方에至하야旅客과如히하고同人을其玄關까지誘出하얏스나同人은被告等의擧動을疑心야야逃走함으로同人의게對하야一發을發射하얏스나命中치못하고李明瑞、朱義煥、朴基洙、被告閔良基는前記駐在所裏門에到하야其附近을見守中同所裡門으로부터出하는巡査山井喜六을射擊하얏스나亦是命中치못하야各其殺害의目的을達치못하고一行은直히同所를發하야前記栗田에來到한被告朴炯鎭의案內로同人의家에到하야同二日夕刻까지潜伏하얏다가被告朴能默、朴炯鎭外面記一行은同所를發하야陰同月十一日頃（同八月廿四日）海州郡壯谷面雙巖里崔允國方에來到하야同所에서被告金貞郁과會見하고李明瑞는同人의게對하야一行의目的行動을告하고此에加入하기를勸誘하야同人은同一行에加入함으로拳銃一挺及彈丸을交付하야爾來同人은此를新持하고該一行과行動을共히하고陰同月拾三日（同八月二拾六日）一行은海州西方距一里海州郡西邊面芝洞李恒鎭에게對하야同拾四日朝에被告李成龍과同所에서會見하고海州에서獨立運動資金募集方法에對할謀議를하얏스나同地方은警戒嚴重함으로到底히其目的을達키難함으로드대여同日夕刻에同所로부터引退하야陰同月二十五信川郡草里面道明里被告盧聖祐方에到하야滯在中에陰同月二拾八日（同九月拾日）此를逮捕하기爲하야出發한警官隊를殺害하고逃走하기로決心하고所携短銃又拳銃으로同警察官隊를發射하야抵抗하고同警官隊의執務를妨害하야巡査平澤政

卽時所持拳銃으로同人의재發射하고連하야閔良基도所持의拳銃으로同人을射擊하야其背部와肩胛下로右胸部乳와肋骨間及左背腰部로右下腹部에各貫通의銃傷을負케하야同人을卽死케하고鎭南浦方面으로逃走하고陰同月廿七日頃大同江을渡하야黃海道에入하야翌二十八日同道殷栗郡長連面西部里被告黃潤相方에到着하야被告邊春植도所定要件을結하고同所에來한지라右一行이會合하야同所에서同道同郡殷栗面殷栗邑內居住金榮燦等은右一行에對하야同郡守崔丙赫及同郡參事高學倫은親日派로써獨立運動妨害者임으로써先히此를暗殺할旨를教唆하야一行은此旨를承諾하고同地方에서獨立運動資金募集을容易케하라고同人等을殺害할志를決意하고遂히同年陰七月二日（陽八月十五日）日沒後同記一行은殷栗邑東方栗田에서金榮燦。洪元律被告朴烱鎭、朴能默等과會合協議한바李芝杓는洪元律의案內로殷栗郡守崔丙赫을高斗煥은金榮燦의案內로高學倫을各射殺하기로하고其銃聲을聞한殷栗警察官駐在所巡査는外部에出하겟슴으로李明瑞、朱義煥은李鉉奎의案內로同駐在所裡門에、閔良基、朴基洙는被告朴能默의案內로同所裡門에潛伏하야此를射殺하기로하고被告邊春植、朴重緖、朴烱鎭은右栗田에在하야一行을爲하야發射等의見機를하기로協議를結한後一行은同所에集合하야各々部署를定하고日沒後十時頃에一行은右協議에基하야各其部署에依하야前記와가치案內者의案內로同所를發하야同十一時頃李芝杓는郡守崔丙赫住宅外墻을乘越하야同家房內에侵入하야所持의短銃으로房內

被告高斗煥은大正八年陰十月中에支那南滿洲柳河縣三源浦에서朝鮮의獨立을目的하고組織한團長趙孟善의支記하는朝鮮獨立團에加入하야大正九年陰三月中南滿洲寬甸縣에有한獨立支團에屬하고被告閔良基는大正八年陰八月中右寬甸縣에서右獨立支團에加入하야共히運動에從事하고朝鮮獨立을運動할時機가到來함을窺하던中大正九年陰五月中에前記寬甸縣에서獨立團總長梁基河로부터李明瑞、李根永、朴基洙、朱義煥、李芝杓、元士賢等과共히朝鮮黃海道에서獨立運動에要하는資金을募集하고朝鮮獨立運動과該運動에要하는資金募集을妨害하는者는殺害할旨의命을受하고此를行使할目的으로同人에게서各々短銃又는拳銃彈丸等을交附함매此를承諾하고右拳銃彈丸等을携帶하고陰同月十一日同所를發하야共히秘密히鴨綠江을渡하야平安北道朔州附近에서上陸하야同年陰六月十九日頃에同道博川에赴하엿다가同所에서同人等은被告朴重緖、邊春植에게其目的과行動等을告하고一行에加入하기를勸誘하매兩被告는此를贊成하고行動을共히할事를承諾하고同一行에加入함으로李明瑞는被告朴重緖에게其行使할境遇를告하고拳銃及彈丸을交付하고被告邊春植은一行의宿所를定할用務의命을受하고獨히先發하고他八名은同二十日에同所를出發하야途를鎭南浦方面으로作하야進行中陰同月二十三日（大正九年八月七日）午後九時頃에平安南道大同郡龍山面元魯里龍岳橋附近通路에서大同警察署院場警察官駐在所勤務道巡查森本春平의게서査問을當함으로同一行은其巡查를殺害코저李芝杓는

住所黃海道海州郡海州面南本町　朴聲行（三〇）

本籍住所黃海道海州郡海州面南幸町　李承駿（三七）

右高斗煥、閔良基、朴重緒、邊春植에對한銃砲火藥類取締令違反殺人政治犯處罰令違反、朴能默、朴炯鎭、金海一에對한殺人政治犯處罰令違反、金貞郁에對한銃砲火藥類取締令違反政治犯處罰令違反其他의被告等에對한犯人藏匿政治犯處罰令違反各被告事件에對하야豫審을左와如히決定함

▲注文

高斗煥。閔良基、朴重緒、邊春植、朴能默、朴炯鎭、金貞郁、趙大憲、趙大興、趙志、黃潤相、鄭慶根、禹鍾瑞、金永祚、張德甫、朴昌浩、崔光國、李種成、崔寬溶、李成龍、金昌鉉。李壽泳、文應善、金宗洙、朴聲行、金永根、李承駿、盧聖祐、崔明鉉、鄭然恩에對한左記被告事件을當法院公判에附함

被告邊春植이大正九年陰六月十九日平安北道博川에서李明瑞等으로부터拳銃及彈丸의交附를受하야當該官署의許可도업서所持하얏다는公訴事實에對하야는同被告를免訴함

被告金海一、孫昌潤、朴秦緖、金秉鎭、崔鴻達은免訴하고且放免함

▲理由

本籍住所共同道松禾郡蓮井面方陽里 朴昌浩 (三一)

本籍住所共同道海州杜谷面雙巖里 崔光國 (四五)

本籍住所共同道同郡高山面石潭里 李種成 (五一)

本籍住所共同道松禾郡長陽面紫場里 鄭然愚 (五三)

本籍同道海州郡西邊東陽里住所芝洞里 崔寬溶 (三八)

本籍住所同共道信川郡草里面道里 盧聖裕 (四九)

本籍住所共同道海州郡海州面南旭町 李壽泳 (二七)

本籍住所共同道同郡同面北旭町 崔明鉉 (二九)

本籍住所共同所 李成龍 (四〇)

本籍住所共同道同郡同面南本町 文應善 (二七)

本籍住所共同道同郡同兩北幸町 金永根 (四一)

本籍住所共同道同郡同面上町 金昌鉉 (三二)

本籍住所共同道同郡同面北幸町 金宗洙 (三一)

本籍平安南道平原郡順安面南山里

住所同道殷栗郡殷栗面南川里　金海一（三四）

本籍住所共平安南道龍岡郡洄湧里　趙大憲（四四）

本籍住所共右同所　趙大興（三七）

本籍住所共平安南道龍岡郡大代面沙川里　趙志善（三九）

本籍黃海道殷栗郡長淵面東部里
住所同道同郡同面西部里　黃潤相（四一）

本籍住所同右同所　孫昌潤（二八）

本籍住所同右同所　朴泰緖（三九）

本籍住所同右同所　金秉鎭（二七）

本籍住所共黃海道殷栗郡殷栗面風山里　鄭慶根（五二）

本籍住所共同道信川郡草里面月山里　禹鍾瑞（五一）

本籍住所共同道海州郡梅丹面溫泉里　金永祚（五〇）

本籍住所共同道松禾郡蓮芳面多岩里　張德甫（二七）

本籍住所共同道同郡同面馬山里　崔鴻遠（四四）

殷栗郡守를射殺한獨立團員豫審決定

피고는고두환등삼십오명진범인은당시에이미총찰

——海州地方法院에서——

本籍住所共咸鏡北道北青郡俗厚面下天里　高斗煥（二八）

本籍住所共黃海道海州郡泉決面佐郎里　閔良基（一三）

本籍住所共平安北道博川郡德安面南五里　朴重緖（三五）

本籍住所共黃海道延白郡掛昌面鳩岩里　邊春植（二七）

本籍住所共黃海道殷栗郡南部面開元里　朴烱鎭（二四）

本籍住所共同道同郡殷栗面南川里　朴能默（三四）

本籍同道長淵郡長淵面邑東里
住所同道同郡砦院里　金貞郁（四〇）

本籍同道松禾郡豊海面城上里

被告郭在驥의所爲는爆彈物取締罰則第二條第四條第十二條刑法第二百一條第五十四條

被告金奇得、尹小龍、申喆休所爲는爆發物取締罰則第四條第十二條取締法第二百一條

被告李洛俊、黃尙奎、尹致衡、裵重世所爲는爆彈物取締罰則第四條

被告金餠煥、姜詳振에所爲同則第五條

被告李周賢所爲는同則第八條

被告金在洙所爲는同則第九條

被告崔成奎、郭永祚所爲는同法第百四十條에各該當한犯罪에依하야刑事訴訟法百六十七條第一項에則하야公判에付하고被告姜元錫은前記被告郭在驥等에爆彈使用에情을知하면서被告裵重世로부터該爆彈入高粱叺을受取하야自宅倉庫內에隱匿하야置한旨에公訴事實은其證憑이不充分한대對하야는刑事訴訟法第百六十五條第一號則免訴且放免할者로하야主文과如히決定함

彈處分을爲하야李一慶、尹致衡을呼來할必要가有함에對하야金在洙方에右其人을藏匿할旨를依賴하고使人으로써密陽에潛伏한李一慶及被告尹致衡을呼來하야李一慶은同月七日尹致衡은同月八日金在洙方에來着한바金在洙는李一慶、尹致衡이該爆彈使用의同謀者됨을知하면서右其人을自宅에藏匿하고同月九日京畿道第三部巡査三道忠平이右兩人及裵重世를逮捕하기爲하야同家에臨하야李一慶、尹致衡을發見逮捕하고被告金在洙는同巡査에게對하야李一慶은自記에親族金鍾東이라假稱하고逮捕를免하게하고此를隱匿하얏고又同日同地金秀鉉方에潛伏한被告裵重世에對하야自宅에警察官이와서已이尹致衡은逮捕되엿스니速히避走하라는旨를말하야주어同人을隱逃케하고又被告崔成奎、郭永祚는同年九月二十一日被告姜祥振이進永警察官駐在所에拘引되얏고前揭姜祥振方食床內藏置하야잇든爆彈入高粱叺二俵는被告事件에關한證憑되는事를知之하고同日右叺二俵를同里徐斗用方廚에運搬하야草를蔽하야두고써此를湮滅한者라하고被告等은該爆彈使用의目的實行前事가發覺하야何이든지逮捕된者이라

以上에事實을認證할만한證憑이充分하고被告李成守所爲는爆彈物取締罰則第三條第四條第十二條刑法第二百一條銃砲火藥類取締令第三條第十五條刑法第五十四條第一項

歸하고被告李周賢에對하야右貨物을運送店으로부터受取하야慶尙南道昌原郡被告姜元錫方에付送키를依賴하야此를送付하게하고同月末頃被告姜元錫은其情을知하고此를受取하야置한바被告裵重世는右姜元錫方에가서付送할高粱叺二十俵中爆彈入한五俵를受取하야人夫를使用하야此를同郡東面武店里五十一番地姜祥振方、에運搬하야同人에爆彈在中의事情을告하고保管을託함에被告姜澤振은該爆彈은裵重世의同謀者가朝鮮獨立目的으로써治安妨害로爲하야使用할者임을察知하면서此를受取하야自宅倉庫內에藏匿保管하고被告裵重世는同年五月中又姜澤振方에至하야右食床內에爆彈拳銃入高粱叺五叺中의爆彈十三個를二叺에移換하야此를他個所에引取하야置하고同月中釜山府瀛州洞丁萬岱方에至하하被告尹致衡及李一慶과會見하야李炳喆의送付에係한爆彈은前記姜祥振方에藏匿하야有한旨를告하고被告尹致衡은共히該爆彈使用者로하야速々히此를使用할事를協議하고被告裵重世는慶尙南道昌原郡內에有하든中同年七月二十日頃前記姜元錫方에潛伏하여有한바被告李周賢은裵重世을訪問하야同人으로부터前에釜山으로부터進永에送付한高粱叺中에는爆彈在中함에對하야自己는警察官吏에搜索中임을聞하고、비로소該爆彈은治安妨害로裵重世、李一慶等의使用하는줄을知하고도警察官吏에게告知치아니한者이라然하야被告裵重世는李一慶等이容易히該爆彈을引取치아니함으로疑念하야同年八月六日慶尙南道東萊郡龜浦面龜浦里被告金在洙方에至하야同人에告하되如上에事實로써該爆

히爆彈이到着藏匿하야有한事를聞하고其實行의際에此를援助할事를約하고被告金奇得은同年四月中上海에서金元鳳으로부터前記爆彈을安東縣으로부터朝鮮內에輸入한대對하야李炳喆과協力하고또其使用之際叅加할事를命하고海路安東縣에至하야써京城府自宅에歸來하고잇는中同地에서李炳喆과會見하고旣이郭在驥의送付한爆彈은瀋陽金炳煥方에到着하얏슴을듯고被告黃尙奎와共히其實行의機를窺하고前記와如히五月十三日被告郭在驥李成宇等을携하야京城에入하얏고次에被告李洛俊은同年三月十九日頃金元鳳의命을帶하고速々前記輸入에미리爆彈使用을할旨를傳하기爲하야京城에來하야仁寺洞徐相洛方及西大門町鄭泰駿方에서被告李成宇、金相奎、郭在驥、 金奇得、 李洛俊等이會合하야李洛俊은金元鳳의命을傳하고被告金奇得은右命令을傳하기爲하야釜山及瀋陽에到하얏고李一慶으로부히前揭爆彈을受取하야來할지라하고其出發之際에被告黃相奎는金奇得에對하야金餠煥藏置爆彈은更置般所도移轉하기도金餠煥에게言告하고被告金奇得은同年三月二十日釜山에至하야李一慶과面會하고右來意를告하고同人은 數日後自身携帶하야 京城에來하야서爆彈을 交付한 後藏置하고潛身하기로하고被告裵重在는同年四月下旬京城府公平洞典洞旅館에서李炳喆과會見之際에同人으로부터前揭義烈團에目的計劃을듯고또不日釜山에서 기者高粱二十叺의爆彈十三個卷銃彈丸을包藏하야送付하는대對하야李一慶과協議後適置藏匿方法을協議한바大히其擧에贊同하고即依賴를引受하야直時釜山으로

야己이瀋陽에到着하야잇는旨를告하고被告申喆休、尹小龍은時機를窺하야協力施行할任에擔當할事를期約하고被告郭在驥는同月中旬까지京城에와서同志徐相洛、金玉等과會見하고同人等에게前記爆彈이到着하여有한것을告하고其施行에準備를命하고金元鳳에對하야善히上海에至하여如上의顚末을告하고同年四月中更히安東縣을지나吉林省吉林에赴하엿다그리하고李成宇는金元鳳과갓치引續하여上海에잇서々爆彈手續을한結果同年四月初旬同地支那人殷益三이란者로부터爆彈十三個中（七個는導火線索用六個는擲彈）을構하여得하고彈皮及藥品付屬品並하여美國製卷銃에抱彈丸約百發을購入하야此를支那行李中에包藏하고被告李成宇는支那人으로變裝하야同月下旬右爆彈入行李를携帶하야海路安東縣에至하야前記李炳喆方에至하야同人에對하야右爆彈十三個及卷銃彈丸을交付하야朝鮮內에輸入方을依賴하야李炳喆은高粱二十叺에右爆彈拳銃等을包藏하야同月下旬의政官廳에許可를受치안코此를釜山府居住한裵重世方에送付하기로써此를輸入하야同年五月初旬頃吉林에至하야被告郭在驥에右爆彈十三個送付事實을告하고吉林을出하야安東縣의至하야同地李炳喆이被告尹致衡에게如上에經過를告하고朝鮮內에赴하기爲하야旅費支給을請求하야被告尹致衡은旅費金參拾圓支給援助하고被告李成宇、郭在驥는同年五月十三日共히京城府에入하얏는대先是하야同年三月中被告黃尙奎는吉林으로부터京城府에入하야同府齋洞崔東曦方에潛伏하야李一慶、金餠煥等과會見하고同人等으로부

告郭在驥、金元鳳과共히爆發彈三個를構成하야得한鐵製及眞鍮製彈皮三個及此를裝塡하야藥品付屬品에支那人某로부터購入하야同地佛租界寶昌路寶康里第六十號金大地方에서被告郭任驥、李成宇、金奇得은金元鳳과共히右爆彈을包裝하야同地假政府內務部長이라稱하는張健相이라는者에게依賴하야支那安東縣朝稅鼎英人포인式으로支那小包郵便으로付送하고且被告郭在驥는右爆彈을朝鮮內에輸入하기爲하야安東縣에派遣하야被告郭在驥는同年四月八日頃安東縣에至한포인으로부터右小包郵便으로受領하고即時此를미리金元鳳에게依賴를受하야잇든同地元寶商會主李炳喆方에서同人에게交付하고朝鮮內輸入方을依賴하야李炳喆은同月十二日該爆彈을高粱二十叺에包裝하야同日此를安東縣驛前運送店義信公司에慶尙南道密陽郡驛前大運送店取扱金仁出家에서運送을委託하고該荷物은同月十五日頃密陽驛에到着하야李炳喆은密陽에至하여서右大運送店에서前記爆彈入高粱二十俵를受取하고同日同面內一同에被告金餠煥店舖에運搬하고同夜右叺中에서該爆彈을取出하야同家床下에藏匿한後金餠煥에對하야爆彈三個를同所에藏置한旨를告하고被告金餠煥은右爆彈은朝鮮獨立에目的을達할唯一의物品으로治安을放害하기爲하야李炳喆等一味者가朝鮮內에서使用할줄知하여서承諾한後同年七月八日까지其所에此를藏匿하고被告郭在驥는同月中旬京城을지나密陽에赴하야李一慶에게對하야金元鳳에依賴狀을交付하고同地韓鳳根方에서同人及被告申喆休、尹小龍等을會見하고該爆彈을輸入하

達成을促進함에는急速한直接行動에出하자하고此로爲하야義烈團이라稱하는結社을組織하야大端이朝鮮獨立을爲하야活動할必要가有하다하고一同이吉林에集合하야其組織을하고一諸이同年十月中旬까지交々吉林에赴着하야步을進하야同地에서被告郭在驥、申喆休、尹小龍은金元鳳에勸誘에依하야被告李洛俊은郭在驥에勸誘에依하야其誰를勿論하고右計劃에參加하야團員이되고遂이同月下旬吉林城把虎川外支那人潘某方에서被告李成宇、郭在驥、申喆休、尹小龍은金元鳳、梁健浩、徐相洛、金玉、姜世宇、韓鳳根等과會合하야朝鮮獨立의目的實現을速進함에는多이爆發物銃器을朝鮮에輸入하야此을使用하야서朝鮮總督府要路에大官親日朝鮮人에主要人物을殺害하고主要한官公署及朝鮮人을爲하야不利한東洋拓殖會社等에建造物을破壞하고써朝鮮人외一般에人心을朝鮮獨立에傾注케하고又親日者에脅威을與하여서一ヶ月內에爆彈을入手하야同志一同朝鮮에入하야其月的을實行하기로決議하고金元鳳은同地에서被告黃尙奎及李一萬等에其計劃을告하고其援助을求하고被告尹致衡其當時同地에서李一萬으로부터其計劃을듯고大이其擧을贊同하고其實行을爲하야要한資金이라하고金千圓을調達提供할事을誓하고同年十一月初旬被告李成宇는金元鳳과共이奉天住具巢紳부터被告尹致衡이領置하얏던金額中오로金三百圓을受取하야旅費에充用하고同地을出發하야同月中旬上海에赴하야被告申喆休、郭在驥其他同志數名과亦是上海에赴하야極力爆彈銃器에入輸을運動하고大正九年三月末頃被

被告李成宇는露領東部西比利亞우스데ㅣ에生하야同地方及支那國境에서養育된者로十九歲頃으로부터西間島通化縣冷泥河所在新興學校라稱하고排日을標榜하는學校에서學함

被告金奇得은大正八年七月京城地方法院에서保安法違反에依하야懲役八個月을處하매控訴한結果同年九月無罪에言渡을受하고即時外國에서朝鮮獨立運動에參加할目的으로써支那吉林에赴함

被告黃尙奎는大正八年四月吉林省吉林에서柳東說에主宰로써朝鮮軍政司된團體에加入하야其會計課長이되야朝鮮獨立運動에盡力ᄒᆞᆷ

被告尹小龍、金餠煥、金致衡은大正八年十三日慶尙南道寧陽郡寧陽面에서朝鮮獨立을目的으로하고煽動指揮하야獨立萬歲을高唱케하얏슴으로因하야同年四月十四日에釜山地方法院支廳에서保安法違反으로被告尹小龍、金致衡은各懲役一年六個月에欠席判決을受한後避走ᄒᆞᆷ

被告金餠煥은懲役六個月에處하야其後에執行을受ᄒᆞᆷ

被告金喆休는大正七年五月以降支那奉天省吉林省等에赴하야放浪ᄒᆞᆷ

被告裵重世는豫히支那上海에渡航한事가有하나朝鮮獨立運動을爲하야極力盡力한바이랑

被告李成宇는大正九年六月頃支那吉林省通化縣冷泥阿에서何時인지新興學校生徒라는金元鳳、梁健浩、徐相洛、金國等과同히今日狀態는吾人이新興學校에서敎育을受하야滿足한바朝鮮獨立에目的에

十九條第一項同第五十四條에被告姜大呂、李鳳夏、金完鎬。李延洙、金喆會、李用雨、申順豊의所爲온出版法第十一條政治犯罪處罰令第一條에被告金相德、朴淵瑞、申鉉九、趙鍾大、嚴成勳、李根世、曹斗煥、高濟洛、李起憲、金永鶴、金亨錫、李錫奎、金延洙、文命燮、文鳳儀、兪煥邦、兪晥在、徐承烈、鄭相吉、金永植、姜大宣、李起夏、柳熙永所爲온政治犯罪處罰令第一條第九項에被告羅炳奎所爲온刑法第一百九十八條第一項에各該當한犯罪됨으로因하야刑事訴訟法第一百六十七條第一項에則하야結定하고被告尹弘模、金東勳、李章郁、趙潤如、朴華鎭、劉漢翼、方基淳、卓英才、安慶祿은前揭第一乃至第四犯罪共謀加担한旨에公訴事實及被告李炳國이大正八年九月中被告金永植金順皓、兩名의勸誘로부터愛國團員이되고金永植에依賴로부터忠淸南道天安郡成歡面稷山里金世濟同道唐津郡市場文致興으로부터朝鮮獨立運動資金募集에爲하야同道天安驛까지赴한旨에公訴事實은何人이든지其證憑이充分치못함으로써刑事訴訟法第一百六十五條第一號에則하야公訴又는妨碍할者임으로主文과如히決定홈

●●●●●●●●●●郭在驥의爆彈事件의理由及經過

被告郭在驥는大正八年七月中旬頃朝鮮獨立運動의狀况을視察한境遇에依하야其運動에叅加코자하야支那吉林省에赴하다

書及申尙玩의片紙을示하고出金을要求함에鄭仁牧은此을拒絕함으로更이該金을出金치아니하면後日危害을加할旨로恐喝하얏스나是亦鄭仁牧이拒絕함으로金員騙取의目的을遂치못한者이라

第八、被告李根玉은大正八年四月中旬頃江原道襄陽郡土城面橋岩里雲峯里同郡竹旺面五湖里의各揭示板에忠告同胞라題하고朝鮮民族은巴里講和會議에서議定한國際聯盟의原則에從하야民族自決의意思로表示하고朝鮮獨立의目的을達하기爲하야獨立萬歲을高唱하고示威運動을하는旨로煽動하는文書을貼付揭示하야써治安을妨害한者이라

第九、被告羅炳圭는被告趙鍾大가如上의犯罪에依하야被告人으로鐵原警察署에留置處分을受한故로同人留置中警察官吏로부터各々便宜을與함을希望하는旨로大正九年一月十二日自己의孫羅京善오로하야곰被告로부터鐵原警察署巡查玄基彥에게對한留置中의被告趙鍾大를爲하야誼宜를與할旨을請託하는片紙及紬一反雉二羽海苔一封을鐵原郡鐵原面된右巡查玄基彥方에持來하야同人家族에게交付한者이라前記被告申鉉九와第一、第五被告申琦玩第四、第七、被告姜大呂、李鳳夏、金完鎬、李延洙金喆會、李用雨의第一、第四安寧秩序妨害에行爲은各繼續意思에出한者이라以上의事實을認할證憑이充分하야被告申琦玩、金祥憲、李根玉에所爲은保安法第七條政治犯罪處罰令第一條刑法第五十五條同法第二百四十九條第一項同第四十七條에被告李錫允에所爲은政治犯罪處罰令第一條刑法第二百四

姜消月及住僧金太治에對하야上海假政府勞働總辨安昌浩名義의朝鮮內寺院僧侶에게朝鮮獨立運動에同情上充分의援助를與한旨를記載한依賴狀을示하고該政府에서軍人養成不穩文書出版及各種獨立運動의費用에充하기爲하야資金을要함에對하야金二千圓을出金하라는旨를要求하고此要求에應치안니한後에는一層惡한者가來하야如何한結果를見할지不知라한旨를申述하야暗히出金치안이하면身體生命에對하야危害를加하旨로恐喝함매遂히金太治오로써金千圓을出金키로約하고同年三月二十六七日頃에京城仁寺洞百八十八番地佛敎中央布敎堂에서金太治오로부터金九百五十圓를交付함매此를編取한後同年四月四日該金圓中百二拾圓으로써朝鮮全道五萬分之一地圖를購入하고朝鮮獨立運動의計劃에便利하게하기爲하야京城으로부터上海假政府勞働總弁安昌浩의許에送付次로意思를繼續하고右被告申尙玩은被告李錫允과共謀하야被告申尙玩은同年四月上旬京城府仁寺洞의宿所에서上海李鍾郁이란者로부터付送한大韓僧侶聯合會宣言書라題한朝鮮의獨立을宣言하는旨로縷々記述한印刷物數部及被告申尙玩으로부터江原道高城郡梧岱面乾鳳寺住持李大運及住僧鄭仁牧에對한朝鮮獨立運動의資金오로써金若干을提供하라通知하고若此를提供치안이하면後悔할事가有하리라記載한書翰을被告李錫允에交付하고右乾鳳寺에至하야李大運鄭仁牧에對하야金員을要求하야若應치안이하면恐喝하야出金케할旨를命하야被告李錫允은同月十一日午前十時頃前記乾鳳寺에至하야鄭仁牧에面會하고前記宣言

와連絡하야該運動을爲하야活動하는者이니加盟하라勸誘하고同人을加盟케하야玆에被告金永植、姜大宣、李起河、柳熙永은金順皓와共謀後前揭姜大宣을京城에伴來하야多額의金員을提供하야獨立運動費에供할을企하야被告姜大宣李起河은交々前揭姜大宣許에至하야愛國團의趣旨을告하고同盟을爲하야出金을要求하고또京城에來한旨를勸誘하야一面被告金永植、李起河。柳熙永은前記李起河의宅에서臨時政府의印及財務總長印을彫刻하야木印을造하야姜大宣에對하야出金要求의際에信用하도록準備하고又被告姜大宣은同年十一月末頃前揭住所에서金順皓에對하야朝鮮獨立運動費에充用하기爲하야金百圓을交付하야安寧秩序을妨害한者이라。

第七、被告金祥憲은大正八年二月二十八日夜前記被告申尙玩과同히京城府桂洞四十三番地韓龍雲方에서同人으로부터前揭孫秉熙等三十三人名義의宣言書라題한印刷物配布의依賴를受하고其目的에贊同하야翌三月一日午後二時頃써고다公園에參集多數의群衆과共이同所로부터京城府內大通에서朝鮮獨立萬歲을高唱하며連하야狂奔하고又同夜前記宣言書를京城府써고다公園附近의鮮人民衆에配布함으로써治安을妨害한後同月中支那上海에逃走하야同地에서朝鮮獨立을目的으로한上海假政府에關係하야同年八月同府의命에依하야朝鮮獨立運動資金募集을爲하야京城에來한바被告申尙玩金祥憲이共謀後大正九年二月二十八日午後六時頃兩名은咸鏡南道安邊郡文山面砂器里釋王寺에至하야同寺住持

頃忠淸南道淸陽郡雲谷面光岩里被告徐承烈方에至하야同人에對하야前揭愛國團의趣旨目的을告하고同團加入及獨立運動資金의提供을勸誘하야加盟後同資金百圓의出金을誓約케하야被告徐承烈은右의誓約을爲함

(3)被告鄭相吉은前記와如히李時雨의勸告에應하야愛國團에加盟하고朝鮮獨立運動을爲하야盡力하기로誓하야大正九年二月十五日頃前揭自宅에서右獨立運動資金으로써金二十圓을李時雨에交付하야安寧秩序을妨害한者이라

第六、被告金永植은大正八年四月中京城府苑洞百十五番地에서金順皓이라하는者와同居하야同人오로브러愛國團된 朝鮮獨立運動을目的으로한 團體에加盟을 勸誘하야크게 此을贊同하야全羅道方面의富豪로부터獨立運動動金을募集하야此로써安寧秩序을妨害함을企하야同年五月初旬全羅北道高敞郡星松面岩峙里의富豪姜大宜으로브러金員을提供코자하야同面私立新昌學校에서被告姜大宜에對하야右金順皓의言을傳하야姜大宜과會見함을得하고其後同年八月中京城府파고다公園에서被告姜大直李起河와會見하야共히前記金順皓의住所에至하야同人을紹介한後被告姜大宜李起河에右愛國團의趣旨을告하고加盟을勸誘하야加入케하고同月中京城府樂園洞被告李起河方에서同人의紹介에依하야被告柳淵永과會見하고同人에對하야愛國團은上海에서朝鮮獨立을目的으로하고假政府

브터大正九年二月에至하도록其間에忠淸南道靑陽郡、論山郡、禮山郡內에서被告兪曮在、兪煥邦、鄭相吉外數名에對하야愛國團의趣旨을告하고誓約書에調印加盟及獨立運動資金의提供을約케하얏고猶被告文鳳儀은大正八年十一月中京城府太平通二丁目南城旅館에서被告兪曮在와會見하야同人에對하야更히愛國團의趣旨目的을告하야同人의父兪煥邦을愛國團忠淸南道團長이라하는旨로辭令書及資金募集員任命辭令書用紙廿枚을付與하야團員及資金募集을奬勵케하고兪曮在로브터愛國團獨立運動資金으로써二回에金二百圓을取受하야內金六十圓은安滉에게交付하고廿圓은自己獨立運動旅費에使用하고同年十二月初旬忠淸南道淸陽郡飛鳳面新院里被告鄭相吉方에至하야同人에對하야前揭愛國團의趣旨目的을告하고同人에加盟을誓約케하고又獨立運動은金百圓의出金을約하고又同月中前記南城旅館에서金泰源으로브터血復團이라稱하야朝鮮獨立運動을目的으로한秘密結社에加盟을勸誘하고此에應하야同團의忠淸南道代表者된辭令書을受取하야獨立運動實行의任에當하야써安寧秩序을妨害한者이라

(2)被告兪煥邦及兪曮在는大正八年十一月中前記와如히李時雨及被告文鳳儀의勸誘에應하야愛國團에加盟하고朝鮮獨立運動을爲하야盡力을事을誓하고被告兪煥邦은同團의忠淸南道團長된辭令을受하고被告兪曮在는同月中京城府太平通二丁目南城旅館에서被告文鳳儀에對하야獨立運動에關한不穩文書의印刷費其他의費用에充用하기爲하야二回에金二百圓을交付하고被告兪曮在은同年十二月十二日

朴健秉、吳世悳으로써右印刷物을鐵原面內의民家에配付又는路傍에撒布하고同日午後八時鐵原面四要里牛市場에서朴健秉、吳世悳은群衆에對하야前揭米國旗萬國旗太極旗를揭하고萬歲를叫하며示威運動에參加할旨로煽動한者이라

第五、(1)被告文鳳儀은大正八年九月中京城에서朝鮮獨立運動의狀況을視察하은境遇에依하야서는該運動에參加코자하야京城府太平通二丁目南城旅館에投宿滯在中安滉되는者와相識하야同人으로부터朝鮮獨立運動을爲하야設立한秘密結社愛國團되는者有하야上海假政府와連絡하야同所로부터命令에從하야朝鮮獨立하기爲하야不穩文書의配布示威運動의實行等衝에當한者로써此로爲하야團員及資金募集을함에依하야該愛國團에加盟하야盡力할旨로勸誘함으로크게此를贊同하야次에同年十月中東大門內金某方에서被告申鉉九은愛團國地方行政機關頒布文된印刷物을被告文鳳儀에交付하고愛國團을爲하야盡力하고又近히第二回獨立宣言을爲하야示威運動을擧行함에對하야群衆煽動의任에當할旨로勸誘하야被告文鳳儀는直時此를引受하얏스되該示威運動은京城府內의警備嚴重으로써實行함에至치못하얏고又同月中安滉으로브터愛國團財務監督의辭令及同團加名誓約證用紙數十枚를受取하고又前記南城旅館에서李時雨란者에對하야前記安滉申鉉九로보터勸誘함과如히更이愛國團에加盟을勸誘하고忠淸道方面에서團員及資金募集을依賴하야李時雨를同年十一月中忠淸南道方面에派遣하고同月도

憲紊亂의所爲을煽動한印刷物數十枚의交付을受하고翌三月一日多數의群衆이京城府內에서朝鮮獨立萬歲을高唱하야示威運動을行함에被告는同夜多數學生과共히該印刷物을京城府內의民家에配布하야써治安을妨害한後警察官憲의搜査中되는줄을聞知하고同月十五日京城을出發하야支那上海에赴하야同地에對한朝鮮獨立運動에加擔하얏든바同年八月十日頃京城에還하야同月十五日京城府仁寺洞百五番地의宿所에서朝鮮獨立運動을目的으로한僭稱上海假政府로부터派遣한李成椿으로부터該政府國務總理李承晚名義의被告을江原道特派員에命한旨의辭令書及內務總長安昌浩名義의大韓民國政府成立祝賀等協議後右示威運動의目的을達하기爲하야印刷物을配布하고鐵原面四要里牛市場에서朴健秉、吳世悳에서群衆煽動의任에當하야萬歲을高唱시킨後朴健秉、吳世悳에對하야는他의關係者에게旅費을支辨케하야上海로向하야逃走케하기로하고被告姜大呂은京城에同志로부터付送하야來한米國旗萬國旗及被告가鐵原에서造作한舊韓國太極旗를吳世悳等에交付하고又其當時被告姜大呂、李延洙은朴健秉이持來한大韓民國政府成立祝賀會宜言書라題하고朝鮮獨立의目的은着々進捗됨으로써我朝鮮國民은十月三日을期하야政府成立祝賀로老幼男女를勿論하고店鋪을閉하고一齊히大韓民國政府成立萬歲를唱할旨로煽動의文辭를列한原稿를受取하야官憲의許可를受치안이하고被告申順聲으로하야吾鐵原面事務所에서同所備付의謄寫版器을用하야右原稿와如히數百枚을印刷할準備을爲하야同年十月十日

郡杆城에서右被告李李玉李錫圭、金延洙、文命煐等은合同하야同地를出發하야鐵原에至하야被告李延洙와會見하는것도不好하고京城에來하야愛國團의本部를探索코저하얏스나遂히此를見出키不能함으로써被告李錫圭、李延洙、文命煐은空히歸鄕하고被告李根玉은引續하야京城에滯在하야上海渡航의初志를貫徹하고자하던中京城府鍾路三丁目九十三番地朴華鎭으로부터李堈公外數十人名의名義의朝鮮獨立宣言書及大韓獨立軍歡迎趣意書라題한謄寫版刷不穩文書를得하야此를他人에示하야金員을要求하야上海渡航의旅費及假政府에交付할資金을作코자하야大正九年二月三日頃江原道高城郡梧岱面乾鳳寺에至하야同寺住僧李雲坡及卓凌虛에對하야右大韓獨立軍歡迎趣意書라題作한印刷物을示하고近히朝鮮獨立의機運이熟하야獨立軍來鮮에對하야歡迎準備의資金으로하야金員을提供하게하되若相當히出金치안이할時는吾等은人을害할器具를所持하얏슴으로大禍가有할旨로言하야恰似히要求에應치안이하면身體生命에危害를加할者와如히恐喝하얏스나同人等의拒絶로因하야金員騙取의目的을遂치못한者이라。

第四、被告申尙玩은大正八年二月二十八日夜京城府桂洞四十三番地韓龍雲方에서外數名의學生과共히同人으로부터孫秉熙等三十三人名義의宣言書라題하고朝鮮民族은帝國領土의一部된朝鮮의獨立을宣言함으로부터此目的을遂하기爲하야朝鮮民族은最後의一人最後의一刻에至하기까지運動할旨로朝

第三、被告金永鶴은前記와如히被告趙鍾大의勸誘에依하야愛國團의目的되는郡團의組織及靑年를募集하야上海假政府로派遣하야朝鮮獨立運動에從事할事를引受하야同年十月初旬頃被告安慶孫을訪問하고前에趙鍾大로부터勸誘함과如히郡團의設立에盡力할旨를勸告하고次에同月初旬頃襄陽郡上城面我也津里金亨錫方에至하야同人에게對하야前顯愛國團의趣旨目的을告하고靑年을募集하야上海假政府에派遣하야獨立運動에從事할事에盡力할旨을勸誘하며被告金亨錫에紹介에依하야自宅에來訪한被告李根玉에對하야右와同한趣旨을告하고上海假政府에赴하야朝鮮獨立運動에從事할旨을勸誘한後上海渡航에達하야서는鐵原邑在住의被告李延洙方에赴하야一切協議할旨을告하고李延洙에對한紹介狀을交付하며同月下旬李根玉의請求에依하야被告李錫圭李延洙에게對한紹介狀을付與하고被告金亨錫은前記와如히被告金永鶴으로부터靑年募集의勸誘을受하고同月十四日頃襄陽郡土城面橋岩里의市場에서被告李根玉에對하야金永鶴으로부터依賴의趣旨을告하고上海假政府에身을投하야朝鮮獨立運動에從事할旨로勸誘하야同人의承諾을得하고被告金永鶴에紹介하야被告李根玉은前記와如히被告金永鶴의勸誘에應하야自身이上海에渡航치안이하면서他人을勸誘하야同行코자하얏고同年十月下旬土城面雲峯里의自宅에서被告李錫圭、李延洙、文命燮等에對하야共히上海에赴하야假政府에入하야朝鮮獨立運動을爲하야盡力할旨을敎唆하야同人等의承諾을受하야各旅費을調達토록하고同月三十日頃同

하얏스나何時든지拒絶하얏고又官憲에通知하야逮捕케함

第二被告嚴成勳은前記와如히被告趙鏞大로부터平昌郡에赴하야該郡團의設立에盡力할旨의依賴를受하야此를引受하고同年十月二十日頃平昌郡平昌面中里被告李起憲方에赴하야同人及被告李根世、曹斗煥、高濟洛에對하야朝鮮獨立運動을爲하야京城에愛國團될만한者等을組織하야上海假政府와連絡하야相呼應하고各獨立運動의實行에當하야旣히鐵原에는道團을設置하여잇고江原道各郡에郡團을設置하고獨立運動의實行에對하야通信連絡을爲하고又運動資金을募集하야道團에送付하는대對하야其擧의贊成하고盡力할旨를勸誘하야被告李起憲、李根世、趙斗煥、高濟洛은深히此를贊同하야互相通信方法의協議를爲하고被告嚴成勳은江陵에歸하야其結果를片紙로써被告姜大呂에게通報하고被告李起憲、李根世、曹斗煥、高濟洛은愛國郡團의設置에對하야서는先히獨立運動資金을募集하야着々運動에從事케되야協議後昌一契라名을作하고契員을募集하고表面으로는單純한利殖契와如히裝하고資金을募集하고適當의時機을見하야眞意를契員에告知하야로써募集한金員을愛國團을爲하야使用하야朝鮮獨立運動의資에供홈을企하야平昌郡平昌面內居住禹弼奎外十七名을勸誘하야昌一契에加入케하얏는대一口金十圓式三十一口의出金을約하고內金二百數十圓을徵收된것으로써愛國團을爲하야活動의準備을爲한者이라。

日橫城郡橫成面邑上洞被告方基淳을訪하고右趙潤如에對한同樣의勸誘을爲함애同人으로부터拒絶하얏고同月二十九日頃江陵郡江陵面大和町被告安慶祿을訪하고前同樣의勸誘을爲하얏스나同人도또한拒絶되얏고同面大正町七番地被告嚴周同事嚴成勳을訪하고同人及其長男政燮에게對하야愛國團郡團의設置의目的을告하고成勳에게對하야는平昌郡에赴하야同地被告李起憲을訪하고同郡團設置勸誘方을依賴하고政燮에對하야는蔚珍三陟平海에赴하야郡團設立勸誘方法을依賴하고各此을引受케하고一面鐵原姜大呂에對하하야送金을要求하야姜大呂는同年十月一日同月二日의二日間電報爲替로써金百圓를被告嚴成勳에게送付하야被告成勳及政燮의旅費에充用케하고被告趙鍾大는同月二日頃襄陽郡襄陽面城內被告金永鶴方에至하야同人에게對하야前掲趙潤如等에게對한바와同樣으로郡團設置及有志의書翰을募集하야支那上海에送하고假政府에身을投하야朝鮮獨立運動에從事하되其費用은富豪에게募集할旨를勸誘하야被告金永鶴에承諾을受하고同月五日頃에同金化郡岐梧面邑里被告李章郁에게至하야同人에對하야前과同히獨立運動에對한通信連絡의事를勸誘함에同人으로부터拒絶하는故로直히鐵原에歸하야被告姜大呂에게對하야如上의結果를報告하고更히自己의宿志인鮮人官吏退職의擧를實行하려하고同月부터大正九年一月下旬에亘하야鐵原面月下里朴容三金應煥高運河等의富豪를歷訪하야朝鮮人官吏를退職식키며朝鮮獨立의目的을達할宿志를告하고此로因하야多額의金員의醵出을懇請

雨、金完鎬、吳世悳等과會見하고右計劃에協議를爲하야京城에來하야御成町三番地被告羅炳圭方에宿泊하고江原道地方巡廻에準備를爲하얏스나然이나被告朴淵瑞는適히江原道華川에轉住한故로鐵原道團의通信局長으로被告金喆會를任命하기爲하야同年九月上旬項金喆會와共히相携하야京城에赴하야前揭被告申鉉九를訪하고同人에게金喆會를紹介하야江原道團의通信局長에後任을命하기로申出하야其承諾을受하고又被告金喆會는被告趙鍾大를前揭羅炳圭方에訪問함애被告趙鍾大는江原道巡廻旅費에支出을要求하야金喆會는其意를諒하고鐵原에去하야被告姜大呂、金完鎬에趙鍾大의要求를傳하고金完鎬로부터金六拾圓을受領하고猶旅費不足에時는途中으로부터通知하는대로電送할旨를協議하고同月中旬項京城府御成町羅炳圭方에被告趙鍾大를訪하야金六拾圓을交付하고猶金員의必要가잇스면要求하는대로電送할旨를傳하고또江原道原州、橫城、平昌、寧越、旌善、蔚珍、江陵、平海（舊郡名）三陟、高城의各郡에赴하야基督敎會重要者又는有志者에交陟하야郡團의設置를勸誘할旨를依賴하고被告趙鍾大는此를引受하고同月二十六七日項京城으로부터自働車로江原道原州郡原州面에至하야同面上洞百八十九番地牧師趙潤如를訪問하고同人에對하야愛國團의郡團을原州에設立하고朝鮮獨立運動을爲하야上海假政府와連絡하야同府에命令을從하야獨立運動을實行하야郡團에서는狀況을報告하기로하야獨立運動에對한通信의任에當할旨를勸誘하고同人으로부터熟考할旨의答辭를得하고翌

하고 [illegible] 此新規則 [illegible] 長安 [illegible] 民國臨時政府 [illegible] 狀을示하고愛國團 [illegible] 의確實
한事를 [illegible] 用하고또江原道에서는아직道團의設置가無함으로써便宜上鐵原에道團을設置하도록하라其
翌十三日右自宅에서被告朴淵瑞에對하야大韓民國臨時政府의名義로被告李鳳夏를愛國團道團長被告姜大
呂를財務局長金完鎬를財務局長朴淵瑞를通信局長朴健秉을學務局長金喆會、李用雨를外交局員에任
命한다는旨로辭令書를交付하고江原道團을組織하야各員은盡力할事를依囑한바被告朴淵瑞는此를承諾하고又辭
令書를受領하고翌十四日鐵原으로 [illegible] 하야辭令書를各名義人에게交付 [illegible] 同月二十日頃被告姜大呂方
[illegible]

는前揭被告申鉉九와會見의結果鐵原에愛國團道團을設置하야活動할事와顚末을報告하고또本部와通信連絡等으로因하야要한費用金貳百圓에醵出을協議하고被告李延洙도其場所에서愛國團趣旨目的에贊成加盟하고右費用에依하야被告朴淵瑞는金五圓姜大呂는金拾圓李用雨는金拾圓金完鎬는金拾圓金喆會는金五圓朴健秉은金五圓李延洙는金貳拾圓李鳳夏는金貳百圓에達하기까지不足額을出金할事를約하고其後各金完鎬에게交付하야同人에게此를受領하야團員의往復費用及通信費에充用하고此로보다先히被告趙鍾大는朝鮮獨立에目的을達함에는朝鮮人官吏를同盟退職하게하면自然히朝鮮總督府機關에運轉을妨止함에捷經이라하야其計劃을施行함에는富豪를說하야多額에資金을募集하야退職者에生活을保持하기로思考하고該資金募集을爲하야大正八年八月二十一日項自己鄕里인鐵原郡鐵原에赴하야同面中里趙基允方에宿泊하고直히同里된被告姜大呂를訪問하고如上에目的을告한바同人은事가甚히可하야도到底히多額에資本募集을爲키不能한旨를答하고進하야鐵原에서前揭愛國團郡團設置에計劃을告하고先히써愛國團을爲하야活動하야第一愛國團眞想을確實케하고第二朝鮮獨立을爲함에는上海假政府와朝鮮內各地方과서로通信連絡을爲하야內外相呼應하고活動함을要함에對하야江原道各郡을巡廻하야民情을示察하야各土地에有志者를說하고愛國團郡團에設立을勸誘할旨를勸誘한바被告趙鍾大는大히其擧에贊同하야此를引受하야翌夜再히姜大呂方에서同人及被告李鳳夏、金喆會、李用

破훈바가되야一同은共히郡團의設置에贊成하야役員의互選을爲하야被告李鳳夏는郡團長、 姜大呂는庶務課長、 金完鎬는財務課長、 朴淵瑞는道信課長、 朴健秉은學務課長、 李用雨、 金喆會、 吳世悳은外交部員에當選하야또至急히通信部員된被告朴淵瑞는京城에赴任하야愛國團本部員과協議하기로하고被告金相德은愛國團員權仁采에對한紹介狀을被告朴淵瑞에與하고被告朴淵瑞는同月十二日頃右의目的으로써京城에來하야同府孝子洞柳一方에權仁采를訪하고金相德의紹介狀을示하야更히權仁采와共히北米倉町居住被告申鉉九를訪하야鐵原의愛國團郡團設立의狀況을報告하고또愛國團本部의所在及幹部를問훈바被告申鉉九는事가秘密에屬훈故로써此를告치아니하고單히上海新政府의發한者라云하고聯統制規則인印刷物及同府內務總長安昌浩名義의愛國團設立感謝狀을示하고愛國團存在의確實된事를證明하고또江原道에서는아직道團의設置가無함으로써便宜上鐵原에道團을設置하도록하라其翌十三日右自宅에서被告朴淵瑞에對하야大韓獨立愛國團名義의被告李鳳夏를愛國團道團長被告姜大呂를庶務局長金完鎬를財務局長朴淵瑞를通信局長朴健秉을學務局長金喆會、 李用雨를外交局員에任命한旨로辭令書를交付하고江原道團을爲하야各盡力할事를依賴한바被告朴淵瑞는此를承諾하고又辭令書를受領하고翌十四日鐵原으로還去하야該辭令書를各名義人에交付훔同月二十日頃被告姜大呂方에서同人朴淵瑞、 李鳳夏、 李用雨、 金完鎬、 金喆會、 李延洙及朴健秉、 吳世悳會合하야被告朴淵瑞

第一被告金相德은大正八年三月一日保安法違反被告事件으로句束하야京城地方法院豫審中同年八月六日保釋許可를受하고出獄하야其翌七日京城府南大門外路上에서舊知인權仁采란者와會見하고同人으로부터朝鮮獨立運動을目的으로써秘密結社愛國團의組織을記載하고愛國團行政機關頒布文作題할謄寫版刷의印刷物을交付하고又近히朝鮮獨立의機運에到達하는旨로써此際愛國團에加盟하고鄉里江原道에愛國團의支部라云하고道團郡團面團의組織에盡力케하는旨의依賴을受하야크게此에贊同하고其依賴를受諾하야同月八日江原道鐵原郡鐵原面官田里九十九番地李鍾夏方에至하야宿泊하고翌九日同面中里된被告朴淵瑞를訪하고同人에對하야愛國團의設立에對하야協議를遂할旨를맏하고同夜同人方에叅加한被告朴淵瑞、姜大呂、金喆會及朴健秉等에對하야前揭愛國團頒布文을示하고愛國團의郡團을鐵原에設立할旨를提議한바集會者는更히有志를招하야同月十一日同郡東松亭里彼岸寺에서協議를更히開催하기로하고同日夕刻被告金相德、朴淵瑞、姜大呂、金完鎬、李用雨、李鳳夏及朴健秉、吳世悳等會合하야被告金相德으로부터愛國團의郡團을鐵原에設置하고上海에有한朝鮮獨立新政府의聯絡하야地方에서獨立運動의狀勢及人心의趨向等을愛國團本部에報告하고上海新政府로부터來한各種의命令即不穩文書의頒布示威運動資金募集等을實行하며又는朝鮮獨立의目的을達成할時는直히行政事務를執得할準備를要하도록說하야他被告等으로부터贊否의論이交起하얏스나皆被告金相德의請

鐵原에對ᄒᆞᆫ愛國團의由來

江原道金化郡金化面邑內里六二三地番在籍
住所不定延禧專門學校生徒　金　相　悳
一月六日生二十六年

等外四十三名에對한政治犯罪處罰令、違反贈賄出版法違反、保安法違反、恐喝取財被告事件에對한豫審을遂하야決定하기左와如함

▲主文

被告金相德、朴淵瑞、姜大呂、金喆會、李鳳夏、李用雨、李延洙、趙鍾大、金永鶴、金亨錫、李根玉、文命燮、李錫圭、金延洙、申鉉九、金完錫、申順豊、吳成勳、羅炳圭、李起憲、李根世、曹斗煥、高濟洛、文鳳儀、金永植、李起河、柳熙永、姜大宣、俞顯在、徐承烈、俞煥邦、鄭相吉、申尙玩、金祥憲、李錫允을京城地方法院의公判에付함被告尹弘模、金東勳、李章郁、趙潤如、朴華鎭、劉漢翼、方基淳、安慶祿、李炳國을免訴하고且放免함

▲理由

朝鮮總督府裁判所書記　園部郎一

右謄本也

即日相同廳

朝鮮總督府裁判所書記　園部郎一　印

判費用은全部判示第五의事實에關한證人에게支給할者인故로同法第二百一條第一項을適用하야全部能雨李에負擔으로爲함이可하다함

本件公訴事實中被告楊楨이判示第二의(八)李埛公을誘拐한同人及鄭雲復脅迫、同逮捕監禁에加擔한바의点及被告魯駿判示第四의劉景根等에說示하야露領에渡하야軍士가되게한다는点은何者던지此을認定할證憑이充分치못함으로因하야刑事訴訟法第二百三十六條第二十二四條에依하야被告魯駿에對하야는全協部分에付及被告魯駿에對하야는各無罪의言渡를爲하기可한者라함

仍하야主文과如히判決함

被告宋世浩는自今此判決의送達을受하고又는判決執行에依하야刑의言渡有한事을知한日로보터三日內에故障을申立하는事를得함

大正九年十二月七日

京城地方法院刑事部

裁判長朝鮮總督府判事　伊東淳吉

朝鮮總督府判事　太宰顧

朝鮮總督府判事　張相英

四條에依하야最重誘拐罪에對하야法廷의加重을爲하고被告李能雨의判示五五의詐欺의所爲는刑法第二의四十六條第一項에該當하고被告金永喆의判示第五의所爲에對하야는犯罪後의法令에依하야刑의變更이有함으로써刑法第六條第十條에依하야新舊兩法을比照함에舊法에依하면保安法第七條朝鮮刑事令第四十二條刑法第五十五條에、新法에依하면大正八年四月制令第七號第一條第一項刑法第五十五條에各該當한대舊法이輕刑함으로此을適用하야懲役刑을選擇하기可함以上의所定範圍內에서各被告에對하야各其刑을量定하고被告張鉉軾、金永喆을除한外의各被告에對하야判決拘留日數의一部을本刑에算入함이相當하다고認하야刑法第二十一條을適用하고被告金奎夏、李種春、金永喆、金鍾振에對하야는其情狀에依하야刑法第二十五條刑法秘行法第五十四條을適用하고相當期間各其刑의執行을猶豫함이可함押收物件中大正八年領第六九〇號의二一、二二、二三、二四、二五、二七、二九、三〇의各印刷物同號의二乃至十三、十六、十七、十九、二十、二十六、二十八、三十一乃至三十四、三十六、三十七의印刷器、其附屬品、印刷材料、用紙類、大正八年領第一、二一〇號의二、同年領第一、三八七號의十三、大正九年領第二三號의一의各印刷物、大正八年領第一、三八七號의十、十一의旗二梳는刑法第十九條에依하야此沒收함이可하고其他는沒收에係치못함으로써刑事訴訟法二百二條에依하야處分함이可하고公訴裁

印刷、被告安敎一、鄭喜鍾의印刷、頒布의間에는何者던지手段結果의干係有함으로써刑法第五十四條第一項後段第十條에依하고被告鄭南用에對하야는最重頒布、被告李信愛、鄭奎植에對하야는最重印刷、被告安敎一、鄭喜鍾에對하야는最重頒布의罪에科하기可한刑에從함以上被告全協、鄭南用、董昌律、權憲復、朴馨南、楊楨、韓基東、李信愛、朴貞善、鄭奎植、李政、金商說、金益夏、李種春、朴源植、安敎一、鄭喜鍾、全大振、朴龍周의出版法違反과制令第七號違反과는何者던지一個의行爲로서數個의罪名에抵觸되는者인故로刑法第五十四條第一項前項第十條에依하야最重한制令七號違反罪에科하기可한刑에從하고被告全協、鄭南用、李在浩、韓基東、董昌律의判示第二의(八)의席國外에移送할目的으로써李堈公을誘拐케한点은各刑法第二百二十六條第一項에該當하고同被告等이李堈公及鄭雲復에對한脅迫의点은各同法第二百二十二條第一項五十五條에該當한懲役刑을選擇하기可하고同上逮捕監禁의点은各同法二百二十二條第一項第五十五條에該當하고被告宋世浩、李乙奎의李堈公을帝國外에移送한点은同法第二百二十六條第二項第一項에該當하고被告全協、李在浩는何者던지再犯됨으로써刑法第五十六條第一項第五十七條及誘拐罪에對하야는同法第十四條도亦是適用하야各罪에對하야加重하고被告全協、鄭南用、李在浩、韓基東、董昌律、宋世浩、李乙奎는何者던지數罪의倂合됨으로써各刑法第四十五條第四十七條第十條第十

四條에依하야最重誘拐罪에對하야法廷의加重을爲하고被告李能雨의判示五五의詐欺의所爲는刑法第二의四十六條第一項에該當하고被告金永喆의判示第五의所爲에對하야는犯罪後의法令에依하야刑의變更이有함으로써刑法第六條第十條에依하야新舊兩法을比照함에舊法에依하면保安法第七條朝鮮刑事令第四十二條刑法第五十五條에、新法에依하면大正八年四月制令第七號第一條第一項刑法第五十五條에各該當한대舊法이輕刑함으로此를適用하야懲役刑을選擇하기可함以上의所定範圍內에셔各被告에對하야各其刑을量定하고被告張鉉軾、金永喆을除한外의各被告에對하야判決拘留日數의一部를本刑에算入함이相當하다하고認하야刑法第二十一條를適用하고被告金奎夏、李種春、金永喆、金鍾振에對하야는其情狀에依하야刑法第二十五條刑法秘行法第五十四條를適用하고相當期間各其刑의執行을猶豫함이可함押收物件中大正八年領第六九〇號의二一、二二、二三、二四、二五、二七、二九、三〇의各印刷物同號의二乃至十三、十六、十七、十九、二十、二十六、二十八、三十一乃至三十四、三十六、三十七의印刷器、其附屬品、印刷材料、用紙類、大正八年領第一、二一〇號의二、同年領第一、三八七號의十三、大正九年領第二三號의一의各印刷物、大正八年領第一、三八七號의十、十一의旗二梳는刑法第十九條에依하야此沒收함이可하고其他는沒收에係치못함으로써刑事訴訟法二百二條에依하야處分함이可하고公訴裁

印刷、被告安敎一、鄭喜鍾의印刷、頒布의間에는何者던지手段結果의干係有함으로써刑法第五十四條第一項後段第十條에依하고被告鄭南用에對하야는最重頒布、被告李信愛、鄭奎植에對하야는最重印刷、被告安敎一、鄭喜鍾에對하야는最重頒布의罪에科하기可한刑에從함以上被告全協、鄭南用、董昌律、權憲復、朴馨南、楊楨、韓基東、李信愛、朴貞善、鄭奎植、李政、金商說、金益夏、李種春、朴源植、安敎一、鄭喜鍾、全大振、朴龍周의出版法違反과制令第七號違反과는何者던지一個의行爲로서數個의罪名에抵觸되는者인故로刑法第五十四條第一項前項第十條에依하야最重한制令七號違反罪에科하기可한刑에從하고被告全協、鄭南用、李在浩、韓基東、董昌律의判示第二의(八)의席國外에移送할目的으로써李堈公을誘拐케한点은各刑法第二百二十六條第一項에該當하고同被告等이李堈公及鄭雲復에對한脅迫의点은各同法第二百二十二條第一項五十五條에該當한懲役刑을選擇하기可하고同上逮捕監禁의点은各同法二百二十二條第一項第五十五條에該當하고被告宋世浩、李乙奎의李堈公을帝國外에移送한点은同法第二百二十六條第二項第一項에該當하고被告全協、李在浩는何者던지再犯됨으로써刑法第五十六條第一項第五十七條及誘拐罪에對하야는同法第十四條도亦是適用하야各罪에對하야加重하고被告全協、鄭南用、李在浩、韓基東、董昌律、宋世浩、李乙奎는何者던지數罪의併合됨으로써各刑法第四十五條第四十七條第十條第十

全大振、朴龍周、金鍾振의判示第二、被告尹鍾奭、全鸦淳의判示第三、被告劉景根、趙鍾桓判
示第四의政治變革을目的으로하고安寧秩序을妨害又는妨害하랴고한所爲는何者던지大正八年四
月制令第七號의第一條二項에、被告宋世浩의判示第二、第三의同所爲는前同一制令의法條及刑
法第五十五條에、被告閔樞의判示第二의及同所爲는前同一制令의法條及刑法六十二條第一項第
五十五條에各該當하고何者던지徵役刑을選擇하고被告閔樞에對하야는尙且刑法第六十三條第六
十八條六三號을適用하야減輕하고、被告全協의判示第一의(一)(二)、被告全協、鄭南用의令第
二의(五)(六)、被告全協、鄭南用、楊楨、韓基東、李信愛、朴貞善、鄭奎植、李政、金商說、
金益夏、李稱春의同(九)의各不穩文書著作한点出版法第一條第一項第一號朝鮮刑事令第四十二
條에該當、被告全協、鄭南用에對하야는刑法第五十五條에도適用하기可하고被告鄭南用判示第二
의(五)被告李信愛、鄭奎植、朴源植、安敎一、鄭喜鍾의同(九)의不穩文書印刷의点은出版法第十
一條第二項第一項第一号朝鮮刑事令第四十 條에該當、被告鄭南用、董昌律、權憲復의判示第二
의(五)被告鄭南用、朴馨南의同(六)被告安敎一、鄭喜鍾、全大振、朴龍周이同(九)不穩文書頒布
의点은出版法第十一條第一條第一項第一号朝鮮刑事令第四十二條에該當、被告鄭南用에對하야
尙且刑法第五十五條을適用할도可할被告鄭南用의著作、印刷、頒布、被告李信愛、鄭奎植의著作、

에徵하야此를認하고被告崔益煥、全協、李在浩의前科及受刑終了의事實은右被告三名의當法廷에對한各判示에符合하는趣旨供述의依하야此을認定함

法律에照함에被告崔益煥、權泰錫의判示第一의所爲大正八年四月勅令第七號第一條第一項에該當懲役刑을選擇함이可함

被告崔益煥의判示第一의(一)(二)의不穩文書著作의点의出版法第十一條第一項第一號朝鮮刑事令第四十二條刑法第五十五條에依하야該當、被告崔益煥의同(一)(二)의不穩文書印刷及被告權泰錫의同(二)의不穩文書印刷点은出版法第十一條第二項第一項第一號朝鮮刑事令第四十二條刑法第五十五條에該當、右被告崔益煥의著作과印刷間手段結果의干係함이有함으로써刑法第五十四條第一項後段第十條의依하야最重한印刷의罪에科하기可한刑에從함右被告兩名의出版法違反과制令第七號違反과는一個의行爲로하야數個에罪名에抵觸함이되는故로刑法五十四條第一項前段第一條의依하야最重한制令第七號違反의罪에科하기可한刑에從하고尙히被告崔益煥은再犯됨으로써刑法第五十六條第一項第五十七條六十四條에依하야加重하고被告全協의判示第一、第二

被告鄭南用、楊楨、李廷鎬、張鉉軾、尹龍周、董昌律、朴馨南、權憲復、李在浩、韓基東、李乙奎、李信愛、鄭奎植、朴貞善、李政、金商說、金益皂、李種春、朴源植、安敎一、鄭喜鍾、

으로부터百圓을貸給함에劉景根의紹介을行하야新義州까지行하얏섯다는旨의供述記載

一、大正八年領第九三一號의三、四의浣立을綜合하고此를認한判示第五의事實에對하야는

一、被告李能雨에對한豫審調書中洪鳳杓와相知된東大門內의朴廷來의對하야周旋하야준다는意思로써拜跪하얏는딕外判示에應當한趣旨의事實의供述記載

一、證人金升基에對한豫審調書中證人의妻의從兄되는孫永澤이判書의舍音을希望하고其運動費로出金三百圓을判示日時場所에서被告李能雨가洪判書와도親切하고其子洪鳳杓와는極히親切한故로洪鳳杓에계依賴하면된다는말을信用하고紹介料六百圓內로서被告에게交付한旨의供述記載

一、證人洪鳳杓에對한豫審調書中證人은洪淳馨의子인대燕岐郡에證人에所有名義로秋收百石의田當坐가有한바大正八年四月의舍音崔龍植이死亡함으로即時其第崔麟植을舍音으로定하고舍音의欠缺된事ㅣ無함 東大門內朴廷來와는三年前에會見한事ㅣ有하고其后大正九年五月中一回路上에서會見할뿐임으로親切함이無하고被告李能雨는全혀不知함朴廷來方에서新聞記者라고云하는李能雨와會見한바相面함이無하고父도李能雨를不知하시는줄로思하는旨의供述記載

에徵하고此을認하고判示第六의事實에對하야는

一、司法警察官의被告金永詰에對한第一回審問調書中判示에適當한趣旨의事實의供述記載

一、證人魏啓厚에對한豫審調書中證人은大正八年三月五日示威運動에參加하얏써는嫌疑를受하야各所의放湯末의尙且國境外에出하야自由의身이됨과如히싱각하고잇섯는대七月上旬에鍾路에서趙鍾桓과相會하야證人宿所의德興泰에同行하야打明합에同人은相當의手端도有하고知人도有한故로紹介할데이라고云하얏다被告劉景根이와는貫鐵洞朝鮮旅館又는南大門外에信行旅館에서三回會見하얏는대同人의言에依하면朝鮮의獨立을圖키爲하야浦鹽、北間島方面에서軍人及員敎을養成하는대同人은浦鹽方面에人을遣送하는事을擔當하고智識이有한者는敎員으로하고智識이無한者는軍人으로하는旨로該方에對한軍人養成所는假政府의事業인대何時던지日本에對한宣戰의布告가有하기可한該準備을爲하고又朝鮮獨立키爲하야成하얏다는事이라右의談話는朝鮮旅館에서劉景根으로부터證人、高景鎭、趙鍾桓等이聽聞한바證人은軍人을志願하는故로引渡하야달나고申出하다前述趙鍾桓과會見한四五日后의魯駿이來하야趙로부터證人의感을聞之하얏는대同人도國境外에行키을希望하야訪來하얏는대旅費가無함으로同人은歎息함으로其一兩日后百圓을貸給한바即時同人은出發하얏슬줄로思하다一週間許后의新義州까지行하얏섯는대警備가嚴함으로到底히國境을超過하다고云하고歸來하다尙且其頃의證人姜某와魯柱鎬도劉景根에紹介로新義州까지行하얏섯는대前全協의事로歸來하야曹圭象에게對하야셔도同方面에行하얏써는事로證人

하야入京하고其后同鄕의李佐鎭의紹介로趙鏞桓과會合하얏는대此頃에支那方面에去할者ㅣ有한대百圓의旅費가有하면可能하겟다함을聞하고歸鄕하얏다六月初又入京하야十四五日頃에趙鏞桓과相會한바旅費는調達하야주기云하다。

其月下旬의同鄕의曺圭象과相會하고次에劉成基을會見하고聞한바의依하면高景鎭、魏啓厚、曺柱鉉、金衡模等도皆滿洲行의志望으로入京하야居有함오로써某夜南大門外德興泰을尋去하온바高、魏兩人이旅費을貸與할旨을云하고七月四五日頃南大門外信昌商會에서劉景根과共히會見하고同所에서高로브터百圓을受取하고被告의曺圭象等이南大門驛으로브터先發한바同所에餞送하야준劉景根은新義州에行하야金成鎰의指圖을受하라고云하고片紙을給하얏는대新義州에到着한바旅券이無하면到底히不能하다고云함으로空然히京城에歸返한旨의供述記載

一、同第二回調書中京城에對한主宰된者는劉景根인대同人은浦鹽에行하면體格資格에對하야其士官學校에採用될터이라國家를爲하야非常히自愛하라고云하고又道順은新義州金成鎰에게問하라고하야片紙에金、住所、氏名을書給하다又高、魏의言에依하면浦鹽셔지는兵卒를募集하고又士官學校을設立하기로되고尙且趙鏞桓의言에依하면旣히數百名이浦鹽에渡하기로되얏는대被告의知友은但히金衡模、柳成基、曺柱鎬、曺圭象、玄某等뿐인旨의供述記載

저此을助力하야달나고依賴함으로被告도此을承諾하얏다爾來日々心念奔走中六月十五日頃雲峴宮附近에서魯駿과相會하야共히樂園洞의同人宿所에住하야同人에게對하야說示하얏는대其后七月上旬의魯駿이來하야高景鎭、魏啓厚兩人이露領行의志望으로南大門外德興泰에滯在하고居有한旨을告함으로써被告는同所의去하야右兩人과相會한바外에三人의同志도連來하야居한旨로被告가劉景根으로부터聞知한바를告함애大喜하고紹介하야달나고申出함으로朝鮮旅館에去하야劉景根에개告한바然則明朝第一番北行列車로出發하도록周旋하야其者等을連來하라고云함에依하야又歸하야同人等을呼出하야一同會見한結果順次南大門驛으로부터出發함에至하얏다然中三日에魯駿이歸來하야官憲의取締嚴重함으로國境外의出함을不能하다自己와曹主象이前에出發하고三人中一名은引返하얏는대其他의三人은아마新義州로브터安東縣에渡치못하얏겟다고云하고잇는旨의供述記載

一、檢事의同被告에對한審問調書中劉景根으로부터李東輝가朝鮮獨立運動키爲하야士官을養成하는대金鎭相이가其募集키爲하야朝鮮에來渡한事을聞知하고其計劃에贊同하고被告도他人等을勸誘하야南大門驛으로부터發程하라고한旨의供述記載

一、司法警察官의魯駿에對한審問調書中大正八年三月下旬의京城의騷擾로在京의妹을連去키爲

바其后未久에同人은軍人志望者四五人이有한故로此를案內하야달나고來하다 其翌日鍾閣前에서同人의連來한魏啓厚高景鎭外三人과會見하와趙鍾桓의게命하야麥稈帽를買케하야該志望者의鳥打帽와相換케하야先히停車場에遣하고被告도後로行하야片紙로新義州宛의紹介狀을交付하야途中黃州에서一泊하고新義州에는金成鎰의指圖를受하야安東縣에渡하야長春에行하고漸次案內를受하야海蔘威、의蘇回先生(金鎭相)方에到하라고敎示하다其翌日又魚駿、曺圭象外一人全羅道人을南大門驛으로부터送하고次에同夜玄淳益外一人을同樣으로送한바何者던지趙鍾桓의紹介가된旨의供述記載

一、同被告에對한第一回豫審調書中大正八年領第九三一號의三은金鎭相과打合한暗號로서同人은其片隅에暗號의用例를書하야說明하야달나고하얏는대그것은諺字의母音을羅馬數字로하고子音을漢字의數字로하고諺字의順序로부터一、二、三으로定하야諺字를表하는法則으로發用例의

(7)、五는諺字의消로되는旨의供述記載

一、司法警察官의被告趙鍾桓에對한第二回調書中大正八年五月末인지六月初頃의貫鐵洞朝鮮旅館에서豫히知面한劉景根과時局問題에對하야相談하얏는대同人은上海로부터露領에去하야有한李東暉가假政府의親兵을募集하고居함에依하야自己도其計劃에贊同하고志望者을詮索中됨으로

三八七號의一六穴砲同號의二彈丸同號의十、十一의旗의現在를綜合하야此를認하고判示第三의事實에對하야는

一、被告宋世浩에對한豫審第一、二回調書中判示에適當한趣旨의事實供述記載

一、司法警察官의被告尹鍾奭에對한審問調書中判示의聯通制에關하야는第二回調書에判示에適應한趣旨事實과相同하고被告閔橿과의關係에對하야는第四回調書에判示에適應한趣旨의事實供述記載

一、被告閔橿에對한豫審調書中金思國關係의大正八年四月中事實를除하고又妄動을然치안케防事라弁疏한外全然判示에符合되는趣旨의事實供述記載

一、當法庭에對한被告閔橿의判示后段大正八年四月中金思國金商悳等關係에對하야判示犯罪事實의自認

一、司法警察官의被告金弼淳에對한第二回調言中判示에適應한趣旨의事實供述記載의徵하야此를認하고判示第四의事實에對하야는

一、當法庭에在한被告劉景根의趙鍾桓에關한部分을除한外判示에適應한趣旨의事實記載

一、司法警察官의同被告에對한第二回調書中大正八年五月末인지六月初에被告趙鍾桓에說示한

게交付한旨의供述記載

一、被告鄭喜鍾安敎一의豫審에對한訊問調書中鄭喜鍾의게獨立新聞號外의印刷를依賴함이無하고但宣言書를依賴한旨의安敎一의供述記載

一、司法警察官의姜正熙審問調書中大正八年十一月十一日頃부터鄭喜鍾을自宅越房에住居케한바同月頃(日不詳)同八時頃右越房의障子를開하고房內를見할際에鄭喜鍾이謄寫版으로安敎一과共히何인지印刷함을目擊하다今日境遇에關係함은如何히成立된지도모르는故로其后房內에入하지아니한旨의供述記載

一、被告全大振에對한豫審調書中判示에適當한趣旨의事實供述及同夜配布코저出하라한時朴龍柱來함에依하야明日萬歲을呼할旨로今夜中에配布를要하는事及第二回의獨立宣言書됨을告하고活版摺과謄寫版摺를交合하야約三十枚를交付하고鍾路五、六丁目에配布할바를同人의게依賴한旨의供述記載

一、司法警察官의被告朴龍柱에對한第一、二回調書中判示에適當한趣旨의事實供述記載

一、判示指記와同趣旨의記載된大正八年領第一、二一〇號의二、十、二十의大同團規則大正八年領第一、三八七號의十二、十四及大正九年領第二三號의一의宣言書의現在幷大正八年領第一

熙에게依賴하야鄭喜鍾에게渡給케하얏는대金一의言에依한즉무어시던지運動이有한듯한故로二十六日에配布하야달나는旨로鄭에게도通置한旨의供述記載

一、同第二回調書（檢第七卷의分）中十一月二十六日夜金敎善方에서鄭奎植에게對하야明日自動車로配布하기可함을告하고謄寫한宣言書約二百枚假量出給한事ㅣ有한旨의供述記載

一、司法警察官의被告鄭喜鍾에게對한調書中證第一號(大正八年領第一三八七號의一三에該當)한大正八年十一月二十四日同安敎一이가幾枚持叅하고二十七日에는何事가有한듯하야二十六日夜에配布하랴고함에依하야二十六日午后八時頃全大振方에持叅하야鐘路五丁目의再橋로부터東大門까지의民家에配布하라고云하고全部渡給하얏는대尙且安敎一은證二號（左號의一四）의案文을鉛筆로書한者을同月二十五日頃持叅함에依하야此을原紙로學校의謄寫版을自宅에持叅하야置之者로約四十枚許印刷하고前의宣言書와共히配布하라는旨로全大振에交付한旨의供述記載

一、同第二回調書中證二號의案文은安敎一이가原紙十枚許와共히持叅함에依하야一枚만原紙로同人에게渡給하온바二十五日頃夜右에서謄寫版에摺上하야宣言書四十枚許을同人이持叅하얏슴으로姜正熙로부터渡給함이된旨及先히同月二十日安敎一은獨立新聞號外의案文을持叅하야謄寫하야달나는旨의依하야同人의持叅한인욕파美濃으로約七八枚를印刷하야其朝에來하야安敎一의

二十七日午後五時를期하야市內에撒布할事는了知하얏고又李信愛로부터通知가有함으로金商說에게誘한배되야判示와如히長春舘에서參會하야酒食하다全員이同舘에集合하면宣言書를發表하야晳綽에就하얏더니同員이不來함으로十二時過頃에全歸한旨의供述記載

一、被告李種春에付한豫審調書中判示에適當한趣旨의事實의供述記載

一、司法警察官의被告[illegible]敎一에게對한調書（檢第六卷의分）中大正八年十一月二十日過頃上海假政府로부터命令을受하야入京하얏다고云하다金一이此는秘密ᄒᆞᆫ者임으로誰某던지配布하야달나고云하고證第一號（大正八年領第一三八七號의一三에該當함）을渡給하고其配布方을鄭喜鍾에게依賴하얏는대該印刷는朝鮮獨立에關ᄒᆞᆫ秘密物되는事는了知하얏다證第二號（同號의一四에該當함）의原案鉛筆로書ᄒᆞᆫ者를鄭喜鍾에게渡給ᄒᆞᆫ事ㅣ無하온대其頃土曜日午後의金一로부터先日의印刷物을渡經ᄒᆞᆫ者에게渡給하야달나고인록파美濃白紙를交付함으로即時鄭喜鍾方에持叅하야渡給ᄒᆞᆫ事ㅣ有ᄒᆞᆫ旨의供述記載

一、同第二回調書中十一月二十五日過李堈公外三十二名의宣言書의案文파謄寫版用原紙十枚許를朴順和（朴源植）가持來함으로此을鄭喜鍾方에持叅하고右原紙에同人으로하여금書케하고金一에게渡給하얏는대尙히印刷한者四五十枚을新聞에包하야初橋로부터東大門까지路上에서姜正

서萬歲를呼할旨를知하고當日은午日과如히通學하야歸家後萬歲를呼키爲하야同所에去한즉아즉萬歲를呼唱하기前에巡査에게取押된旨의供述記載

一、司法警察官의被告李政에對한第二回調書中大正八年舊四月以降京城各所에서屢次全協、楊楨、尹龍周、董昌律等과會合하야第二回의獨立宣言을할事를協議하고又被告도大同團員으로된旨의供述記載

一、當法廷에在한同被告의判示第二回獨立宣言書에代表者로連名하고又判示의行動을即히逮捕되얏는대大正九年領第二三號의一의宣言書는其際所持하얏던被告의所有物된旨의供述

一、司法警察官의被告金商說에게對한調書中大正八年十一月頃李信愛가第二回宣言書를發表하게됨에此에代表者로連名하기를願함에承諾하다又他에適當한者가有하면推薦하야달나고하는事로金益夏方에同人의李種春、李謙容에게說示함에同人等도承諾하다孫秉熙等이逮捕된바는了知하얏스나朝鮮人으로서一日이라도早速히獨立할事를希望하야代表者로된者인대判示와如히長春館에參會한供述記載

一、司法警察官의被告金益夏에對한調書中第二回의獨立宣言書의代表者로서連名한것은金商說이來하야勸誘함으로被告도朝鮮獨立하는事를希望하던터인故로承諾하얏는대該宣言書는十一月

一、檢事의同被告에對한第二回調書의印刷頒布擔任者는安致一된旨의供述記載

一、司法警察官의朴源植에게對한調書中李信愛와는十一月五日宗橋禮拜堂에서相知하얏는대其後未久의同人은第二回의獨立宣言書를發表할터인故로援助하기를願하얏다婦人으로서如斯한境遇에至하얏는대男子도서取合치아니치못할故로承諾한바十一月二十三日、四日項에花洞百六十二番地家에서獨立宣言書一枚를示하고此와如히原紙에書하야달나고云하고鄕谷出生임으로書하기不能다云함에然則安致一方에持叅케되야東大門外同人處에去하야其旨를傳한바明日又來하자고云함에依하야翌日再次安致一方에去하야書한原紙一枚를受取하고回歸하야李信愛에게渡給하다同月二十六日李信愛와相會하얏는대該宣言書는明日自動車로頒布할旨를云하다同月二十七日花洞百六十二番地家에去한바鄭奎植、羅昌憲、李信愛、朴貞善、金鍾振等이合席하야明二十八日午後四時三十分의安國洞廣場에서萬歲를呼할事를相談하고其夜同所에一泊하고朝五時頃에歸하다當日午後三時頃의再次同家에至하얏는대鄭奎植과李信愛가有함에鄭으로부터壹圓을受取하야安國洞支那人方에서唐木、언키를買來하야交付함에同人等은太極旗와大韓獨立萬歲라墨書한旗二本을製作하야此를携帶하고被告와三人이安國洞廣場에行한旨의供述記載

一、同被告金鍾振에對한第二回調書中大正八年十一月二十八日午後四時三十分의安國洞廣場에

고署名者는李堈公、金嘉鎭、證人으로하야달나고云하고又宣言書를發表할新聞記事를書給하야달나고云하고公等의承諾은事後에하겟다云하는대京城에歸去後題擧함이可하다고그대로한旨의供述記載

一、被告李信愛에對한第三回豫審調書中大同團의事는始初韓基東으로부터聽聞하고其後羅昌憲으로도相話하얏다次에右兩名에紹介로全協과會見하얏는대韓基東自己도大同團員이라고云하고又羅昌憲도左樣으로申出하야居在하얏다又韓基東은代表者로하야第二回獨立宣言書에名義를書한다고云居하야示威運動은同人의逮捕以前天長節祝日을期하야行할事로하고居한事는韓基東과羅昌憲等도云하고居在한旨의供述記載

一、被告鄭奎植에게對한豫審調書中宣言書印刷에關한部分을除한外에判示의應當한趣旨의供述並羅昌憲의言에依한즉宣言書에名義를書한者는何者던지此에贊成하야宣言書를發表하는事의承諾을得하야잇섯다는旨의供述記載

一、司法警察官의同被告에게對한第一回調書中十一月二十四日에安敎一方에서謄寫版摺의宣言書를示한것인대同人의言에依하면該宣言書의案文은上海의金嘉鎭이가送한것인대安敎一이가謄寫版으로約三千枚印刷할事로되야有한事旨의供述記載

야同家를出하고其後鄭南用、韓基東이가證人의口에脫脂綿을合하고細로其上을締結하고尙且兩手를縛하고李在浩와董昌律도其例에在한대李在浩는今夜에는하는수가無한故로我慢하라고云하고羅昌憲、韓基東等에게連出하야彰義門에서車를降하야解縛하고徒步로洗劍亭附近에山中의一軒家에同行하얏섯다其時는最早三時頃이러라此時韓叅判은即全協이라고名乘하고上海假政府에는人物이無함으로出行하야달나고云하고李堈公을連出함에對하야는漁基權에事를寄托한者인대長時間苦心케한것은可笑한배라고云하고又李在浩에게對하야瞞方이強過함을詰責함에同人은國事를爲하야한者인故로全儀가無하다고云하다右一軒家에서는公과別室에置하야出入의面話을禁하는대洗面時等의二三番交換함에公은總督府와交涉의安件도有한대上海에行하면回歸하기不能한身됨에依하야非常히困難하다고云한다고(又汽車中이며安東縣에有한故로確實히하리라)云하며心感하는面顏이되고右汽車、安東縣云々은日本勢力範圍內됨에因하야官憲에게告하라는意味로推測하얏슴으로李堈公과十日午後五時項에其家에서出發하고證人은十二日午後四時頃ᄭᆞ지其家에留置하야有한대其間非常히青年이監視하고居在함으로遯出하는事ㅣ不能하얏다尙히李堈公出發後李堈公名義로獨立宣言書를發表하야一大騷動을起하고其後에證人을上海로同行한다는事로그대지留置한事도十二日朝의全協이가證人에게對하야趣旨는爲任하얏스나宣言書를題案하

는故로李堈公이來到하야持去하얏시면極好라云함으로公에게通知이온바不應하다三度交涉의結果結局金主側의選定한韓叅判의老婆一人이居處한다고云하는公平洞三番地家에서九日夜會見하는事ㅣ되니라同夜九時頃證人은金三福을作伴하야來到이온바李在浩迎入하야韓叅判과또人事을하고서金三福으로하여금李堈公을來迎케送하얏다十二時過頃의同人의案內로李堈公이來到하야內房에서同人、證人、韓叅判、李在浩等이列坐하야酒食을侑食하다韓은金을直接殿下에게渡給하는것은不穩當으로證人을別室에同去하야開鞄하고百圓札錢을示하고이대로金을持去하랴는야고云하면서渡金前에決心을聞키爲한야開鞄하고서此金은今夜의此處을出發하야上海에行할事라云하는時의其室에羅昌憲、鄭南用、韓基東等의靑年及董昌律等이入來하얏는대殊히二十六七歲의長大한男者가奉銃을手持하고形勢不穩함으로證人은獨立運動을하는者等과感付하기로上海行을承諾하얏는대然則그것을殿下에게勸하라고云하고內房에入하야公에決心을促할際에韓叅判도二十六七步의男其他前者共皆入來하야前後左右에立塞하는대韓泰判은拳銃을持한男에게對하야그런危險한物을持來치아니하야도죳타고云하야其者等을室外에出送하고公에게對하야我獨立政府에서殿下를待한지가己久한지라殿下가決心하오면即히出하야今夜는閑靜한處에往하고明日仁川에出하야支那人의船으로渡航하라고云하고人力車를呼하야韓叅判과外一、二人의靑年이附從하

고尙且李乙奎가大同團에加入하고십다고云함으로써其亦羅昌憲에게取置한旨의供述記載

一、大正八年十一月二十二日付司法警察官의被告에對한第三回聞書(檢第四册九十五六丁)中被告는從來靑年外交團員이온바近頃鄭南用에게大同團에加入의勸誘를受하야承諾하고有한旨의供述記載

一、證人鄭雲復에게對한豫審調書中李在浩와는同人이宮內府侍從으로잇슬때보터知舊인대大正八年春以來屢次同人方에出入하얏고世間의騷搖식힌것은何人이派送하얏는고問한즉李在浩는그것은大同團이라云하는大秘密團體로서然한것시라고云한事ㅣ有하고九月初頃으로보터同人은韓參判이라는者ㅣ李堈公의漁基權을希望하야周旋하야달나고云來하고契約金은三萬圓周旋料一萬五千圓을出給하겟다는事로公家車夫金三福에게依賴하야李堈公에게片紙를送遣하온바拒絕함으로此를李在浩에게言及하얏때니其后의屢次同人이來하얏다漁基權은香椎와期間滿了后改하야願하는事에條件으로三萬圓을貸與하겟다고申出하고又公에게片紙를送하얏고次에集會하야只今現金을借給하면許給하겟다는事로李在浩에게其旨를通知이온바吾儕交涉에結果三萬圓授受의時는李堈公과面接하고公으로보터一言香椎와契約期限滿了后에金主等에게給하겟다고云함을聽聞하여야滿足하겟다는事로徐徐히金의受渡에對하야十一月八日李在浩가來하야閑靜한場所를選定하

身邊에附錄되야十一月十日午后十一時頃에水色驛發奉天行의列車의搭乘하고翌十一日午前十一時頃安東縣까지去할次第된旨의供述

一、大正八年十一月十五日付司法警察官이被告宋世浩에게對한調書中十一月十日昌德宮에서李乙奎와會하야洗劒亭에同行한바鄭南用과도相會하야鄭南用과李乙奎가此先에李堈公이在한故로其供오로하야安東縣까지行하라고云함에承諾하온바李堈公이上海假政府에去함에對하야는朝鮮人의假政府에對한信用이高한事의贊同한次第ㅣ라李乙奎의指圖로公의所在不明에係한警戒振等을視察하라고云하고午后七時頃京城에回來하야市內의狀態을見하매格別의事無之함으로安心하고午后十一時南大門驛오로브러出發하야水色에서乘車하는李乙奎에게京城의狀況을報告하고水色에서李堈公을見하다被告은平壤의警戒의形便을見키爲하야下車하고更히午后四時의汽車을乘하고九時을經過하야新義州에서下車하야宋世憲이라僞名하고老松町兄城旅館에投宿이던바逮捕된旨의供述記載

一、同第二回（同月二十四日付）調書中十一月一日頃李乙奎와相會하얏는대從來安東縣과上海間의聯絡은鮮于赫이가執行하고居有이온바同人이上海로去한后에는自己가執行하겟다는旨로相談하고其三四日后李在浩方에鄭南用을訪問하온바出他不在함오로羅昌憲과相會하야右言을告하

鄭必成、李乙奎가李堈公을從하야北門에汽車에乘하얏는대被告는開城에서下車하야翌十一日午后에歸하야北門外家에서一泊하고十二日朝의全協과羅昌憲이가城內에歸하고又金中玉도城內에歸함에비쓰도루와彈丸을被告에게預置하고晝食后그것은董昌律에게預置하고被告도京城에歸하얏다는旨의供述記載

一、被告李乙奎에對한豫審調書中大正八年十月頃安東縣으로브터京城에來하야十一月初旬에社稷洞에서鄭南用과會見하고同人의言에依하야十日午后五時頃의彰義門洗劍亭附近에到하야鄭南用의紹介로李堈公에게會함에李堈公은아모말도無히怨懼한貌樣으로見함에至하얏다被告는李堈公을安東縣으로案內할事ㅣ되야被告、鄭南用、韓基東三人이李堈公을從하야同夜水色으로브터北行의汽車를乘하고宋世浩와共히人事를하얏는대安東縣에到着함에警察官이多數히出有하야事ㅣ發覺됨을悟하고逃走하얏다李堈公이上海에往하야假政府의總裁라도될줄로思하고其事를援助하는思想으로案內를引受한배된旨의供述記載

一、當法廷에在한同被告가十日洗劍亭處所에去하얏슬際의姜泰東一派와全協一派間의李堈公의事에對하야爭하야此際全協等이李堈公을誘拐하고同公은其意에反하야連出치못할事情을承知하얏는대前에姜으로브터依賴한事도有하야同人이同協에게讓步함에依하야鄭南用과共히李堈公의

交付하고又利原方面에知하는人이無한야問함에因하야金瀅植을知한다고答하온바仝方面에配布를依賴하고同人은同新報七十枚許을渡給하고去한旨의記載

一、司法警察官이被告韓基東에게對한第一回調書中大正七年十月末浦隧方面에去하고大正八年二月元山의歸하얏던니三月以來獨立運動이起하야被告도該運動을하는事ㅣ되니라宋世浩는平壤人인데知洞되는지十月中其頃被告의寓所되는京城積善洞鄭方에來訪하야李堈公도獨立運動에對하야挺身盡力한다고云하면서共히大同團에去치아니하랴는야고誘하고初音町李在浩方에去하야仝協과會見하고互相獨立運動에對하야維持에如何한方針을談話하고其後同家에滯在한事ㅣ되니라同家에는金協、羅昌憲、宋世浩、鄭必成等이屢次集會密談하는바被告에게其事을打明함은十一月七日頃인대李在浩와仝協이가秘密室에서被告을呼入하야仝協이가云하되吾等은今番獨立運動에對하야李堈公을上海方面에派遣할計劃中인대그것슨鄭雲復으로하여금虛言으로李堈公을公平洞家에引出케하고其後上海로派遣코자하는事인대徐々히明九日夜에決行코자함에對하야門外에서見張하라고同意하고同夜는羞昌律은支那料理店으로브터小路로入하는角隅에서見張하고被告는中門外에隱避하야盜見하얏다李堈公來하后被告도內에入하얏는대鄭雲復의猿轡을箝하는것슨金中玉으로被告도金中玉의持有한繩으로鄭雲復의兩手을前에縛하얏다翌夜水色驛으로브터被告

하고左控하라고豫히備置한人力車에公을乘하고全파羅가此에隨하야往하고次에鄭雲復에對하야
는鄭必成이가猿轡을箝하야前手에縛하고車에乘케하고被告와金等이從行하고又金三福은鄭必成
이가連出하야北門박에셔鄭의縛한것을解하야徒步로北門外洗劍亭上의崔成鎬方의連行하야同夜
는被告歸來하고又翌朝에同所에往한旨의供述記載

一、司法警察官이被告董昌律에게對한第一回調書以前으로브터知舊楊楨에게勸誘한배되야九月
頃으로브터李在浩方의小使로되야段々히李在浩、楊楨等이獨立運動을하는것을知하얏다十一月
八日或은九日夕食後李在浩와共히公平洞家에去하야門外의立하야警官이來하면(와이)라呼하라
고受命되야立한배되니라其翌朝李在浩歸家하야李堈公을首尾가善히上海에連出하야大成功한다
고申出하고居在이온바其后十一日頃至協오로브터片紙가來하야往十里에去한事ㅣ有하고其后北
門外에崔成鎬方에去하야有한바韓基東이가京城에去할時持居하라고하야비쓰도루와彈丸을持하
고居有한旨의供述記載

一、北靑支廳裁判所書記作成司法警察官이金秉權에게對한調書中大正八年舊七月頃董昌律이가
居村端川郡波道面銀湖里에書하야假政府의有力者ㅣ라云하고十月頃에는朝鮮은獨立하고假政府
는京城의移함에日本도不得已히承認할獨立은最早成功함으로贊成하라고云하고大同新報五枚을

一、同第二回調書中韓錫東이라稱하고全協으로브터李堈公의漁基權을得할途理가有하면交涉하라고云하고公과親分이有한鄭雲復에게周旋함을求하고手數料一萬五千圓을給하겟다고云함에同人은此에承諾하고涉함에公은此는常히問題라事務官의干涉을受할旨를申出하라함에被告等은그것슨하는수가無라云하고更히事務官의同意가無히滿期后에貸與하는事를口約이라도可라고交涉하고表面은一步利時의三萬圓의貸借其外手數料一萬五千圓으로申込하고段々히交涉上金의受渡을成함에至하야十一月八日全協은明日愈々受渡에因하야公을呼出하라고云하고其翌夜全協이가指定한公平洞家의鄭雲復으로하여금李堈公을迎케하는대同公이來到以前午后六時頃에其家의全協鄭必成이가短銃을持한金等을集合하고全協은漁基權云々한것슨實常은僞言이라李堈公을連出하야上海假政府에往케함에其準備를成한것시니鄭雲復이來하거던脅迫하라고云하얏는대八時頃에鄭雲復이가來하고其次에十一時頃의公도來하얏다부란데와朝鮮料理를侑히고鄭을別室에呼出하야金이短銃을携帶하고鄭必成이가此에加勢하야遂히承諾케함에同人을公의室로裏入하면서殿下今日은決心하시요決心할時機가來하얏다고云하는대全協이入來하야漁基權云々한것슨實常虛言이라此處에準備한金은獨立運動을爲한것시라今日로브터彼地에赴하야助成하시요然則民心이統一되기可하다고說話할際에金이拳銃으로써室內에入코자함에公은大驚함으로全協은金을叱咤

一、司法警察官이被告楊楨에對한第二回訊問調書中被告는大同團員이오나役員은아니라舊五月下旬笠井町董昌律方에會合하얏슬써에全協은本團에事業을爲함에는家屋이多數히必要함에對하야適當한者을買求코자하야同人으로브러金을受取하고禮智洞에住家一棟을買受하야被告妻의名義로하고現今住居케한旨의供述記載

一、被告李在浩에對한豫審第一回調書中全協이라는것슨大正八年閏七月十七日舊知楊方에서同人의紹介로브러相知함에至하얏는대舊八月二十日頃으로브러二十日間許同人을被告方에서下宿케하얏다次에被告方前의初音町百九十一番地의家을借受하야全協、鄭南用、韓基東等이十日間許居한지라被告方으로브러賄한旨의供述記載

一、司法警察官이被告李在浩에對한第三回調書中大同團의頭目은全協으로其他는鄭必成（洪字錫）羅昌憲（王世俊）韓基東、李乙奎、宋世鎬、楊楨、金中玉、董昌律等인대被告는十月十日金嘉鎭이가假政府에往함에伴하야關係하얏다初에金嘉鎭으로李堈公을上海行의說함에二十萬圓이無하면不去한다는事로全協은雖如之何의大金은아니됨으로一公을誘出하야功을建함에名을漁基權에籍함이라鄭雲復이가公과親切함을利用하야被告로브러鄭에게交涉하야次第로公을連出한公平洞舊家에住居케함은全協被告、鄭必成、羅昌憲、金中玉、韓基東、董昌律된旨의供述記載

同志의料合資金의募集을託한信任狀이라는것을封筒에入한者를自己等에게渡給하매自己는此을開授함에全羅道의大同團機關建設特派員을命한旨의信任狀이따하고其后又尹은大同團規則書等을全協으로브러受來하야渡給한旨의供述記載

一、叅考人姜景鎭同調書中大正八年閏七月中自己、林應喆、金在九와三人이東大門內支那料理店에서尹龍周와會見하고次에笠井町某家에서全協과共히會合하얏는대右의兩名으로브러大同團에加盟하라고勸한배되야其目的에賛成하야加入하고獨立思想의宣傳團員의料合資金募集을同人等으로브러託한배되야全羅道方面에서活動하기可함을約하고相別하고同月末頃金在九와同行하야全州에來하야籾을賣하야二百圓을得한中百圓을金在九에게渡給하온바同人은此을携帶하고上京하야該百圓을尹龍周에게渡給함에叅考人을大同團財務部員에選任하는旨에信任狀을交付하얏다고傳達하고其后又百圓을金在九에게渡給하얏다引續을受한金在九는奔走히去한바同年舊八月二十日頃自己、金在九、李範壽、邢甲洙等과上京하얏는대其后에至하야金在九는叅考人의提供한二百圓과團을爲하야往復한費用을五十圓으로하야二百五十圓의領收證을尹으로브러交付하얏다고하야渡給하고又金在九는別로히李範壽로브러二百圓、邢甲洙로브러百圓을團에出金한다고하야各其領收證을所持한것을目見하얏다는旨의供述記載

한旨의供述記載

一、司法警察官이被告尹龍周에對한訊問調書中大正八年舊五月頃上京하야全協、崔益煥二人이大同團을組織하고居함을聞知하고八月에再度入京한際의同團에加入하얏다自己는同團地方團員募集함을擔任하고全羅道에金在九을派遣하야募集케하얏다大同團의運動에依하야朝鮮은獨立함을得할者라고思하온바朝鮮人으로서는苟히此을希望치아니하는者ㅣ一人도無케되얏다物은小로브러大에移하는者로써吾等의奔走하는大同團도少數로브러多數의及하는대十三道의老幼皆團員이되면日本政府는엇지할수가無하다는旨의供述記載

一、參考人林應喆에對한豫審囑託訊問調書中大正八年閏七月末頃族譜用으로京城滯在中金在九姜景鎭과共히大同團의幹部全協、尹龍周와會見하고同團의趣旨에贊同하고同員의料合資金募集을所託한事ㅣ有하다元來參考人父는林炳瓚이라고云하는勉庵과共히對馬에流離한后又併合에反對의建議書을提出하고巨文島에流配되야客死하고自己도平素로獨立을希望하고居住이면바右京城滯在中尹龍周의訪問을受하야其寓所에來하라는事로東大門內李圭文方에往한바全協等이有하다尹龍周로브러同志됨을勸하매其后金在九、姜景鎭에계此을告하니同人等도尹等과會見하고십다는事로其翌日의三人이同行하야李圭文方에서尹龍周와會見함에尹은自己等에계全羅道에在한

月以來騷擾를說話하고吾々獨立의向志하는者는內外互相呼應하야對策을出하고居有하오나遺憾되는바는資金이乏絶하야如意히計劃을實行하기不能하온바資產家는此에出資하고大事를思存하면朝鮮獨立에對하야新聞을發刊하겟다고하는旨로云하얏는대張鉉軾은資產이有한者는朝鮮獨立에向心치아니하는것은아니나發覺됨을懼하야出金치아니하는것이라고答함에仝協은어대까지던지秘密히하라고云하매張은貴下의志는感謝하오나歸鄕上出金하겟다고云하야別로히其後張은歸한지十數日后에同人으로브터來狀이有한대自身이金溝에去하야面會함에鮮式單衣二枚(上下)를取出破之하고서其中으로브터三千圓을出하야渡給한金을取하러來치아니하면此樣衣類中에紙幣을入하야小包便에送付할思想이라고云하고居之하얏다가自己는京城에歸하야二千圓을仝協에게渡給하고舊六月十五日金五百圓同月二十一日頃又五百圓을仝協에게渡給한旨의供述記載

一、被告張鉉軾에게對한第二回豫審調出中仝協方의往키前에李建鎬로브터何程의金을寄附한다고함을云하온바仝協으로브터大同團의目的行動等을聽之하고又印刷費、家屋買入費無하다고云함에依하야何程의金을寄附하겟다고謂하고相別된旨의供述記載

一、同第三回豫審調書中仝協이가印刷費無하야困難하다고云함에因하야何程의寄附을納할時에其印刷物이라云하는것은獨立思想을鼓吹하기爲하야 一般에게配布하는者ㅣ라고云하는事는了知

旨의供述記載

一、檢事가同被告에對한第二回訊問調書中神과如히思하고居한鄭必成으로부터獨立運動에關한印刷物配布하라는言을受하야約五十枚를受取하고觀水洞附近의民家에配布한旨의供述記載

一、同被告가當法庭에在한鄭南用으로부터大同新報를受取하고昌德宮前으로부터觀水洞附近에至하기까지民家에配布한旨의供述

一、司法警察官의被告朴建鎬調書中大正八年九月二日朴建鎬方에서鄭必成과相知하고同人으로부터大同團의事를說하야被告도加入하고同月十三日項의同人에게受命하야大同團規則을釜山의具尙瑞에게渡給하기爲하야同地에行하얏다는此의供述記載

一、司法警察官의被告李建鎬에對한訊問調書中權憲復의紹介로鄭必成과相知하얏는대成으로부터大同團加入의勸誘를被하야其趣旨에贊成하고加盟한旨의供述記載

一、同(全羅北道第三部勤務)朴建鎬에對한聽取書中大正八年舊五月中張鉉軾과共히上京하얏는대諫洞金鍾姬方에서朴建鎬와會合하야同人은獨立問題를說하고後運動의勢力家로서大團同의牛或을取하는人에게會見하라고云하며此에諾하고互相共히立出하온바張鉉軾에게서會合하매同人도行하야三人이作伴하야觀水洞某家에서朴馨南의紹介로부터全協과會見하얏다其際에全協은三

配布하면서同時의資金을募集하라고云하야送한事이有하고李建鎬에게對하야는大同團의趣旨目的을說話하야扶助하야달나고云하고尙히大同團新報를印刷함에人이來치아니하도록取計하야달나고依賴함에李는此에對하야承諾하는故로同家에서印刷한旨의供述記載

一、同第四回豫審調書中羅昌憲이와는以前으로부터知舊임으로八月項同人이保釋出獄中에會하고其後李建鎬方에被告를尋訪하야來到한時大同團의趣旨目的을說明하고大同新報를見示함에同人은贊成하고被告紹介로大同團의加入한旨의供述記載

一、司法警察官이被告에對한第二回訊問調書中九月李堈公을連出한日僧夕의李在浩宅에서全協、韓基東、金中玉被告等이夕食中全協은一同에對하야豫言한바와如히今夜彌々히李堈公을連出할事를爲함에依하야皆公平洞家에集하라고云하고右者共히李在浩、董昌律、羅昌憲等이集하얏다全協이李在浩方에서揃合한馬囊紙上下에十圓札을包한것과百圓札을包着한것을李堈公에게示하게等待하얏는대쎄쓰도루을持한者는金中玉이가된旨의供述記載

一、司法警察官이被告權憲復에게對한第一回調書中大正八年七月項빠고다公園에서鄭必處과相知하얏는대同人으로부터朝鮮의亡國興復事를說明하매此에感動하야其部下로되야八月에入하얏는대鄭과被告李建鎬의妾宅에서下宿하고被告도大同團에加入하고九月二日에大同新報를配布한

一、被告全協에對한第三回豫審調書中十月三十一日을期하야爲할示威運動은豫히李鍾郁等의計劃한者인대被告는反對하나金嘉鎭父子가其協議會에出席하야써贊成하라고云하는故로하는수업시此를諾하얏스나其時配布한다고云한宣言書는上海서만된故로發表치아니하고該宣言은朝鮮內의在한者에限하야하라고羅昌憲等에게言한事가有하고其後第二回의宣言書에代表者로된連名은金嘉鎭으로부터示한事有하고該宣言書를作하는事는全혀相談을受하고右趣旨로宣하는事에는同意하고잇섯는者되는旨의供述記載

一、同第七回豫審調書中金嘉鎭으로부터第二回의獨立宣言을發表하고又示威運動을하는事를說함에被告도此에贊同하고李堈公을上海에連出한後實行하는意見으로此를鄭南用에게說한바同人도同樣意見된다고云하고居한旨의供述記載

一、被告鄭南用에對한第二回豫審調書中權憲複의와는種々써고다公園으로會하야獨立運動의事를說話하고朴馨南에對하야는大同團의趣旨目的을說明하야加入을勸함에同人은此에盡力할旨를答하다右兩人은大同新報를配布할際에使役할思想으로李建鎬에게右兩人의宿料를被告가負擔할旨를累次言置하얏는대朴馨南에게는其後大同團規則數通을渡給하고釜山의具尙瑞에게屆케하다其等은同志를募集키爲하야董昌律에게도同月頃大同新報同十枚를渡給하고咸鏡南道瑞川地方에

一、同上第五回豫審調書中舊六月項의某夜의觀水洞某家에서鄭南用、朴馨南과會見하얏는대朴은李建鎬라云하는者가大同團에加入하겟다고云하고居在한旨로推薦하고其翌夜의再次同家에서鄭南用、朴馨南、李建鎬와會見하얏는대李建鎬는大同團의趣旨를大贊成하야全羅道의張某를推薦하고同夜인지其翌夜同所에右張과連來하야會見하고遂히張은金三千圓을出資함에至하얏다右의張鉉軾이와는八月中被告楊楨方에서도李建鎬와同行하야來到面會한事有한旨의供述記載

一、司法警察官의被告全協에對한第一回調書中(八)의脅迫監禁을除한外判示第二의二(八)應當한趣旨의自供及右李堈公誘出의同志는被告李在浩、鄭必成、(鄭南用)韓基東、羅昌憲、金中玉董昌律로서其他宋世鎬(宋世浩)李乙奎인대北門外舊基里의同出한家는楊楨이가豫히準備하야居케한者인대其家에居하고崔成鎬는楊楨의妻弟되는旨의供述記載

一、檢事가被告全協에對한第二回訊問調書中十一月九日李堈公을誘出하고公平洞의家屋은空家임으로被告等同志의會合場所로하기爲하야崔某로留守하야居케置한處이라同所에李堈公을誘하고次에上海에連出한다하면假政府에서는別로히金嘉鎭、李堈公等을中心으로한朝鮮獨立의運動機關을設置하고朝鮮內에在한朝鮮人의獨立思想을皷吹함으로써朝鮮의獨立을圖得할대이된旨의供述記載

同年八月中及九月의兩度에印刷케한旨의供述

一、同上被告鄭南用의(二)同志勸誘의點(六)의大同團規則著作의點(八)의李堈公誘拐等에關한點(九)의第二回宣言書에關한點을除한外判示에應當한趣旨事實의自供

一、同上被告李信愛、韓基東에게勸誘되얏다는點及宣言書印刷에關한點을除한外判示에適合한趣旨事實의自供

一、同上被告鄭奎植의出版法違反行爲를除한外判示에適合한趣旨事實의自供

一、同上被告朴貞善의全部判示에符合한事實의自認

一、被告全協에對한第四回豫審調書中被告尹龍周와는大正八年舊八月初項鍾路五丁目李圭文方에서會見하고大同團의趣旨目的을說明한바同人은團員의加入하고其後美景鎭으로부터送付한金五百圓를尹龍周로부터入手되고被告楊楨에對하야는舊六月項笠井町에部屋借居한時大同團의趣旨目的을說하야贊成케하고同人은團에加入하얏다同人에게는舊褓負商을糾合코자하는事를爲하고잇슬때에右에서商工團을組織한金子三千六百圓은金用煥이가持하고上海로行코저集纏하온바楊楨에게는大同團의仕事를하기爲하야 現今同人이居住하는禮智洞의家屋을其項六百圓을送하야買하라는旨의供述記載

時의示하야同志糾合함을爲케成한것시오同二十四號의陳情書는米國大統領及講和會議에提出하
고一面團員을募集할際에示키爲하야成한것시오同二十五號의佈告는一般에개配布하야作한것시
오同二十七號의宣言書도同樣으로成한旨의供述記載

一、判示同志의文詞記載有한大正八年領第六九〇號의二十二宣言書七十枚、同號의二十三機關
方略十通、同號의二十四陳情書五通、同號의二十五佈告六通、同號의二十一登校의學生諸君六
十通、同號의二十七宣言書二千枚、同號의二十九警告千觀望淸淡諸君千二百枚、同號의三〇、
日本國民에게告한八百枚의現在

一、同號의二乃至六活字同號의十一、十六、十七의印刷器、同號의九、十、十二、十三、十九
三十一、三十二、三十三、三十四及同號의七、八의印刷用附屬品、同號의二十六、二十八、三
十六、三十七의用紙類의現在
를綜合하고此를認하고判示第二의事實에對하야는

一、當法庭에在한被告全協의(一)楊楨、李建浩、尹龍周、李在浩、韓基東을勸誘하야同志로되
겨한点及(八)의李墹公誘拐等에關한点除한外判示에該當한趣旨事實의供述特히(六)의大同團規
則은大正八年八月中控府洞金嘉鎭方에서同人被告鄭南用이가協議上制定述作한것선바何人等이

하야四月中에고다公園으로會合하야其頃의被告住所되는鍾路四丁目楊濟殷方에連來하야說得하야資金을支出케하고又出版에助力케하다即四月二十五六日頃右楊方에서獨立運動의出版物印刷機械購入費三百圓을出金케하야此를全協에게交付하고全協은漢字、諺字를混合하야三萬個許의活字와인키、手押印刷器等을買來하다其外權泰錫과諸費用百圓假量을被告에게提供하고其外二百圓을同人이此運動에因하야消費하고合計六百圓許의出資를爲하다押收二十一號의文書는五月十三日頃被告가原紙에書한者를權泰錫이가印刷하고同二十七號의宣言書는五月二十日頃楊方에서被告와權泰錫이印刷하고同二十九號同三十號의文書도同斷한旨의供述記載

一、司法警察官의被告權泰錫에對한訊問調書中三月一日騷擾后時局에感하야自己도該運動을爲코자思하고崔益煥에게說話하야互相獨立運動에對하야行動을共히할事로되야同人의寓所되는鍾路五丁目楊方에서四月二十日로브터同居케되고同人이印刷를作하야此를廣히國民에게配布함에因하야努力하야주기를云하고印刷器用紙等의費用으로六百圓許出金又數多의文書를謄寫又는印刷한旨의供述記載

一、被告全協에對한第二回豫審調書中押收二十二號의宣言書는印刷上一般朝鮮人에게配布할思想이고同二十三號의機關方畧은團의趣旨目的을明瞭케하야團員에게示하고又新히團員을募集할

圓을受取하야編取의目的을遂하고

第六、被告金永喆은犯意을繼續하야大正八年三月一日及同月五日京地府쌔 고다公園附近又는南大門驛附近에서朝鮮獨立을目的하는示威運動에叅加하야羣衆과共히朝鮮獨立萬歲을高唱하야써治安을妨害하다

二、當法庭에性한被告崔益煥의權泰錫에關한部分을除하外判示에應當한趣旨事實의自供

一、同上被告全協의權泰錫에關한部分及印刷物頒布의目的에關한点을除한外判示에適當한趣旨事實의供述

一、被告崔益煥에對한豫審第二回訊問調書中三月一日孫秉熙等의宣言書는鳳翼洞百六十二番地全協方에同居中全協과共히一見하온바其後漸次市中者ㅣ熱心으로運動하고被告等도亦是朝鮮을爲하야盡力할思想이起하야三月中全協과對談하고被告로브터大同團組織의事을發議하야全協은此에贊同하고判示의三大綱領을提起하야其實行方團員의募集會不可能한故로出版에依하야該主義을宣傳하고團員이交代하야最後一人의至하기까지日本政府及總督府에主義을陳述하야其主張을貫徹코자協議하고外部의事即團員募集等의事는全協擔任으로하고被告는內部의事即出版物을擔任하온바被告도權泰錫、李能雨、金思國、金永哲에對하야勸誘한事ㅣ有하고被告權泰錫에對

에派遣하라고勸誘하는其趣旨에賛同하야承諾하고爾來被告趙鏞桓等에게該計劃을告하야助力함을求함에被告趙鏞桓은此을諾하고同年六月中曾駿、魏啓厚、高景鎭等에게右劉景根의企劃을告하야軍士로되기可한旨을勸誘하고魏啓厚、高景鎭等은又曹圭象外四人을勸誘하고以上의者等은被告趙鏞桓의紹介에依하야同府貫鐵洞朝鮮旅館其他에서被告劉景根과會見하고被告等는右者와共히新義州金成鎰宛暗號로써記載한紹介狀（大正八年領第九三一號의四）을給하고同年七月初旬의南大門驛으로브터新義州의向하야順次出發의周旋을함으로써安寧秩序을害코자한者ㅣ되니
라

第五、被告李能雨는大正八年四月中被告崔益煥等과協議하고上海의赴하야所設臨時政府에投身하고獨立運動의參劃코자하고其旅費調達에腐心中京城府玉仁洞李巽鎬로브터孫永澤이라는者가洪淳磬所有에係한忠淸南道燕岐郡所在土地의舍音을希望하고잇슴을聞知하고被告가周旋함에任하야는其目的을遂得하겟다고稱하고同月二十四日右李巽鎬方에서孫永澤의代理人되는金升基에對하야洪淳磬父子와는何等의親交가無함으로因하야其周旋의功을奏하랴否하랴不明됨을不拘하고被告는洪淳磬及其子洪鳳杓와는悃懇의間柄됨에依하야必定成功하리라고欺瞞하고周旋料六百圓을要求하고其翌二十五日前同所에서金升基의手을經하야孫永澤으로브터周旋料名義下의金三百

朝面接하야同日擧行하기로豫定하고示威運動에對하야打合함에至하얏는대先히此被告閔橿은金思國、韓南洙、安商悳等이三月一日以降朝鮮各地의頻發한獨立運動의何等連絡이無히所期의效果을奏하는事不尠함을慨歎하고國民會되는者을組織하고各個獨立運動團을統一圖合하고各道代表者을京城府瑞麟洞奉春館에集하고同時의多衆을糾合하야示威運動을爲하기可한計劃을立하고其費金을醵出키爲하야同年四月十九日頃金思國의寓所되는通義洞金晦秀方의同人安商悳等이會合할際의叅集하고天道敎代表者安商悳、耶蘇敎代表者玄錫七로各六百圓을提供할事로定하고其授受는被告閔橿이藥種商을營함으로金錢出納及客의來往頻繁됨으로因하야却秘密漏洩을防하기足하다하야被告의手을經하기可한事로定하고被告閔橿은此을快諾한結果翌二十日安商悳은金五百圓을被告閔橿方의持叅하고同被告는此을受取保管하고同夜來合한金思國에게交付한事發覺되야檢擧된同年八月中保釋에因하야出監中前示의犯行이有한者임으로繼續하야犯意에出한者ㅣ라

第四、被告劉景根은同年五月中知舊의金鎭相이라는者와共히京城府鍾路普信閣前에서邂逅하고同人으로브러上海假政府의軍務總長李東暉가露領浦鹽斯德新韓村에서軍士을養成하고朝鮮獨立에對하야內外에氣勢을添하고又獨立의目的을達하는曉에는母國政府親兵으로되기可한者됨에依하야朝鮮內에在하야志望의靑年을募集하고新義州榮町金成鎰等의手을經하야滿州을通過하야露領

因來한者인대同年十月中京城에서李鍾郁와會見하고同人으로브터朝鮮獨立運動의目的을達成키爲하야上海假政府와朝鮮內各種秘密團體와聯絡하고又京城의本部、 地方의支部를設立하야互相氣脈을通하고上海로브터送致의不穩書의授受配의任에當케하기可한任務를同行하기爲하야聯通制되는者을施行하기可한先히京城에聯通本部를設置할必要가有하다고說明하고此에贊同하고同月中歷次同府通建洞李鍾郁의寓所에李鍾郁、 羅昌憲及被告宋世浩、尹鍾彧、全弼淳等과會合하고協議의結果右被告等도此에贊同하야活動하기可함을誓하고被告全弼淳은本部에在한會計事務를擔任할事로하고被告宋世浩、尹鍾彧、羅昌憲은差向各道監督部의任務에鞅掌할事로定하고次에被告尹鍾彧은李鍾郁으로브터上海方面으로브터獨立運動에來往하는同志의接衡文書의接受를하기可한場所의設置及機關의選定을託하고同月中京城府和泉町五番地被告閔檟方에立越하야同趣旨를懲하야連絡機關이되기可한事를勸誘함에被告閔檟은此를許諾하고上海方面으로브터來訪者는暗號를用하야來到하면同志로認定하고此를被告尹鍾彧에게通報하기可하고不穩文書는自己의營業用荷物로取扱店되는同府南大門通五丁目七番地共城運送店事南昌祐方朴春植宛送致함에在하야는同店에留置通報하기可한旨를協定하야設置이온바同月三十日安東縣方面으로브터朴萬植이라稱하고來한者所定의暗號를用함에因하야被告閔檟은此를被告尹鍾彧에게通報하고同人等은翌

告李政、鄭奎植은自動車로來하나他의同志叅會키前의被告李政은其場에서逮捕되고被告鄭奎植은空히歸立하얏고被告李信愛、朴貞善은自動車를不乘하얏슴으로空히歸立하얏고同從被告李信愛、鄭奎植、朴源植及羅昌憲等은被告金鍾寓所되는京城府苑洞百六十二番地金鼎夏方의會合하고當日의失敗를憤慨하야徹宵凝議하고更히明二十八日午后四時半을期하고府內安國洞警察官駐在所前廣場에서示威運動을擧行할事를約하고翌二十八日朝被告李信愛은被告朴貞善方의到하야該計劃을告하고叅加를求하고同日午后의被告李信愛、鄭奎植、朴源植等이同所에서押收의太極旗(大正八年領第一三八七號의十)及大韓獨立萬歲라書한旗(同號의十一)各一旒를製作하고同日午后四時半頃의被告李信愛、朴貞善、鄭奎植、朴源植順次前示廣場에叅集하야又該計劃을聞知케하고被告李鍾振도亦是其運動員의一員이던目的으로써同所의叅集하고通行人多數往來하는同所에서被告李信愛、鄭奎植은前記의旗를振揚하야先히朝鮮獨立萬歲를高唱하고被告朴源善等도此에和唱함을始할際에被告朴源植을除한外一同이即히逮捕되니라

然함으로何者던지安寧秩序를害하고又는害코자하는者ㅣ라

第三、被告宋世浩는同年三月中李鍾郁에게命을取하야上海의在한朝鮮獨立運動의狀況을視察하고

(1)에는被告鄭奎植其他共謀者三名과共乘하야途中에서該宣言書을撒하면서長谷川町을經하야
光化門通에出하야碑閣前에서煽動演說하고朝鮮獨立萬歲을高唱하면서普信閣附近에到할事
(2)에는被告李信愛、朴貞善等이搭乘하고途中에서宣言書을撒布하고又萬歲을高唱하면서普信
閣附近에서到할事
(3)에는被告李政으로서他의同志와共히此을乘하고前同樣同一場所에落合의事로하고又宣言書
의代表者로된被告李商說等의老人은同日時長春館에叅集酒食後從容히縛에就할事로定하고
一方羅昌憲等은同月二十五日頃右印刷와獨立宣言書約五十枚及上海方面으로브터送致의活
版摺宣言書約五十枚(大正八年領第一三八七號의十三)을被告安敎一에게交付하고同人은姜
正熙이라는者을紹介하야被告鄭喜鍾方에送하야民家에配布方을依囑하고被告鄭喜鍾은翌二
十六日夜의此을同府孝悌洞二百二番地被告全大人方의持叅하고二十七日의在한示威運動의
企劃을告하고今夜中의配布할事을依賴하야右宣言書全部을交付하고被告全大振은此에諾하
야受取內三十枚許을被告朴龍柱에게情告하야配布의分擔을依囑하고互相同伴鍾路五、六丁
目의各民家의該宣言書를投入하야配布하고翌二十七日午后五時頃前示의各被告는豫의場所
에到着하야도被告李商說、金益夏、李種春은警察官憲에게通告치아니하고空히歸立하얏고被

하고次에同人等의紹介로被告全協과會見하고同年十月에至하야如上獨立宣言企劃을聞하야婦人代表者됨을快諾하고尙히同被告는同月中被告朴貞善及韓逸浩에對하야各婦人代者된旨을說示하고又老人代表者되기可한旨을被告金商說、李種春、金益夏及李謙容에게說示하고被告全協은同月頃被告李政에對하야該代表者되기可한旨을勸誘하고被告鄭奎植은同月中羅昌憲에게同樣說示되야以上의被告朴貞善、金商說、李種春、金益夏、鄭奎植、李政等은何者던지此을快諾하고宣言書의文詞等은一切此을幹部의一任하고其名義人卽宣言書의述作者로하야連署하기可한事로하고羅昌憲等이其印刷에着手中被告全協、鄭南用、楊楨、韓基等相次로檢擧됨으로因하야羅昌憲은被告李信愛、鄭奎植、朴源植、安敎一、鄭喜鍾等과協力하야同年十一月二十日頃謄寫版을使用하야被告鄭喜鍾方其他에在하야前宣言書數百枚（大正八年領第一三八七號의十二號證）을印刷하고愈々히同月二十七日午后五時을期하야京城府內에此을頒布하는同時의一大示威運動을擧行하는事을하고其實行方法으로自動車三臺을傭하야

(1)一臺는南大門通朝鮮銀行前

(2)一臺는東大門內韓一銀行支店前

(3)一臺는貞洞培材學堂前에派遣하얏는대

用等과共히同夜十一時過頃에水色驛으로부터李堈公身邊의附添되야奉天行列車의搭乘하야右被告宋世浩와合하야道中에서宋世浩는平壤에서下車하야官憲의警戒振을探索하고次에列車로安東縣에到着할事로同所의降車하고被告鄭南用、李乙奎는李堈公을監視하면서翌十一日午前十一時頃國境外되는安東縣에到着하야同驛의下車하얏는대警戒의警察官에게發見되야李堈公은保護를受하고被告鄭南用은逮捕되고被告李乙奎는其場을逃走하고

(九)被告全協、鄭南用、楊楨、韓基東은旣히命嘉鎭、羅昌憲等과協議하고同年十月中李堈公을首領으로(三月一日獨立을宣言하고四月十日政府를建設함에頑迷한日本은時勢의推移을不顧하고空然히豺狼蠻性으로써玆에壓抑하야白午徒衆을사케銃으로써三城邑村落을燒한것은是는人類良心의耐得하기可치못한者ㅣ라吾族의丹忠熱血은決코此非正理的의壓迫에萎縮하는者ㅣ아이니益々히正義人道로써勇往邁進할뿐이니라萬一의日本으로서終來悔過치아니하는時는吾族은不得已히三月一日公納의依하야最後一人까지最大의誠意와最大의努力으로써血戰을不辭할事을聲明홈)한다는記事을揭한第二回獨立宣言書에代表者로名을列한當該官憲의許可無히印刷頒布하야一大示威運動을爲함으로써一般朝鮮人의獨立思想을激勵統一하고朝鮮의獨立을實現케하기도企劃하고居在한被告李信愛는同年八月頃以降被告韓基東、羅昌憲等으로부터大同團의趣旨目的을聽取

南用、韓基東、董昌律等도亦是浸入하야即히身體를危害함에及할氣勢를示하야脅迫하고更히鄭雲復을伴하야李堈公의室에入하야前同樣의勸誘를爲하고有할際에金中玉等은拳銃을擬하고同室의入하야前同樣으로威壓한結果不得已李堈公及鄭雲復은其要求에從할旨를申出함에因하야被告全協은先發하야李堈公과共히人力車로北門의行하고次에鄭南用、韓基東等은鄭雲復의猿轡을箝하야兩手를縛하고被告李在浩는今夜는엇지할수업슴오로因하야此를忍耐하라고慰諭하면서人力車에乘케하고羅昌憲等이附添하야北門外로拉往하고被告鄭南用은金三福을監視하면서同所에到하야豫히準備置之하얏던京畿道高陽郡恩平面舊基里七十三番地의山中獨立家屋에伴行하야李堈公을翌十日午後五時項싸지鄭雲復을同月十二日午後四時項싸지一室에幽閉하고被告等이交互監視하야其自由을拘束하고又被告鄭南用等으로브러豫히如上計劃下의李堈公을誘出하야帝國外에移送하는事實을聞知한被告李乙奎는安東縣싸지李堈公에게附添하야鄭南用等과共히移送할事을引受하고被告宋世浩는被告全協等오로부러如上計劃을聞之、하고且南大門驛方面의警戒有無를探索한上仝驛으로부러乘車하야水色驛에서落合하야李堈公에게附添하야安東縣의到着하야首尾가如合하게善히李堈公을上海에向하야發程케한後에는京城에引返하야同志에게復命할事를擔任하고同月十日夜의豫定과如히同被告는南大門間으로부러奉天行列車에搭乘하고被告李乙奎는鄭南

參萬圓을李堈公에게貸與하고又鄭雲復에게對하야手數料壹萬五千圓을給與할旨를甘言으로써鄭雲復을欺瞞하얏슴으로因하야同人은數次書面又는面談으로써李堈公에게交涉한結果李堈公은金圭라詐稱한韓錫東乃至被告全協과面接함에在하야는即坐의金參萬圓을借受하는事를得하겟다고誤信을金圭와會見할旨를申出하야鄭雲復은被告李在浩를紹介하야全協에게其旨를通知케함에因하야被告等은大正八年十一月九日夜의豫히密議의場所로賃借하야置한京城府公平洞三番地의家에서會見하겟다고通告하고現金授受의意思로써李堈公이住所에來到以上에는豫定과如히勸誘의手數에由하야上海渡航의意를決定하라고告示의各被告一同々所에立越하야被告韓基東은中門의被告董昌律은邸外에各其見寄中同夜八時項鄭雲復은李堈公家抱車夫金三福을伴하야來到하고更히金三福을遣하야李堈公을迎接함에前示와如히眞實現金參萬圓의授受를了得할者로錯誤에陷居한李堈公은密히自邸裏門으로脫出하야仁寺洞別宅에立寄하야金三福으로危險有無를探知한後同夜十二時項該家屋에赴함에被告全協等은此의內房으로迎入하야茲에誘拐의目的을遂하야被告全協은金圭韓錫東이라稱하고被告李在浩와共히李堈公에게酒食을侑하고次에鄭雲復을別室의招하야被告全協은同人에게對하야自今으로브터直히李堈公과共히上海의赴하야假政府의身을投하라고說하고金中玉은短銃(大正八年領第一三八七號의一)을携帶하고其室에入하고羅昌憲、被告鄭

과共議하고同被告는其趣旨에對하야贊同하얏스나該宣言書는朝鮮在住의各階級을網羅한者로代表者도함이아니면其効果勘少함으로更히人選後代表者를確定하고此를印刷에付하야配布煽動하는것이可하다云하고羅昌憲等을主로하야人選의衝에當하고被告楊楨、韓基東、李信愛等의承諾을得하얏스나宣言書印刷等의準備未整되야該期日의擧함에不至함으로延期하고

(八)先히此被告全協、鄭南用、金嘉鎭等擬議의結果李堈公을上海에誘出하야同人으로首領을定하고同人及金嘉鎭等의名을列하야第二回朝鮮獨立의宣言을爲함에在하야는內外의人心을激動케하야豫期의效果를收取함에足하다하고先히大同團의本部를上海에移하는것이安全하다云하고同年上旬의其總裁金嘉鎭及其子金義漢은李鍾郁와共히變裝하야上海에逸出[illegible]고次에被告全協、鄭南用、李在浩、韓基東、董昌律、羅昌憲、金中玉等과共謀上公族李堈公에對하야統營附近所在香椎源太郞貸借에係한漁基權에假託으로誘拐하고其後에在하야는權宜의手段을構하야帝國外되는上海의移送하라고企圖하야被告李在浩로하야금京城府三角町九十一番地鄭雲復을紹介하야李堈公에該漁場貸借의申込을爲케하는處李堈公으로브터는事務官의承認을得함이아니면不可能한旨로拒絶함으로更히被告全協等은即時貸貸借는別問題라하야李堈公과親히面接을得한後堈公으로브터香椎와契約期間滿了後被告等에게貸借하기可한旨를口頭說示함이有하면其의滿足하겟다하고此際

十部를携帶하고咸鏡南道端川郡波道面銀湖里金秉權方到着하야同人에게同紙五枚를交付하고同志되기可한旨을勸誘하고尙히七十枚許을交付하야利原方面의頒布을同人에게依囑하고歸京하고

(六)同年八月中被告全協、鄭南用은金嘉鎭等과協議上京城府體府洞金嘉鎭方에서當該官憲의許可無히印刷頒布의目的으로써前記大同團의三大綱領을揭하고其組織活動의細目을定한大同團規則(大正八年領第一二一〇號의二、十、二十)을述作함에金嘉鎭의子金義漢等은謄寫版을使用하야數十部를印刷하고同月中被告鄭南用은同志募集의目的으로써釜山方面에配布方을被告朴馨南에게命하고被告朴馨南은權憲復同鄭南用에게勸誘하야團員이되야李建鎬方의在하야鄭南用에게衣食을掛하고雜役에從事하고居在하던바如上히命을受하야大同團規則數部를携帶하고釜山府에赴하야具尙瑞란者에게此를交付하고

(七)同年十月中上海臨時政府의特派員이라稱하는李鍾郁이라는者京城에來하야後記와如히一面에在하야被告宋世浩、尹鍾彧、羅昌憲等과共히所謂聯通된者의施行에奔走하고又他面에在하야京城에在한各種의朝鮮獨立運動을目的으로한秘密團體와協同하야十月三十一日天長節祝日을期하야上海方面으로써送付하야來到한朴殷植外數十名々義의第二回獨立宣言書를頒布하고一大示威運動을爲하랴는計劃을立하야大同團總裁金嘉鎭等의贊同을得하야金嘉鎭으로써被告全協 鄭南用等

尹龍周는鄭任九로브터該獨立運動費로姜景鎭에게出金한貳百圓、李範壽에게出金한貳百圓、邢甲洙의出金한百圓을右李奎文方에서受取하야此을前揭全福奎方에서被告全協에게交付하고

(五)被告鄭南用、全協共謀上同年七月頃當該官廳에許可을不受하고訊히配布의目的으로大同新報라題한前揭宣言書及機關方略其他朝鮮獨立을鼓吹煽動키可한記事을著作하고此을印刷에付하기爲하야被告全協은前記張鉉軾提供의金子中千五百圓을金嘉鎭保管內로서써引出하야被告鄭南用에게交付하고同被告는該金員으로써印刷機械用紙等을買入하야其直에自己에同志로하고被告李憲鎬의妾宅되는同府黃金町五丁目四十二番地의一室에서此을使用하고同月下旬頃間에約一萬枚을印刷하고同年十月末頃間에自身或은他人으로하야금京城市內에配布하고又는地方의送하야配布케함

被告權憲復은前判示와如히鄭南用에게勸誘되야大同團에加入하고被告李建鎬方에在하야鄭南用으로부터衣食을掛하고雜役에從事하야居來이온바同年八月初旬被告鄭南用으로부터右大同新報의頒布를被命하야同府昌德宮前通으로브터觀水橋附近에至하기까지民家에該新報約五十枚를戶々投入하야配布하고

被告董昌律은同年八月中被告鄭南用으로브터咸鏡道方面에大同新報의配布方을被命하야同紙數

月頃ᄭᆞ지其間에被告權憲復、朴磬南、李建鎬、宋世浩及羅昌憲을勸誘하야大同團員이되게함

(三)被告李建鎬는同年六月頃被告張鉉軾을伴하야京城에來하야被告朴磬南의紹介에依하야觀水橋附近의其家에셔被告全協、鄭南用等과會見하고朝鮮獨立運動의經過을聽取하고次에同行의被告張鉉軾을紹介함에被告全協은大同團의主義方針을舉示하고大히奮起치아니치못함을說하고且其思想宣傳키爲하야秘密出版을할야하나資金이乏함으로因하야助力하야달나는旨을勸誘함에被告張鉉軾은此을快諾하야寄附함을約하고歸鄉한지十月下旬의肩書住所에셔金三千圓을被告李建鎬에게交付하고同被告은同月브터七月에至하기前后三回에同府笠井町被告全協方에셔同人에게交付하고

(四)被告尹龍周는同年九月中被告全協의勸誘에因하야大同團에加入하고其團에入京하야居在한全羅南道井邑郡林應喆、金在九、金景鎭에게對하야如上大同團의計劃을告하고京城府黃金町四丁目二百四十四番地全福奎方及同府鐘路五丁目李圭文方에셔被告全協과會見케하고被告全協、尹龍周는交々獨立運動의有望한事及大同團의趣旨目的을說하고同志及資金의募集의盡力하라고勸誘하고大正八年領第六四號의一과同一文言에信任狀되는者을多數同人等에게交付한結果同人等은全羅道에出發하야奔走하고同月末頃李在九、姜景鎭은李範壽、邢甲洙을伴하야入京하고被告

라는約四百通을順次印刷하야機을見하야此을頒布하고安寧秩序을妨害하라하고잇슬際에同年五月
二十三日被告崔益煥、權泰錫兩名은事實發覺되야先히逮捕됨

第二、被告全協은右崔益煥逮捕前後에在하야所期의目的을達成함에는貴族、紳士、宗敎家、商工團
靑年、婦人等의各階級을網羅한一大團體을成하야廣히同志을糾合하고又資金의募集하고公族、貴
族等을上海方面에誘出하야써朝鮮獨立運動의氣勢을昂함과如히思惟하고서

(一)同年四月以降十月頃까지其間에男爵金嘉鎭을大同團의總裁로한事前示와如히하고次에其子金
義漢、其從弟金用煥及金鳳陽、儒林의有力者되는郭鍾錫、李基鉉、舊褓負商의頭目으로하고被
告楊楨其他被告鄭南用、韓基東、尹龍周、李在浩、張鉉軾並林應喆、金在九、姜景鎭에게對하
야前示大同團의趣旨目的을說示하고其者을同志로하야前記者等은共히何者던지此을快諾하야大
同團員이라稱함右被告等은後記와如히活動을함에至함特히被告楊楨은商工團總代로서舊褓負商
을糾合하고大同團을爲하야印刷物의配布等을擔任으로함

(二)被告鄭南用은同年四月中豫히知舊의崔益煥을會見하고大同團의趣旨目的을聽取하고次에同人
逮捕即時被告全協과其寓所되는京城府鳳翼洞에會見하고前項과如히同人으로說示한배되야大同
團의加入하고崔益煥의後任으로하야出版行爲을擔任할事을誓言하고一面又同年六七月로브터十

(다)는約二十通(同號의二十四)
(라)는約五十通(同號의二十五)
을被告崔益煥에게서順次로此을印刷함

二、同年五月中被告崔益煥、全協共謀上印刷頒布의目的으로써

가、登校學生諸君이라題하고朝鮮人된學生은敢然同盟하야祖國의犧牲이되야獨立運動의努力하고決코服從치아니함이可한旨을記述한者

나、宣言이라題하고前項宣言書와同趣旨을記述한者

다、觀與請談의諸氏에게警告한다題하고日韓倂合前後의帝國이對韓政策은誣謗하고一般朝鮮人은奮起玉碎하기可할旨을煽動的文詞을記述한者

라、日本國民에게告한다題하고日本國民은速히朝鮮의獨立을承認치아니치못할旨을反覆詳論한者

을順次著作하고被告崔益煥、權泰錫共謀上同府鍾路五丁目百八十九番地楊濟殷方에서

가는同號의十六의毛筆用謄寫版을使用하야約六十通(同號의二十一)
나는同號의二乃至六、九、十等의活版을使用하야約二千枚(同號의二十七)
다는同號의十七의鐵筆用謄寫版을使用하야約千餘枚(同號의二十九)

어되까지던지朝鮮獨立을期하고總督政治의撤廢을求할者日本政府로서獨立을承認치아니하고兵力等의依하야吾等을壓迫하는時에在하야는吾等은日本에對하야血戰하는事을宣言한旨을記述한者

나、機關方畧이라題하고右大同團의活動機關의構成及其活動方法을定하고써朝鮮獨立의目的을間行하야는文字을記述한者

다、陳情書라題하고日韓併合의不法한事을縷々痛論하고朝鮮의獨立을公認하야달너는旨을記述하고米國及巴里講和會議에向하야發送하기可한旨을附記한者

마、佈告라題하고冒頭先히中華民國代表康寄遙外三百三十人으로브터朝鮮獨立의承認을巴里講和會議에請願케함에因하야朝鮮民族은其同情을永久感謝하고益々히奮勵하기可할旨을記하고本文에右請願書라稱한者의內容即日韓併合은授히滿蒙支那本國까지危險을釀할虞慮有함에因하야朝鮮의獨立을承認하야달나는旨의記事을登載한者을順次著作하고同府舟橋町百二十五番地被告崔益煥의借宅에在하야大正八年領第六九〇號의十七의謄寫版을使用하야

(가)는約七十枚(同號의二十二)

(나)는約四十通(同號의二十三)

이朝鮮獨立宣言書를發表하야朝鮮民族은日本帝國의羈絆을脫하기爲하야最後의一人、最後의一刻까지努力하기可한旨을煽動한以來此에聲援하는示威運動隨所에勃發함을乘하야被告崔益煥、全協은此機를乘하야朝鮮의獨立을目的으로한一團體를組織하고多數의群衆을糾合하야一大活動을爲할事를企圖하고同月末日頃京城府鳳翼洞六十二番地被告全協方에在하야一、朝鮮을帝國의統治下로브러脫離하야獨立國을形成케할事、二、世界永遠의平和를確保할事、三、社會主義를徹底的實行할事의三大綱領을提唱하고大同團이라名稱하야廣히團員及資金을募集하고秘密出版物等을頒布하야該思想을鼓吹하고써朝鮮에在한現政이變革을來케한前示의目的을達成코자擬議하고同年四月中男爵金嘉鎭에게該企劃을告하야其贊同을得하고同人을大同團의總裁로하고次에被告崔益煥은被告權泰錫에게其趣旨目的을說示하야資金의提供을請求하고被告權泰錫은此에贊同하야印刷機械用紙等購入費其他雜費前後數回의金六百圓을支出하고此에因하야大正八年領第六九〇號의二乃至十三、十六、十七、十九、二十、二十六、二十八、三十一乃至三十四等의活字、印刷器、印刷用材料等을買求하고當該官廳의許可를受치아니하고

(一)同年四月中被告崔益煥、全協共謀上印刷頒布의目的으로써

가、宣言書라題하고前示大同團의趣旨目的을揭하고孫秉熙等三十三人이朝鮮獨立宣言에至하야

權憲復、朴榮南、鄭奎植、閔橿、安敎一、鄭喜鍾、朴源植、李政、朴貞善、金商説、全弼淳、李益夏、李種春、全大振에對하야는各二百日、被告劉景根、李乙奎、朴龍柱에對하야는各百五十日、被告李能雨、金鍾振에對하야는各百日을出刑에算入홈

被告李益夏、李種春、金永喆、金鍾振에對하야各二年間其刑의執行을猶豫홈

押收物件中大正八年領第六九〇號의二一乃至二五、二七、二九、三〇의各不穩文書同號의乃至六의活字七、八의인키、九의게쓰代用箱、十의게우代用箱、十一의手押印刷器、十二의빈셋도、十三의鉽力込物、十六、十七의謄寫板、十九의鑢、二十의인키、二十六의謄寫用原紙、二十八의半紙、三十一의斷物庖丁、三十二의木印、三十三의斷物板、三十四의控木、三十六、三十七의洋紙及大正九年領第二三號의一、大正八年領第一二一〇號의二、大正八年領第一三八七號의十三의各不穩文書、同號의十、十一의旗各一旒는何者던지沒收하고其他는各所有者에게還付홈

公訴裁判費用（證人洪鳳杓에게給與한金壹圓參拾錢、金永澤에게給與한金四圓拾錢）은同被告李能雨의負擔으로홈

被告楊楨에對한公訴事實中全協等과共히李堈公을誘拐하고且李堈公及鄭雲復兩名을脅迫하야北門外의獨立家屋에監禁하얏다는点及被告晉駿은無罪（理由）第一、大正八年三月一日孫秉熙等三十三名

京畿道江華郡府內面月華里三百三番地

鑛業 劉景根 （四四）

全羅南道靈光郡靈光面道東里百三十三番地

農 魯駿 （二七）

右被告等에 對한 政治犯罪處罰令違反、出版法違反、保安法違反及詐欺等被告事件（大正九年公刑第一〇〇三號乃至第一〇一三號）竝閔橿에 對한 保安法違反被告事件（大正八年公刑第一一五四號）에 對하야 朝鮮總督府檢事境長三郞干與倂合審理를遂하야 被告宋世浩闕席과如히 判決이 左와 如ᄒᆞᆷ

（主文）被告全協을懲役八年、同崔益煥을懲役六年、同鄭南用을懲役五年、同李在浩를懲役四年、同李建鎬、尹龍周、董昌律、宋世浩、韓基東、李信愛、尹鍾奭、劉景振等을懲役三年、同楊楨、權憲復、朴馨南、李乙奎、鄭奎植을各懲役二年同權泰鍚、閔橿、安敎一、鄭喜鍾、朴源植을各懲役一年六月、同張鉉軾、李政、朴貞喜、金商說、全弼淳、趙鍾桓을各懲役一年、同金益夏、李種春、全大振、李能雨를各懲役八月、同朴龍柱、金永喆、金鍾振을各懲役六月에處ᄒᆞᆷ

但未決拘留日數中被告崔益煥、權泰鍚에對하야는各三百六十日、被告趙種桓에對하야는三百日同被告全協、鄭南用、李在浩、李建鎬、尹龍周、董昌律、宋世浩、韓基東、李信愛、尹鍾奭、楊楨

京城府益善洞百三十八番地
無職　李益夏（七二）

京城府昭格洞八番地
無職　李稹春（六四）

京畿道楊州郡九里面新內里六百二十二番地
書堂教師　李政（四六）

全羅北道金堤郡金溝面上新里九十番地
農　張鉉軾（二五）

京城府長沙洞百三十七番地
無職　李能雨（三六）

慶尙北道迎日郡興海面學城洞百九十九番地
京城醫學專門學校二年生　金永詰（二三）

京畿道江華郡吉祥里千四百十三番地
無職　趙[illegible]桓（三三）

京城府孝悌洞二百二番地
靴下職工　全大振（二六）

京畿道高陽郡龍江面東幕下里七百四十番地
穀物商　鄭奎植（二九）

元山府南村洞九十四番地
南監理派穌敎傳道師　李信愛（三〇）

京城府安國洞七十八番地
布木商　朴源植（三〇）

平安北道江界郡江界面西部洞三百六十七番地
淑明女學校本科三年生　金鍾振（一八）

京城府東四軒町
無職　朴貞善（四七）

京城府長沙洞二十二番地
無職　金商說（六九）

忠淸南道論山郡豆府面立岩里二十七番地
穀物商　李乙奎　(二七)

京城府觀水洞二十九番地
織紐業　李在浩　(四三)

京城府笠井町七番地
無職　董昌律　(五三)

京城府禮智洞六十五番地
無職　楊　楨　(五六)

元山府上里三十四番地
貿易商　韓基東　(二三)

京城府昌信洞百三十一番地
梨花學堂附屬龍頭里女學校敎師　安敬一　(三三)

京城府鍾路六丁目八十四番地
私立興仁培材學校敎師　鄭喜鏞　(四九)

慶尙北道聞慶郡身北面平川里
無職　朴馨南（三四）

忠淸南道牙山郡湯井面銅山里五百三十九番地
農　尹龍周（三七）

京畿道江華郡良道面[illegible]里
세부란쓰醫學專門學校三年生　尹龍寅（二五）

京城府和泉町五番地
藥種商　閔橿（三七）

京畿道[illegible]郡外四面石川里五百五十五番地
長老派耶蘇敎助事　金弼淳（二七）

慶尙北道慶山郡海平面桃李寺
僧侶　宋世浩（二一）

江原道[illegible]城郡縣內面徹岩里
無職　鄭南用（二五）

五、大同團事件의經過

(가)大同團은何乎 (나)大同團의中心人物 (다)大同團의宣言과地方民의感想
(라)事件勃發의動機와經過 (마)大同團의計畫及其結果

京城府黃金町四丁目四十番地
無職 全協 (四五)、
忠清南道洪城郡洪州面玉岩里
農 崔益煥 (三〇)
慶尙北道金泉郡金泉面南山町百七十四番地之一
無職 權泰錫 (二六)
忠清南道扶餘郡窺岩面外里百五十六番地
無職 李建鎬 (三六)
忠清北道報恩郡
無職 權憲復 (三二)

李時庸同李斗闡에關한記錄調書中同人은三月三日天道敎信徒約二百名을會集하야捧常舍를通過코저한時同所憲兵駐在所憲兵에게引止되다右는其日早朝傳敎師李時庸히遂安敎區室에事가有하야會集할必要가有하다함으로遂安에向하야來하던途中인旨

司法警察官西原榮三에關한記錄調書中同人의身分은陸軍步兵一等卒인대同年三月十一日自己同僚數名과共히掃除키爲하야遂安天道敎區室에赴한事이라右는守備隊의宿舍에用코저합이라然하야同室의溫突을開한즉其內에木箱이有하야此內에朝鮮獨立宣言書十二枚가有하얏던旨의記載

司法警察官作成物件差押調書目錄中遂安憲兵分隊內西原榮三으로브터宣言書十二枚（領第二八九號의七에該當한）를差押한旨

同作成物件領收物目錄中被告安鳳河의承諾을得하야宣言書一枚（百二十의五에該當한者）를領收한旨의記載判示의趣旨의記載한領收百二十의五獨立宣言書一枚同十二枚同國旗一個의現在를押入하야此를認定하다（下略）

要求한旨

同鄭達明에關한記錄調書中同人은三月三日多數者와共히遂安憲兵分隊에喊聲을揚하면서來襲하야韓國을獨立함에對하야此分隊를引渡하라고强迫하다其日吳觀玉으로부터其事를聞하고同意하야遂安分隊에押入한者라同人은分隊에在하야韓國의獨立을主張하면引渡가되리라고云함에該憲兵이退去하기를命하나不聽하고强迫한旨

同柳良諧에關한記錄調書中同人은三月三日多數者와共히遂安憲兵分隊에來하야韓國을獨立식힘에對하야곳此分隊를引渡하라고强迫하다右는吳觀玉이其日朝柴里院敎區室에서如此한事를行하고져來하야引渡하라고騷擾함이된旨

同被告鄭斗璐同朴昌淳同金健榮同金智涉金貞萬同梁石斗同李義善同金基弘同李宗植同朴利鳳同李台仁同朴鎭化同金熙德同徐相麟同崔應基同鄭鎭河同鄭益淳同鄭理彥同朴雲澤同李致濟同崔明白同姜夢洛同朴貞薰同朴宗燮同金炳領同梁啓般同金麗鎭同吳炳善、以上에關한記錄調書中各人等은三月三日多數者와共히喊聲을揚하면서遂安憲兵分隊에襲來하야韓國을獨立케함으로憲兵分隊를引渡하라고脅迫하다一同은分隊로부터退去하라고云하얏스나不聽하고分隊를引渡하라고脅迫하다右는其前日韓淸一等이被告等處所에來하야서同遂安邑內憲兵分隊에去하자고言함으로來한旨同朴昌云

來하야韓國을獨立식킴에對하야此分隊를引渡하라고強迫하다右는其日朝吳觀玉이自己에對하야韓國을獨立식키고憲兵分隊를引取할事ㅣ된故로邑內에去하자고云함에就하야其朝에來하다然하야分隊前庭에多數의者가襲入하야人々이分隊를引渡하라고하며韓國을獨立식키겟다고騷擾함에分隊에서는退去하라고云함을不拘하고強迫한旨

同金龍洙에對한訊問調書中同人의身分은三月三日多數者와共히遂安憲兵分隊에喊聲을揭하면서來襲하야韓國을獨立식캄에對하야곳分隊을引渡하라고強迫하다自己는洪錫禎으로부터其事를聞知하고分隊에서韓國을獨立식키고分隊를引取하겟다고云한바退去하라고云함에不拘하고強迫한旨

同龍桂弘에對한訊問調書中同人의身分은三月三日多數者와共히憲兵分隊에喊聲을揭하면서來襲하야韓國을獨立식캄에對하야곳此憲兵分隊를引渡하라고強迫하다自己는其日朝秀村里敎區室에去하얏던바多數의信徒가集合하다傳敎徒李東郎가韓國을獨立식키고憲兵分隊를受取하자고云함에對하야同意하고隨來한바其時人々이分隊를引渡하라고強迫한旨

同金元杰에對한訊問調書中同人의身分은三月三日多數者와共히遂安憲兵分隊에喊聲을揭하면서來襲하야韓國을獨立식킴에對하야此分隊를引渡하라고強迫하다右는柴里院敎區室에서吳觀玉이韓國을獨立식키고憲兵分隊를引受할事로되얏다고云함으로其日晝飯前遂安憲兵分隊에來하야引渡함을

獨立식킬計이니分隊를引渡하라고脅迫하고退去하라고云하라此에不服하고强硬히主張하다右는其日洪錫禎等으로부터韓國을獨立식키고憲兵分隊에引渡을受키爲하야行하라고云함으로自己는秀村里의信徒多數와共히正午前分隊庭에多數侵入하야引渡을强迫한旨

同金文祥에對한訊問調書中同人의身分은三月三日多數者와共히遂安分隊에喊聲을揚하면서襲來하야韓國을獨立식킴에對하야곳此分隊를引渡하라고强迫하다右는其日朝金昌淳이自己에對하야共히邑內에行하자고云함에對하야往叅함에萬歲를高唱하고韓國을獨立식키고分隊를引取하자고云함으로自己도其事에同意하야分隊前庭까지押入한旨

同李彩龍에對한訊問調書中同人의身分은三月三日多數와共히者憲兵分隊에喊聲을揚하면서襲來하야韓國을獨立식킴에對하야즉遂安憲兵分隊를引渡하라고强迫하다右는傳敎師李東邸가其日朝의自己處信徒에對하야朝鮮을獨立식키고分隊의引渡를受할事로되얏다云함에對하야同意叅加한旨

同田昌五에對한訊問調書中同人의身分은三月三日多數者와共히遂安憲兵分隊에襲入하야喊聲을高揚하면서朝鮮을獨立식킴에對하야곳遂安憲兵分隊을引渡하라고强迫하다右는金昌淳의勸誘로同意하야出動한旨

同李鎭國에對한訊問調書中同人의身分은三月三日多數者와共히遂安憲兵分隊에喊聲을揚하면서襲

同被告李東郁에對한訊問調書中同人의身分은三月三日晝飯前多數의者와共히喊聲을揭하면서遂安憲兵分隊에來襲하야韓國獨立시키기爲하야憲兵分隊를곳引渡하라고云하고分隊長의說諭에不服하고强硬히引渡함을脅迫하다其時自己는先頭에立하야群衆을代表하고分隊長에게對하야引渡함을要求하다右는午前에洪錫禎이自己에對하야韓國이獨立되고憲兵分隊의引渡함을受하게되얏다云하나信用치아니함에吳觀玉이再次自己에게同樣에事를告하야曰傳敎師를勤務하는故로人을取締할責任이有하다云함에對하야自己는多數의信徒를引率하고遂安分隊에漸入하야其理由를陳述하고引渡함을要求하다洪錫禎、吳觀玉은韓國을獨立케하고憲兵分隊의引渡를受할事는京城孫秉熙로부터通達이有하다고云한旨

同韓興錫에對한訊問調書中同人의身分은三月三日多數의者와共히遂安憲兵分隊의喊聲을揚하면서來襲하야韓國을獨立식킴에對하야곳遂安憲兵分隊를引渡하라고强硬히脅迫하다右는其前日夜에吳觀玉이韓國을獨立하기爲하야憲兵分隊를引取할故로翌朝에出動하자고云함에自己는多數의信徒와共히二把의旗를掛上하고此分隊前庭에押入하야韓國을獨立식킬때이니引渡하라고一日間에騷擾를起한旨

同李在觀에對한訊問調書中同人의身分은三月三日多數의者와共히遂安憲兵分隊에來襲하야韓國을

問金泰赫에對한訊問書中同人의身分은三月三日多數者와共히遂安憲兵分隊에서喊聲을揚하면서襲來하야韓國을獨立케함에對하야速히此分隊을引渡하라고强硬히脅迫하다又는其早朝의多數의者가二把의旗을揷立하고萬歲을唱하면서此分隊庭內漸入하야分隊를引渡하라고云한者인대自己는洪錫禎으로브터韓國을獨立케하고分隊을引取키爲한야行하라고云한旨

問金應道에對한訊問調書中同人의身分은三月三日遂安邑內에서朝鮮獨立萬歲을高唱하고憲兵分隊에浸入하야其先頭에立하다其時는群衆과共히午前六時頃韓國獨立萬歲을高唱하고自己는其先頭에立히야遂安憲兵分隊에浸入하야韓國을獨立케함에就하야分隊을引渡하라고脅迫하다自己는夜明에洪錫禎이來하야遂安邑內에集合하야獨立運動을爲하자고云함에就하야叅加하얏단온旨

同朴和鳳에對한訊問調書中同人의身分은三月三日多數의者와共히遂安憲兵分隊에喊聲을揚하면서來襲하야韓國을獨立케함에對하야곳此憲兵分隊을引渡하라고强硬히脅迫하얏다는旨

同朴泰守에對하야訊問調書中同人의身分은三月三日早朝에多數의者와共히領第四號의二把의旗을押掛하고韓國은獨立되얏다萬歲萬歲라宣唱하면서遂安憲兵分隊에浸入하야共和政治는世界의大勢라速히憲兵分隊을引渡하라고脅迫한다自己는敎區長에게呼出되야何故로其探의事을爲하나고向한고自己는先頭의立하야引渡함을脅迫한旨

同車濟南에對한訊問調書中同人의身分은三月三日未明에遂安에赴하다又는韓淸一、洪錫禎으로브터遂安에去하라는事로來하얏슴으로萬歲를唱치아니하면아니될故로萬歲를呼唱하다然한대其萬歲를唱한理由는朝鮮을回復치아니하면아니될故로萬歲를呼唱할事라하야三日分隊前에서六十人許의羣衆과相逢한배되야叅하야二三回萬歲를唱하다自己는朝鮮의獨立이되는故로萬歲를唱한다云하고羣衆에게叅加하야萬歲를唱한바旨

同金泰赫에對한訊問調書中同人의身分은三月二日(舊三月二日)朝鮮市場에서羣衆에加하야金融組合所前分隊前에行進하면서萬歲를唱하다右는洪錫禎이來하야朝鮮獨立이되는故로朝鮮獨立萬歲를唱하고云함으로出頭한때라洪錫禎은獨立萬歲를唱하면朝鮮民族의生活이好케된다고하는旨와및午後一時頃에又韓淸一等이萬歲를唱하라고云하는故로市場에行進하야羣衆과共히萬歲를唱한旨

同金應道에對한訊問調書中同人의身分은三月三日頃洪錫禎이來하야即時數臨室에來하라고云하는故로去한즉皆萬歲를唱하기爲하야出하얏슴으로更히該處에去하니三十人許의人이遂安分隊前에서朝鮮獨立萬歲를唱하고有한故로自己도此에叅加하야分隊前新道路에서朝鮮獨立萬歲를唱하다右는皆大韓獨立萬歲다고唱하는故로朝鮮獨立키爲하야唱하는事인줄知하고自己는此를希望하야唱한者ㅣ된旨

하는故로그대로하겟다고答之하얏다右宣言書는領第五號와如한者니라自己는此를繼續하야朝鮮이獨立된다고思하고其宣言의趣旨에依하야朝鮮獨立에對하야奔走하기可하다고思하다三日同志와萬歲을唱하는協議가有하야七人許의人이集合하야金融組合前에行할새自己는群衆에對하야朝鮮을獨立코저하는旨의演說을爲호대萬歲을唱치아니하면아니되겟다고云하야畢竟朝鮮獨立運動으로萬歲을唱할事을勸告하다自己가演說한后群衆은獨立萬歲을呼唱하면서行進할새午前六時四十分頃太極旗을揷立하고大韓獨立萬歲을呼唱하고分隊門前의入하다自己는朝鮮이他國의壓迫을受치아니하고獨立하야進行할事가되면人民의幸福인故로獨立萬歲을唱하고因하야二千萬同胞全鮮이其根의希望을懷케되면世界의公認을受하야獨立하기能하다고思하야萬歲을唱한배라領第四號는韓淸一이携行한旗인旨同崔錫鳳에對한訊問調書中同人의身分은三月三日末頃遂安에去할새洪錫禎等이萬歲을唱하고敎區室을出함에相會한바로何事故임으로問한즉朝鮮이獨立되는故로萬歲을唱함에對하야共히하쟈고云함으로써遂安에限하야呼唱함이나고問한則朝鮮全道가하는者ㅣ라고云하는故로此에加入하다自己는獨立萬歲을唱하면獨立이된다고云하는事임으로群衆에加하야朝鮮獨立萬歲을唱하면서市中을步行하고遂安憲兵分隊에去하야萬歲을唱하니其人數는二三十名이와自己는어되셔지된지朝鮮獨立을希望하고機會가有하면獨立의運動을爲할旨

昌裕、洪吉載、李潤桂、李龍性、洪斗奎、崔麟植等이集合하다其際自己도同所에行하다領第五號
의宣言書는自己가坐居한座下로브터出旨

同崔麟植에對한訊問調書中同人의同年三月一日夜李景燮은獨立宣言書를京城으로브터持來하얏다

右는領第五號와如한者의旨

同洪斗玉에對한訊問調書中同人의身分은天道敎信徒인대自己는三月二日石橋里天道敎區室에集合
하얏는대洪錫禎、韓淸一이有하야同人等으로브터 日에萬歲를唱한다는言을聞하다同人等은其際
京城에서는獨立宣言書를發表하고萬歲를呼唱하는故로當方에서도呼唱치아니하면아니되겟다는事
를聞之하고三日午前六時五十分에遂安分隊前及市場에서萬歲를唱하얏는대其際李永喆은先頭에立
하야領第四號의旗는韓淸一이가持立하얏고自己는朝鮮民族으로써獨立萬歲를呼唱하면朝鮮의獨立
을成功하겟다는事로唱한者ㅣ된旨

同李永喆에對한訊問調書中各人의身分은天道敎를信하고遂安敎區室의小使가되야同敎區室附近에
一間을構成하야居處하다自己는朝鮮獨立을希望하고아는바同三月一日晉夕의自己敎區室에有할새
韓淸一、洪錫禎이來하야李景燮으로브터配布方法의依賴를受하얏다고云하고朝鮮獨立宣言書를示
함으로처음으로其宣言書가遂安에來한事를知하다同人等은其宣言書를邑內各市場에配付하얏다고

同被告龍桂弘의身分은判示日時多數와共히遂安憲兵分隊에서獨立萬歲을呼唱한것은三月三日午前十一時되는旨

同被告李時康의身分은天道敎傳敎徒되는旨의各供述

被告洪僅瑷豫判事의被告安鳳河에對한訊問調書中同人이大正八年三月一日谷山邑의李景燮은獨立宣言書을持來하야遂安敎區室에서自己에게渡給하얏는대右는同日日沒后라其時韓淸一、洪錫禎等이居有하다李景燮은그것을李鏞一의依賴로持來하야遂安郡內의各市場에配布하야달나고云하고七入十枚을渡給하얏다右는領第七號와同樣의者이라其際李景燮은李鏞一로브터依賴되야京城에서獨立萬歲을唱할事로된바遂安에서도同樣으로萬歲을唱하기로하라고云하야同月二日遂安敎區室에서洪錫禎、韓淸一、金永萬、金炯宣、羅燦洪、李達河、張聖道、羅龍日、安昌溢、李潤植、洪斗溢이가集合하다領第五號는金永萬의居한藥座下에有얏던事의旨

同金永萬에對한訊問調書中同人의自己는今年二月二十六日京城에入하야建築場寄附金은官廳으로보러返還하라고云하는故로金一千六百七十圓을金憲容으로브터受取하고遂安에歸하야羅燦洪에交付하다三月一日李景燮은京城으로브터獨立宣言書을持來한事는同敎區室에서敎區長으로브터聞하얏다同月二日僧夕의敎區室에韓淸一、洪錫禎、安鳳河、金炯宣、羅燦洪、李達河、張聖道、羅龍日、安

補面、大小面方面의同敎信徒가遂安에赴할事를防止할命令을受하고잇슴으로써前示被告三名의一行에對하야其行先을訊問함에遂安敎區室에赴하는旨로答함즉木原軍曹는此際에同所에赴하는事는不利益함으로歸宅后農業에從事함이可한旨로說諭하야도此에不應함오써安寧秩序을保持할必要上保安法第三條의規程에基하야其羣衆의解散을命함에不拘하고被告三名은服從치아니하고弼히遂安方面에向하야進行하얏다

當法廷에在한被告康國甫、金應河、韓昇鎔、柳光善、崔錫龜、李東郁、李在觀、白受和、金文祥李彩龍、田昌五、李鎭國、金元杰、鄭達明、柳良鎭、鄭斗璣、朴昌淳、金健榮、金智涉、金貞萬李義善、金基弘、李台仁、朴鎭化、徐相麟、崔應基、鄭鎭河、鄭益淳、梁石斗、李致濟、金炳欽領의各判示治安妨害事實에對한判示事實과同趣旨의供述

同被告安鳳河의身分은天道敎遂安敎區의區長으로서朝鮮의獨立을希望을希望하고잇는旨

同被告金永萬의自己은天道敎傳導徒로서朝鮮의獨立을希望하고잇는旨

同被告羅燦洪、金炯宜、金達河、羅龍日、張聖道、安昌洪、洪吉載、李潤植、李永喆、鄭理顔、崔明白、康夢洛、梁啓殷、金廉鎭、金河京、金炳善、李斗闢、朴昌云의各身分等은天道敎信徒로서朝鮮의獨立을希望하고잇는旨

憲兵分隊前에至하야各其朝鮮을獨立케할目的으로써朝鮮獨立萬歲를呼唱하야獨立示威運動을함에因하야治安을妨害하고其後即時被告梁石斗、康夢洛、朴貞薰、李宗燮、金炳領、梁啓殷、金鎌鎭、金河東、金熙德、崔炳善은賊聲을高揚하면서同分隊에漸入하야써被告鄭理顏、崔明白、李致淳은他의羣衆과共히同所에突入하고被告鄭理顏、崔明白、康夢洛、朴貞薰、李宗燮、金炳欽、梁啓殷金鎌鎭、金河京、은衆에率先하야同分隊에서續々羣衆의來襲의有함을豫期하고此를防止코자其表門柱와高約三尺의個所에設置한鈞吾의繩을押하고又는潛林하야其溝內에浸入하다被告梁石斗、金熙德、李致淳、崔炳善은溝에有하야被告鄭理顏以外의各被告는內外相應하야衆의率先하야各其同分隊長에게對하야朝鮮은獨立식혓다고稱하고速히同分隊를引渡하라고强迫하야써多數의威力을示하고同分隊長을脅迫하야同分隊의引渡方을要求하고勢力을助함에依하야羣衆은此에氣勢를行하야喧噪하야騷擾를起하고

第五、被告李斗闡、朴昌云은天道敎信徒로서朝鮮獨立의希望을有하고被告李時庸은同敎傳敎師로되야잇는더인대同月三日午前十時頃約二百名의信徒와共히前示天道敎遂安敎區室에赴하고저同郡大小面新倉里道路를通行할際에遂安憲兵分隊楠高里憲兵駐在所警察官陸軍憲兵木原忠義는探하고同分隊長으로브터同日遂安邑內에서天道敎信徒의騷擾가잇슴에因하야遂安敎區室에屬한道所面、會

同被告鄭達明同被告柳良鎭同被告鄭斗瑠仝被告林日淳仝被告金健榮仝被告金智涉仝被告金貞萬仝被告李義善仝被告金基弘仝被告李台仁仝被告朴鎭化仝被告徐相麟仝被告崔應基仝被告鄭鎭河仝被告韓益淳及天道敎信徒되는被告龍桂弘、李學柱는各其趣示에賛同하고此에參加할事로됨에因하야仝月三日午前十一時頃以上의各被告는其他의群衆과共히前示遂安憲兵分隊前에至하야朝鮮을獨立케할目的으로써朝鮮獨立萬歲을呼唱하야示威運動을하고因하야治安을妨害하다其後卽時以上各被告中被告李在觀、金智涉以外의各被告는喊聲을揚하면서仝分隊에揮入하야써被告李在觀、金智涉도他의群衆과共히仝所에突入하야仝被告等은衆에卒先하야各其同分隊長에게對하야朝鮮을獨立케하얏다고稱하며速히同分隊을引渡하라고强迫하야써多數의威力을示하고同分隊長을脅迫하야同分隊의引渡方을要求하야써勢力을助함에依하야群衆은此에力을得하야急히喧噪하야騷擾을起하고

第四、被告梁石斗는天道敎信徒로써夙히朝鮮의獨立을希望하고잇섯는바同日二日前示金觀玉이라는者로브터明三日을期하야遂安邑內에서朝鮮獨立運動의計劃이有함으로써此에參加하기可한旨의勸誘되야此에賛同하야同月三日同所에赴함에同敎信徒로서朝鮮獨立을希望하고有한被告崔明國同被告康夢洛同被告金炳頷同被告金河京同被告吳炳善及天道敎信徒되는被告李致濟을各其趣旨에賛同하고此에參加할事로됨에依하야同月三日午后一時頃에以上各被告는其他의群衆과共히前示遂安

日午前六時頃에以上各被告及前示協議에與한被告洪斗玉은其所有에係한押收證第二八九號의四되는旗을押立하고有한韓清一及其他의群衆과共히同郡遂安面邑內遂安憲兵分隊前에至하야各其朝鮮을獨立하라는目的으로써朝鮮獨立萬歲을呼唱하고示威運動을함에因하야治安을妨害하고其後即時被告李永詰、洪斗玉、康國甫、崔陽鳳、金應河、車濟南、金應道、朴泰道는警察官署되는同分隊에揮入하야써被告柳光喜、金泰赫、朴和鳳은喊聲을掛揚하면서他의群衆과共히揮動하야同被告等은衆의率先하야各其警察官되는同分隊長憲兵中尉野吉匡에재對하야或은朝鮮을獨立케하얏다或은共和政治는世界의大勢라고稱하고速히同分隊을渡하라고云하고又多數의群衆은揮動하야同一의要求을爲하기可함으로써速히引渡을하기可하다는旨를申出하고써多數의威力을示하고同分隊長을脅迫하야同分隊의引渡方을要求하고勢을助키爲함에因하야群衆은此에力을得하야熾함에喧噪하야騷擾을起하고

第三、被告李東郡은天道敎傳敎師로서豫히朝鮮의獨立을希望하고잇논바인바同郡大小面柴里에有한崔觀玉으로브터遂安邑內에在한朝鮮獨立運動에參加하기可한旨를勸誘하야此에贊同하고同運動을하기爲하야同所에赴함에天道敎信徒로써朝鮮獨立의希望을爲하고잇는被告韓[illegible]同被告李在觀同被告白受和同被告金文祥同被告李彩龍同被告田曰五同被告李鍾國同被告金龍珠同被告金元杰

四、遂安事件의經過

(가)遂安騷擾事件의系統的觀察 (나)活躍한當面의人物 (다)法庭에在한事件의經過

被告金永萬、同被告崔植鎔、同被告金炳宣、同被告李達河、同被告羅龍日、同被告張聖道、同被告安昌溢、同被告洪吉載、同被告李潤植及被告洪斗玉、李應浩、洪斗益、安鳳河、羅燦洪並韓清一、洪鎔禎은同所에서協議會를開催하고被告金永萬은其前日의京城으로브터歸來한關係가有함으로써同所에서獨立運動의計劃을說示한后明三月三日을期會하야多數의天道敎信徒를嘯聚하야朝鮮의獨立을宣言하고示威運動을하야遂安憲兵分隊의引渡할事로하고其實行方法은韓清一、洪錫禎으로擔當할事을一致可決함에因하야治安을妨害하고

第二、被告李永喆은天道敎信徒로써夙히朝鮮의獨立을希望하고잇는者인대前示韓清一、洪錫禎等으로써前示의協議의基하야朝鮮獨立示威運動을하고遂安憲兵分隊의引渡請求策을實行할計로됨애同月二日에其趣旨에贊同하고此에叅加하야其徒衆을嘯聚하는바天道敎信徒로써豫히朝鮮獨立의希望하고잇는被告康國甫同被告崔陽鳳同被告金達河同被告柳光喜及天道敎信徒되는被告車濟南、金泰赫、崔錫龜、金應同、朴利鳳、朴泰道는各其趣示에贊同하고此에加入하는事됨에依하야同月三

九月頃延秉昊는建議書에對하야假政府로부터喜納書가來하얏다云함으로供述에記載

被告李貞淑訊問調書의大正八年六月項세부란쓰病院에서吳玄淑이我에對하야三月以降朝鮮各地에서獨立運動을行한者等은監獄收監되야其等中差入을한者이라又其家族이貧困한者가多數임으로此를救濟할目的으로婦人會를組織하고廣히會員을募集하야其會費로써救濟에充當코저하는바貴女도加盟하야援助를하야달나고云함으로直爲贊成하야會費壹圓을渡하고其次病院內의看護婦朴玉信其他에右趣旨를語하야贊同을求하다尙且署中休暇로鄕里北靑에歸하는途中利原郡普信學校敎師申愛均咸興邑內에韓日浩等에게勸誘하야其贊同을得하고申愛均에서는二連에二十七圓韓日浩에서는六十圓을收領하야右金圓은林玉信等으로부터收領한三十圓과共히婦人會의財務申貞均에게渡與하다證第三六號의大朝鮮獨立愛國婦人會中央部라刻한印은吳玄淑에게서示하고婦人會의名稱은右印과如히定하기로云한事이라同年十月中旬項金英順이來하야金瑪利亞가三月以來獨立運動의嫌疑로收監되야有한바此次豫審免訴로되야現時貞信女學校의寄宿舍에歸在함에對하야知人數十名이同所에會集하야同人의慰勞를하고且親睦會를開催할事로한故로來十九日에同會에來會하야달나는事임으로써其日午前十時項同所에來한즉金瑪利亞、黃愛施德、吳玄淑、白信永等都合十數人이集合하야잇든旨를供述記載(下界)

料合하야獨立의精神이普及됨과同樣으로上海에在한同志의組織된假政府를援助하야世界各國에外交員을派遣하고(中界)

我의出한金額은假政府에送하야充分한運動資金인대趙鏞周에게四百圓延秉昊에게七拾圓鄭樂倫에게參拾圓趙鏞周가上海에赴할時五拾圓을渡하고又印刷費로百二十圓을支拂하다印刷한것은國恥紀念警告文及外交時報인대警告文은三百枚外交時報는二百枚를羅昌俊에게渡置하는대同人이各地에頒布한者로思함(中界)

被告安在鴻訊問書의大正八年七月項京城에서延秉昊에게出金한其翌日我宿所에尋訪하다自己等은大韓國靑年外交團을組織하야上海의假政府와連絡하야朝鮮獨立을爲하야努力하는旨를語하고尙且規則書를示하야不完全의點의有無를調査하야달나고云하고其他相談한事이有한즉明朝崔淑子方셔지來하야달나고云함으로翌朝崔淑子方에赴한즉延秉昊李秉澈이在하야同團에加盟하야獨立에努力하야줄事等先生이指揮를受코저하는者로懇請하고尙且假令加盟치아니하더래도相談相手가되기를願함에對하야可成的其相談에與한旨를答置하다同人은其後同團에서上海政府에連議書를送할稍로起草함에對하야不備의點이有하면補正하야달나고云하고書類를示함에因하야此를補正하야與함에先生의名儀로送하라고云하고歸하다其時宋世浩도來하야延秉昊도上海에赴하기로言하다其後同年

我들同團의總務로紹介하얏는대同人等은各地에서團員의糾合을爲할事를相話하다(中界)

宣言書를豫히李奎大의紹介로依賴하야置하얏던京城鍾路六丁目安祐璿에게印刷케하야延秉昊에게渡하다陰七月項宋世浩의紹介로上海로부터來한李鍾郁와會見하야假政府의現狀等을聞하얏던바其翌日延秉昊가李鍾郁의使者로來하야今般李鍾郁가上海에去함에對하야同政府에對하야幾分間送金함이좃켓는대宋世浩金弘植도各百圓式出金하얏슨즉君도參百五拾圓을出金하라云함에因하야承諾하다何時인지李鍾郁來하야金貳百圓을保管하야달나고委托함으로預置하얏더니二日後我의分을合하야金五百圓을李鍾郁에게渡함에同人은此를受하고上海에向하야出發하다其後延秉昊는上海假政府에對하야同政府의情況을吾等의組織한外交團에送知케할建議書을送할事로하야其建議書를示하다

其後同月初旬項羅昌憲이來하고上海假政府에赴任한趙鏞周로부터金仁植을使로寄越하야來하다日韓併合紀念日을期하야國恥紀念警告文을印刷하야各地에頒布할事에對하야三百枚假量印刷하야주기를願하는案文을持來하얏슴에對하야安祐璿에게印刷케하야羅昌憲에게渡하다次에同人은更히獨立에關한外交時報를二百枚各印刷하야달나고案文을持來함에對하야前과同樣으로安에게印刷하야羅昌憲에게渡하얏는대其案文은何이던지李儀景이認한바이라尙且同團의目的은朝鮮內에서同志를

事를記載한不穩文書를著作하야約百部를印刷하야吳玄淑等으로其太半을朝鮮內各地에頒布케하다金瑪利亞는右樣의方法으로頒布의目的으로써同年十月二十日項擅히大韓民國愛國婦人會趣旨書同會本部規則同支部規則이라題하야本會는設立以來敵의壓迫을被하야如何한困難如何한危險이라도冐하고將來의國家事業을準備하얏스나아즉滿足치못한지라。國權과人權을回復할事를標準으로하야前進不退國民性이有한婦人은其理想에進할目的으로써團合을主로하고一般贊同한事를望하는等의旨를記述한不穩文書를著作하고金英順은此를約七八十枚假量印刷하야更히金瑪利亞、金英順에게서京城市內及其他에頒布하야因하야治安을妨害한者이라。

以上의事實은豫審判事被告李秉淑第一四訊問書의大正八年陰五月中旬項豫히懇切한趙鏞周가京城府蛤洞自宅에來하야自己는支那上海에서同志의組織된朝鮮假政府員으로되야獨立을爲하야努力하는바今般同政府의代議士로歸京하얏는대現時京城에서延秉昊와共히大韓民國青年外交團을組織하고團員을募集하야獨立運動을爲하야假政府와連絡하야努力할事로하고獨立될境遇에는要路의大官을任하고且君을同團의總務로推薦할事에對하야必要에應하고運動費를出資하야달나고云하다當時各地에勃發한獨立運動의形勢로보면不遠間獨立될듯한感覺이有하야獨立問題에要略의大官에任할진댄數千圓假量出資하야도可하다고思하고此에承諾한바同人은其翌日延秉昊及宋世浩와同來하야

此의運動資金의募集을行하고又被告林得山金元慶은崔淑子其他同志와共히林昌俊援助下에大朝鮮獨立愛國婦人會의名稱을用한團體를組織하고獨立資金募集等에努力하야來한바臨時政府와連絡하기爲하야兩團體가協議한後金元憲을兩團體의代表者로하야臨時政府에派遣하고次에兩團體를合同하야大朝鮮獨立愛國婦人會의名稱을用하야吳玄淑은會長崔淑子는副會長으로되야朝鮮內에支部를設하야獨立運動資金募集의努力함(中界)

大正九年頃에至하야被告金瑪利亞黃愛施德은同會의不振함을見하고此의再興을謀하야同年十月十九日金瑪利亞의留宿하는京城府蓮池洞貞信女學校米人千夫人方의一室에서會員되는吳玄淑、吳玄觀、李貞淑等이會合하야本部及支部의規則을確立하고朝鮮獨立을爲하야大히努力한事를說함에一同의賛成이有함으로써金瑪利亞、黃愛施德等도同會에加盟하고直히役員의改選을行하야金瑪利亞는會長李惠卿은副會長黃愛施德은總務張善禧는財務部長李貞淑은赤十字會長으로되야同年十一月頃까지同樣으로朝鮮獨立을爲하야努力하고尙且林得山은其間獨立宣傳同志의糾合方法으로頒布의目的으로써同年六、七月頃京城府內에서擅히朝鮮愛國婦人會幹事部規則이라題하야本會는大韓民國을建設함에必要한一切外交를講究進行함을目的으로하고臨時政府를保佐키爲하야外交를計策하고政府의名義로써行키難한計劃及常議로써決키難한事는本幹事部에依托하야實行한다云々等의記

[illegible]文書를製作하야[illegible]書를印刷하야吳玄淑等으로其大半을朝鮮內各地에頒布하야
[illegible]으로頒布의目的으로써同年十月二十日頃擅히大韓民國愛國婦人會趣旨書[illegible]
[illegible]立以來[illegible]의[illegible]을被하야如何한困難如何한危險이라도[illegible]

想의宣傳同志糾合의方法으로頒布의目的으로써同年八月下旬頃擅히京城府內에서大韓民國元年八月十二九日大韓國靑年外交團中央部發行으로國恥紀念警告文이라題하야神聖한我等兄弟姉妹는同日을記憶할지로다彼가武力으로써我政府의外交權을剝奪한時는光武九年十一月十八日인대再來歲多의凌辱을加하고十年前의今日은八月二十九日我族의中樞機關이一朝로休息됨은切齒할지며常瞻할지라更히回顧컨대目下我族이慘刑을受하고生命을犧牲하야海外의東西利張에奪走하야寃을訴할은十年前의今日國恥를雪함에在하고我族은此紀念日에對하야大韓國의萬歲三唱하라는趣旨로朝鮮獨立思想을鼓吹하고且獨立示威運動을煽動하야過激의文字를列記한不穩文書並大韓民國元年九月二十日大韓靑年外交團編輯部의發行으로하고外交時報라題하야創刊의辭로我大韓國을建設하면三月一日은遠히年々의日月을隔말지로다在外父兄의敏活한雙手로써萬歲不易의基礎를國際間에樹立하야兄弟姉妹의愛國熱을極度에膨脹케한此時에際하야誰가此에歡喜치아니리오然이나彼未開國은暗裏에國際上의來音往信을障害하는事가不少한지라本國은幷히機關紙外交時報를發刊하야內外의現狀을招介하고同志의意志를交換케할事를期한다云々(中略)

被告李貞淑은吳玄淑의發議下에同志數人과共히大正八年頃血誠婦人會라는稱號를用하야團體를組織하고保安法違反의嫌疑로收監된者及其家族의救濟를爲憑하야朝鮮獨立思想의宣傳同志의糾合幷

被告李儀景外三名을懲役二年에處하고

被告李秉夏外七名을懲役一年에處흠

押收物件證第五號外四点國恥紀念警告文、外交時報、朝鮮愛國婦人會幹事規則並大韓民國愛國婦人會趣旨、同會本部規則同會支部規則이라題한印刷文書證第二十號外三点의大韓民國青年外交團、中央部의印、大韓獨立愛國婦人會中央部의印、愛成이라刻한各印을沒收하고其他은差出人의게還附흠

(理由)被告等은大正八年三月以來朝鮮各地에朝鮮獨立運動의示威運動이行함에上海의集合하야此의運動方法으로臨時政府라는團體를組織하고使者를外國에派遣하야其同情을求함을始로하야朝鮮의獨立을成하기에努力하야잇는此種會에參加하야內에는一般朝鮮人에게獨立思想을宣傳하고外에는臨時政府를援助하야內外呼應하야朝鮮의獨立을圖하야其目的의貫徹를期待키로하고、被告李秉徹安在鴻其他의同志와共히大正八年六月頃京城內에서大韓國民青年外交團의名稱을用한團體를組織하야李秉徹、安在鴻은其總務가되야尙且朝鮮內各地에支部를設立하고相互同年十一月頃까지同志의料合資金의募集等에努力하고一面으로는趙鏞周、李鍾郁를臨時政府에派遣하야其連絡을取하고且運義叱、　고又運動資金五百五十圓을送하고尙且被告李秉徹、趙周鏞外二名은其間獨立思

▲判決▼

京城府冷洞百七十番地

農業 李秉澈 (二一)

京畿道振威郡古德面社陵里六四六番地

無職 安在鴻 (二九)

京畿道漣川郡舊積城

無職 趙鏞周 (三五)

京城府蓮池洞貞信女學校

敎員 金馬利亞 (二六)

外十八名

右大正八年制令違反第七號並出版法違反被告事件에對하야朝鮮總督府檢事河村靜水干與被告趙鏞周延秉昊、李鍾郁、鄭樂倫、羅昌憲、李儀景、李秉夏、林得山、金元慶等이欠席한채로言渡한事ㅣ左와如홈

(主文)被告李秉澈、金馬利亞、安在鴻外八名을徵役三年에處하고

御示외證第二八、三○號가即此이오何이던지我가書하야貞信女學校內一室에서謄寫器로我가刷하니其數는趣旨書三十枚本部規則十二枚支部規則二十枚이오其二、三日後에各五十枚式印刷를하얏다고하는旨의供述記載

法律에照한被告人의判示所爲中安寧秩序를妨害코자한点은大正八年制令第七號第一條第一項에該當함으로써朝鮮刑事令第四十二條를適用하고右兩所爲는一個의行爲로二個의罪名에觸한者이됨으로써刑法第五十四條第一項第十條에則하야重한者의刑에依할지오當該刑中懲役刑을選擇하야該刑期內에被告人을懲役三年에處할지오押收物件中主文特記의各文書은犯罪에因하야生한者、各印은犯罪에供한者인대總히被告人及原審相被告人等以外에屬치아니한刑事訴訟法第二〇二條에則하야各差出人에게還付할事로홈然而被告人이不穩文書를頒布한事의公訴事實은此를認定할만한證憑이充分치못하나判示事實과索連關係가有함으로써特히無罪의言渡를不하고原判決은右證憑이充分치못한不穩文書頒布의点에對하야有罪로認定한失當이有함으로써被告人의控訴은理由가有함으로同法第二六一條第二項에則하야主文과如히判決홈

大正十年五月十三日

規則及支部規則等을作할事로하다
役員에改選을行하얏스나規則의作成이되지못함으로此은我와黃愛施德이起草方法의依賴를受하다
會則은會合後二、三日本部規則은自己와黃兩人이立案하고支部規則과趣旨은自己가立案하다
證第二八、二九、三〇、은擧皆右自己等의立案한者를金英順이謄寫器로本部規則十三枚支部規則
과趣旨書은各二十枚各謄寫한者의一部로支部規則一枚는我의手로白信永에게渡한事이된旨의供述
記載
一、被告人의當公庭에서自己는大正八年十月十九日當時의自宅되는京城府貞信女學校（中略）我
等은會員을募集할際에一應에其를爭先爲出하야贊否의意을問한後贊同할만한者에게渡할思로右文
書를立案한者인즉當該官廳의許可를受하야한者는아니다(記載)
一、司法警察官의金英順에對한第二回訊問調書中本年（大正八年）十月十九日貞信女學校內에서
金馬利亞、黃愛施德、張善禧、吳玄淑等이會集하다、其會集한所處는學校附屬住宅千夫人의住居
하는一室인데金馬利亞의部屋이더라、本會에서大韓民國愛國人會의會則을作할事이되다
直히作成할事가能치못한故로金馬利亞、黃愛施德에게依賴하다、會合함으로부터二、三日后金馬利
亞로부터會則의原稿를受하니、즉大韓民國愛國婦人會本部規則同支部規則과趣旨書의三種이더라、

設하고獨立의目的을達케함에는現在의支部會員을集合하야今後方針을聽할바인즉來十月十九日自宅에會集한旨로通知케하라하는故로承知하야姉의게도進涉키를願하고金馬利亞黃愛施德도通知한다고云하다十九日에十四名이金馬利亞家에集合하야其席에서同人은一同에對하야後來吳玄淑이會長으로되야婦人會를組織하야獨立을爲하기에盡力할지라도同會는朝鮮의一部의者를會員으로함에止함으로今回朝鮮各道에支部를設하고大히會員을募集하야獨立키에盡力하면은如何한야고云하는故로一同이此에贊同하야我의經營하던會를承繼하야各道에支部를置하고會員을募集할事로하야中央東部에役員을選定할事로되야會長에金馬利亞、副會長에李恩卿、總務에黃愛施德、書記에辛義敬、金英順、財務長張善禧等이被選되다

金馬利亞는自己에對하야貴女은從來會長으로盡力하야多數會員을存하고其會를繼承한事와上海臨時政府에서貴女의名을承認하는故로此際貴女가會를辭함에至함은會의活動에非常한障碍가有할바인바不可不依賴한事이라하는故로交際員될事를承諾하얏다는供述記載

一、司法警察官의金馬利亞第二回被告人訊問調書中千夫人의二階의自己都屋에八年十月十九日張善禧、金英順等이會集하다誰이던지大韓民國愛國婦人會는不完全하야組織的活動의餘地가無한故로更히此를組織的으로變更하면은如何하야고云함에一同이此에贊成하야名稱은前과如히하고本部

을組織하고自己의姉吳玄觀外友人一名에賛同으로써貞信女學校生徒其他知人等에其趣旨를告하야應分의義捐金을募集하야事를爲하다如斯히同年六月頃까지에間는名稱의定함도無하고又朝鮮獨立運動에는全然關係가無하다然이나同年陰六月頃全敬化라는者가我에接見을救함으로브터此에應한바同人은我에對하야上海假政府의交進部長張松翼으로브터當身에게當한片紙를林得山이上海로브터持來하야林昌俊의手를經하야自己로브터傳하기를依頼하얏다하고一通封書를我에게渡함에開封하야見한즉貴婦人는其地에서婦人會를作하야獨立을爲하야努力함으로同志者는感謝의意를表한다는等의事를記載하야有하다

我亦朝鮮民族으로써獨立을元來希望하면바不遠間獨立의目的을達하리라고思하고姉와友人과組織된右慈善事業의目的을擴張하고此際에上海臨時政府와連絡하야獨立運動을爲하야同志를糾合하야目的를達할思를起하야右林得山과自宅에서合見하다其頃에李秉徽의仲介로써同人의顧問되는愛國婦人會와合同하야朝鮮獨立을目的으로하야努力할事로하다其后上海로브터我에對한感謝狀이來한며、此에大韓民國愛國婦人會라書하야잇슴으로名稱을此와如히하다

舊七月二十五日頃金馬利亞와黄愛施德이來하야會의貌樣을問하는故로會員의數와會規의等이利潤치못하다하고答한즉金馬利亞는其樣의事로는不可能하니今後는一層其會를擴張하야各道에支部를

然이나明知한바有한지라嗟呼라我婦人도國民中一分子이라國權과人權을回復함을標準하야前進하야不退하고國民性이有한婦人은勇氣를奮發하야其理想에相進할目的으로써團合을主로하야一齊히贊同하야줌을千萬望한者이라」等의旨及大韓民國愛國婦人會支部規則이라題한「第一條本會의名稱은大韓民國愛國婦人會支部라稱함、第二條本會의目的은大韓民國의義務를爲함에有함、第六條本會의役員을左와如히定함(前畧)決死部員二名(後略)第十四條決死部長은本會決死部事務를總理함」의旨又本部規則이라題한「第一條本會은大韓民國愛國婦人會本部라稱함、第二條本會의目的은大韓民國國權을擴張함에有함、第七條本會의役員은左와如함(前畧)一決死長二人(後畧)第十六條決死部는全國의決死部事務를總理함」의旨各々國憲을紊亂하는文詞를揭載한文書를著作하고同會書記金英順은右各文書를多數謄寫器로써印刷한바인대被告人의右所爲는同時에安寧秩序를妨害코저한者이라

右事實은

一、證人吳玄淑에對한豫審判事의訊問調書中自己는大正八年三月朝鮮各地에서朝鮮獨立運動이起하야多數의男女가此로因하야監獄에投케되얏는대自己의友人과自己의母校되는貞信女學校의生徒等도其內에在하야私食과衣類等의差入도思惟함에困難한者가有함을知하고此를救코저하야慈善團

押收物件中愛國婦人會趣旨(證第二十八號) 大韓民國婦人會本部規則(證第二十九號) 同支部規則(證第三〇號) 愛成이라刻한印(證三四號) 大韓民國愛國婦人中央部之印(證第三五號)은此를沒收하고其他는差出人의게還附함

(理由)被告人은豫히獨立을希望하얏던바同一目的으로써組織된大韓民國愛國婦人會長吳玄淑으로、브터同會의不振을聽知하고此의振興을圖코저하야大正八年十月十九日當時被告人住所되는京城府貞信女學校內米國人千夫人方二階의一室에李貞淑、張善禧、金英順外三人과會合한바席上被告人은同人等에對하야右大韓民國愛國婦人會를更히組織的으로하야朝鮮各地에支部를置하고多衆이威力을利用하야朝鮮獨立의目的을達成키爲하야大히努力할旨激烈함에一同이此에贊成한後同會의趣旨書、本部規則、支部規則을作成하야此을頒布하야써同志를糾合할事幷該文書의著作은被告人黃愛施德、李惠卿외三人에一任할事를協定하고同日役員의改選을行하야被告人은會長李惠卿은副會長黃愛施德은總務張善禧는財務部長李貞淑은赤十字長金英順、辛義敬은書記、白信永은決死隊長으로되다因하야被告人은右委任에基하야同月中右女學校의一室에서當該官廳의許可를受치아니하고頒布의目的으로써愛國婦人會趣旨書라題한「古語에曰國을家와如히愛한다하니家族으로써家를愛치아니하면家가成치못하고國民으로써國을愛치아니하면國이保키難하다함은愚夫愚婦라할지나

四、金馬利亞事件의經過

(가) 金馬利亞는誰乎　(나)金馬利亞事件과基督敎　(다)金馬利亞事件勃發의原因

(라)　金馬利亞事件의裁判經過

京城府樂園洞

全羅南道光州郡敎泉面拘林里

貞信女學校員　　金馬利亞　(二八)

右에對한大正八年制令第七號違反被告事件에對하야大正九年六月二十九日大邱地方法院에서言渡한有罪判決에對하야被告人으로부터適法한控訴申立이有하야大正九年十二月二十七日大邱覆審法院에서言渡한有罪判決에對하야又被告人으로브터適法한上告申立이有하야大正十年二月二日高等法院에서右覆審法院의判決을破毁하야本件公訴를當院에移送함으로써當院은朝鮮總督府檢事河村靜水干與更히審理를遂하야判決한事가左와如함。

(主文)原判決을取消함

被告人을懲役三年에處함

土塊로亂打하고或은瓦礫을投하야殺害한旨의公訴事實。
以上은皆其證憑이充分함으로認하야刑事訴訟法第百六十五條第一號에則하야處分할者로함因하야主文과如히決定함。

大正八年拾月二十七日

京城地方法院

豫審職務代理

朝鮮總督府判事 三田村富彌

洪琰玉、文相翊、王光演、洪明善、洪南厚、洪文善、洪寬厚、金命濟、金敎昌、金慶貞、金容俊、林八龍、車敬炫、秦順益、盧謹愚、李順一、李順植、崔春甫、朴春興、閔龍雲、黃七星、金道善、安順元、吳光得、鄭君弼、金炳駿等의殺人의点에對하야는刑法第百九十九條를適用하야、以上騷擾와殺人은一個의行爲로數個의罪名에觸하는境遇임으로써同法第五十四條第一項前段第十條를適用할者이오、且被告洪境은累犯에係한故로同法第五十七條를適用處分할者이오、前記被告中洪承漢、洪泰根、洪福龍、李敬集、金成實、金命濟、盧謹愚、黃七星等을除한以外의各被告는併合罪에係한故로써刑法第四十七條第十條를適用하야處斷할者로함。

被告金命濟、盧謹愚、黃七星、洪說厚、金鎭鳳、李聖鳳等이共謀한後、曩에天道敎主孫秉熙外에數十名이發表한朝鮮民族獨立의宣言書에贊同하야其意思를表示하기爲하야、大正八年三月二十六日로브터同月二十八日에亘하야、里民數百名과共히居村沙江里市場松山面事務所及同事務所後方山上에서太極旗를揭揚하고、朝鮮獨立萬歲를高唱하야써、政治에關한不穩한言動을爲하야治安를妨害한旨의公訴事實。

被告洪承漢、洪泰根、洪福龍、李敬集、金成實、洪說厚、金鎭鳳、李聖鳳等이巡查部長野口廣三를殺害하라呼하야同部長을執하야、맛참내沙江里駐在所로브터東方約六十間를距한路上에서同部長을

場에서同人을慘殺케한者이라。

被告洪堄은大正三年九月二十五日京城地方法院에서橫領罪에依하야懲役八月에處하야其刑의執行을受한者이라。

以上의事實은此를認할證憑이充分한者이니被告洪堄、王光演、金炳駿、車敬炫、崔春甫、洪明善、洪福龍、金敎昌、金容俊、吳光得、林八龍의治安을妨害한点에對하야는保安法第七條朝鮮刑事令第四十二條大正八年制令第七號第一條刑法第五十五條를各適用하고、被告洪泰根、洪瓚玉、金慶貞、秦順益、李順一、李潤植、安順元、鄭尹弼、金成實、洪文善、洪南厚、洪承漢、洪寬厚、文相翊、李敬集、朴春興、閔龍雲、金道善等의治安을妨害한点에對하야는保安法第七條朝鮮刑事令第四十二條大正八年制令第七號第一條를各適用하고、且前記各被告에게對하야는刑法第二條第十條를適用하야處斷할者이오、被告洪堄의騷擾의点에對하야는刑法第百六條第一號、被告洪瓚玉、文相翊、王光演의各騷擾의点에對하야는同法第百六條第二號、被告洪明善、洪南厚、洪文善、洪寬厚、金命濟、金敎昌、金慶貞、金容俊、林八龍、車敬炫、秦順益、盧謹愚、李順一、李潤植、崔春甫、朴春興、閔龍雲、黃七星、金道善、安順元、吳光得、鄭君弼、金炳駿等의騷擾의点에對하야는同法第百六條第三號를右適用할者이오、被告洪堄의殺人敎唆의点에對하야는刑法第百九十條、第六十一條、被告

午后二時頃으로브터前記松山面々事務所裏山及其附近에서被告洪文善、洪南厚、洪承漢、洪寬厚、文相翊、李敬集、朴春興、閔龍雲、金道善等外千餘名의群衆과國權恢復의目的下에舊韓國旗를推樹하고朝鮮獨立萬歲를高唱하야써治安을妨害하얏슴으로同處에出張한巡査部長野口廣三은其場에서被告洪埈外二名을逮捕코저한바、被告洪埈은同部長에게對하야突然히暴行을加한故로野口部長은此를制止하기爲하야拳銃을發射하얏는대、銃丸은適히洪埈의脊部에命中한지라。於是에同被告는激怒하야同部長을殺害하야써報復하고저決意하고群衆에게對하야自己를擊한巡査를打殺하라敎唆함애、被告金容俊。閔龍雲等은此에因하야殺意를決함에至한者이라。連續하야被告洪璣玉、文相翊、王光演等도同巡査를打殺하라絶叫하고共히群衆을煽動指揮한바、群衆은殺氣를帶하야形勢가頗히不穩함으로野口部長은同日午后三時半에自轉車를乘하고水原郡陰德面南陽方面으로避難코저하야松山面沙江里警察及駐在所를距하가東方約六十間의地点까지到한바、其背後로殺到하는群衆은同部長을協力殺害코저하야、其群衆中에被告王光演、洪明善、洪南厚、洪文善、洪寬厚、洪璣玉、金命濟、金敎昌、金慶貞、金容俊、林八龍、文相翊、車敬炫、秦順益、盧謹愚、李順一、李潤植、崔春甫、朴春興、閔龍雲、黃七星、金道善、安順元、吳光得、鄭君弼、金炳駿은野口部長에게投石하얏고、且石과或은棍棒으로亂打하야因하야腦震盪을起하얏슬뿐안이라。骨折出血腦質挫滅를招함에至하야、맛참니當

同李潤植、同林八龍、同文相翊、同車敬炫、同秦順益、同盧謹愚、同崔春甫、同朴春興、同閔龍雲同黃七星、同全道善、同安順元、同吳光得、同鄭君弼에對한京城地方法院의判決이左와如하더라。

被告洪承漢、同洪泰根、同洪福龍、同李敬集、同金成實에對한騷擾及殺人의點과被告金命濟、同盧謹愚、同黃七星에對한保安法違反의點과被告洪說厚、同金鎭鳳及李聖鳳을免訴하고且右被告洪說厚以下를放免함。

▲理由▼

被告洪埈은被告孫秉熙一派가朝鮮獨立의宣言을發表하야其宣傳을開始할새、此에贊同하야、多數한村民을煽動하야朝鮮獨立萬歲를高唱케하고、國權恢復의示威運動을試하야써其目的을達成코져圖하야大正八年三月二十六日(舊二月二十五日)午后五時頃에京畿道水原郡松山面沙江里의松山面々事務所附近에서舊韓國旗를揭揚하고朝鮮獨立萬歲를高唱하야써群衆을煽動한바被告王光演、洪明善、洪泰根、洪神龍、洪墩玉、金敎昌、金慶貞、金容俊、車敬炫、秦順益、李順一、李潤植、崔春甫、安順元、吳光得、鄭君弼、金炳晙、金成實、林八龍等은前記의目的에贊同하야、同處에서外數十名은群衆과共히朝鮮獨立萬歲를高唱하야此에唱和하고、且前記被告中洪埈、王光演、金炳晙、洪明善、洪福龍、金敎昌、金容俊、車敬炫、崔春甫、吳光得、林八龍等은犯意를繼續하야、其翌日二十八日

三、水原事件의經過

水原의騷擾事件에對하야는二種의區別이有하니、一은舊南陽郡의松山面事件이오。二는雨汀面의事件이라。其事實을擧하건대左와如하니다

京畿道水原郡松山面沙江里五一一

農　洪冕玉事洪　埦

三十五歲

同道同郡同面同里五三三

農　王國臣事王光演

四十七歲

外에三十七名으로其氏名은事實記述에明確히記載되엿슴으로此에宣言할要가無함으로써略홈。

水原郡의松山面事件의經過

被告王光演、同洪埦、同洪明善、同洪南厚、同洪承漢、同洪文善、同洪泰根、同洪福龍、同洪寬厚

同洪玉埈、同金命濟、同金敬昌、同金慶貞、同金成實、同金容俊、同金炳駿、同李順一、同李敬集

思로서群衆의威力을藉하야朝鮮獨立의目的을遂하자하며獨立萬歲를高唱하야同邑內를犯奔케ᄒ며同群衆과共이獨立萬歲를高唱함으로써治安을妨害함이라。

第十三、被告李寅永은大正八年四月二日京畿道安城郡二竹面竹山里市場에서即當日에多衆이集合함을好機라하야告文이라題하여서朝鮮獨立目的을遂코져하면永求이內地人과同化치못할旨를揭載하야朝鮮獨立思想을鼓吹한不穩文書를配布하고煽動하야前後八回에亘하야群衆에對하야演說을爲하야群集한多數者는何如間獨立萬歲를高唱하고多衆에威力에依하야朝鮮獨立에目的을遂하여야하겟다하야竹山市場을中心으로하고狂奔함매被告도亦群集과共이獨立萬歲를唱和하야治安을妨害한者이라。

以上被告等의數次朝憲을紊亂한文書를製作하야印刷頒布及治安妨害行爲의各犯意를繼續한者이라。

以上事實은此를認證憑이充分함으로써右所爲必擅히朝憲을紊亂한文書를著作印刷頒布한点은出版法第十一條第一項第一號第二項을適用하고此를援助한所爲에對하얏는刑法第六十二條第六十三條를適用하고朝鮮獨立에關한不穩한言動을行한点은保安法第七條를適用하고且刑法第四十七條第五十五條第五十四條及大正八年制令第七號第一條刑法第六條第十條를適用處斷할犯罪로思料함에依하야刑事訴訟法第百六十七條第一項에則하야主文과如이決定함。

第十被告李春均은東京私立明治大學校生된바京城府桂洞百三十番地李思容方에서宿泊中四月中旬頃同所에서氏名不詳者로부터朝鮮獨立思想을鼓吹한趣旨을認한臨時政府宣布文이라題한印刷物臨時政府令第一號、第二號라題한印刷物二種約百枚을受取하야其配布引受하고所持中同日頃京城府安國洞路上에서被告張彩極에게交付함으로써配布을依賴하엿지마는金裕寅、被告張彩極은更히此를多數印刷하야配布케하고前記와如히被告尹佐珍이가印刷한것은國民大會當日京城府內에配布한것이라하고朝鮮獨立에關한不穩行動에出하야治安을妨害한者이라。

第十一、被告梁周治은東京私立明治大學生인대大正八年一月初旬頃부터在東京學生等과共히會同하야朝鮮獨立을相議하고此目的을遂하는때는朝鮮에歸還하야朝鮮에서獨立運動幹部等과事業을共히하여야効力이잇겟다하는衆議에從하야一月三十一日東京을發하여서故鄕咸鏡南道北靑郡泥谷面自宅에至하야三月一日京城에와서諫洞八〇八番地全命禹方에서金裕寅等外六名에內地留學生과同宿하면서又同二十五日京城府景福宮前에서多數히衆群을集成하야朝鮮獨立에希望한意思을發表하고其目的을遂하야獨立萬歲을鼓唱하고唱喚한時被告도亦時此와如히獨立萬歲을呼唱하야當時漸々緩漫한朝鮮獨立運動의氣勢을加함으로써治安을妨害한者이라。

第十二、被告朴容泰는大正八年三月一日京畿道安城郡安城邑內에서數萬群衆을集合하야右同樣의意

케하야各人에게各三百五十部式으로配付하는대依하야同日期日을定하고被告劉泰應朴壽奉外一人은鐘路普信閣前에서携한바旗를翻하며獨立萬歲를高唱하고李萬秦은西大門으로부터外二名은東大門南大門부터各所揭旗를翻하며道々右印刷物을配付하고又金炳鎬等은前記定한바方面에右印刷物을配布하고被告張彩極、被告全玉玦은腕車에乘하야京城府瑞麟洞奉春館에서右看板을携行하고被告李鐵은率來한全撤伯、宋炳鳳兩名에게交付하야其揭揚을命함이라以上各被告는右各犯行을敢히함으로써治安을妨害한者이다。

第九、被告車榮鎬는미리朝鮮獨立을爲하야그後로부터歸鮮하고奔走하게잇는高漢事 高義鳳等과往復하야三月一日에朝鮮獨立運動에도參加하야三月中旬頃被告張彩極에紹介를依賴하야金裕寅과相知함에至하엿고同人及被告張彩極等이前示獨立新聞第十七號以下를發刊함에該用紙의調達에苦하야被告車榮鎬에게其調達을依囑함에依하야同被告는東洋用達會社에依賴하야白紙二百枚를周旋하여準備하고大正八年下旬頃京城府寬勳洞百二十番地되는被告營業所에서金裕寅等이朝鮮獨立을鼓吹함으로써朝憲을紊亂케함과갓치不穩文書를刊板한情을知하는故로金裕寅에게對하야右白紙一萬六千枚를交付함으로써同人이被告張彩極等과共히前示獨立新聞第十七號以下第二十七號及臨時政府宣布文等의刊行을容易케한者이라。

全撤伯、朱炳鳳兩人에對하야其情을告하고右看板揭揚하는任에當하게하고又는金啓植等에幹旋으로부터其他의自動車搭乘者及 指揮者의承諾을得하고 因하야被告 張彩極은同時 京城府西大門町永成門附近方德煥方에서金裕寅被告金思國과會合하야前記玄錫七의印刷한木版刻에宣布文及國民大會趣旨書에配布을引受하고被告金思國과共이腕車에乘하야通義洞八十一番地李景文方에至하야被告金思國이同家에藏置케하고右三種에木版印刷約六千枚及右看板一枚를取出하고被告張彩極은即이當時의府所인京城府昭格洞申傭植方에歸하야被告金玉玦、被告李鐵과共이前記尹佐珍等의謄寫한臨時政府宣布文과右二種의木板印刷等을一括하야三分綴이라함又白布을買購하야自動車搭乘者及指揮者에使用하는旗九流을作製하야被告全玉玦은此에國民大會에又는共和萬歲와又右看板에는國民大會라墨書하야準備를完成케함。

丙、其翌二十三日이되얏다被告張彩極은金裕寅과共히普成高等普通學校에서自動車搭乘者와李萬奉外二名에對하야費用이라하고被告李萬奉에게金參拾五圓外二名金參拾圓式을交附하고右印刷物綴約十部式及右旗二流式交附하야又右被告張彩極宿所에서劉泰應及朴書奉外一名에對하야金五圓式及共和萬歲又는朝鮮獨立이라大書한旗一流式을交附하고次에미리交付擔當을依賴한廉禹烈은東大門方面金炳鎬는西大門方面柳基元은昌德宮方面金洪植은方面不詳京城府內에正午를期하고配付

金하고被告尹佐珍에對하야其印刷方法을依賴하기로하야同被告는更히金鍾及羅鍾河에兩名과共謀하야京城府諫洞七番地金泰鼎方에서同月二十日부터同月二十二日까지被告全玉玦、被告尹佐珍、金鍾과羅鍾河四名이被告尹佐珍所有의謄寫版을使用하야右二種의印刷物을一枚에綴하야約一千五百枚를印刷함。

乙、金裕寅은四月二十二日被告張彩極에게對하야明二十三日을期하야國民大會를開催할當日自動車三臺를借하야一臺에一人式을搭乘케하고此에國民大會共和萬歲라고墨書한旗各二本式을揭揚하야東大門、西大門、南大門으로부터發하야道々印刷物을配布하고正午를期하야鍾路普信閣前에集合할事(二)幹部에서勞働者三千人을鍾路普信閣前에配置하야指揮者三名의國民大會等의旗를揭揚하고正午를期하야獨立萬歲를高唱하기로써示威運動을할事(三)道路에서該運動을開始할同時에奉春館에서國民大會를開하고朝鮮十三道의代表者參會하야朝鮮臨時政府의宣言를하기로同館前國民大會의標札을揭할計劃을하고右自動車搭乘者、群衆指揮看版揭揚者의撰任을依賴하야其費用金貳百圓을交付한대對하야被告張彩極은被告全玉玦、被告李鐵과協議後被告崔上德에게其情을告하고周旋을依賴하기爲하야同被告는其費用金五拾圓을請求하야受取한後其知人인朴壽奉、朴萬東이란者를周旋하고次에被告劉泰應에게其情을告하고勞働者指揮者될事를依賴하고其承諾을得하얏고又

民大會趣旨書라題하고朝鮮十三道代表者氏名을列記하야孫秉熙等三十三人에獨立宣言함에意思을繼承하야朝鮮民族이 一致하야大小團結하야各地方代表者을綜合하야本會을開하고臨時政府을組織하야帝國政府에納稅을拒絕하고訴訟行爲을不行하는等方法에依하야益々獨立運動에努力하기를記載하고又宣布文이라題하고國民大會는民意에基하야臨時政府를組織하야國民代表者을巴里講和會議에出席하기爲하야委員을撰定하야約法을制定한旨와臨時政府、閣員、評政官、講和會議出席委員等에氏名을列記하고何時든지獨立의思想을鼓吹하야朝憲을紊亂케한原稿을作製하고玄錫七은場所不明處에셔此을木版에翻刻하야約六千枚以上을印刷하고被告金思國은此을國民大會의幹部인李東旭等外數名에게交付하야以上各被告는國民大會의幹部又는會員이되야朝鮮臨時政府을樹立할事을稱하고左記各被告等으로其發表及示威運動을하기로함。

二、被告張彩極、被告全玉玦、被告李鐵은四月中旬頃으로부터被告金思國、金裕寅等의依賴을受하야國民大會에朝鮮獨立運動에對하야其實行方面을擔當함

甲四月十七八日頃被告李春均으로부터交付을受케하야朝鮮獨立의思想을鼓吹함으로써朝憲을紊亂케하야臨時政府宣布文이라題한印刷物及臨時政府令第一號、第二號라題한印刷物二種合計約百枚를保管中金裕寅命함에依하야更히大數를翻刻하고前示國民大會趣旨書와共히一結하야配布할事를

하며金奎는如斯한人物을會員으로置함이利타思하고其情을告하야國民大會의擧에贊同을求하바被告李容珪는即時其同志된事의承諾을하고四月中旬에至하야益々朝鮮臨時政府를組織하야一々히閣員을撰定하야宣布하고同時에國民大會의趣旨를發表하기爲하야朝鮮十三道의代表者를京城府瑞麟洞奉春館에會同하야同時에學生으로하야示威運動을擔當시키고向히當日數千名을鍾路에集合하고又自動車로京城府內를馳驅하면서印刷物을配付하는等施行計劃을極히하고被告金思國은此實行을爲하야學生側에幹旋者金裕寅等과連絡을시키고此에要한費用을給出할必要가有함으로써同月十九日頃被告金思國이同時宿泊한京城府通義洞金晦秀方에서同被告安商悳、被告閔橿、金裕寅、玄錫七에各同去會合後天道敎代表者被告安商悳、耶蘇敎代表者玄錫七은各六百圓을提供하야其費用에使用케하고其授受는秘密漏洩을念慮하야被告閔橿이藥種商을經營하야金錢出納及取者往來頻繁됨을利用하야玄錫七及被告安商悳은被告閔橿에手를지나被告金思國又는金裕寅에게交付하게하고被告閔橿은其思情을知하는故로右金錢授受에仲介되는事를承諾하고被告安商悳은其翌二十日金五百圓을京城府和泉町五番地되는被告閔橿方에持參하야同人에交付함으로써同被告는此를保管하고同夜即時同處에서被告金思國에게需應하야同人에게交付함으로써同被告等에犯行의施行을容易케한者이라。

先此하야國民大會에幹部된被告韓南秀、李奎甲、李東旭、玄錫七等은協議後李東旭執筆로因하야國

府內各所에配布케함。

第八一被告韓南洙、被告金思國은辯護士洪冕熹、李奎甲等과共히三月一日以後朝鮮全道에蜂起한獨
立運動은其間何等聯絡關係가所期의効果를擧하기不能하야玆에國民大會를組織하고各個에獨立運動
團을網羅하야朝鮮臨時政府를樹立하야系統的獨立運動을爲하기를企하야三月中旬頃으로부터秘密히
協議를進行하야洪冕熹、李奎甲、金奎等의勸請에從하야各方面의代表者될事를承諾한者는四月二日仁
川府各國公園에 叅集하야玆에臨時政府를樹立하고 一般에其宣布헐事를議定하야 參會헌被告安商悳
은天道敎代表者朴用熙、張鵬、李奎甲은耶穌敎代表者、金奎는儒生代表者、李鍾郁은佛敎代表者가
되고被告韓南洙、被告金思國、金奎、被告李憲敎、被告李敏台는京城府內資洞六十四番地韓聖五方
에會合하야協議한結果金奎、被告韓南洙、被告金思國等은國會大會를開催하는趣旨書를作製하야斡旋
하기로하고被告韓南洙는上海의獨立運動本部와連絡을圖하기爲하야四月八日被告를發하야上海에向
한後事를被告李奎甲等其他에依賴하기로하야同人等은玆々施行의企劃을進捗하야被告李憲敎、被告
李敏台는此擧에贊同하야右會合에參加하고被告李憲敎又는被告尹履炳、尹龍周、崔銓九等을勸誘하
야國民大會員不足함을求하야被告尹履炳은此에應하야同志될事를承認하며被告李容珪는向者에義兵
을起하야終身役刑에處한事도有하며其後屢々政治에關한行動에出하야檢束又는處刑을受한履歷이有

其翌日頃에被告金用熙는內資洞方面被告姜日永은黃金町方面 被告金英 植은京城 府內의頒 布한者이

다。

六被告黃彩極、被告李鐵、被告韓昌桓、金鴻植、李容卨等은共謀한後當時京城內到處에서何等統一함이업시刊行하는獨立新聞其他를統一하야刊行케함을企하고李容卨、金裕演、被告韓昌桓은其幹部가되야原告의作製其他를擔任하고金鴻植은其印刷配布被告張彩極被告李鐵은右原稿係와金鴻植과의間에잇서々其原稿의授受를各擔任하야四月初旬頃으로부터朝鮮獨立思想을鼓吹하고獨立新聞第十七號를始作하야每日又는隔日又는四五日마다京城府內에서印刷發行을爲하야第二十四號에及하게되고更이同日頃幹部에서右新聞原稿는趙畝彥이란者로부터提拱한일이타하고尙히京城府內各所에서大規模에多數印刷發行할議를決定하고는此頃까지歸鄕하얏던被告全玉玦은再이京城府에來한被告張彩極、被告李鐵과共이京城府昭格洞百二番地申俯植方에同宿하기로하고右新聞刊行에贊意를表하야此에加擔하고被告張彩極、被告李鐵、被告金玉玦은右印刷發行의擔當者라하고金鴻植外各中等學校의代表者된徽新學校康禹烈、中央學校崔錫仁、培材高等普通學校金炳鎬을맛기여印刷配布의任을當하게하고同月二十六日까지前記第二十號에引續하야第二十七號까지原稿를趙畝彥으로부터受取하야右印刷擔當者에게交付함으로부터同人等은언제든지同月頃京城府內에서右原稿의基하야印刷하고此를京城

此을寬勳洞嘉會洞方面에各戶에配布한者이라。

四被告張彩極被告全玉玦被告李鐵은共謀後

甲三月一日他處로부터右朝鮮獨立新聞約二百枚을受取하야同日被告李仁植外十數名으로松峴洞、諫洞、安國洞、仁寺洞方面에配付케하얏고。

乙三月二日他處로부터朝鮮獨立思想을鼓吹한獨立新聞第二號及獨立歌計數百枚의印刷物配付를依賴하야京城府諫洞百七番地某方에止宿한普成高等普通學校生徒氏名不詳者에게交付을하야京城市中에配布케하얏고。

丙三月四日頃李忠模란者로부터警告二千萬同胞란問題로朝鮮獨立에思想을鼓吹한不穩印刷物數百枚을受取하야同日各學生等에게依賴하야京城市中에配付케하얏고。

丁三月五日頃被告全玉玦、韓偉健으로부터受取하야來한前趣旨에獨立新聞第三號八十枚을同日被告康昌俊等에게交付하야京城市中에配付케하얏고。

五被告姜 日永、被告金龍 熙、被告 金英植 은共謀 한後 三月 二十 七日 頃京城 府社 稷洞百九 番地被告金用熙方 에서 警告 文이란 題로遠地에 在한 上海 同胞 와策應 하야示 威運動 을하자는 旨의原稿을作製하야 被告姜日永 實兄所 有에係한毛 筆用謄 寫版을使 用하야約 百枚을印刷하야 此을三分하야써

購入케하야써右犯行의遂行을容易케한者이라。

被告康錫祐는被告金世龍이가被告朴老英等과共이前示와如이政治에關하야不穩文辭를印刷發行할事를企望하는情을알大正八年三月五日頃被告金世龍의需에應하야漢陽敎會에서使用하는謄寫版一을貸與할事를承諾하고京城府竹添町二丁目四一番地自宅에同日頃家人이라하고被告金世龍에게交付하야써被告金世龍等前示犯行을容易하게함被告金俊禧는三月七日頃에當時宿所인京城府齋洞一〇六番地金元培方에서被告朴老英으로부터前示와如한檄文作製方을同宿人안韓偉鍵에게依賴하야달나는旨의囑托을受하야承諾하고卽韓偉鍵에게被告朴老英依賴의趣旨을申告한바同人이「同胞야立하라」한題로前示不穩文詞의原稿를作製하야交付함으로부터直히其情을알고此를前示金世龍方에携行하야被告朴老英等에게交付하야同人等에右犯行을容易케함이라。

被告崔士烈三月八日前示宿所에서被告金世龍으로부터右同胞야立하자고題한不穩文詞의謄寫版印刷物二百枚의配布方法을依頼함으로써此를配布하고朝鮮獨立에思想을鼓吹하고其目的을遂코자하야此를承諾하고同日此를嘉會洞方面에配布한者이라。

三被告梁好甲은大正八年三月一日夜京城府寬勳洞에서李枝翼란者로부터三月一日에獨立宣言發表의顚末을記述하야朝鮮獨立의思想을鼓吹한朝鮮獨立新聞約三十枚의配布를依頼하야此를承諾하고同夜

吹하야煽起하야該運動에參加할煽動的文辭의原稿第一號부터第四號까지를各夜各號一部을其順序에從하야各同夜被告金鎬俊의職人인謄寫版을使用하야各號約八十枚式을印刷하야被告梁在順은尙其發行을擔當하고印刷가成就함을從하야各同夜에京城府光熙町方面各戶에配布함

二被告朴秀燦被告金世龍은共謀後不穩文書을刊行코저하야韓偉鍵이作製한「同胞들아立하라」한題로朝鮮獨立의思想을鼓吹하야奮起하야運動에參加할煽動的文辭의原稿에基하야被告康錫祐가貸與한謄寫版을使用하야大正八年三月七日夜半부터翌八日午前一時까지京城府寬勳洞五十一番地被告金世龍方에서方在龍、金漢偉와共이約八百枚를印刷하야被告金世龍、被告朴秀燦은其發行을擔當하고被告朴秀燦은該印刷物約二百五十枚을三月八日夜京城府堅志洞、仁寺洞方面에頒布하고且同日當府昭格洞居住申備植方에서該印刷物約二百五十枚을方在龍에周旋으로京城府內에頒布하기爲名不詳者에게交付하고被告金世龍은同日京城府嘉會洞七十七番地趙弘植方에서右印刷物二百枚告崔士烈에게交付하야配布케함。

被告姜善弼은、被告朴老英、被告朴秀燦이前示不穩文書에印刷發行을企하는바其資金이窮함을知하고其費用을提出하고자하야大正八年三月七日頃當時에宿所한京城府諫洞一二二番地閔學勳方에서被告朴秀燦에게對하야其資金으로金十圓을交付하야써被告朴老英等에게右印刷物에必要한白紙其他를

購入케하야써右犯行의遂行을容易케한者이라。

被告康錫祐는被告金世龍이가被告朴老英等과共이前示와如이政治에關하야不穩文辭을印刷發行할事을企望하는情을알大正八年三月五日頃被告金世龍의需에應하야漢陽敎會에서使用하는謄寫版一을貸與할事을承諾하고京城府竹添町二丁目四一番地自宅에同日頃家人이라하고被告金世龍에게交付하야써被告金世龍等前示犯行을容易하게함被告金俊禧는三月七日頃에當時宿所인京城府齋洞一〇六番地金元培方에서被告朴老英으로부터前示와如한檄文作製方을同宿人인韓偉鍵에게依賴하야달나는旨의囑托을受하야承諾하고則韓偉鍵에게被告朴老英의依賴의趣旨을申告한바同人이「同胞야立하라」한題로前示不穩文詞의原稿을作製하야交付함으로부터直히其情을알고此을前示金世龍方에携行하야被告朴老英等에게交付하야同人等에右犯行을容易케함이라。

被告崔士烈三月八日前示宿所에서被告金世龍으로부터右同胞야立하자고題한不穩文詞의謄寫版印刷物二百枚의配布方法을依賴함으로써此를配布하고朝鮮獨立에思想을鼓吹하고其目的을遂코자하야此을承諾하고同日此을嘉會洞方面에配布한者이라。

三被告梁好甲은大正八年三月一日夜京城府寬勳洞에서李枝翼란者로부터三月一日에獨立宣言發表의顚末을記述하야朝鮮獨立의思想을鼓吹한朝鮮獨立新聞約三十枚의配布을依賴하야此을承諾하고同夜

吹하야奮起하야該運動에參加할煽動的文辭의原稿第一號부터第四號까지를各夜各號一部용其順序에從하야各同夜被告金鎬俊의購入한謄寫版을使用하야各號約八十枚式을印刷하야被告梁在順은尙其發行을擔當하고印刷가成就함을從하야各同夜에京城府光熙町方面各戶에配布함

二被告朴秀燦被告金世龍은共謀後不穩文書를刊行코저하야韓偉鍵이作製한「同胞들아立하라」한題로朝鮮獨立의思想을鼓吹하야奮起하야運動에參加할煽動的文辭의原稿에基하야被告康錫祜가貸與한謄寫版을使用하야大正八年三月七日夜半부터翌八日午前一時까지京城府寬勳洞五十一番地被告金世龍方에서方在龍、金漢偉와共이約八百枚를印刷하야被告金世龍、被告朴秀燦은其發行을擔當하고被告朴秀燦은該印刷物約二百五十枚를三月八日夜京城府堅志洞、仁寺洞方面에頒布하고且同日當時京城府昭格洞居住申傭植方에서該印刷物約二百五十枚를方在龍에周旋으로京城府內에頒布하기爲하야氏名不詳者에게交付하고被告金世龍은同日京城府嘉會洞七十七番地趙弘植方에서右印刷物二百枚를被告崔士烈에게交付하야配布케함。

被告姜善弼은、被告朴老英、被告朴秀燦이前示不穩文書에印刷發行을企하는바其資金이窮함을知하고其費用을提出하고자하야大正八年三月七日頃當時에宿所한京城府諫洞一二二番地閔學勳方에서被告朴秀燦에게對하야其資金으로金十圓을交付하야써被告朴老英等에게右印刷物에必要한白紙其他를

人을派出하야朝鮮主要地에其趣旨을敷衍鼓吹케하야到處마다朝鮮獨立에一大示威運動을勃發케한바被告安商惠名大正八年二月二十八日午前十時頃、京城府慶雲洞七十八番地一方에서同人으로부터右孫秉熙外三十二名의名義로한朝鮮獨立宣言書約二千枚을受取하야咸鏡南道及江原道方面에送付하는依賴을受하야同日江原道平康驛에至하야同所天道敎區長李某에게右中七百枚를交付하야一般에게配付케하고翌日에更히咸鏡南道永興邑內에至하야同所天道敎々區室에서敎區長某에其殘部文를交付하야一般에게配布케하야政治에關한不穩한行動을爲하야治安을妨害한者이라。

第七三月一日孫秉熙等이獨立宣言書을發表하고次에其宣言發表에顚末을記述하고또朝鮮獨立의思想을鼓吹하야써國憲을紊亂한趣旨을記載한朝鮮獨立新聞을一般에게頒布함에京城府內到處에서此을做하야朝鮮獨立에關한荒誕無稽에事實을揑造하고又는全鮮에亘하야蜂起한獨立運動의風聞을誇張한等不穩에文辭로써獨立思想을鼓吹宣傳함과如히한文書을擅히刊行頒布하야該運動의勢威을揚케하고저하는者頻々히生하얏도다。下記各被告도亦此에做하야政治의受革을目的으로하야各左記犯行을敢行하야治安을妨害한者이라。

一 被告梁在順、被告金鎬俊은共謀後所轄官署의許可을得치안코大正八年五月八日부터同月十一까지四日間京城府光熙町二丁目二百四十番地被告金鎬俊方에서覺醒號回報라題하야朝鮮獨立의思想을鼓

를通過하야群衆은一齊이獨立萬歲를高唱하기始作함으로써演說를中止하고群衆과共히獨立萬歲를唱和하야治安妨害케한者이라。

第五被告金百源、被告文一平、被告申相晋、被告文成鎬、被告趙衡均、被告金極善、被告白觀亨은三月一日孫秉熙外三十二名이獨立宣言을發表하고逮捕된同人等의意思를繼承하야朝鮮獨立에目的을遂할事를共謀하고大正八年三月十二日各被告는、京城府瑞麟洞朝鮮料理店永興館에會集하야朝鮮十三道의代表者名議로써一面朝鮮總督에게對하야朝鮮獨立은同胞二千萬에要求하는바이라吾等은孫秉熙等後繼者로朝鮮獨立을要求하는旨를縷述한哀願書라題한朝憲을紊亂한一書를提出하고一面오로該書를京城府鐘路普信閣前에서浪讀하면서被告等이朝鮮十三道의代表者라하고右一編을朝鮮總督府에게提出한旨를發表하고同時當時漸次靜謐에的한獨立運動을激勵하야써其目的을遂할事를議定하고被告車相晋、被告文成鎬는同日에直히朝鮮總督府에出頭하야此를提出하고被告金百源、被告文一平、被告金極善、被告趙衡均、被告白觀亨은同時右普信閣前에至하여參集한群集에게對하야被告文一平은右哀願書를朗讀하야써政治에關한不穩한言動을하야治安를妨害한者이라。

第六孫秉熙外三十二名의首謀者는前記와如히二月下旬에朝鮮人은自由民이된事와朝鮮의獨立國인事를反覆詳論하야써朝憲을紊亂케한文辭를揭載한宣言書約一萬枚를印刷하야況이朝鮮內에配布하고又

太極旗를揭하며群衆에先立하야示威運動의勢를扶하야써各被告는政治의變革을目的하야不穩의言動에出하야서治安을妨害한者라홈。

第三被告柳濬根은儒生이나大正八年三月一日以來京城에서獨立運動이開始되야漸次朝鮮全土에波及하얏슴에儒生도亦默視傍觀하기不能하다하야被告宋柱憲、告被白觀亨、外十一名의同志를勸誘하야三月二日京城府壽昌洞某旅館에서會合하야右被告三名外十一名과共謀後李王殿下에復位를乞하야朝鮮의獨立을圖謀하야今에獨立宣言이一朝에震盪하야己히沛然의勢로此를禦하기不能하야阿山이故와如하고宮室이故와如하고人民이故와如한지라故로大位에復하야一國에號令하고各國에飛昭할旨를上書하야三月五日에被告三名은同志와共히京畿道漢芝面淸冷里에至하매李王殿下의返虞式途次를迎하고被告宋柱憲은該上書를捧하고同路上을警戒하기爲하야路側에堵列한警官을排하고將次殿下의昇輿에近이하야同殿下에奉呈하려고하고써治要를妨害함。

第四被告魚大善은同日同處에서儒生等이多數集會할預定임으로써其機會를利用하야朝鮮獨立에思想을鼓吹하며益々該運動을激烈케홈을企하고只今이야巴里講和會議에서民族自決主義가提唱되야서吾朝鮮도亦此에從하야獨立코저하노니凡事는必有始면必有終과갓치此獨立에目的을遂코저하면奮發努力하야不屈不撓에精神으로써運動에從事하면有終之美를可得할旨로煽動的演說을하고李王殿下昇輿

고康基德、金元璧等檢束한者多하고此制止를免한一隊는南大門市場부터朝鮮銀行前을經過하야鍾路普信閣에向한一隊는南大門부터大漢門前武橋町을往하야鍾路普信閣前에서右一隊와同合하야道々마다獨立萬歲을高唱하고喧鬧을極하얏는데맛참내同所에서警察官憲에制止로解散하게되여스나此間被告崔平楫、劉萬鐘、安尙哲、李亮植、吉元鳳、尹貴龍、都相鳳、閔瓚鎬、張明楨、李檀、金昌湜張世九、全鎭玉、李亨垣、宋榮璨、李鶴、朴寅玉、朴世均、韓昌達、金宗鉉、崔康潤、蔡順秉、梁好甲、成俊燮、洪淳福、柳近永、朴在矩、韓興履、盧援、趙南天、尹周永、金亨植、金龍觀、李壽昌趙鏞錫、朴仁錫、李相駿、金允玉、金承濟、李熙慶、韓鏞建、朴炅朝、李炳寬、金甲洙、韓戸石、李掬水、鄭石道、金應寶、曹武煥、吳忠達、金裕昇、趙鳳龍、吳世昌、成周復、金鳳烈、徐永琬、李娥洙、女申特實、女劉点善、盧禮達、女卓明淑、女金篤實、安明欽、黃金鳳。金昇萬、朴潤夏、朴老英、張基郁、李龍在、高在玩、崔士烈、李仁植、尹佐珍、李寅永、崔興琮等은南大門驛又는中途로부터。群衆이參加하야獨立萬歲을唱和하며又는赤布을打振하여서狂奔하고就中被告崔興琮은南大驛前에서人力車우에서부터新朝鮮新聞과朝鮮獨立을題作한거와갓치鼓吹하면서不穩印刷物數十枚을撒布하고自己의身邊에集合한多衆에對하야民族自決主義를說하며獨立思想을鼓吹하는演說을行함에群衆은獨立萬歲을高唱하는中此에唱和하야共히大漢門前에至하야同所에서人力車上까지朝鮮獨立

고各自는便宜自學校生徒又는知己을糾合하여서叅加하도록努力한旨을告知함으로써各集合者는一々
히同志에게通告하고又는一般에게周知케하얏고同夜更히韓偉鍵、康基德、被告韓昌桓、被告張基郁
被告全玉玦等은세부란스聯合醫學專門學校構內에서參衆하야右運動에引續키도更히結束을堅固히할
手段과目的의貫徹에盡力할事를協議하야第二回에示威運動하기로通知하고私立中東學校生徒被告金
宗鉉、京城高等普通學校生徒被告崔康潤私立國語普及學館生徒被告蔡順秉은三月四日夜當時同宿하
고京城府安國洞三十九番地朴台秉方에서明五日多數히群集할南大門驛前에招集하야右運動을盛況히
할事를共謀한後被告金宗鉉所有의炭酸紙及骨筆三本을使用하야明五日午前八時三十分에南大門驛前
에集合하야서第二回에獨立運動을開催할터인대太極旗를携來할旨로通告文約四百枚를作製하야此를
三分하야서同夜에直히被告崔康潤은松峴洞方面被告蔡順秉은昭格洞方面被告金宗鉉은中學洞方面을
各中心으로하고各戶에配附함此三月五日午前八時前後南大門驛前에殺到한群集은無慮數萬名이오康
基德、金元璧은何時든지腕車에搭乘하야朝鮮獨立과太極旗를翻馳하야第二回示威運動을하기로宣言
하고群衆은一齊히獨立萬歲를高唱하고先頭에立한康基德、金元璧의指揮에從하야獨立萬歲를呼唱하
면서南大門을向하얏는대其間兩人은當日獨立運動者에게標示를明瞭이하기爲하야多數에赤布를撒布
하고此를打振하면서南大門에至하얏다群衆은警備로爲하야出動한警察官憲의制止에依하야停止하얏

柳熙完等은前日目的下에모다公園又는公園으로부터出動하야該群衆에參加하야共히大韓獨立萬歲朝鮮獨立萬歲又는獨立萬歲라絶叫하며群集에唱和하야就中被告朴勝英은佛國領事館에至하야서는群集에率先하야同館內에서同館員에게對하야朝鮮는今日브터獨立이라하고此와如히人皆獨立國이다하는事을熱望하야其旨을本國政府에通告하기로其旨을申出하야示威運動의氣勢을加하고被告李翼鍾는市中을狂奔한後昌德宮에서同群集과別하고鍾路通에向하는途中에氏名不詳者學生二三名을引率하고同所을通行中의朝鮮人에對하야朝鮮은只今獨立이되더하는데共히萬歲을呼唱치안이하나냐煽動을하면서行하자多衆을糾合하야此을指揮하야自己가獨立萬歲을呼唱하고又는呼唱하게하면서鍾路通을東走하야鍾路四丁月警察官派出所前에殺到하야서獨立을鼓吹한演說을하고人心을激成시키어써治安을妨害한者이라。

第二、右獨立示威運動에參劃한學生幹部에重謀된者는豫謀라云하고第二回의獨立示威運動을三月五日로結定하고所期의目的을遂하여서韓偉健等의主謀者은各專門學校生徒及各中學校에代表者된被告張彩極、被告全昳玉、康禹烈、培材高等普通學校其他各學校에代表者을三月四日午前中、京城貞洞培材高等普通學校寄宿舍로招集하여서明三月五日午前九時로定하고南大門驛前廣場을集合地로하고學生에主催로獨立示威運動을하라하는데其方法을康基德及金元璧을撰定하야指揮할責任에擔當케하

七獨立萬歲等을絶叫할際에被告金漢永、崔平揖、河洋興、金相德、尹基誠、金大羽、宋鍾宜、朴昌
培、陳演根、朴東鎮、梁在順、李亨永、劉萬鍾、孫洪吉、南偉、張彩極、全玉玦、李鐵、崔上德、
吉元鳳、李時英、尹貴龍、金基世、鄭相鳳、秦龍奎、姜龍詰、董柱元、金陽甲、李仁植、金炯璣、
金鐸遠、崔景河、蔡禎欽、金永珍、金濬秀、金炳祚、韓秉萬、許益元、李奎瑠、許永祚、李櫃、金
重益、張世九、咸秉昇、姜學龍、白麟濟、吳泰泳、黃龍洙、鄭寅詰、吳龍天、咸泰陽、玄昌燕、李
享垣、金鍾夏、李翼鍾、劉完榮、吉瑛義、尹佐珍、許龍、李鶴、崔溶武、金宗鉉、李奎宋、黃義東
金鐵煥、朴寅玉、兪極老、南廷彩、兪華鎮、尹允用、尹滋瑛、李公厚、朴潤夏、李勝英、李有根、
鄭求詰、韓昌達、李南圭、韓秀龍、朴快仁、金柏枰、朴老英、朴秀燦、全俊禧、安奎瑢、康龍田、
梁好甲、成俊燮、朴圭𤋮、李能夏、洪淳福、孫熹基、盧掇、趙南天、尹周榮、趙庸郁、金亨植、李
壽昌、朴勝表、池大燮、崔康潤、鄭基淳、朴仁錫、黃昌禧、李相駿、吳義明、張基郁、金承濟、李
熙慶、全鳳乾、韓鍾達、朴炅朝、林東乾、韓戶石、李掬水、金應寬、李時雄、李東濟、曹武煥、愼
鏞俊、任周燦、沈元燮、全東煥、李龍在、吳忠達、金福成、金裕昇、朴喜鳳、朴炳元、朴興源、朴
俊榮、鄭泰和、姜日永、金龍熙、辛鳳祚、吳世昌、金栽中、金敎昇、鄭信熙、金瓚斗、朴疇豊、金
鳳烈、徐永琬、金基澤、黃金鳳、申特實、女盧禮達、女崔貞淑、女高在玩、李春均、車榮鎬、魚大夏

其一隊는南大門驛義州通、貞洞米國領事館、梨花學堂內、大漢門前、光化門前、朝鮮步兵隊前、西大門町、佛國領事館、西小門町、長谷川町을經하여本町二丁目附近에至하얏다가警察官의制止에遭遇하야大部分은解散케되얏고。

其他의一隊는武橋町으로大漢門에至하야同門內에突入ᄒᆞ여獨立萬歲을高唱한後出하야貞洞米國領事館에至하얏다가更히大漢門前에至하야同所에서更히甲乙二隊에分하야。

甲隊는光化門前、朝鮮步兵隊前、西大門町、佛國領事館、西小門町、長谷川町을經하야本町으로入하고

乙隊는武橋町鍾路通을經하여昌德宮前에至하야同所로부터安國洞、光化門前、佛國領事館、西小門町、西大門町、永成門等을經하야大漢門前、長谷川町으로부터本町에入하야解散하얏는대更히進하여或은永樂町、明治町에向하고或은南大門通을經하야東大門方面에向한者도有하얏스며。

東에向한一隊는昌德宮前、安國洞、光化門、西大門町、佛國領事館에至하야一部는西小門町一部는貞洞米國領事館又는永成門을經하야大漢門前에至하야서는長谷川町으로부터本町에入하고一部는警察官의制止에因하야解散하고一部는鍾路通을出하여東亞煙草會社前에至하여서更히東大門附近에向한하日沒頃에解散하고其他京城府內到處마다群衆의喧喚을極히하며能히朝鮮獨立萬歲大韓獨立萬歲又

케하고各被告等은同日午後二時頃새고다公園으로集合하기로하얏고、其他京城醫學專門學校에서는韓偉健、被告金炯璣等、京城工業專門學校에서는被告金大羽、同附屬工業專習所에서는被告李亨永京城專修學校에서는全性得及被告尹滋瑛等은如何間主謀者가되야、二月下旬頃부터其他所在京城各學校에서도一々히主謀者가有하야學生一般에對하야個人的或은集會方法으로부터其情을告하고三月一日새고다公園에集合하기로發表하얏스니斯는朝鮮獨立示威運動의準備가되고三月一日正午前에各學校生徒가集合하야數萬群衆은새고다公園에殺到蝟集에至하고孫秉熙外三十二名의首謀者은遽然히議을變更하야首謀者의會合할場所을새고다公園內仁寺洞料理店、明月館支店(舊太華館)으로變更하고새고다公園에서는氏名不詳者等으로하야곰宣言書을朗讀케하며示威運動을開始하고同時午后二時三十分頃에右公園內六角堂에서氏名不詳者가起하여孫秉熙以下三十三名을署名한前記獨立宣言書을朗讀하면서朝鮮의獨立國되는事을宣言한다稱하야群衆은熱狂하야朝鮮獨立萬歲大韓獨立萬歲又는獨立萬歲를高唱하며多衆의威力을藉하야帝國政府並世界各國에對하야朝鮮人은總히獨立自由民이라朝鮮은一獨立國이된다함을翹望한意思을表白함으로써政治變革의目的을遂코자하야此目的의下에集合한多衆은公園門前에서首謀者의指揮에從하야東西二派로分하야西으로向하야一隊는鍾路一丁目電車交點에至하야更히同所에서分派하얏고

하야京城府內에配布케하고더욱學校에서同校學生이獨立運動에參加케하기爲하야때고다公園에集合할旨를告하고同公園에向하기도함。

一

私立朝鮮藥學校代表者被告全東煥及被告李龍在는右宣言書約百枚를翌三月一日同學校에서學生裵漢斌黃道範及被告朴俊榮等約二十餘名에前同趣旨를告하며宣言書約六枚乃至八枚를交附하고東大門方面에配布를命하고同校生徒와共히때고다公園에至함에私立普成高等普通學校代表者被告張彩極及被告全玉玦은右宣言書約二百枚를携帶하고同夜直히京城府松峴洞十一番地張基龍方에서被告張彩極의宿所에至하야被告李鐵煥等三名이協議後該宣言書八枚로乃至十枚를一括하고又同夜被告張彩極及被告李鐵은松峴洞、諫洞、安國洞、壽松洞方面에散在한同學生李泰榮、金長烈、朴漢健、金弘基、外六名等에게其事情을말한後配布方法을依賴하야두고翌三月一日被告張彩極은右宣言書全部를携帶登校하야同學校運動事務室에此을藏置하고看視의任에當한바被告全玉玦被告李鐵은學生一般에對하야其情을告한後午後二時때고다公園에集合한事을告知한後右宣言書을三分에分하야被告張彩極은때고다公園前鍾路通南側、被告李鐵等은其北側、被告全玉玦은仁寺洞、淸進洞方面으로配布한區域을定하고前記配布을依賴한者에게는其力을託하고同日午後二時로定하야全部宣言書을配布케하고被告李仁植은때고다公園內에서被告張彩極으로부터獨立宣言書約十枚을受取하야同時刻에同所附近에配布

栢柎依囑을受하야右宣言書二百枚를受取하고同日午後二時頃까지빠고다公園에至하면서途中仁寺洞
樂園洞、寬勳洞方面의各戶又는通行人에게配布하기로함。
私立善隣商業學校代表者被告李奎宗은右宣言書約三百枚를携帶하고直히京城府靑葉町二丁目三十五番地에宿泊하며同校生被告南廷彩를訪問하고右宣言書二十枚를交附한後又同町三丁目百三十二番地에宿泊하며同校代表者의一人된被告金鐵煥을訪問하야宣言書約七八十枚를交附하고何如하면지明日午後二時로定하야配布하기로依囑한後其殘部約二百枚를携帶하고更히京城府錦町百五十七番地張桂煥方에同校代表者의一人된被告朴寅玉을訪하야同人에게右宣言書配布을依囑하며尙被告金鐵煥及被告朴寅玉과明三月一日學生을빠고다公園에集合할方法을研究한後其夜는告被朴寅玉方에宿泊하얏고翌三月一日에至하야는被告金鐵煥被告朴寅玉은學校에서隨時學生에對하야右獨立運動의計劃을告하고午後二時빠고다公園에集合할旨을告하야一般에게此를周知하얏는대同校學生은隨意로同時刻에빠고다公園에到着함에被告金鐵煥는右宣言書中約十餘枚를被告兪極老에게交附하고其餘는京城府麻浦光化門方面에被告兪極老는此를南大門方面에被告李奎宗은約百枚를黃金町方面에被告朴寅玉은約百枚를麻浦方面에何如間同日午後二時까지에配布를終하고빠고다公園에向하기로함
私立中央學校의代表者된被告張基郁은右宣言書約二百枚를翌三月一日同校에一年生李春德에게交付

라하고且宣言書는中等學生의게配布하기爲하야同人等의게交付하는旨를報告하고康基德及被告韓昌桓等은直히右李弼柱方에至하야同所에參集한被告金栢枰、被告張彩極、被告全玉玦、被告李奎宗、被告張基郁、私立朝鮮藥學校代表者인被告全東煥及被告李龍在外十數名의게對하야孫秉熙一派가明三月一日을期하야朝鮮獨立의宣言을爲하는同時에宣言書를發布하며示威運動을行할것이니各自는學生을結束하야此運動에參加하는同時에獨立宣言書를各自學校를中心으로配布할旨를報하고各配布場所를指定한後各代表者의게該宣言書百枚乃至二百枚를交付하얏더라、是時에京城高等普通學校代表被告金栢枰은右宣言書約二百枚를持하고同夜에同窓生朴昌洙의居住하는京城府積善洞百二十八番地某方에至하야先히右宣言書配布에對한議論을하겟다通知한後同所에參集케하얏든同校幹部被告朴老英被告朴快仁其他數名의게對하야康基德의言을傳하고宣言書를示하며明三月一日自學校生을糾合하야써고다公園에至할手段을討議하고翌三月一日登校한後右學校三名은正午休憩時間에全學生을各教室에集合케하고秘密漏洩을防하기爲하야廊下教室入口에守衛를立케하고各教室을巡回하며午後二時를期하야써고다公園에서孫秉熙一派가朝鮮獨立을宣言할터인즉午後一時頃拍手其他案內를하면自己等이追從하기로告知하고同時頃同校庭에서國葬祭列의豫習을終하고右被告三名은校門에서學生一同을結束하야先頭에立하야此를引率하야써고다公園에參集하고被告朴老英은前記朴昌洙方에서被告金

宗、普成高等普通學校被告張彩極及被告全玉玦等外에各學校學生을當時居住하ᄂᆞᆫ京城府安國洞三十四番地朴熙容方에招集케하고我朝鮮도國際聯盟에서主唱된民族自決主義에依하야獨立하기可能한故로智識階級者間에ᄂᆞᆫ其企劃이進行中이라然이나此運動의成否ᄂᆞᆫ第一學生의結束에必要가有한지라何時던지機會가來하ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ通報할것이니其意를體하야代表者가되ᄂᆞᆫ同時에自今으로各其自校生徒에對하야獨立思想을皷吹하야此에參加케함이必要하다煽動하얏ᄂᆞᆫ지라、因하야右各被告等은其旨에從하야各自同窓學生에게對하야個人的으로又ᄂᆞᆫ集會의方法에依하야機會가有한대로前記의趣旨를論하고何時던지朝鮮獨立運動이始하ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ奮起參加하도록勸誘하ᄂᆞᆫ故로中等程度의各學生은殆히此言을信하야此時機의來하기를要望하기에至하얏더라、如斯히하야二月下旬頃孫秉熙一派ᄂᆞᆫ三月一日午後二時를期하야京城府鍾路通새고다公園에서獨立宣言을發表하기로決하고前揭趣旨의獨立宣言書의印刷가完成되매李甲成은孫秉熙一派의旨를含하고該宣言書를京城府內에頒布함에ᄂᆞᆫ各中等學校生徒를懷柔한康基德의力을借할必要가有하다하야同日頃그頒布하기를同人의게一任함에同人은直히右中等學生의代表者의게對하야二月二十八日夜에右李弼柱方에參集케하고一面各專門學校代表者ᄂᆞᆫ同夜에勝洞禮拜堂에會合하야金成國은獨立宣言書約一千五百枚를携來하고明三月一日午後二時를期하야、새고다公園에서獨立宣言을行할것이며、更히引續하야學生側主催의第二回獨立運動을行할것에留意하

道는二月二十三日頃金元璧을通하야各學校代表者에對하야孫秉熙一派와合同하야京城에서行할示威運動에參加할旨를從慫하고學生側의承諾을得하얏더라。

其後孫秉熙一派는三月初旬을期하야獨立을宣言하며示威運動을行하기로決定하고學生側에通知하얏는故로學生側幹部는二月二十五日京城府貞洞禮拜堂構內牧師李弼柱方에서前記各代表者及韓偉鍵被告韓昌桓、被告尹滋瑛等을會合하야三月一日各專門學校及各中等程度學生은一擧하야定刻에塔洞公園에參集하야示威運動을하도록盡力하며更히形便에依하야各專門學校生徒를中心으로一大示威運動을行하기로決議하고翌二十六日。金文珍、李容卨、被告尹滋瑛、被告金鐸遠、被告崔景河、被告羅昌憲、被告朴潤夏、金榮洮等外에各專門學校의有力者는更히右李弼柱方에會合하야第二回獨立運動에는奮鬪하야學生을糾合參加케하기로하고且第一回及第二回의獨立運動에際하야官憲의게逮捕를免[redacted]

其後前記의康基德、韓偉鍵、金元璧은右謀議를貫徹할兼各々各中等學校學生代表者를詮衡하야써同學生의結束을準備하고金元璧은儆新學校康禹烈、辛昌俊、京城高等普通學校朴快仁等을懷柔하고康基德은平安道咸鏡道出身學生으로組織된西北親睦會의會員인것을利用하고又는他方法으로二月初旬頃부터京城高等普通學校被告金栢枰及被告朴老英、中央學校被告張基郁、善隣商業學校被告李奎

…學校被告張彩極及被告全玉玦等外에各學校學生을當時居住하는京城府安國洞三十
…에서主唱된民族自決主義에依하야獨立하기可能한故、

을煽動하고其後朴熙道는孫秉熙 一派와朝鮮獨立의謀議를進行할兼康基德、 金元璧等과會合하야右謀議의內容을說하고互相激勵하야學生間의結束을慫慂함으로써康基德等은此를對策이라하야各專門學校로부터代表的人物을取合하야幹部를組織함이焦眉의急務라하고各自知己又는此를紹介하야勸誘한結果京城專修學校全性得과被告尹滋瑛、 京城醫學專門學校被告金炯璣와韓偉鍵、 세부란스聯合醫學專門學校金文珍、 李容卨、 京城工業專門學校被告金大羽、 普成法律商業專門學校康基德及被告韓昌桓、 延禧專門學校金元璧은各々頭書學校를代表하기로內諾을하얏슴으로二月二十日京城府勝洞禮拜堂에서第一回學生幹部會를開催하고席上에서金性得、 被告金炯璣、 被告金文珍、 被告金大羽、 康基德、 金元璧、 은各自學校를代表하야其責任을負하고李容卨、 韓偉鍵、 被告尹滋瑛、 被告韓昌桓은右代表者가官憲의게逮捕되는時는 後事를處理하며 又는他方面의任務에도 從事할等의理由로써 代表者라稱함을避하고 各同窓學生을糾合하야 當事에着手하기로議定하야써 其目的을進捗하기에 努力하얏미라。

孫秉熙一派는此와前後하야謀議를進行하고朝鮮人의自由民인것朝鮮人의獨立國인旨를反覆詳論하야써朝憲을紊亂할文辭를記한宣言書를多數印刷하야廣히朝鮮主要市邑에配布하며同時에人을派하야其趣旨를敷所皷吹하야써朝鮮獨立의示威運動乃至暴動을勃發케할事를企劃하야其首謀者의一人인朴熙

想은漸次險惡케되야、在東京學生과響應하야秘密히獨立運動을議하얏는대、此와前後하야天道敎主孫秉熙並其黨與인崔麟、權東鎭、吳世昌等은一般人心의機微를看하고、崔南善、宋鎭禹와相謀하고居常에抱藏한朝鮮獨立의希望을遂함에는斯時에在하다하야好機를可乘이라하고、更히耶蘇敎傳道者李昇薰、咸台永、朴熙道、세부란스病院事務員李甲成은獨立을策하야、其運動을爲함에는京城에對한學生을料合하야、其實行方面을擔任케함만不如하다思料하야、竊히學生間의思想動靜을觀하야、事를擧하는日에備코저하고、朴熙道는大正八年一月下旬頃에各專門學校의有力者와目할者。即延禧專門學校生徒金完璧、普成法律商業專門學校生徒康基德、京城醫學專門學校生徒韓偉鍵及被告金炯璣京城工業專門學校生徒被告宋鍾宜、京城專修學校生徒被告李公厚를京城觀水洞支那料理店大觀園으로招하얏는대、朱翼、尹和鼎도、亦此席에參하야、朝鮮獨立의好機가來한지라、此時를逸치못할지라하야、集會論議를重複하야相互結束의要가有함을說明하고、獨立運動에盡力함을勸하고、一面으로李用𥡴도、또한各學生間의結束을鞏固케하기爲하야二月十二日及十四日의兩度에音樂會等에假托하고、京城府南大門通세부란스聯合醫學專門學校構內의自宅에金完璧、被告金炯璣、被告尹滋瑛、金文珍、裵東奭、韓偉鍵等各專門學校生徒의有力者를招致하야、海外에對한獨立運動의情勢를論議하야、獨立思想을鼓吹함에努力하얏는대、摘히日本東京에對한學生의妄動에刺激된青年學生의思想

等合二百五名이其氏名住所年齡에對하야는此에一々히枚擧치아니하야도下記事實陳述에其氏名이有함으로써此에略함。

右出版法並保安法違反被告事件에對하야豫審을遂하고終結決定하기左와如함

▲主文▼

右被告等에게對한本案被告를京城地方法院의公判에付함

理由及事實의經過

第一米國及支那北京上海等地에在留의鮮人等은歐洲戰亂의終熄에際하야北米合衆國大統領이對敵講和의一項目으로各民族의自決主義를主唱하얏슴을聞하고、朝鮮民族도亦該主義에緣하야、日本帝國의羈絆을脫하고一獨立國을形成할理由가有하다稱하야、其實現을期함에는爲先朝鮮民族을叫合하야內外呼應하야、獨立希望의意思를表示하고連續하야各種手段에依하야、運動에從事할要가有하다하야、上海로부터人을東京及朝鮮에派하야、專히學生及朝鮮西部에在한耶蘇敎徒의一部에向하야如上의思潮를宣傳하야倏히人心動搖의勢를呈함에至하야、東京에서는大正八年一月初旬을爲期하야崔八鏞等은在留學生을糾合하야東京市神田區朝鮮基督敎靑年會에서朝鮮獨立에關하야激越한論議를重하고警視廳에出頭하야獨立의意見을陳述하는等여러가지行動을敢爲함에、此를聞知한在京城學生의思

에盡하는바者이라。일로말매암아觀察하전대、大抵刑의目的을達하며、否함은、獨히刑의輕重에依하야區別할者가아니인것이、또한明白한바이로다

二、各學生團事件의理由及經過

大正八年三月一日「ᄲᅡ고다」公園으로부터京城全市와漢江沿邊의各地에까지에一大示威運動을行한各學校의生徒團事件에對하야其事實을記하전대、大略左와如하더라。

慶尙南道梁山郡上北面外石里百九十一番地의一
京城醫學專門學校四年生　金　炯　璂
八月九日生二十四年

慶尙北道靑松郡靑松面金谷洞七百四十九番地
京城專修學校一年生　尹　滋　榮
九月十三日生二十六年

平安北道泰川郡院面心洞百二十四番地
京城專修學校三年生　李　公　厚
十一月十一日二十二年

刑罰權은犯人을威喝、威嚇主義威嚇! 即威嚇主義、特別豫防이니、犯罪의發生을防止코지한者이라는見解도부터漸次進하야犯人을同化하야、即同化主義! 或은此隔離하야相當한保護! 即保發主義! 를加하야써犯罪의豫防(一般豫防)을爲함을目的으로하는者이라見解하는者도有함에至하얏스니、是는科刑上特히考慮를置할點이니、進한現今의解釋上、將然할者이라謂할지라、裁判所의威信을示하야犯罪의防止에効를致하는所以인者는刑의輕重長短에不在하고、法의適用의正當하고、否함에在함을留意치아니치못할지니、刑罰은其濫觴을復讐로부터發하는지라。文運이、아즉發達치못한時代에在하야는、個人社會、或은國家의力에依하야、自己의蒙하는精神上、又는物質上、又或은肉體上에對한苦痛의程度如何에應하야、此를加害者에게報復하야써、滿足하고、刑罰權과如한者도、다만刑、其者로써、罪其者를斃함을唯一한內容으로하야、究極의目的으로하야、運用하되、現今에在하야는犯罪에對한觀念과、또는此에科하는刑罰의目的等도、漸次로對罪的으로부터、對人的으로考察하고解釋함에至하얏도다。

即犯罪라하는者는、專히病的欠陷에基因하야發生하는者인故로、此를矯正하야써、健全한社會의一員이되게함에對하야는、맛당히犯人의個性을尊重히하는相當한保護를加하야、社會的에失한缺陷을充實케하야써、此를善導誘掖하지아니치못할지라。是는刑의本意이니、即刑罰의目的이、또한此處

니한事案에對하야、第二審의判決을受함과如함은、如上憲法의保障한權利를剝奪하는者이라謂치아니치못할者인所以이라。被告等這回의行動은何等國憲을紊亂할意思가無하얏고、單히自治要求에關한請願的意思의表顯이니、一部의行政或은內地人에對한不平이라見할者임은如上陳述한바와如하도다。故로本件은出版法、保安法等所定의罪를構成할者가아니오從하야同法案等으로써此를律할者가아니니、假令一步를讓하야犯罪에就한責任이有한行爲라하야도、此에最長期의刑을料함은果然當을得한者이라謂함을得할지、否할는지、一個의疑問을不失할지어던。而况保安法은一般豫防에關한規定이니、同法第一條乃至第五條를見하고、更히第六條、七條를見하는時는其重罰할者가안임이明白한지라。

未決의一日은其苦痛上、優히既決의數日에匹敵하는者이라。然而本件被告와如한者는其責任을回避치아니하면、[illegible]所한苦楚를當케함과如함은刑事政策上에正當한者이라할는지、否할는지、此를法의精神에照하야見하는時는思半不過의思想의不無하거던。而况、其原因됨을言하면、檢事局과裁判所와의法律論戰에依하는結果임에不過하도다。刑의量定을爲함에當하야는須히此邊의事情도酬酌考慮함을要하는바이오。

且結論으로刑罰權의性質乃至內容에對하야、暫時論陳코저하노니。

▲…形式法論…▼

(甲)形式法論은絕對로形式法으로하야論하야便宜的政策的으로解釋할者이라。

(乙)本件은前項所論과如히公訴不受理의判決에對한控訴이니、審理의範圍도、또한此點에限하는지라。故로當院에서는公訴不受理의適否에對하야審判을爲하고、若公訴를受理할者로認하는時는更히本案의審理를爲하도록事件을原審인京城地方法院을還할者임은刑事訴訟法第百八十六條同第八十七條及第二百六十二條等의精神에照하야、明白한事實이라。

檢事는如斯한境遇에對한還下하는規定이無한故로、公訴受理의判決과同時에本案의審理을併行하야도、何等違誤가無하다하되、是는法의精神을誤解하는者이라謂함보다도、寧히法理를不辨하는者이라謂치아니치못할지라。然이나本件公訴不受理의當否에關한判決과同時에、아조第一審에서判決을受치아니한事件、從하야控訴가無한本案에對하야、審判함을不得할것은冒頭所論과如할뿐아니라。憲法이保障한國民의權利에抵觸함은其言을不俟할바이라。蓋憲法第二十四條에는「日本臣民의法律에定한裁判官의裁判을受할權利를奪함을不得함」이라規定하얏스니、此와裁判所構成法의規定을見하는時는日本臣民 은第一審制의裁判을受하는權利를保 有하야、日本臣民으로其統治下에在한以上에는、如何한境遇라하야도此를奪할慮가無함은明白한지라。然이나第一審에서、아조審判을受치아

要求를容하야、施政의改善이實行되얏슬진대、或은此不詳事는惹起되지아니하얏슬지도未知라。

由來로民族의同化는精神的에融和에在하야、武力、法力以外에德力의偉大한効果를看過치못할지라。日韓併合이征服된併合이아닌事를朝鮮人에게對하야、充分諒解케하야、併合에對한眞理解를得케하도록努力함을要하는者이라。以上으로써事實에對한辯論은一時中止하고、是로부터法理論에就하야、聊히陳辯코저하되玆에特히一言할者가有하니、無他라。

本件은其多數는大正八年三月에起訴된者及其後同年四月十四日에至하야、本件을羈束할制令第七號의制定을見할事가卽是라。蓋事後에急遽히此에關한法令을制定함과如함은立法政策上、甚拙劣이라斷言하야不憚하노라。

本件法理論에對하야는大畧

一、刑式法論

二、實體法論

三、量刑論

四、刑罰權의沿革

의四로區分하야辯論함을便宜로함

卽是에依하야朝鮮民族의幸福을圖하고、延하야는東洋의平和를確立하는所以로信하얏도다。

然하야被告는是에依하야何를得코저하얏는가。

朝鮮民族에게獨立의希望이有한事를外部에傳하얏슴색이라。彼의獨立이라함은著大히其趣를異히한者이니。盖獨立其者와、獨立에對한希望과는文字上、다만二字의差가有할색이로대、前者는排統治權的運動을意味하얏슴을反하야、後者는統治權을前提로하는一種의請願에不過한진다。故로其間에自然嚴然한區別이有하니、此를混同치못할지라。若被告等이我國統治權을否認한者라하면、何를苦하야警視總監에게陳情하고、總督에게書를致하야希望을訴함과如한愚를學하리오。故로本件은我帝國統治權을排除코저한者가아니오、從하야主權과相容치못하는者라謂함을不得한것은、또한明白하며、且請願은叩頭陳情하야도請願이오、不然한者도、또한請願이라。要는、다만意思의如何에繫한者이니。被獨立宣言書인者의文詞中에激에偏한部分이有하다하되、是는文字上색이라。從히文字의末에拘泥하야、眞意를沒却함과如한事가有함은不可할지라。次에本件은

一、其意味에對한自治의要求이오

二、一部의行政並內地人의態度에對한不平不滿의聲이라見함을得할지라。

若內地人으로朝鮮人을侮蔑치아니하고、一視同仁으로眞的한內鮮融和의實을致하야、所謂自治의

本件記錄을通하야觀察하건대、一貫하야流하는某者를見하겟스니卽

【一】被告는總히宗敎的信佛信念을有할事。

【二】被告는各其宗派에서相當한地位와智能을有하고、年齡도其多數는四十年以上인事。

【三】某意에對한民的心理의自然的本能의發揮인事。

【四】本件의遂行에對하야는盡力하야暴力手段을排除한事。

【五】被告는總히自己의行爲를自白하야、寸毫도責任을回避치아니하고、從容就縛한事。

等이卽是라。

次에本件이罪가될지、否할지는觀察의方面에依하야見解가自異한事에注意치아니치못할지라故로本件을斷함에當하야는爲先、第一被의所謂獨立宣言書인者를探究하야써、被告人等의意思가郡邊에在함을索치아니치못할지라。然則其精神的、結論的인者는抑何인고하면無他라是는人類의自然的本能의發揮이라할뿐이니、凡何世何國을不問하고、其國民으로其國을愛치아니할者는然할지오、且其國을愛하는者로서自治를欲하야、民族의獨立을冀치아니할者가엇지잇스리오、本件은實로此自然的人類의本能의赴하는바에從하야、日常에抱懷하얏던欲求의一端을表顯하얏슴에不外한지라。然則事의遂行에際하야는、少毫도私利私慾을挾치아니하고、一意도朝鮮民族及東洋의平和를爲主하얏스니

受理의當否를審判할權利를有함에不過하야、本案에對하야는審判을爲함을不得할지라。盖裁判所構成法第二十七條第一項에「地方裁判所는刑事訴訟에對하야左의事項에就하야裁判權을有함」同第二號에「第二審으로하야(一)區裁判의判決에對한控訴」라하고、同法第三十七條第一項에「控訴院에左의事項에對하야裁判權을有함」同第一號에「地方裁判所의第一審判決에對한控訴」라規定하야、嚴히第二審에서審判을爲하는事案은必히第一審判決에對하야爲한控訴가아니면不可함을明白케한故이라。

故로本件에對하야公訴不受理의當否에關한判決과同時에、아죠第一審의審理判決을經치아니한本案에對하야審判함은法에許치못할바이라。然이나本問題는暫時此를後段으로讓코저하노라。

本辯護人은孫秉熙以下十七名의天道敎側에屬한被告全部에對하야辯護를爲코저하노니、由來로天道敎는朝鮮民族의獨立에深한關係를有하다하되、余는其詳細를不知하는지라。余는爲先余의擔任한各被告人의意思의存한바를本人에代하야陳述치아니치못할지라。贅言할바가無히本件은實로世界的大審判이니、裁判及諸公의責任이、또한重大하다謂할지라。然이나其結果의如何는朝鮮統治上의影響하는바가重且大한故로、充分公平하게其事實의眞想을闡明케하야法律의眞精神에添하야、其適用을誤함이無하도록愼重審議함을望하나니라。

는者도有함에至한지라。是로因하야內地人이나朝鮮人임을勿論하고、一般國民의生命財産에危險을及하기莫大하얏도다。如斯한行動이永遠히持續된다하면、被告等의所謂朝鮮民族의自決主義는、맛참내朝鮮民族의自殺自滅에歸할虞가不無한지라。然則朝鮮民族은單純한朝鮮人된觀念을捨하고日本帝國의一部인朝鮮、日本帝國臣民의一部인朝鮮人으로하야行爲의準則이된國法에準據함으로써民族의利益幸福을增進하는所以임을自覺하야、再히今日과如한輕擧妄動을惹起치못할事를被告等並一般朝鮮人에게警告할必要가有함으로思料하는故로、此點도考察함은後에鎭重히合議하야、原判決을取消하고更히相當한裁判이有함을希望하는바이라。

……………花井博士의辯論……………

本件은高等法院의豫審으로부터京城地方法院으로移하야、同院檢事局에서起訴하얏스나、第一審의公判廷에서、本案의審理前에辯護人의申立에依하야、高等法院이京城地方法院으로事件移送手續에不備의點이有한理由下에同院에서公訴不受理의判決을言渡하야、該判決에對하야京城地方法院檢事正鄕津友彌氏의名으로控訴된者인대、從하야該控訴範圍는公訴不受理의點에만止하야、本案은依然히第一審裁判所인京城地方法院에繫屬한者이라謂치아니치못할지라。故로當院에서는單히公訴不

할必要가無하다謂하는도다。 然이나吾國家로부터觀할時는朝鮮도日本內地와同樣으로帝國의版圖이라。 然하야被告等도均히帝國의臣民이오、 從하야朝鮮人의利益과希望만考察치는못할지니、 朝鮮人에對하야滿足할者이라하야、 帝國의存立上에不適當이라認하는行動에對하야는法規의許하는範圍內에서其行動을取締하야、 國家의秩序維推上必要한行動을取치아니치못할지니、 被告의行爲로處罰할法規가有하면此를處罰함에何等不可가有하리오、 若此도不可라하야、 獨立運動으로써處罰할價値가無하다하는者、 有할진대、 是는即我帝國領土의一部에對하야、 又는帝國臣民의一部에對하야其主權의實力排除코저하는行動을是認하는者이니、 明白히帝國의存立을否定하고스사로帝國臣民됨을回避코저하는者이라謂하야도過言이아니라할지로다。

被告等은溫和한方法으로써運動을試코저하얏다하니、 或은然할지라。 然이나吾日本帝國이儼然히存在한以上에는如何한方法이라하야도、 絶對로朝鮮의獨立을許치못할지니、 被告等과如히相當한智識이有하며、 且多數한信者를有한宗敎的團體의主要한地位를點한者의一言一行은直히多數民衆의心을刺戟하야、 當初의行爲者가如何히平穩한行動手段으로써其目的을遂行코저하얏다할지라도、 血氣에燥한靑年等과無智蒙昧한下層의人은目的을爲하야其手段을選할餘地가無하다함에至하야、 如何히民心을動援케하얏슴은測知키難하얏스니、맛참내妄動이되고、暴動이되얏스며、 或은隱險한手段을講하

國이合体하야一團이되야、朝鮮의土地는新日本帝國의領土의一部를構成함에至한者이니、過般의大戰爭에叅加한國民의一部라하되、日本帝國은戰捷國으로戰敗國이안이오從하야我帝國內의民族은所謂自決主義의適用을歡喜치안이하는바이니、被告等이講和會議에對한民族自決主義를楯으로執하고獨立을要望홈은失當이라謂치안이치못할지오。

次에被告等은過去에蔽一言하고獨立의存在를有하얏슴으로써、今日에서、獨立을要望함은神에命이니、正義人道에基한者인즉處罰할者가안이라主張하되、現今의法治國에서는法律를離한正義人道는無하니라、法律이許容치안이하는行爲로써如何히神의命이라確信하야도、國法을度外로하야其行動을是認하기는不能할지라。國民의一部가如何히惡法이라하며、又는自己에게不利益한法規라認하야도、國家가適法의手續을履하야制定한法規가嚴然히存立된以上에는國民은絕對로此에服從치안이치못할지라。若此로써國家의利益을侵害함이大한者라하면、國家의認하는適法의手續의履踐으로其改廢를爲함은勿論이오、法律의許容치아니하는方法으로써爲하는行動으로써神의命令이오、正義에適하며、人道에從하는行爲라는理由로써、正々堂々하야處罰을受할者가아니라謂함을不得할지라。被告等은朝鮮으로써、日本帝國의一部임을否定하야朝鮮人은日本帝國의臣民됨을否定코저함이니、朝鮮人의利益과、朝鮮人의希望만完全케하면他는此를顧할必要가無하다思하야、帝國의國法을遵奉

且最後에一言을爲코저함은被告等은朝鮮의獨立運動인行動은萬國平和會議를開催함에當하야、 某國代表者가提出한民族自決主義에共鳴되야正義人道에基한行動인즉、 正當한行爲로處罰을受할行爲가안이라主張하는點에關하야說코저하는바이라。

右所謂民族自決의問題는過去數年에亘한大戰爭의渦中에投하야。 然하야戰敗國에所屬된民族으로舊所屬에從屬코저하던지、 又는他의國에從屬코저하던지、 又는新히獨立國을創設코저하던지等을決定함에當하야는各戰敗國所屬의各民族의意見을尊重히한다함에在하야戰捷國內의各民族으로하야곰、 獨立을要望하는者가有하야、 此을許容코저함이안임은問題가戰後의講和會議의基礎에關한点으로보더觀察하야、 此를疑할餘地가無하도다、 若民族自決問題를戰捷國에도適用코저하는者이라하면提案者의代表한國家가此에贊同할國家이니、 各種雜多한民族을包容한國에서各民族이此에共鳴하야、 各自獨立의意思를表示한다하면如何할고、 果然各族의意思를尊重하는者인진대、 若如斯한事實이有하면提案國並贊同國은四分五裂하야、 反히世界의平和를攪亂함에至할지로다。

提案者는恐컨대、 如斯한事實를想像할지오、 從하야如斯한意思下에提案한者가안인것을確信하며、 又此에贊同한各國家도亦如斯한結果를豫算한贊同한者가안임을確信하노라。 然則所謂民族이라하는者는如何오、 明治四十三年日本國及韓國은東洋의平和를確保하기爲하야併合條約을締結하야日韓兩

又該宣言書發表後라하야도其趣旨에贊同하야、스사로獨立을爲하야萬歲를唱하고、又는同樣의獨立運動을爲함을煽動敎唆한者도亦保安法第七條의責任을負擔할者로思料하며、又被告等의獨立運動計劃을遂行함에就하야、其內部에는、스사로首魁로目할者、或은專히幹旋의勞를執한者、又는雷同者로目할者等의區別이有한지라。然이나此를國家의立場으로브터觀察하면、此著者에게對하야法의許하는範圍內에서同一한責任을負케하야、刑의輕重에差等을設할必要가有함으로思하노라、何故오하면、本件과如한犯罪의處罰은犯人의特別豫防의方面으로브터見하야도寧히一般豫防을主眼으로하지안이치못할者이라、大體上의標準에從하야、被告等의各個의行爲에就하야意見을陳述코저하노라

以上各被告中保安法第七條를適用할境遇에는刑法第六條第十條에依하야大正八年制令第七號와刑의輕重을比하야其輕한保安法第七條에依할者로思料함으로써附言함

然하야被告等에게對한未決拘留期間은今日까지約一年半의長久한時日에達하얏스니、被告等이多數하야各方面의連絡關係를明白하게함에不得已한事이라云할지로대今日의程度로브터觀하전대、少하야도昨年八月地方法院의豫審決定當時로브터本年三月高等法院의決定當時까지約八個月間은全然히必要以上의拘留로認하는故로、有罪한被告에게對하야右期間에相當한日數를算入함이可하다思料하노라。

印刷行爲를指導한者도皆所轄印刷擔當者로解함을至當이라信하나니。

何故오하면出版法處罰精神은不許可로某文書를印刷하야、其表示된思想의傳播하는危險을豫防코저함에在한故로써、印刷完了前에其文書의趣旨를諒解하고其行爲에加工한者에게는其責任을負擔케할者도解함을要當으로思하는所以이라

次에保安法第七條에는政治에關하야、不穩한言論動作、又는他人을煽動敎唆、或은使用하고、又는他人의行爲에關涉하야因하야治安을妨害하는者는五十以上의笞刑、十月以下의禁獄又는二年以下의懲役에處함、이라하얏스니、右刑名도刑事令第四十二條에依하야二十日以下의拘留、十月以下의禁錮又는二年以下의懲役으로變更된지라。

本件에所謂朝鮮의獨立運動이라하는者는國家主權의排除를要望함에在한故로、其政事에關한行動임은無疑하니、獨立宣言書에朝鮮民族代表로姓名을揭한者가料理店明月舘에會合하야、被告韓龍雲이獨立宣言를發表한事를祝福하는旨의演說을爲하야會合者一同이朝鮮獨立을爲하야萬歲를唱한行爲는、所謂不穩의言論動作에該當하고、又宣言書發表前에도、宣言書發表에因한獨立運動의計劃을知悉하고、他人에게向하야此와同一行動을爲할事를煽動又는敎唆한者도亦保安法七條의責任을負할者로思料함。

朝鮮獨立을企劃하야此와如한文書를作成하야秘密히印刷한行爲는出版法第十一條第一項第一號、文書의著作됨이明白한지라、然하야文書의著作者가된以上은必히起草者에限定할者가안이라。진실로其文書의內容을成한趣旨에對하야豫히協議를爲한者는勿論이오、其印刷即出版前에其草稿를見하야其趣旨를諒解하야써、自己의意思를表示한者이라하야 發表함을承認한者는、此에自己의名를 著하고、否하얏슴을不問하고、該草稿가印刷된同時에總히此를該文書의著作者로看做할지오、又假令該文書에民族代表者로署名을揭한者라하야도、其原稿를見치못하얏고、從하야其文書의趣旨를諒解치못한者는此를著作者로解함을不得함

次에右文書의出版即印刷前으로브터其趣旨를諒解하야頒布를引受한者는此를發行者로解할지니、假令現實히頒布한者라도印刷即出版後에、비로소其文書의趣旨를知한者는出版法에所謂頒布權擔當者即發行者이라謂함을不得할지라。

何故오하며出版何爲는印刷로써完了할者인故로、著作者된責任、發行者된責任은印刷에依하야完了할者로認함을妥當하다思하는所以라

次에印刷者로責任을負한者는文書의內容趣旨를諒解하고、其印刷行爲에加한者는、스사로原版오로브터紙에文字를刷出하는行爲를爲치안이하얏다하야도、其植字를爲하고、紙型을作하는等、又는

印刷行爲를指導한者도皆所轄印刷擔當者로解함을至當이라信하나니。

何故오하면出版法處罰精神은不許可로某文書를印刷하야、其表示된思想의傳播하는危險을저함에在한故로써、印刷完了前에其文書의趣旨를諒解하고其行爲에加工한者에게는其責任을負할者로解함을要當으로思하는所以이라

次에保安法第七條에는政治에關하야、不穩한言論動作、又는他人을煽動教唆、或은使用하고、又는他人의行爲에關涉하야因하야治安을妨害하는者는五十以上의笞刑、十月以下의禁獄又는二年以下의懲役에處함、이라하얏스나、右刑名도刑事令第四十二條에依하야二十日以下의拘留、十月以下의禁錮又는二年以下의懲役으로變更된지라。

本件에所謂朝鮮의獨立運動이라하는者는國家主權의排除를要望함에在한故로、其政事에關한行動임은無疑하니、獨立宣言書에朝鮮民族代表로姓名을揭한者가料理店明月館에會合하야、被告韓龍雲이獨立宣言을發表한事를祝福하는旨의演說을爲하야會合者一同이朝鮮獨立을爲하야萬歲를唱한行爲는、所謂不穩의言論動作에該當하고、又宣言書發表前에도、宣言書發表에因한獨立運動의計劃을知悉하고、他人에게向하야此와同一行動을爲할事를煽動又는教唆한者도亦保安法七條의責任을負할者로思料함。

朝鮮獨立을企劃하야此와如한文書를作成하야秘密히印刷한行爲는出版法第十一條第一項第一號、文書의著作됨이明白한지라、然하야文書의著作者가된以上은必히起草者에限定할者가안이라。진실로其文書의內容을成한趣旨에對하야豫히協議를爲한者는勿論이오、其印刷即出版前에其草稿를見하야其趣旨를諒解하야써、自己의意思를表示한者이라하야 發表함을承認한者는、此에自己의名를著하고、否하얏슴을不問하고、該草稿가印刷된同時에總히此를該文書의著作者로看做할지오、又假令該文書에民族代表者로署名을揭한者라하야도、其原稿를見치못하얏고、從하야其文書의趣旨를諒解치못한者는此를著作者로解함을不得함

次에右文書의出版即印刷前으로브터其趣旨를諒解하야頒布를引受한者는此를發行者로解할지니、假令現實히頒布한者라도印刷即出版後에、비로소其文書의趣旨를知한者는出版法에所謂頒布權擔當者即發行者이라謂함을不得할지라。

何故오하며出版何爲는印刷로써完了할者인故로、著作者된責任、發行者된責任은印刷에依하야完了할者로認함을妥當하다思하는所以라

次에印刷者로責任을負한者는文書의內容趣旨를諒解하고、其印刷行爲에加한者는、스사로原版으로브터紙에文字를刷出하는行爲를爲치안이하얏다하야도、其植字를爲하고、紙型을作하는等、又는

……한者도皆所謂印刷擔當者로解함을至當이라信하나니。
……可로某文書를印刷하야、其表示된思想의傳播하는危險을豫防코
……行爲에加工한者에在하는其責任을負擔케

獨立運動方法으로、或은宣言書를配布하고、或은朝鮮獨立을爲하야、多衆과共히獨立萬歲를唱하고
或은右의方法에依하야獨立運動을爲할事를煽動한者임을認하기에足하야、其適用할法規는專히出版法第十一條及保安法第七條이라思한故로、被告等의行爲中如何한點을捉하야、右法條에該當한者로認하는가함에對하야一言한然後에各被告의各行爲에對하야此를認할證據並適用法條를指摘하야써求刑코저하노라。

爲先出版法第一條에는如何한方法을論치안이하고「發賣又는頒布를目的으로하는文書를印刷함을出版이라하고、其文法을著述한者를著라謂하며、發賣又는頒布를擔當한者를發行者라謂하며、印刷하는者를印刷者라함」이라하고、又同法第十一條第一項에는許可를得치안이하고出版한著作者發行者는左의區別에依하야處斷함、其一號에「國交를阻害하고政體를變壞하며、國憲을紊亂한文書를出版한時는三年以下의役刑에處할旨、又同條第二項에는前項의文書의印刷를擔當한者의罪도亦同함」이라規定하얏스니、右役刑은刑事令四十二條에依하야懲役刑으로變更된者이라。

本件의獨立宣言書는相當官廳의許可를得치안이하고印刷한者임은關係被告人의認하는바이니、其文書의內容은帝國의領土、帝國의臣民된朝鮮及朝鮮人에對한帝國의主權을排除코저함을宣言하는趣旨이니、吾國憲을紊亂하는文書임은明白한지라。

을得할事를規定하얏슴에不過하야、同條가有함으로因하야、必히爲先申立의却下를爲치안이치못할理는無하며

又控訴審에서는刑事訴訟法第二六二條第二項에控訴裁判所는第一審에서不當으로管轄違의言渡를爲한時는其判決을取消하고、事件을其裁判所로還할事이라規定이有할뿐이니、第一審에서不當히公訴不受理의言渡를爲한時에控訴裁判所에서該判決을取消한後에第一審裁判所로還할規定은無한故로써、第一審의公訴不受理의裁判이失當이라認하야控訴裁判所는此點에만對하야裁判한義務가無하야寧히進하야本案의審理를爲하고、스사로本案에就하야審理裁判함을當然이라解치안이치못할者이며從하야公訴不受理의申立에對하야本案과同時에裁判하야도何等의非難을受할者가안이니、此로보터本案에對한意見을陳述코져하노라。

本件起訴事實에對하야는少數의被告는此를否認하되、大部分의被告等은高等法院決定書에記載함과如히其關係事項을、各自認하는바로此를拘指하야觀察할진대、被告等은皆朝鮮의獨立을企하야其運動方法으로하야宣言書著名者는、獨立宣言書를京城其他朝鮮內各地에配布하는目的으로써、秘密히印刷하야、此를各地에配布하는仝時에、一面으로는三月一日京城明月舘支店에會合하야獨立宣言式을擧하야、朝鮮獨立을祝福하야、一同이獨立萬歲를三唱하고、他者는其宣言書의趣旨에贊同하야 [illegible]함으로、或은宣言書를配布하고、或은朝鮮獨立을爲하야、多衆과共히獨立萬歲를唱하고 [illegible]動한者임을認하기에足하야、其適用할法規는專히出版 [illegible]하야、[illegible]該當한者로

由가無함은勿論이오、制令第一號의失効를理由로하는本件事實에對한無辨論도、亦何等足히써採할議論이안이라思料하노라。

次에控審에서辨論를公訴不受理의問題로制限치안이하야本案에入하야審理를開始하야、此와同時에裁判하는旨를宣言하얏슴에對하야、非難의失를放하는者、有함도不知도대、此亦現行刑事訴訟法의解釋上에足히採할議論이라안이라思料하나니、何故오하면

刑事訴訟法第一八六條第一項에는檢事及被告人은第一審、第二審을勿論하고、本案의判決이有하기까지、何時던지管轄違又는公訴不受理의申立을爲함을得함이라規定하고。

同第一八七條에는裁判所에서前條의申立을却下한時는本案의判決을不待하고、直히控訴又는上告를爲함을得함이라規定하얏다하되

第一八七條는右申立을却下함에는必히本案判決前에爲할者이라한律意가안이라。若申立理由가有하다하는時는本案이審理를爲할必要가無하되、反히此理由가無하다하는時는事件의模樣에依하야裁判所는進하야、本案의審理를爲하며、本案과仝時에裁判를爲할지며、又訴訟進行上爲先申立却下의判決을爲함은便宜로하는事도有할지니、其何의方法을執할지、是는裁判所의職權行爲에屬하고、第一八七條는、다만右의境遇即本案에入하기前에申立却下의判決을爲한時는、本案判決前에도上訴함

에拘束치아니하고、表示된內容이果然罪가될지、否할지罪가된다하면、如何한法則에違反하는가합은裁判所에서事實을審理한後가안이면決치못할事項이니、若起訴事實이廢止된法律의構成案件에適合할뿐이오、何等他의法規에違反되는者가안이라하면、無罪의判决을爲할者임은格別한事이오、此로써公訴不受理의形式裁判을求하는事는何等의意味가無한者이라云치안이치못할지니、况制令發布權를認한勅令으로하야금、効力을失케하얏슴은、明治四十四年勅令第三十號이니、該勅에依하면將來에向하야効力을失한다하얏고、其勅令消滅의効果가旣往에遡하는理由는無하야、反히從前의行爲는此를有効한者인趣旨는無疑하며、從하야該勅令의有効期間內에서發布된制令第一號는、어대까지던지有効한者이니其內容의一部되는保安法、出版法은決코消滅된者가안이라。假令例하건대玆에土地所有權得喪에關한法規의制定이有한故로此法規에基한所有權得喪에關한處分行爲를爲한者가有한대、其後該法規가將來에向하야効力을失하얏다하면、此境遇에서何人이던지其處分行爲를無効라할者는無할지라。緊急勅令廢止의境遇도此와同樣으로解할지니、其有効期間內에此에依하야認容된制令發布行爲가、勅令의失効에依하야當히無効에歸히얏다하기는不能한지라。此를廢止코져하면、必히國家는廢止의意思表示를爲치안이치못할지라。然이나制令第一號를廢止하얏다認할國家의意思表示가有함으로認할何等의規定이無하니、要하건대第二의公訴不受理의申立도理

△附 錄

……水野檢事의論告……

……花井博士의辯論……

本件에對한第一審以來問題가되얏던高等法院의決定書에不備의點이有하다하는、公訴不受理에關하야는其失當인事는當審에對한公判開廷에冒頭에서控訴申立理로詳細히陳述한바가有한故로此를玆에採用하야再次同一意見을陳述하는煩을避코져하노라

(控訴申立理由로하야曩에陳述한意見은更히期를見하야揭載하기로하고、此를略함)

次에原審에서一次提出되얏다가、未幾에撤回하고、當時에서再히提出한公訴不受理의申立卽明治四十三年制令第一號의內容을成한保安法、出版法은制令發布權를認한明治四十三年勅令第三二四號가其後에廢止된故로、右制令第一號도其效力을失한者이라하는議論도、公訴不受理의申立으로는何等의價値가無한者이니、何故오하면若被告等의行爲가有한後에頒布된法律에依하야、刑의廢止라云할진대、公訴權消滅에依한不受理의問題가生하리라하되、辯護人의主張은被告等의行爲以前에旣히廢止되얏다云함에在한故로、此境遇에該當하면、又假令廢止論으로써是라하야도、起訴事實은罪名

로指定함」이라한決定에依하야、當院은其管轄權을有함에至하얏다하되、아즉該事件送致의決定이無한者인故로、當院에는適法인事實의繋屬이無하야、刑事訴訟法第二百三十五條에依하야公訴를受理할者가안이라。故로刑事訴訟法第百八十六條에則하야主文과如히判決함。

△附　錄

水野檢事의論告

花井博士의辯論

本件에對한第一審以來問題가되얏던高等法院의決定書에不備의點이有하다하는、公訴不受理에關하야는其失當인事는當審에對한公判開廷에冒頭에서控訴申立理로詳細히陳述한바가有한故로此를玆에採用하야再次同一意見을陳述하는煩을避코져하노라

(控訴申立理由로하야難에陳述한意見은更히期를見하야揭載하기로하고、此를畧함)

次에原審에서一次提出되얏다가、末幾에撤回하고、當時에서再히提出한公訴不受理의申立即明治四十三年制令第一號의內容을成호保安法、出版法은制令發布權를認한明治四十三年勅令第三二四號가其後에廢止된故로、右制令第一號도其効力을失한者이라하는議論도、公訴不受理의申立으로는何等의價値가無한者이니、何故오하면若被告等의行爲가有한後에頒布된法律에依하야、刑의廢止라云할진대、公訴權消滅에依한不受理의問題가生하리라하되、辯護人의主張은被告等의行爲以前에旣히廢止되얏다云함에在한故로、此境遇에該當하면、又假令廢止論으로써是라하야도、起訴事實은罪名

로指定함」이라한決定에依하야、當院은其管轄權를有함에至하얏다하되、아즉該事件送致의決定이無한者인故로、當院에는適法인事實의繫屬이無하야、刑事訴訟法第二百三十五條에依하야公訴를受理할者가안이라。故로刑事訴訟法第百八十六條에則하야主文과如히判決함。

事政策問題를容할餘地가無할지라。然하야如斯히重要한訴訟의成立要件인基礎條件를强히有邪無邪의間에掩蔽하야本案判決을與하야、被告의刑事責任及其範圍를問코져함과如함은恰似히空中에樓閣을畵코져함에等한者이니、何故오하면、一旦右訴訟成立條件의存在를否定하는時에는公判裁判所에對한訴訟行爲는全部無効에歸할者인故이라。다만檢事의此點에關한論辯은高等法院特別刑事部의爲한決定이完璧되야權利拘束의移轉에對하야何等欠點이無함을前提로하여야만、비로소其意義를有함에止할지라。然이나適法인權利拘束의移轉이無하야、法律上當法院에事件의繫屬한事가叙上說示와如한以上에는檢事의右論辯은其當을不得한者이라。然而上級裁判所의裁判에對하야、下級裁判所가此를批評하야其裁判에依하야는公訴를受理치안이한다함은、國家行政上의見地로브터言하면、上의命하는바에는下가此에從하는準則에反하야、一見에奇異의感을抱할者도不無타하되、司法裁判所는全然히行政系統의其者와反하야法令上特히覊束을受할事로規定된境遇를除한外에는法令의解釋은勿論裁判書(判決定命令)의解釋適用은不羈獨立이니何等拘束을受할者가안이니其正當이라自信하는바에從하야、判斷를與함은本則으로하나니、裁判權의獨立인意義가實로玆에存하도다。

叙上說示의理由로因하야、結局本件은高等法院特別刑事部의「京城地方法院은本件의管轄裁判所

如斯한解釋은受護曲解에不過한지라、故로檢事의論旨는此를採用키不能하며、又本件과同一한日
時、同一한部員에依하야、同種事件에對하야下한高等法院特豫第八號第九號事件은決定書에依하
면、刑事訴訟法第三百十五條第二項에則하야管轄裁刿所를指定흠을相當이라하야主文과如히決定
하는旨의理由를附하야、其主文에서本件과同히京城地方法院를本件의管轄裁判所로指定흠、이라
宣言하얏슴에徵하전대、高等法院特別刑事部는前示條項의其事件를送致할事의規定으로써、單히
記錄送附의義에不過흠으로解하얏슴은안인가疑함을得치안이치못할지니、若如斯히解釋한者이라
하면、其不當함은前段【一】에서說述한바에依하야既히明白케되얏슬者임으로信하며【五】立會檢事
는裁判所의叅考로한다冒頭하고、公訴不受理의判決을爲하야、如斯한重大案件의進行에支障을生
케함과如함은刑事政策上、採할바가안이라信한다論하얏스되、檢事의所謂如斯한重大案件에支
障을生케함은高等法院特別刑事部의爲한本件決定이完璧을缺하야、疑義를插할餘地가有함에起因
함이라。是亦因하야辯護人의公訴不受理의申立에至하고、立會檢事도亦極力하야其欠点理由와相
持하야其趣旨를明瞭케함을得할旨의論告를爲함에至하야、當院이此에對하야公訴不受理의判決를
與하야도、當院이其所謂重大案件에支障을生케한責을負할者가안이니、檢事의論告는其主客을顚
倒한感이有하고、又刑事政策上에採할바가안이라信하는旨를論하얏스되、訴訟手續에關하야는刑

所도指定함」이라한主文의部分及遺脫된者도認할本件을京城地方法院으로送致하는旨의主文을指示코저한者임을推度함을得치못하는者는아니로대、其遺脫의部分에對하야는其對象이될宣言의主文中에存치아이할뿐아니라。其他의部分에도、亦斷案的宣言의存在를認하기不能하야、到底히事件送의決定이有하다함을不得할지오、又若檢事의辯論과如하다假定하면、右理由末文에「京城地方法院을本件의管轄裁判所로指定함」이라함은主文의理由를生할根據의說明이니「事件을同院으로送致함을相當으로하야」라함은宣言이解치못할지라。何故오하면、管轄裁判所指定의宣言은旣히決定書、書頭의主文이라題한項下에明記된故이라。然이나其文詞中「함을相當이라하야主文과如히決定함」이라한文詞는如斯히함을相當하다하는旨의理由를明白히하야他의場所則主文題下에서其宣言을爲하는旨를說述하얏슴에止하야、宣言其自體가아니오、又「形事訴訟法第三百十五條에則하야京城地方法院을本件의管轄裁判所로指定하야事件을同法院으로送致함을相當이라하야主文과如히決定함」이라한文詞는同趣旨의聯句이니第三百十五條에則하야의句는相當이라하야까지의句에掛하고、又相當이라하야의句는管轄指定과事件送致와의二句를受하고、又主文과如히決定홈、이라홈은前句內部를受한文詞임이明白한즉、其指定과送致와는皆同一한趣旨의理由說明됨에止하는도다。然이나其一은理由說明이오他는斷案된宣言이라解홈과如홈은其不當의甚한者이니、

主文과理由를劃然히區別하야、各題目下에各別히記載된境過에在하야는、其主文題下의記載는裁判所의斷案인意思表示即宣言이니其理由題下의記載는其宣言에由하야生한事實上及法律上의根據를說示한者에不外하다解함을穩當하다하야、其理由中에서宣言을爲한者이라解함을不得할지라。故로高等法院特別刑事部의作成한本決定書를案하전대前揭表示와如한故로、其主文揭載의宣言과其理는齟齬하야枘鑿不相容이라。其主文을基礎로하야此를看하면、二種의宣言中其一種을有하고他의一種을脫漏한지라。故로此를通覽하면事件을京城地方法院으로送致하는旨의主文即斷案的意思表示를記載할者인대、此를潰脫하야、다만僅히其理田의末尾에서、右의主文을揭치아니치못한事를推測케할文詞가有함에不過하니、果然이면該決定을爲한者는事件을京城地方法院으로送致할旨의宣言을爲코저한意思의存在하얏슴은此를窺知함을得할지로대、意思의存在는意思의表示即宣言인者가아님에想到하니、其宣言을缺如함은明然한者이오、之三而同決定書理由末文에는前揭와如히「形事訴訟法第三百十五條에則하야京城地方法院을本件의管轄裁判所로指定하야事件을同院으로送致함을相當하다하야主文과如히決定하는者이라」記載하야써其體가主文인宣言에在치아니함을表示하는同時에主文의因하야生할直接의根據를說示치못할者임을明言하얏도다。右理由末文의文辭로부터하면、其即謂主文과如히決定함、이라한主文은前揭「京城地方法院을本件의管轄裁判

裁判所로指定함」이라記하야, 本件을同法院으로送致할趣旨의可見할바가無하다하되, 其理由라題한項의末尾에「本件은高等法院의特別權限에屬한者임으로써刑事訴訟法第三百十五條에則하야京城地方法院을本件의管轄裁判所로指定하야事件을同院으로送致함을相當하다하야, 主文과如히決定한者이라」記載하얏슴으로, 該記載는其管轄裁判所로하야指定된京城地方法院에本件을送致하는趣旨임이明白한즉事件送致의決定은存在한者인旨로辯論하얏스니, 抑刑事訴訟法第三百十五條第二項前段에對한事件送致, 決定의宣言方式（其他의決定亦然）에對하야는同法中特히規定한바가無한즉, 判決과如함은, 必히主文이라題하야右宣言을記載함을要치아니하나니, 진실로決定書中其宣言을記載만하얏스면足함은論을不俟할바이라。然이나, 是決定書에서主文과理由의題目을單히하야各別히記載함을要치아니한다하는義에不過하야, 敢히主文에相當하다宣告함도不必要하다함은아니라。蓋裁判所의裁判即判決, 決定, 命令은裁判所의決定的斷案인意思表示이니, 裁判의主體가되는者이라。此를裁判의宣言이라稱하는도다。故로其宣言을離하야는裁判의一인決定의成立을認함을不得할지라。

特히本決定과如히其決定即斷案인意思表示에對하야法律의規定에對한事實及法律에依하야其理由를付할事를要求한決定（刑事訴訟法第三百十六條第百六十九條）에서特히判決한例에倣하야, 其

實로管轄指定의規定에對한法의欠陷을補充하야其運用을完全케하고저하는特例의解釋이라、此特例의解釋이假令正當하다하야도、特種의境遇에對한萬不得已한特別解釋을提하고、直히刑事訴訟法第三百十五條第二項前段과如히管轄裁判所의指定과權利拘束의移轉을明瞭하게區別하야規定한法律을律하야、其一인管轄指定의存한바에依하야他의權利拘束의移轉의決定도亦存한者이라解釋코저함은暴에、또한甚한者이니、同條의正當한解釋이라함을不得함

故로林頓三郎氏가其著「刑事訴訟法論에對하야訴訟事件이既히法定한管轄裁判所에繫屬한後에是等의裁判（一般及特別의管轄指定及管轄移轉의裁判을指함）인時는其事件은裁判에依하야當然히該裁判所에繫屬함에至할者이라故로、別로히訴를提起할必要가無하다說明함은其當을不得함이라若果然該說明과如하다하면、公判의裁判所의公訴受理의境遇를說明함에當하야、管轄指定의決定을加치아니치못할者인데、管轄移轉의決定을列擧하얏슴을不拘하고、管轄指定을加치아니함은前說明과矛盾됨이라。一般學者의說明과如히管轄의指定은事件을移하는裁判이아니니、新히事件을繫屬케하는効果가無하다解함을正當이라하노라。然故로公判裁判所의公訴受理의說明中에管轄指定을列擧한學者는一人도無하도다。

四、立會檢事는唯一論據로本件決定書中에主文이라題한項에는單히「京城地方法院은本件의管轄

하야此를審判케하고저하는趣旨에出한規定인故로써、公安을爲하고、又는嫌疑로因한事件을同等
인他의裁判所로移하는決定（刑事訴訟法第三十四條、第三十六條）即所謂管轄移轉의決定의部類
에屬할性質인者이로대（改正案에서는其第十八條에서管轄의一境遇로함）刑事訴訟法은其法理上
의性質에反하야管轄指定의部에編入한故로、管轄의指定決定에依하야他의裁判所로管轄權을創設
하야도、從來의裁判所는法律上並事實上管轄權行使不能으로因하야管轄違의判裁을言渡치아니하
고、又管轄裁判所의指定을爲할直近上級裁判所도亦刑事訴訟法第三十四條、第三十六條의規定한
바와如한事件을同等인他의裁判所로移轉할決定을爲할權利가無하며從하야、權利拘束은依然히裁
判權行使不能의裁判所存續하야、一方被管轄裁判所는裁判權을取得하얏스되、此에對하야起訴하
면、同一事件에二重起訴가될지라故로裁判權行使不能의裁判所에存續한權利拘束의效果에依하야
後의二重起訴는不適法으로하야公訴不受理의判決을受치아니함을不得할지라故로、管轄指定의決
定은全然히水泡에歸하야其効果를齊함을不得함에至하얏스니、是는現行刑事訴訟法의立法上의缺
陷이라。於是乎、萬不得已前示法理上의性質에鑑하야此를同法第三十四條第三十六條의事件을他
의裁判所로移하는決定（所謂管轄移轉의決定）과同視하야、其管轄指定의決定에因하야、事件은
裁判權行使不能의裁判所를離脫하야被指定判裁所에繫屬하는者로解釋코저함에至하얏도다。是는

러、文辭의意義를解하던지、又는法律觀念인管轄權과權利拘束과의兩者가相異한觀念으로부터觀察하야도「京城地方法院은本件의管轄裁判所로指定함」이라한文詞中에「本件을京城地方法院으로送致함」이라는意義를包含케하기不能하얏슴은火를睹함보다도、오히려明白한즉、論者의說은採하기不足한者이라。

三、又或者는刑事訴訟法第三十一條에依하는裁判所構成法第十條第一號의境遇에對한管轄指定의決定은被指定裁判에管轄權을創設하는同時에事件을被指定裁判所에繫屬케하야、同裁判所에權利拘束이發生함이라解할者인故로、同法第三百十五條第二項前段의境遇에서도、管轄裁判의指定에만依하야、指定과同時에被指定裁判所에事件이繫屬하야權利拘束을生하는者이라解치아니치못할旨를論하되、是亦非論이라하노니、元來管轄裁判所指定의效果는管轄權을創設하고、又는不明한管轄權을確正함에止하야事件을移함、換言하면拘束移轉의效果를生하는者가아니오、裁判所構成法第十條第一號에該當하는管轄의指定은權限이有한裁判所에서法律上의理由、或은特別한事情에因하야、裁判權을行함을不得하고、且此의法律第十三條에由하야、此에代할事를定한裁判所도、亦此를行하기不能한時、卽法律上及事實上裁判權의使行의不能한境遇로事件繫屬의前後를不問하고、其適用이有하다하되、旣히一旦事件의繫屬한境遇에在하야는其繫屬한事件을他의裁判所로移

外의裁判所에서事件을審判케할意思가아니오、其指定을受한裁判所로하야곰審判케할意思임은當然한結果인즉、事件送致의決定은當然히管轄指定의決定中에包含될者이라論하는者가有할진대、此論도、또한非라하노니、第三百十五條第二項前段의文理解釋에依할지라도三種의決定을要하는者이니、第一段에서其事件이地方法院의權限에屬한者임을決定하고、第二段에서多數한地方法院中其管轄裁判所를指定하야、管轄裁判所를決定하고、第三段에서其事件을指定한管轄裁判所에送致할決定을爲할者이니、此三段階를經함을要하는바이라。然而其前段階는皆其後段階決定의前提決定인性質을有한故로特히第二段階의決定인管轄裁判所의指定을爲치아니한다하야도、本件을特定한裁判所로送致하는旨의決定을爲하는時는其特定裁判所는管轄裁判所로하야指定되얏슴을認할지니、即第三段階의決定中에는當然히其前提인第二段階의決定을包含된者이라謂함을得할지로대第二段階의決定이有한故로其決定中에當然히第三段의決定을包含한者이라解함은得치못할지오、又裁判所의訴訟行爲인意思表示、即裁判은裁判所의決定的斷案이라。其訴訟上에關하는者이던지實体法上에關하는者임을不問하고、其明確한事를期하는者인故로、暗默의意思表示는此를許치못할지오、特히言渡를爲치아니하는裁判은文字에依하야、其意思를表示함을要하나니、其文字는通常의社會觀念及法律觀念에從하야、其意義를定함을要하나니、果然이면通常의社會觀念上으로부

라規定하고、又第二百三十五條에는地方裁判所에서는豫審判事又는上級裁判所로브터事件를移하는裁判에因하야其管轄에屬하는公訴를受理홈、又輕罪에在하야는檢事의起訴에因하야其公訴를受理홈、이라規定하야裁判所는某種類又는某特定한事件에對하야裁判權를行使할權限即管訴權을有하다하되、訴訟의適法에繫屬할一定한原因이無한즉、現實히裁判權을實行키不能홈을明定하얏스니、是는同法第百八十四條의裁判所에서는訴를受치안이한事件에對하야裁判를爲치못홈、이라한原則이存한所以이라。果然이면刑事訴訟法第三百十五條第二項前段에規定하얏스니、其事件을送致할事、이라홈은高等法院에現에繫屬한事件를指定한、管轄裁判所에移하는、裁判即權利拘束移轉의裁判을爲하야、事件의繫屬을高等法院으로브터離脫케하야、管轄裁判所에繫屬케할事를定한者이니、事件送致의決定을要하는者임은少毫도容疑할餘地가無한즉、論者의說과如히單히事實行爲에止하야記錄을送致하면足하다解할者가아님은勿論이오、公判手續을創設하야、公判處理의基礎를成할重要行爲인故로訓示的規定이라함을不得할지오、是와同種의規定은刑事訴訟法第二百八十六條第二百九十條의上告審의破毁移送의判決의境遇에서、管轄裁判所의指定과事件移送即權利拘束의移轉을明瞭하게區別하얏슴을可見이라。

二、或은又刑事訴訟法第三百十五條第二項에依하야管轄裁判所를指定한以上에는指定된裁判所以

안이라。若論者의說과如하면、假令同項의決定으로하야完璧이라하야도、公判裁判所가公訴事件을受理할境遇에該當치못한故로當該事件은中空에迷하야其適所를不知홈에至한지라。抑通常裁判所는通常裁判權을有한故로若此에何等의限界를設홈이無하면、各裁判所는通常裁判所에屬하야、一切刑事事件에對하야裁判을爲홈에至하야、多故한裁判所相互間에紛料錯雜을生할虞가有한지라於是에各裁判所의裁判權의行使에就하야其裁判權의範圍內에서更히或은一定한限界를付홈을要하는지라。如斯히裁判權의行使에限界를設홈에因하야定한바各裁判所의職務權限의範圍를裁判管轄이라稱홈。故로某刑事裁判所가某事件에對하야、管轄權을有하다홈은其事件이其裁判所의裁判權行使의範圍內에在하야、此에對하야裁判權行使의職務權限을有하다는義에不外한지라。然則管轄權을有한故로써、直히特定한事件을採하야써現實히、스사로裁判할權利義務가無하도다。此現實의裁判權을行使하는訴訟法上의權利義務는公判裁判所에對하야此를言하면、檢事의起訴、豫審判事외、又는上級裁判所에繫屬할狀態를生하야、權利拘束의發生을必要件으로홈、此管轄權과權利拘束의兩者는訴訟上別個의觀念에屬하는此兩者의區別을明確케하는者는刑事訴訟法第二百十二條及第二百三十五條이니、第二百十二條에는區裁判所는左의境遇에서、其管轄에屬한訴訟을受理홈

第一、檢事의起訴가有한時는、第二豫審判事、又는上級裁判所로브터事件을移하는裁判이有한時

에係하야、高等法院檢事局檢事長으로브터京城地方法院檢事局檢事正에게又同檢事正으로브터當院에其記錄을送致하야、當院은公判을開하고、立會檢事는公訴事實의陳述로하야高等法院特別刑事部에對한前示決定書에揭記한犯罪事實을陳述한者인故로、叙上說示한바와如히右判定에依하야는公判裁判所된本院은適法으로公述를受理하야事件의繫屬을生치안이한다하되、右와如히檢事正의記錄送致公判에對한檢事의公訴事實의陳述에依하야不適法이라하며、形式的으로事實上本件被告事件의當院에繫屬한者로認치안이홈을不得하며、且此不適法인繫屬은當院에管轄權이無하다홈도안이오、又公訴權이消滅하얏다홈도안이니、刑事訴訟法第三百十五條二項前段의事件送致의決定即換言하면上級裁判所의事件를移하는裁判所의存在가無한故임은前來說示한바如한故로本件은今에、오히려高等法院特別刑事部에繫屬하야同院를離脫한者가안이오、又當院에는適法인事件의繫屬이안인故로、當院은事件의本案에入하야、實體的刑罰權의存否及其範圍를判斷홈을拒絶하야、不適인形式的訴訟關係를排斥하고、公訴不受理의判決를與홈을法의正當한解釋이라思料홈。

一、或은刑事訴訟法第三百十五條第二項前段의「其事件를送할事」라홈은裁判所의單純한事實行爲이니訴訟行爲인意思表示는안인故로、同項前段의決定으로는單히管轄裁判所를指定하면足하다論하는者가有할진대、是는裁判所의管轄과事件의繫屬（即權利拘束）을混淆한誤謬에基한論일뿐

하야公訴의受理라稱하야、此를効力의方面으로브터觀察하야、權利拘束이라名하는지라。然하야檢事의起訴는權利拘束을新히發生케하야事件를移하는裁判은旣히生한權利拘束을他의裁判所로移轉케하나니、此訴訟條件이適法으로具備하면、其効果로實體的訴訟關係가玆에、비로소成立하야事件의繫屬된公判裁判所는訴訟의本案에入하야實體的으로刑罰權의存否及其範圍를審理裁判할權利義務를生한다하되、若前示訴訟成立條件으로欠缺이有하면、適法인實體的訴訟關係는成立치못하야、單히形式的事實上訴訟關係가存흠을見흠에不過하는故로、公判裁判所는訴訟의本案에入하야實體的刑罰權의在否及其範圍를判定할權利義務가無하고、單히適法인訴訟關係의成否를判斷하야써實體的刑罰權否判斷를拒絶할지니即當該訴訟을不適法케하는原因이管轄權이存在치못한時는刑事訴訟法第百八十條에依하야管轄違의言渡를爲하야、其餘의原因에在한時는同條에據하야公訴를受理치안이할旨를言渡하고、又其原因이延하야公訴權의消滅을致할境遇에는同法第二百三十六條第二百二十四第百六十五條에則하야免訴의判決를爲할者이라흠。然하야本件은高等法院의特別權限에屬한內亂罪로하야高等法院檢事局檢事長으로브터其院에起訴한事件이니、高等法院特別刑事部는豫審을經한後에保安法違反罪로하야、地方法院의權限에屬한者라하야刑事訴訟法第三百十五條에依하야前示와如히決定하야써、京城地法院을本件의管轄裁判所로指定흠、이라宣言한案件

에在하니、刑事訴訟法中上級裁判所의事件를移하난裁判으로認할者는第一公安又는嫌疑로因한事件를同等인他의裁判에決定（一般管轄移轉의決定이라稱하는刑事訴訟法第三十四條第三十六條）第二、上級裁判所로브터事件를原裁判所로還下하는判決（同法第二百六十二條第項）第三、上告裁判所가再審하기爲하야事件을原裁判所와同等인他의裁判所로移轉하는判決（同法第三百七條）第四、高等法院의特別權限에屬한者로하야訴追된事件를高等法院이地方法院의權限에屬한者로認한境遇에서其事件를地方法院으로送致하는決定（朝鮮總督府裁判所令第三條及刑事訴訟法第三百十五條）第二項、前에基한管轄指定의決定이事件를移하는裁判이안인것은刑事訴訟法學者의異論이無한바이라

然하야前揭公判裁判所의公訴受理의要件된檢事의起訴及豫審判事又는上級裁判所의事件를移하는裁判은公判裁判所의公判手續을創設하는行爲이니、公判審理의基礎를爲하는重要한訴訟行爲라하노니（行政處分과如히單히便宜利益의問題가안이로다）換言하면公判裁判所에對한一定한科刑權에對하야公判裁判所와當事者（檢事及被告人）間에對한有效한訴訟關係를成立케홈에必要不可缺할事實이니、學者의所謂訴訟成立條件이라。此訴訟條件를具備한時는當該刑事事件은檢事의手를離하고、又는豫審判事、或은上級裁判所를離脫하야起訴되며、又事件의繫屬한方面으로브터觀察

院으로本件의管轄裁判所로指定홈、이라記載하얏슬뿐이오、事件을同法院으로送致하라는決定은無한故로、刑事訴訟法第三百十五條에依하야、本件은、아즉京城地方法院에繫屬홈에至치못한者인故로、本件公訴는受理치못할旨의申立을爲한지라。因하야當院은審案하건대、朝鮮刑事令에依하난刑事訴訟法上第一審된公判裁判所가其管轄에屬한犯罪에對하야公訴를受理할境遇는同法第二百十二條及第二百三十五條의明定한바이니、卽檢事의起訴가有한時及豫審判事又는上級裁判所로브터事件을移할裁判이有한時에限定되야、唯一의例外로하야裁判所가辯論에因하야發見훈附帶의犯罪에對하야、審理할者를決定한境遇에在할뿐이라。今에本件에對하야高等法院（朝鮮總督府裁判所令第三條에依하야大審院은高等法院으로、區裁判所는地方法院에該當홈）特別刑事部에서注文이라題한題目下에「京城地方法院을本件의管轄裁判所로指定홈」이라한宣言을揭記한決定은前示公訴受理의各境遇中、果然其何者에包含홈을得한바를究明하건대、其附帶犯의境遇가안임은言을不竢할바이오、又檢事의起訴가안인바도、또한多辯을不要할者이라。然則、豫審判事의事件를移할裁判인가하면、其裁判를爲한主格이豫審判事에게在치안이홈은該決定書에表示된署名에徵하야少毫도容疑할餘地가無하며、高等法院은地方法院의上級裁判所임은朝鮮總督府裁判所令의規定에依하야明白한바인故로、此는前示上級裁判所로브터事件를移하는裁判中에包含되는가、否한가홈

야、朝鮮民族은宜히最後에一人까지、最後에一刻까지獨立의意思를發表하야互相奮起하야帝國의羈絆을脫하고、朝鮮의獨立을圖치안이치못할旨로朝憲을紊亂하고、獨立運動을挑發할文辭를記한宣言書를秘密히作成하야公衆에게配布하고、宣言式을擧行하야써、民衆을煽動한故로、忽然朝鮮은到處에殆히獨立運動이起치안이한바가無하야、獨立萬歲의聲이都鄙에囂々하야、民衆의妄動이逐日盛大하야因하야治安을妨害하고。第二右獨立宣言書의旨趣에刺戟煽動되야大正八年三月三日午後一時頃에、韓淸一、洪錫禎의指揮下에天道敎徒百五十六名이遂安憲兵隊事務所에壓到하야獨立萬歲를高唱하고、多數의威熱를示하야脅迫하야同分隊의退去를強要홈에際하야、被告韓秉益은其情을知하고此에附加隨行하고、第三被告朴寅浩、李鍾一、金弘奎는共謀하고、同年三月一日에孫秉熙等의獨立宣言의顚末을記述하고、且朝鮮獨立思想을鼓吹하야써朝憲을紊亂할趣旨를記載한獨立新聞를秘密에印刷發行하야、此를公衆에게配付하고、第四被告金元壁、康基德은韓偉健과共謀하고、同年三月五日午前九時를爲期하야、京城南大門驛前에서獨立示威運動을決行홈을圖하야、其旨를各學校生徒에게通知하야、同日同時同所에集合한者、無慮數萬이라。被告兩名은車上으로右群衆의先頭에立하야、朝鮮獨立이라大書한旗를振하면서群集을指揮하야、互相獨立萬歲를絶叫하얏다홈에在한대、辯護人許憲은本件高等法院特別刑事部의決定書에는其注文에單히京城地方法

獨立宣言事件判決

（大正九年地公形第三九八號、第三九九號）

▲判•決•▼

被告人　孫秉熙

外四十七名

右者等에對한保安法、出版法違反騷擾被告事件에就하야、朝鮮總督府檢事境長三郞、干與當法院은審理判決하기를左와如히홈

（主文）本件公訴난此를受理치안이홈

（理由）當院公判에對한檢事公訴事實陳述의要旨난本件에對한高等法院特別刑事部의決定書에記載한者와如하니、要之컨대第一孫秉熙와共謀하고朝鮮으로하야곰日本帝國의羈絆를脫하야、一獨立國을形成케홈을企圖하야、其手段으로爲先同志을糾合하야、朝鮮民族代表者로하야、孫秉熙等의名으로써朝鮮의獨立을熱望홈을表示하고、一面帝國政府、貴衆兩議院、朝鮮總督府及講和會議의列國委員에게獨立의意見書를提出하고、又米國大統領우일손에게朝鮮獨立에關하야盡力홈을乞하논旨의請願書를送付할計劃下에其實行을期하야、朝鮮의獨立國됨과朝鮮人의自主民族됨을宣言하

許辯護人은再次簡單히此를駁擊하야、最後에裁判長은被告等에게受理、不受理에對한意見을陳述케하얏는대、被告吳華英은留木에進하야「我等은正當한法律에依하야正當한處分을受코저하는者이라。最初로부터見하전대、我等을犯人으로取扱함과如히思하나니、思想의根本을審理치아니하고、枝末만取調함은不可」라申立함애、裁判長으로부터公訴受理、不受理에關係가無하다叱하야席으로退하고、次에關係가有한申立이無하냐問함에對하야、吳世昌、康基德、安世煥의三名은順次로立하야「自己等은適法으로實体上、手續上의審理를受하며處斷됨을望하나니、今日까지는地方法院에呼出될被告가아님을不拘하고、連日訊問을受하야、旣히未決監에近一個年을投한바、되얏도다。檢事는被告人의利益云々을云하되、今에는多少裁判이遲延하야도、精神的으로滿足함을得할缺點이無한審理를爲하도록改함을望한다는意見을陳述함애。

此로裁判長은辯論終決을宣하고、更히判決을言渡하겟다告하고午前十時二十分에閉廷하얏더라。

城地方法院檢事의公訴는違法이라思惟함、裁判長은此를受理하는가、否하는가………反覆하야滔々히申立하얏고。

次에境檢事는、大久保、崔、兩辯護人은豫히申立한公訴不受理의申請을撤回함은、職權調査에屬한事項인즉、裁判의判斷에任할者이나、全然히理由가無한者이라하야、十三日同樣의趣旨를述하고、且許辯護人으로부터爲한申立에對하야는前日의所謂以外에駁論이無하되、裁判所의參考로述하전대、是로因하야如斯한重大案件의進行에支障을生케함은刑事政策上에採할바가아니라信한다前提하고、更히憲法第八條를引用하야辯護人의申立은法律에依한바가아니오、決定書의內容의解釋이며、假令刑事訴訟法第三百十五條에管轄을指定하야送致云々이라有함으로써하야도、主文에送致라有함은第三百十五條의一뿐이니、他에는送致의文字가無한지라。然則主文에送致의明文이無함으로써、即時同條에該當치못하다申立하되、此는不當이라

要하전대決定書의主旨는事件送致를明示한者이라思惟함、辯護人은本件에關하야、事件移送이라記錄送致와에關하야、何等의誤解의點이有함이라。萬一公訴不受理의申立이採用됨에至하면他에數件高等法院으로부터送致할事件도亦公訴不受理에終할뿐아니라、本被告等은非常한不利에陷할지라辯護하고、着席함에

間을費한故인지、通常時보다約一時間을遲하야、午前九時三十分에法廷을開하고、裁判長은被告等을起立케하고、裁判所난必要가有홈으로認하야、事實을審判하기前에十三日에大久保、崔兩辯護人으로부터申立한바와十六日에許辯護人으로부터申立에係한公訴不受理의點에만制限하야、辯論을開始한다宣告함애、滿廷이皆一齊히堅唾를呑함에至하얏도다。

於是에大久保、崔、兩辯護人은各々起하야、前日에許辯護人의申立은重要한者이니、此點에對하야辯論上、不受理의判決을見함에至치아니하면、吾의申立은必要가無한結果에至할지라。故로爲先撤回한다述하얏는대。

境檢事는即時應酬하야一喝하고、引續하야、前日許辯護人으로부터申立한公訴不受理의申立에關한辯論에入할새

許辯護士는起在하야、本件은重大事件인故로鮮人은勿論하고、內外의視聽을惹하는公判인대、樓에高等法院豫審決定書主文을見한주○○○○○○○○○○○○○○○이라爲先說하고其主文에는送致한다한明文이無하고、다만理由에送致의文이有하다하야도、一切判決、決定書는主文이其主要文字인故로、決定書理由에如何히書하얏다하야도、此는法律에認하는者가아니라。然이나、主文에는京城地方法院으로送致함、이라함이無한故로事件을送致한者가아니라。然則京

다

言渡하고午前九時十分에開廷하고、特別傍聽人이監驅出하난中에被告等은例와如히獄監에押送되얏다。

(第六日)法廷은、자조緊張되얏고

不受理申立申請의結着如何

十七日第六日에法廷　昨日의法廷에서許辯護人으로브터提出한公訴不受理의申立은、果然非常히法廷의色을緊張케하얏도다。思하건대、朝鮮의獨立을宣言하야、帝國의統治權을無視하고、紀憲을紊亂하며延하야全朝鮮에幾多의暴動을惹起케한犯罪內容을有한四十七名의被告等에게係한重大事件의事實審理난依然히續行될난지、又난手續上에違法이有하다하야、地方法院은本案의公訴를受理치안이하고、一年餘의長久한日字를費하야、僅히豫審의結果를見하야、公廷의審判를開하얏던者가、僅히第五日로事件을根本으로브터覆하야、更新하난形式에依하야、事件의初에溯하야其審理를更新치안이치못할者인지、其爭點은重且大한지라。故로係官도愼重히審議를重할者임으로、開廷以前에立川裁判長과의間에激越한論戰이有하야、大聲叱陀의聲은判事室로브터漏하야法廷에까지聞及케되얏난대、勅使河原地方法長도其調停에奔走하얏다하며、係判事의合議에多한時

假令豫審決定書의主文에「本件을京城地方法院에送致홈」이라난明文이無하야、明白히送致를制示치안야하얏다하야도、理由書末尾에난明確히刑事訴訟法第三百十五條에依하야、京城地方法院을本件의管轄裁判所로指定하야、事件을同法院으로送致홈을相當한者라홈、이라記載하얏스니決定의趣意난送致의意味를念홈이明白한즉、主文에判示치안이하야도適法이니、辯護人의申立은其理由가無한者이라하야棄却의意見을述하고、且形式裁判만論議를重復하야、若裁判所의容하난바가될것갓호면、更히溯하야審理를更新치안이치못할지나、未決拘留의期間을長케할써름인즉、被告의利益으로도有害無益이라。要之컨대、本職은決定書의理由에此를明記한지라」以上當然히本件을地方法院에서審議홈을相當으로認하난者이라

辯駁하야、此에對하야許辯護人은

一審에서如斯한爭點에就하야、愼重審議하야、覆審、最終審等에서形式上의破毁를受할憂가無케홈은反히被告人等의利益이라駁하야

裁判長은合議를宣하고、合議室에入한지約十分으로再히開廷하고、許辯護人의公訴不受理의申立並十三日大久保、崔兩辯護人으로브터公訴不受理의申請이有하얏슴에對하야、裁判所난十七日開廷과同時에判決을言渡할지라。且公訴不受理의點에만對한辯論을開始할지、否할지、此를決할지

히平和主義에則하얏슴으로、宣言書의公表를爲한者이라홈에一致하얏더라。如斯하야午後一時에閉廷하고

（第五日）突然히又復公訴不受理의申立

續行審問은一時中止됨

十六日午前九時로브터引續하야開廷하얏난대、當日에도傍聽席은滿員되얏고、連日出廷으로疲勞한被告等은倦怠惰弱하야、看守의手를煩하난者、多하얏더라。立川裁判長以下係官이着席하야、被告의點呼가終하고、將次審問코저할時에

許憲辯護人은起하야、更히突然히公訴不受理의申立을爲하얏스니、其理由로左와如한陳述이有하얏더라。

高等法院이本案에就하야爲한豫審決定書에난其主文에依하건대「京城地方法院을本件의管轄裁判으로指定홈」이라하야明文이無한故로、從하야本件은、아즉高等法院에繫屬中이라하나니、然則管轄指定을受하얏슬뿐이오、아즉送致를受치못한本案을當法院에서審理홈은、明然한違法이라。故로當裁判所난本件公訴를受理할者가안이라하난判決을爲할者이라하야、殆히不意의氣味가有한지라、此에對하야檢察廳난

하얏스나、可聞할答辯이無하야、巧히遁辭를用하얏스되、證第號日本政府及朝鮮總督府에提出하기爲하야起草한意見書의草案、證第六號米國우일손大統領에게對한諸願書의草案及第七號講和會議列國委員에게提出할意見의草稿에對하야、適用解釋에關하야詰問이有하얏고。次에崔麟에게對하야、崔南善에게對한바와同樣의訊問이有하야、米國大統領에게對한請願書內容은決코日本政府를罵한者가안이오、悉皆事實임을信한다說明하얏스나、然이나各地方에暴動이起한事난高等法院의豫審廷에서、비로소此를聞하고驚하야、自己난意外로寧히希望함에反對의結果를致한바이라。吾난獨立宣言에着手한當初로브터、如斯한非文明的手段을戒하얏슴은宣言의末尾에約三個의條를明示하얏슴파如하다陳述하고。

更히公約三章의「最後의一人의至하기까지、最後의一刻에至하기까지」攻擊하고、詰問하야、辨明、又난辨明을重復하얏스되、맛참너如此可驚할事實은一般傍聽者의前에公開되고、尙又次에被告權東鎭의審問으로此事實은確實히證하게되얏난대、同人도亦公約三章의詰問에對하야난、어대까지던지獨立宣言은騷擾暴動을豫期한바가안이라固執하고。又吳世昌에게對하야도各證據를示하야詰問하얏난대、모다其申立한바가崔麟파相異한바가無하얏난대、此點은被告等의所爲를內亂罪에擬할지、否할지하난重大한審問인대、各被告난皆其暴動에訴하난犯意가無하얏슬뿐안이라。反

會際에現金支出의事를掌하얏던事實와審問에移하얏더라。

問 何故로五千圓를支出하얏나냐。

答 敎主의命令이有한故로金融課長盧憲容에게命하야支出케하얏슴。

問 如何한性質의金인지不知하얏나냐。

答 全然히不知하얏슴……慣例에依하야、月末計算時까지난理由를不知하야도支出하얏슴。

問 少額의金圓이면勿論이어니와、五千圓의金을何로因하야使用하난지、一次問치도안이하고支出ᄒᆞᆷ은、大道의地位에在한者의當치못한事이라思하나니、如何오。

答 무엇이라、訊問이有하야도前言과如할뿐이옵、盧容憲은大道主로브터支出하라난命이有하야、崔麟에게交附하얏스되、其使用의道에至하야난、全然不知라하야、公訴事實을否認하얏고、午前十一時十分에休憩하고

午前十一時三十分에再히開廷하고

崔南善에게對하야、彼가起草한宣言書의文言에關하야詳細한訊問이有하얏난대、彼等은其文書가假令裁判所에서朝憲을紊亂하난者이라思考되야도、自己난正하고善한者이라思考한다述하야、裁判長은右宣言書를示하야其相違가無ᄒᆞᆷ을試問하고起案의順序와草稿의處置等의就하야綿密히審問

오로브터其後의運動方法等에對하야、朴의自白과同樣으로此를是認하고。次에

李甲成에게對하야前記被告等이朴熙道方에會見한後에、세부란스病院樓內의李甲成宅에서更히他의同志를加하야再次會合한模樣에關한訊問이有하얏난대、前日來로各關係被告의陳述할事實과同一한答辯을爲하얏고、李난更히講話會議의冒頭에牧野日本大使난世界平和를爲홈이라하고、人種差別撤廢案을提出하야、其要求에盡力하야、自由平等의演說을爲하얏스니、是난우일손大統領의敎書에依한者이니、我等은甚히興感된바가有하얏도다。然이나政府의施政은反하야此의矛盾한故로、不得已하야、陰謀를企홈에至한事實이라하난意見을述하얏고。次에

安世煥은李成方의會合에加한一人오로獨立運動에左袒홈에至한事情을陳述하얏난대、其內容은公訴事實과同一하얏고、次에

金世煥은朴熙道로브터勸誘를受하야、李寅煥과會見하기前브터我民族의幸福을爲하야、獨立에贊同하얏다하야、其後의實行內容을詳細히答辯하고。次에

天道敎의幹部인大道主朴寅浩의審理에移하얏난대、同被告난自己난事務만執行한者이니、義務의內容에난關與홈이無하얏고、從하야吳世昌等이獨立運動은全然히聞知치못하얏다述하야、其後重要한叅考가될基督敎徒의間에五千圓의運動費授受로會同하얏

한바이라。 日韓併合은無論朝鮮民族의一分子로決코滿足치못하난바이로대、大勢에난是를從하라한聖經의敎를守하야、從來格別한不平은無하얏스나、然이나其後總督의政施을見한즉、다만人의自由를束縛하야、極端인專制政治를是事하얏스니、如斯한政治下에悶々不樂하야、何等의改革을望하얏슴은事實이라陳述하얏고、次에

申洪植은李寅煥의勸홈에依하야、同志가된바난안이오、偶然히同人으로브터京城에서獨立運動이有홈을聞하고、自己도豫先으로보터立을希望하던바임으로、進하야其一味에加한者이라하야、平壤에對한有力한基督敎徒가、李演煥를通하야、秘密結社의一員이되야、時가到홈을待하야다난事實을明白히하얏고。次에

朴熙道는、어대까지던지日本政府의人道에反한施政에反對思想을抱한故로、最後의瞬間까지라도反旗를翻하야鬪할決心으로써

適히李寅煥이獨立運動에對하야劃策하난바가有홈을知하고、會見를請하야、其一味에加入한바이라。 吾人은朝鮮民族의一人으로、民族自決의具體的運動을開始홈은當然한者이오、正々한事이라信하얏다意見을申立하야、其犯行의事實을自白하야、豫審의調書를認容하고。次에

吳華英、鄭春洙、申洪植의三被告난朴熙道를介하야、同人의自宅에서李演煥과會見한前後의事情

李明龍도梁甸伯과同樣으로豫審의全部를飜하야、溫和하게總督府에嘆願하야、獨立이民衆의希望하는事임을開始할意味로李寅煥의勸에應하얏슬뿐이라陳述하얏고。次에又劉如大도協議한바와如히一切을否認하얏스나、李寅煥으로부터崔南善의消息을聞하고、宣言書及請願書起案의內情을知하얏다、口를滑하야、裁判長에게追家되야、梁甸伯、李明龍의申立과矛盾한胡塗의答辯을爲하얏더라。如斯히三月一日의事變에至하기까지의事實審理를終하고、午前一時에第三日의取調를終了하얏고。

(第四日)맛참내獨立運動의眞相暴露

最後의一人과最後의一刻訊問

十五日午前八時四十分에開廷하고、裁判長은審理續行의旨를宣하얏난대、傍聽席은例에依하야滿員되얏고低聲으로被告을名을呼하여涙를不堪하난病勢老人도有하엿더라。被告吉善宙는李寅煥의勸誘에依하야、同被告인申恒植과共히獨立運動에參加한者이니、自己는失明者인故로其趣旨에난贊成하얏스되、同志의共히實行하기는不能홈으로除名홈을申出코저思하얏스나、獨立宣言이라홈은內心에藏한思想을外部에向하야發表홈에止하난者인故로、多少政府의忌諱에觸한다하되格別히法律上에罪人이될것갓한大事난안이라思하야、一切書類에連名을홈은、此를承諾

思하압 이라하는等、頗히胡塗의答辯을爲하얏더라。如斯히其後二三의訊問을受하고、少憩함에入하얏스니、時는十一時五分이더라、同日午前十一時十分에再次開廷하고、直히咸台永의訊問에入하얏는대

大正八年二月上旬에寅煥으로더부터勸誘를受하야、同志의一人에加하얏는대、其以後로種々한運動에參與한事實을陳述하야、寅煥이上京한後被告의自宅에서他의一味인者와會合하얏고、後에南大門外세부란스病院內의李甲成宅에서會議를重하야、手段方法의協議를爲하고、一面으로는天道敎徒와結束함에就하야、意見을交換한等의犯罪事實은、被告李寅煥、崔麟等의申立과同히一切此를認諾하얏고、又는事가成하고不成함은、天帝時世機會等의定할바이나、吾人은日韓併合에不平을抱하고朝鮮을併合以前의狀態로回復하기에目的을하야、正當한事로敢히陰謀를劃策하얏다陳述하얏고。次에

梁甸伯은雄辯으로써、李寅煥의意見을聞하고、贊成한前後의事實關係를詳細히述하고、獨立宣言書에連名함은三月一日午前에京城에到着하야、咸台永方에到한後에、비로소知하얏슴으로、自己는關知치못하얏고、運動方法도總督에게面會하고、代表者로부터伏白할뿐이라思하얏고、其期日을三月一日이라思料하야、上京한바이라하야、豫審廷에서申立한바의全部를否認하얏고。次에

信이無한事項에就하야는信仰에許치아니하는者이라答辨하기不能하다하야、重要한申立은此를避하는風이有하얏스며、次에裁判長은更히崔麟을呼하야、李寅煥의陳述中崔麟의前申立과豫盾되며、或은不明確한諸點에關한再度의訊問을爲하얏는대、敎主孫秉熙에게不利益에涉한部分은極히此를否認하얏고。

各面에獨立請願書를提出함은民族自決主義에反함으로써、獨立宣言뿐으로可하다하야反對하얏스나、衆議는其實行에賛하얏다하야昻然히申立하야、國葬으로因하야、鄕人數萬人의入京함을好機로하야、파고다公園에서獨立宣言書를發表하기로二月二十八日에孫秉熙邸에幹部會合의結果、此를可決하얏스나、宣言書發表와同時에萬歲를高唱하는等을相議하얏슴은別無라하고、又衆民이一樣으로和하야、萬歲를唱할지否할지도考慮치못하얏스나、然이나、群衆을驅하야狂奔케하지못할것은己前으로부터了知하얏다

하야主義思想上에對하야는終始一貫한態度를示하고、且被告는今日은關係被告에게自己에申立을知得케할必要上通譯을賴함을望하는旨를裁判長에게申請하야許를得하야答辨을爲하얏스되、맛참내基督敎와天道敎의關係及獨立運動資金五千圓並其間에介在한疑問을、最終까지進窮되야、更히汝는朝鮮의獨立은確實이라思하야此를行하얏나냐고問함에「獨立請願은民族自決의意味가아니라

(第三日) 心에中央에天帝가宿하는李寅煥、咸台永、梁甸伯、李明龍의否認

例에依하야十四日午前八時半에第三日의公判을開廷하얏스나、時는暑氣가酷熱하얏슴을不拘하고傍聽者는依然히殺到하야、豫定員數의數倍에達하야、係官의警戒는嚴重하얏고、廷內에는被告四十六名、辯護士八名이出廷하얏고、立川裁判長은前日의公判을續行할旨를告하고、爲先被告李寅煥의訊問을開始하얏는데、同被告는大正八年二月十二日의崔南善의書面에依하야上京하야、宋鎭禹와會見하고、鎭禹가獨立運動에加盟하라勸합에對하야贊同하고、

其後로平北宜川地方에赴하야、被告梁甸伯、李明龍、劉如大等의間에運動하야快諾을得한事項으로부터、在京城基督敎中央青年會幹事朴熙道와結하야各方面에奔走하야、同志를糾合함을得함에至한經路를詳細히申立하야、崔麟을經하야、天道敎基金中으로부터運動費五千圓의交附를得하야犯行의具體的實行에着手함에至한諸種의事實關係를明白히하고、맛참내三月一日李太王國葬當日을爲始하야、새고다公園에서事를擧하야獨立을宣言코저한事等

各重要事項에關한訊問에對하야는總公訴事實과如히認容하고、大久保辯護人의質問에依하야、京城에對한騷擾後各地에勃發한多數한暴動과의間에格別한聯絡이無한旨를辨明하고、訊問中에被告는、矛의心에는天帝가宿하신故로總히眞實을吐露하야一言의僞가無한지라。無則記憶을失하야確

徒와連絡을取하야、全朝鮮民族의聲이라하야、獨立宣言書를發表하는同時에、帝國政府、貴衆議院、講和會議等에同意見書를提出하고、米國大統領우일손에게對하야도別로히請願書를送附함을議하야、崔南善이各文案을起艸함에至한關係에至하야「自己는學者로世界에立한者인故로一切相議를絕하얏스나、崔麟이宣言書는必히貴君이作하기를勸하며、又는自己에代하야作하얏다하야、又秘密을守함을約束하얏다」하는等、曖昧한申立을繼續하야、時々로通譯에게訂正의申立을爲하고、終에同人自身이基督教徒의同志를求하기爲하야、知人인定州郡長老인李寅煥을介하야各方面에運動한事를承認하얏고、次에

宋鎭禹의訊問에移하얏는대、最初로부터終末에至하기까지、記憶을失하얏다는一點으로其答辨을巧히하야一部分「그러합니다」이라하야傍聽人을笑케하얏는대、맛참내裁判長으로부터、汝는獨立運動에對하야朴泳孝에게交涉한事가有하나하는問에對하야、朴泳孝를說할役이얏스나、最初로부터不能한事로思하고爲한者이라申立하야、맛참내係官도失笑케하얏스며、其他는前被告와大差가無하얏고、次에

玄相允의訊問에入하얏는대、大機前三名파同樣의申立으로其共述이不得安領에終하얏더라。如斯하야午後二時에至하야、第二日의取調를了하고閉廷하얏더라。

安寧을紊亂케할者가有함으로써、朝鮮刑事令第三十九條、同民事令第三十二條에依하야、公安을維持하기爲하야、本件審理의公開를禁止한다宣하야、一般傍聽人에게退場을命하얏스니、時는午前九時十五分이라(傍聽人退廷)

(秘密審理의內에는本件의領袖가된崔麟、權東鎭、吳世昌三名에게對하야、同被告等이首謀가되야、天道敎를中心으로하고、一大示威運動을起하야、獨立運動을陰謀劃策한事實에關하야、訊問한바가有함)

再。再。 午前十一時二十分에再次崔麟의審問을繼續하야、同히被告인宋鎭禹、崔麟과師弟의關係가有한玄相允及宋의媒介에依하야會見한崔南善과의間에企劃한陰謀의經路에就하야詳細한訊問이有하얏는대

崔는天道敎가基督敎에對하야共히獨立運動을行할旨로交涉한狀態에對하야、流暢히共述하야其訊問을終하얏고。

次에崔南善에訊問에入하얏는대、崔는豫審決定書와如히犯行의大體를承認하얏는대、同年二月에同志와協議한後、朴泳孝、尹用求、韓圭卨、金允植等舊韓國時代에對한要路知名의士에게、獨立宣言書에署名할朝鮮民族의代表者가될事를說할旨의議를決하얏다는點은極力否認하얏고、基督敎

詳細히開陳하야、韓國獨立의請願書를當路에提出한事가有하얏다하야、當初에는通譯을受하얏는대맛참내此를避하고、流暢한日本語로써陳述을繼續하얏더라。裁判長은犯罪事實에關係가無한事實은此를述할要가無하다戒하야、右의重要한審問에入하얏더라。

問　被告는大正七年一月歐洲大戰의終局에際하야、米國大統領우일손이講和基礎條件으로十四個條의提案을爲하얏슴을知하나냐

答　當時의新聞에唱道된事實인즉歷々히聞知하얏삽。

問　大正八年一月에佛國巴里에서平和會議가開催되야、國際聯盟民族自決等의諸案의討議가有함에至하얏슴을知하나냐。

答　然하야知하압。

問　此等事實을知함에及하야、朝鮮獨立의絶好機會가到來하얏다하야、同年一月二十八日夜에被告權東鎭、吳世昌과共히京城嘉會洞天道敎主孫秉熙方에會合하야、獨立宣傳의手段方法等에關하야密議를爲한事가有하냐。

答　有하압。

公開禁止　於是에裁判長은被告가其密議의內容에就하야、陳述코저함에、公判審理의經過가社會의

와同様으로四十六名이出廷하얏고、傍聽席은前日에陪하야混雜을極하얏고、特別席에는兒島憲兵隊司令官外에數十名이有하얏더라。各被告의指名點呼가有한後에裁判長은前日에引續하야審問續行의旨를宣하고爲先第一로被告崔麟의訊問에入하얏더라。

崔麟의陳述　自己는明治四十三年以來普成高等學校長으로就職하얏는대、其前後로부터天道敎를信奉하얏는대、同敎의公職에就한事는無하얏스나、明治三十五年에內地에留學하얏슬時에、大阪에서敎主孫秉熙와相識케되야、爾來로特別한知遇를受하야、其關係가甚히密接하얏도다。然하야病으로一旦歸國하얏다가越하야明治三十七年에林駐韓公使의斡旋으로 韓國皇室로부터特派留學生五十名을東京으로送할時에自己도其選拔을受하야再次內地에就學의機를得하얏스니、當時는適히日露戰爭의初頭이라、自己는日本이東亞의天地에서確手한地步를點함은、同種民族將來를爲하야慶賀할者이라하야、日本의勝利를祈한者로日本에對하야非常한好意를有하얏스나。然이나、其後日。支、露三國의東洋에對한勢力은異常한不均等을生하야、맛참내明治四十三年八月에韓國의全土는吾人韓國民의支配를離하야、日本의版圖가되지아니치못할祖國의悲運에際한지라。是는明白히日本에對한吾民族의反感을昂케하야、將來東洋平和에多大한禍根을殘하는者이라하야。自己는其後로日本政府의朝鮮에對하야施하고、又는施코저하는諸般施設에贊成키不能하야、日韓兩國을爲하야、自己의意見을

裁判長은公判續行을宜함에、境檢事는起하야

明治四十三年緊急勅令第三百二十四號는議會의承認을得치못하야消滅되얏슴은事實이로되、是로因하야、同勅令은發布時에溯하야效力을失하는者가아니오、其消滅의時에到하기까지는勅令으로當然한效力을有한者이라。故로其間에서同勅令에依하야認한發布權에遵하야發한制令第一號는適法이니今日까지에當然히效力을有한者이라하노라。

從하야同制令의內容을爲한舊韓國保安法並出版法違反으로하야本件을起訴하얏슴에對하야何等의失當이無한지라。假令法律의存在가無한故로本件이罪에至치아니한다하야도、是는本案의審理를遂한後에如何한法律에觸하는犯罪인지、此를研究한後가아니면、判斷함을得치못할事이라、辯護人이律할法이無한者이라하야、公訴不受理의申立을爲함은豫盾이라。

論駁함에、裁判長은本申立의決定은本案을審理한後에言渡하겟다宣하고、引續하야前記의順序에依하야右被告에게對하야、位記勳章、年金恩給、公職等의有無及前科의有無에對하야訊問하고、終에明日로續行할旨를告하고正午에閉廷하얏더라。

(第二日)最初에는學校組의訊問을開始하야、崔麟의訊問中、公開를禁止하얏더라。

七月十四日正九時에立川裁判長을爲始하야、各係官이着席하야、公判을開始하얏는대、被告는前日

法院이言渡한者、即主文「京城地方法院을本件의管轄裁判所로定함」이라判示한同院豫審決定書에事를明白케하얏는대。

大邱保辯護人은起하야、本案에對하야、公訴不受理의申立을爲하얏스니、其理由는

檢事는、本件을明治四十三年制令第一號에依하야當然히當分間其効力을認한舊韓國保安法並出版法違反이라하야起訴한者이다하되。右法律의効力을存續하는旨를認한制令第一號明治四十三年八月堅急勅令第三百二十四號에據하야朝鮮總督에게與한命令權에因하야發布된者이나、該際急勅令은明治四十四年帝國議會의承認을不得한故로同年勅令第三十號로써更히制令發布權을更正하고、同年三月法律第三十號로써新히條來에効力을有할舊法을確定한者인즉同勅令第一號는當然히失効된者이오、隨하야同令에依하야提訴함은違法이라

하얏고、引續하야崔辯護人으로부터。佐한同樣의理由下에詳細히陳述한바가有하야、裁判長은此에對하야、境檢事의意見을求하야、同檢事는此에對하야

憲法八條로부터論起하야、辯護人으로부터爲한公訴不受理의申立은不當한旨를陳述하고、本案公訴提起는正當하다信함

이라、簡單히反駁을加한後、裁判長은合議하기爲하야一時休憩를宣하얏고、同十一時에再開하고、

普成社工場監督 金弘奎 (四五)
無職 金道泰 (二九)
天道敎大道主 朴寅浩 (六六)
天道敎金融課長 盧憲容 (五三)
水原三一女學校敎師 金世楨 (三二)
普成法律商業專門學校生徒 康基德 (三一)
延禧專門學校生徒 金元璧 (二七)
基督敎牧師 劉如大 (四二)

更히裁判長은被告一同에게起立케한後에、被告孫秉熙는病으로因하야、出廷키不能한意의屆出이有한故로同人에係한部分과、外被告四十六名에게係한制令第一號保安法違反、出版物違反事件은此를分離하야此를審判함、이라함에

境檢事는起하야壯重한音調로써本年三月二十二日高等法院刑事가本件에就하야言渡를爲한決定書에基하야公訴事實을陳述한後에其內容을明白케하기爲하야、立川裁判長과、同檢事와의間에二三의質問應答이有하야、該公訴事實의內容을爲한者는大正八年特豫第一號乃至第五號에基하야高等

基督敎新報社書記		朴東完	(三五)
基督敎南監理派牧師		鄭春洙	(四五)
同		申錫九	(四五)
僧侶		韓龍雲	(四二)
同	龍城事	白相奎	(五七)
平壤基督敎書院會總務		安世桓	(三二)
無職		林圭	(五六)
基督敎南監理派傳導師		金智煥	(二九)
書籍出版業		崔南善	(三一)
基督敎長老派長老		咸台永	(四八)
前京城中學校長		宋鎭禹	(三一)
無職		鄭魯湜	(三〇)
農		李景燮	(四五)
梳製造販賣業		韓秉益	(二五)

天道敎長老	洪秉箕（五二）
天道敎導師	朴準承（五五）
	승훈（未詳）
基聖敎長老派長老昇薰事	李仁煥（五六）
中央基督敎青年會幹事	朴熙道（三一）
基督敎北監理派牧師	崔聖模（四七）
同	申洪植（四七）
基督敎長老派牧師	梁甸伯（五一）
農	李明龍（四八）
基督敎長老派牧師	吉善宙（五二）
세부란스聯合醫學專門學校病院事務員	李甲成（三四）
基督敎北監理派傳導師	金昌俊（三一）
同　派牧師	李弼柱（五二）
基督敎南監理派牧師	吳華英（四一）

席케한左記四十六名의被告에게對하야、順次로其席下에立케하고、藤井通譯生의通譯으로一々히本籍、出生地、住地、職業氏名、年齡及入監後의動等에對하야訊問을行하얏는데、其間에約一時間半을費하얏더라。

普成高等學校長	崔　麟	(四三)
天道敎導師	權東鎭	(六〇)
同	吳世昌	(五七)
同	權禮煥	(五三)
同	權秉悳	(五三)
天道敎月報課長	李鍾一	(六三)
天道敎導師	羅仁協	(四九)
同	洪基兆	(五六)
無職	金完圭	(四四)
天道敎導師	羅龍煥	(五七)
天道敎長老	李鍾勳	(六五)

第二章 法廷에現한獨立事件의經過

一、獨立宣言書와孫秉熙事件의顚末

【가】孫秉熙를中心으로하고活躍한人物 【나】孫秉熙論 【다】獨立主唱의深意及其計劃 【라】天道敎의朝鮮에在한勢力 【마】法廷에서獨立裁判의經過及結果

大正八月三月로써全朝鮮에亘하야韓國獨立의宣言을發表하야其結果는京城에一大騷擾를醸하고、延하야는全鮮에及한孫秉熙一派의獨立宣言事件은、攏者高等法院特別形事部에서、豫審을遂하고、去三月下旬에同院은京城地方法院으로써本件의管轄裁判所를指定함、이라한言渡를爲하야同地方法院刑事部의公判에附하기로하야、맛참내同事件은特히假設된貞洞鐵道部內의假法廷에서七月十二日午前九時로부터立川部旦係로、堀、大宰兩判事가陪席하고、境檢事가干與하고 園部書記、藤井通譯生立會下에公判第一日을開廷하얏더라。

此日에列席한辯護人은大久保雅彦、木尾虎之助、鄭求昌、崔鎭、許憲、金雨英、申錫定、洪聖淵、李基燦、金亨淑의十氏오、一般傍聽人은百五十名을限하얏고、其外에特別傍聽人十數名이有하얏는대(其中에外國人一名이在함)其他新聞、通信記者가列席한後、立川裁判長은爲先十六列로並하야着

之컨대寺內總督의施政方針은一種의錯誤로如何히彼軍閥的武斷政治가今日의反感을招來하야獨立運動의發生을釀하얏는가、想到此地에實로感慨無慨無量이로다。

更히此를朝鮮人의思想上에就하야見하라。朝鮮人의思想上에移植된民族的反抗思想은朝鮮人이라야비로소理解할바이오他의可想像치못할바를發見하리로다。蓋朝鮮人이朝鮮의併合으로써朝鮮及朝鮮人의一大慶福으로解치아니함은無遊한지라。故로、吾人의露骨인見解로써言하건대、從來에惹起한朝鮮獨立運動이單히一種의流行的現象이라看做함은誤謬의莫甚한者이라하는同時에朝鮮人의思想이國際問題의惹起가有한時마다刺激됨은不得已한바이니、朝鮮及朝鮮人의將來는決코過去十年間日本이朝鮮을統治하얏슴과如한實質及形式으로써臨함은再次失敗의歷史를繰返함에不過한지라。故로吾人은朝鮮人의政治的自覺에多大한興味를感하는同時에、日本의朝鮮統治의革新의期가切迫하얏슴도또한感하며、且朝鮮의政治的運動이如何한形式으로向하야進하는지、爲政家의深慮를要하는點이다하노라

東洋에對한文明의覇者로日本이朝鮮을併合하얏슴은此가合理的인지其與否에對하야는此를姑捨莫論하고、併合後에對한朝鮮新附의民族에게對하야實行한朝鮮統治方針이善美하다고는日本人自身도悉皆此를讃하는바는아니니、寺內總督의統治期間은相當한長年月에亘하얏스니、其統治의時代에在하야는言을過渡時代라托하는者도有하되、朝鮮及朝鮮人本位의政治가아니얏슴은明白한지라。勿論韓朝時代의紊亂한政治에比하면相當한康寧과秩序는維持하얏스되、是는日本의朝鮮統治오、朝鮮의朝鮮統治는아님과如하얏스니、朝鮮人은併合으로因하야、曾往에見치못하얏던康寧과秩序의政治的形式은大히經驗하얏스되其感味는實로乾燥無味하야、甘味로歡喜함을期待하얏던者가反히繁雜하게되야不自由을感하얏스니。如斯히其理想과期待하는바에遠한總督府政治에對하야何等의好意할뿐아니라。寧히反抗的思潮를胚胎하얏슴과如하나、當時에日本이朝鮮을併合한結果로第一施行한者는武斷政治이니高壓的手段으로써、朝鮮人의思想及生活上에一大壓力을加하얏도다。是를換言할진대朝鮮을獨立國家로하야、自由로其活動을許함이東洋의平和에障碍를與하는者로認하고、又는日本이東洋에對한强國으로覇權所有者로朝鮮의併合을必要라하는結論을發見하얏다하야도、朝鮮人에게對한政治的、內面的方針의强者인名稱維持에만顧慮하얏슴은、반다시正當이라謂키難하거던、而況人類의自由解放은人類의性的希望이니、其生活運動이極端인輕輅下에在함은其痛苦에堪키不能할지라。要

海에本部가有한朝鮮共和國新政府이니、彼等은신후인黨과如히今에地方自治와如함은念頭에도遺치아니하고、絕對로完全한獨立을主張하는一事이라、大抵朝鮮人의絕對로完全한獨立의主張은、其形式上、消極的으로、彼의、신후인과如한積極的이아니오恒常獨立의主張을前提로하야反抗的態度로써終始하얏스니、玆에特히注意할事는上海의朝鮮共和國新政府의閣員은殆히外國大學의新敎育을受한新進의人物이라。彼等은우일손大統領의民族自決主義를確信하야不屈하며、且近世의進步된共和國의建設을自信하니、彼等의說하는바、近世의進步된共和國實現의基礎가民族自決主義에在하다信하나니、其主張이甚히進世的임은無疑하나、果然、民族의了解와民衆의開發에依하야、統一的又는復興的運動을奏하기는、또한甚難할지오、又更히現時의朝鮮及朝鮮人의狀態를、스사로回顧하건대外國人은時代의文明、世界思想界의向上進步는偉大한傳播性을有하야、從來에殆히自己의境遇及運命에就하야何等復興的覺醒과要求가無하던薄弱한民族을覺醒케하얏도다。然하야是等弱少民族의覺醒은殆히世界의事々物々이單히精神的希望과思想的要求에만依하야、達成될者임으로信하야、何等物質的勢力을肯定치아니하고、思想文明、精神的活動의無限히大함을確信하야、吾人의生命生存이物質上에도精神活動과同一한價値와實力이有함을度外視하는傾向이不無하니、即朝鮮問題에對한一部朝鮮人의思想傾向은此點에偏함과如하도다。

部는騷擾를惹起하얏스나、數個月間에保守派에게鎭壓된事實及、一八九四年으로부터一九〇四年에至하는間에朝鮮은獨立國임은無違하되、其自重의不能함을示하야、外國人은其生命財産의安全을保證키不能하얏던事實을語하고、更히끌만삭라온파如한者는、日本이統治한以來로軍閥政治를除外한他의政策에對하야、朝鮮農民의生活의進步及一般經濟的에多大한進步를促進하얏슴을是認하지아니치못할지오、且小國의自決權及各自其特種의安寧幸福을語하야、水野政務總監은理解가有한政治家로絕對的軍閥者流의反對者임을說하고、更히後日에至하야東京에到하야、日本의政治家와外交家等과同一한問題에對하야議論하는機會를得하야、其當時의談으로「國際聯盟이將來에人種의平等을是認하야、朝鮮에對한他國의政治的勢力及侵略을排除함을得할時에는朝鮮問題도一個의關係問題로하야考慮함을要한다說하고、獨立騷擾에依하야善果를得하얏다할지니、京城及東京에서見聞한바에依하면日本政府는强制的同化政策은反히朝鮮人의民族的精神을勃起케하야、現任의政治政策에怨嗟의聲을發케함에不過함을解함에至하야、日本이同化政策을行함에當하야서도、朝鮮人의隱한性質、卒氣를裝하는內心의執拗、換言하면朝鮮人은一種殉敎者의氣質을包藏하얏슴을論하얏도다。

議會에서勞働黨의問題가되야、米國에서는民族自決의福音의信徒에依하야、朝鮮問題가大히論議를際에施政의方針을變更할必要가有함은政府者의旣히知悉한바이오、且此에相對하야興味가有함은上

主義는底止치못하리라하야、如斯히日本의軍閥主義가倒壞치아니하는以上에는「大爭鬪를勃發하야一大騷動을惹起할지라」就하얏스니、若以上의見解가正當하다할진대、맛참내可望의道가無하다할지로다、是等日本의朝鮮統治에對하야疑念을抱懷한人等은鮮人의虐政에對한人道上의要求와、朝鮮의政治的獨立의要求와의二者에間에明確한區別이有함을忘却한者이라謂치아니치못할지니、更히此點에就한맛겐지ㅣ는「若朝鮮騷擾에對하야局外의責任을物色하는時는則우일손大統領이其責에任치아니치못할지니、彼우일손大統領으로브터受한思想에依하야「新時代는我等의目前에迫하야、舊世界는去하고、正義와眞理의新世界는來하얏도다」하얏스니是는常히朝鮮이日本의虐政下에呻吟中이라는同情下에朝鮮人에게與한同情의發露이니、蓋우일손의宣言에多大한確信을係한結果임은明然하도다

更히、자질은謂하되余는一九二〇年二月에京城에서水野政務總監과會見하고、日本의朝鮮政策에對하야、相互間談論하는好機會를得하야는대、彼는過去에軍閥者流의政策의錯誤를悲嘆하고、自由主義와綏和主義의政策、特히帝國議會에適當히其代表함을得할진대、必히好結果를齎함은無疑한事이라言明하고、更히一九一九年의朝鮮各地에惹起된獨立運動은決코眞的한民族運動이아니오、軍閥者流의不理解인壓迫政治의結果이라斷言하얏고。又一八九八年에支那의宗主權이廢撤됨에、獨立俱樂

△附　錄▽

第一章　世界의思潮와朝鮮獨立問題

大正八年三月에　李太王殿下께옵서薨去하신同時에惹起된朝鮮獨立運動의炬火는全鮮各地에波及되야、殆히洪河가決홈과如한勢로써各地에勃然히一時에惹起되얏는대、就中에最히大々的運動見으로할者는、孫秉熙를主裁로한天道敎의獨立運動과水原事件及大邱에對한金馬利亞事件과並히遂安事件又는大同團等의獨立運動事件이니、其他各地方에對한事件은、此를一々히擧하기不遑하는狀態로一種의流行的色態를帶함과如한觀이有하얏도다。然하야是等의獨立運動이、單히朝鮮內에對한人心의一時的浮動으로看做함은事實上甚한誤謬일뿐아니라、一面으로는世界思想上에變化가適히朝鮮問題에就하야、朝鮮人의思想上에及한影響이甚大하얏슴으로因함이라。故로此를世界의思想上에就하야研究하전대

일즉이軍國的總督政治가撤廢되고、伊藤公의建立한政策即敎育과慰撫에依한同化政策으로復歸케되얏스니、此政策의變更에對하야는、批評하는者도、또한多하니、彼맛겐지ㅣ와如한日本의自由主義가撤底的으로軍閥을倒壞치아니하는限에는、朝鮮의惡政은根絶키難하며、又支那에對한日本에侵略

容九氏난須磨에서病逝하니宋秉晙氏난其後任에被選되야聖經에發行과敎務의擴張을圖하야敎徒난三十萬이오敎堂及傳敎室은三百餘所에至하니大正十年二月에宋秉晙氏가大主敎의任을辭하고敎憲과敎規과敎典을改定하야新히敎綱을頒佈하다

오接主를置하고接長이라相呼하얏고儒佛仙三道를兼하얏다함온一切平等을主함이라冒雨不濕과巨川策馬와暗夜放光과對人差病의異蹟은天靈降臨의實驗이오東山欲登明々兮西峯何事遮々路오雲捲西山諸谷會에善不厭辨이면名不秀라난詩句난世運消息을指함이오亂法亂道하난사람을볼낫치무엇인고한歌詞난後生信徒를戒함이오春來消息應有知라地上神仙이聞爲近이란訣句난肉身을棄하고靈氣로長生한다함이오燈明水上無嫌隙이라柱似枯形力有餘라한一句난首弟崔海月에게傳授한大邱府에서受刑時遺訣이니라此時난濟世主降生四十一年(李朝高宗太皇帝即位元年甲子)春三月也라海月은即慶州崔時亨氏이니濟世主遺訣을受하고即히亡命奔竄하야日月山、小白山、太白山、丹陽兜率峯、報恩俗離山等地에避身屛路하야至誠禱天하다가二十星霜을經하야甲申歲冬十月에降書를受하야道를魁하고布德을始하니十年間에數十萬에至한지라濟世主伸寃事로京城光化門에疏章을奉하야叫閣하다가各歸鄕里하라난勅令을奉하고報恩帳內에退歸聚集하니宣喩使魚允中이詔勅을奉하고解散을說諭함에即時解散하얏더니從後被捉致命者續多한지라是로以하야甲午大風雲을惹起함이오敎徒의慘禍를被한者萬으로數할지라伊後戊戌歲에崔海月先生이受刑하고越三年庚子歲에松菴孫天民氏가亦受刑하고辛丑歲에孫秉熙氏난日本에亡命하얏더라從後敎徒난秘密團結하야心祝默呪로天에禱하야復見天日하기를發願하다가丙午十月에侍天敎를刱立하니敎徒난李容九氏를敎頭로推載하다明治四十五年五月二十二日에李

曰至氣今至四月來侍天主令我長生無窮無窮萬事知가卽是이오弟子初學呪曰爲天主顧我情永世不忘萬事宜、降靈呪曰至氣今至願爲大降、本呪曰侍天主造化定永世不忘萬事知가是이라人道者난必히天主게致祭하며婦人은淸水로禱天하며每事에必告天함이修道의本領이라辛酉歲夏六月로始하야四方之士願入道者ㅣ日增하야數千人에達한지라病人은勿藥自效하고小兒난得筆輔聰하고容貌幻態와物慾除去난莫非自然이라其學은心學이오其文은布德文、論學文、修德文이오其歌난不然其然歌、與比歌오其詩난和訣、偶吟、咏宵、降訣이니卽宇宙의靈이吾人의心이오宇宙의氣가吾人의生이오宇宙의質이吾人의身이니物質은變遷하나靈氣난長生함이니故로曰腦藏不死之藥은弓乙其形이오口誦長生之呪난三七其字라하니라龍潭歌、敎訓歌、夢中老少問答歌、道修詞、勸學歌、道德歌、又有劍歌一章하니卽三七字呪文으로物質界諸魔를芟除하난意義이라呪를誦하며歌를咏하며舞를習하며筆을試하야小兒를敎하고文을講하며詩를吟하야老成을勸하니四方에風說이流布하야其預言이多함으로稱云卜術하고侍天主라함으로目之以西學하고上帝와問答함으로或稱幻術하니時人의指嫌이如是日甚하고使役婢로一은長子婦를定하며一은女로定하야婢의夫를女婿라稱하며雖下級賤役이라도一是侍天한人으로一切敬拜하며冬月에乞人을見하면衣를脫하야與하며隣里親戚中富家의人이貧賤者를蔑視하난氣色이有하면雷霆과如히嚴責하니是로以하야鄕中人士가亦皆厭氣하얏더라東學이라稱함은西學과有異함을辨함이

니此時난道德이沉淪하야荒誕의說은人心을眩惑하고橫暴에徒난生靈을剝割하야滅亡을自招하니儒의倫理와佛의慈悲와仙의修鍊은施키도難하고語키도難한지라世道의無奈함을歎하고三十三歲에至하야梁山郡千聖山에入하야天壇을設하고禮幣를具하야四十九日祈禱를行하다가二日를未及에心潮忽湧하야其我父의病逝함을自覺하고慶州古里에還하야朞服을經한後에更히千聖山에入하야四十九日祈禱를畢하고塵士를盡蠲하야蔚山郡에서鉄店을設하고後園에道場을設하야禱天함을不已하더니時에隣里一老嫗가庭內에突入하야姤辱妄說하다가卒사氣絕한지라其子婿數人이即至하야號哭回措할際에濟世主ㅣ曰我가爾母의命을救活하리니勿懼勿怖하라하고因히淨水로其面을洗하고一尺雉尾로其喉內를探하니一塊血을吐出하고翻身以甦한지라以是로隣里가驚嘆하고傳說이四方에藉々하더니其後己未歲十月에古里龍潭亭에還하야衣冠을廢하고名字를改하야山外에不出하기로誓하고至誠祝天하기를不已하더니庚申歲正月立春日에道氣長存邪不入世間衆人不同歸句詩를壁上에題하고斯世蒼生의憂를深嘆하다가夏四月五日을適値하니心寒身戰하야降話之教가忽有曰世人이我를上帝라謂하나니汝ㅣ上帝在玆함을不知耶아余亦無功한지라汝를世間에生하야此法으로人을教케하노니勿疑勿疑하라濟世主ㅣ對曰然則西道로人을教함잇가降話曰不然하다我의靈符가有하니其形太極이오又形弓乙이라此를受하야人은救하라하니如是修鍊함이一歲에幾至함에天人合一한無爲自然의理로無極無窮한大道를淑明하니自呪

侍天教

侍天主造化定永世不忘萬事知十三字眞理로布德天下하야天國을輔하고廣濟蒼生하야天民을安케하기로目的하야距今六十一年前庚申四月五日에慶州龜尾山龍潭亭에서開敎하니即濟世主로崇奉하난崔水雲先生濟愚氏가天主의降話를受하야倡始한敎이라先生은新羅文昌候崔孤雲先生致遠의後孫이요嶺南儒學大家崔近菴先生鋈의子이니孤雲先生預言에曰我二十六世後에大聖이興하리라함은新羅野史에도遺傳함이有하얏더라崔近菴先生은儒學에專事하야庸學論孟의演義와文章詞藻의著述이一鄕에著名하야鄕中多士가近菴文集을編集하니라公이年老無子하더니一日은一位婦人이門에到한지라其來由를問한대婦人曰余난金尺里(距近菴所居地柯亭五十里)韓氏의女로寡居多年矣러니不意俄頃에太陽이懷中에入하야渾身이戰栗하고精神이昏迷하야房中에에仆倒하얏난대此地에來到함은全然莫知로라하니라十個月을經하야龜尾山이三日을震鳴하고五雲이繞屋하며異香이滿室하난際에即濟世主를誕生하니時난李朝純朝二十四年甲申歲十月二十八日이라容姿嶷然하고神彩特秀하야幼時嬉戲가超群離俗한지라近菴公이其前途의如何를顧慮함이多하더니幼時에母夫人이棄世하고至十六歲에近菴公이卒하다其神靈聰慧한天姿로讀書習射하야觀德樂道하야歲月을送하다가年踰二十에世道를慨念하야四方에周遊하

사第一世水雲大神師省出之하시고第二世海月神師繼至도하시니海月神師ㅣ曰吾ㅣ惓不可筆일서使爾於第三世大宗職하니克勉乃宜어다且金演局이賢하야伯仲乎爾하니爾欲自開이어든援之하라하시니嗚呼라戒鑑이孔昭에寧容自稽리오玆以大道主의大宗職으로傳之于誠道師金演局하노라하더라

其翌日에金演局이宗令一號에署大道主章하야諭敎徒曰第三世大道主義庵先生이以大宗職으로宜授予不佞하시니宗係別度를罔敢或違하야勉膺厥命하니心焉兢惕이라凡我敎門은乃靈乃身을克煉克脩하며風夜匪懈에日月幷臻하야靈身實理를發展하며人天正義를闡明하라하다

布德四十八年金演局이大宗主를受한後不久에侍天敎에歸依하거늘布德四十九年一月十八日에聖師ㅣ大道主의位를更히次道主朴寅浩의게授하다其宣授文에曰嗚呼라吾敎宗이旣屬單傳은不容再議라雖然이나第四世道主金演局의形路이己露에宗職을不可以曠일서使道主朴寅浩로陞其任하노니益勉乃職하야毋負此至意어다

二十五日에宗令을發하야各地敎友를敎諭하니迺朴寅浩의道主陞任한以後第二號宗令이라其畧에曰夫白天白祝이原係自福自求라始不與傍人有涉이니其在我諸賢誠心에有何障碍리오倍加誠心祝天하야永享自分內天福云々하더라

曲制觀、金融觀、으로組織하니顧問은朴演浩、李容九、李鍾勳、洪秉箕、嚴柱東、宋秉畯、權東鎭、吳世昌、梁漢默으로玄機司長은金演局으로理文觀長은吳世昌으로庶應觀長은趙東元으로典制觀長은權東鎭으로金融觀長은金顯玖로任命하고各地方에大小敎區를設置하니敎徒三百餘萬人에達하얏더라

時에聖師ㅣ李容九宋秉畯等에게謂曰敎와會은性質上相混함이不可하니單純한敎務에從事함이敎人의本分이오且政界榮辱은敎人의授身할바안니라한대李容九等이從是師意를不遵하난지라聖師ㅣ遂히敎와會의分離에命을發하고一進會頭領李容九以下五十餘人을倂黜敎하다

二月一日에聖師ㅣ宗令第一號를發하야敎友를一體로曉喩하니其畧曰吾敎의布德한지四十七年에益々闡明키난天理人事에符合한所以라予가四方에游歷한多年에敎의原素를基因하야全體面目에一大標幟로世界的宗敎制度를燦備하기난予에本來旨義에在함이오吾敎의性靈를脩煉하기난人理上品行를端正케하는本來目的이라個人의品行端正은吾敎의影響發表로認함이오敎人은人族社會上에正當한規則을遵守하야宗敎面目을無汚하며自身上罪戾를勿招하라하더라

三月七日에各地敎區劃定과敎領及區長代理人公選에對한宗令第十七號를發하니大敎區ㅣ七十二所에區長代理로被選한者가申光以下로至今永河七十二人이러라

八月二十七日에聖師大道主職權을誠道師金演局의게傳하니其宣撲文畧에曰雖天이以吾敎拾五萬年하

하난바이나然이나此事가極히重大하고且人의論評이或有하니今日에更히神師의降筆로系統을定함이可하다하고六歲兒을指하야曰此兒은純然한天良心이라此兒로하야금筆을執하고降書를受케하라

是日에金演局이亦叅式이러니金演局曰神師在世時에義菴으로旣히宗主를定하고吾輩에게輔翼를託하엿나니엇지更히降書를受하리오聖師ㅣ其言을作하야大道主儀式를行하다

是時에聖師ㅣ有降書하니曰龍潭大運與天無窮長生不去傳授海月乘日蹈天杳向仙臺無事不涉無事不命將擧大道擇日設法悅然降敎明主紀綱廣濟蒼生等諸句러라

布德四十二年辛丑에聖師ㅣ其弟秉欽과李容九로부터日本에至하야書生六十餘人을養成하다

布德四十四年癸卯聖師ㅣ書를議政大臣尹容善의게致하야其政事의秕務함을彈效하다

布德四十五年甲辰에聖師ㅣ朴寅浩李鍾勳洪秉箕李容九等諸人으로議하고民會를組織할새各地諸道儒로一律斷髮케하니百六十萬人에達한지라會의目的를四綱으로써世에聲明하니一曰皇室尊重、獨立基礎鞏固、二曰政府改善、三曰生命財産保護、四曰軍政財政整理러라會의各稱은一進이라하야本部는京城에設置하고支部는十三道各郡에置하다

布德四十六年乙巳十二月一日에聖師ㅣ天道敎名를世界에布告하다

布德四十七年丙午에聖師ㅣ京城에至하야天道敎中央總部를設立할새顧問室、玄機司、理文觀、庶應觀、

處로去하거늘聖師ㅣ明淳을從하야五十里에至하니神師果然此에在하더라

乙未에聖師ㅣ神師를陪하고蹤跡에隱居할새淸國界에商販을行하야僅々히調度하다

丙申에聖師ㅣ神師를從하야雉岳山中에入居하더니更히脩煉工夫를百日로爲度하고行하다

丁酉에荷蒙薰陶傳鉢恩의句를神師의게受하다

四月五日에大神師享祀를行할새聖師ㅣ向我設位로儀式를行하고翌日에神師所에至하니神師ㅣ曰昨夜에吾가向我設位의式을制定하니此는萬世不易할者이니라聖師曰昨夜에渠도享禮를亦行之如此하니다神師ㅣ曰此는卽天心이相照함이로다

十二月二十四日에聖師ㅣ神師의게道統을受하다先是에神師ㅣ聖師와孫天民과金演局三人의게道號를賜하고謂曰汝等三人이合心하면비록此道를天下가撓할지라도不可能이라하고至是에道를聖師의게傳하고孫天民과金演局의게謂曰爾等三人이主幹에無하면不可키로秉熙로써爲主케하노라

戊戌四月五日은卽大神師의享祀日이라聖師ㅣ神師를陪하야享祀를經行코저하더니神師ㅣ忽有所感하야謂聖師曰汝ㅣ歸家行祀하라聖師ㅣ不即唯命이러니神師ㅣ曰吾有所覺하니汝ㅣ勿謂即歸하라翌朝에神師ㅣ果然兵隊에게被捉하엿더라

庚子四月二十四日에聖師ㅣ大道主設法式을行할새諸人에게謂호대予가道統을受함은諸靈友의共知

人視와大道의顯明

第三世主敎義庵聖師

聖師의姓은孫이오名은秉熙오號은義菴이니距今六十一年前辛酉四月八日에淸州大周里에서生하다母ㅣ有身에太陽入懷의夢이有하더니及生에氣宇絕卓하더라

壬午에道를神師에계受하다初에人이三央八難의孫하난術로東學을說한대聖師ㅣ不從이러니밋神師의布德天下廣濟蒼生의義를聞한後에迺入道하다

己丑에聖師ㅣ淸州營에被捉하야營將이神師의所在을問한대聖師ㅣ曰吾ㅣ死刑를當할지라도吾師에所在를엇지言하리오營將이其義를感하야放釋하다

庚寅에聖師ㅣ三七日一期로呪文百萬讀를誦할새不眠不寐하고其期를達하니是年如是者ㅣ凡三期러라甲午의役에聖師ㅣ統領旗를神師에계受하야道衆을指揮할새官軍과二十餘回를交戰하다

至永同郡龍山市하야官軍를遇하니時에大霧가漫天하야四方를不分한지라聖師ㅣ神師를陪하고松田에入하야後事를議하더니神師ㅣ曰信天한者는必出去하리라聖師ㅣ率衆出去하니官軍이莫追러라

忠州에至하야猝地에官軍과交戰할새神師의所在를失한지라聖師ㅣ默念良久에一條光明이有하야那

六月二日午后二時에　神師ㅣ京城監獄으로부터光熙門에서刑에執行를受하니年이七十二歲러라
是時에朴寅浩、李鍾勳、兩人이尸體를收하야廣州에至하니義菴龜菴이等候하엿다가李相夏山에葬禮를行하다

丙申正月에 神師ㅣ孫秉熙로義菴、孫天民으로松菴、金演局으로龜菴이라道號를賜하시고仍히三人을呼하야席에坐케하고孫天民으로하야吾筆를執하야「荷蒙薰陶傳鉢恩、守心薰陶傳鉢恩」의 句를書케하사曰此ㅣ吾의私意가안이라 卽天意에서出한바니라 又曰汝等三人이合心하면天下가此道를撥할지라도奈何치못하리라하시다

丁酉四月에 神師ㅣ刱道紀念式을行하실새向我設位法을實行하시고 徒弟의게謂하사曰前代億兆의精靈은後代億兆의精神과融合하얏는지라父母ㅣ在玆하고 先師ㅣ在玆하나니 君等은先師의精靈을遠에求치말라

是歲十二月에神師ㅣ道統을義菴孫秉熙의게傳하시고松菴龜菴의게謂하사曰汝等三人中에主張이不無할지라故로義菴은天道主를삼노라하시다

戊戌四月五日에 神師ㅣ門徒에게謂하사曰君等은各其歸家하야享禮를設하라한대義菴이其故를問한대神師ㅣ曰勿遠하라하야諸人이各歸하다 神師ㅣ終夜하도록不寐하고人을對함과如하더니翌日曉에官兵이神師ㅣ宅에突入하야神師ㅣ被捉되야京城으로來하다

五月十一日에審問을修了하고二十九日에左道亂正律의罪으로死刑를宣告하다

吾道는儒ㅣ안이며佛이안이며仙ㅣ안이라 吾師ㅣ天地宇宙의絶對元氣와絶對性靈을體하야萬事萬理의根本을搬明하시니 是乃天道이며天道는儒佛仙의本原이니라

丁亥正月에 神師ㅣ春秋一度로各四十九日修道祈禱法을定하시다

戊子十一月에 神師ㅣ一般婦人의修道式을定하시다其條目이무릇十條이러라

時에南啓天이湖南左右道便義長이되엿더니湖南人이南啓天의門地가殘微힘을輕侮하고不和하는者ㅣ多한지라 神師ㅣ徒第의게曉喩하사曰

門地의高下가道에何關이有하뇨 天은無處不在하신지라天이엇지乃地로써人의差別를定하엿스며오諸君은오쟉天眼오로써人을觀하라

庚寅三月에神師ㅣ臨事貿賤의通喩文를徒第의게與하시니其條凡七目이러라

壬辰十二月에各地師徒ㅣ一齊히 神師께向하야 大神師의伸寃을請하거놀 神師ㅣ曰人心은即天心이라諸君이如是함은即天의所命이라하시고都所를報恩帳內에定하시니是時에道人會者ㅣ數萬이러라

神師ㅣ書를政府에致하시다

甲午一月에湖南道人全琫準이官吏의虐待에不堪하야義를古阜에서起하야惡吏懲討로써聲明하니道人從者ㅣ一時ㅣ數十萬에達하니世人이此를東學亂이라云하더라

吾ㅣ篇工의時ㅣ能히兩中에도衣巾이不濕하엿오며、九十里外에在한人을見하엿스며、又能히耶氣를止하는等ㅣ能히道化를用하엿스나然이나元來ㅣ此等事는皆區々한小事뿐이오決코大道의正理가아이니라故로 大神師ㅣ造化를用치안이하심도또한此에原因하심이니라

又曰

吾ㅣ일즉清州徐宅淳家를過하다가其子婦織布의聲을聞하고徐君의게問하되君의子婦ㅣ織布하는가天主ㅣ織布하는가함에徐君이此를不覺하도다엇지徐君뿐이랴一世皆然하니可嘆이로다

天地萬物은다갓치一氣一神의所使니라 故로何必人뿐이天主를侍함이안이오天地萬物이皆侍天主안임이업나니 鳥의聲도또한侍天主의聲이니라

道家姓人이幼兒를打함은是ㅣ天主의意를傷하는것이니라 又道家姓人에서人이來하거든客이來하엿다言치말고天主降臨하여다稱함이可하니라

夫婦和順은吾道의要素니道의通不通이都是內外의和不和에在하니라

夫婦間不順하면夫된者ㅣ溫言順化케하라 그리하야도不聽하거든拜하라 一拜二拜하면雖盜跖의惡이라도반다시感化가되나니라

山河大運이다ㅣ吾道에歸하엿는지라其德이將次天下에及할지니라

又曰

我의一氣ㅣ天地宇宙의元氣와壹脉相通이며我의一心이造化鬼神의一家活用이니故로天卽我이며我卽天이니라故로氣를暴함은是ㅣ天를暴케함이니라

大神의呪文十三字는卽天地萬物의根本을發明한것이오守心正氣四字는更히天地隕絶의氣를補한것이며無爲化氣는人與萬物의順理順道의法諦라 故로道는別로高遠한處에在한것이아니오 汝의身에在하며汝의世에在하니라

十三字로써萬物化生의根本을知하고 無爲而化로써人與物의順理順道를知한然後에守心定氣로써天地泰和의元氣를復하면能히庶幾라할지니라

大神師씌서天皇氏로自處하심은 是ㅣ天人合一의大義를覺하심이니 大神師ㅣ神卽人이신所以를後天五萬年에傳케하심이니라

庚辰五月에 神師ㅣ麟蹄用遁里에서東經大全를刊行하실세 經文은一々히口誦하야人으로써書케하야刊行하시다

癸未三月에 神師ㅣ孫秉熙 孫天民 朴寅浩等의게謂하사曰

道를知한다함은 곳自己로써自己를知한다함이니라

에歸하나니라　君等은人을接합에輕率히疑치말나、다못我의心을定하야春風和氣와如한氣像으로彼를待하면　木石이라도此에化할것이라

以天奉天　以善化善은是吾道의大化니　諸君은人이來하거든人이來하얏다言치勿하고天이來하신다言하라

乙亥八月에　神師ㅣ一切儀式의煩瑣한禮를廢하시고但히淸水一器로써此에代用케하시다

時에　神師ㅣ又舊名을改하야時亨이라하시고徒弟의게謂하야曰道는用時用活에在하나니故로時中의道를失하면이는死物과無異하도다　하물며吾道는五萬年의未來를進行함이리오　余ㅣ特히此主義로써名字를改하야後人의用時用活의道를知케하노라하시다

戊寅七月에神師ㅣ徒弟의게講道할새難疑의題로徒弟의게問하야曰

諸君은侍天主의侍字의義를如何히解釋하는가人의胞胎의時侍이라　落地以後가侍이라　大神師의布德降靈의時가侍이라諸君은此侍字의義를硏究하야보라

一番致祭에位를設하되壁을向하야設함이可하랴　我를向하야設함이可하랴此義를硏究하야보라

人의行動이心의所使인가氣의所使인가心이氣를使하는가氣ㅣ心을使하는가心과氣ㅣ一이야　諸君은此를硏究하야보라

將來를諄々然說喩하시고終에曰天運이汝의계臨하얏나니汝ㅣ天職을爲하야삼가禍를避하야大任을誤
처勿하라하신대　神師ㅣ命敎에依하야身을太白山中에隱하시다
是歲十月二十八日에　神師ㅣ　大神師의晬辰享禮를釼谷에서擧行하시고　門弟의계謂하사曰
人은卽天이라差等이업나니吾道人은一切人을平等으로待하야先師의志를副하라
十月에神師ㅣ與海에서講道하사曰
血氣를用하면是ㅣ尺主의心을傷케함이라
吾婦人小兒의言이라도此를天語로聞하고可學할者이면學하거늘수에諸君을見하니自尊하는者ㅣ多
하도다君等은삼가自尊心을밧이고天主를養하라
我ㅣ我의心을定함을可得하면　天下에別人이無함을始知할지니　聖凡은다못心의定不定에在하니라
辛未에神師ㅣ指目을避하야太白山岩穴中에隱하더니　時에虎ㅣ有하야恒常ㅣ側에不離하니　從者ㅣ
懼하야他處에離하기를請한대神師ㅣ曰虎는山君이라害ㅣ엇지仁人에及하리오하시더라後에　神師ㅣ
寧越稷谷里朴龍傑家에住하시사徒弟의계待人接物의義를가라처曰
仁에大人의仁이잇스며小人의仁ㅣ잇나니一切의人은天으로待한然後에야可히써大人의仁이라할지
니라　萬事ㅣ言키는易하되行키難하나니諸君은言行을一致케하야써人에接하면擧天下ㅣ自然의化

誠을盡하야天心을動하리라하고每日沐시浴齋戒하실새嚴冬에氷을剖하고浴하시더니一夜에문득空中오로聲이有하야曰「陽身所害는寒泉의急坐니라」함을聞하시고遂ㅣ氷水浴을止하시다

壬戌一月에神師ㅣ達夜하야工夫를繼續하실새半鍾油로써二十一夜를徃하되油ㅣ滅치안이하더니盈德人李敬仲이一盞油를獻하전올一鍾油로써試하니夜ㅣ不盡에油ㅣ已乾하얏더다

十月五日夜에　神師ㅣ獨坐하사開眼默念이러니二十五里外馬伏洞友人李相春家에盜ㅣ有하야壁을穿한는지라　神師ㅣ心에怪訝하야探知하니果然이러라

時에　神師의徒嫂ㅣ病에罹하야生死ㅣ頃刻에在한지라家人이神師께向하야救急을請한대　神師ㅣ그家에徃하야手로써病人을撫한지良久에病이即愈하얏더라

癸亥八月十四日에　神師ㅣ　大神師의게道統을繼受하사大道主되시고「守心正氣」四字와靈符와受命二字와訣詩를밧으시다

甲子二月에　大神師ㅣ被捉하신後ㅣ營中校卒五十餘人이突然히釰谷에入하야　神師를搜索하거늘時에神師ㅣ正衣端坐하야呪文을默誦하시더니校卒이　神師를不見하는지라　神師ㅣ徐々히步를移하야門에出하시되校卒이또한不知하더라

三月五日에　神師ㅣ大邱에徃하야獄吏의樣을扮作하고獄에入하야　大神師께謁한대　大神師ㅣ道의

是時에門人金敬弼、金敬淑、鄭龍瑞等이大神師의尸體를收하야慈仁後淵店에至하니尸體ㅣ尙溫하고身首相屬處에紅白線이有하야後甦한것갓한지라諸人이此를見하고三日을待하더니一日朝에彩虹이起淵하고瑞雲이繞屋이러니良久에虹消雲捲하고尸汁이始生이어날慶州龍潭으로返櫬하야龜尾山東坂에葬禮를行하다

第二世教祖海月神師

神師의姓은崔오名은時亨이오號는海月堂이오父의名은宗秀ㅣ오母는裵氏니布德三十三年前丁亥三月二十一日에慶州東村皇吾里에서誕生하시다

神師ㅣ十七歲에身을造紙所에投하야僅히生計를圖하시더니隣에吳氏女早寡한者ㅣ有하야家産이頗히贍足하더니神師의容貌ㅣ偉大함을見하고媒約을送하야婚을請한대神師ㅣ曰人에依하야猝富함은不祥의事ㅣ라하시고遂히不納하시다

甲寅에神師ㅣ慶州釰谷에居하시더니坊人이神師의公廉有威하심을見하고衆望으로特薦하야一坊風綱의任을委한대　神師ㅣ在任六年에一坊에蒙利ㅣ多한지라坊人이碑를立하야德을頌하니라

辛酉六月에神師ㅣ天道敎第一世敎祖水雲大神師의게就하야入道式을行하시다、神師ㅣ入道後ㅣ世俗의營利를不願하고道를修하실새心內에常히自思하되篤工한者ㅣ반다시天語를聞한다하니吾ㅣ반듯시

하야强策하되不進하난지라卒이大驚曰小人等이先生主에게有罪하얏스니願컨대宥恕하소서言畢에馬遂行하니라

大神師果川에至하야數日을滯留하더니宣傳官이朝旨를傳하야曰東學先生崔濟愚난大邱營에還囚하라하다

布德五年甲子正月에大神師ㅣ大邱에至한대監司徐憲淳이訊問曰汝ㅣ엇지徒黨를集하야風俗을淆亂케하난고大神師ㅣ曰予ㅣ无極大道로써天下에布하니此은上帝에命한바오또한道에殉하야精神을後天五萬年에伸케함도上帝의命한바라한대監司ㅣ命하야獄에下하다

二月에再訊할새杖下에雷와如한聲이有한지라監司ㅣ驚問한대獄卒이對曰罪人持脚의聲이로이다監司ㅣ命하야獄에下하다

大神師ㅣ前後二十二度의酷訊을當하되二言이無하다

大神師ㅣ一日은燈明水上無嫌隙、柱以枯形力有餘의句로個竹心에入하야崔慶翔에付ᄒ다

三月十日에大神師ㅣ正刑를受할새再三釰를下하되釰痕이無하더니大神師ㅣ獄卒에게謂하야曰汝ㅣ淸水一器를吾前에奉奠하라하고欣然히淸水를向하야默念良久에微笑하야曰汝ㅣ淸水를撤하라하고곳就刑하다

者ㅣ去라하며 또崔時亨에게謂하야曰汝ㅣ勉勵하야予心을勿違하라曰엇지한命敎이잇고大神師曰事ㅣ天然에出함이니汝必히銘心할지니라하다

是時에大神師默示良久타가左右을辟하고時亨을呼하야曰汝手足을能히屈伸하겟난가時亨이문득皆迷하야口로能히言치못하며手足을能히屈伸치못하난지라大神師曰汝엇지若是하뇨時亨이其言을聞하고비로소身體을動하니大神師笑曰造化의迹이蓋如是하니라

大神師ㅣ時亨의게謂하야曰吾道는儒佛仙合一이라하다大神師守心正氣四字를書하야時亨게에授하고又曰筆을執하고訣을受케하니龍潭水流四海源釼岳人在一片心이라大神ㅣ曰此는汝의將來니永守勿替하라하다

大神師ㅣ夢에太陽殺氣左股에着하야人字를成하얏다가覺后에도오히려紫痕이有하야三日不滅함을見하고曰吾ㅣ知하노라禍ㅣ將至하리로다하다

是歲十二月에人이有하야大神師에게告하야曰朝庭이西學의指目으로將次先生을逮捕코자하니願先生은自愛하소서神師ㅣ笑曰道ㅣ我로부터出하엿스니我스사로當할지라엇지苟々히逃避하리요十日에夜深도록明燭하고人을待함갓치하더니方曉에宣傳官이果至하야大神師를執하다

翌日에大師ㅣ永川에向하야去할새路中에邏卒의虐待가甚히不遜한지라忽然大神師의所乘馬ㅣ道에立

大神師ㅣ各處에接所을定하고與者를撰拔하야敎務를掌게하고脩道에節과誡命을布하시니脩道의要義는誠敬信에在하며誡命은飜覆心을두지말나是난逆理者오物慾心을두지말나是은鄙陋者오虛言으로誘引치마라是는惑世者오內로不良하고外로수미지마라是는欺天者라하다

布德四年癸亥에大神師ㅣ徒弟에게謂하며曰後人이我를天皇氏라謂하리라하고又曰上帝ㅣ五萬年無極大道로서我에授하니吾道는今不聞古不聞이오今不比古不比의理라하다

是時에大神師ㅣ降話의詩를得하니曰

聞道今日何所知、意在新元癸亥年、成功其時又作時、莫如限晩其爲然、時有其時限奈何、新朝唱韻好侍風、去歲西北靈友尋、後知吾家此日期、春來消息應有知、地上神仙聞爲近、此日此時靈友會、大道其中不知心

大神ㅣ脩道前進에意로써徒弟의게示喩하며曰纔得一條路、步々涉險難、山外更見山、水外更水、幸渡水外水、僅越山外山、且到野廣處、始覺有大路、苦待春消息이면春光終不來、非無春光好、不來卽非時、若到當來節、不待自然來、春風吹去後、萬木一時知、一日一花開、二日二花開、三百六十日、三百六十開、一身皆是花、一世都是春

是歲八月十四日에大神師ㅣ崔時亨으로北接大道主를定하고長歎有久에更히顏色를作하야曰可謂成功

不涉하며無事不命이나然이나如形而難狀하며如聞而難見하니是亦渾元의一氣니라今至者ᄂᆞᆫ於斯入道에其氣接ᄒᆞᆷ을知ᄒᆞᆷ이오願爲者ᄂᆞᆫ淸祝의意오大降者ᄂᆞᆫ氣化의願이니라

侍者ᄂᆞᆫ內有神靈하고外有氣化하야一世의人이各知下移者也오主者ᄂᆞᆫ稱其尊而與父母로同事者也오造化者ᄂᆞᆫ無爲而化也오定者ᄂᆞᆫ合其德定其心也오永世者ᄂᆞᆫ人之平生也오不忘者ᄂᆞᆫ存想之意也오萬事者ᄂᆞᆫ數之靈也오知者ᄂᆞᆫ知其道而受其知也니라故로明々其德을念々不忘則至化至氣하야至於至聖하나니라

大神師ㅣ布德文、論學文、脩德文、不然其然文을作하시고又龍潭詞、敎訓詞、道德詞、勸學詞、與比詞을作하시고仍히脩道의節ᄅᆞᆯ定하시니淸水奉奠과念呪와心告와無惡과無貪과無淫이러라

布德三年壬戌三月에慶州營將이大神師ᄅᆞᆯ執하야詰問하되汝ㅣ一個書生으로무삼道德이有하야徒弟數千에至ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ고大神師ㅣ泰然自若하야曰天道로써人ᄅᆞᆯ敎ᄒᆞᆷ이엇지不可하리오ᄒᆞᆫ대營將곳放逐ᄒᆞᆫ니라

是時大神師ㅣ慶州營將에招致에應하야城外西川에到하니東岸漂女百餘人이一時에起하야大神師ᄅᆞᆯ仰視ᄒᆞᄂᆞᆫ지라從者ㅣ其故ᄅᆞᆯ問ᄒᆞᆫ대漂女皆曰西天에瑞氣ㅣ有하야貴客의頭上에亘來ᄒᆞᄂᆞᆫ故로見하노라하더라

一日에慶州倅ㅣ妻病이有하야其治療ᄒᆞᆷ을請하거ᄂᆞᆯ大神師ㅣ默念良久에使者에謂曰今에病이癒하엿나니汝歸告하라하거ᄂᆞᆯ使者ㅣ往復ᄒᆞᆫ대倅ㅣ曰病이方癒라하다

大神師ㅣ이에守心正氣하고修棟한지一歲에自然의理不無한지라德을天下에布코자할새先히呪文二度를作하야徒弟의게授하야恒常念誦하난法을定하다

▲呪 文

本呪文 侍天主造化定永世不忘萬事知

降靈呪文 至氣今至願爲大降

▲懺 悔 文

某忝處人倫叨感天地盖載之恩、荷蒙日月、照臨之德未曉歸眞之路、久沈苦海、心靈忘失、今玆聖世、道覺先生、懺悔從前之過、願隨一切之善、永侍不忘、道有心學、幾至脩煉、今以吉辰、淨潔道場、至誠至願、奉淸感應

布德二年辛酉에四方賢士來面하야曰今天靈이先生에게降臨하얏다하니何故오大神師ㅣ曰余ㅣ无往不復之理를受하얏노라曰然則何道로써名하니잇고曰天道니라曰與西道로無異하니잇고曰運則一也오道則同也오理則異也니라曰道가同하다하면西學이라名하나잇가曰不然하다吾ㅣ生於東受於東하니道雖天道나學則東學이라하다又問曰呪文의意난何니잇고曰至者는極焉之爲至오氣者는虛靈蒼々하야無事

니라汝의게無窮無窮의道를授하나니修하고鍊하며其文을衢하야人을敎하고其法을正하야德을布한즉汝ㅣ長生하야天下에照然하리라

又曰汝ㅣ白紙를布하고我의符圖를受하라

大神師ㅣ白紙를舒하니符圖ㅣ宛然히紙上에在한지라大神師ㅣ其子를招하야視하라한대其子ㅣ此를不見하거늘上帝ㅣ曰

愚昧人生이엇지此를知하리오汝가筆로書하고燒하야써淸水에呑服하라

大神師ㅣ곳一張을書하야呑服하니無聲無臭無味한지라上帝曰

此난卽汝의胃中의藏한不死藥이니此를呑服하면다시天壽를得ᄒᆞ리라

大神師ㅣ其言과如히數百張을書하야呑服하니漸次로潤身差病의效가有한故로其仙藥됨을知하고人의게施한즉或差不差의別이有한지라其端을不知하야其所以然을察한즉誠之又誠者난每々有中하고道德을不順하난者난一々無驗한지라此가卽人의誠敬을受하난것으로知하다

上帝曰我造化를受하야此를行하라 大神師ㅣ受하야累試하니 곳世間平常의事이오廣濟의道가아니라하고其後난雖上帝의命이有하되此를從치아니하고飮食을絕한지十一日에至한대上帝曰

嘉흠다汝의志여無窮한造化를汝의게降하노니此로써德을天下에布하라하다

跡하야天地自然의妙趣와宇宙人生의眞諦를冥想함으로써其志를自慰하니라

乙卯春에一異人이來하야天書를獻하다하고卽拜去하난지라大神師ㅣ此를見한즉果是天書이며書義의大略은人乃天에義러라書中에又四十九日祈天의義有한지라此書義에依하야仍히梁山千聖山에入하야四十九日祈天의工을訖하다

布德一年庚申四月五日에大神師ㅣ書齋에靜坐러니忽然히心寒身戰하야疾不得熱症하고言不得名狀의際에外로接靈의氣ㅣ有하고內로降話의敎ㅣ有하야完然히仙語ㅣ耳中에入하거늘大神師ㅣ驚起探問한즉

曰世人이我를上帝라謂하거늘汝ㅣ上帝를不知하난가其所然를問한대曰開闢後五萬年에余ㅣ또한功이無하얏나니故로汝를世間에生케하야此法을敎하노니勿疑勿疑하라

大神師ㅣ又曰何로써人을敎하오릿가

曰吾ㅣ靈符ㅣ有하니其名은仙藥이오其形은太極이오又形은弓々이라此符를受하야人의疾病을濟하고我의呪文을受하야敎人爲我則汝또한長生하야德을天下에布하리라

大神師ㅣ다시守心正氣하고其所以然을問한대上帝曰

吾의心이卽汝의心이니人이엇지此를知히리오天地난知하되鬼神은不知하엿나니鬼神이라함도吾ㅣ

▲天道教

神視와大道의發源

第一世敎祖水雲大神師

距今九十八年前에第一世敎主水雲大神師ㅣ朝鮮慶州柯亭里에誕生하니是時에瑞雲이繞屋하고龜尾山이三日을鳴하다

大神師의姓은崔오名은濟愚오號은水雲齋라十六歲時에父山林公이沒하미大神師ㅣ喪에居한지三年에家産이頹敗하고書를學하야도成치못한지라或ㅣ迹을弓馬에託하며或ㅣ事를販泉에從하야써其倜儻不羈의情抱를洩하엿더라常自歎曰挽近以來로一世에人이各自爲心하야天理를不順하며天命을不顧하니心常悚然하야向할바를不知하노라嗚呼라今世에運이滅矣로다佛道、儒道累千年에運이또한衰하얏나니人心이危하고道心이微하여도다孔孟의德이라도足키擧치못할지오堯舜의治라도足히言치못할지라必傷害ㅣ多하고運命이大革할진저

이에世間의紛擾를擺脫하고倘海의糾結을貰去하고天下를周遊하야大山長谷을歷訪하며幽庵巨刹에寄

一千八百七十七年에開國의事를決함에及하야、國境內에入하야更히布敎에着手하얏더라。爾來로敎徒가漸次增加하야、今에六千餘의會堂과五百餘人의宣敎師와十萬의信徒를有함에至하얏도다。

펠루ㅣ는頗히憤慨不已하얏슴과如하야東方의蠻法을痛擊하고死에就하얏스되、假正써불엘이는顏色이憔悴하야甚히憂慮하얏슴과如하얏스나、其死에就함에當하야는從容泰然하야、徐々히頭를垂하고手를捧하야、慘絕의祈禱을終하고、從容히被殺되얏고、七名의宣教師도順次로斬首되얏는대、此可恐可悲할刑日의前々日에洪鍾三李身逵는、鍾路街에서牛車下에碎裂되고、南尙教는斬首되얏도다。此猛裂한破壞下에는一人도抗敵할暇가無히三萬의天主教徒는噴火의導火를燒할餘力이無한機敏한慘事는更히城外의村邑을搜索하야、狂犬를撲殺함과如히殺戮을行하얏도다。自此以後로漢城은冥々然無光하야、豺狼의屠殺場裏에近함과如하얏스니、寂寞沉默의東方大魔王은、오히려愉快自得함에不堪하얏슴과如하얏도다。

此外에大히國中을搜索하야五人의弘法師를捕하야此를斬하얏스나、更히三人의弘法師는逃하야山中에入하야幸히其禍를免하얏더라。

山中에逃避하얏던三人中一人인、이델이라하는者、此慘狀을天津에在한佛國水師提督에게報告함에佛國艦隊는兩次朝鮮를襲擊하얏스나、然이나、其艦隊의運動을少毫도效果를不得하얏고、山中에隱避하얏던二人도、僅히朝鮮의國境으로부터淸國에入함을得하얏더라。其後에羅馬法王은更히一隊의宣教師를遼東에派하야、半島에入할機會를待케하얏는대 太皇帝陛下(李太王殿下)十六年、即西曆

血刄를提하고、狂歌得意인惡魔의軍隊가東街西巷에往來하야二十二日로부터二十三日中에慘殺된者가大凡一萬餘人이라。二十二日朝에傷口로부터血液淋漓한半生半死의體軀를引하며、血痕이斑々한尸骸를運하야、東大門과水口門內에堆積하야恰似히牛馬의肉을堆積함과如히積累하얏스니、其悲絕慘絕은實로形言키難하얏도다。人生의無情이玆에至하야極하얏스니、水口門으로부터松坡에至하는水路와市內를橫貫하는水流는死肉과血流로써、紫紅色을呈하얏고、術巷의各處에放棄한尸骸는、市民이此를葬하는危險을感하야、市民中에는朝夕相親하던兄弟와如한者로三日間에虐殺됨을見하고도오히려冷然히、大院君의威令下에慴伏되얏스니、彼等이卑屈함인지、雄者가强함인지此虐殺를指揮한李景夏、張申福、李在韶、李角業의徒는實로漢城亡滅의兇이라謂치안이치못할지로다。二十二日에펠루ー又는써불엘이等은牢獄中에縛送하야、獄吏는펠루ー에게向하야改宗及退去를命하얏스나、彼는神에게獻身한者이라抗議하야、天下의不義에服키不能함을滔々히論談한故로、맛참내死罪를宣告하야、二十三日로부터三月初에至하기까지에佛國宣敎師의牢獄中投送된者가九名이라。彼等은初에는一室에同囚하얏스나、後에別室로分囚하얏다가三月八日에一同을刑傷으로引出하니、兵卒四百名은半月形으로陣을作하야羅列하고、彼等을裸體로引出하야、半月隊의刀手가一步々々近來하야刑人의席에至하야、各々三刀乃至四五刀下에斬首하얏스니、當時의慘狀을見한父老의言에依하건대、

▲天主敎徒의大虐殺과、勇敢한宣敎師의臨終

一月二十一日에、써불에이와펠누ㅣ等은大院君께謁見을求하얏스나、韓曆新年에近함을托하고此를謝絶하얏스니、此可恐할禁敎同盟은二月二十日에至하야恐懼不已할大屠殺이漢城의寂莫을破코저하얏스되、天主敎徒는恐는、오히려一點의希望을苦待하얏슴과如하얏도다。

二十一日의月은急雲의間으로부터漏하야、北岳의一面은肅然히松濤가銀白하얏고、漢城은또한胡笳의聲이無한深更이라。時에密々私語를鍾路의東으로부터急行한十餘의一群은洪鍾三의邸宅을圍하고破門亂入하야、叱咤하야써此를縛하고、更히張敬一을縛하야妻子兄弟二十餘名을擧하야牢獄에移하얏고、南尙敎、李自遠도即夜特中에捕送되야、李景夏는三軍의兵士를提하고、群衆을驅함과如히二十日의夜로부터二十二日의朝에至하기까지天主敎徒에게向하야隨意로慘刑케하얏도다。

狂犬을殺戮함과如히其信者되는與否를確審치도안이하고、진실로天主敎徒라稱하야、其一味로稱하는者이면即時銃殺하며打殺되야、悲鳴하는婦女와呌號하는老弱、哀求하는少年으로、上下內外가大颶風으로席捲함과如히喝々한悲呌와、烈火와如한叱咤의聲裏에首足을異한尸骸가有하야、街頭에棄殺하고、竹頭에慣殺되고、岩角에碎殺되고、溪谷에埋되야、噴火上에勇舞하며、狂瀾中에轉々하야

야도。此를可成하리로다、함애、府大夫人은答하야曰、更히誠心을盡히야、邸下(大院君을云함)씌上書하면或은成홀지未知라하심애、洪鍾三은此를南尙敎에게傳함애、南尙敎는意를決하고、大院君씌謁하얏는대、時에坐客五人이有하얏스니曰千喜善、曰河淸一、曰張淳奎、曰安弼周、曰張申福이라。大院君은五人을指하야曰、是는天下의大事라宜히彼輩에게圖하라하심애、南尙敎는退出코저하얏더니、大院君씌서는南尙敎를招하사、深히天主敎의旨義를聞하시고微笑하야曰、汝等이我에게佛國과連名하야北露를防함을計하니、彼等은正이果然其連名함을得할敏腕이有한가。南尙敎、悠히佛國의强大가天下의雄을稱하는지라。必히此를可得하리이다함이、大院君은曰、然則彼等僧正을招하라하섯는대。蓋洪鍾三等의信徒가敎師의策略에依하야、此內外多事의機를利用하야、大院君으로하야곰宣敎師의助力을借케하야써、政府로써天王敎를公認케하고저함이라。

大院君은喋하야既히此를知한故로心中에窃히憤怒의念을懷하얏도다。斯然하야旅行中이던僧正씨불엘이와펠누ㅣ의二人은次第로京城에來着하얏스되、大院君은事를托하고、此를引見치안이하기數日에及하얏는대、適히其間에露艦은또한錨를拔하야去하얏슴으로、西敎排斥論은各處에起함에至하얏도다。於是에大院君은慘酷히國內에在한僧正及敎徒를悉皆死刑에處하야써西敎禁制의舊典을恢復코저하얏스니。是는太皇帝陛下(李太王殿)六年正月即西曆一千八百六十六年二月이라。

正宗朝以來의禁令도全然無用에歸하얏더라。

當時의朝鮮內情을見하건대、壬辰의役과、滿淸의掠奪以來로文化가蕩然하야、英雄은亡하고、慷慨의士는不足하야、一國의魂魄은、全然亡盡하야、西로向하야는淸國의外藩이라稱하고、東으로向하야는、江戶幕府와修交하야、艱辛히平和를保함을得하얏스나、閥族의爭과私黨의消長이大凡二百年의間에慘烈한黨爭의活歷史이라。然則國勢는不振하고、人文은不興하고、產業을衰耗하야、庶民은塗炭의間에泣하얏더라。

大院君이攝政王이되심에、慨然히李朝의回復을企圖하사、內로는貴族의專橫과、外戚의强大를抑하고、黨禍를滅하기에汲々하야內政을彌縫하얏스나、時에露佛은各々修文를求하얏는대、大院君의眼中에는世路의强國이無하얏도다。然하야適히露國艦隊가元山으로부터書를致하야國交를求하얏슴으로、大院君은朝鮮은淸朝의藩邦이라는故로此를拒絶하얏스나、中心에暗히國防을修하야、露國의襲來를憂慮하얏도다。當時에內政은着々히就緖된者가多하얏슴으로、大院君의威勢를非議하는者、無하얏도다。天王敎徒는宣敎師等의策略에從하야、此機로써布敎策確立의好機로하야、洪鍾三은一日大院君夫人께謁하고、今에露國은我北京에來侵하야南下하야、맛참내我國을亡함에至할지라。今日에宜히佛國의威力을假하야、此를拒함만不如한지라。若此를計圖코저할진대、宣敎師가微力이라하

院君夫人閔氏）도暗히此에歸依하얏고、宮廷內에洪鍾三、南尙敎、李身逵과如한者는、最히熱心인信徒이더라。

外敎는佛敎와共히李朝의國禁이라。二百餘年前 正宗朝에서其禁令을嚴行하야、或은放逐하고、或은殺戮하얏슴을不拘하고、勇敢한宣敎師는、再來하야其布敎에從事하야、十萬의信徒를漢城에有함에至하얏스니、吾人은佛國宣敎師의熱心에敬服치안이함을不得하는바이라。然하야宗敎에對한李朝의壓迫은漸弛以來하얏도다。抑亦李朝의朝紀가大弛하야、其禁令을斷行하기不能함에依함인지、蓋朝鮮人은、맛참내外人의手에依하야、靈界의温情과再次接吻코저하는機會를得하얏더라。

▲勇敢한宣敎師와信徒의活動

佛國宣敎師서불엘이는、벨루ㅣ及弘法師리델等과共히、盛大하게京城內外에布敎하야、敎徒는歷然히益々盛大하야、京城의信徒等은、政府의保護贊助에依하야布敎策을確立코저함에至하얏도다。

大皇帝（即李太王）即位初年에、英佛同盟軍이北京을陷한情報가京城에達하야、人心이動擾함에際하야、宣敎師等은一等布敎에努力하야曰、斯然한禍를免코저할진대、必히基督에信賴함에在하다說함에、諸人은多히十字架를胸間에懸하고、公然히西敎徒됨을表하야써、天主敎의援助를仰코저하야

時의間이오、彼等은無慘하게其師父와共히三萬餘衆이悉皆漢城의市에、或은腰를斬하고、或은撲殺되얏도다。爾來로基督敎의布敎는一頓挫을呈하얏다하되、勇敢한宣敎師는決코嶮難死生을恐하는者가안임으로、幾多의艱難을犯하고、再次布敎에着手하얏스니、此間에列强은漸次東方으로迫來하야半島의國步가頗히艱難에際하얏스니、李朝의末年에는、國禁이解放되야、맛참네其制裁力을失함에至하야、玆에基督敎는嚴然한十字架의門標를揭出하고、堂々히數多한敎徒를包容하얏스니、今에其基督敎의傳來로브터現今의狀況에就하야、槪述코저하노라。

▲天主敎의傳來

西曆一千六百年의末、卽李朝二十一代、肅宗朝時卽今을距하기二百三十餘年에、佛國天主敎는淸國을經하야、傳來하야、多少蔓延하얏스나、一千七百年의終에서　正宗은此를嚴禁하사、殆히其跡을絶케되얏스나、然이나國中에는、오히려密히其敎를奉하는者가有하얏도다。

一千八百三十九年　憲宗六年頃에、天主敎의宣敎師는芝罘로브터淸國의漁船을便乘하고、長崎港에上陸하야、盛히南方에布敎하고、一千八百六十年(哲宗十一年)에、天主敎徒는漢城의內外에十餘萬를數함에至하야、宣敎師써불엘이와如한者는宮中의顧問으로、常히王宮에出入하고、府大夫人（大

▲基督敎

佛敎가三國時代로브터高麗朝에至하야最히盛大하게實行하는中에、李朝의大暴風雨에遭하야、落花가浪籍하얏슬뿐안이라。加之而其根蔕로브터奪去되야、更이花를發할春은無한觀에在하얏스니、世에可憐한者가有하다하면、余는宗敎死滅의半島國民을擧치안이치못할지라하노라。

李朝五百年의間에半島의國民은實로、曾往의其國敎인佛敎의溫惠에浴키不能하야、猿과如히生하얏다가、猿과如히死하얏도다。故로世에沒趣味인者가有하다할진대、余는當時의半島國民을其筆頭에擧치안이치못할지라하노니、其五百年의間에佛敎가如何히壓迫되얏고、國民이如何히信仰의自由의抑壓을蒙하얏슴은、前段에旣說한바이라。然이나、西曆一千八百三十九年頃에支那에蔓延된基督敎는嚴酷한國禁을破하고、李朝의國境에入하얏도다。然하야、王都의上下가環視하는間에立하야、肅然히布敎에從事하얏도다。

攝政王大院君의夫人、卽府大夫人도、또한基督敎海에投身하야、朝野의仁人이歸依하는者、數年의間에京城內外에十萬餘人를算함에至하얏스니、信仰에飢한國民은、맛참내食을擇할暇가無하야、一片의、食빵ㅣ에囫付한觀이有하얏도다。然이나飢한彼等、渴한庶民이鼓腹하얏슴과如함은、實로瞬

孝宗以後로西人은南人과相爭하야、肅宗初에는宋時烈이竄黜되매、南人이大히勢力을得하얏는데、又分하야淸南、濁南이되야、左相權大運以下議論의激峻한者를淸이라하고、領相許積以下持論의溫和한者를濁南이라하얏스니、淸南의徒가宋時烈을殺코저함에、濁南의徒는此를不可라하야、旣히淸南의徒가許積을譏하얏스니 肅宗은此를覺하시고、返히積을優遇하셧스나、其漸次로專橫하야、黨熖이益熾함을見하시고、此를甚惡하시와、積을罷하사其黨을悉斥하시니。於是에淸濁二南이共히勢를失하고、金壽相이領相이됨에、西人은復盛함에至하얏더라。

西人이又用되야、宋時烈도、또한朝에立하야名望이一世를傾하야、國家의大老가되얏는데、其議論이多히年少輩와不合하야、朝議가分하야老論과少論으로되얏스니、老論은宋時烈을主로하고、少論은尹極、朴世采等을領袖로하야、兩堂이構陷을是事함에至하얏도다。爾來로黨禍는不息하고、且外戚의權威를恣히하는者、頻々히顯出하야、文敎는大히荒廢하얏스니、限이有한低數에此를詳論키는到底히不能함으로、玆에는、다만儒流가儒敎로써朋黨의利器로하야、政敵을仆하고、政道를得코저한外에何等의理想이無하얏스며、또한信念이無하야、맛참내國家를滅亡의淵으로導去한事를一言하면足하다하노라。

書院三百所를毁撤케하셧스나、一代의風潮는人力으로써抑키不能하야、每年其勢는隆盛함에至하얏더라。

宣祖의時에領相李浚慶이死에臨하야、朋黨의漸을痛論한以後未幾에東人、西人의論이起하얏도다。

初에舍人沈義謙이라하는者、首相元衡의家에至한즉、元衡의婿、李肇敏이、義謙파相知함으로、引하야書齋에入하야는、室中에寢具二体이有함으로、義謙이何人의寢具임을問함에、肇敏이其一을指하야、金孝元의物이라하는지라。時에孝元은文名이有하얏스나、及第치못하얏슴으로、義謙은此를卑히하야、肇敏에게謂하야曰、文學의士가、엇지無識의輩로同捷하리오、孝元은決코人士라稱치못할지라하얏는대、後에孝元이及第하야、才名이日盛하야、맛참내銓郎이되야、事에臨하야直行不避함으로後進의士는此를甚히推重하얏고、義謙도、또한士類를扶掖한故로此에附하는者、不少하야、東西兩黨은、於是에旣分하얏도다。

左議政盧守愼이朋黨이分擧하야、朝廷을紊亂할가恐하야、二人를共히外로出코저하야請하얏더니、李珥는用心이公明하고、學識才能이卓越하야、黨爭을見하기兒戲의事라하야、兩黨의周旋에盡力하얏스나。然이나、士類는中分하야、東西가互相一盛一衰에在하더니、後에東人은分하야南人北人이되고、北人은又大北小北으로分하야、맛참내老論、小論의派別이되얏도다。

셔卽位하심에、領相李浚慶은死에臨하야、疏를上하야、朝臣朋黨의漸이有함을言하얏슴으로、王은其疏를各朝臣에게示하심에反하야、滿庭議論이恂々하야、浚慶은士林에禍코저하는者이니官爵을追奪하라論하야、李滉과共히、李朝歷代中에頗히卓越한儒者李珥와如한人도其詆斥에最히力을盡하얏스나、然이나數年를不出하야、東西의黨論은喚起하얏더라。

宣祖朝에셔二個의爛々한文星을見하얏스니、是는上記한바와如히李滉、李珥의兩先生이라。此二人은鄭夢周以後에卓越한儒者로、其盛名을謳치안이치못할지니、此文星은相並하야、朝에在하야、文化가大振하얏스니、이에大概文詞만崇尙하고、少毫도德化를養成치안이하는風이有함을矯正하야、所謂人物의發生에盡力하고、且成均館의風氣를刷新하얏다하되、內亂外患이交至하얏슴으로、政務가多端하야、一端을縱하면一端이綻하야、此를如何히하기不能하얏스며、特히日本軍의政遠이有하야、文治의一面에만傾함을不許하얏도다。

今에其黨禍를概說하건대、其源因은書院에在하니、初에　中宗朝時에豊基郡守周世鵬이先儒安裕의故居에就하야、白雲洞書院을建하얏는대、明宗五年에李滉이監司沈通源에게言하야、朝庭으로브터扁額을賜하고、書籍을頒降케함을請하야、通源은此를朝에聞하야、號를賜하야曰、紹修書院이라하고、且三大全等을頒降하얏스니、是가書院의權輿라。自此以後로書院이漸多하야、英祖十七年에는

鄭道明、李己、林百齡、許磁等으로더부러、尹任及柳灌、柳仁淑을圖코저하야爲先其異志가有함을讒하야、此를竄에處하얏다가、未幾에賜死하얏슴으로、元衡의權力은於斯時也에遽然히擴大되야、맛참네相登하야、生殺與奪의大權을弄하기二十餘年에及하야、無辜로被誅한者、百을超하야、人心이不安하얏는대、文定王后가崩한後에、元衡은田里로放還되얏스나、朋黨의禍亂은此에整然히其頭를抬하얏더라。

明宗이漸長하시와十一年秋七月에는大學에幸行하야、儒生에게敎를下하사曰、予가文王作人의美에는不及이라하되、엇지唐宗崇學의志가無하리오、學校로하야곰留意하야、人才로하야곰蔚然케하고저하노나、諸生은此를体하야、學을貴히하고、本를務하야、常히忠孝로써心을作하라하시고、仍히胡椒十斗를下賜하시고、又學官에게酒를賜하시고又敎를下하사曰、學校는風化의源이오、首善의地라。近來로學校가陵夷하니、是는上에在한者、善히皷舞振作치못한바이라하되、其師가된者、또한奮勵하야事에當치안이치못할지로다하섯더라。其後十三年十月에、王은大司成李滉(李朝五百年中最히傑出한儒者)에게命하사曰、學校는風化의源이나、今에頹靡가已甚한지라。爾는善히勉勵하야士風을興作하라하시고、이에貂恒及酒饌을賜하섯더라。斯然하야大히文治에盡力하셧스나、糞尿壺中에沒頭하야、鼻端에香水를滴함과無異하얏스니一方으로士林을攪亂하는黨禍는益甚하야 宣祖께

지라。 願컨대改職의命을收하심을望하압나이다하얏슴으로、 王은即時、 倬로大司成을拜하셧는대、 後에倬가開城留守가되얏스나、 大提學李荇이又請하야、 仍任하얏고。 三十七年에宋麟壽로써大司成을拜하얏는대、 麟壽는學을敎하기에必히小學及性理의諸書를先讀케하야서、 學의基本으로하야、 學徒가坌集하야、 蔚然興作의効가有하얏더라。

上에陳迷함과如히、 時에淫虐暴猪한王이上에在하야、 士林의禍를招하기數回에豆하얏스나、 然이나李朝以來로儒敎는日로盛大하얏스나、 다만朝鮮의淫敎는朱子學에만偏執하야、 小毫도此以外、 或은以上에研鑽의步武를進치안이하고、 諸王은皆師의說을繼承함으로써能事가終하얏다하고、 廟堂의樞機에叅하야는、 다만禮論만鬪하고、 其師事하는儒流의系統에依하야、 黨을樹하고、 朋을結하야써、 權力의爭奪에專事하얏스니、 旣說한六臣의變과、 戊午의史禍를大局으로觀察하면、 等히是는朋黨의禍亂일뿐이라。 宣祖께압서即位한신後에此黨禍는極히顯著한露骨的事實로出顯함을、 비롯하얏다謂하더라。

李朝의第十四代의　明宗이即位하시니、 時年이僅히十二라、 母文定王后尹氏、 垂簾聽政할새、 后의弟尹元衡이外戚인故로써、 頗히權威를恣하얏스나、 然이나、 仁宗의母、 章敬王后의弟尹任이、 元衡과、 相不好하야、 中宗의末年으로브터旣히黨을樹하야、 大尹、 小尹의目이有하얏스니、 元衡은其黨

危한지라。成希顏、朴元宗、柳順汀等이慈順大妣尹氏의敎를奉하고、王을廢하야、喬桐島에移하고中宗이位에即하섯더라。

中宗은前代의弊政을革하사、文學을振興하시고、五年에至하야는金安國을司成에任하시고、十二年에는副提學李荇을大司成에移拜하시고、十三年에는趙光祖로써同知館事에任하심에、光祖、上奏하야曰、今日의儒者가各自奮勵하야放蕩에不至라호대、師道가正히絕코저하는지라、人材登用의一途로、科擧에依치안이하야도、可히進하야學官이되기를、祖宗朝와如히하면、今日과如한形式의流弊를脫하야、眞骨頭가有한人物을可得이라함애、王은此에從하섯고、十四年夏四月에承旨韓忠에게命하야、酒饌를成均館에賜하시고、館官及儒生等에게課製를試하고、翌日에館官儒生이謝恩할새、王이勤政殿에御하사、此를引見하시와、趙光祖、尹休、金湜等의人材가蔚然作興하얏도다。王은又銳意로興學에盡力하사、內로는四學、外로는八道의諸生中에成蹟이優良한者는悉히大學으로陞케하시고、是年에尹倬로써同知館事에拜하얏는대、倬가二樹를講堂下에植하야、其根葉이茂盛함을日睹케하야、諸生을諭하야、其本을務하라하고、人倫의正을踏케하얏스며、是年四月에金湜으로써大司成을拜하니、湜이諸生과共히橫經을問難하야、學者가甚衆하얏는대、二十年에至하야、尹倬、疾로서官를解함에、成均生員鄭世球等이上疏하야曰、伊倬의大司成在職이八年으로誘掖獎勵의功이極大한

一擲乾坤의決을下코저호대、迄今平를下함에及치안이하얏도다。하고即刻에令을下하야馹孫의徒를拿鞠하얏더라。子光이治獄이漸弛함을恐하야、義帝를吊하는文를註하야、解하기易하게하야써 王께啓하고、兼하야大逆不道로써治罪함을請하얏는대、弼商等도또한言을同一히하야、馹孫等의罪를鳴하야曰、今에此等의徒를一切鋤去치안이하면、餘黨이再起하야禍亂을作함도不久하리이다함에、猪暴한燕山君은此言을納하야、一大虐殺을行하야、宗直의棺를剖하고、屍를居하니、士林의俊才는悉皆殺戮되야、讀誦의聲을絕함에至하얏스니、是는即戊午의史禍라。爾來로儒敎는頓挫不振하얏는대、又未幾에、또한甲午의禍가有하얏도다。

初에燕山君의母尹氏、驕妬로써廢하얏다가、未幾에死를賜하얏는대、燕山君이即位한後에其事를研究하야、十年에此를追崇하야、后로하고、當時廢死의論議에叅하고、又使를奉한者를罪하야、尹弼商、李克均、成浚、李世佐、權柱、金宏弼、李胄等數十人를殺하고、韓致亨、韓明澮、鄭昌孫、魚世謙、沈澮、鄭坡、鄭汝昌、南孝溫等은旣死하얏슴으로、棺를剖하고屍를斬하며、骨를碎하야風에飄하고、或은屍를江中에投하고、其九族을夷하고、且平常에憎惡하던者를誅殺하얏스니、其叅酷한事는贅言를不待할者이라。燕山君의驕恣는、오히려此에滿足치못하야、成均館를廢하고、祖廟를移하야游嬉의所로하고、弘文館를能하고、司諫院를革하고、經筵를廢하야、淫奔日甚하야、宗祀가正

出하얏스나、然이나又相踵하야戊午、의史禍가有하얏디라。

成宗을繼承하야即位燕山君은、學을不好하고、淫虐이滋甚하야、初에金宗直이草莽의賤士로서 世祖朝에登第하얏다가 成宗이擢하야、經筵에置하야、久히侍從의職에在하야、寵遇가朝를傾하야、其罹病에及하야는、特히米穀을賜하사其年을終케하시고、其弟子金馹孫이史官이되야、崔浩의直筆을學하야、李克墩이曾往全羅道監司在職의時에、適히 成宗의喪을當하야、書를京師에進치안이하고。妓를載하고游嬉한事를記하얏슴으로、克墩이堂上官이됨에及하야、其稿를見하고、大怒하야憎惡하기太甚하야、金馹孫의師金宗直이、일즉이義帝를弔하는文을草하야、文中에始皇으로써 世祖를比하고、義帝로써魯山에擬하야써、世祖가簒位한手段의暴戾殘虐함을諷한事가有하야、馹孫이其末에記하야曰「是는忠憤의文이로다」하얏슴으로、克墩은此로써馹孫을構誣코저하야、一日은人을屛하고、惣裁官魚世謙에게語하야曰、馹孫이先王의事를誣毀하얏스니、臣子가되야事를見하고、上에聞치안이함은不可할지로다。世謙은淸廉의士라、眉를蹙하고且驚愕하야答치안이함으로、克墩은이에柳子光에게謀함에、子光은元來、宗直을怨하는徒라、攘臂大談하야曰、此를엇지遲疑不決하리오하고、即往하야、盧思愼、尹弼商、韓致亨等腹心의諸臣과袂를連하고、入啓함에、燕山君은橫暴하야文臣을憎惡하기甚한지라。이에克墩의啓를聞하고曰、是는名을要하야、上을凌하는輩라、常히

치못하는바가無하얏스며、二年二三月에는成均館에幸行하야、大牢를用하야써、文宣王을祀하고、明倫堂에御하야、館官及儒雅光成의人를引見하야橫經을問難하고、講畢에 成宗이親히帛을決하고跪하야餟를授하고、諸生에게酒饌를賜하고、又五年九月에開城府에幸하야、諸學에謁聖하고、酒饌米帛을諸生에게賜하섯더라。爾來로每年諸學에謁聖하야、儒生에게宴樂을賜하얏고、每月十五日에館官、諸生을內殿으로引見하사、經義를講論케하고、文郡臣에게命하야每日明倫堂에會하야、明의經史를研究케하섯고、十四年에檢討官宋軼이請하야、諸道의學校로하야곰敦朴의風을養成케하기爲하야、鄕射鄕飮의禮에孝悌者를先히하고、才藝者를其次로하고、不肖者는此에與치못하게하고저하얏슴으로、王은此를允許하섯고。同年에安潤植이登科하야、承文權知에補하얏는데、經學의造詣가深한故로써、諸生의師가되게하고、未幾에成均館學諭로브터、博士에登하얏스며、二十年에至하야、柳崇祖를藝文檢閱에補하야、且成均館에敎鞭를執케하얏스니、成宗朝의文治는如斯히大擧되야、尊經閣을作하며養賢庫를設하고、且 世祖時에廢止되얏던集賢殿에倣하야、弘文館를建하고、龍山佛寺를廢하야館堂으로하고、後大學鄕校에田土를下賜하시고。未幾에經文를刊行하야諸道에分하고學生에게命하야、有用한典籍을纂修케하고、異姓婚姻의制限를設하야、婦女의再嫁를禁하야若再嫁하야生한子는、科擧에赴하며官職을任함을不得케하야、士氣가一時에振作하야、英俊의士가頻々輩

然이나 世祖는權略에富하신故로、其簒位後、幸學講聖하시고、敎를下하야曰、人材를養育함에는一朝에成할者가안이라。才가有하다하야도敎치안이하면、器를成키不能할지로다。雖然이나試觀치안이하면、또한用키難한지라。宜히恒常勸勵하야、頻々히此를試하야・登用의備를充實케할지며、且予、大亂의後를承하야、庶務가紛糾하야、迄今興學育才의暇가無하얏스나、然이나學官中一人도、此를陳奏하는者、無하니(集賢殿의名流는一時에亡하고、闕庭에在한者는大槪多智多算의策士이얏슴이로因한故니라)是는實로、國家가學을建하야此에委任한本意가안이라。自今以後는每月季에書生의讀書하는者를錄하야聞하라。予가將히親講코저하노라。於是에盛大히文武俊異의才를擧하야、民情을察하고、學을講하며、道를論하시고、最히易理에通하사、親히周易의訣을作하야써、圖書를刊行하야學問를奬勵하섯스니、國朝寶鑑、易學啓蒙補解、東國通鑑、改正五禮儀、經國大典、世祖實錄、大學硏義輯略、輿地總覽、三國節要、大典續錄、歷代年表、筆苑雜記、東文選、太平閑話、東人詩話、四佳東儒先錄、東湖問答、聖學輯要等은順次로刊出하얏고、更히詳定局을置하고崔光、金國光、韓繼禧等에게命하야、經國大典을簒修케하얏는대、事未完에 世祖는崩殂하시고、睿宗元年에至하야、비로소完成되얏더라。

次에、成宗이立하시니、天性이聰明하고、學을好하야經史百家로으터星曆鍾律에至하기까지、通曉

殉한 世祖는還히魯山君을厚히奉待하라는反對의令旨를下하야, 民을愚弄하야, 天下를欺하고, 恬然히不慙하는同時에裏面으로는益益々腹心의大臣으로하야곰 魯山를誅치못할議가再三再四, 廟議에上케하야, 世祖는맛참내不得已하야此를聽許함과如히形式을取하고, 畢竟魯山은寧越의配所에서縊殺되얏스니。時年이僅히十七(又或者는十九라稱함)이러라。

魯山이寧越의西江淸冷浦에幽閉되야, 殆히食物을不給하얏슴으로, 村民은此를見하고, 禁涙不能하야, 晴히食物을獻進코저하얏스되, 오히려當路의忌諱에觸할가恐하야, 敢히實行치못함으로써, 其窮窘함은實로形言키難하얏도다。後에魯山이客舍의東軒에移하야, 每々觀風梅竹樓에登하야, 獨座하야, 涙痕이滴々不絶하얏스며, 從者로하야곰笛를吹케하야, 其聲이遠村에達하야, 哀切을極하얏는대, 何人의所作인지는詳知키難하나, 短白가有하야云하얏스되

月白夜蜀魄啾　含愁情倚樓頭
爾啼悲我聞苦　無爾聲無我愁
寄語世上若勞人　愼登春三月子規樓

라하얏더라。後에衷龍袍를着하고, 平天冠를頂한魯山의亡靈이, 寧越에顯한事가有하다謂하야, 今日에至하기까지此說이世에傳하더라。

叔父（首陽大君）를見하고、大驚하야曰、願컨대、我를殺치말나하얏더라。首陽大君은、이에王命이라稱하고各元老를王宮으로招하야、股肱의配下인韓明會는生殺簿를持하고、門內에待하야、死簿한者는悉皆此를椎殺하얏더라。

然하야、魯山君의忠臣은大概殺戮되고、又는流配하얏다가、後에暗히此를殺하얏스니、首陽大君의徒黨은、一時에王宮에蟠居하야、勢를執하얏고、首陽大君은、스사로領議政이되얏더라。

首陽大君의素志는、王位의簒奪이라故로爲先領議政의位置를援하야、幼冲한魯山을愚弄하고、配下의臣僚를唆하야、故意로虛僞의建白을爲케하야、謀反에關係가有하다는口實下에大概王族을流竄殺戮하야其枝葉을絕하고、正히魯山君를廢코저하야、虎視耽々하야、맛참내叔父의威로써漸次로、王位를奪하야、自己의配下로하야곰、讓位의上奏文를草하야、明에送하고、스사로世祖라號하고、魯山君를降封하야、寧越郡에幽閉하얏더라。於是에所謂六臣의徒는憤慨不已하야、天使（明의勅使）請宴의日를期하야、此橫暴한王位의簒奪者를廢코저하얏스나、同志者中의一人金礩이此를密告한故로李塏、柳誠源、權自愼等以下一味의徒黨은悉皆捕縛되야灼刑（灼鐵로써腹部에烙印함）으로써拷問하야、六族悉誅함에至하얏스나、오히려安心함을不得하야、腹心의大臣를唆하야、魯山은成三問等의謀反를知하고、此에加擔한者이니、謀反의元惡이라。宜히生存함을不許할者이라、上奏케하고、老

時에各聲이喧籍하얏스니、就中誼甫는文瀾이豪從하고、仲章은疏章에長하고、太初는天才가夙成하고、伯高는淸隸岩發로名聞이有하얏고、仁叟는最히大成으로써倚毗의推重된바이니、李朝歷代中、文運의隆盛을極한時代는、蓋此 世宗朝의時代로써答치안이치못할지라。然이나六臣의變과、戊午의史禍가有하야、儒臣은多히被誅하얏스니、今에此를左에說코저하노라。

世宗在位의時에、恒常幼冲한魯山君（卽端宗大王을）抱하시고、賢々殿의庭中을逍遙하시며、儒臣를顧謂하사曰、予의沒한後、魯山이尙幼冲할지니、一히諸卿의補弼에俟치안이치못할지라。願컨대魯山에게本仕하기를、予에함과如히함을冀한다하섯스니、所謂六臣이라함은朴彭年、成三問、李塏兪應學、河緯地、柳成源等이라 世宗의知遇를蒙한者로感泣하야、必히托孤의重任에不負할旨를誓하얏더라。然하야魯山嗣位의初에皇甫仁、金宗瑞、鄭麟의三公以下集賢殿의人材가皆廟堂所에在하얏는대、魯山의叔父首陽大君은爲先此 世宗의寵臣를君側으로부터除去코저하야、其中에最히智略이多한金宗瑞를劈頭에圖코저하야、同心의策士武士를從하야、一日은金宗瑞을訪할새、金宗瑞의子承珪、武勇이有한故로、萬一의變를慮하야、父의身邊를去치안이함으로、首陽大君은謀로써此를遠히하고、맛참내金宗瑞를擊殺하고、連續하야、其子承珪를僨하고、急劇히王城에入奏하야曰、宗瑞가謀反하야、事가急함으로、啓함에及치못하고先히此를誅하얏다함에、魯山君은十二歲의幼年이라

因하야科를設하고士를取選하야써、聖에謁하야써士를試하고、又活版을傳하야、大히印書의業을奬勵하고、且僧侶로써酒色에溺惑하야戒律를持치안이하는者는、此를嚴罰하고、又未幾에佛敎를禁하는令을中外에布하섯더라。

次에　世宗이位를嗣하야立하섯스니　世宗은李朝歷代의傑出하신聖君이라、性이寬裕寡言하시며、文學을喜하사、實로手不釋卷하섯스며、即位의初에袞冕를服하시고幸學謁聖하섯스니、謁聖의服을袞冕으로하심은、蓋此에爲始하얏도다。學을勸하시기如斯하섯스며、其綱目通鑑과如한者를一度閱眼하시면此를忘치안이하섯더라。即位後三年에至하야、八歲에學에入함은古昔以來의例이라하사、世子로하야곰吉日을擇하야、入學케하섯스니、世子의入學은此로써嚆矢되얏도다。　世宗씌서恒常經筵에御하사經史를講究하시와、儒臣과共히難問하사、일즉이少毫도不怠하섯스며、平祥이大司成이되야久히敎胄의任에在하야、一時의達官으로弟子가頗多하야、當時儒林에俊耆가輩出하야、宜前의隆大를致하얏더라。於是에　世宗은集賢殿를創設하시고、賢士를集하야經筵를開하시고、又編輯의業이從事케하야、改修高麗農事直話、三綱行實、葬日通要、治平要覽、龍飛御天歌、新製陣法等을刊行頒布하시고、次에鄭麟趾、申叔舟、成三問、崔恒으로하야곰、新學을創成케하섯스니、當時에申高靈、崔寧城、李廷城、鄭河東等十五人과朴仁叟、成謹甫、柳太初、李伯高、河仲章等은皆一

象、等之風月足矣、今中原甫定、四方無虞、所爲理世也、我國家及閑暇、修政刷民物阜康、江山淸麗無適、而非吟風弄月之地、況西京爲國根抵、控制西北人士樂業、有箕子之遺風焉、而斯樓也**又據一府之勝、賓客之至一獻百拜、投壺雅歌、風來而體爽、月出而神淸、荷香左右、情景悠然、**豈不樂哉、其爲此太平之人也、雖然鶴退聖人筆之、平喘史氏書之所以警夫世子至矣、此又公之所以寓微意者歟、非樂以天下憂以天下者、不可以語此、不然流連光景、害義傷敎、君子所盖道也、後之來者尙愼之哉。

라하얏스니、其性理의口吻을足히見할지로다。

▲李朝의儒敎

我李太祖께서는武班의出身이시나、卽位의初에賢良遺逸을擧하야科擧考課의法을定하시고、七年에는成均館大學을設하고、且文廟를建하시고、鄭道傳及河崙에게命하야經國元典續典을撰케하시와、大히文治를闡하셧고、且三代의、太宗朝에至하야、人材를振興코저하사、成均館諸生을廣延樓下로召하사、文臣으로하야곰經史를講論케하시고、又李稷、趙璞、柳觀、李膺에게命하야、成均館에往하야儒生을訓導케하시고、且卽位後五年에는幸學謁聖하셧스니謁聖의禮가此로브터爲始하얏더라。

樓의記를左에揭하노라。

西京風月樓記

上之十九年秋七月、以開城尹林公長萬夫干、安州、朱踰時、軍政具擧、其冬十有一月、移尹西京巡問其道、御兵撫民、威惠益著、明年二月進拜密直別使。盖褒之也。化旣大行、人樂爲用、迺以五月初吉、卜地平迎仙店之舊基、作樓五楹塗墍丹雘、五詞月而告成、望之翼如也、東南衆山如在席下而江水更其前鑿池、左右種之芙蕖、臨覽之勝與浮碧相爲甲乙、而華麗則過之、旣得上黨承旨韓公孟大書風月樓三字、以揭之、而徵記於韓山李穡、且曰子之斬吾記以吾莫能名、吾樓也、今吾之托與也不淺、子能衍其義乎、余曰公之高識洪量、盖一世而有餘、且其名樓之若是也、風來而無方、月行而無跡、浩乎莫知其涯涘也、雖道之在大虛、本無形也、而能形之者、惟其爲然、是以大以爲天地、明以爲日月、散以爲風雨霜露、恃以爲山獄、流以爲江間、秩然以爲君臣父子之倫、粲然以爲禮樂刑政之具、其於世道也、淸明而爲理、穢濁而爲亂、皆氣之所形也、天人無間感應不忒故、彝倫而政敎明、則日月順軌、風雨以時而景呈慶雲、醴泉朱草之瑞至焉、彝倫斁而政敎廢、則日月告凶、風雨爲災、而彗孛飛流、山爲崩水竭之變作焉、然則理亂之機、審之人事而可見、理亂之

李朝의始祖、即我李太祖께서는屢々히武功을樹하사、威望이衆을壓하야、勢權이比肩할者、無하얏스니、夢周를中心으로한文班파、李太祖를圍繞한武班은互相反目하야、彈劾上奏한提出하는者가、日로繁多하야、맛참내文班中의重臣李穡等以下는皆放逐되고、夢周는德器로써僅히止하얏슴으로、因하야機를見하야、李太祖를除코저圖하다가、謀가齟齬하야反히　李太祖에게附한趙英桂에게被殺되얏스니、其著한바의詩文은、豪放峻潔하야其爲人에類似하야、今에도、오히려世에傳하나니、後李朝　中宗十二年에及하야夢周를文廟에從祀코저할時에成均舘大學生權碩等은上疏하야曰、槿箕로부터一人도斯道를啓唱한者無하얏스니、是는東方의耻라。然이나幸히皇天의眷佑로、儒宗鄭夢周를麗朝에季에生하얏스니、挺히超卓의姿는經濟의才를蘊하야、性理의學을研究하야、海淵과如히博深하얏스니、또한其自得한바가不抄하얏슴으로講說이發越하고、奧旨를默會하야、先儒의忠孝에暗合하야大節을聳動하얏스니、當時의制는廟를立하야、一히朱子家禮에依하야、文物儀章이皆更定되얏스며建學設敎하야儒術을不興하야斯運를明白케하야、後學을啓하얏슴은、다만東方에此一人이有하얏슬뿐이라。故로功을程朱에比하야、殆히同一한바가有한지라。宜히文廟에從祀하야、東方勝世道學의重을明히할진대、또한斯民의宗을知하기에足할지로다하얏더라。

上이此에從하사、文廟에從祀케하셧는대、夢周의次에文獻에功이有한者는李穡이라。今에西京風月

에、師友에資치안이하고、超然히自得하야、大히佛敎를排斥하고、儒林을爲하야盡力하얏스며、又儒林에在하야는碩儒白頤正이爲先起하고次에李齊賢、李仁老（破閑集著者）李奎報等의儒家의泰斗가輩出하야、盛히朱子學을鼓吹한結果로、瀕死의運命에在하얏던◉敎는勃然히頭를擡함에至하얏고忠惠王十六年에는李穡으로써大司成을兼케하얏는대、穡은生員을增置하야經術의士를擇하야、鄭夢周、金容九、朴尙衷、朴宜中、李崇仁等도皆他官으로써敎官을兼함에至하얏는대、就中鄭夢周와李穡은挺然히當時儒林에卓越하얏스니、夢周의字는達可오初名은夢蘭이니、號는圃隱이라。迎日人이니、豪邁絶倫하며、學術이精深하고、忠孝의大節이有하얏스니、當時에經書의東方에至한者는、다만朱子集註가有하얏슬뿐이라。然而夢周가學官이됨에及하야、講述이發越하야人意에表出하야、聞하는者、頗히疑하더니、後에雲峯胡氏의四書通解를得함에及하야、夢周의論한바와符合함을見하고、諸儒는皆嘆服치안이할이가無하야、李穡은推하야東方理學의祖라하얏스니、初에夢周가藝文館提學을拜하야、經筵을持할새、大히儒敎를鼓吹하야、朱子의家禮에倣하야、廟를立하고、主를作하야써先祀를奉케하야、儒俗은玆에頓然히勃興하얏고、且內로는五部學堂을立하고、外로는鄕校를置하야、俊良를拔擢하고、胡服을改하야、華制를襲케하고、又政治의事를釐革刷新케한者가不少하얏

惑하야、郡縣을歷行하야、所到處에人聲이喧藉하야、空中에呼하야、隱々히喝함과如하야道에關하는者、彝波하야써祭를設하야、敢히後할者、無함에至하얏슴으로、安裕는此를杖하械하얏더니、巫神이言에托하야怵하되禍福으로써하얏스나、裕는此에動치안이하얏더니、後數日에巫는良는不己하야、이에其妖를放하야遂絕함에至하얏고、又即位十二年에는縣吏에게勅하야、三子를有한者는剃度하야僧이됨을禁하야若此에違犯하는者는、假令一子가有하다하야도、父母를共히治罪하게되얏더라如斯하야儒教는漸次復活의曙光에浴함을得하얏더라。然而其研究하는바는大概禮論으로國民의思想을左右하기는不能하얏스며。忠肅王時에는李晟으로써成均祭酒에拜하얏스니、晟은弱冠으로登第하야墳典를窮討하야其精을窄하얏슴으로、從하야學하는者、雲과如하야、人은此를五經司라謂하얏더라。後에禹倬를更히成均祭酒에任하얏스니、倬는丹山人이라。上䟽極諫하다가、맛참내禮安縣에退老하얏는대、經史에通하고、最히易學卜筮에長하야中치안이하는바가無하얏스니、易學卜筮는支那로부터傳來한者이로대、東方에此를知할者、無하얏더니、倬、門를閉하고、研究하기月餘에此를悉皆精解하얏슴으로、教授生徒等은異히하야、學이更히行함에至하얏더라。未幾에忠宣王이位에即함에及하야、崔瀣으로大司成을拜하얏스니、瀣을致遠의後이니幼時로부터穎悟出衆하야、文章을爲함

趣旨에基하야、朴景綽을國子博士에任하고、更히國學에는敎導官、叅上叅外各一員을置하야써學을勸하고、仁宗九年에는書門、下奏叅外文臣等이各々業을定하고經을注하야、政案을錄케하고、學官를更置하야此에從케하얏스며、毅宗二十二年에는詔를下하야曰、化民成俗함에는必히學校에由치안이치못할지라。祖宗以來로外官에文師一人를差遣하고、又儒臣이其守官이되야、學事를兼管하야써勸學케하얏스나、輓近以來로其職에在한者는、다만其利를謀할ᄯᆞ름이오、勸學에至하야는少毫도意를留치안이하야、學業에志가有한者라하야도、由하야聞達할바가無한지라。朕이此를甚히憫히思唯하노라。若各官文師及句學의事를管하는者로、學을勸하고、才를看하야써、朕의意에副할者가有하면、兩界兵馬使와、各道按察使는即時、名을注하야馳報하라。朕、政滿를不待하고此를推用코저하노라하얏스니、此를觀하건대、如何히儒林의氣을興하얏슴을可知하겟도다。斯然하야、元宗十三年에東西學堂을置하고、判秘書省事金軌、尙書左承宣文烈로써別監으로하고、忠烈王六年에는、敎를下하야曰、今의儒士는、唯料擧의文를習할ᄲᅮᆫ이오、經史에博通한者는無한지라。其一經一史以上에通하는者는敎授國子에任하라하야、이에正郎崔雍等七人으로써、經史敎授에任하고、更히三十年에는安裕의薦奏에依하야、李㦃、李瑱等을經史敎授로하야大히勸學의途를開한以來로、七管十二徒諸生의受業者가數百으로써計함에至하얏도다。且一方佛敎에對하야는辛辣한干涉을試하얏스니、今에

監을立하야、多數한民財를竭하야、流弊가百出하얏스며、降하야第六代의王、成宗의時에至하야、國文監을立하고、搢紳의子弟를敎하얏는대、時에崔冲은儒로써著名하야、後進을敎誨하기에盡力하야、**諸門生이世에塡溢하야、文化가大히振興되얏도다。**

然이나佛敎의勢力에는到底히對抗키不能하얏스니。蓋佛敎의勢力이大할사록、多大한敝害가層生하야、後世에至하야、安文成公裕는慨然히嘆을發하야詠함과如히、高麗의俗이佛을崇하야、學校는全然頹廢하야、此를如何키不能하얏스며、特히文宗仁孝王이靖宗을嗣하야立하야는、專히小人을黜하고、賢才를擧하며、鰥寡孤獨廢疾者를撫하고、孝子、順孫、節婦、義僕을旌하고、田制를定하야、大히政治에心을注하얏스나、末年에至하야는、또한佛宇塔廟를盛設하고、又王子二人를度하야屢々히三萬僧을供養하고、後에王子釋煦가宋에游學하얏다가還함에及하야、釋典經書一千卷를、宣宋에재獻하고、又興王寺에敎藏都監을奏置하고、書를遼宋、日本에購하기四千有餘卷이라。此를皆刋行하야世에頒하얏스니、高麗의佛敎가、蓋此時에最盛하얏도다。

然이나・佛敎는其勢力이盛大함을伴하야、僧侶의闕庭出入이亦多하야、其政治上의權力이、또한可侮치못할境에達하얏슴으로、睿宗卽位後에此를慨하야三京三牧의制를立하고、通判以上及知州事縣等、文科出身者로學事를兼管케하고、又文師를差送하야、儒臣等의成蹟을攷하야、八年에는勸學의

스니、特히高麗太祖는深히儒道詵의圖讖을信하고、又僧忠湛을師事하야、入戒를設하야、스사로戒律를持하고、闕庭에輪燈一座를置하고、紙爐를四方에列하야綵棚을兩側에結하고、又燃燈會를設하야、佛를奉事하얏스나、然이나又深히儒敎를好하야、儒者崔凝、王에게啓하야佛法을除함을請함에王曰、今에佛民의說이民庶의髓裏에入하야서死生禍福이皆佛의所爲로知하는바이오、今에三韓이歸一한지不久하야、人心이또한定치못하얏스니、若急遽히佛法을除去코저하면、반다시反動이起할지라하얏스나、庶民은多히役을避하야僧이되는지라。於是에即位한지六年十二月에牧의經學博士를置하야、儒敎를奬勵하고、八年에大學助敎宋承演을國子博士로拔擢하고、羅州經博士金輔仁에게公服一襲、米五十石을賜하는同時에、敎를下하야大히褒寵하야써、儒敎의奬勵를圖하얏스나、多大한効果無하얏스며、十三年에秀才廷鶚을書學博士에拜하고、別로히學院를創하야六部의生徒를集하야此를敎하고、綵帛을賜하얏고、又倉穀百石을賜하얏스니、如何히儒敎가不振하얏슴은、또한可히知하겟도다。

斯然하야第四代의王、光宗은學을好하야、常히眞觀政要를嗜讀하야、大히文治을布코저하야、後周의翰林學士雙冀에게命하야、貢筆을司케하야、詩賦頌及時務策을試하야進士를取하기로한故로、自此以後로는文武兩班이相分하야、國運이一時에振作하얏스나、然이나終末에는佛에歸하야、堂塔伽

敎化하는事에不出하고、獨히帷幕을垂하고、門下生에게講義를授하얏슬뿐이니、渠等은先哲古聖의大業을繼承하얏다思惟하는間에、佛敎는堤를決한奔流의突迸함과如히、殆히民庶의信仰을收攬하얏도다。

後에儒佛係爭의端은漸繁하야從하야又一盛一衰하얏스며、降하야、景文王에至하야、即位後三年에國學에幸行하야、博士以下로하야금、經史를講論케하고、且物을賞賜하야써勸學의風을奬勵하얏스며、憲康王도亦國學에幸하야、大히儒林의大氣를鼓舞하얏고、飜하야百濟는國을得한後로文字가無하얏더나、近肖古王二十九年에高興으로써博士를拜하야、비로소文學이有함에至하얏더라。

三國時代를通하야碩學의名을許할者는盖崔致遠을推치안이치못할지니。初에崔致遠이選拔되야唐에游할새、俊才의令聞이頗高하얏스니、詞藻가豊麗하고、識見이該博하야、맛참내唐의科擧의試에應하야、特筆生이되여歸來하야「佳花筆耕」을著하야一代의文化에貢獻하얏슴으로、儒林에此를因하야篤學의士가輩出함에至하얏도다。

▲高麗朝의儒敎

三國時代의末葉에際하야、佛敎의勢力은殆히旭과如하야、儒敎은漸次其氣가衰한風이有함에至하얏

기易하고、老成은親하기難한故로、夏姬는陳를亡하고、西施는吳를亡하얏스며、孟子는不遇로身을終하얏다하니。花王이此를聞하고、大謝하야曰、吾가有過하얏다謂하얏도다。言未訖에 神文王은亦大히感하야、左右에게命하야、此를書케하야爲戒하얏스니、聰은聰智博學으로有名하얏스니、此文으로後世를導化함이不尠하얏스니、儒敎의感化는其如何히大하얏슴을、또한可知하겟도다。後神文王二年에卿一人를置하야、國學을掌케하고、聖德王의世에至하야大히民力을養하얏스며、且文司라改稱하야通文博士라하야詞命을掌케하고、비로소漏刻을造하야、漏刻博士를置하고、且祠典、典廐、禮部를置하고、大學을設하야、文宣王十哲、七十弟子의畵像을置하고、釋典의禮를行하야、文學을奬勵하고、屢々히使를唐에發하얏스며、降하야景德王六年에는國學諸學博士、助敎等을置하고卿을改하야司業이라하고、大舍를改하야主簿라하고、全히人才의涵養에努力하야、文治가大擧하얏스며、後惠恭王十二年에司業을改하야、再次卿이라稱하고、主簿도大舍라復稱하얏스며、宜德王은有司에게命하야、一히中華에倣하야祀典을大祀、中祀、小祀로하얏더라。

思惟컨대朝鮮에對한儒敎는大槪禮節樣式에關한形式일뿐이니、其深奧한哲理의闡明에는不至하얏고다만强大한支那로브터夷狄으로視하는恥辱을免코저하는虛榮心일뿐이라。故로其國民性에資함에는何等의可見할者가無하야、往々學界에深遠한儒者가無하얏슴은안이로대、社會와人生을積極的으로

百濟의三國이新興하야鼎峙의勢를成함에及하야、高句麗는境이近한故로써、支那와의交通上關門이되야、支那의文化는悉皆高句麗에集하얏고、嬰陽王十一年에는旣히大學의組織이有하얏。李文眞을**大學博士에拜하야써、大히勸學의風을養하얏고、未幾에、**新羅는秦의亡民의流入한者가甚多하얏슴으로、儒者의輩가經史를多히携來하야、高句麗의文化는反히新羅보다一層進步되얏다할지니、眞德女皇五年에는大舍二人를置하야經史를講論하고、文武王六年에는使를唐에送하야、禮典及詞章을請하야五十卷의書를得하야歸하얏슴으로。於是에儒林이一時에盛大를致하야、文學의士가彬々히輩出하얏도다、文武王이在位二十一年으로崩殂함에、神武王이立하야王洲縣를百濟의舊地에置하고、文武官에게田土를賜하얏더라。

一日은燕居하야閑을得하야、薛聰을延하야問하야曰、子가或異聞이有한가、我를爲하야試陳하라、聰이、이에花王薔薇、白頭翁의說을試하야、王을諷하얏스니、其畧에曰、花王이始來할時에一佳人이有하야名하야曰、薔々이라하니、朱顏玉齒에鮮粧靚服으로枕을薦함을請하고、又一丈夫가有하야名하야曰、白頭翁이라하니、布衣革帶로載白杖를持하고、傴僂以來하야曰、不識케라、王이意가有한가、王이曰、丈夫의言이、또한道理가有하나然이나、佳人를再得키難함에奈何오、翁이曰、凡爲君者는老成을親近히하면興하고、妖艶을昵比하면亡치안이하는者、無한지라。然이나、妖艶은合하

橫方使에不遑하얏슴은旣히大　의史家가肯하는바이라하노라。
太古의事는洪荒莫稽어니와、檀箕가遼東一圓의地에覇를稱하야漸盛하는時를際하야、山戎이勢를逞하야當할者가無한지라。箕子、難을避하야、바로소半島에入하심애、其徒가、또한從하야、半島의西北에移住하얏슴과如한지라。嚴正한意味로儒敎의傳來를說코저하면、遙히後世에亘한다하되、半島의開國과共히南下以來한大陸의風俗習慣은、直히儒敎的傾向을帶한者이니、儒敎의整然한形式을見하기不能하나、然이나堯舜禹湯의敎化는漸次로半島의人文에一大影響을及하얏도다。
後世에及하야儒佛兩敎는一盛一衰도、或은反目의怨度를持하야、兩相不下하야、政爭의利器로도、또한應用되얏슴과如한觀이有하되、上古의半島에對한儒佛兩敎의關係는太히圓滿ㅎ야、何等의係爭이無하얏스니。蓋、窃히思하전대其係爭의事가絕無하얏슴은、實로儒敎가、아즉도朝鮮의社會上에對하야、莫大한勢力과感化가無하얏슴으로因한者이라謂치안이치못할지라하노라。

▲三國時代의儒敎

箕衛二氏의世를經하야、馬韓、辰韓、弁韓의所謂三國時代가出에及하야、人文은漸次로頻繁의境에進하얏스나、오히려其文化上에足히見할者가無하얏고、其後三韓의末葉에際하야、新羅、高句麗、

이初無君長이러니、神人桓의子桓雄이有하야徒三千를率하고太白山神檀의下에降하야化하야子를生함에、號하야曰、檀君이라하얏스니、唐의戊辰에卽位하얏더라。初에朝鮮이라號하고平壤에都하얏다가後에白岳에移함」이라하얏고、朝鮮史畧에는曰「東方이初無君長이러니神人이有하야太白山檀木下에降함에、國人이立하야君을삼고、國을朝鮮이라號하고、平壤에都하얏다가白岳으로移하얏는대、後에阿史達山에入하야、神이되니、是를檀君이稱함」이라記하얏고、日本의史家中에는日本神代에素盞鳴尊이其子五十猛命과共히新羅에航하야、曾戶茂梨에住하신故로、檀君은卽五十猛命이라說하는者도有하야諸說이紛々하야其眞實을知得키難하며。降하야箕子가平壤에都하얏스니、初에殷紂王이有蘇氏의女妲妃를愛하야、荒淫無度함으로、庶兄微子、大臣箕子、比干等이屢々히諫함에、王이微子를逐하고、比干를殺하며、箕子를囚하는지라。武王이諸候를率하고、此를紂하야、紂王이武王과牧野에戰敗하야、寶玉을抱하고焚死하얏더라。然하야武王이殷를滅하고箕子의囚를解함에及하야、箕子는其徒數千人를率하고、遼東에至하야、後에周의封王으로王險都하야、비로소朝鮮이라號하얏다記하고、朝鮮古史記錄에는、箕子의都한處를今의平壤이라하얏스나、其實箕子는今의遼東에都를定한者이니、朝鮮의儒流가故意로、檀君、箕子를開國의祖라稱하고、且平壤으로서舊都라함은、唯其中華의文物를尊崇하는一種의事大思想과、支那로부터夷狄이라呼하는汚辱을回避코저한一

書의文字를布行하야時勢를論하고人物을品隲하야、規正諷諫、君德涵養에籍하야政敵을彈劾하며、中傷하고、讒誣하야、廟謨가是로由하야、朝變暮改되야、上下가擧하야口로는道德을唱하되、其肚裏에는豺狠을心을抱하고、全히政權의爭奪에만是事하야、暗殺、虐殺等의亂暴한手段에訴하기까지其改敵을仆하고、自己의門地의黨派를盛히하기에努力하얏도다、然則其儒敎의傳來는甚遠이라하되、一毫도國民의思想을益便케한事는無하고、一種黨禍의口實을作함에止하얏스니、此惡弊는併合後의今日에在하야도、오히려絕滅치안이하야、心은太히焦燥性急하되、外面은威容이悠々하야、互相不知하는者와如한陰險橋詐의胸算을蓄하되、口로는道德을唱하야不已하얏도다。以下는半島에對한儒敎의沿革을槪論코저하노라。

▲儒佛의傳來

朝鮮의古史에徵하건대、朝鮮開國의始祖를檀君이라하얏스니、東國通鑑外記에「東方이初에君長이無하더니、神人이檀木下에降함애、國人이立하야君을삼으니、是가檀君이라。國을朝鮮이라稱하얏스니、卽唐堯의戊辰이라。初에平壤에都하얏다가後에白岳으로移都하고、商의武丁八年乙未에至하야阿斯多山에入하야神이되얏더라」하얏고、東國史畧에는「檀君의姓은桓氏오名은王儉이니、東方

然이나支那는四百餘州라、其疆域이厖大함과、其文化가遠함에對하야、東半球中에此와如한者、無하도다。然이나年代가相下하야其敎意의精神에는全然遺忘되야、맛참내眞을失하고、다만形式의末葉만崇拜하야、畢竟近世의文化와相違하야、列强對座의位置에居함을不得하야、常히劣敗의國民으로指彈輕蔑을受하는도다。朝鮮에對한儒敎의感化도、亦然하야其忠孝仁義는朋黨相爭의一種의藉로、黨禍를助長하는危險한媒介者가되야、何等國民性의稷遂할바者가無하얏도다。

蓋古昔으로부터近世에至하기까지儒佛二敎는朝鮮唯一의敎育이오信仰하는바이니、高麗朝의末、西曆十四世紀의初에는、程朱의學이勃興하야、擧國이靡然하야朱子學을宗으로함에至하얏도다。然하야、李朝以來로益々히儒敎를奬勵하야、其機關으로成均館及東西南中의四學을置하고、全國各處에鄕校를置하야、各面各洞에亦無數한書堂을見함에至하얏스니。卽書堂이라하는者는初學의門戶이니書堂으로부터鄕校에進하고、更히選拔되야成均館에入하야高等의學問을修함으로써順序를作하얏도다。然則진실로身이士班에在한者는終身토록漢文를誦히고、詞藻에耽하야、業이成하면、帷를垂하고經義를講하야써、古聖先哲의遺業을傳承하얏다思惟하얏도다。然이나漸下하야李朝의末代에至하야는東西南中의四學은未幾에東西二班이되야、老論、少論의派別을出하야、老論派의是라하는바는大槪少論派의非라하는바가되야、互相確執하야不下하야、其殿講儒生과如한者는、王前에서敢히經

바이라。爾來로數十年을經하야李朝는漸次로僧侶가京城에入함을許하얏스나、依然히其說法을行함은此를嚴禁하야、送死의禮에預함을不得하얏도다。然이나人民은寬容하야、潛히衣食을給하는者도有하얏고、或은宮中의雜人禍福을祈하기爲하야、密히僧侶와通하는者도有하얏스니、此를微細히觀察하면、佛敎의命脈은是等下層의內에流通된것에不過하얏도다。

▲儒 敎

掌大의半島에도上下三千載의歷史가有하야、其文化가甚久한지라。若此半島二千萬의生靈이强降으로부터輸入된儒、佛本來의敎旨를充分히咀嚼하야、形式의末葉에走치안이하고、人倫의正을踏하얏슬진대、盖其文明은東半球에光彩를放할一種의先天的使命을有하얏도다。然이나其民庶는佛敎로부터其形式을襲하야迷信의邪路에游하며、更히儒敎로부터其殘骸를學하야、虛禮만喜하야、맛참내國家로何等一貫한國是가無하고、國民은또한無目的、無思想、無信仰의劣等民族으로失落되얏도다。

孔孟、老子의學은其敎旨가甚히深奧하야、此를現實히適用하야、其才途를誤치안이하면、實로君子의國이오、忠孝仁義의民으로大히國家의面目을發揚함을得하얏슬지라。

臺에臨하야、國運과共히益々發展함을期한者로、李朝의壓迫이慘酷을極한結果、發展의機運은再次其萌을發할道가無하야、全然히埋沒되야、李朝의僧은、맛참내深山幽谷의間에隱하야、山禽野獸로友를作하야、風雲의來함을俟하얏더라。然이나、李朝의壓迫은益々嚴酷하야、佛敎는久히其頭를擡키不能하얏도다、路傍의枯艸는更히花를發하는春이有하되、李朝에對한佛敎는根葉으로브터芟除되야畢境枯死에瀕하야、今에는可憐히、다만幾分의命脈의殘分을保하얏슬뿐이라。今日에在하야도、朝鮮全國一千五百의佛寺와、數千人의僧侶는有하되、彼等은半島社會의逸民으로、山中에別乾坤을作하야、幽히佛燈이暗하얏도다。此를守하는僧侶의多數는罪人、私生兒、妾腹의子孫等이니、皆社會의不具者로써此에充하얏고、幾多의寺院은元來此를修築치안이한故로、頹廢를極하얏도다。嗚呼라半島의社會에佛敎의滅亡은旣히久하얏다謂할지로다。

今을距하기四十年、時의執政大院君은絶大한權勢로써景福宮의大工事를起하야、此가落成함에當하야、福祉를祈코저하야、京城附近의僧侶數百人를招待한事가有하얏스니。數百年來地平線下에深히埋沒되얏던佛敎는玆에絶大한半島執權者의知遇에依하야、僅히其頭를抬코저하얏스나。然이나、大院君은執政하기不久하야、內憂外患이重疊하야、畢竟、佛敎를顧眄할暇가無하얏도다。若大院君으로하야吾志를成케하얏스면、從來의李朝의對佛敎策에一轉化를生하얏슬것은、또한想像하기不難한

斷、大道之不行、良多官吏奉行不勤、目今不則禁斷、官吏當科罪不饒」라하셧더라。

禁令一出에其法이甚嚴하얏스되、遺風은殄滅키不能하야、士大夫로도、其親屬을爲하야、齋를設하고、又法筵을殯堂에設하고、忌祭를行하는者는必히僧을邀하야此에飯하고、又詩僧은縉紳과互相唱酬하는者、頗多하얏스며、儒生으로讀書하는者는、皆寺에上하야、儒、釋　하는者、亦不少하얏스되、人이此를詰치못하얏고、朝官守令이、또한此를抗치못할지라故로、僧에게依하야暗히利를獲하는者、有함에至하야、太學生이佛骨을獻하야恩寵을要하는者도有하얏스되、士林이、또한此를論斥함에不至하얏도다。

然하야第九代의、成宗에至하야、嚴히度僧의禁을立하야、京城、龍山의佛宇를廢하야、學校에充하고、宮中에對한一切의佛式을罷하얏더라。自此以後로士大夫의齋를設하야僧을飯하는者가無함에至하얏도다。第十二代의　中宗朝에至하야는京城內의慈壽、仁壽의兩尼院을撤하야、年少者를還俗케하고、老年者는城外로放逐하고、又忌辰齋도罷케하얏더라。

右述과如하야、李朝에서는佛敎를壓迫禁制하야、殆히其形骸를殘치못하게하얏도다。嗚呼라、佛敎가傳來한爾來로半島民族性格上에一大變革을及하야、物質的進步와、勇壯한氣象이一히佛敎에依하야、物質的進步와、勇壯한氣象이一히佛敎에依하야開拓養生되야、半島民族은、오히려此信敎의土

李朝三代의英主太宗은佛陀에對하야迷信이無하셧스니、明帝가、일즉이太監黃[illegible]을遣하야、濟州島의銅像을迎할새、銅像이至함에及하야、黃儼이先히 太宗께拜함을請함에、太宗이曰、濟國의禍福은、天子에在하고佛에在한者가안인즉宜히、먼저天子의使臣을見할지라、엇지吾土의佛像을拜하리오하셧스니。是는 太宗은政治家이라。此와如한激語를發하야、明使에게感動을與코저하심이오、且元來佛에對하야는其迷信이無하심을明白히하심이러라。

太宗은佛敎의流毒을惡하시기深하시나、三國、高麗以來로、深히國民信敎의根帶가되야、上下의頭腦에侵潤된者인즉、勢는全然히此를廢滅키難한故로、最히弊害가少한、禪敎의二種을許하고、五敎를嚴禁하야、全國幾百千의佛宇를毀하고、其奴婢土田를官沒하얏스며、後에此를三十八個寺에爲限하고、政治上嚴重한監視를ㅣ하얏더라。

第四代、文宗朝에至하야는人民의僧侶가됨을嚴禁하야 敎를下하사曰

「佛氏之法、外傷倫理、惟我莊憲王、學問高明、予爲儲副、每受敎戒凡於鬼神之事、斷然無惑、近來、里民冒犯國法、年少剃髮者多、軍額幾足、若不申禁、弊將難救、冒犯者、徒邊之法百行之騷擾必多、且萬計之衆、一朝盡驅赴諸邊遠、非有情所不忍、恐致怨咨、以傷和氣、姑寬期限、聽其自首還俗而不可形罰、或納丁錢、因給度牒、以今年爲限、其有過限不首及今後犯禁者、痛行禁

하얏는대、恭讓王은此上書를見하고大히憤慨하야、正히金貂를殺코저하얏스나、罪名이無하야不果하얏더라。爾後로朝廷의百僚가口를極하야異端을排斥하얏스니、當時에儒敎는漸次로勢力을得하야儒敎主義가朝廷에扶植되야、其潜勢力은、漸次衰落되는佛敎를攻擊함에充分하얏도다。佛徒가漸次跛屈하야或은義佛低徒라稱하고、或은念佛讀經이라號하하稱하고衆을集하야詭辯을弄하며、或은都鄙寺社의僧侶가酒를賣하고、葱을鬻하며、或은兵器를持하고兇行을敢爲함에至한故로、儒生은憤慨하야此를排斥하얏스나、僧侶、巫覡等의反抗이强硬하얏슴으로、其禁遏을行함에는至치못하얏더하되李朝에至하야極端인佛敎排斥의機運은、實로此時에其萌을發하얏도다。

▲李朝의佛敎

高麗以來로佛에七敎가有하니、其多數는禍福吉凶으로써、愚夫愚婦를誑惑하야、金穀을得함으로써目的을삼아、淫祀妖魘가國中에偏滿하야、或은祈禱를托하고良家의婦女를誘하고、或은美尼를畜하야、其淫慾을滿하야、淫穢가俗을敗함에至하얏도다。

李太祖긔압서高麗를亡하고、王位에登하십에及하야、大히佛敎의敝를査察하야、十二宗派를減하고다만敎禪의二宗에止케하고、寺社를官田으로沒收하얏더라。

並히合하야此를捕捉하야悉皆本役에還케함이可하다함에、王이其言을容함에至하얏더라。然이나恭讓王의時에成均博士金貂、上書하야曰、釋氏가潔身亂倫하야逃하야、山林에入하얏스니、其禍福의說은妖妄을極하얏도다、其言에曰、張皇梵采가能히妖異를壓한다하얏스나。然이나降低終餘供儀結廣이天災地怪의消弭됨을見치못하얏고、又曰我가福을祈하면能히人으로하야곰壽케한다하얏스나。然이나萬錢을不惜하고도能히百齡의驗을見치못하얏스며、又曰我가接에賴하면地獄을脫하야樂土에還生한다하얏스나。然이나死한者로更生한者를見치못하얏고、또한樂土와地獄을見한者、其誰오、(中略)先王의法에、오히려損益하는바가有한지라、하물며此等世를誤하는大怪를、엇지黜치안이하리오、造塔의役에農民이勞憊하고、齋僧의養에、錢穀을虛耗하는지라。大抵上에서好하는바는、下는더옥甚함은必要한勢라。恐컨대、斯民이駸々然히釋氏에게入하야恒産을棄하야、君父에背할지라하고、又曰、淫祠는더옥怪常한者이니、三代以後로正道가不行하야、天下의人이神을懼하고、妖에惑하야、民은祀를讀하야、父母의神을草莽에棄하고、無名의鬼에諂事하는도다。嗚呼라、神이能히感格됨이有할가。願컨대出家의徒를驅하야、本業에還歸케하야五敎取宗을破하야軍士에補充하고、中外의社寺는所在官舍에分屬케하고、巫覡을遠地로放하고、人家에는家廟를設하고淫祀를絕하야써無名의費를塞하고、父母의神을安케하야、禁令을嚴立하야、剃髮者及淫祀者를即殺不宥할지라云々

佛壇을設하고、國王이、스사로寺院에幸行하야游悠逸樂하야其敝가漸至하얏스니、當時에轉經法이라하는것시盛行하야慵齋叢話에도記事가有하얏더라。

「世祖朝行轉經法、即高麗古俗也。其法幡蓋前導、黃屋與安黃金小佛。前後伶人奏樂。兩宗僧人數百、分左右隨之、各擎名香誦經、小僧外車擊鼓、經止則樂作、樂止經作。奉佛自闕而出、上御光化門送之。終日巡行市街。或於慕華館太平館設晝供。各司官吏趨走供物、惟恐得譴。設六法供養簫鼓唱之、聲振太空。士女奔波聚觀、禮曹佐郎金九英、年老體肥、踉蹌步行、流行如水、飛塵滿面、人皆笑之」

八關會、百應會其他가皆旣往에는嚴肅한佛敎의敎海機關으로善美한講會의面目을保持하얏스나、高麗의末葉에至하야는即君王의飮宴游樂하는機關으로變하야風俗壞亂의源泉이되얏슬뿐안이라。加之而保護에忸한僧侶는宮中府中을攪亂하고、都鄙를橫行하야狂淫無度하야、恭愍王八年에儒者重房者上言하야曰、自古로緇流가闕門에入함을不得하거날今에出入無防에至한지라。此를禁치안이치못할지라하야御史의台啓도有하야言하야曰、釋徒는寡婦孤女를誑誘하야祝髮爲尼케하야、醜聲이喧籍하야風俗을汚染하기甚함을頻聞하는바이라。目今에一切此를禁하야違犯하는者는論罪하고、又吏隸賦役을避하야跡을寺門에託하는者의閭里에橫行하야資產를消耗하되此를不顧하니、其害가不尠한지라

를法師하얏스니、當時의八關會의光景을記한바를見하전대

「高麗太祖元年十二月에大設八關會、遂於毬庭、懸輪燈一所紙燈、旁烈滿地光明徹夜、又結彩而所各高五丈餘、狀若蓮、望之漂渺、呈百戲歌舞於前、其四仙樂部、竜鳳象馬事帖、皆新羅故事」

太祖王은又深히道詵의圖讖을信하야、國家의大業은必히佛法加護의力에賛할者이라하고、又僧忠湛을師로事하야、事의大小를莫論하고此에諮問한後에야施行하얏더라。時에西天笠의僧이來함애 太祖王은兩街의威儀를備하야此를迎하얏더라。然하야、太祖의遺訓은大抵佛法의迷信에基한者인故로其子孫에至하야는此를信하기更深하얏스니、定宗은圖讖을信하야、都를西京에遷하고、光宗은佛를尊崇하기爲하야民財를竭하얏고、顯宗은藏經道場을宮中에置하고、開國、靈通、崇法、普願、相華의諸寺에戒壇을設하고、文宗은興王寺를建하야王子二人으로하야吾僧이되게하고、屢々히三萬僧을供養하얏더라。文宗의子釋煦는宋에游學하얏다가還하야釋典經書一千卷를宣宗에게獻하고、又興王寺에敎藏都監을奏置하고書를遼、宋에購하야四千卷에及하얏는대悉皆此를刊行하얏고、大覺國師는、宣宗의保護에依하야大藏經을刊行하얏스니所謂高麗一切經이是라。是는高麗에對한佛法最盛의時代이러라。

高麗의佛敎는實로如斯히盛大하얏스니、太祖로브터以後歷世에國王은、太祖의遺訓에依하야宮中에

人은宮室을修하야、地를穿하고、山을造하야異卉를植하고、奇禽를養하고、武王도亦地를城南에穿하고、水를二千里外로부터引하야此에注하고、其中에島嶼를築하야海上의仙山에擬하야써誤樂을是事하얏고。音樂도亦此時로써半島에入하얏스니。新羅眞興王十二年에 王이王娘城에行하야樂師平勒及其弟子尼文를河臨宮으로召見하고、音樂을奏케하얏는대、二人은各其河臨嫩竹의二調를製하야此를奏하얏더라。盖此樂은伽耶王嘉志가中土樂部의箏에法하야製한者인대、平勒等이其國이將亂함을知하고、樂器를携하고新羅로來한者이라하더라。其翌年에至하야新羅에는音樂이大興하얏스니。一은即平勒의傳한바로其琴을名하야曰、伽耶라하고、一은即初에晉人이高句麗로送하얏스나、高句麗에에서其用法을不知하야新羅로傳한者이니、此를玄琴이라하니七絃의琴이오、別로히琵琶가有하야唐制와大同小異하얏고、又百濟에는隨의舞樂이傳하얏스니、此等은實로當時半島文化의燦然한基礎를作한者이라하노라。

▲高麗朝의佛敎

三國의亡하고高麗가됨에至하야、佛敎는益々隆盛을極하야、純然한佛敎國이되얏스니。高麗太祖는新羅의故事에倣하야、每年仲秋에八園會를設하고、法王、輪王等의十刹를運하야利音、海麟의二師

得코저하얏스며、亦其自身이信하는바로써他에及코저함은人情의當然한바이라。

百濟의書가日本에到함에、天皇、此를群臣에게하야「朕이、일즉이如期한妙法을聞치못하얏노라」하셧스나、然이나時에權臣物部大連尾輿、中臣連鎌子는大히此를反對排斥하야、맛참내佛像을難波의堀池에投하고、火를伽藍에放하얏더라。然하야此時로부터日本에崇佛排佛의二論이起하얏더라。欽明天皇이崩하고敏達天皇이位에即하야、六月五月에大別王及小黑吉士로하야곰、百濟에使케하야其歸함에及하야、百濟王은大別王에게經論若干卷幷律師禪師、比丘尼、呪禁師、造物工、造寺工六人를送하야는대、厥後로崇佛、排佛二論派의爭鬪가有하얏스되、맛참내此時로부터傳播됨에至하야日本의文化를助한佛敎는如斯하얏百濟로브터傳來하얏도다。

三韓에對한佛敎의隆盛은以上과如히支那文明이半島의社會에活躍하얏슴은實로此時이니、三國에流入한佛敎는單獨으로來한者가안이오大陸의典禮文學、美術、音樂、醫術、曆法、天文、地理、卜筮土木、繪畵、機械、製革、彫刻、製陶、鑄造、園藝等의法도、此에隨伴하야傳來하얏도다。故로佛像을盡하고、又는彫刻하며、綾錦을織하야寺院을建築함이盛히行하얏고、鑄造도大히進步하얏스니新羅眞興王과如한人은皇龍寺에安置하기爲하야丈六의佛像을鑄하야此에用한銅이三萬五千七百斤이오鍍金이二百兩重을要하얏다하며、又百濟는膏腴한地를點하얏는故로奢侈에移하야、辰斯王과如한

가布敎上新羅와對抗한故이라。今에百濟가當時佛敎를日本에贈한狀況을摘하야써當時의面影을知함에便케하고저하노라。

日本의欽明天皇六年九月에、百濟로부터丈六의佛像을送하야功德을祈하얏스니、其願文에曰「蓋聞하니丈六의佛을造하면功德이甚大하다함으로、今에此를敬送하노라。此功德으로써、願컨대、天皇勝善의德를得하야、天皇所用의彌移居의國도共히福祐를蒙함을望하며、又願컨대一切衆生이皆解脫를蒙함을望하노라。故로玆에此를造함」이라하얏스니、此等은卽日本에佛敎가傳先光導이라。然하야、天皇十三年(紀元一千二百十二年十月)百濟의聖明王이西部姬氏達喜怒利斯致契等을遣하야、釋伽佛의金銅像一軀、幡蓋若干、經論若干를送하고、別表에其傳來禮拜功德을讚하야曰「是法은諸法中에最히殊勝하야、解하기難하니、周公、孔子도、오히려知키不能하니、此法은無量無皿의福德果法을生하야、無上菩提를成하나니、譬컨대人의隨意의寶를懷하야、맛참내所願을一切成就하는지라此妙法의寶도亦然하야願하는바가悉皆成就함을得하나니、且水陸의遠히天笠國으로부터玆에三號에까지、敎를그대로奉持하야尊敬하는바이라。今에謹히陪臣怒唎斯致를遣하야、日本帝國에傳하야畿內에流通케하나니。佛의說한바我法은東流하깃다함은果코저하노라」하얏더라。蓋當時百濟의聖明王은深히佛敎를信한人이라。時에此를日本에贈하야其福利를增上하고저함이니、然하야其歡心을

善德女王의時에는、義生靈廟、石南、芳皇等을造營하야、入唐高僧慈藏이라하는者를僧統에任하고良志阿離郡跋窑本願通等이出하고、後에善德眞德의二王을經하야、武烈文武兩王에至하야、國運의發展과共히佛敎가大興하야、四天王、仁容、天思、威思等의諸寺에、元曉、義湘、惠空、勝詮、虵福、廣德、嚴莊、朗智等의名僧이輩出하야、義湘의門에는、또한十大德을出하얏고、神文王時에는祇林、佛國、柏栗等의諸寺가興하고、昌德王時에는眞表、大賢와二僧이有하야白月山南寺가起하얏고。元聖王時에는鍪藏寺。哀莊王時에는海印寺가起하얏스니、新羅의佛敎는甚昌하야文學美術도、또한佛敎에隨伴하야益々傳播되야、仁義忠孝는佛家의口로부터唱道되야、佛敎와儒敎와混化一致한佛敎의勢力은當時新羅人性格上에一大變革을及하야物質的進步로勇壯한氣象이一히佛敎에依하야開拓養生되얏더라。

佛敎가高句麗에入한後十一年、新羅보다、먼저되기二十年、即百濟近肖古王時에胡僧摩羅難陀、百濟에來함애、王이此를通하야宮中에置하고敬禮가無所不至하야、自此以後로佛敎가漸次百濟에傳播되얏더라、然이나二十年後에傳播된新羅는其隆盛함이、遙히百濟를凌함오로써、百濟王은大히此를憂하야王興寺를建하고三十四人의僧尼를置하고、又別로히人을支那大陸에送하야、大히佛敎를學케하야써、新羅와布敎上大競爭을爲하얏스니、我國에佛敎가傳來하얏슴은實로此時에在하니라。百濟

야、重臣等이其不可를議하야此에反對하야、非學의人은非常한事가有하다하야　王이此를誅할새、墨湖子、맛참내死에臨하야曰、吾가死하면、반다시白血이되리라하더니、其斬함에及하야、鮮血이迸出하되、色이白하야乳와如한지라。衆이此를異히하야、其後로는更히佛을毁치안이하고、自此以後로上下가大히佛을信케되얏스며、其後炤智王의時에至하야阿道라하는者、또한其徒三人과共히毛禮의家에往하야、佛法을廣佈하얏더라。

法興王은英明한君이오且佛敎를信하기篤하야、永興、興輪、大通의諸寺를創立하고、胡智、永秀、歷髑等의高僧이出하야、基礎를定하고、스사로僧이되야廣히此를國中에行하야、人를度하야僧尼가됨을許하야、僧과師로式을守하야百座講會及八關會을起하야全然히佛敎로써國敎를作하얏스니、八關會라함은佛式의不殺生、不偸盜、不淫泆、不忘語、不飮酒、不住高大床、不着華、不自樂觀聽을修業하는講會을稱함이더라。

眞興王은信佛의念에深篤하야、新宮으로써皇龍寺로하고、佛像을鑄하고、其年末에는、스사로削髮爲僧하야、僧衣를着하고、法雲이라號하며、王妣도亦尼가되야永遠寺에住하얏스니、新羅가佛法을行하기、高句麗百濟보다後하얏스되、其佛敎의廣通한點에至하야는遥히二國을壓하얏다謂할지로다眞平王時에는大乘天、桂東完等의諸寺를創建하고、慧亮、丹光、知慧、融天等의高僧이有하얏스며

第十一章　朝鮮에對한宗教活動史

高句麗의佛教……………佛教의傳來

新羅의佛教……………百濟의佛教

佛教가朝鮮半島에入하얏슴은高句麗小獸林二年에、비롯하얏스니、即西曆一千三十年이오、日本의仁德天皇六十年이라。晋王符堅이僧、順道、阿道를遣하야佛教及佛像을贈함에、王은使者를送하야此를謝하고、其書로써子弟를教하고、且肖門寺、伊佛蘭寺를創立하야、順道阿道로하야곰此에居케하야、二僧이大沉法傳導에從事한故로、高句麗의上下는未幾에其教化를受하얏더라。王은又大學을城內에起하야漢文를研究케하야써、佛教의解信에資케한故로、高句麗의文化의進運은、實로羅濟의二國을壓케되얏더라。未幾에佛教는教經論에만止치안이하야、建築。繪畫、彫刻、織物、鑄造等의技術도隨伴以來하얏스니、技術은信仰이盛히擴大됨을伴하야進步됨에至하얏스니、文化의度는年一年으로加함에至하얏도다。佛教가高句麗에傳來한지三十餘年、新羅訥祇王時에僧墨胡子라하는者、高句麗로부터新羅의一善郡에至함에、郡人毛禮、窟室을作하고此에居케하야、墨胡子、窟室中에禮坐하야、三寶（佛陀達摩僧伽）를教하야曰、若衆生이神靈에紙를燒하야祈願하면、善應이有하다하

自我的으로、與코저함은無하고、다만受코저하나니、日本의事業家로朝鮮에投資하야、殖產興業의實을擧한者、寥々함은其事實을雄辯으로語함이라」하얏스니、要之컨대世界의政治家、實際家의朝鮮問題에對한見解及批評은寧히政治的이라。日本이朝鮮에對하야恩惠的同情의湧起及日本國民의自我的態度의更新을希望하야써、將來에朝鮮人이朝鮮에셔政治的、經濟的에安定平靜을得케함을希望하며主唱하는者와如하도다。

하는者이라謂치안이치못할지라。彼의數百의宣敎師와數十萬의朝鮮人基督敎徒信者가有하다稱함을不拘하고、信徒는其改宗에依하야何等의進步가無함과如하도다。

更히英國通信員맛겟지이는常히朝鮮에同情을有한者인대。其近業「朝鮮의自由獲得戰」에서、日本의軍國主義的朝鮮의統治를糾彈하야、最終에鮮人救濟를基督敎界의英米加奈陀의政治家에게訴하는中이니、彼맛겟지이는一九二〇年에英國에서國會議員其他를糾合하야、리ー구、오부세ー후렌쓰오부、고레야、이라하는會를組織하야、朝鮮의現狀을英國人에게宣傳하야써、輿論를喚起케하얏고。更히彼가說하되、總督府의獨立運動에對한鎭壓策은、近來에甚히文化的、指導的으로化하얏스나、根本的政治는、아죽에變化가無하도다하얏더라。其他에朝鮮問題에對한外國人의觀察批評은朝鮮의問題가、朝鮮人이謂함과如히獨立運動의成功을夢想치안이하는지라。日本의朝鮮統治가、朝鮮人의政治的生活上의安情을得함에至하기까지、到底히朝鮮人思想上의轉化는希望함을得치못할지라、曾往에某外國人의觀察에曰「朝鮮問題의紛糾는朝鮮에재責任이有한者가안이오、日本執政家의責任이니、日本의朝鮮統治가改善되는時는、朝鮮人의靜謐朝鮮內部의平和的解決은可히希望함을得하리라하얏스니、彼評者의指摘한弊는、實로專히地方憲의無理解를極端으로指彈하고、更히彼는統治上、日本國民의朝鮮에對한恩惠的도不知한狀態를非難하야、日本國民은甚히

【一】米國宣敎師의感化의敎訓。

【二】우일손大統領의民族自決主義。

이니、米國宣敎師가布敎上의方便으로朝鮮人의政治的思想上에及한影響은、支那에對한者보다도、더욱이大하얏도다。然하야米國宣敎師의主唱하여、理想으로하는바는朝鮮을一個의民族으로하야進步케하고저하야努力함과如한지라。彼等의主張이朝鮮人에게對하야首肯되는傾向이有함은、日本의朝鮮統治가世界의大勢에順應치못하야其待遇의差別的임을論하고、民族의自立自決은他國의容喙를不許한다함과如하도다。然하야米國本土에對한政治家、實業家의議論을見하건대、米國著名의政治家시에리는左와如히觀察하얏더라。

日本이朝鮮을保護領으로한以來로、가나다宣敎師의政治運動을爲함과如함을說하고、此를深히悲觀하얏스니、彼는曰호대、일즉이日、露의戰爭을當하야、米國民은日本에同情하야、루스벨-트大統領은日本의朝鮮併合을是認하야、카이제루의것은카이제루에게返還할지니、宗敎의傳道는此를統治하는政權者의認하는範圍內에서爲할쌔름이라。然이나朝鮮에는長年月의間을居住한宣敎師가有하야、此를自國의事와如히思惟하야、朝鮮에對한政治上의問題를恰似히內政上의問題와如히看做하야써其行動을爲하는者가多하다함을聞하얏스니。蓋是等은朝鮮人의進步發達에一障害를與

가朝鮮를植民地로看做할는지、將次內地의一部로하야此를統治할者인지、其總督政治는、일로부터更히一層複雜을加함에至하리로다、

第十章　外國人의觀ᄒᆞᆫ朝鮮問題

日露戰爭後에日韓協約이締結됨에依하야、統監政治의保護政治가開始되기까지는、朝鮮問題의列國間에論議批評된바가單히其朝鮮의對國際問題로、朝鮮의內政問題에對하야誇한바의感興을加한者는無하얏도다。然이나、朝鮮이日本의保護政治下에委托統治의定施를見함에及하야、朝鮮問題의批評은內治上의諸問題에進來하얏는대、日本이日淸、日露의兩戰爭의原因을朝鮮問題에原因한바이라看做한列强은、事가東洋의一局印의問題임으로、强硬한干涉的의言論를弄함을避하얏는대、彼海牙密使事件以後로、稍히朝鮮問題에對한興味를加하얏슴과如하도다。然하야、朝鮮의倂合에關하야는米國에서日本의侵畧政策이具體的으로化함이라高唱하야、非難한者가多하얏스되、淸露兩國은日本의一蹴에遭遇한結果로一指를染하기不能하얏스나、歐洲戰亂이勃發한後로世界思潮의變遷에伴하야思潮가展開됨에、朝鮮人의政治運動도、또한其崩을發하얏도다。是等의原因은專히二個條에在하다하노라

地貌及他物을測圖하고、且行政區劃을明示하는地形圖를調製하얏스니、府及重要한地區는一萬分의一○府及重要한地區의周圍는二萬五千分의一의縮尺을用하야、此를測圖하고、尙且五萬分의一의縮尺으로써朝鮮全土를通하야地形圖를調製하는外에名勝舊蹟地의案內에便케하기爲하야、開城、扶餘慶州、金剛山等을各一葉에收한地圖도發行할지라。已히大正三年度의實施以來로着々히進行되야旣히大正六年度에至하야外業을完了하얏스니此測量은逐次로進涉함을隨하야、参謀本部에서製版發行하야各地의書林으로하야곰販賣케하야써一般需要에應케하야旣히刊行된者도不少하도다。

以上과如히韓國에統監政治를開始한以後로、韓國의諸制度에根本的變革을加하야、諸般政務가更新되얏는대、併合과同時에上下에亘하야、統治上에更히一大變革을生하얏스니。다만內鮮文野의程度에依하야、多少相違가無함은안이로대、併合은朝鮮에前古未曾有의革命的變化이라。然하야內鮮文野의程度에依한施設上의相違는、맛참내內鮮差別待遇의非難를惹起하야、總督府의施政方針에幾多의變遷을經하얏는대、寺內、長谷川、兩總督施政時代는一種의武斷政治이니、朝鮮의總督政治에內意에好感을有치안이한者가不少하얏슴은事實이라。齋藤總督은更히其印綬를帶하게됨이、文化政治를標榜하고、從來의高壓的武斷政治는一轉하야、文化政治로進步하야、內鮮融和의基礎를差別撤廢함에注意하야、地方自治的機關의開設을見함에至하얏슴은一進步이라謂할지로대、果然朝鮮의統治

가朝鮮를植民地로看做할는지、將次內地의一部도하야此를統治할者인지、其總督政治는、일로부터更히一層複雜을加함에至하리로다、

第十章 外國人의觀혼朝鮮問題

日露戰爭後에日韓協約이締結됨에依하야、統監政治의保護政治가開始되기까지는、朝鮮問題의列國間에論議批評된바가單히其朝鮮의對國際問題로、朝鮮의內政問題에對하야論한바의感興을加한者는無하얏도다。然이나、朝鮮이日本의保護政治下에委托統治의定施를見함에及하야、朝鮮問題의批評은內治上의諸問題에進來하얏는대、日本이日淸、日露의兩戰爭의原因을朝鮮問題에原因한바이라看做한列强은、事가東洋의一局印의問題임으로、强硬한干涉的의言論를弄함을避하얏는대、彼海牙密使事件以後로、稍히朝鮮問題에對한興味를加하얏슴과如하도다。然하야、朝鮮의併合에關하야는米國에서日本의侵畧政策이具體的으로化함이라高唱하야、非難한者가多하얏스되、淸露兩國은日本의一蹴에遭過한結果로一指를染하기不能하얏스나、歐洲戰亂이勃發한後로世界思潮의變革에伴하야思潮가展開됨에、朝鮮人의政治運動도、또한其崩을發하얏도다。是等의原因은專히二個條에在하다하노라

地貌及他物을測圖하고、且行政區劃을明示하는地形圖를調製하얏스니、府及重要한地區는一萬分의一〇府及重要한地區의周圍는二萬五千分의一의縮尺을用하야、此를測圖하고、尙且五萬分의一의縮尺으로써朝鮮全土를通하야地形圖를調製하는外에名勝舊蹟地의案內에便케하기爲하야、開城、扶餘慶州、金剛山等을各一葉에收한地圖도發行할지라。已히大正三年度의實施以來로着々히進行되야旣히大正六年度에至하야外業을完了하얏스니此測量은逐次로進涉함을隨하야、叅謀本部에서製版發行하야各地의書林으로하야곰販賣케하야써一般需要에應케하야旣히刊行된者도不少하도다。

以上과如히韓國에統監政治를開始한以後로、韓國의諸制度에根本的變革을加하야、諸般政務가更新되얏는대、併合과同時에上下에亘하야、統治上에更히一大變革을生하얏스니。다만內鮮文野의程度에依하야、多少相違가無함은안이로대、併合은朝鮮에前古來曾有의革命的變化이라。然하야內鮮文野의程度에依한施設上의相違는、맛참내內鮮差別待遇의非難를惹起하야、總督府의施政方針에幾多의變遷를經하얏는대、寺內、長谷川、兩總督施政時代는一種의武斷政治이니、朝鮮의總督政治에內意에好感을有치안이한者가不少하얏슴은事實이라。齊藤總督은更히其印綬를帶하게됨이、文化政治를標榜하고、從來의高壓的武斷政治는一轉하야、文化政治로進步하야、內鮮融和의基礎를差別撤廢함에注意하야、地方自治的機關의開設을見함에至하얏슴은一進步이라謂할지로대、果然朝鮮의統治

郡島

全羅南道　濟州島、谷城郡、和順郡、光州郡、光陽郡、求禮郡、麗水郡、海南郡、靈光郡、靈巖郡、長城郡、潭陽郡、康津郡、長興郡、高興郡、咸平郡、務安郡、(務安郡附屬島嶼未了)

慶尙北道　達城郡、高靈郡、淸道郡、慶山郡、鬱陵島、軍威郡、尙州郡、靑松郡、善山郡、漆谷郡、義城郡、星州郡、迎日郡、慶州郡、盈德郡、永川郡、安東郡、金泉郡、英陽郡、聞慶郡、醴川郡、榮州郡、奉化郡(完了)

慶尙南道　密陽郡、梁山郡、東萊郡、昌寧郡、蔚山郡、金海郡、咸安郡、宜寧郡、昌原郡、晋州郡、泗川郡、咸陽郡、山淸郡、陜川郡、居昌郡、河東郡、固城郡、統營郡、南海郡(泗川、南海二郡附屬島嶼未了)

黃海道　海州郡、延白郡、金川郡、松禾郡、殷栗郡、安岳郡、瑞興郡

平安南道　安州郡、平原郡、江西郡、大同郡、龍岡郡、孟山郡、中和郡、寧遠郡

江原道　春川郡

地形測量은軍事其他一般行政上의施設及國民經濟開發等의計劃에對하야、極히必要한者이니、即三大三角點、小三角點及測地圖根點을基礎로하고、且旣成地籍圖의成果를利用하야、測板上에一般의

大正六年六月末日以前에土地調査의內外業의全部를完成하고所管廳에土地臺帳及地籍圖의引繼를了한市街地及府郡島를揭하전대左와如홈。

市街地　京城、仁川、開城、水原、淸州、公州、大田、江景、全州、群山、光州、羅州、木浦、金泉、大邱、馬山、晋州、釜山、海州、平壤、鎭南浦、義州、新義州、咸興、元山、淸津、鏡城、羅南、會寧

郡島

京畿道　富川郡、始興郡、金浦郡、江華郡、水原郡、振威郡、安城郡、龍仁郡、利川郡、開城郡、坡州郡、漣川郡、楊州郡、高陽郡、長湍郡、抱川郡、楊平郡、廣州郡、驪州郡、加平郡(富川郡所屬島嶼未了)

忠淸北道　沃川郡、鎭川郡、永同郡、報恩郡、淸州郡、陰城郡、堤川郡、槐山郡、丹陽郡、忠州郡(完了)

忠淸南道　禮山郡、牙山郡、天安郡、靑陽郡、燕岐郡、唐津郡、瑞山郡、公州郡、大田郡、論山郡、扶餘郡、洪城郡、保寧郡、舒川郡(完了)

全羅北道　沃溝郡、茂朱郡、淳昌郡、益山郡、全州郡、扶安郡、鎭安郡、錦山郡、長水郡、高敞郡、金堤郡、井邑郡、南原郡、任實郡(完了)

는百五十六郡二島의査定을了하고、大正三年五月以來로逐·로其確定地方에對하야登記制度의實施를見함에至하얏슨즉、土地調査가完成되는時는其効果의及하는바는單히産業及財政의基礎를鞏固케할뿐만안이라【一】地積을明白케하야土地의所有權其他土地에關한諸般의權利를確認하는故로土地의經濟的價値를增進하야其價格을騰貴케함【二】土地의權利에關한證明又는登記의制度를的確히實行함을得하야賣買、讓與及典當權等의設定을容易케하야土地의經濟的利用을增大케함【三】世運의進步人文의發展에伴하야必然生할土地의紛爭을未然에防止함을得함【四】地稅의基礎를確實히하야負擔의公正을得케하기爲하야歲入의增進를期하도록財政의運用을圓滿케함【五】産業의開發其他行政의施設改善은確地의整理를竣하야確實한効果를擧함을得함實地調査、細部測圖의着手及完成年은左와如함。

實地調査　細部測圖着手及完成年度

道	著手年度	完成年度	道	著手年度	完成年度	道	著手年度	完成年度
京畿道	明治四十三年	大正四年	全羅南道	大正二年	大正四年	平安北道	大正四年	大正五年
忠淸北道	大正元年	同	慶尙北道	明治四十三年	同三年	江原道	同	同
忠淸南道	同	同三年	慶尙南道 黃海道	同四十四年 大正三年	同四年	咸鏡南道	同	五年同
全羅北道	同二年	同四年	平安南道	同二年	同五年	咸鏡北道	同	同

事者의旅費、食料에至하기까지此를直接人民에게負擔케한故로、往々地方人民의反抗을招하야、事業의進行上에多大한支障을生하야、明治三十六年에는、맛참내廢廳의不得己에至하얏도다。其後舊度支部臨時財產整理局에서土地調查의準備에着手하야、爲主하야土地調查費의支辨에充할目的으로써、明治四十二年末에第二起業資金債를起하고、翌年三月에臨時土地調查局을設置하고、實地測量에着手하얏는대、不久하야日韓併合에際하야土地調查의事業은朝鮮總督府臨時土地調查局의掌理에歸하얏더라。

▲臨時土地調查局

朝鮮總督府臨時土地調查局은舊韓國政府의事業을繼承하야、其繼續年限八個年을、明治四十三年度以後七箇年으로短縮하야、此를調查、測量의二類에分하야、調查는專히土地의彊界所有主地目及地位等을調查하야其調查書土地臺帳及地券를調製하얏고。測量은大三角、小三角、測量圖根、測量一筆地測量으로하고、且圖面을作製하야、土地所有權及彊界의調查에關하야는地主로하야금其所有地를申告케하야、此에對한前記調查測量의成果를地方調查委員會에諮問한後、臨時土地調查局總裁가此를查定하야、其結果에對하야異議가有한者는高等土地調查委員會의再審及最終의裁決을求케할者로하얏고。且調查의進捗은開局以來로大正六年六月까지에各市街地、舊居留地及京畿外九道에涉하

抑日韓併合前의地稅制度는數百年前의結制度를襲用하야、다만近代의經濟狀態에適應치안이할뿐안이라。法規弛廢의結果로、各道到處에所謂隱結이라하는者를生한等、課稅의公平을失함은殆히其極에達하얏스며、耕地面積의稱號는從來의一斗落（一斗의種籾을播下하는面積）或은一日耕（一人이牛壹頭로一日을耕하는面積）의單位를用하야、其大小가區々하야、實際의面積을知得키不能하얏고又土地에關한權利證明과如함도、當事者間에서作成한不完全한文記에依하면저、不然이면頗히不整備의書類帳簿에基한郡守의證明에依하는外에는他途가無하얏슴으로、常히詐欺的의賣買、典當이行하얏슴으로因하야、舊韓國政府는矯正의一法으로、明治三十九年中、土地建物證明規則及土地建物典當規則을制定公布하야서、公簿登錄、權利公認의途를開하야、稍히其面目을改하얏다하되、前述과如히土地面積을表示하는單位가頗히不確實하얏슬뿐안이라。土地의項目도不整理로地籍이紛亂하야、荒廢地도課稅를受하고、既墾地는反히免稅되는者도有하야、此等의弊害를一掃코저하면、爲先朝鮮全土에亘하야、土地의調查를遂行치안이치못할지라。於是에舊韓國政府는明治三十一年中에量地衙門을設置하고、內部、度支部、農商工部의各大臣을總裁로一米國人을顧問으로招聘하야、土地調查의事務를開始하고、次에明治三十四年은量地衙門을改하야地契衙門을設하고、其事務를續하얏다하되、該衙門은京城市街를除한外에는朝鮮在來의測量方法을用하얏슬뿐안이라。其經費와如함도從

다。

以上은監獄에對한變遷의梗槪를叙述함에不過하며、尙此外에特筆할一事는出獄人의保護事業의勃興이니。該事業은監獄에對한行刑과相竢하야再犯防遏의目的을達하는者이니、刑事政策上、最히重要로視하는바의社會的事業이로대、一般民人이其必要를認識함에至치못한故로、發達이遲하얏슴으로總、督府는特히補助金下附의途를開하고、又官邊의者로하야곰率先하야 其創設及經營의衝에當케하는等의方法을取하야、其發展을促한結果로、今에는、監獄所在地에는其設置를見치안이하는處가無함에至하얏고。且、着々히其保護의實績을收할傾向에在함은監獄制度의刷新此相竢하야、實로可喜할바이라하노라。

韓末에對한土地制度는紛雜擾亂이亂麻와如하얏스니、다만奸强한班族鄕吏가詐欺結托하야、自家의私腹을肥한觀이有하얏도다。然하야順朴한農民은終年營々하야、其稼하는바의大半은悉皆班族鄕吏의私腹을肥함에不過하얏슴으로自然游惰放浪하야、僅히口를糊하고、或은他에移住하야、旣墾의田地도、맛참내荒廢에化함에至하얏도다。故로人民으로하야곰其生을樂케하야併하야國運을進케하고저하면土地의制度를改良하야人民으로하야곰、賴할바가有하게하며、官府로하야곰據할바가有하게하지안이치못할지라。玆에朝鮮에土地調査事業을開始한所以니라。

變更을及치안이하얏슴으로、此를繼續하야、依然히其遂行에盡力하얏고、且明治四十五年에至하야監獄令及監獄施行規則을制定하얏도다。

斯然하야、拘禁行政에關한形式及手續을統一하고、又工費三十萬圓을投한京城監獄、新築의竣工을告하는同時에長刑旣囚를集禁하야、行刑의適實을圖하는等、監獄의內容及外觀에對하야、着々히改善의實를擧하얏고、且現今은本部監의全部는新築又는改築을了하야、舊韓國政府時代의不完全한獄舍는殆히地를拂함에至하얏고、隨하야戒護의安固를加하야拘禁의便宜를得함에至하얏슴은實로不少하얏스니、彼往年에頻出하면破獄逃走事件과如함은旣히其跡을全然히絕하얏고、待遇、敎誨、衛生給養等에至하기까지此를舊時에比하면、實로隔世의感이有하도다。其結果는漸次로遷善改惡의兆候가有한者를續出하야、從하야假出獄을許可하는者가、每年其數를增加하야、統監府監獄設置以來、大正六年까지에一千二百人을算함에至하얏도다。然이나、다만遺憾인바는逐年入監者를增加하되、監房은此에伴하야增築키不能하야、恒常過度의收容을爲하는故로、法定의分類를嚴行하고、又는最히有効도하는바의待遇方法을實行함을不得함이라。然이나此에依하야、다만在監者로하야곰營生의道를會得케하얏슬뿐안이라。監獄의收入으로하야곰一個年二十萬圓을超케하고、其他受刑者를監獄의建築工事及雜用에使役하야、此에依하야經費의支出을節한바財政上에及한、利益은蓋不尠하얏도

當時에在하야는日本의舊監獄則에模倣한獄監規則인者를存하얏스나、事實上으로는一毫도實行치안이하야、全然히空文一片에歸한지已久하야獄房과如함은未決、既決의區別은勿論하고、其甚한者는男女의別도無하얏다하며、如之而獄舍는狹隘陰鬱하야殆히土窖와無異하니、其亂雜과不潔은實로想像치못할者이니、受刑中此處에幽閉되고、給與는飢를凌하기不能하며、待遇는苛酷을極한故로在監人은悉皆營養不良에陷하야、形容枯槁하야蓬髮鬼形을成하야其悽慘한狀은實로忍見키難하얏도다。當時에獄舍를特設하야稍히其體面을備하얏스나、朝鮮唯一의監獄署(現今鍾路拘置監)의實情이如此하얏스니、地方의獄舍에至하야는言치안이하야도此를可히推知할지로다。然이나獄制의改良은機運이漸到하야、玆에監獄官制의公布를見하얏스되、其實施에際하야設備의完成은俄然히此를果키不能함으로、各地在來의獄舍에對하야修築을加하야、假監獄에充當하야事務를開始하얏스나、拘禁行刑上의不便이特甚한者가有하야、改善을不得하야屢々히破獄逃走等의事가發生하얏는대、明治四十二年에至하야司法及監獄의事務를擧하야日本帝國에委托한結果로、統監府監獄을設置하야其事務는普通監獄의例에依하야取扱하기로定하얏슴으로써、拘禁及待遇의方法等은大概其範을日本에採하야着々히改善을遂하고、又獄舍其他의設備에就하야도、一定한計劃을樹하야其實行을期하는中에、明治四十三年日韓併合의結果로、朝鮮總督府監獄官制를頒布함에至하얏스되、既定한方針에는何等의

月에府令으로써公證令施行規則及公證手數料規則에所要의改正을加하야同四月一日京城地方法院所屬의專務公證人一人을任命하야、裁判所外에서其事務를取扱케하고、同院（支廳出張所를除함）에爲限하야該事務取扱을廢止하얏더라。

執達吏에屬한職務는朝鮮의現伏에適應케하기爲하야、內地와如히純然한專門의執達吏의職制를設치안이하고、從來로專히警察官吏（警察事務를取扱하는憲兵을含함）로하야곰此를取扱케하얏스나、輓近에至하야누其事務가漸次增加하야、本務의繁劇한警察官吏로하야곰此를兼掌케함은時勢의趨向에適應치못함으로因하야爲先地方法院及主要한地方法院支廳에漸次로非官吏로서能히關係法規에通曉하고又는該事務에經驗이有한者를指命하야、專히執達吏의職務를取扱케하얏더라。

朝鮮에對한監獄은從來로典獄署라稱하야、地方廳에附屬한者는道府郡獄이라稱하야、刑曹의所管에在하얏스나、明治二十七年度政의革新에際하야、監獄署라改稱하야、內部의所管으로移하야、警務廳으로하야警察과兼掌케하기로하얏스나、其結果는實際에監獄은獨立存在을不得하야、全然히警察의一部에不過할觀이有하얏스나、然이나明治四十一年에至하야即日韓協約의趣旨에基하야司法機關의創設과同時에監獄을法部의所管으로移하야、各道에此를配置하고、典獄以下의日本人司獄吏를招聘하야、獄制의刷新改善에當케하얏스니、是는即今日에對한監獄의基礎를樹한者이라하노라。

務總監部로부터司法部로移屬케하야、一般의取扱例를定하야事務의統一을圖하야、專히民籍의完全을期하얏고、且近時人民도、또한權利思想이發達됨을伴하야、漸次로民籍이重要하야苟且에附키難함을自覺하고、스사로進하야、申告하는傾向을呈하야、昔日의面目을一新함에至하얏스니、民籍法은元來朝鮮人에만限하야適用하는者이니、一般居住의內地人은其自己에對하야는勿論日本戶籍法의適用을受한다하되、其居住關係에對하야、朝鮮人及外國人과等히宿泊及居住規則에依하야、居住又는轉居의屆出을爲할者이오。又內鮮人關係의民籍取扱方法에對한婚姻에關하야는女가朝鮮人된境遇에는夫되朝鮮人의家에妻로入籍케하고、女가朝鮮人인境遇에는民籍으로부터此를除하야써、當事者로하야곰當然夫妻됨을得케하고、其間에生한子는嫡出子의取扱를爲하고、又養子에關하야는朝鮮人의男子가養子又는壻養子緣組에因하야內地人의家에入한時는其民籍을除치안이하고、女子가養子緣組에因하야內地人의家에入한境遇에는此를除할取扱을爲할所定이니、朝鮮人이內地人을養子로함은朝鮮에對한慣習의認定하는바가안인故로其取扱은此를不行함。

▲公證事務

大正二年五月에、비로소朝鮮公證令을施行하야、公證人의職務는專히地方法院同支廳及出張所로하야곰此를取扱케하얏스나、京城과如한都會에在하야는專務의公證人設置의必要를認하야大正四年三

에不過한故로、土地調査의進行에伴하야、土地臺帳을設備한地域에對하야는不動產登記令을施行하는同時에證明事務를廢止하는順序이니、大正三年五月비로소、京城外에十一府十七市街地에施行하고、其後大正六年九月에至하기까지十二府百四十二郡二島에及하얏스니、是等의府郡은地方法院及其支廳의所在地又는此에接續한郡은當該地方法院又는支廳으로하야곰、此를取扱케하고、其他의郡은臺帳所管廳인郡의所在地에地方法院出張所를設置하야、其事務를取扱케하얏도다。

朝鮮에對한民籍은、我朝　成宗朝에서式年의制를定하고、每三年(子、卯、午、酉)에一回式戶口의數를調査케하얏슴에因하야始하얏도다。爾來로四百有餘年의間에、全然히此를襲用하얏는대、明二十八年에至하야、此를改하야、戶口調査의規定을設하고、府尹、郡守等이管掌의下에面長、洞里長等으로하야곰戶口調査를行케하고、一方으로는人民에게申告義務를負擔케하얏스되、民籍은依然히其實을擧함에至치못하얏는대、其後明治五十一年에民籍事務를警務機關의管掌으로移하고、未幾에即明治四十二年에民籍法을制定發布하야、人民의申告를督勵하고、警察官으로하야곰戶口의實査를爲케하고、翌四十三年五月에至하야民籍의形式이玆에僅成하얏도다。其後地方行政機關이漸次로完備하야、府面의事務도、또한其面目으로一新함에至한故로大正四年四月에民籍法及宿泊居住規則을改正하야此事務를府尹、面長의管掌으로移하고、道長官、郡守로하야곰此를監督케하야、其主管을警

야理事廳裁判에對한上訴事件을管轄하게되얏더라。然이나司法權委托에依하야、統監府裁判所設置가有하얏슴으로法務院을廢하는同時에理事官의裁判事務도廢止되얏스니、是等의事務는總히統監府裁判所에移하야玆에日韓兩國民의裁判機關은規一을得하얏도다。如斯히司務에關하야稍々文明的體面을作한當時의司法制度에加하야證明의要가有함은他의法規에關하는事이나、不動產登記制度、民籍事務、公證事務、執達吏事務、監獄及土地調查等이니其不動產登記에關하야는、明治四十五年에制令으로써朝鮮不動產登記令을發布하야、原則으로內地의不動產登記法에依함을定하얏도다。抑朝鮮에對한不動產所有權의得喪에關하야는古來로文記又는文卷이라稱하는私署證書의引渡에由하야此를行함에不過함으로써、倂合前韓國政府時代에旣히土地建物證明規則並土地建物所有權證明規則을發布하야、賣買、贈與、交換、典當의各事項外에所有權의保存에對하야、府尹又는郡守로하야금此에證明을與케하야、其權利의確保를期할方法을講하얏는대、再來로時勢의推移에伴하야、復雜혼權利關係를生하야、此를確保하는上에缺如한바가不尠하야、仍히明治四十五年에改하야不動產證明令을發布하야、府尹郡守로하얏곰證明官吏로하고、證明當權利를所有權、典當權의二種으로限하얏슴은舊規則과無異하되、民事令施行의結果로證明으로써第三者에게對抗하는要件으로하야、舊規則의缺點을補하얏도다。元來로不動產證明令의施行은土地臺帳의設備에至하기까지一時權宜의處置임

因하야、日本人을法部叅與官에任하야, 事務에叅與케하고、又平理以下의主要한裁判所에法務補佐官又는補佐官補를配置하야、裁判事務의指導에當케하고次에明治四十年七月에更히兩國政府間에協約이成立하야、韓國政府는施政改善에關하야、總監의指導를受하야、此를普通行政事務와區別하기로하얏더라。於是에韓國에對한司法權獨立의端이開하야、再來로法部에次官以下日本人官吏多數를招聘하얏고、又別로히裁判所의、判檢事를裁判所書記를內地로부터招聘하야、各樞要의地에配置하야、事務의整理改善에努力케하고、明治四十二年七月에至하야는是等의事務를日本政府에委任하게되얏슴으로保護政治가創始된以後는諸般의政務과共히司法制度도着々히改善되는同時에政費는漸次로膨大하야、韓國裁判의財力은其負擔에堪키不能하얏슴으로、玆에明治四十二年七月韓國의司法及監獄事務는總히此를日本政府로委任하야、其年十月에韓國政府는法部裁判所及監獄을廢止하는同時에日本政府는統監部司法廳官制並統監府裁判所令其他司法事務에關한細則을發布하고、十一月一日부터此를實施하고、法部裁判所及監獄事務의引繼를行하얏스니、當時韓國에在留한臣民으로民刑事訴訟에對하야、被告가된境遇에는從來로日本帝國領事館에서其裁判事務를取扱하고、控訴는長崎控訴院으로、上告는大審院의管轄에在하얏는대、明治三十九年統監府開設에際하야領事館을撤廢하고理事廳을置하고訴訟事件의第一審裁判及非訴訟事件은理事官이擔任하고、又統監府內務院을設置하

基礎로하야取捨增減한者이니名例律以下七目에分하얏도다即盜賊二十八條、人命二十條、鬪毆二十二條、罵詈八條、訴訟十條、受贓十一條、詐欺十二條、雜犯十一條、捕亡八條、斷獄二十二條等이니、刑은杖、流、死의五刑이니、死刑은殺과斬으로更分하고、民事는二三斷行的의規定이有하얏슬뿐이나。然이나律官의養成은 太祖五年以來로相當한設備가有하얏고、又試驗制度도有하얏스니。要之컨대司法制度의形式에對하야는完備하얏슴과如하얏스되一旦에其內情을研究하는時는朝鮮各道邊陬의地에在하얏는方伯守令이專斷의政을行하얏고、京官은亦權勢利慾에傾하야枉法措處가往々하야言語同斷의紊亂을極하야、李朝의末에至하야明治二十七年駐韓公使大鳥圭介는革弊時宜五條를韓國에提出하야、裁判事務의革新에言及하얏고、井上公使도亦政策二十條를韓國에致하야、刑律을改正할事及各官衙에顧問官을聘用함을慫慂하고、翌二十八年一月에國王께서는太廟에謁하시고洪範十四條를 祖宗의靈에誓告하셧스니其中에「民法、刑法을最히明白하게改定하야、擅히監禁懲罰을行치못하게하야써人民의生命財産을保全케할」이라한項目이有하야、法部衙門에日本人顧問及補助員數名을聘用하야、顧問等은直히刑法의制定에從하야、其他의司法事務의改善에도着手하얏는대、政變으로因하야露國公使官으로播遷하시와、日韓의關係는一變하야日本人顧問은去하얏도다。

其後明治三十七八年日露戰役以後韓國은日本의保護를受할關係를生함에及하야、司法事務刷新으로

其目的을達치못할뿐안이라。若一般의經濟的能力이增進치안이하면、其負擔力은到底히耐久치못할지오、又朝鮮의幣制는從來로幾多의變遷을重하얏스나明治三十八年에至하야、貨幣의根本的整理에着手하야爲先幣制를改正하야、其品位量目을日本貨幣의同一하게하고、新貨幣를發行하야其流通普及에盡力하야、舊白銅貨及葉錢의回收에盡力하얏고、且舊白銅貨는明治四十二年十二月을爲限하야全然히其適用을禁止하고、葉錢은漸次로引上한結果、其流通額이大히減少하야新貨幣는到處에流通함에至하얏고。且明治四十三年八月倂合以來로朝鮮의通貨한帝國貨幣로써統一하는方針을取하야、舊韓國貨幣는一切鑄造를停止하고、明治四十四年三月爲始하야、從來에發行한分은漸次帝國貨幣로交換하야引上하게하얏고。舊韓國銀行은朝鮮銀行이라改稱되얏슴으로銀行券改制의必要를生하얏고其他經濟上의施設로도金融機關의設備等倂合後其面目을一新한觀이有하얏스며、更히司法上의諸制度에就하야一瞥하전대、李朝에在하야는司法과行政의間에確的한區別이無하얏슴으로官制上의權限에多少錯雜을生하얏스니、司法見地로부터見할機關으로는司憲部、義禁府、刑曹、典獄署、漢城府觀察使、守令等이有하얏고、其律은初에는明律를用하고、後에는經國大典前續錄(成宗朝)同後續錄(中宗朝)典錄通考(肅宗朝)續大典(英祖朝)欽恤典則(正祖朝)大典通編(同上)秋官志(同上)典錄通編(同上)增補無冤錄(同上)大典會通(太皇帝)大典條例(同上)等多數한律令을編纂하얏는대悉皆明律을

輕減에依하야結局著大한負擔의增加를生치안이케함을圖하얏도다。 市街地稅는市況이殷賑한市街地를選定하야其區域內의土地에對하야課稅할者이라하노라。 此等의市街는從來로大概地稅를負擔치안이하얏스나、 近年의交通機關의發達과並히諸般의施設에伴하야、 此等市街地의發達이顯著하얏스니土地의收益을增加한狀況인故로此에對하야適當한課稅를爲하고、 一般地稅와共히負擔의公平을圖코저하얏슴에不外하는지라、 又煙草消費稅의賦課는納稅者에게苦痛을與하기比較的、 少하야容易히收入될뿐안이라。 近年製造煙草의需要增加에伴하야朝鮮內에對한製造業이遽然히勃興하얏슴으로此에對하야相當한賦課를行함으로써適宜한措置라認한故이로다。

總督府는增稅를圖하고、 收入의確實을期하는同時에新領土의開發에對하야는交通機關의完備及產業의奬勵等、 極力으로諸般의施設을爲하얏슴으로、 爾來로着々히其實蹟을示함에至하야從하야財政도、 亦益々進步改善의實을擧함에至하얏도다。

抑朝鮮總督府特別會計設置의主旨는其財政으로하야곰漸次獨立自營의域에達케함에在하얏고、 且其實現을速히하고저하면積年疲弊한一般緖淵를改善하야民力을充實케하야써、 徐々히財源의涵養을圖치안이치못할지라故로併合以來로朝鮮의開發에必要한諸般의施設을企劃하야一般人民衆의福祉增進에努力한바가有하얏는대。 盖朝鮮의會計獨立은一般經濟的實力의增進發達에待치안이하면、 到底히

一部分를除하고、其他의各道에對하야는一般으로三分의一의減率를行하야써負擔의均衡을保케하고、又現行地稅는此를土地의收益에比較하전대極히輕徵한負擔에不過하야、特히近年의經濟의發達에加하야、再昨年來朝鮮의輸移出稅並內地에對한朝鮮產米粉移入稅의廢止는現著히穀價를騰貴케한事實이니現行地稅에對하야四割程度의增率을行하야도、其負擔에莫大한困難은無할지라하노라。

從來의地稅結價는十三級의多數에區別되야一見에公平을期함과如하나、中級以下의結價는元來往時의經濟狀態에基하야查定한者이니、輓近交通의發達、經濟의昂進에伴하야、大히負擔의公平을失함에至하얏도다。是는今回의此等中級以下의結價에對하야、其增率을高케하야써其負擔의均衡을圖하는所以이라。又從來로地稅에關한事項은多히慣例에依하얏스되此際에此를明文으로規定하야써取扱의明確을期하는同時에新히荒地及開墾地에對한免稅年期의制를定하야、荒地의還起又는開墾을容易히하야써土地의利用을促進케하고、且災害地免稅의特典을設하야써負擔過重의患을除함을期하얏고、舊韓國時代에서는諸種의名義로써地稅에附加한者가頗히苛重하얏스나、併合後에는漸次로此를輕減하야、昨年度에至하야는面費附加의最高限度를定하야써、經費의膨脹을圖하얏스나、是로因하야更히面費附加의限度를低減하야地稅의增加가有하얏스나、一面으로는附加稅의

年良好하야漸次로國庫收入額을增加하얏스나。然이나朝鮮經營에要하는費額은實로五千餘萬圓에達하야、到底히從來의歲入으로는此를支辨키不能한故로、從來에一般會計로브터補充을受하던者千二百三十五萬圓이더니、是를單히普通行政費의補充에不過하고、此外에中央政府는朝鮮에對한國防의施設其他에對하야、巨額의經費를負擔하얏고、且總督府는中央政府의財政方針에基하야經費의節畧을圖한結果、旣히大正二年度에서補充金二百三十五萬圓를減하고、更히大正三年度에서百萬圓를削減하얏고。今後에도漸次로減少하야五箇年後에는全히其廢止를見함에至하얏도다。抑朝鮮經營에要하는費用에對하야一般會計의補充을仰함은實로不得已한바이니、目下에卒然間此를全廢하는機運에到達치못하얏다하되、產業의發達과特히農產物의增殖及其價額의騰貴에伴하야經濟狀態가益優良하야、人民負擔力의增進은倂合當時와其然히其面目을改한觀이有한今日에서徐々히一般會計의補充金을遞減할方法을策하야、逐次로財政의基礎를鞏固케함은元來適當한措置라。故로本府는今回에財政上의需要와人民의負擔力을考覈하야、急激치안이한程度에서地稅의增徵幷市街地稅及煙草消費稅의新設를企劃하얏더라。

地稅는明治三十五年舊韓國政府에서稅律를改定한以來로、現今을現今에至하는間에全然히增率치안이하얏슬뿐안이라。統監府設置後、明治四十一年에는稅制의整理로平安、黃海、京畿及江原의

施行하기爲하야、一方으로는諸般制度의整理를行하야、行政費를節約하고、他方으로는産業奬勵의必要에迫한故로確實한財源을求하는要가有한지라故로地稅의增徵、市街地稅、及煙草消費稅의新設을計劃하야、大正三年으로브터此를實行하얏도다。

此歲三月十六日에寺內總督은各道長官에게對하야、新稅令에關하야訓、示하야曰

併合以來로玆에三年이라。其間에本總督은專力을殖産興業에振作에効하야、民力의涵養에盡力하야、其施設經營한바가不尠하얏스니。或은鐵道를敷設하고、道路를改修하야써交通을便히하고、或은農耕을改善하야諸種의實業을奬勵하야써、生産의增殖을圖하야是로因하야는年々巨額을投하얏슬뿐안이라、又一面으로는官制의整理를遂하야、官員의淘汰를爲하고、事務의簡捷을圖하며、諸般行政費의節約을行하고、其節約으로브터得한者는擧하야此를民福의增進에資할經費에充用하얏는대、人民도亦善히本府의意의存한바를諒하야、協戮의實을示하야、幸히諸般의施設이着々히其效果를顯하야、併合後、日이오히려淺함을不拘하고、産業의發達은大有可觀에至하얏스니。大正二年에對한貿易額은一億二百餘萬圓에達하야、米穀의輸移出額뿐으로도千四百餘萬圓을算함에至함과如히、또한諸般事業發達의端을足可窺知라하노라。

總督府는又負擔의公平을期하기爲하야、地稅其他租稅의整理를行하얏고、且租稅徵收의成績은逐

히얏고、私鑄僞造가盛行하야、市塲의物價는無常한高價에至하얏는대、明治三十七年財政顧問部의設置에依하야、其整理의端을啓하고、會計法의勵行、徵稅機關의統一、貨幣의整理、金融機關의設備等、銳意로其刷新을圖하야、着々히其步武를進하얏스나、確的한統計數를得함은統監府設置의後에在하얏도다。

明治四十年에至하야日韓協約의結果、行政各部의擴張、裁判所構成、產業上의施設、土木營繕等各種事業의發展에伴하야、明治三十九年度의歲出總額(七百九十六萬七千三百八十八圓)의倍額以上오로膨脹하야、漸次增加의傾向이有하야、到底히其支出을辦키難함으로써日本政府는明治四十年度以後로同四十五年에至하는間의六箇年度內에總計一千九百六十八萬二千六百二十三圓을無利子無期限으로韓國政府의立替하기로約하고、明治四十年度에四百六十五萬三千五百四十圓를立替하얏는대、併合當時에在하야는經常의歲入으로는豫期한施設經論을實行하기不能한故로、明治四十四年以後中央政府一般會計로브터一千二百三十五萬圓의補充을仰하야應急의策을劃하고、諸般의事業을整理하야、經費를節約하고、大正二年度에서該補充金中으로브터二百三十五萬圓를減하고、大正三年度以後大正四年를期하야、全然히補充金의供給을止하야、朝鮮에對한收入으로써、其支出에應할計劃을樹하야、己히同年度及四年度에서各一百萬圓를遞減하얏고。且總督府는朝鮮特別會計의獨立計劃을

全國을分하야漢城府十三道로하고、更히各道를通하야一牧三府、三百四十一郡에觀察使、島에牧使府에府尹、郡에郡守를置하고、別로히開港場에監理를置하얏는대、明治四十二年에비로소地方費及民籍法을制立하야、行政區劃도、亦隨時多少의改正을加하야、併合當時에在하야는十三道、十二府三百十七郡이얏스나、府尹郡守를仍用하고、特히實質의改善을圖하얏도다。然이나由來로朝鮮에對한府尹面의區域은其廣狹에莫甚한差異가有하고、隨하야戶口에도亦非常한懸隔을生하야行政上不便이不尠하얏슴으로、大正三年三月一日로써府郡의廢合을實施하고、同年四月一日에面의廢置分合을實施하야、三百十七郡中、九十七郡을廢하야二百二十郡으로하고、四千三百二十二面中一千八百面을減하얏더라。如斯하야、行政區劃上의變革은舊韓國政府時代와比較할바가안이오、更히財政上의改革에就하야一瞥하건대、韓末의財政은紊亂이其極에達하야、每年歲計의豫算이無함은안이로대、다만其名을存할ᄯᅡ름이오各官衙는任意로支拂命令을發하야其支出을要求하고、又收入에對하야此를見하야도、稅制復雜多岐에至하야統一을缺하고、地稅와如함도其賦課의基本이될結數는李朝의宣祖와 仁祖의時代에서調査한者를踏襲하얏스니、其當時에는一百四十五萬餘結이던것을其後政綱의弛廢에伴하야、地方에서擅히結數를加減한結果로所謂隱結이라하는者를生하야、官民이相率하야結數를欺瞞하는弊風이行하야、表面上의課稅地는百餘萬結의下에至하얏거던。而況官吏의誅求가特히甚

第九章 朝鮮總督政治의歸結

朝鮮의併合이單히日本의領土的侵略의帝國主義에胚胎한者이라하면、朝鮮에對한統治方針은何等批評의餘地가無할지라。然이나、日本이朝鮮併合後에朝鮮에加한政策을見하건대、舊韓國時代의政治에比하야進步의跡이多한何人이라도、首肯하는바이오。且此를施政의事實에徵하건대、舊韓國時代에對한中央行政制度는明治二十七八年의改革의際에、日本의制에放하야、內閣、中樞院及、外部、內部、度支部、軍部、法部、學部、農商工部의七部를設하얏다하되、要之컨대形式의變更에不過하얏고、宮中의勢力은常히府中을左右하야、權臣의勢力爭鬪로寧日이無한故로內閣員의更迭이頻々하야實로朝不慮夕의狀態에在하얏도다。明治三十八年一月에日韓協約의結果로帝國政府에서舊韓國의外交事務를監督指揮하기로되야、統監府의開設과同時에外部를廢止하얏스되、오히려其他는依舊히存續하얏는대、明治四十年六月에至하야伊藤統監은舊韓國統監에게勸告하야、內閣官制를改正하야써總理大臣의權限을明白케하고、內閣會議를經할事項을改正하야써國內의基礎를確實케하고、未幾에韓國施政改善에關한協約에依하야幾多의政治上의改革을施하얏스니。中央政府의制度改革과同時에地方行政에도幾多變革이有하얏스니、即明治三十九年統監府設置當時에在하야는韓國地方制度는

치못할境遇에在하얏고、從하야日本으로는東洋에對한優越한地位의擁護로、自衛的方法으로는朝鮮과日本의關係를密接케하야써他國의乘할機會를與치안이하얏도다。然이나朝鮮의狀況은、殆히獨立의体面를維持할力이微弱하야、到底히此를施行하야、其目的을達할道가無함을觀取한、日本은茲에**朝鮮에對한從來의政策을變更하야、保護政治에改하야、兩者의關係를緊하는擧에出하야、茲에統監**政治의出現을見함에至한者이니、第一世統監伊藤博文公은世間으로브터其優柔不斷을疑케하야、朝鮮에는多大한好意를有하야、其指導期成에努力하얏스나、哈爾賓에對한伊藤公의兇死는日本對朝鮮政策에多大한變革을與하야、保護政治는漸次其度가薄케되얏도다。朝鮮이日本에併合되야保護政治는全然히其面影을失하야、朝鮮은、맛참내日本의政治下에支配됨에至하얏도다。然이나朝鮮에對한鎮督政治가寺內伯으로브터、其序幕을開함에至하얏는대、其政治는武斷政治에도極端인壓迫으로써朝鮮에臨하얏스니。是는寺內의性格의反映이라。時代에適合치못한評이有하얏슴도故가無함은안이라然하야寺內伯이退任한同時에、其後를襲한、長谷川好道總督은、施政方針도、全然히寺內伯의政策을踏襲케하얏슴에不過하야、何等新奇한政治的功績을擧함에至치못하얏도다。然이나歐洲戰亂後、思想上의變革은朝鮮의山河에及하야、齋藤總督의新任과同時에朝鮮에對한總督政治는茲에其面目을一新한觀이有하니、是等은次章朝鮮總督政治의歸結에서、此를說하며評코저하노라。

總督府醫院及道慈惠醫院의擴張、道衛生技術員、公醫及海港檢疫員의增員、屠場規則의改正、中央衛生會並傳染病及地方病調査委員會의設置

第一〇　警察制度의改革

第一一　財務

大正九年度豫算槪要、驛屯土의整理、關稅改正、漁業稅、船稅、鹽稅及人蔘稅의廢止

第一二　宗敎

布敎規則의改正、宗敎의宣布를目的으로하는財團法人의許可

第一三　慣習及文化의尊重

墓地、火葬場、埋葬及火葬取締規則改正、朝鮮語의奬勵、慣習調査의確充、民事令及民籍法의改正이라。

以上의歷史的記述을前提로하야、朝鮮의政治的變遷을考察하건대、日本이朝鮮에對하야採한政策을窺하건대、朝鮮의獨立的存在는、日本의東洋에對한地位에多大한不安을感케하얏슬뿐안이라。從來로幾多의血을見한東洋의紛擾는殆히朝鮮를中心으로하야惹起되얏슴과如한觀이有하얏스니、國力이微弱한朝鮮은他의强國에對하야對等의地位를保持키難한同時에、何의强國에據하는바가되지안이

合、道參與官招集

第四　敎育의刷新

公立普通學校의急設、學制改革及敎育調査會의設置、高等普通學校、女子高等普通學校及私立學校規則改正

第五　地方行政

地方制度의改正、地方行政의監察、道理事官의設置、文廟維持의確立及鄕校財産經理의改正並、道路夫役及用地寄附의廢止

第六　産業의開發

朝鮮産米增殖計劃、會社令의撤廢及市場規則改正、水産試驗場及林業試驗場의新設、産業諸機關의擴張

第七　救恤

臨時恩賜金에依한社會救濟事業의經營、旱害救濟

第八　交通

第九　衛生

의文化及舊慣으로、可히採할만한者는此를採하야、朝鮮統治의資에供하고、更히各般의行政에刷新를加하고、且將來에機를見하야地方自治制度를實施하야써、國民의生活를安定케하야、一般의福利를增進케함을期하노니、願컨대官民은互相胸襟을披하고、協力一致하야、朝鮮의文化를向上케하야、文明的政治의基礎를確立하야써、聖明에奉答할지라。若擅히不逞의言動을爲하야、人心을惑亂하야、公安를阻害함과如한者가有한時는、將히法에照하야寸毫도假借치안이할지니、一般民衆은其此를諒하라。官制가既히改正된爾來로一年有半에新施設의方針에基하야、着々히各種의施設을實行하얏는대今에、此等의施設中其主要한項目을擧하건대左와如하며、各其說明에對하야는各其關係의章節에記述코저하노라。

第一　一視同仁

內鮮人差別待遇撤廢、恩赦、內鮮融和로因한施設

第二　形式主義의刷新

服制廢止、事務簡捷에關한施設

第三　民意暢達

地方有志의招集及改[illegible]의趣旨普傳、民情視察員의派遣、朝鮮諺文新聞의發行、中樞院의會議及會

刷新를圖하야 聖明의宏謨에奉副할지로다。

又同時에一般民衆에게對하야、左記의諭告를發하야、新政施行의趣旨를諭示하얏더라。

不肖가玆에朝鮮統治의任에就함에當하야、朝鮮總督府의官制도、또한改正되얏스니、即此一言으로써民衆에게告하노라。

朝鮮統治의方針인一視同仁의大義에遵하야、民衆의福利를增進하고、東洋의平和를確保함에在함은宏謨의夙定한바이니、累代統治의任에膺한者는善히此意를體하야、斯土의開發에從하고、國民亦拮据하야其業에勵하야써、今日의發達을致하얏슴은、中外의共認하는바이라。然이나百般의施設은此를民度에徵하고、時世에攷하야써、其宜를制하야、人心의適歸를愆치안케할것은不待其言이라。今에는時運의推移와文物의進步가、또한曩日의比가안이오。加之而歐洲의戰亂이新熄하야、世態人心의變遷이特히顯著한지라。於是에政府는官制를改革하야、總督任用의範圍를擴張하고。警察制度를改正하야써、時代의進運에順應하야、施政의簡捷과治化의普及을圖하얏도다。不肖가大命을奉하고、任에就함에當하야亦偏히宏謨를紹述하야、併合의精神을發揚케함을爲期하야、自今部下를督勵하야、益々公明正大한政治를施하야、形式에拘泥치안이하고、輿衆의便益과。民意의暢達을圖하야、朝鮮人의任用待遇等에關하야도、亦考慮를加하야、各其所를得케하고、又朝鮮

一、事務의整理簡捷에盡力하야、民衆의便益을圖하고、官廳의威信을保持할事。

一、言論集會、出版等에對하야는秩序及公安의維持에妨害가無한限度內에서、相當考慮를加하야民意의暢達을圖할事。

一、敎育、産業、交通、警察、衛生、社會救濟、其他各般行政에刷新을加하야、國民生活의安定을圖하고、一般의福利를增進함에對하야、新히一生面을開함을期하며、特히地方에對한風風의涵養、並民力의作興은地方團躰의力에待함을便이라하는故로、將來에時機를見하야、地方自治의制度를施行할目的으로써、速히其調査研究에着手코저하노라。

如上한改善刷新은、다만한갓新奇를衒하는時流를追코저하는者가안이라。可成的、朝鮮의文化와舊慣를尊重하야、其善를長하고、其弊를除하야써、時勢의進運에順應케함에在하도다。換言하면、民生民風을啓發하야써、文明的政治의基礎를確立코저하는趣旨에不外하도다。

制度改正과同時에人心의一新를要함은元來言을待를바가안이라。各位는須히　聖旨를奉하야、率直히躬行하야、其範을示함을期하야、內鮮人으로하야곰、常히一家의親、同胞의愛로써相接하야共同輯睦의實를擧케할지오、特히朝鮮人으로하야곰、心身를研磨하야、其文化와民力을向上케하야、　聖代의德澤에浴케함을期할지라。各位는願컨대此機會에서、協力一致하야、益々朝鮮統治의

聖恩의宏大를其誰가感수치안이하리오。

不肖가官制改正과相前後하야、新히大命을拜하고、다만如上한大詔를奉戴하고、制度改正의趣旨에則하야、誠心誠意로献身的努力을爲하야、聖旨의普及을圖코저하는外에는他意가無하도다。赴任後、日이尙淺하야、아주朝鮮의實情을詳細히周知키難하나、施政의具体的方針에至하야는、更히査覈을加하야、各位의啓沃에待하야、徐々히決定할바가有하나、玆에二三의根本方針에就하야留意함을望하는所以이로다。

官吏는一心同体를爲主하고、上下四方이協同하야公明正大한政治를爲할지니、總督府内의各局課及總督府와地方廳의間에서、盡力하야、其意思를疏通을圖하야、各一貫한意氣로서、互相連絡을取하야、最善한努力을爲할者임은勿論이오身를持하기謹嚴、正直、不偏不黨하야、各種의情弊를芟除하고、專히正理公道에就하야、民衆으로하야곰施政에信賴케함을期할지로다。

時代의進運과民心의歸嚮에鑑하야行政、司法事務의各般에亘하야、左의改善를加함을爲期함。

一、形式的政治의弊를打破하고、法令은可成的簡易을爲主하야、誠意로國民을誘掖하야、其精神의徹底를圖하고、行政處分은事態民情에顧하야適切한措置를執하야、被處分者의諒解를得케할事。

明治天皇의詔書에照하야、從來의總督府官制並其人에行한各般의行政施設은皆此의 聖旨의實現를企圖한者에不外하며、且各先任者의努力과、國民의奮勵에依하야善히平和를維持하야、民衆의福利를增進하고、敎育、產業、交通、衛生、社會救濟其他古方面에亘하야、頗히其面目을一新한者가有하얏슴은、中外에서均히認定하는바이라。然이나今에併合이行한지既히累十星霜을經過하야、其當時에는實로適切有效한施設이니、往々時勢의進運과朝鮮의實情에適合치못한者가不無하얏도다。於是乎政府는今囘에新히官制를改正하야客月二十日에其公布를見함에至하얏스니、官制改正의趣旨는

今上陛下셔압서優詔에示하심과如히、日韓併合의本旨에基하야、一視同仁、各其所를得하야、其生에聊하야休明의澤을享케하기爲하야、時에應하야、宜를制하야、施政의便에資케함에在하니、卽總督은文武官의何를莫論하고、任用하는道를啓하고更히憲兵에依한警察制度의代로는、普通警察官에依한警察制度로써하고、且服制의改正을爲하야、一般官吏敎員等의制服帶劍을廢止하고、朝鮮人의任用待遇等에考慮를加코저하나니、要之컨대文化的制度의革新에依하야、朝鮮人을誘導提撕하야써、其幸福利益의增進을計하야、將來에文化의發達과民力의充實에應하야、政治上、社會上의待遇에서도內地人과同一한取扱을爲할究極의目的을達함을庶幾하는者에不外하는者이라

十七日總督府官房總務局에統計課를新設하야、各課의統計事務를統一케하얏고。又臨時國勢調査事業이廢止됨의、更히大正九年十月一日을爲期하야、全道에向하야臨時戶口調査를行하얏스나、然이나、大正八年에更히朝鮮總督府의官制와同時에再次總督、政務總監의更迭이有하야、海軍大將男爵齋藤實은其總督의印綬를帶하고、水野鍊太郞博士는政務總監으로其職을襲하얏는대、改正된重要한事項은總督의任用을文武官中에서何者를任用하야도無妨케되얏고、從來의部長官을改하야局長으로하야、內務、財務、殖産、法務、學務、總務局의六局을置하고、官房總務局을庶務部로、土木局을土木部로、鐵道局을鐵道部로改하고、又地方官制를改하야、道長官을道知事로하고、舊職員外에道警視、道港務官、道港務醫官、道獸醫官、道警部、道港警務醫官補、道獸醫官補、道警部補를置하고第三部를新設하야、警察衛生의事務를執行케하얏도다。然하야齋藤新總督은着任한同時에朝鮮의統治에關하야左의施政方針을宣明하얏더라。

國家重大의時局에際하야朝鮮總督의大命을拜受하고、恐懼하야、莫知所措하얏스니、短才微力오로能히此大任을完全케함을得할지、否할지衷心에安을不得한者、多하얏스되、各位의協翼에依하야、日夜精勵하야써、大命에奉答함을爲期하노라。

朝鮮統治의大方針은明治四十三年、日韓倂合의際에下賜하압신

動產登記令、不動產證明令及附滯法令을發布하는同時에其法系를整理統一케하얏스니、新令은源則으로하야民法、商法、民事訴訟法、刑事訴訟其他內地의現行法에準據케하얏스나、朝鮮의現狀에鑑하야此等內地法에據할事를不得할者又는此에依함을不便으로하는者는特히適當한除外例를設하고、又는從來의例에據케하기로하얏도다。

關稅行政은從來舊韓國政府와諸外國과條約에基하야、專히舊慣例에據케하얏는대、如斯히하면、其運用의不便이不尠함으로써、這回에關稅令、噸稅令、保稅倉庫令、關稅의定率과 並各種品目에就하야、一々히此를明示케하얏슴은뿐안이라。輸移出稅는小麥、大豆、小豆等八種의物品을除하는外에는總히此를撤廢하야、一般產業의發達을企圖하얏더라。

敎育에關하야는新히公立小學校、公立高等女學校及公立實業專修學校官制並附屬法令을發布하고、內地人學校의組織、職員의待遇並職務權限等을明確히하고、又恩給法을改正하야、朝鮮人學校職員에게도其恩典를及케한等을主要한改正事項이라하노라。然이나大正五年十月에總督의更迭이有하야寺內總督은其印綬를解하고、伯爵長谷川好道가此에代하야朝鮮總督이되야、翌六年七月三十一日에從來朝鮮에對한國有鐵道의業務를、南滿洲鐵道株式會社에委託하야、新히總督官房에鐵道局을設하고、鐵道의一般計劃及委託鐵道並私設輕便鐵道의監督事務를處理케하기로하얏고。大正七年五月二

로移하고、船舶海員其他海事에關한事務를遞信局으로、專賣局事務司稅局의專賣課도移하얏고。

【四】農商工部의殖產商工二局을農林、殖產二局으로改하야、農務、山林、水產、商工、鑛의五課로分하얏고。

【五】司法部에는民事、刑事의二課以外에監理課를增設하얏고。

【六】舊慣取調局을廢하야、叅事官室의分掌으로하얏고。

【七】臨時土地調査局의總裁、副總裁를廢하고、其代에局長을置하얏고。

【八】鐵道의八課를六課로變更하얏고。

【九】通信局을遞信局이라改稱하얏고。

【十】濟生院을設하야、孤兒及盲啞者의敎養並精神病의救療를行케한等을其改良의骨子라하나니。

司法機關을從來의實驗과現在의事情에鑑하야、控訴院을覆審法院이라改稱하야、地方裁判所와、區裁判所를合同하야地方法院이라하고、必要한場所에는地方法院支廳을置함을得하는制度로改하얏더라。然하야、高等法院、覆審法院의構成은從前과如하나、地方法院은單獨判事로써裁判함을原則으로하고、特定의重要事件에限하야三人의判事로合議裁判할者로하얏고、更히從來로司法에關한法規는內地人及外國人에對한者와朝鮮人에對한者는別種의法系에存한대、這回의民事令、刑事令、不

等解散의命令은、已히實行되얏슴줄로信하노라。其會員은兩班、儒生이多數한故로此에就業의道를與치안이하면、早晩間其生活上의困難을訴함에至할지라。須히此善導하야生活의基를得케하야空濶에趨함을避케함을要한다云々하얏스니。

其施政의方針에、衛生、宗教、警察、寺社、教育、交通、産業等에關하야、縷々히數萬言을費하얏는대、此施政의方針으로써朝鮮統治를進케하얏고、翌年에更히官制를改定하야、四月一日부터施行하기로하얏스니其重要한改正은左와如하더라。

【一】總務部를廢하고、官房에總務及土木局을新設하야、從來로各部에서取扱한文書事務를總務局을新設하야、從來各部에서取扱한文書事務를、總務局總務課로、印刷局及鐵道局、警務總監部의印刷事務를一切總務局印刷所에統一케하야、從來內務部地方局土木課、度支部稅關工事課及總務部會計局營繕課에分屬케하야、總土木事務를一切土木局에서管掌케하얏고。

【二】內務部에屬하얏던衛生事務를警務總監部로、通信局의所管이던觀測所를內務部學務局으로移轉케하얏고。

【三】度支部所屬의釀造試驗所及農商工部所屬의試驗分析、鑑定의事務를新設한中央試驗所에移하고工業傳習所를此에附置하고、海港檢疫、移出牛檢疫、密漁取締及港則執行의事務를警務總監部

로하야、寺內總督이各道長官에게與한訓示의大略을記錄하건대左와如하더라。

元來朝鮮을併合한所以는朝鮮人將來의安寧과幸福을增進하기爲함이니。朝鮮人民을指導開發함에는、爲先人民의生命財產의安固를期치안이치못할지니、是로因하야는一般人民에게對하야、其產를衍하고、其職을得케함을爲要라하노라。故로道長官된者는爲先人民의生活上에必要한施措를圖하고、次에產業의發達과諸般의施設에及할지니、如此히人民으로하야곰各其職에安케함을第一의目的으로하는故로、其施設은徒히理論에偏하고、高尙에失함을避하야、簡單한產業을奬勵치안이치못할지오、農業의改良、養蠶의復興을圖하는等、可及的在來로부터多少의形을存한者를助長함으로써、捷徑이라思料하노니、徒히多大한資本을要하는高尙한起業은反히事情에不適할지로다。即今日의急務는爲先人民에게職을與하야、生活의道를得케하야、漸次로進함을着實한方針이라하노라。

地方人民의授產目的으로써 天皇陛下쎄서는 一千七百萬圓의資金을地方에分配홈을下命하셧스니、是는產業開發의資에充케하심이라。

由來로朝鮮에는比較的政黨이라稱할多衆이相會하야、政治을談하야、空論를鬪하는會가不尠하얏스나、併合後에對한政治의統一上、此를不必要로、認한故로悉皆解散케하얏스니、各地方에서도是

進捗케함에盡力함을要하노라。

今에帝國의版圖는海를越하야、東亞의大陸에及하야、新히千有餘萬의人口를加하얏스니、朝鮮의改善를圖함에는、帝國全般의安寧과、東洋平和의實을擧코저하는所以이니、其施政의成敗는、延하야國威의消長에影響하는바이라然이나、若舊態를依然히存置하야一新의實을擧키不能하면、맛참내併合의本旨에反함에至하야、內로는國民의輿望에背하고、外로는列强의誹議를招할지라。非常한時運에際會한者는非常한覺悟가無치못할지라。本官은此機에臨하야、當局職員의奮勵를望하기特히深切한이라。

凡官吏는國家의選良이니、宜히衆民의儀表가될者이니、其地位에上下의差가有하고、其職守가、또한互相不同하다하되、忠誠으로國事에盡瘁할義務를負함에至하야는、即一이라。故로施政機關의運用은上官下僚의一致와各部機關의協同에竢치안이치못할지니、各部가宜히規律를重히하야放縱을戒하고、簡捷을爲主하고、繁文를省하야、秋毫의支吾와凝滯가無케함에盡力하는同時에、淸廉한操節를持하고、高潔한品位를保하야、勵精하야其任務의遂行에盡力하야써、更始의緖業을翼贊하고、聖明의宏謨에奉別하기를期할지로다。

是는朝鮮併合과同時에朝鮮總督政治開始의第一着이오、更히超하야二日에朝鮮總督政治의大方針으

其任을辱한故로、今後에도引續하야、微力의及하는바서지는力을竭하야　聖恩에應코저하노라。

然이나、其職責을完全히하고저함에는、各其政務를分擔한諸君의協力과補佐에待치안이치못할것은、勿論인故로、本日玆에諸君를會하고、親히將來의施政에關하야一言訓示를爲코저하노라。

今回에朝鮮總督府及所屬官廳의官制가公布되고、且職員의任命이有하야、新政의機關은玆에爲先完備하얏다謂할지라。然이나朝鮮의今日이有함은一朝一夕의故가안이오、帝國政府는其提撕의任에膺한以來로、殆히五年의時日를閱하야、其間에効果의可觀할者가、또한不尠하얏다하되、保護制度에依하야는到底히施政의改善를完全케하기不能하야、맛참내、併合의實行을見함에至하얏스니、此事는元來一種의手段에屬하야、終局의目的은안이니、是에依하야複雜한舊制度를改하야統一의組織으로하야써治蹟을擧코저하시는　叡慮에出한바에不外하도다。

竊惟컨대、目下의急務는新領土의秩序를維持하야、富源를開拓하고、新附의人民을扶掖하야、治平의恩澤에浴케함에在한지라。然이나、急劇한變革은確實한成功을望하는途가안이일뿐안이라。反히人心의動搖를致할虞가有하고、特히弊習의矯正할者가有한同時에、良俗의助長할者도、또한不尠함을忘치못할지오且如何히善美한施政이라하야도、實際의事情에適應치안이하면、其効果를收키不能할지라。故로世態人情을詳察하야、本末을矯하고、緩急을量하야、漸次로改善의事業을

督케하얏고。

營林廠는總督의管理下에鴨綠江及豆滿江沿岸에對한事項을掌理監督케하얏더라。

如斯히官制를制定한結果로統監은總督으로、副統監은政務總監으로各道觀察使는道長官으로改稱되야朝鮮地方官中六名은道長官으로陞하고、郡守는專히朝鮮人를登用케함에至하얏도다。然하야十月一日로써朝鮮總督府를京城의倭城台에卽舊統監府跡에開設하고、翌三日에寺內總督이施政方針의一端으로하야聲明한바를擧하건대左와如하도다。

一昨一日로써官制改正의公布가有하얏스니。此와同時에不肖와並히山縣에게對하야、總督、政務總監의御親任이有하얏도다。本日玆에會合한諸君에게對하야도次第로任命의發表가有할줄로信하며、又는其同時에韓國倂合後에實施할朝鮮統治의政務機關를御決定發布하실지라故로當日은卽時諸官를會合하야共히　聖意의存하신바를傳코저하얏스되、時는適히山縣政務總監이歸任의道에在하얏고、且一面으로는百般의要務가輻輳한際인故로不得已遷延하야、今日에到하야、玆에會合함을得하얏도다。

不肖가今回에總督의大命을拜함에當하야、此暗黑한當地로하야곰、漸次文明으로開導하야、鮮民으로하야곰滿足을得케하고저함은實로至難한事이라思料하노라。然이나、今日까지旣히倂合以後

軌道에關한事務를掌理케하고、其長官은技監으로써此에充하고、其下에八課를置하고、事務를分掌케하얏고。

通信官署는總督의管理의屬하야、郵便爲替、郵便貯金、電信、電話、航路標識及發電水力에關한事務를掌理監督케하고、通信局長官은、總督의監督을受하야、局務를統理하고、部下의職員을監督케하얏고。

中樞院은總督의諮詢機關으로하야、專히朝鮮에對한舊慣及制度에關한事項을調査케하야、院에는議長을置하되、政務總監이兼하고、副議長은朝鮮人中의才能를擧하야、議長을補佐케하고、顧問은院議를審定하고、贊議及副贊議는院議에參與하야도、決議에加함을不得케하야써、前韓國時代의功勞者를優遇하고、

臨時土地調査局은隆熙四年八月中에韓國法令으로써公布한土地調査法에基하야、專히土地의調査及測量에關한事務를掌理케하얏스니、總裁는政務總監이此를兼任하야、部下를監督하야써、土地整理의基礎를作케하고。

稅關은釜山、元山、仁川、鎭南浦의四港에置하고、總督이必要로認하는境遇에는、稅關支署又는監視署을其他의開港場에置하고、關稅、噸稅、移出入稅、倉庫船舶及貨物의取締에關한事項을掌理監

韓國政府一切의政務를引繼하얏더라。

警察官制는六月에勅定된者와大同少異하고、其他의地方官制는全半島를十三道로分하고、各道에道長官、參與官各一人、事務官二人、通譯官技師若干、書記以下若干를置하얏스니、道長官은總督에게隷屬하야、法令을執行하고、管內의行政事務를管理하니、道行政의執行에關하야는、管內의警察官를使用함을得하되、他의警察及衛生事務에涉하는者는道警務部長으로하야곰、此를執行케ㅎ고、又管內府尹郡守又는島司에對하야、命令又는處分를行케하야、府尹、郡守、島司는道長官의指揮監督을受하야、管內의行政事務를管理하고、面의指揮監督에任하얏고。道廳에는長官官房及二部를置하야、道의內務、財務를分掌케하고、部長을奏任으로하얏고、道에는參與官、參事。府郡에는參事를置하야、其行政諮詢에應케하고、別로히各道에慈惠醫院를附置하야、道長官의指揮監督을受하야從前에는洞里를行政單位로하얏스나、新制는面을單位로하야、面長을判任官待遇로進케하고、舊慣에依하야自治制를施케하얏고。總督府裁判所는領事裁判을撤廢한結果로、爲先民事令及刑事令等의法規를制定할必要가有하얏스나、其調查研究에多大한時日를要할者임으로、仍히舊制度를持續하야、高等法院、控訴院、地方裁判所等을存置케하야、朝鮮總督에게直屬케하얏더라。

鐵道局은總督의管理에屬하야、朝鮮에對한鐵道의建設、改良、保存、運輸及附帶業務並輕便鐵道及

等이라。然이나、伊藤統監은任期三年有半으로退任하고、副統監曾禰荒助子는其後를襲하야、統監이되얏스니、曾禰統監은未幾에病으로因하야其職을辭함에、當時의日本政府의陸相이던寺內正毅伯은第三世의統監에任命되야、隆熙三年七月二十三日로써赴任하얏도다。寺內統監이赴任함에、漢城의風雲은轉하야、急을告하얏는대、政海는幾多의紆餘曲節를經하야、맛참내、日韓併合條約의締結를見함에至하얏더라。新히制定한朝鮮總督府官制에基하야、諸種의事務官掌을定하얏스니、此를略記하건대、朝鮮總督府를京城에置하야朝鮮를管轄케함、總督은親任으로하야陸軍大將으로써、此에充하야、天皇에直隷하야、委任의範圍內에서、陸海軍를統率케하고、兼하야、朝鮮防備의事를掌하며、又行政上에對하야는朝鮮諸般의政務를統轄하야、內閣總理大臣을經하야、上奏하고、並히裁可를受하고、政務統監은親任으로하야、總督를補佐하야、府務를統理하고、各府局의事務를管督함、總督府에는總督官房及、總務、內務、度支、農商工、司法의五部를置하고、總務府에、文書、外事人事、會計의四局을置하고。內務部에는地方、學務의二局。度支部에는司稅、司計의二局。農商工部에는殖産、商工의二局。司法部에는民事、刑事의二局을置하야各部長官及局長이此를兼任하기로하고、官房에는勅任叅事官一人、奏任叅事官二人、總督府武官二人、秘書官二名을置하고、各部局을通하야、書記官十九人、技師三十人、通譯官六人及屬、技手、通譯生三百三十七人를置하야써、

하야、諸般의政務를統轄함이라規定하고、舊官制第五、六條를削除하얏스며。

【二】新히副統監을置하고、統監을補佐케하야、統監이事故가有한時는其職務를代理할者로함。

【三】統監及副統監의外에統監府의職員은、總務長官、參與官、秘書官、書記官、技師、通譯官、屬技手、通譯生으로하고尙且、韓國宮內府及各府의次官이된者는統監府參與官을、兼務케하얏스니、此를舊官制에比하면、外務、農商工部、警務의三總長은廢官이되고、新히參與官二人을置하야、事務分掌을、統監官房、外務、監查、地方三部로分하고、官房長은總務部이此를兼하고各部長은總務部長及參與官으로써此에充하얏더라。然하야此와同時에左와如한任命이有하얏도다。

統監　公爵伊藤博文　副統監　子爵曾禰荒助

總務部長官鶴原定吉(統監官房長兼地方部長)

參與官石塚英藏(監查部長)鍋島桂次郎(外務部長)

定員外參與官　木內重四郎(內務次官)岡喜七郎(農商工部次官)俵孫一(學部次官)小宮三保松(宮內府次官)荒政賢太郎(度支部次官)倉富勇三郎(法部次官)丸山重俊(警視總監)松井茂(警務局長)永濱盛三(總稅務司署理)

第八章　朝鮮總督政治의變革

光武十一年七月二十四日의委任統治에關한協約의調印에因하야、朝鮮에對한統監政治의幕을開하고朝鮮의政局은上下에涉하야、幾多의變革을經하얏스니、第一世의統監으로赴任한者는、伊藤統監이라。然하야、初期에對한統監政治는純然한保護政治이니、統監은韓國의外交事務를監掌하는外에、內政에關하야는有力한忠言權을保持하얏슬뿐이니、其執行機關으로는、從來로브러協約、或은庸聘契約에依한外交顧問、財政顧問、警察顧問、學政參與官、法部參與官을有하얏슴에不過하얏는대、新協約이締結됨에至하야、統監은施政改善을指導하는地位에立하야、法令의制定、重要한行政上의處分을、悉皆統監의承認을經치안이치못하게되얏더라、然하야、其執行機關으로는、顧問制度를廢하고韓國政府重要의官職에日本人을使用하는端을開하고、日本人官吏任命의範圍를各部次官以下의樞要한官職에止케하고、國務大臣은永久히韓國人을用케하기로하얏스니、是는所謂伊藤公의捨名取實主義의發路이라。韓國人大臣의下에在한日本人次官으로하야곰其實權을掌握케하야、次官政治의精神을發揮한者이니、丁未政變後에改革을加한事項은左와如하더라。

【一】統監의職權을擴張하야、其第三條에서、統監은韓國에서日本政府를代表하야、條約及法令에基

獨帝가歐洲大戰를企及한深固는、此武力으로써獨逸民族膨脹의權利를行使코저한者이오、又聯合各國도其傳統的民族自決權으로써此에對抗한者이니、如此히歐洲戰爭은民族膨脹主義와、民族自決主義의爭鬪가되고、專制主義와自由主義의爭鬪가되얏스며、又는軍國主義와平和主義의爭鬪가되고、帝國主義와民主主義의爭鬪가된事實이로다。

歐洲戰爭의性質이如斯한意味로是認되야、從來에中歐同盟國의征服되얏던諸民族이大擧하야、聯合國에據하야、此世界的機會를幷用하야、其年來의目的인民族의獨立을圖코저하얏슴은、蓋當然한結果라謂치안이치못할지라。然하야、포ー마스도民族、지엣구스로밧구民族、셀비야民族、루마니야民族、伊太利民族、匈亞利民族、알사스、로ー렌民族其他露國의諸民族이各其自由投票에依하야、或은獨立하고或은、他國에合併됨을主張함은、蓋世界의趨勢가玆에馴致한者이라認하야도、誤謬가안이라하노라。凡歐洲戰爭은實로此等機會와膨湃된世界思潮의進할道路를開한者이라謂할지로다。

이루혬四世이더라、然而、王은國民이捧呈한帝冠를拒絕하얏스니、彼는如斯한「泥와木의冠을」必要로하지안이한다稱하얏도다。

何故로、王은「泥와木의冠」이라稱하얏는가하면是는國民의投票에依하야捧呈한者인故이라謂하더라。然하야、쎄스막의詞를假하야謂할진대「余는決코我國으로써、살지니야王國의政治를踏襲케함을不欲하노니(國民投票로、살지니야王家가伊太利를統一한事를指함)獨逸의國權은議論과多數決로서決할者가안이오、다만鐵과血로써決할者이라」하얏스니、卽쎄스막이民族自決主義로써獨逸을統一함에反對하야、其代로鐵과血로、此를統一코저하얏슴을可知라。今에更히此를換言하면「獨逸을支配코저하는者는是를征服치못할지니、單히口舌로써企及함을得할者가안이라」謂함에在하얏도다。卽決는力이獨逸統一의唯一한有効方法이라主張함에在하얏도다。

然이나力은此를獨逸統一에만使用치안이하고泥更히竿頭一步를進하야、獨逸國民의膨脹發展에用할者이라할說이有함에至하얏도다。然하야普露西는、쎄스막의鐵血政策에基하야、初에打抹을討하야시레스위구、홀스다인을倂合하고、次에墺利亞를征伐하고、맛참내佛蘭西를擊破함에至하얏더라。

佛蘭西의敗北은疑가無히民族自決主義의一大蹉跌를呈하야、玆에世界의視聽은外國侵畧의不法을主張하야佛國革命의平和思想、自由思想의代로武力的侵畧의正當을肯定함오至하얏도다。

니、勿論佛國革命當時로부터獨逸에서도、民族自決、民族統一를起하얏스되、獨逸에對한民族統一의運動은、佛國에對한該運動과、其性質이相異하야、侵略主義의傾向을帶하얏도다。

即獨逸人은民族統一로獨立을圖함을許ᄒᆞᆫ다、하되此民族의膨脹發展의權利를認하야、是로因하야他民族을侵畧하고、征服함도可하다主張하야、即헤ㅣ게니의辭를精하야謂하얏스니「展開(世界歷史의展開를意味함)某時代에서其時代를代表하는人民은他의人民에對하야、絶對의權利를有하야、他의人民은此人民에게對하야權利가無함이라하야、其時代에遲한人民은世界歷史의計算에除外된바이라」是는優等인人種이劣等人種의人權을征服하는權을認한者이니、諸民族의自由、獨立을尊重히하는佛國의民族自決權과、全然正反對의立場에立脚한者이라。

前者는力을主로한者이오、後者는自由와權利를主로한者이니、前者는武畧으로써臨코저하고、後者는理性으로써立코저한者이오、又前者는戰爭을正當한者로認하고、後者는世界의平和를理想ᄒᆞᆫ者이니、同히民族自決主義의名稱을冠한者이로대、其結果의相去됨은、蓋遠하얏도다。勿論獨逸에서도如斯한武斷的民族自決을主張하얏슴뿐안이로다、特히南部獨逸에서는、佛國革命者流의絶叫한自由主義를基礎로한民族自決主義者가多하얏스니、彼等은獨逸民族의統一을圖하기爲하야、후란구후올도에서議會를開하고、獨逸皇帝를選擧하야、其選擧에當한者는、即當時의普露西王후리도리히、우

抗議를提出한者는英佛二國이라。就中佛國은其抗議의主腦者임과如하얏도다。斯然하야、白耳義民族은玆에비로소自己의運命을決할機會를把握함에至하얏도다。其後同年에更히希臘國民도此와互相前後하야、獨立하얏스니、是는專히英佛二國의援助에依하야成하얏다謂하더라。彼郡奈第三世가政權을掌握함에、彼는所謂國民主義라함을標榜하고、盛大히諸國民의民族統一과獨立을援助하얏스니彼는此를、루마니야에試하고、又포란도에試하고、伊太利에試하고、更히獨逸에試하얏더라。然하야、最히盛大한功効를得하얏슴은、伊太利의統一이니、特히伊太利의統一을爲하야、伊太利國民은投票에依하야、其意를表示하얏도다。是는即民族自決主義의大敵用이니、是로因하야、郡奈第三世는墺軍과伊太利에서相戰하야、마젠다와、솔후에리의二大勝利를得하얏슴과如히、事實上奈翁第三世는民族自決의一撲手가된觀이有하얏도다。然하야、彼의사부오아、니ー스의兩地方을伊太利로부터併合함에際하야서도、勿論住民의投票에依하야、其意思를決定한者이니、郡翁第三世의民族自決主義는極端이라는批評꺼지受하얏도다。

如斯히民族自決主義는第十九世를通하야一大發達을見하얏다하되、未幾에此民族自決主義에對하야反對의主張을唱道한一大强敵이出現함에至하얏스니、即普露西의鐵血宮相이라謂하는쎄스막이、其人이라。一千八百四十八年의歐洲의自由主義의大運動에際하야、忽然히玆에一大衝突을惹起하얏스

에서墺太利를破하고、 론발자州를獨立케함을爲始하야、 幾多의共和國을作케하야、 普露西의勢力을逐하야、 和蘭을解放한所以이라。

更히史跡을按하야十九世紀史를察하건대、 維也納會議에對한歐米의十九世紀史는、 是民族自決主義의奮鬪史이니、 即此時代에서民族自決主義는一大强敵에遭遇하얏스니、 其第一은神聖同盟에依하야行케되얏던南北亞米利加의獨立運動에對한壓迫이니、 一千八百八年以來로亞米利加의羅甸植民地는西班牙政府에反抗하야、 獨立戰爭을開始함에至하얏도다。 然하야西班牙王후엘지난도七世는、 맛참내堪耐키不能하야、 當時歐洲의革命思想의再發을防하기爲하야諸帝王에依하야、 起한神聖同盟에求함을要求하얏는대、 英國宰相간잉구와米國大統領몬로의反對에遭하얏슬뿐안이라、 特히後者는南北兩米에對한歐洲諸國의干涉을却하야、 米國은米國人이스사로此를處理한다宣言을發하얏도다。 是는今日에人의口頭에膾炙되는몬로主義가卽是라。 문득民族自決의一適用이니「民族은自己의運命을自先할지라」謂하는代에「米國民은米國의運命을自決한다」言한바이라

一千八百三十年으로부터爲始된歐洲의自由運動은一方으로는對內的의專制主義에對한反抗이로대、 또한此와同時에對外的으로征服된諸國民의獨立運動이되얏스니、 卽白耳義가先히墺太利에對하야、 獨立을宣告하얏스나、 然이나普露兩國이墺太利를扶助하야、 此를壓伏코저함에對하야、 最히激烈한

各民族은其進退를決하기爲하야、다만自己의意志에만從하는者이니、決코他國의干涉를不許하고 其國土의運命을決함에當하야도、亦其住民의直接、自由普通選擧로써唯一의方法으로함。是는民族自決의眞髓이니、此議決은、사부오아州가第一回에伊太利로부터佛國에併合될時에實施된者이니、即사부오아洲住民의投票에依하야、其意思를問하야其承諾을待하야併合이實行된者이라。

又알사스州는元來永久히獨立領이든대、十七世紀에佛國에併合하얏스나、此州는革命前의法律下에佛國에併合된故로、彼等은革命主義인民族自決權에依하야、自由로佛國에併合됨을欲하야、一千七百九十年六月十三日에、즈도라스불구의宣言에依하야、其意思를表明하얏고、亦佛國南部아부지기온의町은羅馬法皇의所領이더니、是亦住民의自由意思에依하야投票로써佛國에合併을決議하야、其運命을決한者이라。是는佛蘭西革命中에對한民族自決權의通用이라。然하야佛蘭西革命中에對한民族自決主義에關한第三의宣言은「如何한國家이던지他國의憲法及政府에對하야、力으로써干涉치못함」이라한宣言을發表한바이니、今日國際法上에서主義로하야一般에實行된바이라。現에歐洲戰爭講和會議에對한平和條約의締結에際하야、聯合國은獨히內政에對하야、全然不干涉主義를採하고、且、카이사退位와如함은實로獨逸國民의意思에由함이오、聯合與國의要求에係한條件은안이라。然하야此第三回의民族自決主義宣言은實로佛國이其大革命을實行한바이니、亦此主義에基하야伊太利

第七章　歐洲戰亂後의民族自決問題

歐洲戰亂과同時에、世界의各方面에涉하야、各般의變革을見함에至하얏슴은贅言할바가안이로대、就中、思想傾向의方面에至하야는特히顯著한者가有하얏도다。然하야是等의變革은各民族의自衛的要求가되야現出되야、媾和會議에서는特히此問題는世界의視聽을喚起하얏도다。蓋民族自決問題의惹起됨은、必히歐洲戰爭의新產物이라謂할者가안이니、一千七百七十六年六月、뷔안지니아議會의大權宣言과、同年七月四日의獨立宣言은共히民族自決權의表白으로看做되엿도다。然하야合衆國國民은自由의投票에依하야其政府를變更하고、又英國으로부터分離하야獨立國家됨을宣言하얏고、更히佛國革命에至하야는、明白히國民自決主議를宣言하야、實行함에至하얏는대、然而三回에亘한議會에서此를決議하얏스니、即第一回는一千七百九十年五月二十二日의憲議會에서

佛蘭西國民은決코侵畧의目的으로써戰爭을開始치안이할지며、또한決코他國民의自由를害하기爲하야其暴力을用치안이할事。

是는即民主主義로부터出發하야對外的民族主主義를宣言한者로看做할지오、第二의宣言은一千七百九十二年에表示되얏는대

六、警務部長은警務總長의命을承하는外에道長官의命에依하야道行政의執行을助하고、又는地方警察事務에關하야、道長官의命을受하야必要한命令을發하고又는處分함。



玆에비로소從來韓國政府에所屬이던日本人警官約二千人、韓國人警察官約四千人을加하야、從來의個々別々의任務를打一合成하야統一的新警察制度를樹立하얏더라。

現行新警察制度의概要는左記와如하더라（但現行法은警察權委託當時의制定에係한者로、併合後若干의改正을加한者이라）

朝鮮總督府警察官署官制概要

一、朝鮮總督府警察官署는朝鮮總督의管理에屬하야朝鮮에對한警察事務를掌함。

二、朝鮮總督府警察官署는、警務總監部、警務部、警察部로함。

三、警務總監府를京城에、警務部를各道에置하고警察署는必要한地에此를置함。

四、朝鮮總督府警察官署에左의職員을置함。

警務總長（勅任）警務官三人（奏任。內一人을勅任으로함을得함）警務部長警視四十四人（奏任）通譯官八人（奏任）技師一人（奏任）警察醫四十八人（奏任又는判任）屬、警部、技手、通譯生三百五十七人（判任）

五、警務總長은朝鮮駐箚憲兵의長인陸軍長官으로써此에充하고、警察部長은各道憲兵의長인憲兵佐官으로써此에充하고、警察署長警視、警部로써此에充함。

理케함을得함。

右各本國政府의委任을受하야、覺書日韓文二通을作하야此를交換하야後日의證據로하기爲하야記名調印함。

明治四十三年六月二十日

統監　寺內正毅

韓國內閣總理大臣　朴齊純

且本覺書以外에警察權委任에伴하는經費에關한別約이有하얏스니、其內容은韓國政府가現에警察機關으로因하야支出하는金額（同年豫算에依하면概算二百五十萬圓）을每年警察權委託의經費로日本政府에交附할事를契約한者이러라。

韓國政府는警察委託의覺書에調印한後六月三十日을爲限하야韓國警察官制를全廢하는同時에、日本政府는（勅令第二百九十六號로써改正을加하야朝鮮總督府官制라改稱한者即現行의制度이라）를公布하고、更히新警察官署는憲兵本位의組織인故로、韓國駐箚憲兵司令官陸軍少將明石元二郎으로하야곰統監府警務總長을兼任케하야首府의警察은總監府의直轄로하고、各道에서는從來文官이던警視로써警察部長에補職하고、制度를改하야憲兵分隊長인武官（中少佐）로써警務部長을兼任케하야、

秘苑에서京城巡業中인東京相撲梅常陸一行의角觝上覽의開催가有하야 皇帝陛下씌서는內外臣僚를從하사暎花堂의玉座로보러龍鬪虎搏의再觝를御覽하실새、韓國側各大臣（朴首相代理는缺席）及統監府의大官一同도此에陪席하얏는대、相撲의興酣인午後四時에昨日의經過에對한寺內統監의訓電이到着하얏슴으로、石塚長官代理는中途에陪覽席을退하야、別室에서農相趙重應其他各大臣과數刻의密議를凝하고、仍히歸邸하얏더라。然하야此訓電의內容은昨日의閣議에顯한韓國側의異議를消滅하기에足할修正的新提案인故로、爾後의交涉은極히圓滑히進行되얏더라。午後七時에 上覽相撲이終了하는同時에趙農相은朴首相代理를其私邸로訪問하고、統監府의新提案을示함에、朴首相代理는異議가無히此를贊成하고、同夜八時三十分으로써日韓兩國政府는警察權委任에關한左記覺書를交換하고各責任者의署名捺印을了하얏더라。

日本政府及韓國政府는韓國警察을完全히改善하고、韓國財政의基礎를鞏固히할目的으로써左의條款을約定함。

第一條 韓國의警察制度의完備함을認할時까지、韓國政府는韓國警察事務를日本政府에委託할事。

第二條 韓國警察事務에關하야는必要에應하야、宮內府大臣은當該主務官에게臨時協議하야處

의中鮮을表示한者이니、 日韓人은此에依하야兩國關係의變化가迫頭하얏슴을觀測하더라。
寺內統監은、 아죽京城에着任하기以前에統監府總務長官代理石塚英藏으로하야곰重要한提議를韓國政府에致케하얏스니、 其內容은韓國의警察權을擧하야日本政府에委託함을協定코재함에在하야、 寺內統監의新方針에係한韓國의治安保持로、 憲兵本位의警察制度를布할根核인協定이러라。 六月二十二日에寺內統監으로브러前項交涉開始의訓電을受한石塚英藏은直히其官邸로總理大臣臨時署理朴齊純을招하야警察權委託에關한提案을示하고、 速히閣議를決하야決答을與함을要求하얏슴으로、 朴首相代理는翌二十三日에內閣에서臨時會議를開하고農商工部大臣趙重應、 度支部大臣高永喜、 學部大臣李容植、 宮內府大臣閔丙奭을召集하고、 朴首相代理로브러日本政府의提案에對하야詳細한說明을爲하얏는데、 獨히學部大臣李容植은써하되、 警察權의委任은主權一部의割讓에當하는重大案件인즉愼重한態度로써此를決할지라。 然이나今에首相李完用은溫陽溫泉에轉地療養中인즉、 其歸京을竢하야審議하야도不遲라하야、 事에託하야써反對의意見을述하고、 其他의大臣은大體上異議가無하나、 皇宮警察에特別한規定을存할事와、 意志表示의形式은覺書交換에依할事等을主張하야、 맛참내午後에至ᄒᆞ도록閣議가決定을不得하얏더라。 同夜에朴首相代理로브러閣議의狀況을統監府로通牒하고、 更히警察權委託後에對한警察配備의豫定計劃을詳細說明함을請求하얏고。 翌二十四日은適히昌德宮

椿事가有하야、 混亂과多忙으로經過하는中에四十三年의春을迎하얏는대、先是하야難治의胃癌에罹한統監子爵曾彌荒助는病體로써不慮의事變에遭遇하야劇務를鞅掌한故로一層其健康을害하얏스나、時局案件의協商으로、一月에匆々히京城을發하야一時歸朝의途에就하얏더라。然이나歸朝後에曾彌統監은牛瀨의別莊에入한대로病勢가益々不良에陷하야、身이親히對韓政策에關한重大한閣議에參與할自由를不得하야、맛참내恨을、먹음고其職을去치안이치못할境遇에至하얏도다。蓋當時韓國問題는朝野의重要問題가되야民間의輿論은、帝國의根本政策을確立함을促하야不已하얏는대、適히開會中인第二十六議會衆議院豫算委員에重要한質問을提出한者도有하얏고、內閣에서도此際에徒히苟且偸安을望하야姑息的手段에出함은、韓國의治安을維持하고、東洋의平和를永遠히할賢策이안이라悟하야、맛참너時勢의要求에應하야、斷然히從來로執하야來한捨名取實의保護主義를放擲하고、二千年來의懸案을根本的으로解決하기로決心함에至하야、議員의質問에對하야桂總理大臣은秘密會를要求하야嚴然히其所信를告白하얏더라。於是에日韓併合의大方針이、비로소其光鋩을顯하얏는대、政府는此新政策을遂行에當하야、病軀의曾彌統監으로는其任에當키難함을認하고、맛참너五月三十日에至하야其辭職을許하고、新히統監의職은陸軍大臣子爵寺內正毅로써此를兼케하고、副統監山縣伊三郎、其他幕僚로써、愼重周匝의用意로任에莅케하얏스니、此統監의交迭은即日本이對韓政策確定

○○○
○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○案外로御會議도平穩無事한間에經過하야、宮中은極히靜肅하야何等의變가無하얏슴으로써、맛참너○○○○○를見함에及치안이하고、事가完成하얏슴은兩陛下의至幸이라謂치안이치못할지당 終하야[illegible]、李首相、趙農相이叅內하야委細의經過를上奏하야 太皇帝陛下의御承認을得하얏더라。

新條約의調印은既히結了하얏스나、兩國政府의事機에依하야其發表를二十九日로定하고、其間新條約의內容은絕對의秘密에附하야、一般政團體의集會及煙火爆音等을禁하고、各元老大臣等의自宅警衛를嚴히하야、其他條約發表에關聯하는準備에着々히進行하얏더라。

八、寺內前總督

明治四十二年々末에對한韓國의政界는頗히多難多事하얏도다。哈爾賓에서伊藤前統監을暗殺한것시導火線이되야、丁未政變以後로沈默에歸하얏던韓國問題는再燃에至하얏스니、時의一大政黨이謂치안이치못할一進會가蹶然히日韓合邦論을提唱한故로、國中의輿論은合邦贊否兩派에分하야、論難攻擊이沸騰함과如하야喧囂를極한際에又首相李完用이突然히兇刄에罹하야、殆히生命을絕할境에達한

第六條 日本國政府는前記倂合의結果로全然히韓國의施政을擔任하고、同地에施行하는法規를遵守하는韓人의身體及財產에對하야、充分한保護를與하고、且其福利의增進를與함。

第七條 日本國政府는誠意忠實히新制度를尊重하는韓人으로相當한資格이有한者를事情에許하는限度內에서、韓國에對한帝國官吏에登用함。

第八條 本條約은日本國 皇帝陛下及韓國 皇帝陛下의裁可를經한者이니、此를公布日로브터施行함

右證據로兩全權委員은本協約에記名調印함。

明治四十三年八月二十二日

統監子爵 寺內正毅

隆熙四年八月二十二日

內閣總理大臣 李完用

新條約交涉開始以來로京城以外의警戒는益々嚴重하야、多數한憲兵巡查가四方으로警護하얏는데、特히二十二日은最後의御前會議當日인故로、不虞의變에備하기爲하야、昌德宮에서는着手中의工事를中止하고、雜輩의出入을嚴禁하야、皇宮內外의警戒用意가周密을極하야、龍山兵營에在한〇〇〇

如함을確信하고、玆에兩國間에併合條約을締結하기로決하고、日本國 皇帝陛下는統監子爵寺內正毅를韓國 皇帝陛下는內閣總理大臣李完用을各其全權委員에任命하야、右全權委員은會同協議한後、左의諸條를協定함。

第一條 韓國 皇帝陛下는韓國全部에關한一切統治權을完全、且永久히日本國 皇帝陛下셔讓與함

第二條 日本國 皇帝陛下는前條에揭한讓與를承諾하고、且全然韓國日本帝國에併合함을承諾함。

第三條 日本國 皇帝陛下는韓國 皇帝陛下와 太皇帝陛下 皇太子殿下並皇后妣及後裔로하야곰各其地位에應하야相當한尊稱、威嚴及名譽를亨有케하고、且此를保持하기에充分한歲費를供給함을約함。

第四條 日本國 皇帝陛下는前條以外의韓國皇族及其後裔에對하야、各其相當한名譽及待遇를亨有케하고、且此를維持하기에必要한資金을供與함을約함。

第五條 日本國 皇帝陛下는勳功이有한韓人으로特히表彰함을適當함으로認한者에게對하야榮爵을授하고、且恩金을與함。

고、金允植도、또한此에贊한故로　皇帝陛下씌서는即座에總理大臣李完用을全權委員으로命하사新條約의締結을許可하시고、左의詔勅을發하셧더라。

朕이東洋平和를鞏固케하기爲하야韓日兩國의親密한關係로써、彼我가相合하야一家를成함은、互相萬世의幸福을圖하는所以라。故로玆에韓國의統治를擧하야此를　朕이極히信賴하는大日本皇帝陛下씌讓與함을決定하고、仍히必要한條章을規定하야、將來我皇室의永久安寧과生民의福利를保障하기爲하야內閣總理大臣李完用을全權委員에任命하야大日本帝國統監寺內正毅와會同하야商議協定케하노니、諸臣은또한　朕意의確斷한바를體하야奉行케하라。

御名　御璽

隆熙四年八月二十二日

右勅令에依하야李首相은趙農相을隨하야、同日午後四時統監邸에서寺內統監과會同하야、左記條約을締結하얏더라。

朕이樞密顧問의諮詢을經한韓國併合에關한條約을裁可하야玆에此를公布케하노라。

日本國　天皇陛下及韓國　皇帝陛下는兩國間의特殊한親密關係를顧하야相互의幸福을增進하고、東洋의平和를永久히確保케하고저하야、目的을達하기爲하야는必히韓國을日本帝國에併合함만不

首相邸에密議가有하야趙農相은李首相의密旨를銜하고、國分秘書官를訪하고更히深更에及하기까지鳩首凝議하얏고、十七日午前에는度相高永喜는農商趙重應을訪問하고李首相도亦內會하야、三相의密議가五時間餘에及하얏스며、午後는李首相邸로朴內相、趙農相이叅集하야會議를開催하야夜에至하얏스며、其他各大臣의來往이頻繁하얏고、十八日은定例閣議日인故로午前九時로브터李首相을除한外에各大臣이昌德宮內閣에叅集하얏다가、午後四時에散會하고、散會後閔宮相、趙農相은朴內相邸에趨하야密議를遂하얏더라。此夜에下關에서京城의雲行을觀望하든一進會首領宋秉畯이入京하야政界는大히動搖되얏더라。十九日東京日本政府에重要閣議가有하야韓國處分問題에就하야桂總理大臣은闕下에伏奏한바가有하얏더라。二十日夜에入하야李首相、趙農相、閔宮相이叅集密議하얏고、二十一日에學相李容稙은水害慰問의特使로日本에特派을命하야、朝野가共히其意外임을驚하얏고、二十二日은定例閣議日임으로써李首相以下各大臣은李學相을除한外에早朝로브터昌德宮內閣에叅集하고、午前十時에는閔宮相은尹侍從院卿과共히寺內統監을訪問하고、各大臣은閣議終了後午後一時로브터大造殿에서　皇帝陛下께謁見하고、新條約締結에關한御前閣議를開하고、交涉의顚末을上奏하얏는대　皇帝陛下께서는特히召集한皇族代表者興王李載冕、元老代表者中樞院議長金允植의意見을諮詢하섯는대、興王은「韓國의今日○○○○○○○○○○○○○新條約의締結은不得已」라伏奏하

하야歸韓할形勢를示한지라。 盖宋秉畯은前內部大臣으로李完用과相並立하야丁未政變의中心人物이얏스나其後로李完用과隙이有하야、四十一年一月에冠을掛하고野에下한附後로東京에在하야、日韓合邦運動을劃策하고、一進會의行動을指導하야、東京과京城의聯絡에任하얏든者가、今에蹶然히捲土重來의勢로써歸韓의途에就코저하얏슴은其胸中에何等의策略이有함이라하야、李完用一派는時局解決의難問을前에置하고、後에此政敵의襲來를受할事를等閑히視키不能하얏도다。又政黨團體에在하야도、彼가歸韓後에一進會를提하고、如何한辣腕를揮할가하야張目瞻視하야。形勢의急迫이愈益顯著케되야政客의來往이頻繁을極하얏고、特히內閣의首班된李完用及日語에精通함으로統監府와의交涉役에立한農相趙重應은最히多忙을極하야、日夜로秘密히往復凝議하얏더라。十二日에農相趙重應은內相朴齊純과相携하고、元老의頭領金允植(中樞院議長)을訪問하고數時間의內議를爲하얏고十三日內相朴齊純은宮相閔丙奭을訪問하고何等의密談을遂하얏고、承寧府總管趙民熙는屢々히李首相邸에出入하야、德壽宮과의聯絡을通하야、交涉開始의準備가着々히進捗됨을推測케되얏더라。十六日에至하야李首相은正式으로統監官邸를訪問하고、寺內統監及山縣副統監과三時間餘의密談을爲하얏스니、此時에비로소寺內統監으로브러新條約案을提出하야重大案件의交涉이開始되얏더라。此日에突然히永宣君李載冕(皇帝陛下의叔父)를興王에晉封하시는旨의詔勅을發布하얏고、同夜에李

反抗하는者는敗할지라故로弱으로써强을待하야、다만服從할ᄯᅠᆫ이라解釋하야大히前途를悲觀하는者多하얏고、更히此는鄭湛錄書中에記述한者는안이로대、忠淸南道의鷄龍山에一古碑가有하야字를刻하얏스되「方夫人戈口或禾多」⑴라書하야其意가判明치못하얏는대、此를二字로組한즉庚戌國移라讀할지라。庚戌은即明治四十三年이니韓國이日本에倂合되는前兆이라解하나니。盖其豫言이以來로適中치안이한바가無하야迷信이深한民間에는絕大의權威로流布되는바이라。其許多한者를枚擧키不能함으로、다만其一節을擧하는바이로다。

七、日韓倂合의詔書

七月三十一日에總理大臣李完用은飄然히散步라稱하고、自邸를出하야北部翠雲亭에到하야急히電話로써、內相朴齊純、農相趙重應을招하야三人이昇坐하야長時間의密議를凝하얏는대、是는時局에對한內閣의決心을確定하는重要會議라는傳說이盛行하얏더라。翌八月一日에統監官邸에서新統監着任後第一回의閣議를開하고、各大臣이叅集하야、寺內統監으로브터新任의禮辭가有하야一同은今後新統監指導下에協力하야國務에當한旨를約하고、平穩無事히散會하얏더라。此時를當하야久히東京에在하야故國의風雲을窺하든一進會首領宋秉畯은、四日에東京을發하야急遽히下關으로來하야、機를見

슴은藎政黨界腐敗가已久하얏슴을表白하는바이라謂치안이치못할지로다。

我韓國에는古來로「鄭湛錄」이라題한豫言書가有하야古老의傳說에依하전대、高麗朝의遺臣鄭夢周의著述에係한者이니。李朝의未來를豫言하야、明白히李朝五百年으로滅亡하고鄭氏가東海로브터來하야此에代하리라記하야、此書가一時는大히世에行하야、民間不平의徒는屢々히此를諷誦하야、李朝의惡政을罵하는具로한故로、東學黨의亂後로政府는嚴重히同書의流布를禁하야、今日에在하야는坊間에서容易히此를見하기難함에至하얏스니、假令此를得見한다하야도、其文章이奇怪하야解釋키不能함은一世가共知하는바어니와、其一例를擧하전대「鐵馬가漢江의邊에來하야嘶함」이라한一句가有하야何人도此를正解키不能하얏는대、其年에至하야京仁鐵道가落成하야漢江의鐵橋上에汽笛의聲이山川을振하며列車가通함을見하고、비로소其言함을解得하얏고、又壬辰에役에는「壬辰의歲利松에在함」이라記하얏는대、果然松都는兵亂을免하고。明將李如松이來援함에及하야、日本軍은半島로브터撤兵하얏더라。此等의適例는單히鄭湛錄의價値를高케하는바어로대、今에本年의豫言을檢하전대「利、弓々乙々에在함」이라記하얏스니、此弓々乙々의觧釋에就하야는其說이紛々하야初에는橫文字어니海外留學生의富貴榮達을意味한者이라稱하는者가多하얏스되、近來에至하야는弓々乙々을一字로組하면弱字가되니即今日의時局에處하는「利는弱함에在함」이라하야、自强하야大勢에

에派하야形勢를探케하섯스되 太皇帝陛下는旣히退隱의身으로主權에關係가無한故로往昔의手腕을揮하실途가無한今日이라。一日은 皇帝陛下를德壽宮으로招하야時局에關한注意를加하섯슴써름이오毫히傍觀의地位에在하섯더라。此를安之컨대政界는一般으로併合을免키難한運命을自覺하고、可及的併合의條件을寬大케하야 皇室及貴族官吏等을[illegible]하야不和를解決을行코저함에[illegible]하얏도다。

合邦論蹉跌後의一進會는四十三年一月에日本東京滯在中의同會首領宋秉畯이釜山에歸하야、會長李容九와密談하야時局에關한協議를遂하고、再後로는暫時其黨內의調和를圖하야他日의雄飛를期하얏는대、七月에至하야同會長李容九는新任의寺內統監과一會에會談을遂한後로病을稱하고、飄然이仁川에下하야八景園호테루에서悠々自適하야、恰似히時局과沒交涉인外觀을裝하얏더라。時에大韓協會는合邦論에對하야曖昧한態度를執하야去就을明白히안이한故로、民間에信望이地에墮하야、首領金嘉鎭、尹孝定、吳世昌의徒가僅히存在를認하얏스되、또한昔日의勇氣가無하얏고、西北學會는首領李甲、李鍾浩等이會金을携帶하고膠州灣으로逃亡한故로自然瓦解의慘狀을呈하얏고。其他前韓國是游說團、即國民演說會의後身으로高義駿、鄭應禹等을中心으로하고、元老金宗漢을總裁로戴한政友會와、李邦協의主唱에係흔名門閔泳璘(皇帝陛下先妣의實弟)를首領으로흔進步黨의二新政黨이有하얏스나、皆勢力이微弱하얏스니、此國家危急存亡의秋를當하야團隊的運動의可見할者가無하얏

가非一非再하얏도다。 其一次兇刃의下에命을殞할뻔하다가九死一生을得하면서、오히려餘勇이綽然하야、親戚一同으로부터、此以上에國民의怨府가됨을避하기爲하야其辭職을勸告함이또한數回에至하얏스나、斷然히此를却하고、今에猛然이再次韓半島前後의命을擔할政治上無上한活舞臺에立하얏더라。 其腦中에藏한秘計의正邪善惡은敢히此를窺知키不能하되、李完用이時局解決의責任을負함에足할半島隨一의政治家됨은內外의識認하는바이라。 且其他의各大臣에至하얏는此를過去의經歷에徵하고、平의常意見을推하야도、또한皆大勢의趨嚮에逆施함과如한不明을爲치안이할것은確信하는바이나、獨히學部大臣李容植은頑冥固陋의稱이有함은儒生의出身으로入閣以前에孔子敎會總裁가되얏던經歷이有한人이라。 最近警察權委託問題에際하야反對說을述하야其鋒鋩의一端을顯함과如히常時에多大한注意를拂한一個疑問의人物이라。 又閣外의有力家인元老에至하야는其意見이不一하얏스나오히려時勢를洞察하고、韓國의未來를達觀하는者、多하야敢히妄動을企하는等의形跡이無하얏스며宮中은四十年來로風氣肅淸의効가大顯하야、雜輩의出入、誣妄의言論이悉皆跡을絶한故로至極히平穩無事하야、皇帝는政治에關하야는宮內大臣閔丙奭、侍從院卿尹德榮、侍從武官長李秉武等이左右親近의大官으로하야吾李內閣과熟議執行케하고、스사로此에干涉치안이하셧스나。 然이나德壽宮에在하옵신 太皇帝陛下께서는深히時局問題의趨嚮에意를注하사、屢次承寧府總監趙民熙를李首相邸

六、併合과漢城의風雲

日韓關係의根本的解決의機運이將熟하야、寺內統監은重大한交涉案件을齎하고、新히京城에着任하야、政界의風雲히急轉直下의勢를告함에對하야、臺閣의形勢及政黨의動靜을叙述치안이치못할지로다。當時의內閣은先政十一年丁未의政變의局에當하얏던李完用內閣의後身으로總理大臣李完用、內務大臣朴齊純農商工部大臣趙重應、度支部大臣高永喜、學務大臣李容植의五大臣及宮內府大臣閔丙奭으로組織되얏더라（時에宮內府大臣은一般政務에參與함）然하야總理大臣李完用은前年十二月의遭難後療養하기爲하야、賜暇를乞하고、內部大臣朴齊純으로하야금臨時內閣總理大臣署理를兼任하야政務를執行하얏는대、六月二十九日에其轉地療養地溫陽溫泉으로부터歸京하야翌三十日에朴內相의首相代理兼任을觧하고、再次스사로首相의印綬를帶하얏더라。李完用이溫陽에在하야其去就를決치안이하얏슬時期에在하야는、彼의心事는各種으로揣摩臆測의目的物됨을免치못하얏도다。일즉이親露黨의首領이던者가一變하야日韓保護條約贊成의首唱者가되고、再轉하야親日黨閣內의首班이되얏슴을贅言을不俟할지라。然이나一進會에서合邦論을提唱함에는極力으로此를反對하던李完用、彼는老練巧智로縱橫한術策을藏하고沈着果斷하야形勢의打算에敏한바는實로人으로하야금喫驚케한事

澤에霑하야、其子孫이또한恩波에浴할지라。爾等은謹하야新政의宏謨를奉體하야、진실로違하는바가無케할지어다。

明治四十三年九月二十九日

統監 子爵 寺內正毅

論告에言明한皇室의尊崇、官吏의授爵賜金、朝鮮人의任官、兩班儒生의耆宿優遇、孝子節婦의德行表彰、罪囚의大赦、租稅의減免、遊民의授産、司法의公正、産業의奬勵、交通의完備、政黨의解散慈惠醫院의增設、敎育의普及、信敎의自由等을次第로着々히此를實施하야써、信을天下에示하야新附國民의愛撫에努力하얏고、且朝鮮人等에併合에對한感情은大概良好하나、中에는亡國의末路를哀하고、錦山에서毒를仰하고自盡한郡守洪範植과如한人과、京城에서自刃한學生李喜吉、授爵의榮典에洛한當日에服毒自刎한新男爵金奭鎭과如한人과、新男爵趙鼎九의自刃未遂、又는地方에揭示한詔勅諭告等을毀損破棄하야鬱憤을伸한者等併合反對者의蠢動은不無하얏스되反히一般人은併合이無事平穩한間에落着되야眼前에租稅의減免、罪囚의大赦、耆老의優遇、孝子節婦의表彰等幾多善政을見함에及하야翻然히新政을謳歌하는者、頗히多數함에比하면不足擧論의觀이有하얏도다。

顧思컨대人文의發達은後進의教育에待치안이치못할者이오、且其教育의要는知를進하고、德을磨하야修身齊家에資함에在하도다。然이나動輒則勢를苦하고逸을貪하야徒히定理를談하고放漫에流하야、맛참내無爲徒食의遊民된者가生々有之한지라。自今으로宜히其弊를矯하야、華를去하고實에就하더、懶惰의陋習을一洗하고、勤儉의美風을涵養하기에努力할지로다。

信教의自由는文明列國의均히認하는바이라。各人이其崇拜하는教旨에倚하야써、安心立命의地를求코저함은元來其必然의勢라하되、宗派의異同으로써、徒히紛爭을試하며、又는名을教에籍하고、敢히政事를議하며、或은異圖를企코저함과如함은即良俗을荼毒하고安寧을妨害하는者임으로써、是等은、맛당히法에案하야處斷치안이치못할者이라。然이나儒佛諸教와基督教를勿問하고、其本旨는畢竟人心世態의改善에在한지라故로元來施政의目的과背馳치안이할뿐안이라。反히此를裨補할者임은無疑한바이라。是以로各種의宗教를待함에少毫도親疎의念을挾치안이함은勿論이오其布教傳道에對하야適當한保護와便宜를與함에不惜할지라。本官은今에　聖旨를奉하고此地에莅함에、一히治下生民의安寧幸福을增進케하고저하는外에他慮가無한所以이라、於是에諄々然其適從할바를諭示하는所以이라。오히려徒히妄想을逞하야敢히施政을防礙하는者가有한즉、此는斷然히假借치안이할지라。若夫忠誠으로持身하야써、謹愼를守하는良士順民에至하야는必히皇化의惠

는同時에其開鑿敷設의工程으로衆民에게生業을與하야其窮乏을拯하는一助가됨은無疑한事이라。

朝鮮古來의流弊는奸惡乖迂하야、다만其利로써相爭하는지라故로一黨이勢를得하면、忽然他派를戕코저하고、一派가力를點하면、문득他黨을仆코저하야顚頑排擠가窮極할바를不知하야、밋찬내產를被하고、家를亡하는者가、또한不尠하니、是는尺害가有하되寸益이無한事임을贅言을不竢할바이라。爾後로黨을樹하고、社를結하야徒히輕擧妄動을專事함과如함은大爲不可하도다。다만政令이洽히下에及치못하야、民意가動輒則上에達치못하야上壓下怨의弊를釀함을古今其例가不乏하도다。是以로中樞院의規模를擴張하야老成의賢良을網羅하야其議官에列케하야、重要한政務의諮詢에應케하고、各道及各府郡에는參與官、又는叅事의職을設하고、能士俊材를登用하야此에充하야、其言議를徵하고、其獻策을聽하야써、政令과民情이互相牴牾하는바가無케함을期하노라。

凡人生의憂患은疾病보다더、酷한者가無한지라。從來로朝鮮의醫術은幼稚의域을脫却치못하야써病苦를救하고、天壽를全케하기不能하얏스니、是는最히痛嘆不已하는바이라。曩에京都中央醫院를開하고、又全州淸州及咸興에慈惠醫院를設하야써、以來로衆庶의其恩波를備한者、極多하얏스되、迄今全土에普及치못하얏슴은一大遺憾이라하노라。既히令을發하야更히各道에慈惠醫院을增設케하고、名醫을招하야良藥을備하야써起死回生의仁術을漸次로施行케하고저하노라。

聖旨의惠撫慈養을昭々케하는所以라。 然이나國政의利澤을蒙한者、 其分에應하야國費를負擔함은天下의通則으로古今東西가皆、 然치안이한者가無한지라。 故로善이這般救恤의本旨를體하고、 或은恩에狃한바、 되야奉公의心을失치안이하기를期할지라。

凡政의要는生命財産의安固를圖함보다、 더急할者가無할지라。 蓋殖産의方과、 興業의途가、 此에次하야次第로振作함을得할者인所以로다。 從來로不逞의徒와頑迷의輩가遐邇에出沒하야、 或은人을殺하고財를掠하며、 或은非謀를企하야騷擾를起하는者도有한지라。 是以로日本帝國의軍隊는各道의要所야駐屯하야時變에備하고、 憲兵警官은普히都鄙에置하야專혀治安에從事하고、 又各地에法廷을開하야公平無事한審判을下하기에努力하니、 是는元來奸兇을懲罰하고邪由를芟除하고저함이라하되、 畢竟國內全般의安寧秩序를維持하야各人으로하야곰其堵에安하야、 業을樂하고産을治케하고저함에不外하는지라。 今에朝鮮의地勢를通欽하건대、 其南土는肥沃하야農桑에適하고其北地는大槪礦物에富하고、 內海外海에魚介가多하야遺利餘澤의收穫할者가不少하니、 其開發의方法이其宜를得하면産業의振作을可히期待할지오、 且産業의發達은專히運輸機關의完成에待치안이치못할지니、 是는事를創하고業을起하는階梯인故이라。 今에通路를十三道各地에開하고、 鐵道를京城元山間及三南地方에新設하야、 漸次全土에及코저하노라。 如斯히하야、 大成을將來에期하

久히繼承하야萬世無窮할지오、德壽宮은李太王殿下라稱하야幷히皇族의禮遇를賜하시고、其秩俸의豐厚함은皇位에在한時와少無差異라。朝鮮民衆은、또한帝國의臣民이되야、天皇陛下撫育의化를被하야長久히深仁厚澤에浴할지오、特히忠順히新政을翼贊한賢良은其功勞에準하야榮爵을授하시며恩金을賜하시고、又其材能에應하야帝國의官吏로或은中樞院議官의班에列케하고、或은地方官廳의職員에登用할지라。

又班族儒生의耆老로恭謙이能히庶民의師表가되는者는尙齒의恩典을與하시고、孝子節婦로鄕黨의模範이될者에게는褒賞을賜하야써其德行을表彰할지오。曩에地方官吏의職에在하야國稅缺逋의行爲가有하얏던者는其責任을解除하고、特히其未堪金의完納을免할지오、從前法律에違反한者로其犯罪의性質特히愍諒할者에게는一律로大赦의特典을與할지라。

如今地方의民衆의積弊의餘孽을受하야或은業을失하고、產을傾하며、或은流離饑餓에瀕한者도有한지라。故로先히民力의休養을圖함이急務함을認하야隆熙二年度以前의地稅로尙今未納한者는此를免除하고、隆熙三年以前에係한貸付의社穀은其還納을特免케하고、且本年秋季에徵收를地稅는特히其五分의一을輕減하고、更히國帑約一千七百萬圓을支出하야此를十三道三百二十有餘의府縣郡에配與하야써、士民의授產、敎育의補助並凶歉의救濟케할지라。是는皆更始一新의時를際하야

對하야、必히感을李容九等의血衷에異함이無할지라。李容九等은芹誠의至에不堪하나이다。

一進會長 李 容 九

同 一 百 萬 人

內閣總理大臣 李完用 閣下

五、倂合條約成立의前後始末

朝鮮總督의職務를帶한寺內統監은倂合條約發布와同時에一篇의諭告를發하야新政의主意를闡明히하야、新附國民의綏撫의要項을列擧하얏스니、其全文이左와如하더라。

叡聖文武하압신 天皇陛下의大命을奉하야、本官이今에朝鮮統治의任에膺함에際하야玆에施政의綱領을示하야、朝鮮上下의民衆에게諭告하노라。

夫彊域相接에休戚相倚하야民情이、또한昆弟의誼가有한者、相合하야一體를成함은自然의理오必至의勢라。是以로大日本國天皇陛下께서는朝鮮의安寧을確實히保障하고、東洋의平和를永遠히維持함은莫緊莫功한事이라하사、前韓國元首陛下의希望에應하야、其統治權의讓與를受諾하셧도다。

然하야自今으로前韓國의皇帝陛下는昌德李王殿下라稱하시고、皇太子는世王이라하야、後嗣를永

永久萬世의尊榮을享케하고、我人民으로하야吾共히一等의班烈에躋케하야、我의信誓가亦皦日과如할진대、大日本　天皇陛下의惟誠하압심이如彼하오시니、我社稷에對하야必히天壤無窮의榮이有할지오、我民人에게對하야必히同化日昇회寵이有할지로다。兩翼을持하야身을振하고、兩輪를持하야輿를扶하면、엇지邦權의或不振하며、東亞의局勢를擔負치못함을憂慮할바가有하리오。夫我와日本은地理上互相一致하고、人種上互相一致하고、歷史上또한一致하고、宗敎上에도亦一致하고、文學上에도一致하며、風俗上에도一致하고、經濟上에도一致하고、政治上에도또흔互相一致한바이라。若此를分하면、弱木이撓折할지로대、此를合하는時는嚴然한一大雄邦이라。而況日本은旣히世界一等國의列에超入함애、在昔獨逸聯邦이分裂됨에法郞西로因하야蹂躪이되고、獨逸聯邦이合함애覇를歐洲大陸에稱하얏도다。今日의日韓合那은我社稷民人을保全하야써東方安寧의根帶를深固케하고亞細亞局面의平和를擔保하야、宇內의大勢에順應하는所以이라。今에我大韓國의位置는旣定되얏고、大日本帝國의誠信이旣히二千萬衆에게感孚하얏스며、且世界列國은日韓關係를認한지라、冲코議를其間에挾할餘裕가無한지라。振古無前의鴻業을勳策함은、다만此時에在함으로、謹히二千萬衆을代表하야議를閣下에게上하노니、閣下는請컨대百僚를代表하야、此를　天皇께執奏하심을望하압、閣下도또한班을內閣의首에處하야均衡을秉持하얏스니、其邦家安危의決에

하야、此를大日本帝國에委任하얏스니、此亦我社稷을保全하고、其宗本을扶持하는所以이라。然
이나我新協約을恃하고써、太平無事를萬世에保할것이라謂하는者는、即今日이有함을知하고、明
日이有함을不知하는者이라。現今宇內의大勢는日로動하고月로移하야瞬間이라도休息함이無하도
다。若一朝에東亞의平和가破하고列國의　均勢가壞하야써、我大韓國位置를領頓함에至하면君臣
이流亡하야、社稷이定據할지니、其鑑이不遠한지라。近히緬甸에在하고、安南에在하고、布哇에
在하며、此律賓에在하도다。是는某々等의夙夜로로殷憂不已하는所以이라。李容九等이上으로此
를天時에觀하고、下로此를人事에察하야此를大韓國의途에奠功한者ㅣ라하노니、我社稷民人를保
全하야永遠케함에는、다만日韓合邦을實行함에在할뿐이라。別策이有한者는詭變에計이니時務에
應하고、大道에中하는所以가안이라。請嘗試컨대。李容九等이謹히日本帝國이我에게對한眞意를
察하전대曰甲午、曰甲辰에、일즉이其德을式로하지안이하고、方針이一定하야終始不渝하니、曰
「東亞大局의平和를擁保함」曰、前「前我韓國의社稷民人을保全함」顯若한其字、然한其仁은其
天皇陛下씌오셔我　皇帝陛下와　皇太子殿下를禮하시기甚히優渥하사、恩愛가瑩徹함에觀하야도
可히知할지라。然則我大韓國은爲先今日에在하야我로브터此를提言하야、君臣上下가德을一히하야
서疑가無히日本帝國　天皇陛下씌倚賴하야合邦을組成하야、日韓이一家를成하야我皇室로하야곰

同一百人

同時에又李總理大臣에게上書를提出하얏는대其文은左와如하더라。

李總理大臣에게上하는書

一進會長李容九等一百余의會員은二千萬의國民을代表하야、頓首再拜하야써謹히議를內閣總理大臣李完用閣下에게上하나이다。李容九等은謹按하전대我大韓國의位置는大日本帝國의扶護에由하야써其安生을保하는지、更히杞憂할바가無함과如하나、然이나此를既往에惟하고、此를將來에考하전대、我大韓國의前途는其修路가悠遠하야殷憂가轉多함을禁키不能한지라。晚近宇內의大勢가一變하야、國際競爭이益々甚劇한지라。此에勝하는者는興하고、此에敗하는者는亡하나니、是는天演의理오必至의勢라。印度、緬甸、爪哇、比律賓의滅亡所以오、安南、暹羅의顚覆된所以이며또한支那의衰退한所以라。일즉이是에由치안이한者、無한지라。若甲午의役에大日本帝國의義가善히我의急을救하고、甲辰의役에大日本帝國의勇이、善히我의難을排하지안이하얏스면、我大韓國의宗廟社稷이또한何에依하야今日이有함을得하리오。我大韓國의今日이有함은、一히大日本帝國의扶護에由치안이한바가無한지라。故로韓日이協約하야、我의外交、軍司、司法의三大權를擧

寔로萬國에其匹이無한지라。惟我皇室은幸히殊遇를蒙하야、日本皇室와存亡을共히하시면五百年必絕의宗祀는反히烟을萬世에續하야日本과天壤無窮에及할지라。是는必至에留擧로써無上한景福을轉得함이안이올잇가。故로臣等은써하되合邦을結成함은、檀箕四千有載不磨의大典을擧하고、羅麗三千里彊域에不易의盤年를起하는所以라하나이다。若其協約의浮文에膠하야、日로스사로不測의淵에擠함은臣等의敢히取치안이하는바이라。綢繆는須히雨치안이함에迫할지니、逡巡은臍를噬하는所以일샌이라。다만 陛下는二千萬의民衆을爲하사、請컨대速히大事를決하시와、其新國을肇興하야、東亞의局勢를楷定하야、斷金을一天에利케하고、蘭臭를萬邦에和케하는聖德大業에至하야는 陛下와日本天皇陛下셔압서其聖謨를一히하심에在할지라臣等이엇지敢히鴻圖에贊함을得하오리가마는、臣等이二千萬衆을代하야敢히苦衷을陳奏치안이하고、다만仰祝하야言하는宗狀、萬世不隅에躋하는基가、願컨대此에起함을다만伏祝하오며、民人九等同列의福、願컨대此에止함을臣李容九等이額手翹足의赤誠에任하압나이다臣容九는誠惶誠恐昧死々々、叩頭泣血하야謹上聞하나이다。

隆熙三年十二月四日

一進會長 臣 李 容 九

와俄羅斯가劃하기를長白의天限으로써함에此類할者가안이라。 若或은敝邦이日本으로더부러孤하면、烏가隻翼으로飛함과無異할지라。 嗚呼라敝邦二千萬民이天下에對함에써何를思하며、何를慮할고曰、다만敝、皇室의尊榮이萬世에及할써름이오、또한다만民生福利의一等國列에超入함을望할뿐이라。 是以로李容九等이恐惶頓首하야써敢히願하는바는我大日本天皇陛下의至仁至德이天涵海包하사、皇極을無極에建하시와、 日韓合邦을創成하사敝君臣을萬々春에憫然히、녁이사、 日本의皇室宗臣과一天에終始하야、 永久히神聖無窮한德澤을蒙케하심을禱하나이다。 然하야敝二千萬衆으로하야곰、 公是가斯에定하고、 日本이斯에立하야、 一超하야聖域에躋하야、 普同으로天慶을享하고湯地에瀛水를灌하야、 日韓을金城에耀케하심을望하나이다。 此가엇지所謂檀箕四千有載에不磨의大典을擧하고、羅麗三千里彊에不易의盤岱를起케하는者가안이리오。在昔獨逸聯邦이分裂하야、法郎西의蹂籍이되야、獨逸聯邦은銃할바를知치못함에至하얏도다。 是는臣等二千萬의同胞가敢히 陛下를後로하고、 己의利澤만先히하고저하는것이。 안이오、 또한君을輕히하고臣을重히함이안이라。 盖大韓이大韓國되기不能함은其家珍을家珍으로안이함에由함이라。 故로써雲과如히浮하고、幻과如히現하야、專히虛假로一實이無한故이라。 今에스사로反省하야써其本에反코져함에는、다만體와信을合하야此를一方에專注할써름이라。日本皇室은剖判以來로、胤一이라他姓이無하야、

에不易의盤侶를起홀지라。

今天下에或은謂하되明々한協約이天鑑과如한지라。敝邦의安危를何慮하리오하되、是는아주死物이라。更改가、다만人에게在함을知치못함이라謂할지라。夫國際關係라함은蓬々然히氣壓의高低가去來함과如하야、離奇變幻하야、朝不慮夕하는지라。若一朝에兩國이相保치못하는事情을生하면、誰가其人文을恃하리오。或은敝邦이不幸하야君臣中露에式微하야百姓은黍離를賦歌하는대、協約의改廢를得할가、하믈며列國의競進이日夕으로孔棘하야、將陰雨가綢繆함에不遑할지라、엇지하리요、故로李容九等이迺히抗顔하야曰、邦家萬世不拔의洪基는、다만豫先此를今日太平無事의際할뿐이라하나이다。然則此를建하기는如何히할고曰、日韓合邦을創立함이是라。此가甚히本邦의自保를爲하야斯然하다할뿐이안이라。兩翼을有한後에야耳를鼓하고、兩輪이有한後에야輿를行할지라。陽으로는써東亞의局勢를支持하고、陰으로는써世界의平和를保任하는所以라。嗚呼라敝邦이日本에對하야四千有載에交通이不絕하야、或은離하고、或은合하며或은睽爭하고、或은和親하얏도다。然이나種族이本을同히하고、言語가本을同히하며、文字가用을同히하고、習俗이風을同히하며、宗敎가趣를同히하고、學藝가또한同한지라、而況地理가相椅하야다、만唇齒일뿐안이라。故로政治經濟의利害가一致하야相離치못할밧者가今日과如한形勢에至하얏도다。元來支那

悠遠한지라。其治亂興亡의由來한바를攷하전대鑑하기易한지라。本朝에至합에迨하야其年은五百오로樹한바가有합과如하나、然이나또한實로大邦에臣事하야僅히王位를保하얏도다。元이傾하면明에附하고、明이亡하면淸에附하얏스나、淸이我를庇치안이하는지라。엇지更히其情을拂하기難합이何에在하리오。李容九等이、엇지更히言道하기를忍하야得하리오、故로國是는如幻하고、國本은如雲이라。장차一定不變의根基를建하야、宗社를萬代에保하야民生을無彊에安케하지안이치못할지라。李容九等은恐惶頓首하야謹按하전대、大日本皇帝陛下쎄압서一次淸廷을叱責하실새斡坤의神武를奮하시고、二次俄人을征하실새旋天의靈機를顯하시와東瀛仙洲의桂芳을揚하사、寰宇彊最의冕冠을被하셧스니、是는陛下의宏遠天縱으로授介無違에由홈이로대抑亦剖判象先의帝宕을負하사、天壤無窮의玄圖를廓大케하심에由할뿐이라。本國이脫히是와如한지라。噫라誰가歡嚮치안이하리오、於是에列國環視의間에在하야敝邦을保護하야宗主의高義를抗하고赤子를指導하야、委政의大綱을提하심애、誠夫天의其衷을誘하시도다。敝邦은旣히利害를相賴하고、政敎를旣히相和하야、所謂日韓關係는慶印一家를致하얏스니、此亦陰騭일뿐이라。全然히人力의能치못할바이로다。宜히此時로써此를兩國의靑史에照하야、宇內의大勢에鑑하야、敝國의幻是를破하고、敝邦의寔本을去하고、我二千萬象과更始하야、檀箕四千有載에不磨의大典를擧하고、羅麗三千里彊域

스니、此同居共治의勢로써、駸々然六七年의後에至하면、將히新日本을我韓土에建코저하는지라我韓民은何로써此에敵抗하리오、數十年後에凌遲함에至하야는彼는主가되고我는奴가될지로다、其負할者는韓이오、騎할者는日이라 陛下는獨히南面하야大韓國大皇帝라稱하시되、親히政을執치못하실지니、其何手로써善히其스사로陷하는韓奴을拔出하야此를日本人對座의地에置하리오。例컨대歐米人이人의國을亡함은歐米人이此를亡케함이안이오、其國人이스사로自亡하는바이라。然하야怨咨하야我梁에逝치말나하며、또한我笱을發하지말나함은、實로公法의威가有함을知할지로다。幸히我와日本은元來同族에出하야枳橘의逈異를不生하고、今에相鬩가不甚함에及하야、廓然히其疆域을撤하야、兩隣이樊籬를除하고、兩民으로하야곰、自由一致의敎下에立하야、均히同治同居의亨케하야此는兄이오此는弟라함에至하면、日本天皇陛下의至仁하신德이其我二千萬同胞를化育하사、善히同等의臣이되게하실지로다。然할時는生코저하되生키不能한者、於是에비로소死所를知하고、祖本으로反하야禮儀誠信의俗을更始하야、保護芬等國民의名實을禪脫하야써一超하야新大合衆世界一等民族의列에上하면鮮華가始開하야、景星鳳凰이相見에至하리로다。日本天皇陛下의至仁至德에賴치안이하얏스면敝邦이沈淪하야社稷이空墟하얏슬것은旣久하얏슬지라。敝君臣은更히何로써天日에今日에仰하고、文明을將來에望함을得할가。嗚呼라、敝邦이國을開하기

相通하고、農商이相絕하얏스며、高麗가元兵을導하야써日本을侵하야其邊民을屠함에、邊民이怒하야復讎라稱하고、暗히兵船을艤하야、支那治海를侵掠함에、我亦其餘毒을蒙치안이치못하얏도다。於是에비로소倭寇의稱이有함에至하얏도다。然이나其我로하야吾實로斥倭의風을扇케함은壬辰의役後라。近代에至하야는日本天皇陛下께압서天繼로써開國의運에膺하사、萬世一系의祖德을揚하시와二千五百年建國의鴻業을丕大케하시니、其仁其義가如山如斗한지라。我가淸에役치안이함이、엇지天皇의德이안이라하며、我가俄에入치안이함이、엇지、天皇의仁이안이리오。然이나我는오히려斥倭의氣를戢치안니하고。恒常報怨를思하야써徒히掛日을爲事하는도다。翻然히此를思할진대、엇지禽獸의心이안이리오。幸히今我與論이合邦에傾注함은、民勢가漸次天에雁함을自覺하얏슴을可見이라하나이다。且夫往古에漢唐이義君을逐하고其郡縣을置함에、山東의流民이入來한者는、別段東土에關係가有함이안이오、都府를開하고軍屯을置하야三海萬里에運轉이不貨하야、前에는遠征의怨을積하고、後에는黷武의譏를受한故로、武帝는汾河에歌하고、太宗은魏徵의碑를祭하얏도다。是時를當하야、我의半島는來降去叛의策을秘하야써、스사로保全하얏슴셔름이나、今에는不然한지라。日本人이我土에歸하는者、每歲에萬으로써計하야皆其本土에關係이한지라。然하야我의民人과利害相通의關이日로繁하야、政治、經濟運用이

太祖高皇帝의尊詔를廢棄하고、獨히其外交의詭變을恃하얏스니、疾葉에據코저안이하되、其可得乎아。文[illegible]之[illegible]할새、[illegible]가[illegible]責[illegible]에至하얏스니、抑亦其誰의故인가、或은其國을[illegible]오로하지안이하고、俄館又는租界로播遷하시고、或은申立을宣言하야、外交의巧妙를喜케하기爲하야畢竟日俄가和를約하기前에我의服屬할바를定하얏도다。然則我의外交權을剝합은抑亦其誰의故언고、然이나廷臣은、어쥬覺悟가無하야屢々히詭計에出하야危機에萬一을激倖하야、맛참내海牙事件의禪位委政을振發하는不得已에至하얏도다。然하야禮를去하고信을失하야、스사로招한禍가안임이無한지라。孔子曰、其困할바가안이오困하면、必히名을辱합에至할지오、其據할바가안이오據하면、必히身을危합에至할지라하셔도다。既히辱되며且危하얏슨즉、死期가將至라。妻를見하기可能乎아。嗚呼라臣等이今에至하야死屍를奉하야安適히歸할ᄯᆞ름이오、ᄯᅩ한其本에反할ᄯᆞ름이라、曰禮、曰信에、모다我祖訓에反하얏스니、진실노、是와如히하면、外間에輿論이沸騰할지로대、日韓이合邦하야一大帝國을新造할議는、二千萬同胞가、비로소死所를知하야其生을得하기에庶幾有望이라하나이다。臣等은敢請컨대其理由를詳說코저하나이다。檀箕는遼遠이라莫論이어니와、此를兩國의史齡에考하전대、其人族이二家로分키難한지舊한지라。日本兵이唐臣과白馬의戰에敗績하야、百濟가、맛참내亡합에及하야、韓日이맛참내其封疆을守하얏도다。然이나使聘이

오、二千萬同胞臣民은現에窮厄의極困에在하다謂치안이치못할지라。書에曰하대擇함이帝心에在하다하얏고、又曰호대玆를念함이玆에在하다하얏스니、다만陛下는此를決擇하시압소셔。易에曰호대石에困하야疾藜에據하야其宮에入하야其妻를不見하니凶이라하얏도다。甲午以降으로臣等이熟히我國運을察하는時마다此交乘에泣치안이치못하얏나이다。이에天道의窮困이其極에至하얏전마는何故로周旋하심이無한가、彼曰淸이兵을交함에當하야、진실도、我가中正하야서或함이無하얏스면宜히北白의禮가無히日本과絶하얏슬지며、我가若此로써滅夷하얏슬진대、世界에其誰가亡國破家에至치안이하리오、禮를遵하야正命에死하면足할지라。大祖高皇帝訓에曰、北으로는禮를失치말지오、南으로는信을失치말지라하셧스니、此祖訓에終始一貫하얏스면、또한엇지榮幸을得지안이하얏스리오。我가一夕에旣히忽爾히五百年의禮服을裂하고、飄颻乎하야、비로소獨立의嘉號에眩惑되얏스니、石에苦치안이하고저하되、其可得乎아。한번日本에聽하고旣히獨立을唱言하얏스나、陸에는一聚의兵이無하고、海에는一艦의卒이無한지라。此를엇지國이라名하리오。宜히一意로日本에聽하야更始一新하야獨立의實을期할지로다。然이나事가此에出하지안이하고、反히日本을疑하야其德을二三으로하얏스되、日本天皇陛下의寬仁大度하심으로서、我를辭討치안이하시고、善히我를弟撫하섯도다。然이나我는다만無事에、스사로信를失하얏슬뿐안이라。實로

라함은徒히死屍가아주生함과如함을見하는故이라。 今我大韓國의形勢는、엇지此에서異함이有하
리오。 外交가何에在할가、 陛下의旨를體하야隣邦과議할지며、 財政이何에在한고 陛下에志를體
하야大臣과謀할지며、 軍機는何에在한고、 陛下의威를體하야써此를寇盜에加할지며、 法憲이何에
在한고、 陛下의仁으로써此를匹夫에게加할지라。 百官有司、 職을分하야政을掌함에、 其賢한者를
登하고、 良한者를擇할바者는其誰오 陛下、 二千同胞를爲하야、 敢請하압나이다、 此를淵鑑으로
하사、 臣等이二千萬同胞臣民에代하야苦衷을悉皆陳請코저하압나이다。 夫國民된者는國과함씌生
하며國과함씌死함은贅言할바가안이다。 然이나屢々히危急存亡의歎에遭하얏스되、 于今一次도、
皇詔에的確한國民에게死守로써宜하압심을未聞하얏나이다 陛下、 何故로早히臣等으로하야吾國
과死케하시지안이하시나잇가、 陛下에至仁으로二千萬同胞가共히溘死不遺함을忍見치못하실바이
로대、 朝에旣히劓하고、 夕에又此에刖하야、 將히五刑을具한後에服케되면、 則死함을、 쏘한許하
지안이하실는지、 譬컨대蚯蚓이蟻屯에困한바가되야沙上에宛轉함과如하야、 一度踏殺함을願한지
久함과無異한지라。 西土에民이其君에게哀訴하야曰、 我에게自由를與하시압、 若不然하면我에게
死를與하시압소서하나니、 臣等이엇지敢히自由를求하리오。 다만生死間에 陛下의命하시는대로
함을敢聽하올뿐이라 陛下께압서旣히死를忍하야賜치못하시면、 엇지쏘한生을賜하심에惜하시리

態度에出함과如하얏더라。然하야 一進會에서는會長의統監訪問同時에委員을內閣總理大臣李完用에게派하야左記의奏文을提出하야其錄奏를乞하얏더라。

▼上　奏　文▲

一進會長臣李容九等一百萬의會員은一千萬의臣民을代表하야誠恐惶、謹四拜하야　大皇帝陛下씌上言하옵나이다。伏以臣等은聞하오니人이窮하면本에反하는지라故로憂愁悲苦하면、일즉이父母를呼치안이하는者、無하압고、疾痛慘憺하면、일즉이天을呼치안이하는者、無한지라。今　陛下는我二千同胞의父母오、我三千疆土의天이라。是以로敢히天을呼하는바로　陛下를呼하며、父母를呼하는바로　陛下를呼하는지라。臣等이、엇지此를　陛下씌呼號함을忍爲하리오。唯願　陛下는至仁至慈하압신、聖德을不忠의言에垂하사、其辭說의終함을得케하소서、臣等의苦衷은實로死함보다도更甚한苦가有하오니、何者오하면、死코저하되死키不能하며、生코저하되生키不能한故이라。此는다만臣等에게만在하야獨히然한바가안이라。凡我二千萬同胞가實로生코저하되生하기不能하며、死코저하되死하기不能하오니。蓋夫今我大韓國으로써此를病人에擬하는時는命脈이絕한지旣久한지라。臣等이此와如히呼號함은徒히死屍를抱하고慟哭할뿐이라。此를아죽死함이안이

株되야、스사로舠을去하고舷를刻하는患을知치못하는도다。噫라李容九等이엇지忍하야默然看過함을得하리오。若貴大日本에合하면、爾를可히歐洲大陸에할稱지라。故로此를分하면、弱木이撓하기易하고、若此를合하면强幹에養키難할지라。茲에冀하는바는新合邦의力을陽明케하야써東方治安의根帶를深固케하야東亞局務를支持하야、天理人道를標揭하야世界列國의平和를保任케하는大計를定하야、斯際에命을奉하고、確然히萬代의洪基를開하야써彼世界文明上의一大恨事를銷滅하고、永히彝範을先進文明의諸邦國에徇鐸하면、이쏘한至慶至幸이안이리오。李容九等이謹히二千萬民衆을代表하야中心顒乎로敢히天에籲하오니、唯閣下는此를採納하야 天聽에達케함을李容九等은恐惶頓首하야永潤의至誠에任하나이다。

隆熙三年十二月四日

一進會長 李 容 九

統監子爵 曾 彌 荒 助 閣下

曾彌統監은李容九의上書에對하야는別로히可否의意見을吐露치안이하고、書類를收受하고、追後하야更히答할旨를言하야、兩者의會見은頗히冷々淡々하얏더라。盖曾彌統監은一進會의此唐突한提議에對하야半島上下의紛擾를杞憂하는同時에本國政府의意嚮을確聞할必要가有함으로써、特히曖昧한

가此를云謂치안이하리오、世界文明은日로新하야、地는山海의阻를裹하고、人은遠邇의分을絕하야萬國이一室로四海同胞라、各其福利을享하야共히平和를樂하는도다。然이나利之所存은爭之所在라。歐米列國이胥爭하야其國帑을糜함은、皆陸海軍備의均勢를競하는故가안임이無하야、其小弱한者는强大한者에게幷呑되야往々狠貪虎噬然者가有하도다。况國을其間에介한者、또한其誰가云謂치안이하리오。汲々乎其危哉라、天演의理는乃然하다하되、若夫　皇、其極을建하야其彜範을叙함에는宜히是와如히爪裂牙決의不仁치안이치못할者인가。是가엇지世界文明上의一大恨事가안이리오。李容九等이스사로顧思하전대、敝邦을曉함에逆함을忍키難한지라。大敝邦의地勢가東南은海를貴邦에夾하야써制海의天機를槩括할지오西北은壤을二大에接하야써長白의地喉를要扼하얏스니、三面의海에瀕한바는競進의要路에當할지라。其江湖의漁法하는바와、山岳의起峙한바이며、風雨가其祥을呈하고、百穀이其端를呈하야、地下에는金錢無盡의寶藏을伏하고、水上에는塩魚不貲의寶庫를浮하얏스니、天이此金城湯地로써此를二千萬衆에게附하얏도다。二千萬衆이、또한旣庶한지라。何를苦하야、스사로貧弱을泣하면서、스사로奮起하야文明國民되기가不能한가。此는抑故가有하니曰、敝邦이迄今建國의國是를定치안하고、또한일주이經國의大本을立치안이한所以이로다。然하야其國力은恒常强隣의勢에賴하야其民生은、맛참내長久之計가無하야小弱에膠

統監에게上하는書

大韓國一進會長李容九等一百萬會員은大韓國二千萬의民衆을代表하야、恐惶頓首再拜하야謹히書를大日本天皇陛下를代表한韓國統監子爵曾禰荒助閣下에게上함伏하야惟하건대 貴大日本天皇陛下、天命을膺하야誕하사、首로震極에出하시와、鈞를萬邦의允에協하심에乘하시고、樞를東亞의時에雍하심에轉하사宏謨는天과如하고、鴻烈은日과如하도다、於戲偉哉여、今에閣下가鉞을閫外에受하고德音을八境에布하사、文武의化는其澤이草木에浹洽하야頑嚚한民도自新코저함을思치안이하는者、無할지라。是時를當하야李容九等이抑또何를言하리오。然이나今에敢히二千萬民衆을代表하야써此를閣下에게訴하야必히籲聲의天聽에達함을期하노라。夫邦家萬世不拔의洪基는、宜히豫先此를今日太平無事의際에建치안이치못할者이라。蓋李容九等이晝夜不寢하야서、思하기를忘餐廢寢으로惕然히懼하며、翻然히悟하는者는所謂日韓關係의前途라。蓋其安한者는此를扶하고傾한者는此를顚하야、適者는此에生하고、不適者는此에滅하는도다。元覡의理는今日의星轉에明白하야、奔競의狀은宇內의趨步에照하건대、詳然한지라。然而今我亞細亞의局面을按하건대、實로第二十世紀世界奔競의衝에當하야、傾한者의顚함은恂히殷鑑에不勝할지로다。嗚呼라天下에誰

二號에依하야此를沒收하고、其押收品은關東州裁判事務取扱會第六十七條帝國刑事訴訟法第二百二條에依하야各所有者에게還附할者로함。

以上의理由에依하야主文과如히決함。

檢察官燦淵李雄、本件에干與함

明治四十三年二月十四日

關東都督府地方法院

判事　眞鍋十藏

書記　渡邊良一

四、日韓合併論의眞相

明治四十二年十二月四日은夜來로天氣가酷寒하야、紛々한六花가塵界를埋하야、一望無際히皚々한京城의曉景은不可形言의爽快를感케되얏더라。是日早朝에日進會長李容九는會員一百萬을代表한다稱하고、南山綠川亭上에曾彌統監을訪問하고、日韓合邦를提唱한理由를述하고、一封의上書를提出하야一進會의微意를日本天皇陛下의天聽에達케함을懇願하얏스니其上書는左와如하더라、

按하전대被告安重根이伊藤公爵을殺害한所爲는帝國形法第百九十九條에人을殺한者는死刑又는無期或은三年以上의懲役에處함이다함에該當하니、其川上總領事、森秘書官、田中理事를殺害코저하얏스나、맛참내事를遂치못한各行爲는同法第四十三條、第四十四條、第百百九十九條、第二百三條、第六十八條에該當하야、即四個의殺人罪가併合된者이라。然이나其中에被告가伊藤公爵을殺害한行爲는其決意가私怨에出한바가안이라하되、深謀孰慮에出하고、且嚴肅한警護를犯하고、全部知名의人士가集合한場所에서敢行한者인즉、是는殺人罪의極形에科함으로써主當하다認하야、此所爲에依하야被告安重根을死刑에處할者로함。然하야此一罪에對하야死刑에處함으로뗘帝形法第四十六條第一項의規定에從하야、他三個의殺人未遂罪에就하야는其形을科치안이함。

被告禹德先、劉東夏는悉皆被告安重根이伊藤公爵을殺害한行爲를幇助혼者로帝國刑法第六十二條第一項第六十三條에依하야同法第百九十九條의刑에照하야減輕할者로함。因하야同法第六十八條의規定에從하야減輕한刑期範圍內에서被告禹德淳을懲役三年에處하고、又被告曹道先、劉東夏는禹德淳에게比하야各犯狀이輕함으로써最短期인一年六個月의懲役에處할者로함。

押收品中被告安重根이犯罪의用에共한拳銃一挺、又其用에供코저한彈丸一個、彈巢二個、彈丸七個(檢領特第一號의十七)은各其所有에係한故(各被告의自認에依하야此를認함)로帝國刑法第十九條第

는旨로抗辨하얏스되、被告曹에게對한第三回審問書(檢察官作成에는十一日蔡家溝到着의後、同日午後에劉에게向하야電報를發함에當하야、安으로부터伊藤公殺害의目的임을知하고、同驛狀況視察를半途로부터幇助하얏슴을明白히認할뿐안이라。被告禹에게對한第二回訊問書檢察作成)에安은旣히蔡家溝에至하는汽車에서其目的을曹에게告한旨를左記와如히供述하얏슴으로被告曹는蔡家溝에到着하기前에安等의目的하는바를知하고、同人等의豫備行爲에加擔한者를認定함。

被告劉는陰曆九月十一日(十月二十四日)安等三名이蔡家溝를向하야哈爾賓을出發함을當하야、安으로부터、伊藤公의哈爾賓到着與否를電信으로써通信할旨의依賴를受하고、即時此를承諾하고、同日午後에安으로부터蔡家溝에待하노라。若哈爾賓에來하면通知하라」라는電信을受取하얏슴으로當時에被告는聞知한바에基하야、同日夜에安에게向하야「四日朝來」라는返電를發한故로、翌十二日午後에安은哈爾賓으로歸한旨를自白하고、被告安도、又蔡家溝에서、劉의返電을受한故로、哈爾賓으로歸하얏다供述하야該自白은十分信用할만하며、且劉도、또한前記輩와同一한抗辨을爲하얏스되、(前畧)劉는旣히十日夜에殺告安、禹兩人이伊藤公을殺害할目的으로、翌日에南行할事를知하고、前記와如히其出發前에、公의到來與否를通知함을約하고、安에게向하야返電을發한事가明白하야安의犯行을幇助할意思가有한事를認定함(中畧)

온、또훈有功하게發射되야、川上總領事、森秘書官、田中理事의三名에게各創傷을負케하얏스니、其銃術에巧妙함을可知하겟더라。

被告禹는陰曆九月七日(十月二十日)露國浦鹽斯德에서被告安으로부터伊藤公爵을滿州巡視의途에要하야此를殺害코저훈決意를爲하얏슴을聞하고、且其實行을爲하야共히哈爾賓地方에往함을請함에、即時此에 贊同하야同行을諾하고、殺害의用에供 할目的으로써豫히其所 有의拳銃(檢領特第一號의十七)을携帶하고、安과共히翌八日浦鹽斯德을出發하야哈爾賓에到着하얏다가、更히十一日에通譯으로曹道先를伴하야安과共히南行하야蔡家溝驛에到着훈旨를自白하얏스니此事實은被告安의全部是認하는바일뿐안이라。被告도、또훈安으로부터露語의通譯을할依賴를受하야、此를承諾하고、安禹兩名과共히陰曆九月十一日(十月二十四日)에哈爾賓를發하야蔡家溝驛에到훈旨를自認하고、被告劉도陰曆九月八日(十月二十一日)에被告安으로부터哈爾賓에前往하야露語의通譯을爲할依賴를受하고「포푸라니지나야」를出發하야安、禹兩者와共히九日哈爾賓에到着하야其親戚인同國人金成自方에三人이同宿하고、安禹兩名은被告曹를伴하야、十一日哈爾賓를出發하야南行훈旨를陳述훈故로、其事實은確然明白훈바이오、且被告等이蔡家溝에서、其目的을實行할豫備로共히同驛의狀況을視察훈事는(中畧)是亦明한바이謂치안니치못할者이라。被告曹는安禹兩人의犯罪豫備의事實을不知하

로助入하야其負傷의看護에從하얏는대、證人도其際에肩胛部에貫通銃創을負하고、川上總領事、田中理事도、또한負傷혼旨(東京地方裁判所檢事作成聽取書記載)를陳述하야고。

【七】南滿洲鐵道株式會社理事田中淸次郎은伊藤公爵隨行員에加하야哈爾賓에到着하야下車하얏더니、公爵은外國代表員의處에서握手의交換을爲하고、返하야再次露國軍隊의前面으로還하는時에、一人이出現하야發銃함을見하얏는대、其時에證人은公爵의後方에遠在하야、兇漢과의間이四五間을隔하얏는대、兇漢은更히銃身의方向을變하야證人에게向하야發射하는同時에證人은足部에負傷을受하야倒혼旨(檢察官作成訊問書記載)를陳述하얏더라。

是等의陳述을叅照하는時는前記被告의自白은少毫도疑를容할餘地가無하며、加之而被告는押收에係혼檢領特第一號의一、二、五、六인拳銃(番號第二六二三三六號)彈丸彈藥은自己의所有로當時에被告豫備로携帶혼者임을自白하고、露國々境地方裁判所始審判事「스도란ㅣ쏘후」의作成에係혼檢査調書에는第二六二三三六號의색따우잉구式拳銃을分解檢査혼즉、七個의彈丸를裝塡함을得할其彈巢는空虛하얏스되、銃口中에一個의彈丸이裝塡되얏스니、其銃身은火藥의硝煙으로써汚혼旨를記載하고、又押收혼藥莢七個(檢領特第一號의三)의存立혼바에依하야此를觀할진대、被告가當時에發射혼數는七彈인것시明白하도다。然하야其中三彈은伊藤公爵에게中하야卽死케하고、其餘四彈中三彈

을見하얏노라。此時에證人은公爵의右側後方一步假量의處를進行하야適히公爵과兇漢과의中間의位置에在한故로右手에一發을被하야負傷한旨(檢察官作成訊問調書記載)를陳述하얏고。

【四】式部官古谷久綱은十月二十六日午前九時에伊藤公爵을隨行하야哈爾賓에到着한後、公爵은露國大藏大臣과共히整列한露國軍隊의前面을通過하야、外國領事에게握手의禮를行하고、返하야數步를進하는時에、洋裝한一人이出現하야、公爵를向하야三發假量發射하엿는대、兇漢은絕續하야隨行員의一團에向하야、更히三發假量發射하얏는대、當時에公爵은兇漢과僅히一間假量을隔하얏슴에不過하야、公爵은其場에서負傷한旨(檢察官作成訊問調書記載)를陳述하얏고。

【五】侍醫小山善은伊藤公爵을隨行하야哈爾賓停車場에到着한後、露國軍隊의前面를通過하는中、恰似히暴竹과如혼音을聞하는同時에、公爵의負傷함을見하고、即時馳驅하야看護한旨(檢察官作成訊問調書記載)를陳述하얏고。

【六】宮內大臣秘書官森泰二郎은公爵을隨從하야哈爾賓停車場에到着혼後、公爵은露國藏相과共히整列혼露國軍隊의前面를通過하야各國代表者와握手을爲하고、更히軍隊의前面으로返하야數步를進行할際에突然히洋服을着하고鳥打帽를被혼一人이群集中으로부터突出하야公爵의背後에迫하야川上總領事의右側에出하야拳銃으로써、公爵을狙擊하얏는대、際行員은即時此急變을知하고、公爵을列車內

로브터挺身躍出하야其人에게向하야繼續하야拳銃을連射하고、又更히方向을轉하야、後方에隨來하는人에게向하야拳銃을連射하는中에捕縛된旨를自認하고。

【一】露國東清鐵道警察署長心得「니기후오ㅣ로후」는露曆十月十三日午前九時半頃에伊藤公爵이隨行員을從하야軍隊의右翼으로通行할時에證人도、또한軍隊의後方에서公爵一行과幷行하든中、日本人群中으로브터一人의兇漢이前面으로突出하야拳銃을發射함을認하고、證人은急速突進하야兇漢를捕捉한旨(露國國境地方裁判所始審判事「즈도라ㅣ쇼후」作成訊問調書記載)를陳述하고。

【二】露國大藏大臣官房長「쇼우오후」는哈爾賓停車場에서伊藤公爵及露國大藏大臣「고코후쓰에후」에隨從中、公爵은軍隊의前面을通過하야、市民의一團에到하야、步를轉하야返함에、證人도此에隨하는時에數發의銃聲을聞하고、直即後方을顧見한즉、公爵을向하야日本人과如한一人이發砲함을認한旨(同判事作成訊問調書記載)를陳述하얏고。

【三】總領事川上俊彥은十月二十六日午前九時에伊藤公爵搭乘의特別列車가哈爾賓驛에到着하야、露國大藏大臣은公爵을迎하기爲하야車內에入하야約二十五分間懇談을爲한後에、公爵은大藏大臣과共히샤랏도홈에出하야整列한露國軍隊의前面를通行하야外國代表者의數人과握手를交換하고、再次軍隊의方으로返하야二三間을進한줄로思하는頃에、發銃의音을聞하고、顧見한즉、一人의兇漢이發射함

內大臣秘書官森泰次郞、南滿洲鐵道株式會社理事田中淸次郞은各一彈을命中하야、其手足又는胸部에銃創의傷을負케하얏스나、三名에게對하야는、被告의目的을達치못한者이라。

被告禹德淳은被告安重根이가前項伊藤公爵을殺害코저하는目的을知하고、其犯行의幇助을爲할意思로明治四十二年十月二十一日에其所有의拳銃(檢領特第一號의十七)及彈丸一個를犯罪供用의目的으로携帶하고、被告安重根과共히露國浦鹽斯德을出發하야哈爾賓에到着하얏다가同月二十四日에共히南行하야蔡家溝驛에赴하얏스나、同驛은公爵의通過를待하야犯罪를決行함에適當與否을探하기爲하야翌二十五日에至하기까지同驛의形勢를視察하야써安重根의犯罪行衛에加功한者이라

被告曹道先及劉東夏는前揭被告禹德淳과同一한思想으로、曹道先은前記安重根、禹德淳이가蔡家溝驛의形勢를視察함에當하야、哈爾賓으로브터同行하야其途上幷히蔡家溝驛에서同人을爲하야露語의通譯을爲하고、劉東夏는安重根이同月二十日에蔡家溝驛으로브터公爵의到着與否를問한電報에對하야、哈爾賓으로브터(明日朝來)라는返電을發하야同人을翌二十五日哈爾賓으로招致한者로、曹安重根의犯罪豫備에加功한者이라以上事實은左記理由에依하야證憑이充分함으로認함

被告安重根은明治四十二年十月二十六日哈爾賓停車場에到着한伊藤公爵及其隨行員을殺害할目的으로、該停車場에서露國軍隊의前面를通過하는一行中先頭에立한人을公爵으로思料하고、其右後方으

右四名에게對한殺人被告事件에就하야本院은審理를遂하고、判決하기左와如히함

▼主　文▲

被告安重根을死刑에處함。

被告禹德淳을懲役二年에處함。

被告曹道先、劉東夏를各一年六個月의懲役에處함。

押收物中被告安重根의所有에係한拳銃一挺、彈丸一個、巢二個、彈丸七個（檢令第一號의一、二、五、六）及被告禹德淳의所有에係한拳銃一挺（彈丸十六個）（檢令特第一號〇十七）은此를沒收하고、其他는各所有者에게還附함。

▼理　由▲

被告安重根은明治四十二年十月二十六日午前九時頃에露國東清鐵道哈爾賓停車場構內에서樞密院議長公爵伊藤博文幷其隨員을殺害할意志로써、此에向하야其所有에係한拳銃（檢令特第一號의一）을連射하야、其彈丸三個는公爵에게中하야、맛참내卽死케하고、又隨行員인哈爾賓總領事川上俊彥、宮

도喜內露國軍隊의整列한前를通過할際에轟然一發의銃聲이突然히衆人의耳朶를劈하는同時에一人의朝鮮人이前으로驀進以來하야、伊藤公을向하야短銃을連發하야構內는一時에鼎을沸함과如한大擾亂을成하얏는대、悲哉라毒彈은、맛참내伊藤公에게命中되기三이라、勳功이一世에冠한極東의一英雄도哈爾賓原頭에消치안이치못할悲恨를遂하고、溘然히英靈이天에歸하야去하얏도다。刺客은時를不移하고、現場에서捕縛하얏는대、彼는即安重根이라浦鹽附近에居住하야排日思想을抱하고、敢히此擧에出함이判明되고、更히其連累者禹德淳、曹道先、劉東夏等도、또한露國官憲의手에捕縛되야、總히日本官憲에引渡되얏더라。兇行의原因其他의詳細는特히此를潤色함을避하기爲하야四十三年二月十四日關東都督府地方法院에서被告等四名에게對한公判文를揭하야記述에代코저하노라。

▼判　決▲

韓國平安南道鎭南浦無職安應七事　安　重　根　三十二年

韓國京城東大門內養士洞煙草商禹連俊事　禹　德　淳　三十四年

韓國咸鏡南道洪原郡景浦面洗濯業　曹　道　先　三十八年

韓國咸鏡南道元山無職劉江露事　劉　東　夏　十九年

三、伊藤公이安重根에게遭亂한事件의顚末

▼哈爾賓車站의慘劇▼

四十年十二月二十六日朔風이浙瀝한北滿洲哈爾賓의停車場에서前韓國統監樞密院議長公爵大勳位伊藤博文이一韓國人의毒彈에倒한慘劇은、世界의耳目에甚大한衝動을與하얏도다。伊藤公이新日本의元勳으로屢次樞要의職에歷任하야、上으로至尊의御信이重하야內外의瞻望이不淺하얏슴은玆에贅言할必要가無하나、公은三十八年十一月에日韓新協約締結、保護關係設置後、出하야韓國統監의重任에當하야、其豊富한經驗과圓熟考練의手腕을揮하야、平和와人道를爲하야、韓國一千二百萬의蒼生을泥濁한惡政深淵으로브터救出할理想下에　韓國皇帝를補佐하야、外交의監理、內政의指揮를掌하야、六旬의老軀를挺하야氣候風土가異한京城에駐在하야誠意로韓國을爲하야勞力盡瘁하야諸般行政의改革을遂하야、民生의安寧幸福을增進한功績의偉大한바는內外가共히此를識認하는바이라。然하야今에統監의劇職을曾彌副統監에게讓하고樞府의閑地에就하얏스나、오히려蹇々匪躬의誠을竭하야某重要問題로因하야、寒威가凜烈時候임을不顧하고、北滿洲視察의途에上하야各地를巡察한後、十月二十六日에哈爾賓停車場에到着하야露國大藏大臣마고후쓰에후와會見하고、互相幷肩하야푸랏

하셧더라。

朕이惟컨대輓近宇內의國際關係가年々히浩繁하고、事端이日滋하야、韓國國勢의弧弱과百度의積廢로써其間에介在하면、엇지能히其存立을保함을望하리오、是時를當하야、貴公爵은、貴天皇陛下의大任을遵奉하야老成醫國의手로써內外의衆望을負하고、任을統監에膺하고、前에는旣히朕의父皇의施政을啓沃하고、後에는更히　朕의維新大業을補佐하고、且東宮師傅의任에當하야國本을培植하얏도다。蓋東西列國均勢의原理를觀察하고、彼此利害共通의本義에據하야、玆에保護關係를確立하야、內로는庶政의改善을指導하고、外로는國際의諸務를管理하야、法綱이於是에、비로소張하야、國運이是에서漸伸함을得하고、皇室은因하야安寧을得하고、領土는因하야保全을得하며、百姓은因하야厚生을得하야、兩國敦睦의親誼가鞏固케되야、善히東洋平和의遐福을保持하얏도다。厥勳、厥績은內外에均히今悉된바이라。今에貴公爵이解任의欽命을被함에當하야　朕이엇지耿々함을勝하리오。然이나曾彌副統監이其後를襲함에　朕은其善히貴公爵의心으로써心을作하야內外에期待하는바에負치안이할바를知하노라。貴公爵은願컨대善松喬의壽를保하야、永久히朕의眷々至望에副하야써有終의美를成케하라하셧더라。

니其職을辭免함애、前參政大臣朴齊純이此에代하야內相이되얏더라。

◎伊藤統監의退任　四十一年六月十五日에統監公爵伊藤博文은樞密院議長으로轉任하고、副統監子爵曾禰荒助、統監에陞任하얏더라。回顧하건대伊藤公의統監됨이玆에三年有半이라。公의對韓政策에對하야는或은其懷柔에過함을指摘하고、或은其韓國本位에傾함을批評하야幾多의非難을加한者、不無하얏스되、公이身을挺하야保護政治의難局에當하야至誠으로써其職務에盡力하야、內로는韓國의施設을改善하고、外로는列國의猜疑을永釋하면서步一步、韓國에對한日本의地盤을鞏固케한功績에至하야는、內外가共히此를識認하는바이라。韓國併合의今日이有함은全然히伊藤公이豫先基礎石을据置한바에不外하다하리로다。故로日本　天皇陛下씌서는公의辭職에對하야　左와如한優詔를下하셧더라。

朕이特히卿으로하야곰統監의任에當케함은、卿의忠誠練達한手腕이善히草創의業을收하야、韓國扶植의基를鞏固케하야　朕의倚信에副하야、其功績이偉大한지라。今에卿의陳情을容하야、統監의職을解함에當하야　朕은、오히려深히卿의啓翼毗贊에賴할者、有코저하노라、卿은其此를體하라하셧더라。

韓國皇帝陛下씌서도、또한公의辭職을惜하사其功績을稱揚하시기爲하야左의親書를伊藤公에게傳케

하야써、本을固하고邦을寧케하야難局을介濟함을期하는바이라。惟컨대爾大臣臣民은咸須知念하라하셧더라。

然하야一月四日에御駕、京城을發하실새、各皇族大臣以下多數의供奉員을隨하사、一大盛儀로大邱釜山、馬山을巡幸하시고、同十三日에歸京하시고、次에一月二十七日에更히北韓巡幸의途에上하사平壤、新義州、義州、定州、黃州、開城을經하야二十三日京城에還御하셧더라。前後二回의巡幸에伊藤統監은列外隨行下에、常히韓　皇陛下의左右에在하야輔導의任을竭하얏더라。抑今回의巡幸이愛民撫恤의趣意에出함은、前揭詔勅을讀하면、스사로明知할바이나、然이나其裏面에對하야는、時에政界의暗闘가益々激甚한故로、巡幸을假하야써、內閣員의調和를求하는同時에人心의一新을圖하는政略임은、또한贅言을不竢할바이러라

◎宋秉畯의辭職　南北韓御巡幸後에政界의暗流는、오히려去치못하야、現狀에不平이滿々한內部大臣宋秉畯은政界의革新을圖하기爲하야、行政機關縮少의意見을具하야、伊藤統監의裁斷을請하야、其採否에依하야去就를決코저하얏더니、統監은宋의獻策을是認하되、時期가尙早타하야、決斷을與치안이하고、다만牖戶의綢繆을是圖하야、宋內相을慰撫하야써、政界의苟安을保케하고저하얏는대宋은自己의意見이行치못하는以上에潔身掛冠하는外에他道가無하다하야再히辭表를提出하야、맛참

間에肉薄하야宋秉畯의辭職을勸誘함에至하야、事端이益益紛糾에陷코저함에至한故로一進會는、더욱이激昂하얏더라。然이나兩派의軋轢은爾後로愈益激甚하야排擠攻擊의火勢가消盡키不能하야、一層政局의波瀾을澎湃케하얏더라。

◉韓皇陛下南北巡幸　四十二年一月에韓國　皇帝陛下南韓巡行의詔가下하야曰

朕은思惟컨대民의邦의本이라。本이固치안이하면國이寧치못하리로다。顧思컨대否德으로써、父皇陛下의明命을奉하야大位에昇進하야、夙夜一念으로國勢의岌業幷奠安하야、民生의塗炭을極救코저하야、이에施政改善의大決心으로써、元年에宗社에誓告하고兢々慄々하야敢히、조곰도怠忽치못하얏도다。切惟地方의騷擾는、오히려寧靜이無日하야、民庶의困瘁가、迄今止할바를不知하는지라。言念及此에傷心不已온而況此祈寒를當하야、民衆의窮狀이一層甚함은、親히目覩하는바와如한지라。엇지一刻이라도此를含忍하고、獨히錦玉에安然함을得하리오。於是에戚然奮發에確乎自斷하야、此新年으로부터爲先有志諸臣을董率하고、몸소國內를巡하야地方의情形을覽察하고赤子의苦痛을諮問코저하노라。朕의太子太師統監公爵伊藤博文은誠을　朕의國에竭하야　朕을輔導하야、向에夏天盛炎에在하야我東宮의學識을博케하기爲하야其老齡病軀를不惜하고、日本의各地를陪巡한勞는　朕의深感하는바이라。今에　朕의此行에特命陪扈케함은、地方急務에益贊을煩

枝의發生濫設을防止하얏더라。

나、統監의更迭

李宋軋轢의暗鬪 前節에既記한바와如히四十一年六月에韓國內閣의小更迭이有하야內部大臣任善準은度支部大臣으로、度支部大臣高永喜는法部大臣으로、法部大臣趙重應은農商工部大臣으로、農商工部大臣宋秉畯은內部大臣으로轉任하얏는대、此異動은宋秉畯의地方行政改革意見을遂行하기爲하야閣內各自의倚子를交換하얏슴에不過하되、其裏面에對하야는旣히李內閣部內에一條의暗雲이漂流됨을曝露한者이라。爾來로李內閣은李完用、宋秉畯二人의聯合으로成立된者이로대、冷靜沈着하야巧智老練한李와、精悍熱烈하야直情經行하는宋과는其性格을相異히한故로枘鑿相容을不得하야、李는宋이丁未政變의功勞로써、動輒則自己를凌코저함을挾視하고、宋은李가內閣의首班된權勢로써動輒則自己를抑壓코저함을不喜하야兩雄의暗鬪는自然의勢로免치못하게되얏더라。然하야四十一年春에宋農商이伊藤統監과伴하야渡日한間에、李首相은趙法相과任內相으로더부러閣內에서宋의排擠運動을行하는同時에閣外에對하야는、宋이率한一進會에種々한壓迫을加하야、內外挾攻的으로宋의位地를孤立케함애、宋農相은歸韓後李首相의弄策에不平을起하고、且一進會는斷然히矛를逆하야李內

에完全한比較統計表를示키는不能하되、오히려農業에對하야는、四十一年度의米作付段別八十七萬九千百九十四町步에其收穫이七百九十八萬六千五百八十三石、麥의作付段別四十二萬一千八百二十八町步에其收穫이四百十九萬四千四百二十五石、大豆의作付段別三十五萬一千六百七十八町步에其收穫이百九十二萬五千〇四十二石을算하고。礦業에對하야는四十二年末의調査礦業許可數의累計가日本人三百九件、韓人百四十五件、外國人三十一件에達하고、水産業에對하야는四十二年度의漁獲高가三百〇五萬三千九百圓에及하얏고、林業에對하야는專혀官業에依하야六百〇五町步의造林을爲하얏고、其他農商工部의施設로는平壤礦業所、新設西北營林廠의設置、森林法의發布、度量衡의改良普及、漁業法의發布、日韓通信協定의締結、商品陳列舘의開設等이其重要한者이오、又日韓兩國의資本으로써創立된東洋拓殖株式會社와如함도、本期에서特記할一件이더라。

◉學政의狀態　學部에서는旣定한方針計劃에依하야、普通敎育의普及을奬勵하야、敎師의養成、敎科書의編纂에盡力한外에實業學校令、高等女學校令을發布하야實業敎育과女子敎育의發達을圖하고又當時排日熱이流行됨에伴하야、可疑할私立學校가各地에設立되야、其弊害의甚한者는體操練兵을日課로하야不穩한唱歌를唱하며行軍을專事하는者도有함에至한故로、四十一年十月에私立學校令을發布하야其取締를嚴行하야、맛참내外國宣敎師의設立에關한宗敎學校에도此를適用하야써、不正學

年度	輸出額	輸入額	總計
明治四十年	一六、九七三、五七四	四一、三八七、五四〇	五八、三九一、一一四
明治四十一年	一四、一一三、三一〇	四一、〇二五、五二三	五五、一三八、八三三
明治四十二年	一六、二四八、八八八	三六、六四八、七七〇	五二、八九七、六五八

其他四十年末의官制改正에當하야度支部局課의廢合을行하야、獨立官廳이던總稅務司廳을度支部로併合하고、地方徵稅機關을改革하야新히財務監督署五、財務署二百三十一을設置한外에、皇室財產所屬轉換의結果驛屯土其他舊皇室有不動產을管理하야、紅蔘專賣事業을開始하고、財源調査를爲하야天日製鹽을行하고、酒、煙草等의試作試驗을行하며、金融機關整備로中央銀行인韓國銀行을創設하고、且各旣設의官私銀行金融組合等의發達을圖하고、貿易發達을爲하야開港埠設備工事를擴張하야、官業으로建築所、煉瓦製造所、印刷局等을擴張한바는本期에對한重要한新施設이더라。

●產業의狀態　前期에引續하야本期에서도勸業模範場을設置하고、日本人農場의增加에依하야農事의進步를促하야　其他官民의施設과相竢하야各種產業을發達케한바가、頗히顯著함에至하얏도다。今

年度	歲出經常部	歲出臨時部	合計
明治四十年	一〇、一九三、二七六	七、一八二、六七五	一七、三七五、九五一
明治四十一年	一四、七一四、九三四	八、六三七、九二三	二三、三五二、八五七
明治四十二年	一八、二六三、八五二	一〇、九六三、六九七	二九、二二七、五四九
明治四十三年	一五、三九五、二八〇	五、五二〇、三九八	二〇、九一五、六七八

歲出의膨脹은專히租稅其他의增收入에依하는外에、起債及日本政府立替金으로써此에充하야、日本政府는新協約實施에伴하는經費即傭聘日本人官吏의俸給手當旅費等支辦을爲하야、無利息無期間으로、四十年度에百七十六萬五千五百四十圓、四十三年度、四十五年度에各三百萬圓、總額一千九百六十八萬二千六百二十三圓을韓國政府에貸附하얏고、起債는第二起業資金債千七百九十萬圓及起業公債百萬圓으로、前者는日本興業銀行、後者는統監府通信管理局貯金으로부터借入한者이러라。

本期間에對한貿易額은左와如하더라。

施政의改革에稗益이不少하얏더라。

爾後、序를隨하야地方警察制度의改善、道廳의移轉郡의廢合、府尹、郡守會議의開催、郡守任用令의改正、日本人官吏의地方廳配置等을次第로實行케되얏더라。

●財政의狀態　本期의初에韓國財政整理에多大한功勞가有한目賀田種太郎은財政顧問을辭하고、新히荒井賢太郎이度支部次官에任命되야、舊財政顧問部의事業을引繼하야其完成에盡力하얏고、且一般財政은漸次順境에向하야、政府의經常收入과如함은、四十年度에는僅히九百九十一萬圓에不過하든者、四十一年에는一千三百四十一萬圓、四十二年에는一千五百十七萬圓으로增加하얏스니、左에每年의出入總額을示하노라。

年度	歲入經常部	歲入臨時部	合計
明治四十年	九、九一六、三二一	六、五四二、四三八	一六、四五八、七六〇
明治四十一年	一三、四一〇、三四七	九、八六二、八八九	二三、二七三、二三六
明治四十二年	一五、一七八、九〇三	一四、〇四九、一〇八	二九、二二八、〇一一
明治四十三年	一四、七八二、八三七	六、一三二、八四一	二〇、九一五、六七八

에當하야、四十二年五月에旣히審査決定을經한負債全部의支拂를行하야써、帝室財産整理의大段落을告함에至하얏더라

◉內務行政의改革　四十年十二月에各部官制의改革이有하야、內部에서는專히地方官々制의改革을重을置하고、從來로徵稅、司法、警察의諸權限을一身에集하얏던郡守는徵稅法의改正、新裁判所의設置、警察制度의改正에依하야大히其職權을縮少하야、純然한行政官이되야、再次往昔의收斂暴虐을行하든手段을施치못하게하고、觀察使의下에日本人書記官一名及日本人警視、警部、主事若干名式을配置케되얏더라。

然이나、오히려多數한觀察使、郡守中에는頑冥保守의舊思想을抱하야、此等의改革에不快를感하는者도有하여、加之而各地가共히暴徒의出沒로因하야、地方行政의積弊를芟除함에至치못한故로、四十一年四月에京城에서各道書記官會議를開하고、地方施政의實說及其改善의綱目을諮問한後에、更히同五月에引續하야觀察使會議를開하고、同六月에內部當局者의交迭이有하야、農商工部大臣宋秉畯이新히內部大臣으로、農商工部次官岡喜七郎이同次官으로轉任한同時에觀察使의大交迭을斷行하야老朽無能者幷排日臭味의保守論者를淘汰하고、新進敏腕의士로써此에代케하얏스며、此等新任의觀察使는曾往에日本에亡命하얏든者가其多數를占하야、自然日本官憲과協商도圓滑히進行되야地方

然併立한者를廢合하야써、冗員을陶汰하고、且事務의連絡을圖한者이라。 從來의二十五院司를大臣官房以下十二廳으로縮少하고、四十年末로브터四十一年末에亘하기에勅奏任以下百六十名과幷히員役(雜役夫)三千八百九名、女官二百五十二名、權任巡檢(宮中警察官)三百十七名의冗員陶汰를斷行하야此等退宮者에게는一切退宮賜金을支給하얏스니、其總額이三十一萬圓에達하얏더라。 又帝室有國有財產의混淆가紊亂을極한故로此를整理하야、宮內府의舊債를償還하기爲하야、四十年七月에臨時帝室有及國有財產調査局을內閣에置하고、其調査를進行하는同時에、宮內府에財產整理局을置하고、其整理案施行의任에當케하얏스며、四十年十一月에는舊經理院所管驛屯土의收租及舊一司七宮의田畓、園林其他를度支部에依託하고、更히同十二月에宮內府의收入에屬한蔘稅及諸種의雜稅(內에若干種의雜稅는所管轉換과同時에此를廢止하얏더라)를國庫의收入으로移하고、且帝室財產整理의進行에伴하야一面으로는帝室債務의調査를行하야多年의宿題이던、舊經理院對外國人負債事件과如한者를、次第로解決하고、帝室有土地建物貸下、宮庭整理、漁基整理等을斷行하고、繼續하야四十一年六月에至하야宮內府所管及慶善宮(嚴妃)所屬의不動產全部幷宮內府의收入에屬한諸稅를舉하야此를悉皆國有로移屬케하는同時에、國庫로브터는每年皇室費百五十萬圓을支出하고、且財生整理에依하야得한바의收入百八十八萬圓을臨時費로供用한後、帝室債務는度支部가代하야其整理의任

警察制度의整理改革을謀하야頗히其効果가有하얏스니、今에四十年以後의警察官增加의狀態를示하면左와如하더라。

警察官署及職員　各年十二月末日

年次	官署 警察署	官署 警察分署	官署 巡査駐在所及派出所	職員	警視	警部	巡査	通譯警察官其他	計
明治四十年	二七	三八	三八一	日本人	二一	七五	一、四一七	五一	一、五六四
				韓國人	一二	五四	二、一七六	一三	二、二五五
				計	三三	一二九	三、五九三	六四	三、八一九
明治四十一年	七七	一	四三七	日本人	二三	八五	一、五四八	六三	一、七一九
				韓國人	七	六六	二、六五八	二七	二、七〇八
				計	三〇	一五一	四、二〇六	九〇	四、四七七
明治四十二年	九四	一	四六四	日本人	三〇	一四六	一、八七三	八七	二、一三六
				韓國人	一〇	九九	三、〇九〇	五三	三、二五二
				計	四〇	二四五	四、九六三	一四〇	五、三八八

가、行政上의諸改革

●帝室財產의整理　本期間에對하야는前期에引續하야宮中肅淸의實績을收하기에盡力하야、四十年十一月에宮內府官制를改正發布하얏스니、新官制의要點은舊官制가頗히復雜하야、多數한院司가雜

者로하는機運에到着하얏슴으로、日韓警의共通合一을行하기爲하야、十月二十九日에兩國政府는左의取極書를交換하얏더라。

▼取極書▲

統監府韓國政府는日本政府가明治四十年七月二十四日에締結한日韓協約第五條에依하야任命한韓國警察官으로하야끔、當該本憲의指揮監督을受하야、在韓國日本臣民에게對한警察事務를執行케함을約함。

明治四十年十月二十五日

統監　公爵　伊藤博文

隆熙元年十月二十九日

內閣總理大臣　李完用

取極書中에日韓協約第五條에依하야任命한韓國警察官이라함은日本人警察官를指稱한者이니、韓國人警察官은此에與치못하얏더라。然하야該協定後十一月一日브러理事廳警察署를全廢하고、其職員警視五人、警部四十二人、巡査五百人은韓國政府에引繼하야、全部韓國警察官으로任命야얏더라。然하야前警務顧問丸山重俊은鳥取縣知事로轉任하고、松井茂가內部에入하야警務局長이되야漸次로

一月에對한韓國政府傭聘의日本人官吏人員所屬表를示하건대左와如하더라。

官廳別	高等官	判任官	合計
▲宮內府	一二、	一五、	二七、
▲內閣	五、	八、	一三、
▲內部	九五、	二七八、	三七三、
▲度支部	一〇五、	八六〇、	九六二、
▲法部	一八七、	二〇六、	三九三、
▲學部	二〇、	八六、	一〇六、
▲農商工部	四五、	一六一、	二〇六、
合計	四六六、	一、六一四、	二、四八〇、

備考　本表以外에日本人巡查一千五百四十八人이有하더라。

●韓國警察의合一　韓國에對한警察은從來顧問警察、理事廳警察의二에分하야各々互相對立하얏슴은制度上에不得已한故이로대、時에至하야는新協約에依하야日本人官吏로하야금、韓國警察의主惱

副統監　子爵曾禰荒助
總務局長官鶴原定吉統監官房長兼地方部長
參與官　石原英藏統監部長
外務部長　鍋島桂次郎
定員外參與官　內部次官木內重四郎　農商工部次官岡喜七郎　學部次官俵孫一　宮內府次官小宮三保松
度支部次官荒井賢太郎　法部次官倉富勇三郎　警視總監丸山重俊　警務局長松井茂　總稅務司署理永濱盛藏

◉日本人의任官　新協約第五條에依하야統監으로브터推薦한木內重四郎은內部次官으로、岡喜七郎은農商工部次官으로、俵孫一은學部次官으로、荒井賢太郎은度支部次官으로、小宮三保松은宮內府次官으로、倉富勇三郎은法部次官으로、丸山重俊은警視總監으로、松井茂는警務局長으로、永濱盛藏은總稅務司署에任命되얏는대、統監府參與官을兼하야、入하야는即參與官으로統監의帷幕에參하고、出하야는各部의次官으로諸般行政의執行을掌하야、所謂次官政治의實果를擧함에便케하얏더라然하야四十年十二月에更히各部의官制를改하야局課를廢合하야事務의簡潔統一을謀하는同時에陸續히日本人을任用하야、各官廳에何所를勿論하고、日本人官吏의無한處가無함에至하얏스니四十二年

●統監府組織變更　次官政治의採用에伴하야爲先八月二十日勅令二百九十二號로써統監府官制를改正하얏는대其要點을摘하면左와如하더라。

【一】統監의職權을擴張하야其第三條에、統監은韓國에써帝國政府를代表하야、條約及法令에基하야諸般의政務를統轄함이라改正하고、舊官制의第五、六條를削除하고

【二】新히副統監(親任)을置하야統監을補佐하야、統監이事故가有한時는其職務를代理할者로함이라하고、

【三】統監及副統監外에統監府의職員은、總務長官(勅任)叅與官(專任二人勅任)秘書官(專任二人奏任)書記官(專任六人奏任)技師(專任四人)通譯官(專任九人奏任)屬、技手、通譯生(專任四十三人判任)으로하고、且韓國宮內府及各部의次官이된者는此를統監府叅與官으로함이라하얏더라。

此를舊官制에比較하면、外務、農商工部、警務의三總長은廢官이되고、新히叅與官二人을置하고、事務分掌을統監官房、外務、監查、地方의三部에分하고、官房長은總務長官、各部長을總務長官及叅與官으로써此에充할者로하얏더라。

同時에左와如히任命이有하얏더라。

統監　公爵伊藤博文

二、統監政治諸制의改廢

日韓新協約이締結된後倂合에至하기까지의期間을、假令後期統監時代로하고其特色이라稱할者는次官政治의創設이是也오、初期에對한統監政治는純然한保護政治로、統監은韓國의外交事務를監掌하는同時에內政에關하야는有力한忠言權를保持하얏슬싸름이니其執行機關으로는、從來로브터協約、或은傭聘契約에依하는外交顧問、財政顧問、警務顧問、學務顧問、學政叅與官、法部叅與官을有함에不過하얏는대、新協約에因하야統監은施政改善를指導하는位地에立하야、法令의制定及重要한行政上의處分等을悉皆統監의承認을經치안이하면、不可함에至하야、其執行機關으로는前記의顧問制度를廢止하고、韓國政府重要의官職에日本人任用의途를開拓하얏더라。

然하야此를條約의正文으로하면、統監은自己의推薦하는日本人을韓國國務大臣에任命ᄒᆞ야도不可함이無하되、同協約에附帶한取極書의新協約施行細目中에當分間日本人官吏任命의範圍를各部次官以下樞要의官職에止케하고、國務大臣은永久히韓人을用할案約이有하얏스니、是는伊藤公의所謂捨名取實主義의發露로韓人大臣의下에在한日本人次官으로하야吾實權를掌握케한者이니即是가次官政治의精神이라。此方針에依하야丁未政變後改革을加한諸項은左와如하더라。

第三條　韓國의司法事務는普通行政事務와此를區別할事

第四條　韓國高等官吏의任免은統監의同意로써此를行할事

第五條　韓國政府는統監의推薦하는日本人을韓國官吏에任命할事

第六條　韓國政府는統監의同意가無히外國人을韓國官吏에任命或은傭聘함을不得함

第七條　明治三十七年八月二十二日에調印한日韓協約第一項은此를廢止할事

右의証據로下名은各本國政府로브터相當한委任을受하야本協約에記名調印함

明治四十年七月二十四日　大日本國統監侯爵　伊藤博文

光武十一年七月二十四日　大韓國內閣總理大臣　李完用

備考、明治三十七年八月二十二日에調印한協約의第一項은左와如함

一、韓國政府는日本政府의推薦하는日本人一名을財政顧問으로韓國政府에傭聘하야、財務에關하는事項는總히其意見을詢하야施行할事

閣議의經過를奏上하얏더니 太皇帝陛下께서는、協約條項이頗히重大한故로熟考할時間을與하라하심에、兩大臣은、그대로退出케된故로、同十一時에再次李總理大臣、宋農商工部大臣이参內하야、協約各條項에新히詳細한說明을奏上하야、맛좀내兩皇帝陛下의允可를得하얏스니、盖、前皇帝陛下께서는、當時에旣히 太上皇으로尊奉되시와、全然히政權을 新皇帝陛下께讓하얏슴으로、協約締結等의政治問題는、新皇帝陛下의勅許를得하면完全한効力이有할者이로대、過度時代에在한故로、政權의所在가不鮮明하야 太上皇이、오히려事實上、新皇帝를牽制掣肘하야萬事에干涉하심으로、內閣도、또한此를全然無視키不能하야結局兩 皇陛下의御承認을求하는矛盾을演하얏더라。然하야此太上皇帝陛下의 新帝掣肘은、맛참내新舊兩皇帝別居實行의素因을作한者인故로玆에一言을附記함。李完用은日韓協約에調印할完全한委任의下에韓國全權委員의任命을受하고、同夜써即時統監府에前往하야左記協約에調印하얏더라。

日本國政府及韓國政府는速히韓國의富强을圖하며、韓國民의幸福을增進케할目的으로서左의條欵을約定함

第一條 韓國政府는施政改善에關하야統監의指揮를受할事

第二條 韓國政府의法令의制定及重要한行政上의處分은豫히統監의承認을經할事

히我要求를不肯하다觀치안이할것을確定하얏는대、外相入京當夜에意外로、朝鮮에는韓國皇帝陛下讓位의斷行이有하야써、引續하야京城內外에讓位反對의暴動擾亂이踵起하야形勢의變化가莫大할狀況인故로、林外相이齎來한案件도、其勢가此와相伴하야更正을加할必要를生하야、伊藤統監、林外相은大勢의推移를察하고、商議를疑하기連日幾次에改竄을施한後、事變이稍히鎭定된二十三日의夜에、비로소總理大臣李完用、農商工部大臣宋秉畯을統監官邸로招하야豫히提出案行을內示하고、翌二十四日로써、맛참내全文七個條로成한日韓協約을締結함을要求한公文書를李總理大臣에게交附하야玆에비로소公然한交涉을開하얏도다。於是에李完用은即時內閣會議를宋農商工部大臣邸에召集하고日本의要求案件을提出하야審議에附하얏는대、當時變亂中邸宅을燒失한李完用은勿論하고其他의五大臣도市中에在한自邸의危險을感하야、李總理는倭城俱樂部로、趙法相은日本人俱樂部로、任內相、高度相、李軍相、李學相等은宋大臣邸로避亂中임으로、各大臣은暴民의愚昧한反對迫害에遭하야反히心志의鞏固를勵勵하야、此際에斷乎히其信하는바로邁進하기로協同團結하야써萬難을排하고國家百年의計를定하기를決議한時機인故로、咄嗟의間에開한會議임을不拘하고、多大한異論反對도無히午前十時로브터午后四時에至하는間에、閣議가決定되야、原案에一字一句도改치안이하고、協約全文을可決하야即時李總理大臣、李軍部大臣은重明殿에參內하야、新舊兩皇帝陛下께謁見하고、

라。 從하야其責任은韓帝와韓國政府의負擔홀바가안이라하는事由로日本의態度를緩和코저하는者이오。 其一은海牙派遣의使節은韓皇帝와韓國政府에何等關係가無한者이라하야도、 苟히韓國及韓皇帝의使節이라潛稱한以上은、 全然無關係의態度로서終始一貫키不能할지라故로其眞相을詳確히할方法으로、 韓國使節이라稱하고海牙에出現한彼等을逮捕糺彈하야써其事實의眞相을明白히하야、 日本에對하야交涉함이可하다하야。 是等二派의上奏文書에對하야 韓皇陛下께서는兩者의主張及意見을折衷하야、 朕은全然히密使와關係가無하니、 密使이라稱하는者가 朕의信任狀을有하얏다하되 朕은事實上如斯한密勅을下한事가無한故로統監及日本政府의誤解를融和하야、 本件을平穩한間에終結케하라하신勅綻이有한故로、 宮內官等은此旨를奉하고東奔西走하야、 日本官憲의間에斡旋하얏스되、 容易히解決을不得하야、 日本의態度는益々强硬하야 日本政府는韓國政府에對하야、 嚴然한抗議를提出하고、 此機會를乘하야、 保護權를擴充하야써將來의保障을要求코저하야南山과、 霞ヶ關의電報交涉이紛擾頻繁을極한結末에事體는愈益重大케되야外務大臣子爵林薰은日本政府의特命을齎하고、 韓國에前往하야伊藤統監과協議를遂하기爲하야、 八月十五日東京을出發하야、 旅程이匆々히十八日午后九時로써京城에到着하얏더라。

此時를當하야日本政府는統監府의報告에依하야、 豫히對韓交涉의案件를決定하야、 列國의意嚮도敢

을保有한者이라告하고、更히英米佛伊의各委員을歷訪하고、訴한바가有하얏스며、加之而平和會議에參列의通知를發할特權를有한和蘭政府에對하야同一한理由로써、此意味의撤底를要求하야韓國은自由로參列의使節을派遣함을得할權利를保有한旨를張하얏는대。時의和蘭政府外務大臣후온뎃스가此를容許치안이한지라。於是에國際協會及다ㅣ리에、도라、끈후에란스新聞紙의所有者로同協會의主事인、우이리얌도마스、스뎃도를利用하야韓國의立脚点을說明하고、且其宣傳에盡力를結果로、同協會는韓國에對한同情的決議를滿場一致로써可決하얏스되、맛참내平和會議의容許를不得하고、且李儁은異境에서慘死하고、李相卨、李瑋鍾은、素志가雲空水流에歸하야、徒然히海牙를發하야米國으로向하얏더라。

如斯하야海牙使節派遣問題는、맛참내何等의効果가無하얏슬뿐안이라。日韓兩國間에는意志疏通을缺하야、暗雲이漢城의天地에漲大하야、人心이卞히平穩치못하얏스니、當時의說에依히면、韓國皇帝의派遣하신바密使이라하는聲이喧傳되야、日本의態度가甚히强硬함을見하고、宮中에는스사로二論이分岐되야歸一할바가無하얏스니、曰老論、曰少論이라。是等二派의主張은宮中大官의海牙使節派遣前後策으로하야、互相不讓하야、皆上書하야、韓帝께上奏한바有하얏스니、即一派의主張하는바에據하면、海牙使節派遣은、韓國皇帝의意에出한者가안이오、彼等獨擅專行에基하야出現한者이

第六章　日韓併合의裏面史

一　海牙密使事件과新協約

世界의平和、人類의幸福을標榜하고、西紀一千九百七年六月에和蘭에서開設된第二回萬國平和會議에는世界의平和를確立하야、文明의光輝를後世에炫燿케하고저하는列强의委員이會集하야各種의提案은、議長의机上에山과如히堆積하야、議事가漸進하야、日을算하기十六日의末에至한頃에忽然히韓國使節이라稱하는者、海牙에現出하얏는데。是는實로靑天의霹靂으로世界의耳目을聳動하얏도다蓋韓國의外交는、日露戰役日韓兩國의間에締結된新協約에基하야、日本이此를代理管掌한故로、韓國使節의海牙出現은確實히一個의疑問으로訝惑을不勝하얏도다。然하야同會議에出現된韓人은新協約에極力反對하야其職을辭退한前議政府叅贊李相卨、前平理院檢事李儁、前駐箚露國公使館書記官李瑋鍾의三名이라。是等使節中、李相卨、李儁二名은四月二十日에京城에出發하야北韓을經하야浦鹽을出하야西比利亞鐵道에依하야露京에到着한者이니、同地에서李瑋鍾과相伴하야六月에海牙에到着한者이라。是等三名이海牙에到着하야、同平和會議의議長인露國委員네리도후伯의門을叩하고、日韓新協約은韓帝의調印이無한無効한協約이니、韓國은同會에叅列의通知를受하고、且出席의權利

日韓協約　（光武八年八月十二日）

一、韓國政府는日本政府의推薦하는日本人一名을財務顧問으로韓國政府에傭聘하야、財務에關한事項은總히其意見에詢하야此를施行할事。

一、韓國政府는日本政府의推薦하는外國人一名을外交顧問으로하야、外部에傭聘하야、外交에關한要務는總히其意見에詢하야、此를施行할事。

一、韓國政府는、外國과의條約締結其他重要한外交案件、即外國人에對한特權讓與、或은契約의處理에關하야는、豫先日本政府와協議後에此를定할事。（下畧）





▼日韓議定書（光武八年二月二十三日）

大日本帝國皇帝陛下의特命全權公使林權助及大韓帝國皇帝陛下의外務大臣臨時署理陸軍叅將李址鎔은各相當한委任을受하야左의條欵를協定하노라。

第一條　日韓兩帝國間에恒久不易의親交를保持하야、東洋의平和를確定하기爲하야、大韓帝國政府는、大日本帝國政府를確信하야、施政改善에關하야其忠告를容할事、

第二條　大日本帝國政府는、大韓國의皇室을確實한親誼로써安全康寧케할事。

第三條　大日本帝國政府는、大韓帝國의獨立及領土保全을確證할事。

第四條　第三國의侵害에依하야、又或은大韓國의皇室의安寧、又는領土의保全에危險이有한境遇에는大日本帝國政府는速히臨機必要의措置를取할지오、且大韓國政府는右大日本帝國政府의行動을容易케하기爲하야、充分한便宜를與할事。

大日本帝國政府는前項의目的을達하기爲하야軍略上必要한地點을臨機收用함을得할者로함

第五條　兩國政府는相互의承認을經치안이하고、後來에本協約의趣意에違反되는協約을第三國과의間에訂立함을不得할事。

第六條　本協約에關聯하는未悉의細條는大日本帝國代表者와大韓國外部大臣과間에臨機協定할事

서觀하는바와如한侵畧政策이안인것은明然하도다。

第三　日露戰役을中心으로한日本의對韓政策

日淸戰後、露國은韓國에對하야、財政、軍備、敎育等에干涉을加하고、茂山、鬱陵島及鴨綠江等의森林伐採權을讓得하고、且京城元山間의電線을西比亞線에接續케하야、漸次로韓國의內部에對하야露國의勢力을伸張하얏는대、此間에日露의國交가甚히危殆에瀕하얏스나、當時에日本은戰後의經營에迫하야、國力의充實에日이、오히려不足한觀에在하얏슴으로써、積極的으로露國의態度에對하야干涉을試함을得지못하얏도다。然而此間에遣露大使小縣有朋과、露國로바ㅣ네外相과의間에日韓議定書를締結하야、一時를糊塗하얏는대、光武七年에露國의龍岩浦租借의要求로부터端을發하야、韓國領土의保全은東洋永遠의平和를確保하는所以인故로、玆에日本은露國의野心을膺懲하기爲하야、맛참내光武八年三月에兩國의國交가斷絕되야、干戈相見에至하얏는대、日本의勝利와同情에日韓兩國이玆에攻守同盟을締結하야、曩에露國과締結하얏던露韓條約을破棄하얏도다。然하야兩國間에締結된議政書는當時의狀況及日韓兩國의關係를知하기에至便한者이라思함으로、左에其全文를揭하노라。

口의增加와經濟的活動은侵畧主義가안이라、當然히現成되는바이라稱치안이치못할지로다。日本이滿洲에自國民을移住케하야經濟的開發을藉託하고、侵略又는領土的野心을逞코저하는結果이라解함은誤解의甚이라謂치안이치못할지로다。然하야日露戰後日本히滿蒙에加한政策의遂行에就하야見하건대、曾往露國이租借하얏던遼東卽關東洲의租借及、露國이領有한南滿鐵道及此에隨附한建設物의經營에不過하니、勿論經濟的發展에著大한者가有하다하되、是等은日支兩國間均等으로受하는惠澤이니、日本의滿洲經營이侵略의意義에據한바가안이라。若資本投下經濟的經營으로써侵畧이라稱하며、世界에何國이侵畧이안인者가有하리오、엇지單獨히日本이滿蒙에對한經濟的發展經營을目하야領土的野心이有함파如히指摘함은極히過酷한批評이라。日本이極東의覇者로希望하는바는、是等諸國의安寧幸福、卽確乎한平和의維持에在하다하노라。今日世界列强의復雜多岐한國際關係를前提로하야、日本이侵畧의夢을不醒이라考思함은甚한誤想이니、若日本滿蒙을併合코저하면、更히切好의機會가有하얏슴은衆人의共知하는바이라。桂內閣當行에外務大臣小村壽太郎候가滿蒙移民集注策을言明하얏슴은、米國에對한日本移民問題의緩和策으로行한一種方便에不過하얏도다。故로日本이過去에셔取하야써來한滿洲及蒙古에對한國家的政第은世人이想像하는바와如히著大한者가無함은今日의現狀에照하야可知할바이라。要之컨되滿蒙에對한日本의文化促進은一히經濟的開拓에在하야、世界에

加하야、機會均等의美名下에、恰似히日本이侵畧主義를國是로하야、極東을席捲하야、맛참내其瓜分을支那에及함을恐하야、外交上에多大한曲折이有하야、朝鮮合倂問題가起함에、暗々裡에日本의政策을非難하야、此를障害한者가有하얏스니、露國과如함은最히現著한者이라。然이나日本의極東政策은常히他의挑發에依하야育成된者이니、日本의國是가侵略主義에其基礎를存하얏슴과如히解함은、진실노失當의感이不無하도다。日淸、日露의兩戰爭의結果로、日本이漠한滿洲에對한諸權利及利得은當然히戰捷者가受할代償이니、此로써日本이侵略主義가有하와速斷함은失當이라思치안이치못할지라。要하전대日本의極東政策은其端을自衛에發하야、幾多의犧牲을拂하고、極東平和의先驅가된者이니、朝鮮倂合과如함도決코日本의侵畧主義의實現이라함은薄弱한思想이라。其眞相을玩味하전대、日本의侵略主義가極東을席捲하야、其領土에野心이有하다할진대、旣히日露戰爭當時에甚好한機會와口實이有하얏슨즉、此點에就하야、更히硏究할진대、日本이露國으로부터代償으로受한滿州의利權은、朝鮮의滿州關係를中斷하야、朝鮮은殆히其死命을制한바의觀이有하야、日本의極東政策이侵略主義又는領土的野心의結果에出한者이라解함은實로誤解에甚한바이라하노라。

第二　滿蒙政策의根本主義

滿州蒙古에對한日本의根本政策은經濟的問題와、再次露國이南下치못하게할一種의自衛策이니、人

會를乘하야、遼東半島를租借하야、旅順을海軍根據地로하야根東政策의翼을張항을企圖하야、日本은多大한脅威를感하얏는대、日清戰後에國帑을費하기幾億이라。戰後의疲勞가甚한故로、臥薪嘗膽、唯其彼等의橫暴에委하얏도다。

然而日清戰爭을距하기十年、明治三十七年에朝鮮事件이라稱함보다、極東問題를中心으로、日露兩國의風雲이甚히不穩하얏실뿐안이라。露骨的인露國의侵畧主義에脅威를感한日本은國運을賭하야、露國과相戰함에至하얏는대、再次日本의戰捷으로露國은全然히極東政策을放擲치안이못하는境에至하얏더라。斯然하야日本은日清戰爭以前ᄭᅡ지、世界로부터輕視하얏스나、日清戰爭의結果는日本의極東에對한地位를昇케하얏슬뿐안이라。露國의敗戰에依하야、日本은一躍하야、世界列强의班에入하야、極東의覇權은日本의掌握한바가되얏도다。回顧하전대、日本의對極東政策은侵畧으로其端緒를發한者가안이오、常히自國의地位와體面을維持하기爲하야、卽自衛策에出하얏슴은、日清、日露兩戰役史를按하야其原因을研究하는者의首肯하는바이나、當時에世界의同情은翕然히日本에集注된一事에徵하야도明瞭한바이라。然하야露國의敗戰同時에日本은世界的地位에向上되얏슬뿐안이라。極東問題에對하야는殆히日本의鼻息을窺치안이치못하게된故로、列强은轉하야日本의行動에多大한注意를加하야、支那革命의前後로부터、支那의領土保全을藉託하고、日本極東政策에一種의制限을

第五章　日本의極東政策

第一　侵略인가自衛인가

極東問題는日清戰役當時까지에는、殆히日本을中心으로한問題는起치안이하얏고、다만多少의波瀾이有하얏슴은掩치못할事實이라。日本의實勢力을蔑視한列强은、到底히日本이極東의覇權을掌握할것은實로夢想에도及치안이한바이니、支那의廣大한領土와人口에眩惑되야、支那實勢力의打算에關한야、甚히誤算하얏슴은또한明確한바이라。

露國은沿海州의浦鹽斯德以外에不凍港을求하야、極東政策의根據地를作하기爲하야、各種劃策한바가有하얏스나、支那의勢力에恐怖하야、容易히其瓜牙를現치못하고、다만機會의到來함을窺하얏슴과如하얏도다。然而朝鮮問題를中心으로한日本對清國間의確執을生하야、맛참내兵火를交함에至하얏는대、世界의視聽은、支那의敗戰을想像치안이하얏슴뿐안이라。日本은一聲의下에破碎히야一敗塗地에地하리라觀하얏는대、意外로世界列强의想像에反하야、支那는日本의攻擊으로朝鮮으로부터兵을退하얏슴뿐안이라、맛참내大敗를招함에至하야世界의視聽을聳動케되얏도다。然하야講和條約으로日清兩國間에締結된遼東割讓問題는、露、獨、佛三國의干涉을試함에至하얏는대、露國은此機

日本의對韓政策은頗히其當을得하얏슴을不拘하고、朝鮮人士는、오히려事大의舊夢을醒치못하야、大院君과如한人도稱히平壤의淸軍과通하야其頑陋는殆히形言키難하얏도다。金宏集、魚允中은溫和漸進主義를抱하얏다하야도、其見識과、其人物과、其手腕이元來卓越한은言을不待할者이라。幸히金嘉鎭、金鶴羽、兪吉濬、安駉壽의一派가新設軍國機務所에備充되얏스나、其勢力은、오히려微々하얏고、朴泳孝는八月中旬에歸國하얏스되、또한政府에入閣치못하고、京仁의間에放浪하야風雲의變를翹望하얏슬뿐이라。

朝鮮의新政府는全然히日本에倣하야、議政府及內務、外務、度支、軍務、法務、農商、學務、工務의八衙門으로써組織하야大臣以下가皆任命되얏스나、改革은實은擧치못하야間에는滑稽의珍事가不無하얏스니、軍部大臣이一大要件으로世界地圖의購入을依賴하고、農商衙門이礦山取調의內命을下하고、內務衙門이收稅案을考思하얏슴과如함이即是라。大院君이前日에閔妣를廢코저하다가事가未成하얏슴으로深히此를遺憾으로하야、更히其孫李埈鎔을立케하고저하얏더라。是時에官民이事은閔妣에게與하고、或은朴泳孝와提携코저하고、或은大院君의使嗾에依하야上書하고、或은安駉壽等의日本黨을彈劾紛擾가極甚하얏더라

島公使에게下하야、朝鮮으로하야곰、第一內政의改革을爲케하고、第二內外에向하야獨立國된實을表彰케하고저하야、八月二十日로써暫定合同條約을締結하고、二十六日에日韓兩國盟約을締結하얏스니、前者에在하야는

【一】朝鮮政府는內政을改革할事

【二】京釜、京仁鐵道의敷設權을日本에許可할事

【三】日本의敷設한京釜、京仁間의電線을在留케할事

【四】全羅道에一個所의通商港을開할事

【五】兩國政府는七月二十三日의事變을追究치안이할事

【六】將來委員을派遣하야合同議定하야써、朝鮮의獨立自由를成就케함을規定한者이오。後者에在하야는

【一】淸兵을朝鮮國外로撤退케하야써、朝鮮政府의獨立自由를鞏固케함을目的으로함

【二】日本은諸國에對하야攻守의戰爭에任하고、朝鮮은日兵의進退及糧食準備로、力의及하는바까지는便宜를與함을約함

【三】淸國에對하야平和條約이成함을待하야此盟約을廢罷함을協定함

하얏더라。

如斯하야、王宮에入합에、閔氏의一族及事大黨은皆出奔하고、大院君은改革黨及日本有志者에게擁하야、雲峴宮으로부터出하야入覲하야國政總裁의重任에當하야、大閔公使와內政改革의協議를爲하야、七月三日以來의要求를承諾하고 王上은新政의詔諭를發하야新政府를組織하야、金宏集이領議政이되고、其他改革黨은다要職을占하고、閔妣는宮中의袞訴에依하야廢치안이하얏스나、閔族은皆流에處하기로決하얏더라。此際에大島公使의入闕及大院君의出廬에就하야、裏面에對하야運動한者는朝鮮人에는安烱壽、金嘉鎭、日本人에는岡本柳之助、穗積寅九郎의諸人이러라。

二十五日에朝鮮政府는大島公使에게向하야、牙山駐屯의淸軍을驅逐하기爲하야援軍을與합을依賴하야、二十六日에軍國機務所를設하고、二十七日에從前의淸韓條約을破棄하얏더라。此日에豊島附近의海上에서、日淸兩國의交戰은開始되야、二十九日成歡의役에牙山의淸兵은一掃되야跡이絶합에至하얏더라。八月五日에日本軍이京城에凱旋합에 王上이使를派하사此를迎하야諸將에게慰宴을賜하셧더라。

明治二十七年八月一日에日本帝國은淸國에向하야宣戰을布告하고、次에朝鮮에向하야는、慰問의大使西園寺公望을派하야、日本이獨立의扶植、改革의助力을爲하는大義를傳하고、又頻々히訓令을大

히絶望함인지、微服으로轎를乘하고、仁川에至하야、軍艦平遠으로歸國하고、京城在留의淸商은會店을閉하얏더라。

當時朝鮮의改革黨中朴泳孝를尊崇하는一派와、大院君을尊崇하는趙義淵、安駉壽、權濚鎭의一派와金壽鎭、權在衡等無所屬의一派等合하야三派가有하얏스되、日本公使의援助를得하야事를成코저한點에對하야는正히三派가一致하야、書를公使에게致하야此를懇囑하얏스니、其大旨는凡三條이라、凡日本兵으로써、王宮을守함이其一이오、王妃를廢함이其二오、大院君으로하야곰再히政을攝케함이其三이니、其理由에曰、日本兵으로써、王宮을守치안이하는時는改革의實行을援護키不能한故이오、王妃를廢치안이하면閔族을排斥키不能한故이오 大院君이出치안이하면政權을統一키不能하며又三南의東學黨을鎭撫키不能한故이러라。然하야謀가正히成하야、豫期한二十二日午後十二時는大雨中에經過하야、韓廷의決答이、맛참내不至함에、公使는斷然히意를決하고、一面으로는外務督辦趙秉稷에게向하야 權利를伸張하기爲하야兵力을使用할지도料知키難하다、明言하고一面으로는大島少將과協議하고、其翌二十三日午前四時에龍山의本營으로부터二大隊의兵을得하야橋本、森의二少佐가此를率하고、景福宮으로向하얏는대 王宮護衛의韓兵凡五百은皆閔黨이라。於是에突然히發砲하야公使一行을拒하얏스나、日本兵은卽時此에應戰하야、韓兵死者十七名、日本兵死者一名을出

日淸兩國使臣의間에周旋하야當時唯一의敏腕家로知名에人이라。正熙、大島公使에게向하야、日本出兵이半島의平和를害함을論하고、且日本政府가朝鮮에對하야改革의强制를求하는理由를辨함에、公使는此를論屈케하야夜半에至하야、會議의結果는、맛참내公使의要求에從하기로되얏더라、然이나朝鮮政府는袁世凱의脅迫에遭하야、十八日에至하야此를取消하고、反히日本兵의撤退를要求하얏더라。

此間에日淸의國交는漸次破裂하야、英露二國은屢々히干涉을試하야平和的協議를慫慂하얏스나、其功이無히、陸奧外務大臣은七月十二日로써決絕書를淸國政府에送하고、且大島大使에게訓令하야、强硬한手段으로써韓廷을迫함을命한故로、公使는韓廷의反覆이無常함을驚異치안이하고、要求拒絕에接한翌七月九日로써、朝鮮政府에照會하고

【一】日本政府는京釜間에軍用電信을架設할事

【二】朝鮮政府는濟物浦條約에從하야日本軍隊를爲하야兵營을建設할事

【三】牙山의淸兵은速히撤退케할事

【四】淸韓水陸貿易章程을爲始하야朝鮮의獨立에抵觸되는淸韓間의諸條約은一切此를廢止할事

等의諸件를提出하고回答의期를定하야七月二十二日午後十二時로하얏더라。此日未明에袁世凱는旣

使王鳳藻에게、兩國이誠意로써朝鮮의獨立을扶植케함을審議케하얏스나、二十一日에至하야淸廷은此를拒絶하얏슴으로、其翌二十二日에陸奥外務大臣은朝鮮에屯한日本軍隊의撤去를命令하기不能함을通告하고、並히日本政府는獨力으로써朝鮮善後의處置를擔任함을決하고、二十三日에大島公使는大島大將에게電訓하야混成旅團의全軍入京을促하고、二十八日에朝鮮政府에知照하야、牙山에駐在한淸軍副將聶士成의檄文中에愛恤屬國、保護屬國等의文字가有함을指摘하야、朝鮮이此를承認하는가否한가、又는朝鮮은獨立國인가否한가爲問하야、其獨立國이라하는覆牒을得한後、七月三日에五個條의改革案을懷하고　王上긔謁見하고調査委員을設하야此를審議케함을要求하얏더라。袁世凱、百方으로此를妨害한故로　王上은逡巡數日에至하야、이에己를責하는詔諭를發하사七月十日에不得己함에至하야、校正廳을設하고、申正熙、金宗漢、曹寅承三人을擧하야委員에任하고、次에公使가其實行을迫함에、事大黨中에는日本으로서專横의交涉을爲하는者라하야、公然히其兆를鳴하는者、有하얏스니、李南珪의上疏와如한것은最히痛激을極하얏더라。十二日에至하야大島公使의逼迫이益甚한故로、韓廷은使者를遣하야七月十五日로써老人亭에會함을大島公使에게求함애、公使는此를諾하얏더라。

老人亭은京城南山의麓에在한者이라。此日席主는申正熙나。日本이出兵한後로閔泳駿의幕僚가되야

先是하야京城駐在이日本公使大島圭介、適히歸國中임으로、日本政府는卽時、韓事臨機處斷執行의權을與하야六月五日에軍艦八重山號를搭乘하고、橫須賀軍港으로브터發케하얏더라。

其九日에日本軍艦七隻이圓形陣를作하야月尾島畔에列하고、八重山艦은卽時仁川에入함에、袁世凱此를聞하고、大驚하야一面으로는卽時李鴻章에게電照하야、此를中止케하고、一面으로는韓廷을脅迫하야、顧問米國人리젠돌及閔商鎬를仁川에派遣하얏스나、맛참내相遇치못하고、更히李容植을龍山에遣하야、其意를達하얏더라。

其日黃昏에大島公使는向山海軍少佐의指揮에屬한陸戰隊四百二十名、大砲二門을率하고、南大門으로브터入함에、居留의日本人이歡呼하야此를迎하더라。未幾에混成旅團의先鋒隊陸兵千餘人은汽船和歌浦丸으로仁川에着하야一戶少佐指揮下에十二日夕에京城에入하야、前記海軍陸戰隊와交代하고混成旅團長少將大島義昌은十四日에仁川에着하얏스니、駐韓의日本兵總數가七千六百에達하얏더라此間에東學黨은巡邊使李元會에게敗하야、全州가旣復하고、次에日淸兩國이大兵을派遣하얏슴을聞하고、皆散亡하야跡을絕함에至하야、招討使는二十九日로써京城에凱還하얏스나、然이나日淸兩國의兵은儼然히、오히려留駐하야少毫도動할色이無한지라。六月十五日에袁世凱는大島公使에게向하야兩國이同時에撤兵함을協議하얏스나、公使는此에應치안이하고、外務大臣陸奧宗光은頻々히淸國公

더라。民間에는時에訛言이有하야曰、十三歲의武神이有하니此는實로東徒의主公이라하더라。旣己오公州以南의忠淸道民이爭起하야叛徒에應하는지라。於是에韓廷이大驚하야、李元會로巡邊使를拜하야一千의兵을授하야、反賊의北上을拒케하고、閔氏의族이暗히意를袁世凱에게通하야淸國에向하야援兵을請하얏더라。

初에援兵請求의議가韓廷에起함애、閔泳駿은日本이決코出兵치안이하리라信하고、熱心으로此를主張하야、李鴻章이、또한袁世凱並東京駐剳淸國公使王藻鳳의報告를信하고、日本은當時에議會와軋轢하야、政黨의操縱에苦悶中임으로、到底히這般의大決心을有치못하다하야、因하야直隷提督葉志超에게兵六營을授하야海路로브터朝鮮으로向케하고濟遠、平遠、揚威、致遠、操江의五艦으로서、威海衛를發하야六月六日、牙山에營하얏고、揚威、平遠、操江은仁川에泊하니、袁世凱이에韓廷에命하야大國援助의檄을八道에發케하얏더라。

同七日에至하야公使江鳳藻、天津條約에基하야、日本政府에向하야出兵을知照하얏는대、其公文中「我朝保護屬邦舊例」의語가有함을見하고、外務大臣陸奥宗光이卽時公使에게對하야此를抗議케하고更히北京駐在臨時代理公使小村壽太郞에게命하야日本의出兵을淸國政府에知照케함애、總理衙門이此에對하야論難하얏스나、日本政府는濟物浦條約에基하야出兵한者이라答을하야互相不屈하얏더라

다할지라。

東學의義에就하야或은淸國에對하는東方朝鮮의學이라하고、或은耶蘇敎卽西敎에對하는一種의新學이라하되、詳知키難하며、其標榜한바는儒佛을混同하야此를主奉함에在한지라。要之컨대此는一種亂民의團體로、暴官汚吏를誅鋤함을目的으로하고、此에淺薄한敎義로써潤色한者에不過함과如하니其徒는白巾를被하고、刀槍을擁하고、黃旆을樹하야、嘯集橫行하야、恰似히漢末의黃巾을想함과如하더라。崔時亨이全羅道古阜縣에起하얏는대、慶尙道金海의尹子益이衆을率하고來會하고忠淸道의亂民이幾日報恩을據하얏다가宣諭使魚允仲의諭告에依하야一時解散하얏던者가、또한蜂起하야、官吏를斥하는外에、倭奴洋夷를攘함으로써名하고、五月一日에古阜縣下를襲한以後로興德、泰仁、靈光井邑、扶安、礪山、白山의諸邑이前後響應하야、屢々히征討의官軍를破할뿐안이라。五月二十三日에靈光郡守黃康基를殺하고、更히官軍을月坪洞의北에서大破하고、二十六日에更히刀에衂치안이하고全羅道의首府全州를奪함에、監司金文鉉이京城으로逃歸하야此를報함에、六月五日에、洪啓薰으로兩湖招討使를拜하야壯衛의兵四百을發하야仁川에至하야江華의兵을待하야、八日에汽船蒼龍丸을搭하고群山으로向하니衆이合八百이러라。然이나賊鋒의銳가容易히敵키難하얏더라。

賊魁全奉準은衆의推한바가되야、王號를潛稱하고進하야公州石城에據하야、將次京城을迫코저하얏

에游하얏다가日本으로歸寓하얏는대、漸次其說이玉均과不合하야、玉均은獨히民間의志士와結하야大井憲太郞、小林樟雄과합셰朝鮮의事등擧함을謀하다가事가現露되야兩人이逮捕됨애、日本政府는玉均에게退去를命하얏스되從치안이함으로、此를小笠原島에遷하얏다가更히札幌으로遷하얏는대、韓廷이此를聞하고、日本으로써與하리라推想하고、人를遣하야、玉均을誘出코저한事가、數回에、맛참너萬金의償을懸하야刺客을募함에至하얏더라。李逸植이라하는者가有하니元來市井의無賴로頗히機智에富하야、泳韶에게因하야　王의命을請하야、맛참너日本에來하야玉均을上海로誘出하야、此를米租界東和洋行樓上에서洪鍾宇로하야곰銃殺케하는同時에逸植은漫游中의韓人權東壽、權在壽留學生金泰源를誘하야朴泳孝를東京親隣義塾에서掩殺코저하다가、謀가洩하야即時捕縛되야、日本東京裁判所에서此를審問하얏는대、其事가代理公使兪箕煥에게連하얏는대、箕煥、日本政府의交涉를拒하고、無故히歸國하얏더라。玉均이旣死함애其遺骸는日本으로送付되는途中에、上海警察의橫奪한바가되야淸國軍艦威淸號는朝鮮政府의請를答하야、此를仁川에送來한故、閔氏의族이大逆無道의罪로써此에擬하야、楊花鎭에서六支의極刑에處하야、數日梟示한後、其首股는八道에回示하고、軀는漢江에投하야魚腹에葬한지라。日本의民이此를聞하고、玉均의數奇薄命을可憐히思하는同時에淸韓兩國政府의所爲에切齒한者、多하얏도다。然하야直接으로大衝突의噴火口를開한者를東學黨이

王은泳駿의富에猶치안이하면、治를爲키不能함으로、오히려此를蹴退치안이하야兩閔의爭은、互相消長하야、日淸戰爭의前까지及하얏더라。

防穀令은咸鏡道監司趙秉式이、其年豐임을不拘하고、凶歉을藉托하고、同地方陸出의穀物을輸出함을禁止하야其取引을中止케한法令이니。元山在留의日本商民이此로因하야受한損害가無慮히十四萬圓에達하야、時에日本公使近藤眞鋤、韓廷에迫하야該令의廢止를要求하얏스되、言을左右에托하고此에應치안이하얏다가、翌年四月에至하야僅히其廢止를實行하얏더라、然하야更히其損害賠償을談判할새、袁世凱、百方으로此를妨害하는지라。於是에三次公使를更迭하고、四次裘葛을換하야、最後에大石正己가來任함에、交涉數回에決然히國旗를撤하고、且公使館을鎖하고、將次仁川으로赴코저함에臨하야、韓廷은비로소驚하야、急히人을派하야談判을結了하얏는대、日本도、또한一步를讓하야賠償金額을拾一萬圓으로하고、中에六萬圓은三個月間에此를廻付하고、其餘는年賦로함을約하야漸次其終局을見함에至하얏더라。

京城의條約後、朝鮮修信使徐相雨모루렌도루후를日本에遣하야亡命志士金玉均等의引渡를要求하얏스나、日本政府는此를拒絶한故로、閔族은更히池運永을遣하야此를刺殺코저하얏스나然이나、事가現露되야、政府는此를捕하야本國으로押送하얏더라。時에朴泳孝는徐光範、徐載弼과共히前日米國

第四章 日淸戰爭當時의外交關係

日本의對韓政策은萎徵衰憊하야、足히써言할者、無하얏스나、時에露國은俄然히勢力을得하야高히列國의上에地步를占하얏는대。明治二十三年에우에ㅣ벨이一旦歸國한後는、暫時其鋒을收한觀이有하야、於斯時也에袁世凱가獨히虎威를弄하야、其平生에驕奢를好하야、外에出할時는從者가五十騎에達하야儀容이儼하얏스며、其爲人이、人을接함에温容好辭로、特히列國使臣의間에在하야는、極히恭謙을裝하는同時에、王宮에入하야는其嚴峻함이犯치못할듯하야 王의面前에서大臣를叱責하야慴伏케함도往々하얏스니。是는渠가또한好個의人物됨을不失한바이라하겟더라。

閔氏의族、泳翊、泳煥、泳駿、泳達、應植、炯植等이皆要職에在하얏는대、泳翊이露艦을乘하고上海로逃亡한後는、泳煥이政을執하얏는대、未幾에其父喪을遭하얏슴으로、泳駿이代하야勢力이膨大하얏스니、此時를當하야、苞苴女謁이盛行하야、草賊이各地에出沒하야黎民의飢苦가甚하얏고、王室의給費는恒常不足함을不拘하고、泳駿의私邸는壯嚴을極하야、賄賂에依하야得한바、二年의間에三百萬兩에達하얏다하며、且泳煥이職을辭하얏다하되、明誠皇后의親任인故로、其勢威는如前하얏더라。然하야、泳駿이一門의長者로써自居함에、不快한感이有하야、王上께告한바이有하얏스나、

助가統帥가되얏더라。 花房公使의一行은八月十日에軍艦을乘하고馬關을發하야十二日仁川에着하야日本의海陸兵一千은旣히仁川埠頭에在하야、威武가遙히京城을厭하얏더라。 花房公使一行은仁川에入하는同時에淸國軍艦의入來하는者와會하얏스니、即威遠、揚武、超勇의各艦及汽船數隻에陸兵二千五百을搭乘케하얏스니、海軍의統帥는丁汝昌(水師提督)이오、陸軍의統帥는吳長慶이니、仁川灣은一時에日淸의艨艟이海를掩하야旋旗가天을飜하야、實로壯觀을極하얏더라。



히威儀가堂々히白刃이林立한一團이旭日旗를擁하고毒煙의間으로브터突出함우로、衆은驚愕하야莫知所措하야進退가其度를失하는中에一團은血路를開하고京畿監營에到하야意를告하얏스나、吏員이皆遁逃하야、營中이寂然無聲한故로、王宮으로向코저하야南大門에至한즉鐵扉가固鎖하야入키不能한지라。於是에不得已、步를轉하하야仁川으로向하야濟物浦로브터韓船을乘하고、南陽灣에漕出하야英國測量船후라잉구라스號의救助를得하야長崎에歸着하얏더라。

大院君은即時武衛、壯衛의兩營을羅하고、訓鍊、禁衛、御營等을複設하고、且同時에機務衙門도、또한廢止하얏더라。

花房公使의一行은長崎에上陸함에、即時京城事件의經過를日本政府에報告하고、八月一日에馬關에至하야命을待하얏더라。此時에釜山、元山의在留日本人도京城의時變의餘波를恐하야、其保護를日本政府에願出하얏슴으로、朝鮮問題는忽然히日本朝野에喧囂를極하야、和戰의議는國內에沸騰하야民間에는盛히朝鮮征伐을唱하얏스되、此를不果하고、外務卿井上馨은軍艦玄武號에便乘하고馬關에出張하야花房公使에게姑息的問罪의方針과數個條의要求로써策을授하얏더라。然하야日本人保護의名下에金剛、日進、扶桑、淸輝의四艦을特派하야、海軍少將仁禮景範이其司令官이되야朝鮮海로向하얏고、又小倉兵一大隊에게出兵을命하야寺內少佐(前朝鮮總督)가此를率하고、陸軍少將高島勇之

於是에亂軍이一呼에衆怨이激起하야、營中에入하야各々武器를持하고、一隊는先히謙鎬、輔鉉及權威가有한閔氏의諸家를襲하야、破壞蹂躪하고、又一隊는敢히　王獄을開하고罪囚를放하고、一隊는直히下都監에往하야、日本敎官堀本禮造를刺殺하고、仍히呼譟하야進하야日本大使館을圍하고、宮城으로向한一隊는閔謙鎬、金輔鉉等을殿前에서刺殺하야、진실로閔氏一派로採得하는者는悉皆亂殺하야、其數가幾十에達하얏스며、槍을拔하야宮中의柱를斬하고、戶를破하야其亂暴이無所不至하얏는대、僅히大院君의來함을見하고漸次鎭壓되얏더라。閔妣는此間에僅히服을變하고、宮中으로브터遁出하야忠州에走함에、中外에서知할者、無하얏더라。然하야公使館을圍한一隊는盛히火를放하고石을投하야、맛참내附近家屋에火를放하야公使館은正히毒炎裏에葬케된지라。公使等一同은死를決하얏스되、此間에處하는進退에至하야는咄嗟突發의事인故로衆議가不一하야、或은仁川으로出코저하고、或은舘을枕하고討死코저함에、花房義質이衆을制하고、自若히言하야曰、須히堂々히正門으로브터突出하야京畿監營(西門外에在하니前漢城府가是라)에到하야護衛를乞하야若不聽하는時는直히宮城에入하야國王과安危를共히하리라하야全員이此에從하얏스니、三十二名이라、一團을作하야國旗와公使를中心으로하고火煙의間을潛出하얏더라。時에亂兵은公使館이旣히火煙의中에包圍되야寂々無聲함으로日本人이皆爛死한者로認하고、其火煙이天을焦함을望하고壯快함을稱하는中、空然

에派遣하고、冬十一月에安驥泳、權鼎鎬等이逆을謀하다가伏誅됨애李載先（王의庶兄）死를賜하니라。

【壬午】十九年春正月에命하야統理機務衙門를設하고經理事、主事等의官을置하고、新히二營을設하야李景夏로써武衛大將을拜하고、申正熙로壯禦大將을拜하야、日本人陸軍中尉堀本禮造를招聘하야써兵制를訓鍊케하얏스니、此를名하야、別技軍이라하고、又搢紳子弟의聰俊한者百餘人를選하야此를名하야曰士官生徒라하야技藝를下都監에서學習케하고、金玉均、徐光範等을日本에派하야學藝及其施政을觀察케하얏더라。然이나在朝의人士가日本을嫌忌하는者ㅣ多하야李萬孫、崔益鉉、洪在鶴等의縱論橫議로開化黨의跋扈를不悅하고、大院君이失政한以來로外戚의貪暴이滋甚하야、庶民은大院君의執權를望하더라。

夏六月에訓局軍卒이突然히宮에入하야亂를作하야、重臣閔謙鎬、金輔鉉等을殺하얏더라。先是에朝鮮政府는新營을編制하야各軍門을罷하고、舊式兵士를多數罷免하얏슴으로、衣食의窮에遭한者도多하야衆情이羅不平을懷하얏는대、是時에至하야訓局一月分의俸給을支給할새、倉吏가狡黠하야、다만鹿米에砂를混한者를給함에、舊兵等은血氣에不勝하야、倉吏를打殺하얏는대、吏는即閔謙鎬의私人이라。謙鎬가大怒하야。맛참내其首謀者數名을捕하야。將次明朝를期하야刑에處코저하는지라。

時에閔族의勢力은宮廷에大히扶植되얏스되。大院君의勢力이또한不衰하얏도다。然하야、大院君의鎖國攘夷로固執하얏슴에反하야、閔族은稍히開國主義를執한故로、日本大使의要求에應하야全權을派하기前에는鎖攘의議가盛大하야、大院君이此를煽動하야一定한議論을持한者가無하얏는대、獨히右議政朴珪壽及譯官吳慶錫은卓然히群盲을排하고、日韓이交通輯睦치안이치못할所以를說하야、少壯有爲의士가、國脈이旦朝에迫하얏슴을慨하야、愼然히立하야政府의間에周旋한故로、朴、吳兩人의說이國王及王妃의嘉納하신바가되야、衆議가또한稍히其說에傾하야、日本大使가袂를拂하고歸國코저함에臨하야、비로소廷議를決하야明年二月二十六日로써和親條約을締結하얏스니、所謂日韓修交條約規定이是라。然하야未幾에朝鮮政府는永宗島의失擧를謝하고併히修交를厚히할目的으로서修信使金錡秀를日本에派하야、맛참내永宗島事件의修了를告하야、朝鮮開國의基를開하고、日韓의交情이就密을加함에至하얏더라。自此以後로條約에依하야釜山及元山、仁川의諸港을開하고、修信使金弘集을日本에遣하야隣交를修케하고、日本으로브터는外務大丞花房義質이朝鮮公使로來하야請水館에留하야、日韓의交際는玆에益々密接을加하얏더라。

【辛巳】十八年夏四月에命하야趙準永、朴定陽、沈相學、趙秉稷、閔種默、魚允中、嚴世永、姜大馨洪英植、李元會、李鳳儀等을日本에派하야文物制度를視察케하고、金允植으로써領選으로하야天津

써此를殺하고、夏四月에金綺秀로修信使를拜하야、日本에報聘케하고저하얏스니。盖日韓의關係가久히其修交를拒키不能함을覺한所以이라。然이나失政退隱한大院君은再次政柄을執하야修信使를停止하야其交涉을塗抹하고、依舊히鎖國主義를益々確하얏더라。

【戊寅】十五年夏五月에大妣金氏薨逝하심애、睿陵에葬하니。時는日本의明治八年이라。是歲八月에日本軍艦雲揚號가朝鮮西海岸으로부터清國牛莊의航路을測量하는中、淡水가缺乏한故로錨를漢江口에投하고、端艇을下하야同江을溯함애、永宗島의砲臺는俄然히此를砲擊한지라。時에艦長井上良馨은沈毅果斷한人이라。直히此에應戰하야進하야永宗島를陷하고歸하야其政府에報함애、日本國論은更히沸騰하얏는대、廟堂에서는其先決問題로、朝鮮을獨立國으로見做할는지、否할는지의疑問이起하얏도다。先是하야我朝鮮政府는佛國宣敎師를殺戮하고、韓民이米國船員을殺害한時에、佛米兩國은朝鮮으로써清國의屬邦이라思惟하야清國에向하야其損害賠償을要求하얏더니、清國政府는外國과의事端을避하기爲하야、朝鮮은屬邦이안이니、其內治外交에少毫도我와關係가無하다答하얏고、又曰本政府가外務卿副島種臣을派하야朝鮮及臺灣生蕃과清國과의關係를質問한時에도、清國政府는同樣의意味로써爲答하얏슴뿐안이라。朝鮮은實質上清國이屬邦이될關係가無한즉獨立國으로談判하기로決하고、黑田清隆을全權大使로、井上馨을副使로하야、艦隊로써此를護하고朝鮮에派遣하얏스니。

隆盛、江藤新平、板垣退助、副島種臣、後藤象次郎等은連續하야職을辭함에、日本內閣은、맛참내分裂되야風雲이急轉하야、朝野가騷然하야、前途에暴風雲이將作함에至하얏스니。當時의征韓論인者는實로其征韓을目的한바이안이라。其首領인西鄕隆盛은、스사로朝鮮에航하야和親의利害를說明하되、若不聽하는時는兵力으로써此를臨함이可하다主張하얏슴에不過하얏고、又此에反對한者도全然히抛棄코저하는論者가안이니、此를正當하게解釋하면干涉論과非干涉論의衝突에不過한지라。然이나干涉論은征討論에走하기易하고、非干涉論은抛棄說에流하기易하며、加之而干涉論中에는佐藤直寬、別府新助와如히朝鮮의現狀을見하고、征討는不得已할者이라主張하는强硬論者도有하고、非干涉論者中에는抛棄說을主張한頑强論者도、또한不無하얏슴으로、互相氣焰을扇揚하야未曾有의大沸騰을釀하얏스니。廟堂에上에는非干涉說이勝을制하얏다하되、維新의初에確立된開國進取의國是와、干戈의間에養成한維新創業의元氣는天地를通하야凜然不動의狀에在하얏도다。未幾에佐賀의亂과、西南의亂이有하야、맛참내日本帝國은二英雄의豪俊를失함에至하얏도다。

是歲二月에前兵使申哲均等을殺하다。先是하야甲戌冬에前判書閔升鎬（王妣의親兄）의寢室中에火藥이有하야瀑發되야、升鎬父子가燒爛以死하얏스나其凶犯者를未捕하얏더니、又未幾에盜賊이火를領議政李最應의家에放하얏슴으로此를捕한야訊問한즉、哲均이其謀主라함으로、맛참내謀叛의罪로

하고、卽時咨問을韓廷에送하야、邊境을戒嚴하야可及的日本人를遠避함을諭함애、韓國은益々鎖攘主義로固히하야、日本의要求를一功拒絶하는方針을取하얏더라。

【乙亥】十二年에 元子를冊封하야 王世子로하고夏六月에命하야儒生趙忠植等을絶島에竄黜하얏스니。初에 王이幼冲하야庶政을親覽하시기不能한故로、大院君이此를輔導하야庶政을擱行하기十年에、人民의怨聲이喧籍한지라。是時에至하야閔升鎬、趙寧夏等이 王씌親政을奏請하얏는대、會에崔益鉉等이、大院君의失政을論奏함에大院君이大怒하야右議政朴珪壽에재議하얏더니、珪壽가또한其還政을勸하는지라。大院君이大怒하야德山으로退居하니。於是에大院君의勢力이全去함에至하얏더라。

【丙子】十三年、日本明治六年夏에東萊府使가草梁館門에揭한傳令書의語辭가甚히侮慢한故로、數年來로隱忍하얏던征韓問罪의議는朝鮮의間에囂然하야、日本朝廷은朝鮮問題處分의議를公卿에재下하야、廟議가畧使節을派하되海陸의兵을出하야此를護하기로决한지라。時에條約改正으로因하야歐米諸國에派遣하얏던大使岩倉具視、副使大久保利通、木戶李允等이此를聞하고、急劇히歸來하야、歐米의文物을輸入하야舊態를改良할必要를力說하고此를實行코저함에는徒히隣邦에不和를求함보다、寧히內地의改善을先行함만不若이라主張하야、맛참내廟議도또한此에傾하얏슴으로、征韓論者西鄕

交를修할旨를通告하얏더라。 然이나我韓廷은其書辭가倨嚴함으로써挑戰狀이라疑하얏스니、 即從來의德川幕府의文聘書에는對等의文字를用하야其署名旨의地位로부터論하는時는日本은寧히對等以下의禮를取하얏는대、 突然히此大使의齎來한國書에는皇帝又는皇勅의文字가有한지라。 我韓廷은써하되皇帝라함은中華獨稱의尊號라。 日本이엇지皇帝라稱함을得하리오하야、 이에書辭와印章이前例에相違함을論하야此를接受치안이한故로、 其後二年二月에日本의外務省으로부터佐藤直寬、 森山茂를遣하야前記拒絕의理由를詰問하고、 五月에宗重正、 澤浦瀨某를遣하야差使接受의事를內議케하고、 十月에更히吉岡弘毅、 森山茂等의게命하야外務卿으로부터、 朝鮮禮曹叅判에게、 外務大丞으로부터東萊、 釜山兩府使에게贈하는文書를齎하고渡航케하얏스나、 兩使가面會를拒絕한故로日使는歸하야征韓論을主張하얏스나。 然이나日本政府는、 오히려圓滿和平의間에서其結末을見함을希望하야、 明治四年三月　李太王十一年에對馬主宗重正으로하야금更히交涉을開케하얏스나、 또한明答을不與하고、 加之而東萊、 釜山의兩府使는兩國官吏接見의禮館을撤하야써、 絕交의意를示한지라。 於是에日本政府는更히外務大丞花房義質을派하야春日、 明光의二艦을率하고釜山에至하야通商의事를議케하얏스나要領을不得하얏고、 明年五月에更히花房義質을遣하야舊對馬島主의公貿館을罷하얏슴을報하고、 少錄一員을釜山草梁館에駐케하고還하얏더라。 是歲에淸國政府는日本에征韓의圖가有한說을聞

하얏스나、後에更히再來에至치못하얏더라。

時에命令을下하야斥和碑를通衢에立하야、丙寅으로부터以來에大院君은專히攘夷를是事하고、內로는邪學을鋤除하고、外로는强寇를壞制하야、屢々히邊警을經하얏스나、然이나威武가不挫하얏더라於是에石을採하야碑를鍾路의街에竪하얏스니其文에曰「洋夷侵犯非戰則和主和賣國」이라하얏더라。

【癸酉】十年에前承旨崔益鉉이上疏하야、時弊를陳奏함애　王이優批를下하시고、特히擢하야戶曹參判에拜하야此를寵하시더라。是年又大院君을斥하야大老로하니。蓋太學生李世愚等의疏에從함이러라。

【甲戌】十一年春二月에元子、誕生하십애　令을頒하야五部字內田土의新定收稅를罷하다。

時는日本의明治四年三月이라、日本政府는外務大丞花房義質을派하야春日、明光二艦을率하고、釜山에來하야通商을議케하얏더라。先是하야半島가鎖國攘夷를實行하는間에日本은多年隱伏한尊王主義의變動과歐米各國의刺擊에依하야、維新의大革命을爲하야割據的의封建制를捨하고所謂廢藩置縣하야開國進取로써國是를定하얏스니、卽攘夷의國으로부터開國進取의國으로된지라故로朝鮮으로부터此를見하는時는隣邦의威이不無하얏슬지로다。然하야日本은維新의大革命을遂하고、王政을復古하고　天皇은大政을親執하십애、對馬守宗重正에게命하야大使를朝鮮에遣하야써此를報하고併히舊

助가統帥가되얏더라。 花房公使의一行은八月十日에軍艦을乘하고馬關을發하야十二日仁川에着하야日本의海陸兵一千은旣히仁川埠頭에在하야、 威武가遙히京城을壓하얏더라。 花房公使一行은仁川에入하는同時에清國軍艦의入來하는者와會하얏스니、 即威遠、 揚武、 超勇의各艦及汽船數隻에陸兵二千五百을搭乘케하얏스니、 海軍의統帥는丁汝昌(水師提督)이오、 陸軍의統帥는吳長慶이니、 仁川灣은一時에日清의艨艟이海를掩하야旌旗가天을翻하야、 實로壯觀을極하얏더라。



히威儀가堂々히白刃이林立한一團이旭日旗를擁하고毒煙의間으로브터突出함으로、衆은驚愕하야莫知所措하야進退가其度를失하는中에一團은血路를開하고京畿監營에到하야意를告하얏스나、吏員이皆遁逃하야、營中이寂然無聲한故로、王宮으로向코저하야南大門에至한즉鋏扉가固鎖하야入키不能한지라。於是에不得己、步를轉하하야仁川으로向하야濟物浦로브터韓船을乘하고、南陽灣에漕出하야英國測量船후라잉구라스號의救助를得하야長崎에歸着하얏더라。

大院君은即時武衛、壯衛의兩營을罷하고、訓鍊、禁衛、御營等을複設하고、且同時에機務衙門도、또한廢止하얏더라。

花房公使의一行은長崎에上陸함애、即時京城事件의經過를日本政府에報告하고、八月一日에馬關에至하야命을待하얏더라。此時에釜山、元山의在留日本人도京城의時變의餘波를恐하야、其保護를日本政府에願出하얏슴으로、朝鮮問題는忽然히日本朝野에喧囂를極하야、和戰의議는國內에沸騰하야民間에는盛히朝鮮征伐을唱하얏스되、此를不果하고、外務卿井上馨은軍艦玄武號에便乘하고馬關에出張하야花房公使에게姑息的問罪의方針과數個條의要求로써策을授하얏더라。然하야日本人保護의名下에金剛、日進、扶桑、清輝의四艦을特派하야、海軍少將仁禮景範이其司令官이되야朝鮮海로向하얏고、又小倉兵一大隊에게出兵을命하야寺內少佐(前朝鮮總督)가此를率하고、陸軍少將高島勇之

於是에亂軍이一呼에衆怨이激起하야、營中에入하야各々武器를持하고、一隊는先히鏐鎬、輔鉉及權威가有한閔氏의諸家를襲하야、破壞蹂躙하고、又一隊는敢히 王獄을開하고罪囚를放하고、一隊는直히下都監에往하야、日本敎官堀本禮造를刺殺하고、仍히呼譟하야進하야日本大使館을圍하고、宮城으로向한一隊는閔謙鎬、金輔鉉等을殿前에서刺殺하야、진실로閔氏一派로探得하는者는悉皆亂殺하야、其數가幾十에達하얏스며、槍을拔하야宮中의柱를斬하고、戶를破하야其亂暴이無所不至하얏는대、僅히大院君의來함을見하고漸次鎭壓되얏더라。閔妣는此間에僅히服을變하고、宮中으로브터逃出하야忠州에走함에、中外에서知할者、無하얏더라。然하야公使館을圍한一隊는盛히火를放하고石을投하야、맛참내附近家屋에火를放하야公使館은正히毒炎裏에葬케된지라。公使等一同은死를決하얏스되、此間에處하는進退에至하야는咄嗟突發의事인故로衆議가不一하야、或은仁川으로出코저하고、或은館을枕하고討死코저함에、花房義質이衆을制하고、自若히言하야曰、須히堂々히正門으로브터突出하야京畿監營(西門外에在하니前漢城府가是라)에到하야護衛를乞하야若不聽하는時는直히宮城에入하야國王과安危를共히하미可하다하야全員이此에從하얏스니、三十二名이라、一團을作하야國旗와公使를中心으로하고火煙의間을潛出하얏더라。時에亂兵은公使館이旣히火煙의中에包圍되야寂々無聲함으로日本人이皆爛死한者로認하고、其火煙이天를焦함을望하고壯快함을稱하는中、突然

에派遣하고、冬十一月에安驥泳、權鼎鎬等이逆을謀하다가伏誅됨에李載先（王의庶兄）死를賜하니라。

【壬午】十九年春正月에命하야統理機務衙門를設하고經理事、主事等의官을置하고、新히二營을設하야李景夏로써武衛大將을拜하고、申正熙로壯禦大將을拜하야、日本人陸軍中尉堀本禮造를招聘하야써兵制를訓鍊케하얏스니、此를名하야、別技軍이라하고、又搢紳子弟의聰俊한者百餘人를選하야此를名하야曰士官生徒라하야技藝를下都監에서學習케하고、金玉均、徐光範等을日本에派하야學藝及其施政을觀察케하얏더라。然이나在朝의人士가日本을嫌忌하는者ㅣ多하야李萬孫、崔益鉉、洪在鶴等의縱論橫議로開化黨의跋扈를不悅하고、大院君이失政한以來로外戚의貪暴이滋甚하야、庶民은大院君의執權를望하더라。

夏六月에訓局軍卒이突然히宮에入하야亂를作하야、重臣閔謙鎬、金輔鉉等을殺하얏더라。先是에朝鮮政府는新營을編制하야各軍門을罷하고、舊式兵士를多數罷免하얏슴으로、衣食의窮에遭한者도多하야衆情이羅不平을懷하얏는대、是時에至하야訓局一月分의俸給을支給할새、倉吏가狡黠하야、다만鹿米에砂를混한者를給함에、舊兵等은血氣에不勝하야、倉吏를打殺하얏는대、吏는卽閔謙鎬의私 [...]。謙鎬가大怒하야。맛참내其首謀者數名을捕하야。將次明朝를期하야刑에處코저하는지라。

時에閔族의勢力은宮廷에大히扶植되얏스되。大院君의勢力이또한不衰하얏도다。然하야、大院君의鎖國攘夷로固執하얏슴에反하야、閔族은稍히開國主義를執한故로、日本大使의要求에應하야全權을派하기前에는鎖攘의議가盛大하야、大院君이此를煽動하야一定한議論을持한者가無하얏는대、獨히右議政朴珪壽及譯官吳慶錫은卓然히群盲을排하고、日韓이交通輯睦치안이치못할所以를說하야、少壯有爲의士가、國脈이旦朝에迫하얏슴을慨하야、愼然히立하야政府의間에周旋한故로、朴、吳兩人의說이國王及王妃의嘉納하신바가되야、衆議가또한稍히其說에傾하야、日本大使가袂를拂하고歸國코저함에臨하야、비로소廷議를決하야明年二月二十六日로써和親條約을締結하얏스니、所謂日韓修交條約規定이是라。然하야未幾에朝鮮政府는永宗島의失擧를謝하고併히修交를厚히할目的으로서修信使金綺秀를日本에派하야、맛참내永宗島事件의修了를告하야、朝鮮開國의基를開하고、日韓의交情이就密을加함에至하얏더라。自此以後로條約에依하야釜山及元山、仁川의諸港을開하고、修信使金弘集을日本에遣하야隣交를修케하고、日本으로브터는外務大丞花房義質이朝鮮公使로來하야請水館에留하야、日韓의交際는玆에益々密接을加하얏더라。

【辛巳】十八年夏四月에命하야趙準永、朴定陽、沈相學、趙秉稷、閔種默、魚允中、嚴世永、姜大馨洪英植、李元會、李鳳儀等을日本에派하야文物制度를視察케하고、金允植으로써領選으로하야天津

써此를殺하고、夏四月에全綺秀로修信使를拜하야、日本에報聘케하고저하얏스니。盖日韓의關係가久히其修交를拒키不能함을覺한所以이라。然이나失政退隱한大院君은再次政柄을執하야修信使를停止하야其交涉을塗抹하고、依舊히鎖國主義를益々確하얏더라。

【戊寅】十五年夏五月에大妣金氏薨逝하심애、容陵에葬하니。時는日本의明治八年이라。是歲八月에日本軍艦雲揚號가朝鮮西海岸으로부터淸國牛莊의航路를測量하는中、淡水가缺乏한故로錨를漢江口에投하고、端艇을下하야同江을溯함애、永宗島의砲臺는俄然히此를砲擊한지라。時에艦長井上良馨은沈毅果斷한人이라。直히此에應戰하야進하야永宗島를陷하고歸하야其政府에報함애、日本國論은更히沸騰하얏는대、廟堂에서는其先決問題로、朝鮮을獨立國으로見做할는지、否할는지의疑問이起하얏도다。先是하야我朝鮮政府는佛國宣敎師를殺戮하고、韓民이米國船員을殺害한時에、佛米兩國은朝鮮으로써淸國의屬邦이라思惟하야淸國에向하야其損害賠償을要求하얏더니、淸國政府는外國과의事端을避하기爲하야、朝鮮은屬邦이안이니、其內治外交에少毫도我와關係가無하다答하얏고、又日本政府가外務卿副島種臣을派하야朝鮮及臺灣生蕃과淸國과의關係를質問한時에도、淸國政府는同樣의意味로써爲答하얏슬뿐안이라。朝鮮은實質上淸國이屬邦이될關係가無한즉獨立國으로談判하기로決하고、黑田淸隆을全權大使로、井上馨을副使로하야、艦隊로써此를護하고朝鮮에派遣하얏스니。

隆盛、江藤新平、板垣退助、副島種臣、後藤象次郎等을連續하야職을辭함에、日本內閣은、맛참내分裂되야風雲이急轉하야、朝野가騷然하야、前途에暴風雲이將作함에至하얏스니。當時의征韓論인者는實로其征韓을目的한바이안이라。其首領인西鄕隆盛은、스사로朝鮮에航하야和親의利害를說明하되、若不聽하는時는兵力으로써此를臨함이可하다主張하얏슴에不過하얏고、又此에反對한者도全然히拋棄코저하는論者가안이니、此를正當하게解釋하면干涉論과非干涉論의衝突에不過한지라。然이나干涉論은征討論에走하기易하고、非干涉論은拋棄說에流하기易하며、加之而干涉論中에는佐藤直寬、別府新助와如히朝鮮의現狀을見하고、征討는不得已할者이라主張하는强硬論者도有하고、非干涉論者中에는拋棄說을主張한頑强論者도、또한不無하얏슴으로、互相氣焰을扇揚하야未曾有의大沸騰을釀하얏스니。廟堂에上에는非干涉說이勝을制하얏다하되、維新의初에確立된開國進取의國是와、干戈의間에養成한維新創業의元氣는天地를通하야凜然不動의狀에在하얏도다。未幾에佐賀의亂과、西南의亂이有하야、맛참내日本帝國은二英雄의豪俊을失함에至하얏도다。

是歲二月에前兵使申哲均等을殺하다。先是하야甲戌冬에前判書閔升鎬（王妣의親兄）의寢室中에火藥이有하야瀑發되야、升鎬父子가燒爛以死하얏스나其凶犯者를未捕하얏더니、又未幾에盜賊이火를領議政李最應의家에放하얏슴으로此를捕한야訊問한즉、哲均이其謀主라함으로、맛참내謀叛의罪로

하고、卽時咨問을韓廷에送하야、邊境을戒嚴하야可及的日本人를遠避함을諭함에、韓國은益々鎖攘主義로固히하야、日本의要求를一功拒絶하는方針을取하얏더라。

【乙亥】十二年에 元子를冊封하야 王世子로하고夏六月에命하야儒生趙忠植等을絶島에竄黜하얏스니。初에 王이幼冲하야庶政을親覽하시기不能한故로、大院君이此를輔導하야庶政을擱行하기十年에、人民의怨聲이喧籍한지라。是時에至하야閔升鎬、趙寧夏等이 王씌親政을奏請하얏는대、會에崔益鉉等이、大院君의失政을論奏함에

大院君이大怒하야右議政朴珪壽에게議하얏더니、珪壽가또한其還政을勸하는지라。大院君이大怒하야德山으로退居하니。於是에大院君의勢力이全去함에至하얏더라。

【丙子】十三年、日本明治六年夏에東萊府使가草梁館門에揭한傳令書의語辭가甚히侮慢한故로、數年來로隱忍하얏던征韓問罪의議는朝鮮의間에囂然하야、日本朝廷은朝鮮問題處分의議를公卿에게下하야、廟議가畧使節을派하되海陸의兵을出하야此를護하기로決한지라。時에條約改正으로因하야歐米諸國에派遣하얏던大使岩倉具視、副使大久保利通、木戸孝允等이此를聞하고、急劇히歸來하야、歐米의文物을輸入하야舊態를改良할必要를力說하고此를實行코저함에는徒히隣邦에不和를求함보다、寧히內地의改善을先行함만不若이라主張하야、맛참내廟議도또한此에傾하얏슴으로、征韓論者西鄕

交를修할旨를通告하얏더라。 然이나我韓廷은其書辭가倨傲함으로써挑戰狀이라疑하얏스니、 即從來의德川幕府의文聘書에는對等의文字를用하야其署名旨의地位로부터論하는時는日本은寧히對等以下의禮를取하얏는대、 突然히此大使의齎來한國書에는皇帝又는皇勅의文字가有한지라。 我韓廷은써하되皇帝라함은中華獨稱의尊號라。 日本이엇지皇帝라稱함을得하리오하야、 이에書辭와印章이前例에相違함을論하야此를接受치안이한故로、 其後二年二月에日本의外務省으로부터佐藤直寬、 森山茂를遣하야前記拒絕의理由를詰問하고、 五月에宗重正、 澤浦瀨某를遣하야差使接受의事를內議케하고、 十月에更히吉岡弘毅、 森山茂等의게命하야外務卿으로부터、 朝鮮禮曹叅判에게、 外務大丞으로부터東萊、 釜山兩府使에게贈하는文書를齎하고渡航케하얏스나、 兩使가面會를拒絕한故로日使는歸하야征韓論을主張하얏스나。 然이나日本政府는、 오히려圓滿和平의間에서其結末을見함을希望하야、 明治四年三月 李太王十一年에對馬主宗重正으로하야곰更히交涉을開케하얏스나、 또한明答을不與하고、 加之而東萊、 釜山의兩府使는兩國官吏接見의禮館을撤하야써、 絕交의意를示한지라。 於是에日本政府는更히外務大丞花房義質을派하야春日、 明光의二艦을率하고釜山에至하야通商의事를議케하얏스나要領을不得하얏고、 明年五月에更히花房義質을遣하야舊對馬島主의公貿館을能하얏슴을報하고、 少錄一員을釜山草梁館에駐케하고還하얏더라。 是歲에清國政府는日本에征韓의圖가有한說을聞

하얏스나、後에更히再來에至치못하얏더라。
時에命令을下하야斥和碑를通衢에立하야、丙寅으로부터以來에大院君은專히攘夷를是事하고、內로는邪學을鋤除하고、外로는强寇를壞制하야、屢々히邊警을經하얏스나、然이나威武가不挫하얏더라
於是에石을採하야碑를鍾路의街에竪하얏스니其文에曰「洋夷侵犯非戰則和主和賣國」이라하얏더라。
【癸酉】十年에前承旨崔益鉉이上疏하야、時弊를陳奏함애　王이優批를下하시고、特히擢하야戶曹叅判에拜하야此를寵하시더라。是年又大院君을斥하야大老로하니。蓋太學生李世愚等의疏에從함이러라。
【甲戌】十一年春二月에元子、誕生하심애　令을頒하야五部字內田土의新定收稅를罷하다。
時는日本의明治四年三月이라、日本政府는外務大丞花房義質을派하야春日、明光二艦을率하고、釜山에來하야通商을議케하얏더라。先是하야半島가鎖國攘夷를實行하는間에日本은多年隱伏한尊王主義의發動과歐米各國의刺激에依하야、維新의大革命을爲하야割據的의封建制를捨하고所謂廢藩置縣하야開國進取로써國是를定하얏스니、即攘夷의國으로부터開國進取의國으로된지라故로朝鮮으로부터此를見하는時는無異의感이不無하얏슬지로다。然하야日本은維新의大革命을遂하고、王政을復古하고　天皇은大政을親執하심애、對島守宗重正에게命하야大使를朝鮮에遣하야써此를報하고倂히舊

고、且其船員를殺害하얏다는報가有하야、米國政府는맘히水師提督뻴ㅣ라의溫和한艦隊運動에依하야日本에서成功하얏슴으로、同一한方法으로써朝鮮에臨하야、此事件을藉하야其開國을强行케하기爲하야、當時의太平洋艦隊의水師提督로ㅣ셀스에게訓令하야、小艦隊를率하고朝鮮으로進發케하얏더라。同提督은二船으로써江華島와大陸과의間에在한江間의深淺을測量함으로、我의道臣이此를奏聞하야、魚在淵에게命하야、出하야써廣城津에陣하야此를迎擊함애、米艦이不意의攻擊을當하야稍히狼狽의色이有하얏스되、巨砲를發하야此에應하야即時沈默케되얏스니、魚在淵이其弟와共히此役에奮戰以死하얏더라。提督은此事件으로써小吏의所作이라誤認하고、其反省을求하기爲하야、緩漫한態度로써數日을經過하얏는대、江華島의三砲臺를陷落하야、其砲臺中으로부터米船을擊退하라한漢城政府의令狀을見함에及하야는、비로소小吏의部分的行動이안임을知하얏스나。然이나此戰에서二三의俘虜가其手에入하얏슴으로、朝鮮官吏를招하야其俘虜를交遞하야써、這回의戰爭中에目睹한바를說明하야써再次써米艦에抗敵지못할것을周知케하얏스나、官吏는此에答하야曰、此輩의事는、다만貴意에任할섇이라。假令好意로써還國케할다하야도我政府는必히嚴罰을彼等에게加하리라하니、提督은此言를聞하고、如斯한野蠻의風習을厭함에는兵力으로써京城을陷하는外에他途가無하다決心하얏스나然이나。此事를遂코저함에、는華盛頓政府에報하야其命을待치안이치못할지라故로一旦退去

하고、大攻擊을爲코저하얏스나、漢江이旣히梗塞됨을聞하고、不得已陸上으로京城에達할路를探하기爲하야一외斥候隊를派하얏더라。此斥候隊는爲先通津城을攻하고、次에文珠山城을攻함에及하야道路가險隘하야步戰하기頗히艱難하얏스나、我兵은善히險을據하야此를防하얏슴으로、佛國兵은到底히一步를進키不能하야、相持하기旬餘에、大院君은咸鏡北道의砲手(射虎爲業하는獵夫)八百名을集하야써一隊를編成하야、文珠의軍에赴援케하얏더라。海軍中佐라리후이에ㅣ가海兵及各船으로보터搭載한陸戰隊를率하고來戰하얏스나、一戰에大敗하야、更히支持키不能함으로逃하야江華에入함에、提督은意氣가沮喪하야、卽時退軍를決하고、火를放하야城을焚하고、多少의分捕品을集하야全軍이淸國으로向하야退去하얏스니、是가卽丙寅佛船의來寇라。前後二役에俱히佛軍의敗北에歸하야宣敎師殺害의復讐를行키不能하얏슬뿐안이라。山中에殘在한宣敎師二人도救出키不能하얏도다。然하야提督로ㅣ세는佛國政府에向하야虛僞의報告를然하야其失態의跡을塗抹하얏더라。

【辛未】八年春二月에　王이籍田에親耕하실새耆老를會하야酒餐을下賜하시더니、夏四月에米國軍艦이來하야德津鎭을犯함에、中軍魚在淵이此를擊破하얏스나、魚在淵이또한力戰以死하얏더라。先是에米國捕鯨船等이朝鮮沿岸에破損한者가數次에至하야其船手는大槪殺害를當하얏는대。佛國宣敎師殺害事件과殆히同時에米國스구ㅣ이나ㅣ形高船一隻이平安道近海에서難破됨에、我國이其船을焚하

日本橫濱으로브터來한海兵隊를搭載하야。十月十一日에芝罘를發하야十三日에포아세島에來한지라大院君이此를聞하고、大히奮起하야、今에는決코夷艦을碎하고、醜虜를鏖하야써再寇의虜가無케하리라하야、檄을八道에飛하야急히四方의兵을徵하고、敎徒退治의大功을奏한李景夏로巡撫使를拜하고、梁憲洙를左先鋒으로、魚在淵를右先鋒으로、韓聖根、李章濂을遊擊將軍에分任하야、文珠、廣城、草芝의各要塞를扼하야、力을極하야防戰케하고、又漢江에는楊花鎭으로브터一里의下流에沙船을沈하야써佛艦의進入을遮하얏더라。

佛艦이爲先草芝、廣城을攻陷하고進하야江華城에迫할새、韓兵의備가有함을聞하고、提督이스사로總兵을率하고進擊하야、맛참너此를拔하얏스니、元來江華는代々로國王避亂의地인故로恒常留守를置하야此를鎭케하고、兵庫、金庫의設이有하며、且京城糧粮運轉의路에當한故로、若佛軍이久히此에據하는時는京城은饑餓를免키難함으로、上下가窘窮하야竊히和議를唱하는者도有하얏스되、大院君이此에屈치안이하야斷然히其和議를斥하얏더라。時에我將李某가書를提督로ㅣ세에게送하야單히宣敎師殺害의罪를謝하얏더니、提督은此에答하야曰、予는那破翁帝를代하야佛人九名을殺한汝等의野蠻的所業을罰코저하야此地에來하얏슨즉、汝等執政三人을予에引渡하야其罪를謝하고、且別로一全權을我船에送하야條約을締結케하라하얏는대、其後提督은韓廷이頑强하야容易히屈치안이할줄知

三人을從하야、九月十八日에芝罘를發하야同二十日夕에포아세島에投錨하얏고、翌二十一日에同提督은京城에入하는道를探하기爲하야哨船델레ー데號를派하얏더라。然하야、리델은通譯으로하고、水夫三人을水路嚮導로하얏는대共히盡心竭力하얏슴으로大히効果를收함에至하얏더라。

斯然하야「델레ー데」號는江華海峽에入하야、갑곳村의側에投錨하야搜索하고回報한故로、提督은直히漢江에泝하야京城에達하기爲하야三隻의船을派하얏더라。然이나「푸리모게ー」號는中途에岩觸되야同行키不能하얏슴으로、提督은二艦을率하고漢江을泝하야、二十五日夕에楊花鎭의前面에投錨하얏더라。此航行에多少의妨害가有하얏스나、砲火로써此를排除하고、二艦이留하기八日로水의深淺과其他地形을測量하야一枚의小圖를作하고、翌日에錨를拔하야徐々히江을下하야以前의錨地에還하얏다가九月三十日에再次芝罘로歸去하얏스니。蓋提督의意는써하되京城을迫함에는兵數가太히寡少함으로更히大兵을提하고再征함만不如하다함이러라。

然이나朝鮮의天主敎徒는佛國의如斯拙劣한行動을見하고、長歎不已하얏더라。佛國艦隊는、맛참너退去하얏슴으로、此를見한朝鮮의政客은俄然히意氣가昂騰하야、洋夷의頭를刎하야、君前에捧하라라呼함에至하얏더라。大院君은이에其防備를嚴行하야後日에備함을得하얏스니、佛國水師提督로ー세는此形勢를知하고芝罘에歸하야再次軍備를整하야、大小軍艦七隻으로써一艦隊를組織하고。此에

히論談하얏슴으로、 맛참내死罪를宣告하얏스니、 二十三日로브터三月初에至하는間에佛國宣敎師의牢獄中에投한者、 合九名이라。 彼等을初에는一室에同囚하얏스나、 後에別室로分囚하얏더라。 三月八日에一同이刑場에引出됨에、 兵卒四百名이半月의狀으로羅列하고、 彼等을裸體로引出하야、 半月隊의力手가一步一步近來하야刑人의席에至하야各々三刀乃至四五刀下에斬首하얏스니、 此猛烈한破壞下에는一人도抗敵할者가無하야三萬의天主敎徒는噴火의導火를燒할餘力이無하얏고、 一方機敏한慘手는更히城外의村邑을搜索하야狂犬을撲殺함과如히殺戮을大行하얏더라。 自此로漢城은浸々然無光하야豺狼의屠殺場에近코저하는者、 無하얏스나、沈默寂寞한中에、東方의大魔王은逕히愉快에不堪함과如하얏더라。 然하야此外에大히國中을搜索하야、 五人의弘法師를捕하야此를斬하얏스니、 此外에更히三人의弘法師가有하얏스나、 逃하야山中에入하야幸히其禍를免함을得하얏도다。 此山中으로逃入한三人의弘法師中에一人리델이라하는者는、 此慘狀을天津에在한佛國水師提督에게報告하얏더라。

佛國水師提督은熱心으로同情하얏스나、 時에適히交趾支郡에事가有하야、 急히艦隊를朝鮮에派遣키不能하얏는대、 同年九月初旬에佛國水師提督로ㅣ세는朝鮮征伐의準備를行하기爲하야芝罘에着하야「골우에도」形船풀이 모재ㅣ號及砲艦달지소號의三艘를率하고、 宣敎師리델幷同人을伴來한朝鮮水夫

日의夜로브터二十二日에朝에至하는間에天主敎徒에게向하야隨意로慘刑을演하야、狂犬을殺戮함과如히、其信者與否를不問하고、苟히天主敎徒라稱하야其一味라稱하는者는悉皆銃殺、又는揆殺하야悲鳴하는婦女와呌號하는老翁、哀求하는少年으로上下內外가大颶風의席捲과如하야、喁々의悲叫와烈火와如한叱咤聲中에首足을異히한尸骸가有하며、街頭에棄殺하고、竹頭에貫殺하고、岩角에碎殺하며、溪谷에埋殺되야、噴火의上에跼蹐하며、狂瀾의中에輾々하야血刄을提하고狂歡得意의惡魔軍隊가東街西巷에往來하야、二十一日로브터二十三日中에慘殺된者、大凡一萬餘人이라。二十二日朝에傷口로鮮血이淋漓한半生半死의體軀其他의尸骸를東大門外의水口門內에堆積하야恰似히牛馬의肉을堆積함과如히積累하야、其悲絶慘絶의狀은實로形言키難하야人生의無情은玆에至하야極하얏스니水口門으로브터松坡에至하는水路와市內를橫貫한水流는死肉과血液으로因하야紫黃色으로變하얏고街巷에放棄한屍骸는市民이此를葬함을畏懼하야、朝夕相親의兄弟等이三日의間에虐殺됨을見하고도오히려冷然히大院君의威令下에慴伏되얏더라。彼等이雄者인지卑屈한者인지其批評은莫論하고、此虐殺을指揮한李景夏、張申福、李在紹、李角業의徒는實로漢城滅亡의引導者라謂치안이치못할지로다。二十二日에펠누ㅣ와셔불엘이等은牢獄中에投하얏는대、獄中의펠누ㅣ에게向하야改宗及退去의命을下하얏스나、彼는神에게獻身한者인故로써此에抗議하야天下의不義에屈키不能하다하야滔々

하더라。
大院君이曰、然則彼等僧正을招하라하시더라。盖南尙敎等의信徒가、宣敎師의策略에依하야、此內
外多事의機를利用하야、大院君으로하야곰宣敎師의助力을借케하야써政府로天主敎를公認케하고저
함이니、大院君은豫先、此를知한故로心中에窃히憤怒의念을懷하얏더라。如斯하야旅行中에在한僧
正쌔불엘이와페누ㅣ의二人은次第로京城에還着하얏스되、大院君은事를托하고引見치안이하기數日
에、露國艦隊는拔錨하야去함에、西敎排斥論이各處에起함에至하얏더라。於是에、大院君은慘酷히
國內에在한僧正及敎徒를盡數死刑에處하야써西敎禁制의舊典를恢複코저決하얏스니。是는李太王六
年即西曆一千八百六十六年二月이라。一月二十一日에至하야、쌔불엘이와페누ㅣ等이謁見을求하얏
스되韓曆新年에近함으로託하고此를拒絶하야二月二十日에至하야可憐可恐할驅殺이漢城의寂寞을破
코저함에至하얏스나、愚昧한天主敎徒는、오히려一點의希望을待하더라。
二十一日의月은急雲의間으로브터漏하며、北岳의一方은肅々히松籟가白色을呈하더라。時는萬籟가
具寂한深更이라、鍾路의東으로브터急行하는十餘의一群은洪鍾三의邸宅을包圍하고、門을破하고亂
入하야、叱咤捕縛하고、更히張敬一도、또한捕縛하야、其妻子兄弟二十餘名을擧하야牢獄에移하고
南尙敎、李身逵도即夜에牢中에縛送되얏더라。李景夏는三軍의兵士를提하고群羊을驅함과如히二十

야、大院君의威勢를誹議하는者、無하더라。先時에西曆一千八百三十九年 憲宗六年에佛國天主敎宣敎師는芝罘로브터淸國滿船을便乘하고長崎灣에上陸하야、盛히南方에布敎하야、一千八百六十年哲宗十一年에天主敎徒는漢城의內外에十餘萬人를數함에至하야、宣敎師써붐엘이와如한者는宮中의顧問으로恒常 王宮에出入하야、大院君夫人即府大夫人도暗히此에歸依하얏고、宮廷內의洪鍾三、南尙敎、李身逵와如한者는最히熱心인信徒이더라。宣敎師는宮廷의援助를得하야서布敎策을確立코저하야、洪鍾三等과共히日夜로此를劃策하얏더라。洪鍾三이一日은、大院君夫人께謁見하고曰、今에露國은我의北境에來侵하야、맛참내南下하야我國을亡함에至할시라。今日에宜히佛國의威力을借하야此를拒함만不若이라。此를圖함에는宣敎師가微力이라할지라도엇지此를爲함에何難이有하리잇가。夫人이答하야曰、更히誠心으로邸下（大院君을云함）께上書하면或은事가成하리라。洪鍾三은即時此를南尙敎에게傳함에、南尙敎는意를決하고、大院君께謁見하니、坐에五人의客이有하니曰、千喜善、曰河靖一、曰安弼周、曰張申福이라、大院君은五人을指하야曰此는天下의大事라、宜히彼輩와共圖하라。南尙敎、退出코저함에、大院君이南尙敎를招하야深히天主敎의旨義를聞하고、微笑하야曰、汝等이我로하야곰佛國과連名하야北를防함을圖하는지라。彼僧正이果然此를連名케할敏腕이有한가、南尙敎、悠然히答하야曰、佛國의强大는天下에雄을稱하는지라、반다시此를成하리이다

灰燼됨에、上下가痛惜失望치안이하는者가無하야、一般이모다其工事의中止됨을豫期하얏스나、大院君은少毫도驚異하는色이無히重復하야其材料를全國에更히求하야、그事가遲々不振하야、落成의期가、오히려遼遠한지라。이에張淳奎에게命하야更히願納錢을布達하야서、工役補助의獻金을强收케하야、穀粥을毁하는者以上은此를免치못함으로人心이恟々하야怨嗟의聲이囂々하얏더라。旣己오景福宮이成함에、更히六曹의各衙門及諸官舍를修築하고、國王을奉하야昌德宮으로브터移御케하얏스니、時는即清의同治六年이러라。

三年一月에露艦一隻이元山으로브터書를致하야國交를求함에、大院君은冷然히其書를却하야曰、若盟約을求코저할진대去하야清廷에圖하라。我王國은淸國의藩邦이라하얏더라。然이나大院君은露國의襲來를憂慮하야大히軍備를修코저하야、暗히使者를日本에遣하야、小銃、刀槍을購入하고、江華의城寨와、文珠山城、永宗、仁川의砲臺를築하야서南陽灣의修備를嚴히하고、漢城의城郭을修築하고大砲를鑄하고、未幾에制度의改革에着手하야大典會通을修하야　正宗以來의致式을補輯하고、春宮通考千餘卷을校正하야李朝의故事를撰集하고、備邊司를廢하야三軍府를新設하고現任將相으로서三軍의將帥를兼케하고、江華府를陞하야鎭撫營으로하고、又咸鏡北道北邊茂山郡及厚州에守衛를置하고屯田의制를布하야內地의民을移하야此를開拓하얏더라。時에內政이着々히其緖에就한者、多하

決하야、이에　敎를下하야大院君을攝政으로하야諸大臣의上에座케하야、萬機의政을摠攬케하고、又三軍營의兵을選하야其護衛에充케하고、乘輿入宮을許하며雙魚扇을用케하얏더라。大院君이旣히政을攝함에其期圖하는바는一히王室의勢威를回復하고、貴族의專權을制하며、外戚의强大를防함에在하얏더라。於是에大히黜陟을行하야趙斗淳를領議政에拜하고、金炳學을右議政으로、李宜翼、鄭基世、金世均을吏兵戶의判書로、李升輔를宣惠堂上으로、李景夏를訓鍊大將兼左捕盜大將으로、李章濂을禁衛大將으로、李景宇를御營大將으로、李邦玄을總戎使로申命純를右捕盜大將에任하야先히庶民의膽을破하고、天下의耳目을聳動케하야써人心을收攬코저하야着々히其施行經營에不怠하얏더라。

二年에景福宮을重建하얏스니、景福宮은　太祖께오서建造하신者인대、壬辰의役에回祿된以來로荒廢하기二百有餘年이라　憲宗時에其重建에着手하얏다가巨費로因하야永히停止한者이라、大院君이名을先王의遺志繼承에託하고、其腹心訓鍊大將兼左捕盜大將李景夏로써造營總監堂上에任하고、新令을下하야大히貢稅를徵하야、맛참너結頭稅를課하고、更히京城及附近의民은皆驅하야徭役에服케하야役夫의集하는者、每日數萬人을算하더라。李景夏、衆을督하야大히良材를徵收하야、其遠한者는咸鏡의山溪도브터週하야來輸하더라。一夕에光化門外에火를失하야聚積한木材가、大槪蕩盡하야

의權勢爭奪、 私黨의軋轢은勃然히叢生하야、 맛참너李朝의斷耗를招함에至하얏도다。 嗚呼라澎湃한二個의英雄은寂滅하기久하야 一은孔德里의山莊에眠하고、 一은洪陵의山莊에眠하야、 今에는風雲이漸收하얏다하되、 人心은動輒오히려未靜하야、 秋風、 秋雨、 時로는雄大한碑石을叩하건대、 微然한聲이有함과如하도다。

【甲子】元年夏四月에 哲宗을睿陵에葬하얏스니、 先是하야新王이旣立하심에、 朝臣이相會하야、 大院君의處置如何를議할새、 金族이旣히大院君을不快하게思한지라、 金左根이建議하야曰、 新王이月初에必히雲峴宮에覲하야、 安養의節을問하고一切政事는論치안이함을可하다하니、 蓋此는敬以遠之하야萬機에預치못하게하고저함이러라。 然하야金興根이在傍이라가此를贊成함에、 衆이殆히異議를提出하는者、 無하얏스나、 趙斗淳은旣히大院君과結한故로獨히此를不可라하야曰、 大院君은新王의私親이라하야도、 王이旣히 翼宗의統을承하섯슨즉亦人臣이라。 金左根의說에國無二君이라함은當然하나、 다만其定할바에儀注가說하는바와互相予盾되기如斯한즉、 恐컨대二尊을免치못할지라。 愚意는써하되諸繁儀를省하고、 一히王子大君의例와如히하야趨拜치안이하고、 또한名을稱치안이하야써、 大君을尊함이當然하다하노라。 於是에、 大王大妣趙氏曰 嗣王은幼少하고、 未亡人은老婦로見識이無한지라。 顧思컨대國事多難한此際에當하야、 大院君은宜히大政을協贊할지라하심에、 議가遂

封하니、是는實로最近半島史上에大院君과共히萬世不朽의盛名을擅하한、明誠皇后卽閔妣라。閔妣는才質이有하고機略이豊富하야、其臨時處變의縱橫한바와外交手腕은實로古今에卓絕하얏슴은世人의共知하는바이라。然하야攝政王의政策과、閔妣의政策은每事에氷炭으로相容치못하야、맛참내十餘年으로大院君이創造한城郭은崩壞되고、大院君이建立한勢力은撲滅되얏스니。閔妣의一族은外戚으로써宮廷內外에旣히鞏固한權勢를樹立함에至하얏도다。

最近의半島史는實로此二個의英雄傳記이니。幾多의事變과、幾多의事實은얏二英雄의野心의發動에伴한血鬪라。大院君이王妣와權를爭하기前後二十年오로壬午의變亂은疾風과如히、王宮과政府를顚覆하야一代의人心으로하야곰、大院君의雄姿를崇拜케하얏스며、繼續하야淸國에被拘하야保定에留하기數年이오、雲峴宮에閑居하기八年으로空寂한生涯에堪치못하야、맛참내猛然憤起하야自己의政敵인閔妣와鮮血로써相見하는境에至하얏도다。於是에政敵은無難히倒하얏스되、半島에肉薄한諸强의干涉이、맛참내大院君의執權를不許하야、其廷內에長久히大院君의雄姿를見키不能함에至하얏스니、若其二個의英雄이同心協力하야國勢의挽回에其主力을用하얏슬진대、其結果는實로可觀할者、有하얏스리로다。

然而運命은、맛참내此에至치못하고、畢竟此二英雄을疎隔하야政權爭奪에作케된지라。爾來로朋黨

民이懾伏하더라。故로攝政王의前에는朋黨도無하고私黨도無한지라。허물며外戚貴權의跋扈가잇스리오。惴々焉 大王의意에忤치안이하기에盡力할섇이라。天이果然非常한人을半島에降하셧슴을知得키不難하얏도다。

大院君은外戚、政敵의排斥으로써足하다思치안이하고、全國에散在한書院를毁하야、學閥朋黨의巢窟을全掃하고、財政을改革하야戶布稅를改하야、貴族도常民과함게此를均納케하야、貴族이라도納稅의義務가有함을知케하고、且天下의財力을集하야景福宮을造營하야、攝政의懷飾과威嚴을示하고天主敎를禁壓하야佛國宣敎師와三萬의敎徒를撲殺하고、佛國艦隊를破하고、米國艦隊를驅逐하야鎖國攘夷의政策을取하얏스니、此攘夷政策은半島의國運을妨하야써半島의文運을障碍한唯一無二의拙策이라。淸國의大로써鎖國에大損하고、日本의强으로써攘夷을持續키不能하얏스니、是는實로時代의風潮로强히此風潮에逆行하는者는覆滅치안이함을不得하는바이라、大院院君은佛米二國의兵艦을破하고、列强에與하기易하다하야、맛참너交隣의日本도鎖國政策의渦中에置코저하얏스니、是는實로大院君이國勢支持의方針을誤하야單히頑冥無識을表白하얏슬섇이라。半島王國으로하야곰久히絕東의文明으로브터遠케함이니、英雄의胸中、可憫할者가업지안이리오。

大院君의攝政十年에王室에一大變遷이有하얏스니。先是에李太王은當時閔致祿의女를迎하야王妣를

第三章 朝鮮의內政及對外關係

李太王이 哲宗의後를承하야王位에登하시니、時年이僅히十二라。當時에朝鮮의內政을見하건대、壬辰의慘禍와滿淸의掠奪以來로文化가蕩然하야英雄이亡하고、慷慨志士가不出하야、一國의魂魄은全然亡盡하야、西으로는淸國의外藩이라稱하고、東으로는日本에修交하야、艱辛히苟安를保하얏다하되、是는全然히不得己한苟安를現出한바이라。旣히最近에少年微弱으로一國의政治를了解치못한憲宗 哲宗의餘弊를受하야、外戚의跋扈와朋黨의軋轢은此時에既히極端에達하야、其甚한慘禍를見하고一世가擧하야漸次權勢를避하야、無爲安穩에就코저하는現狀를呈하야、士氣의衰耗가實로極에至하야、天이非常한人를與치안이하면將倒코저하는李朝의國家는到底히支持키不能하얏도다。王이幼年인故로大院君은、맛참너擧하야攝政의位에陞케되야、萬機의政務가一擧하야大院君의手中에歸하얏도다。盖如何히盛衰가無常한此世라할지라도、昨日까지市井에放浪하야써蘭花를賣하야僅히洗貧의一家를保하야、放蕩無賴의小人으로부터伍하다가、今日에一躍하야事實上大王의位에進한지라。엇지昔日池中의儁가되리요。俄然히攝政의威權을援하야跋扈跳梁의金族을芥除하야政敵을放逐하고、朋黨을撲滅하야衰耗한李朝의挽回를策하얏스니、其剛腹猛斷의威風이四隣을拂하야、四

하야朝聘을禁하고、兵을加코저함애、夢周、又明廷에朝하야、其禮遇가甚優하얏슬뿐안이라。使臣의罪를得하야流竄된者를放還케하고、且辛禑의冊命과、先王의諡를賜하야兩國의交際를回復함에至하얏더라。其宰相이됨에及하야는國家가多難하고、機務가浩繁한中에、夢周는大疑를決함에聲色을不動하고、左酬右應이、모다其當에適함으로時人은王佐의才라稱하얏스니、其施設計劃한바가少하얏도다。時에俗間의喪祭의制는專혀佛門의法을尙하얏스나、夢周가、비로소朱子의家禮에從하야家廟를立하고、先祠를奉케하며、又內로는五部에學堂을立하고、外에는鄕校를設하야儒教를興하고、遠叙의法을改하며、會計監督을嚴히하고、又義倉을立하야窮民을賑하며、水站을設하야漕運을便케한等、法을百世에垂하야、李朝에至하기까지에도改하지안이한者、甚多하더라。李太祖께옵서異圖를懷하심에及하야、暗히此와反抗하야、李太祖께오서落馬致病하심을乘하야、急히此를除코저謀하얏스나、反히 太祖의子芳遠의刺客趙英珪等에게要擊된바가되야命을失하얏더라。夢周가被殺한後未幾에高麗、亡하니、實로半島千古의偉人이라謂치안이치못할지라。其著한바의詩文이豪放峻潔하야後世를感憤케함에足하더라。

다하더라。穡의正論에反하야僞姓을重立한故로其節義를疑하는者도多하얏스나、當時의形勢를推觀하건대、是는不得已에出한바이라。穡이일즉이人에게語하야曰、昔에晋元帝、入하야大統을絶함에胡民論하야曰、元帝의姓은牛이니、晋宗을冒續함이라。東晋君臣이、엇지此에安하리오。然하야革치안이한바는、必히胡羯이交々相侵하야、江左가微弱하야、舊業에憑依치안이하면人心을係屬키不能한故이니、此亦勢에乘하야事를就하는不得已에出한바이라。今에穡이辛民를立함에敢히異議가無함은亦此意라하니、또한其爲人를可히推知할지로다。

鄭夢周의字는達可오、號는圃隱이니、迎日縣의人이라。初名은夢蘭이나後에夢周라改하얏스니、其爲人이豪邁絶倫하고、忠孝의大節이有하더라。少時에學을好하야倦치안이하고、性理의學에精通하더라。恭愍王十六年에李穡이明倫堂에坐하야、經義를講論할時에、經書가東方에來한者는朱子集註뿐이러니、夢周의講說이人意에發越超出하야、聞하는者、頗히此를疑하더니、胡炳文의四書通을得함에及하야嘆合치안이하는者가無하얏슴으로諸儒는益々嘆服하얏더라。李穡이、일즉이嘆稱하야曰夢周의理를論함에橫說竪說이、모다理에合치안임이업다하더라。凡衆人이難處로思하는바를夢周는平然이此에處하며、至誠이人을感케하며、倭寇가猖獗함에、日本에使하야、九州探題今川了俊과樽俎의間에折衝하야此를禁斷할誓言과、彼擄高麗人數百을得還하고。明의洪武皇帝가高麗의情僞를疑

氣節定力이無하야、일주이征東行省의事를權斷할時에拜表儀衛가、王과異함이無하다하야、時人이
此를譏하얏다云하더라。

李穡、字는潁叔이오、號는牧隱이니、韓山人이라。天資가明敏하야、群書를博覽한지라、詩文을作함에筆을操하면即成하야、凝滯가少無하며、後學을勸進하야斯文을興함으로써己任을作하야、學者가皆欽慕推重하얏더라。일주元朝의制科에登第하야、恭愍、辛禑、辛昌、恭讓에게歷仕하야、官이侍中에至하야韓山君을封하얏는대、辛禑가廢하고辛昌이立함에及하야、스사로請하야明에往하얏는대、洪武皇帝가元來李穡의名을聞한지已久라。時에禮遇가甚厚하야問하야曰、汝가元朝에仕하야翰林이되얏슨즉應히漢語를解할지라함애、穡이漢語로서遽然히對하야曰、請親朝라함애、帝가此를解得치못함으로、禮部及이在傍이라가、此를更히傳奏함애、帝、笑하며曰、汝의漢語는正히納哈出에近似하도다하얏스니、盖其拙을笑함이러라。穡이平生에圭角을露치안이하고、疾言遽色을不作하며生産을不治하야囊底가一空하되、少無介意라。然이나舊에拘하고、勢에附하는僻이有하야、曹敏修가辛禑를立함에參하고、又私田革罷에反對하야、屢々히彈劾流竄되고又屢々히赦를蒙하얏더라。高麗가亡함에及하야、種學、種德의二子가被殺됨애、穡이大悲하야、스사로韓山、驪州、五臺山等地에放縱하야、節을全히하야世를終하얏스니、或은傳하되驪州에暑를避하야舟에登하얏다가暴卒하얏

是한恭愍王의師父辛旽도、또한此勢에는抗함을不得하얏고、開城府事李穡等도崇文館에會하야舊址를相하고誓하야曰、心을盡하야重營하리라하고、又曰、文宣王은天下萬世의師라、小費를靳하야前代의規를、엇지虧하리오하더라。學舍가成함에及하야、李穡으로하야곰大司成을兼케하고、生員을增置하며又經術의士를擇하야、金九容、鄭夢周、朴尙衷、朴宜中、李崇仁은皆學官를兼하얏더라。

先是에白頤正이라하는者、元에在하야程朱의學을習하고、忠肅王元年에東還하야、李齊賢、朴忠佐等에게傳하고、又元帝로브터宋朝秘閣에藏한바의書四千三百七十一冊을賜하얏는대、是時에至하야李穡은更히學式을定하야每日明倫堂에서、經을分하야業을授하야、學者가坌集하야程集性理의學은此時에비로소興함에至하얏도다。

李齊賢은瑱의子이니、幼時로브터巍然히成人과如하얏더라。忠宣王이元에留하야萬卷堂을構하고、姚燧、閻復、元明善、趙孟頫等의諸學士를請致할새、齊賢이、또한此하從하야交游하야、學業이益進하얏스니、齊賢은、忠宣以下六王을歷事하야、累進하야右政丞이되야鷄林府院君을封하얏는대、元朝에上하는表文은殆히全部가其手로成하얏스며、又安軸、李穀、安震、李仁復等과共히編年綱目을增訂하얏스니、齊賢은天資가重厚하야平生에、일죽이疾言遽色을作치안이하고、스사로益齋라號하야、人의貴賤을勿論하고、다益齋라稱하면知치못할이가업섯더라。然이나、性理의學을不樂하야、

…하야、…를博覽한지라、詩文을作

…任을作하야、學者

馬를乘케하고、共히遠近으로馳騁하얏더라。

半島의服制는每히政畧的意味로써變更하얏스니、高麗가元에服屬됨으로브터、殆히百年은開剃辮髮하야、元朝의服을襲하얏는대、恭愍王十八年에、明의太祖、書를賜하야、高麗에好를通함에及하야唐制의舊에復하야、同二十三年에人民의蒙古에倣하야開剃함을禁하얏고、辛禑十三年에百官의冠服을定하야一品으로브터九品에至하기까지皆紗帽團領을服하고、品帶로써差等을分하얏스니、此議를主張하얏슴은鄭夢周、李崇仁의徒이라。此時에明의使節徐質이來함에、百官이此新服을着하고、會見하얏더라、然而辛禑난明에服從함을不悅하야、此에服치안이하얏더라。時에左常侍李沃은胡服으로鷹을呼하며禑을從하야馳射하얏다하더라。翌年에、明이鐵嶺以北의地를割하야、鐵嶺衛를置코저함에、於是에禑는崔瑩과共히遼東을攻畧할謀를定하얏슴으로、此時에城中에는辮髮胡服한者가旣히多하얏더라。我李太祖、曹敏修와軍를合하야鴨綠江으로브터回하야、崔瑩을流하고、辛禑를放한後에更히太明의衣服을襲케하야胡服을禁하야써、朝鮮服制의基를開하얏스니、是는其大略이라。

半島의草木이蒙風에伏하야制度文物이一히元制를模倣한後는更히高尙한文學思想이地를拂하고、學舍도、또한荒頹되얏는대、恭愍王十五年에河南王의使節郭永錫이來하야文廟에謁하고、其荒廢를嘆하얏슴에剌衙되야、國學再興의論이、頓然히勢力을得함에至하얏도다。當時에私謁、暴斂、兇威를

著하얏슴은容疑할바가안이로다。火藥의製造法이、또한비로소元朝에서採用하얏는대、高麗人崔茂宣은元의焰焇匠師李元과同里인緣故로서、其術을問하야、家僮數人으로하야곰、此를鍊習케하얏더니、頗히好成蹟을得하얏스니、時는辛禑三年이라。時의政府에建議하야、火㷁都監을置하고、專히其製造에從事하얏더라。其後三年을經하야、倭寇五百艘가鎭江浦에入하야、所到處에掠奪을擅行할時에、崔茂宣이創製한바의火砲를用하야、其船을焚하야、船中의倭가燒死殆盡하야、大勝을博하얏다하云云하얏더라。

文益漸이라稱하는者、일즉이使命을奉하고、元에赴하얏슬時에、木綿의種子를得하야、還하야其舅鄭天益에게囑하야、此를種케하얏는대、初에其栽培의法을不知하얏슴으로、殆히枯하야、僅히一莖을存하얏는대、其後三年에此一莖으로브터大히蕃衍하야、一大產業을成하얏스니、是는半島木綿業의始이니、其取子車、繅絲車는皆天益의創意에出한者이라하더라。

第一期에在하야는往々轎를乘하얏는대、蒙古의風俗을輸入함에及하야、巡遊、獵狩에皆鞍馬를乘하고、轎를不用하얏더라。紅頭賊이襲來하얏슬時에恭愍王은乘馬의術에嫻熟치못함으로、後園에서俄然히乘馬를研習하얏는대、其開京을迫함에及하야、忩王도、또한馬를乘하고南方으로遁하얏스며、辛禑는常히獵狩游行에耽하야、路上에入의馬를奪하며、其變妾鳳伽伊、燕雙飛等으로도하야곰、男裝

…가元에服屬됨으로브터、殆히百年은開剃辮髮
…을賜하야、高麗에好를通함에及하야
…十三年에百官의冠服
…七議를

오히려寡少하니、若再次銀瓶을用하는時는民이何로써貿易을行하리오하고、又或은議하야曰、宜히銅錢을用하라하얏스나、然이나國俗이久히銅錢을用치안이하얏슴으로、一朝에遽然히此를用하는時는民은必히謗을與하리라하고、又或은曰、宜히碎銀을用하라하얏스나、然이나民間에散出하야標誌가無하면貨幣의權이上에在치못하리라하야、또한此를不便이라하야、今에銀一兩에其値가八匹로하고官에分하야、銀錢을鑄케하고、錢에標誌를作하며、其兩數를隨하야써帛穀의多寡에准케함이可하니此를銀瓶에比하면、鑄造가易하고、用力이其少하며、此를更히銅錢에比하면轉輸가輕하야、利를取함이多하야官民、軍族이庶幾有便이라하얏스니、此論은稍히羅馬時代의貨幣論에近하얏도다。然하야幣制改良은遂히其實行을不得하얏스되、泰西經論의說이蒙古를經하야半島에入하얏슴을可證할바이라。其後恭讓王三年에都評議司로브러幣制改革의議가有하얏스니、其論한바는銅銀은本國의所産이안인즉、宋의會子와元의寶鈔의法에倣하야、高麗通行의楮貨의印를置하고、流布와五綜布를作하야、兼하야行使케하고、又治官을置하고、銕錢을鑄하야國用을資함이可하다하얏스나、此議도、또한行함에至치못하얏더라。

蒙古軍이初에高麗에侵入한時에、兩軍이互相砲車를用한事는前節에서旣히此를記하얏거니와、其製法이何로브러傳來하얏슴은未詳하되、戰鬪術의發達、軍器의發明은、世界를橫行한蒙古軍의間에顯

練習케하야、其弊를矯正하얏더라。此와同時에蒙古語는先히宮中에使用되야、人名、官名等에도蒙古語를用함에至한故로、蒙古文字의必要도大起하야、成宗帝는特히蒙古字敎授李托古大를派遣하야其敎授를司케하얏더라。

勢의存한바는人心의赴하는바이라。高麗當時의狀况은特히然한지라。元의本國은回敎임을不拘하고其回敎는、맛츰내半島에入치안이하얏도다。忠宣王以下歷代의王은皆佛敎를信하고、其王妣된元의公主도、大抵佛敎를信하얏스나、然이나其間에佛敎는多少變化를受하얏슴과如하니、城惶、赤祲、天狗其他怪神의說은此時에崇하야、普히世에信用되야、就中道詵等圖讖의說은深히人心을支配하얏스니、是로因하야는人民을勞하고、財物을靡하며、牛馬를仆함을不憚하야、忠宣、恭愍의兩王은殊히其迷信이甚하얏더라。

肅宗이銀甁의制를創한爾來로銀甁은高麗의本位貨로流通하얏스나、多年間兵亂이繼續하고、加之而北方에奉하는貢獻이甚繁함으로其制를維持하기不能하야、恭愍王時에至하야는幣制가紛亂을極하얏슴으로諫官이献議하야曰、本國近古에碎銀으로써銀甁의重量을權하야貨幣로하고、五升의布로써此를翼하야行케하얏슴으로、其久함에及하야는弊端이不無하얏도다。於是에議者가更히銀甁을用코저함에、或이曰호대、一銀甁은其重이一斤이니其値가百餘匹이다。今에民家에서一匹의布를富하는者

[illegible]
銀貨을用하게하얏스나、[illegible]
民은必히諸을與하리라하고、又[illegible]
하면、貨幣의權이上에在치못하리라하야、[illegible]
官에合하야、銀錢을鑄케하고、[illegible]
此를銀甁에比하면、鑄造가易하고、用力이其少하며、[illegible]
함이多하야、官民、軍族이庶幾有便이라하얏스니、[illegible]
하야幣制改良은遂히其實行을不得하얏스되、[illegible]
바이나。[illegible]

로小邦이法은是에由하야、八世의閒에戶籍上賤類에干한後에는筮仕를不得하나니、凡賤類된者가或父、或母에其一이賤하야、卽賤으로하야、本主가放許하야良民으로한다하야도、其所生의子孫에至하야는永久히賤이되며、又其本主가嗣를絶하면更히同宗에屬하나니、是는良에從함을欲지안이하는[illegible]이다、[illegible]하고、[illegible]하야、[illegible]反亂을作하야、國家를謀亂하야、滅亡에就케하고저한者도有하야、益々祖訓을違치못할것을咸知하얏스니、若此法을更하면、徒히亂絲를治함과如할뿐안이라、因하야舊章을失하야、僅히遺緒도存키不能할지라云하얏스니。卽元廷의改革案인者는奴隷解放主義임을可知할지로다。其後二十五年에又元廷이高麗의世祿、奴隷法을革廢코저한議가有하얏슴으로、宰臣崔有渰이中書省에詣하야、極力으로其不可를陳하야、其議가遂止하얏스니、奴隷制가容易히廢止하기難함은、古來로各國이實驗한바이라。半島도、또한此制를革하기不能하야、更히六百餘年을經過하얏슴은實로可惜한事라謂치안이치못할者이로다。

世祖忽必烈이中原을征服하고、多히漢人을擧하야朝廷에列케하야、其初에高麗에臨함에當하야、漢文漢語를用하얏슴으로、高麗에對한漢語의用은益々緊切하얏스나、當時의譯語者는、大抵微賤으로브터起하야心算이卑劣함으로써、傳語의間에實를缺하며、姦를懷하고、私를濟하는者、多하얏도다於是에、忠烈王八年에通文舘를置하고、禁內學官中七品以下로齡이四十에未滿한者로하야吾漢語를

公主에尙하야還하야王位에即한故로、蒙古의文物風俗은大氣가眞實에充溢함과如히戰勝의餘威를籍하야、猛烈히進入하얏다함은自他廣狹이別이有한者이니、空處를充함을自然이라하고、趨勢라하는物을排함을壓力이라하고、人爲라하는自然에出하는者는四隅에達하고、壓力에因하는者는一隅에止하는지라。蒙古의文物風俗은實로自然的、趨勢的으로써進入한者이라。然이나、蒙古의文物은第一期의文物에比하야、高尙한者가안일뿐不啻라、同姓婚嫁에至하야는、其禁令이有함을不拘하고、蒙古風俗의輸入과共히廢弛됨에至하얏더라。

蒙古의風俗은殆히全部國內에普及하얏슴을不拘하고、當時에最히殘虐한奴隷制는、世祖忽必烈의威力으로써此를改革키不能하얏도다。初에元이半島를征服하야、其風俗을一히蒙古에倣함애、奴隷의改革은宰相又는駐在官의屢々히勸告한바도有하야、또한屢々히此를企圖하얏스니、元廷의奴隷制改革案은如何한者인지今에此를知하기不能하되、忠烈王이駐在官闊里吉思의提議에抗하야、成宗帝에게上表한文를見한則、其趣旨를可히窺知하겟더라。蓋其表에曰、凡我疆에屬한者는實로他俗인者ㅣ無하니、若良、若賤에何等愉愛가有하리오、昔者에我始祖、誡를後嗣子孫에게垂하야曰、凡此賤類는其種別이有하니、愼하야類를斬하야良에從케하지말지어다。若良에從함을許하는時는、必히後에[illegible]을通하야漸次要職을求하야、國家를謀亂하리라。若此誡를違하는時는社稷이危하리라하얏슴으[illegible]良民으로된다하야도、其所生의子孫에至[illegible]나니、是는良에從함을欲케한이하는[illegible]亂하야、滅亡에就케하고[illegible]함과如할

光宰樞를邀하야宴하야써、打毬、弄槍、騎射를觀케하야能者에게는立賞하얏슴으로、都下의子弟는爭하야鞍馬衣服을事하야、妻家의貧한者는往々棄함에至하얏다하더라。然而北方의技藝는獨히游戲로만輸入되얏슬뿐안이라。實戰에因하야兵式을改良함에도供하얏도다。初에尹瓘이、肅宗의命을承하고東安眞를征할새、高麗의步兵은到底히女眞의騎兵을敵키不能하얏슴을實驗하고、其北征으로부터歸함에及하야、政府에建議하야、別로히武班을立하고、文武敬官吏胥로부터商賈僕隷州府郡縣의民에至하기까지丸馬를有한者는神騎라하고、馬가馬한者는神步라하야、年二十以上의男子로擧子가안인者는皆神步에屬케하야、兩班과諸鎭의軍人을四時로訓鍊케하고、又僧徒를選하야降魔軍이라하야써第二의征討에備케하고、又高宗十八年에蒙古兵이龜州를攻할時에、守將金慶孫은砲車를用하야써銕液을鎔하야ㄥ에瀉하얏고、蒙人도大砲車十五로써城南을攻하얏고、朴犀도、또한臺를城上에築하고、砲車를發하고、石을飛하야此를防하얏더라。自此以後로砲車의用이益々開發되얏스니、此砲車라함은如何한製作인지今에考하기不能하나、時로는船上에도用하야、水陸에서互相發砲하야戰한事도有하야더라。

元의攻伐은高宗十八年에起하야二十五年의間에前後五回의大兵을蒙하야、都城이丘墟가되고、產業이衰廢하야、半島의文物은此를拂함에至하얏도다。然하야元宗이數次元에朝覲하야、太子堪은元의

宋과日本과의貿易은其間에在하야、益々進步하야、全羅道沿岸、濟州島等은宋商及日本船客의往來가不絕하야、大食國의貢使及商客도、屢々히往來하얏스나、然이나滿洲와의貿易은禁하얏슴과如하니、李知命이西北面兵馬使로赴任코저할時를當하야、明宗이、스사로諭하야曰、義州의地는兩國의互市를禁하되、卿은宜히龍州庫의苧布를取하야、丹絲를市하야써、進하라하얏스니、丹絲라함은契丹製의絲를謂함이오、又宰樞의奏議에云하얏스되、每歲에使를奉하고金國에如하는者、懋遷에利하야、多히土物을齎하야轉輸의弊가莫甚하야驛吏는此에苦하얏도다。私櫃를挾帶하는者는當然히定額이有할지니、若違犯하는者는職을奪한다하얏스니、是는朝貢에依하야、貿易을營한者이니、即東洋一般의風習이라。此時에金國과의貿易에限하야此를公許치안이하얏슴은、商賈等의往來에由하야、釁端을開함은豫防코저함이라。高宗十八年에宋商이水牛四頭를獻하고、時에又執權崔瑀는新輦를王에게獻하얏스니、其輦은金銀錦繡로飾하고、覆하기五色의球로써하야、華麗를極하얏슴으로、王은嘆賞不已하야、此新輦에御하야王輪寺에幸行하얏는대、駕하기에水牛를用하얏슴으로、道路에聳觀하는者、如山若海에至하얏더라。

打球、弄槍、騎射의術은元來契丹으로부터入한者이니、毅宗은最히打球를好하야、廣濶한球庭을開하고游戲하얏스며、崔瑀는更히奢侈를極하야、韃靼의風俗에倣하야三間의樓櫓를毬場에起하고、者

하얏다함에、於是에城中의僮奴가、競하야城을出하야、景에게投하야、臺城이、맛참내陷함에至한지라、願컨대 聖上은深히前事에鑑하야、賤으로써貴를凌치말게하하、奴主의分에中을執하야此에處케하소서하야、맛참내其奴主辨別의事를止하얏고、德宗에至하야賤者는母에게隨하는法을立하얏스나 是는奴婢의婚嫁는法에依據치안이함이니、相當한子女로하야其眞父를認키難한故이러랑。此時期에서는、다만無形의文明뿐안이라。物質的文明도亦大히進步하얏스니、成宗十二年에常平倉을兩京十二牧에置하야凶荒에備케하고、又肅宗六年에、비로소銀甁을製하야通貨로하얏스니、其制가銀一斤을用하야米國의地形에像하야此를作하얏는대闊口라名하얏더랑。

肅宗의詔에曰、金銀은天地의精이오、國家의寶라、近來姦民이銅을和하야盜鑄하난弊가有하도다。自今以後로銀甁을用하되、皆標印을施하야써永式으로할지니、若違犯하는者는嚴罪하리라하얏스나然이나其遲疑가無히民間에流通되기는、數年의後에在하얏도다。肅宗九年에女眞을征함에當하야、官錢을出하야群臣과軍士에게下賜하얏스되、人民은貧乏하야此를遵用키不能하얏슴오로、州郡에命하야米穀을出케하야、酒食店을開하고貿易함을許하야써、泉貨의利를知케하얏스니、新羅以來로三韓重寶、東國通寶、東國重寶、海東重寶、東海通寶等의銅錢이有하얏다하되、散逸廢棄되야、世에行치안이하얏고、此에至하야、비로소銀을用하얏슴은幣制의一進步라謂치안이치못할지로다。

第二는奴隷法의改良이니、奴隷는元來異種族을征服하야、其戰利品으로하야使役에供한者이로대、新羅의中世로브터戰勝者는同種族이라도、奴隷로使役케되야、高麗에至하야는、功臣의橫暴가甚하야弊害가百出하얏슴으로、光宗은其改良을企圖하야、總히奴隷를按驗하야、其是非를辨코저하얏더니、奴婢는爭하야其主를訴하야、社會의秩序가、全然히紛亂을極하야、맛참내此를勵行키不能함에至하얏고、成宗時에至하야更히奴隷法改良의議가有하야、崔承老、上疏하야曰、本朝良賤의法이其來가不淺하니、我聖朝創業의初에群臣中에元來奴婢가有한者를除한外에는、或은軍에從하야俘를得하고、或은貨로써買하야此를奴로하얏도다。按하전대聖朝에서、일즉이俘를放하야良民으로하고저하섯스나、然이나、功臣의意를動치안이함을慮하야、便宜에從함을許한者이라。然而、今에至하기싸지六十餘年에控訴하는者、無하얏는대、光宗의時에至하야、비로소奴婢를按驗하야、其是非를辨하얏슴으로、功臣은嗟怨치안이하는者、無하얏고、賤隷는得志하야、尊貴를凌轢하야、競하야虛僞를構하야、本主를謀陷하는者、不可勝數에至하야 光宗은、스사로禍胎를作하야、遏絕키不能하야本年에至하야는枉殺이甚多하얏도다。昔者에候景이梁의臺城을圍할새、近臣朱异의家奴、城을踰하야景에게投함에、景이儀同의職을授하얏슴으로、其奴、馬를乘하고錦袍를被하고、城에臨하야呼하야曰、朱异는仕官하기五十年에僅히中領軍에不過하되、我는、비로소候王에게仕하야已히儀同에任

는痛히淫祠를排斥하야、 橋梁都監을司함에及하야、 京城의在家를郊外로徒하고、 民家에서畜하는淫祠는此를悉皆焚棄하고、 諸山의神祠로異跡이無한者는皆此를毁하얏더라。

高麗文明의第一期에就하야는儒敎主義의興隆과共히風俗改良의實도、 數次企圖하얏스니、 其第一은

[illegible]婚姻法의改良。[illegible]當時에서는扶餘族[illegible]此等族의習慣으로 異母兄弟姊妹伯叔姪甥이互相婚嫁하고

且其甚한者는契丹等의風俗에習하야、 父가死한後에母를娶한者도有함에、 同姓相娶로써人倫의要義로한儒敎主義는、 新羅時代로브터此를攻擊不已하얏고、 惠宗은其妹長公主를實弟昭에게妻케하얏는대、 時에物議를避하기爲하야。 公主로하야곰母의姓을從하야皇甫氏라稱케하얏슴으로、 自此爲始하야同姓相娶함에는女子로하야곰母의姓을從케하는慣例를作하야써外面을裝하얏스나、 宣宗이其妹積慶宮主로하야곰、 王弟扶餘候燧에게適케할時에는、 宗室中에서도異議를唱하야、 王弟烝、悟、愉의三人은强硬히其不可의意見를執하야諫爭하얏스나然이나數千百年의習慣은一朝에此를破키不能하야맛참내、 宣宗은此를不聽하야、 兄妹間의婚嫁는竟히實行됨에至하얏더라。 於是에儒論은益々激昂하야、 肅宗元年에至하야、 功親의婚嫁를禁하는令을發하얏는대、 後四十年를經하야 毅宗元年에는堂姑(叔母)從姊妹、 堂侄女(從兄弟姊妹의女)兄孫女와相婚함을禁하야、 犯하는者는嚴罰를科하얏스되其禁令前에婚嫁하야生한子孫은此를禁錮치안이하얏더라。

到處에其名을聞知하고、禮遇가甚厚하얏다하더라。富軾은妙淸等을討하야大功을奏하얏슬뿐안이라再次科擧를督하야名士를拔하고、又新羅、高句麗、百濟三國史를著하야、盛衰興亡의跡이明瞭케하얏더라。然이나其論한바는皆中華를尊貴히하고、東國을卑히한文에不過하얏도다。

毅宗은游宴을好하고、群小에狎하야、妄히佛事를作하얏슴으로、僧侶는其恩寵을恃하고、宦官과結托하야百姓을侵擾하며、寺塔을競造하야、上下가其弊를不堪하얏고、且、王은陰陽秘祝의說을酷信하얏고、明宗도、또한佛說을迷信하야、其初年에歸法寺의僧百餘人이城의北門을犯하야、宣諭僧、錄彥宜를殺하고、又重光、弘護、歸法、弘化의諸寺僧二千餘人이城의東門에集하얏다가、門이閉하얏슴으로城外의人家를燒하고、又僧日嚴이라하는者、詭說로써、人民을迷하고、明宗이招하야京城에入함에、愚夫愚婦는遠近으로부터集來하야、競하야髮을其前에布하고、嚴이足으로籍케하야、縉紳貴女가、또한往々此에信依하야써病魔를療함을請하야、彼等의阿彌陀佛을唱하는聲은數里에響及하얏스니其盥漱沐浴의水도此를得하면、涓滴이라도貴重하기千金에比하야法水라此를稱하야掬飮치안이하는者、無하야、男女가晝夜를莫論하고雜處하야醜聞이播傳하얏스나、然이나一方에對한儒敎의感化는異人種에게까지及하야、契丹의遺種尉貂이라하는者는父의惡疾을治하기爲하야股肉을割하야、此를療하고、其沒함에及하야는草廬를塚傍에結하고、三年을此에事하고、又咸有一이라하는者

되더라하야、王이此를信하고、西京에幸行하야、新宮을林原驛에營하야、망참너此에移御하얐스나

此時를當하야儒敎主義가漸次朝廷을扶植하야、其潛勢力은可히佛法의某方面을攻擊함에充分함에至하야、佛徒가漸次跋扈하야、或은萬佛香徒라號하고、或은念佛讀經이라稱하야、衆을集하야詭誕를作爲하고、或은郡邑寺社의僧侶가酒를賣하고、葱을鬻하며、或은兵器를持하고兇惡을敢行함을見하고、儒敎主義인陰陽會議所는奮然히奏議를爲하야、御史臺와金吾衛에命하야、巡檢禁防을請하고、日官이、또한上奏하야群巫를黜함을請하얏더라。然이나、僧侶、巫覡等의反抗이有하야、其禁令이施行에至치못하얏는대、其華靡를競하고、契丹의俗을尙하며、老莊을學함을禁하는令은續々히實行되야、同十年에妙淸等의詐術이顯한時는同知中樞院事任元敱、上書하야、此를誅함을請함에至하얏더라。然하야同十三年에妙淸、柳旵等이西京에據하야反함에、其征討都督의任을受한者는當時儒敎의泰斗로仰한金富軾인故로、儒敎主義의力을振함에至하얏도다。

金富軾은新羅王族의裔라、金富佾、金富轍은其兄弟이니三人이皆及第하야、文翰侍從이되야才名이亦有하얏스며、富軾은豊貌碩體로面黑目露하야、宋使徐兢來가來할時에、富軾이接伴이되얏는대、徐兢來、富軾이屬文에長하며、古今에通함을見하고、圖經을著하야、富軾의世家를載하고、且形을圖하야、宋帝에재奏하야、鏤板하야天下에傳하얏더라。後에富軾이使命을奉하고、宋에往할새、所

또分別되는基를成하야文風이大興하얏더라。然이나、王은歸化의人를禮重하야、臣僚의第宅及其女를擇取하야、此에與하얏슴으로、此를怨하는者、甚多하얏스며、且浮華彝文의弊는早己其萠芽를發하얏스니。獨히此뿐안이라。宋의商客中에往々觀相하는者ㅣ有하야都鄙의間에敬重되고、又는崔知夢이라하는者ㅣ有하야天文卜筮에精通하얏는대、太祖以下六代에仕하야、吉凶禍福을豫告하야、朝廷에爲重되얏스며　成宗은修書院를西京에置하고、國子監를置하야、縉紳의子弟를敎育하얏는대、其後儒學이大興하야、崔冲이出하야後進를收召하야、敎誨에不惓하야、諸生이門巷에塡溢하야、擧子가甚多하얏슴으로崔冲이死함에、文憲公이라謚를賜한故로、此를文憲公의徒라謂하얏고、又儒臣의徒를立한者、十一人이有하얏슴으로、時人은此를十二徒라稱하얏는대、最히崔冲의徒를優秀한者로指하얏스니、東方私學은興隆은崔冲으로부터始하야、世에서此를東海의君子이라謂하얏고、又宋帝로부터贈한新樂器及譜訣은　睿宗의採用한바로、宗廟祭祀에供하얏더라。

佛敎의隆盛과圖讖의迷信은奸黠의徒가詐術陰謀를逞히하는城檠이라。仁宗五年에妖僧妙淸이라하는者西京에現하야、王를說하야灌頂道場을常安殿에設하고、詐術로써男女를誘惑하얏더라。翌年에至하야妙淸等이上言하야曰、臣等이西京林原驛을見한즉、陰陽家의所謂大花勢가是也ㅣ라。若宮闕을此에立하고移御하시면、天下를併하야、金國이贄을執하고、스사로降할지니、三十六國이皆臣妾이

이라, 八關은 禁閉하야 犯치 안이한다 함이니, 即其一은 不殺生, 其二는 不偸盜, 其三은 不淫佚, 其四는不妄語、其五는不飮酒、其六은不坐高大、其七은不粧香華、其八은不聽歡樂이니、五慾七情을禁하는本意이로대其儀式은闕庭에輪燈一座를置하고、香爐를四位에列하고、綵棚을兩側에結하고、百戯를뭇하야其前에서歌舞하며、龍鳳象馬의車船의飾物을列하고、百官이正笏行禮하니、是를觀하는者、都를傾하야 王이、또한樓에御하야此를見하더라。又燃燈會를設하고、佛을奉事하야、僧侶를供養할도大行하얏도다。西天竺의僧이渡來할時에는 太祖가兩街에威儀를備하야此를迎하얏스며、且、太祖의遺訓은大機佛法의迷信에基한者인故로、子孫에至하야는此를信하기更深하야、定宗은、더욱圖讖을信하야都를西京에遷하고、屢々히三萬僧을養하얏스며。文宗의子釋煦는宋에游學하얏다가還하야、釋典、經書一千卷을、宣宗에게獻하고、又興王寺에敎藏都監을奏設하고、書를遼、宋、日本等에購入하기四千卷에達하야、此를悉皆刊行하얏스니、此를佛法最盛의時代라하노라。佛法이隆盛하는同時에儒敎도、또한興하야 太祖十三年에、王은西京에幸行하야秀才廷鶚에게命하야書學博士라하고、別로히學院을創設하야六部의生徒를聚하야、此를敎授하얏는대、頗히興學의效가有하엿슴으로、綵帛을賜하야、此를奬勵하고、兼하야、醫卜二法을敎하고、又光宗九年에至하야翰林學士雙冀를擧하야詩、賦、頌及時務策을試케하야、進士를取함을爲始한故로、文武兩班이、서

新羅에서는法興王以來로、漢文學이大히發達되야、士大夫의詩를賦하고、文을屬하는者、不少하얏스니、神文王의時에는薛聰이出하야博學廣才로著名하야方言으로써九經의義를解하야、後生을訓導하야其學說이新羅全國을風靡하얏도다。

高麗의文明은、此를二大段으로區分함을得할지니。第一期는、太祖卽位初로브터 高宗四十六年에至하는三百四十年의間에專히五代及宋의文明을輸入하야、文弱에流하고、宴樂에耽하야政權이宰臣에게移한時代요。第二期는 元宗元年으로브터高麗王朝滅亡에至하는凡三百三十三年의間이니、蒙古에게征服되야、全國이震驚되야、上下가蒙古風으로化하야、叛臣이跋扈하야政權이李代에移코저한時代이니、此兩期間에對한文明의程度는大한變遷이無하얏스되、人心及風俗上에는多大한變化가有하얏고。第二期에至하야는 太祖의遺訓中、佛法尊崇에關한者를除한外에는、根本으로브터打破하야、一點의痕跡을留치안이함에至하야、唐宋의衣冠의風은變하야蒙古의辨髮窄袖로變하야、言語飮食、社交에至하기까지悉皆變化되얏도다。

太祖는深히儒道誌의圖識을信하야、國家의大業은必히佛法加護의力에資할者이라하고、又僧忠堪을師事하야、事의大小를莫論하고、此에諮詢한然後에施行하얏더라。

太祖는全히爲主하야八關會를開하얏스니、此會는新羅興平王이設한者이니、其關이다함은閑다한義

在하되、他의 一方으로는 唐의 儒敎主義에 則하야 佛敎를 抑制코저 함에 出한 者이라。 然이나 有用의 學術、文은 其間에서 進步한 諸學問은 依然히 旺盛을 致하얏고、瞻星臺을 建設하고 天文博士를 遣하야 天象을 觀케 하며、 漏刻博士 六人을 遣하야 漏刻時計의 事를 司케 하얏스며 最히 贊讚치 안이치 못할 것은 磁石의 發見이니。 唐總章二年에 高宗帝、 僧 淸守를 遣하야 磁石을 求한 故로、 新羅는 該 谷抵珍山을 派하야、 此를 献하얏더라。

新羅 一統時代에는 航海貿易이 大히 發達하야、 日本及唐과 交通하야 其國富를 進하얏스며、 大食國、 波斯國及西域國에 敎人도、 또한 屢々히 來游하야、 或은 寄寓하야 互市하는 者도 하야、 廣州의 寶庫에는 天竺、 波斯、 大食國의 奇珍什器를 聚蓄하얏다 謂하며、 新羅中世까지는 人家가 皆 草茨로 瓦屋은 宮殿、 寺院、 官衙外에는 見키 不能하얏는대、 其末葉에 及하야、 人民도 交瓦로써 屋을 葺함에 至하얏더라。 憲康王은 一日은 左右와 共히 月上樓에 登하야 都下를 眺望할새、 屋宇가 櫛比하고、 歌吹의 聲이 沸騰하는지라 侍中 敏恭을 顧見하고 謂하야 曰、 孤、 近日 民間의 屋을 覆하기 瓦로써 하야 茅茨를 不用하고、 飯을 炊하기에 炭을 用하야써 薪를 樵치 안이한다 聞하얏스니、 此가 果然하냐 함에、 敏恭이 然함을 答한지라。 於是에 憲康王은 大히 得意의 色이 有하얏다 하며、 又 大曆이 唐으로부터 携來한 茶種을 智異山에 種하얏다 謂하며라。

其系統은異智王의孫으로新羅第一의英雄이라、金庾信의妹를娶하고、又其女로金庾信에게嫁케하얏슴으로、上下의重望을負하고、一度其敵國인高句麗에往하야艱難을嘗하고、二度日本에爲質하야其虛實을知하고、三度唐에使하야써大宗帝의心肝를洞看하야內外의事情에通曉하야、縱橫의策이總히意와不如한바가無하얏도다。是以로金春秋의子、文汪을唐에留하고、己가스사로唐冠을戴하고、國에就하야、全히唐制에從하야冠服을着하고、眞德女主로하야곰太平의頌을表하야、此를錦에織하야紋으로하야써、唐帝에게獻케하고、又法興王으로브터實行한自國의年號를廢하고、唐의年號를行케하며、百官朝賀의禮를設하얏고、又其第二子仁問으로하야곰唐朝에如하야宿衛케하야、맛참너唐의征師를假하야、百濟、高句麗를滅한故로國內가靡然히唐風을倣함에至하얏더라。

新羅가旣히半島의大半를統一하야其創業의偉人이去한後에도、前代의遺圖는絶續되야、專一하게標準을唐制에取하야全國의婦人으로하야곰衣裳을唐制도改着케하고、從來로부터用하던曆을廢하고、唐曆을採用하고、姓名을改하야唐人의名에擬하고、國學을立하야子弟를敎育하야讀書出身의科를創設하얏고、數世後에는同姓相婚은風俗의不美일뿐안이라唐人이또한誹謗하는바인故로婚娶의時에及하야는、必히異姓이라야此를行케하고、人民이擅히貨財土田를佛寺에寄附함을禁하얏스니、是는一方으로는人民의信仰程度가昇騰하야、競爭的으로私財를寺院에寄附하야國用의不足을告할가恐함에

高句麗의末葉까지蠻族으로待遇하얏던粟末靺鞨種이如斯히俄然히發達進步하얏슴은可驚可異할者이로다。 深히其由來를探究하면、 쏘한釋然히首肯할지니、 渤海의始祖舍利乞々仲象이粟末靺鞨의渠帥로高句麗에서多少의感化를受하얏고、 其子大祚榮도、 쏘한薰陶를受하야一國을建하기에足한智識을備하얏스며、 且高句麗가滅亡한後四十餘年을不出하얏슴으로其遺臣中에才能이有한者는此에投하야其建國事業을補佐하얏슴은、 쏘한贅言할바가안이라。 是以로大祚榮이興함애、 扶餘、 沃沮及古朝鮮의地에在한人民은擧하야此에歸依하야써一大國을建立하얏스니、 高句麗文明의種子는獨히粟末靺鞨뿐안이라。 遠히黑水靺鞨의完顏部에도播種되야、 後世全國勃興의萠을發하얏도다。 高句麗의末葉에文學이隆盛하얏슴은唐書에도明記하야曰、 其俗이最히文學을好하야窮里厮屋에至하기까지互相勉勵하야衢側에殿室을構하고、 子弟의未婚者를集團하야經을講하고、 射를習한다하얏도다。 如斯히小學校와如한者를設하야其子弟를敎育한結果、 高句麗는唐에抗함을不得하얏슴으로、 唐이亡한後에도其文化는依然히光輝가鮮明하얏도다。

唐朝가興함애支那大陸의文化는右述과如히引續하야半島로輸入되얏는대、 新羅에는某政略으로此를輸入하얏스니其政畧이라함은卽金春秋가唐에媚하야其援助를假하야百濟、 高句麗를滅코저하는雄圖로브터輸入하얏다함이라。 金春秋는寬裕大度로才幹機智에富하얏슴은歷史上에確然히見하는바이니

郡에令하야農事를勸하야、비로소牛耕의法을採用하고、有司에재命하야氷을貯藏케하야써夏日에肉類의腐敗를防함에用하며、舟楫을改良하야運搬에便케하얏스니。新羅는是等의物質的文明뿐이안이라、政治上에도又獨特的으로進步되야、國號를定하야新羅라號하고、兵部令、禮部令을置하야儼然히宮府의體를具하얏스며、律令을頒布하야、人民으로하야곰依據할바를知케하얏고、殉葬을禁하야好生의道를擴하얏스니、殉葬은當時에扶餘族、天孫族、出雲族等의間에行하던一般의風習이니、新羅에서는、國王이薨하면男女各五人을殉葬케하던바이라。然이나新羅智證王에至하야斷然히其殉死를禁하얏도다。

新羅의社交는法興王以來로大히發達하얏스니、特히可驚할바는、眞興王이俱樂部를設置한事이라、社交上의組織이徃昔一千三百年의前에半島에存在하얏슴은何人이라도其意外임을覺할지로다。

百濟、高句麗滅亡後의文化은一部日本으로移하고、一部는勃海로、又一部는新羅로移하얏스니、就中百濟의亡命人鉢昆子는方藥에精함으로써聲聞이頗高하얏고、贊波羅金須、鬼室集信德、頂上德自進等은醫로써名聞이有하얏더라。

渤海는今의平安咸鏡의兩道及滿洲의全土를領하야、唐制에法하야五京十五府六十二洲를置하고、留學生을唐京大學에送하야古今의制度文物을講習케하야、前後에登科한者가三十餘人이有하얏스니、

하고、又는彫刻하야繪畫을繼하고、寺院을建築함이盛行되얏고、鑄造術도大히進步되얏스니、新羅眞興王과如함은皇龍寺에安置하기爲하야、丈六의佛像을鑄할새、此에用한銅이三萬五千七百斤이오鍍金이百二兩重을要하얏다하며、又百濟는膏腴한地를點한故로奢侈에移하야、辰斯王과如한人은宮室을修하고、池를穿하며、山을造하야異卉를植하고珍禽를養하얏고、武王도亦池를宮南에穿하야水를二十里外로부터通케하고、其中에島嶼를築하야海上의仙山에擬하야써游樂에供하얏고、音樂도此時로부터半島에入來하얏스니、新羅眞興王十二年에王浪城에幸行하야、樂師于勒及其弟子尼文를河臨宮으로召見하야音樂을奏케하얏는대、二人은各河臨嫩竹의二調를製하야此를奏하얏스니。蓋此樂은伽耶王嘉志가中土樂部의箏에法하야製한바인대、于勒等이其國이將히亂코저함을知하고、樂器를携하고、新羅에投歸한者이라謂하는도다。翌年에至하야新羅에는音樂이大興하얏스니、一은卽于勒의所傳이니其琴을名하야伽耶琴이라謂하고、一은卽初에晉人이高句麗로送來하얏는대、高句麗는此를用하는法을不知하는故로新羅로送하얏스니、此를玄琴이라謂하니卽七絃의琴이라。又別로히琵琶가有하야唐의制와大同小異하얏스며。又百濟에는隨의舞樂이傳來하얏더라。

此時를當하야新羅는特殊한發達을致하야利用厚生의道가大開하얏스니、卽炤智王은郵驛을國內에置하고、官道를修築하야交通을利便케하며、市肆를設하야四方의物貨를通함과如하얏고、智證王은州

曆法、天文、地理、卜筮、土木、百工等의一切文物을隨伴하야來하야此를全半島에分布함에至하얏도다。

高句麗小獸林王은佛經이傳來함에、大學을建하야、漢文으로써貴族의子弟를敎育하고、榮留王의時에는老莊의敎義도高句麗에入하야、道士가來하야老子의書를講함에、王은國人을率하고此를聽하얏다謂하고。百濟는建國以來로文字가無하얏는대、近肖古王은高興으로써博士를拜하야、비로소記錄을作하고、又毛詩博士를梁에求하얏스며、新羅眞興王은國史의編纂을命하고、高句麗嬰陽王도亦大學博士李文眞에게命하야國史를修케하얏스니、先是에高句麗에는紀事百卷이有하야名하야曰、留記라하얏던것을、嬰陽의時에至하야此를約하야新集五卷으로한者이라하니、修史의業은高句麗가最速히開하얏던바이라。醫術、曆法、天文、地理、卜筮及遁甲法術도、또한此時에半島로入하얏스니、半島의文學이支那의大陸과相異한點은宗敎와一致하얏슴에在하니、支那大陸에는周公孔子를宗으로한固有한文學이有하야、佛敎傳來後에儒流와浮屠의間에議論이沸騰하야唐宋에至하야난最喧籍를極하얏스되、半島의文學은佛敎와降伴하야來하얏슴으로如斯한波瀾을起한事는無하야、印度秦世의文學이婆羅門敎耶蘇敎에一致함과如히全然히佛敎와一致하얏더라。

繪畵、彫刻、機織、製革、製陶、採藥、建築、鑄造、園藝、土木等의法도此時에來하야、佛像을鑄

也고、又는[illegible]
眞興王과創힘은皇龍寺에安置하가[illegible]丈六의佛像을鑄할새、[illegible]此에用한銅이三萬五千七百斤이오
鍍金이百二兩重을要하얏다하며、又百濟는膏腴한地를點한故로奢侈에移하야、辰斯王과如한人은宮
室을修하고、池를穿하며、山을造하야異卉를植하고珍禽을養하얏고、武王도亦池를宮南에穿하야水
를二十里外로부터通케하고、其中에島嶼를築하야海上의仙山에擬하야써遊樂에供하얏고、音樂도此
時로부터半島에入來하얏스니、新羅眞興王十二年에王浪城[illegible]
宮[illegible]

佛을進하얏슴으로、王은使를遣하야此를謝하얏스니、其後王은其書로써子弟를敎하고、且肖門寺、伊佛蘭寺를創建하야胡僧順道阿道를置하얏고、後十二年에胡僧摩羅難陁가百濟에來함에、近肖古이此를迎하야宮中에置하고敬禮가甚히隆盛하얏스며、又三十年에沙門의墨胡子、高句麗로브터新羅의一善郡에至함에、郡人毛禮、窟室을作하고此에居케하얏는데、炤智王의時에至하야阿道라하는者가其徒三人으로더부러毛禮의家에至하야佛法을廣佈하얏더라。新羅眞興王은英明의資로、또한佛敎을信奉하기甚篤하야、맛참내國中에大行케되야、人을度하야僧尼됨을許하야廣히佛利를興하고、又惠亮으로써僧統으로定하야百座講會及八關會의法을設하야廣通을圖하얏스니、眞興王은信佛의念이深하야新宮을舍하야、黃龍寺라하고、佛像을鑄하더니其末年에는스사로髮을剃하고、僧衣을着하며法雲이라號함에、王妣도亦尼가되야永興寺에住함에至하얏스니。盖新羅의佛法을行함은高句麗、百濟에後하얏스되、오히려其廣通宣佈의點에就하야는他에一頭地를擢하얏더라。然이나二國도此와競爭치안이한바는안이니、高句麗廣開土王은令을下하야佛을崇하고、福을求케하야九箇所의寺刹을平壤城에創하얏고。百濟法王과如함은令을下하야殺生을禁하야民家에서養하는바의鷹鷂를收하야此를放하며、漁獵의具를禁하고、王興寺를建立하야僧三十八人을度하고、人을中土에送하야佛法을學케하얏더라。元來佛은如斯히單獨으로來한者가안이오、支那大陸의典禮、文學、美術、音樂、醫術、

如斯하야各民族間에發達한勢力의消長은一種의反動으로現出하얏스니、東方으로브터來한反動은新羅에降服工献으로서局을結하야、半島에는莫大한變象을呈치안이하얏고、西方으로브터來한波動은實로强猛한力으로서半島을衝動하얏스니卽魏王曹叡은漸次高句麗의勢力을認케되야、公孫淵를遼東太守樂浪公을拜하야、高句麗에使하야和親을結하얏더라。後에公孫淵이叛함에及하야、高句麗는魏의大將軍司馬懿를助하야此를討하얏는대、是後八年、高句麗東川王二十年에魏將母丘險이大兵을帥하고、高句麗에入하야全半島를聳動케하얏스니、魏兵이携來한者는、다만銳利한刀創弓矢일뿐안이라、文明이라謂하는一大光焰을閃한故로、全半島가風靡하야此에働하야、新羅는漢의歸化人夫道를高句麗로브터招하야阿浪의位을授하야、財物藏物의事務를掌케하야써書算의術을傳習하고。百濟는官制를創定하야、內臣佐平、內頭佐平、衛士佐平、朝廷佐平、兵官佐平의官을置하고、又品位十六階를設하고服色을定하고、犯贓律을制하야、高句麗도亦競爭的으로文武의術을講究하얏더라。數十年間半島에蓄積한魏晉의文化는百濟의王子阿直岐에依하야日本에傳하얏더라。然이나魏晉의文學은修身齊家가안이면卽先王의德을頌하는詩文으로廣通한力을有치못하얏스나。南北朝의時에入來한佛法은所有莊嚴과、所有微妙를具備하야、人々의信仰에訴하야非常한速力으로서全半島에廣通되얏스니、其始入함은高句麗小獸林王二年에秦王符堅이使를發하야浮屠順道及佛像佛經을送하야其功

戾한氣象을享受하얏스나、오히려優美한智識을背한者이라。彼等이遼河의邊으로브터驅逐됨은、其驕傲함을由함이니彼等이衛滿에게其居城인平壤으로브터追放됨은全然히彼가僅其武備를缺한故이라彼等은僅히其族人數千人과共히全羅道로遷移하야前馬韓種을滅絶케하얏슴은、殘虐한詐計를用한故이라。然하야彼等이全羅道에殖民의基礎를建함에當하야、一毫도前馬韓種에서超過한點이無하얏도다。

扶餘族은滿洲의野及豆滿江沿岸에서數百年間韃族과交戰한故로彼等의固有한文明은退步되얏슴과如히觀察하되、其族長制는反히大發達을致하야、他의韃族을奴隸로하야使役하는術이、또한大히進步하얏스니。彼等이土城을築하고木柵을植하며、橋梁을架하고、家室을營하며田野를耕하고、家畜을養함에皆奴隸를使役하얏스며。彼等의豪族은、다만騎射田獵을爲事하고、戰爭으로써唯一의職務로하얏스니、彼等은初에其奴隸와家畜을戰利品으로獲得하얏슴에不過하얏스나、年를經함을從하야必要한産業이되얏스며、牲을殺하야天神祖廟에祭함에至하얏도다。新羅의文明은西南兩系統에依하야胚胎生育하얏스되、高句麗、百濟는其祖先이多年勇猛한大靺鞨等과競爭한結果로幾多의鍛鍊을加하야自家의本領을保守할体格을具備케한故로遼東에侵入한者는其地에在하야直接으로漢의文明을咀嚼하고、忠淸、全羅로侵入한者는樂浪馬韓에漢人種의文明을吸收하야써自家의發達에任하얏도다。

波가漾々하야巉岸에打함파如한觀이有하얏도다。然而南方의文明은獨히此一小圈內에만止치안이하고、洛東江口金海의邊에서單純한發達를爲하야、航海貿易으로써日本及南支那에交通을開하고、其一聚團은加羅國의建設을促하얏도다。

然이나當時漢人種이携來한文明、即西方의文明은今日世人의想像함파如히五倫三綱禮樂刑政을具備한者는안이라。三韓의時에他에二韓보다超越한辰韓은秦의苦役을避하야渡來한流氓이니、高尚한素養이無하야彼等은族長制도建立키不能한人民이라。彼等보다도一層劣等인馬來種을主로仰하야、其麾下에서自家의樂天的生活을營한人民이로다。

新羅始祖赫居世는大漂中으로브터生하얏다稱하니、盖神으로敬하며崇拜하얏도다。赫居世의妣閼英은龍의右脇으로브터生하얏다。또한、일컷는지라。其夫妻의勸誘하는바는、天이言하심이라信하야其勸하는바의農桑에勤勉하얏다하는도다。

箕子의子孫에至하야는彼等은遼西遼東의野에서、肅愼穢貊파如한蠻族을敵手로하야써族長制를維持하얏스되、星이移하고物이換함을隨하야其祖先의遺風인八箇條의法律은、燕王盧綰으로因하야半島로移來케되얏도다。前葉에其詳細를遞키不能하얏슴으로此를概言코저하노니、箕子가東來하심에及하야、비로소洪範九疇를敎하섯스니、彼等은荒凉한滿洲의山河에八百年間을生活한者인故로殘忍暴

하고、後에馬韓과辰韓、卞韓은西來의人種이니並히漢人種에屬하얏고、沃沮에至하야는何處로브터來하얏슴을不知로대、窃히思하건대扶餘와同種으로扶餘가長白山嶺을超한後에當하야今의咸鏡道及瑚爾哈河邊에留住한者로서此沃沮의名을得한者이라하노라。

第二款 朝鮮民族의發展及政治、技術、經濟

半島古來의文明은支那大陸에서薫熟한西方의文明과「후리니산」印度의系統에屬한南方의文明의流를汲한者이라。其効果의大小廣狹에就하야는彼此差等이有하야、恰似히羅馬의文明이埃及과希臘의文明을綜合하얏슴에近似하도다。然하야此兩大文明의本源으로부터來한溪流는初에洛東江과日本海와의間에位한一溪壑中으로브터放出되얏스니、西方의文明은山東의突角又는遼東의野를經하야移來한漢人種에附着하야輸入되얏스니、洛東江岸에서는二千餘年前으로브터城柵屋室을營하고、田를耕하고、蠶을養하야縑布를織하고、牛馬에乘駕함을敎하며、錢貨로써各種族間에貿易을行하얏더라。此와殆히同時에南方의文明或은直接으로日本을經由하야慶尙道의東南海岸에輸入되야、其種族에固有한儼乎한族長制와軍隊的部落制를施行하면서、맛참너西方文明과互相融合하야、新羅建國의基礎를作하야、都城을築하고、農桑을勸하며、兵革을鍊하고、朝廟를建함에까지進步되얏도다。此를譬컨대支那大陸의文明은江流가漫々하야原野를浸함과如하고「후리니산」及印度系統에屬한文明은海

얏스니卽古肅愼의一이러라。

靺鞨種은後漢元帝의時로브터半島에跋扈하던强勇한種族이니古肅愼의裔이라初에黑龍江으로브터松花江、嫩江의水域에繁殖하얏다가、鮮卑에逐한바가되야一은北方으로退縮하고、一은半島及海島로遁하얏스되、匈奴가衰하야鮮卑의故地에復歸함애、漸次黑龍江吉林의地로歸하야、後魏의時에際하야扶餘族을南方으로驅逐하야、高句麗와接壤하고、粟末靺鞨은常히高句麗를助하야隋唐의兵을苦케하얏스며、粟末이라함은松花江의古名이라、粟末水를挾하야邑落을成한故로此名을得하얏슴과如하더라。然하야粟末部는高句麗의感化를受하야他部에比하면大히發展되얏더라。高句麗가亡함애、大祚榮이出하야渤海를興함에至하얏더라。

按하건대穢貊은半島先住의人種이니其何種에屬한바를詳述한바는無하나、風俗習慣等으로觀察하건대、北方人種임은無疑한事實이라。肅愼。邑婁、女眞은北方人種으로靺鞨種에屬하얏스니、此種族은顏面이平廣하고頭髮이長하며肥膚가黃色을帶하야露人의所謂通古斯가是也라。通古斯는往古藥尼塞河의支流인上下通古斯兩岸에繁殖한故로此名을得하얏다謂하더라。然이나此名稱은太히廣하야、犬戎種의區別을爲하기不能하니、烏桓、鮮卑、突厥、契丹은韃靼을什하야移住한者이니犬戎種에屬하고、前馬韓은南來의人種으로何種에屬한바가不明하도다。南方支那人又는印度로브터來한者와如

다。又滿洲源流考에據하건대、肅愼은後에挹婁、勿吉、靺鞨、女眞이라稱하는者이니、其地는山을
背하고海에近하야地大物重하야風俗이淳朴하얏스니。自漢以後로、비로소岐稱이有하얏도다。宋의
劉忠恕、姓을金이라稱하야朱里眞이라하얏스니、北音에肅을讀하야朱라하니、黑眞의二字를合唱하
면、其音이愼에近하니、即肅愼의轉音이라。此를不知하는者、맛참내姓으로합이라하는도다。此說
에依하면女眞도、또한肅愼의轉音이니、濊貊、挹婁、沃沮等이皆其岐稱임과如하도다。然하야肅愼
은晉의初에高句麗의北邊에屬한바가되얏스니、西川王이王弟達賈를遣하야此를滅하고、其六百餘家
를扶餘의南、烏川에遷하고、部落六七百戶를降하야附庸으로하얏스니、是가或은一支族으로其名을
保續하야一地方에據하야年所를經한者인듯하도다挹婁는扶餘本部의東北에在하야東은大海에濱하고
南은北沃沮에接하얏스니、即今의吉林黑龍江及烏蘇里地方이라、山岳이重疊하야甚히峻險하며、人
情風俗은扶餘에類似하고、言語는互相差異하며、五穀과麻布를產하고、又赤玉好貂를產하니、其邑
落에는各其酋長이有하고、皆山林의間에居를構하며、土氣가極寒하야常히穴居하야、其穴의深淺으
로서貴賤을區別하야、大家는九梯를連接함에至하얏스며、養豚을甚喜하야其肉을食하고皮는衣하며
冬에는豕脂로서身을塗하기數分의厚에至하야서風寒을禦하고、夏에는裸袒로僅히尺布로써其前後를
蔽하야、其人이臭穢、不潔을極하야、厠을中에作하고圍繞하야居하니、扶餘에屬하야租稅를納하

土가肥美하야五穀에適하고、邑落에長帥가有하며、性質이直々彊勇하고、持矛步戰에長하며、言語飮食居處衣服이皆扶餘에類似하고、其葬禮는大木槨을作하되長이十餘丈이라、一頭를開하야戶로하고、新히死亡한者는此를假埋하야皮肉이盡함을待하야、骨을取하야槨中에置하고、木을刻하야主와如히하며、其租稅는貂、布、魚、鹽及海產物이라。且美女를扶餘에献하야婢妾으로하니、北方은挹婁에接한北沃沮가有하야其俗이皆東沃沮와同一하니、其地는今의瑚爾哈河畔寗古塔의上流又는布爾哈圖河城임과如하니、勃海의始祖乞々仲象이寗古塔의西를保有할時를當하야、奧婁河를阻하야서保障이되얏다하니、奧婁河라함은挹婁의一種名稱이니、其南은北沃沮이라。然하야挹婁人은善히船를乘하고寇抄함으로셔、北沃沮는此를畏하더라。每年夏에는岩穴에藏身하고、冬에至하야船路가不通케되면下하야邑落에居하더라。東沃沮와同히扶餘屬에재臣屬되야同化된者이라。肅愼은史를按하전대可히考憑할바가無한지라。帝堯二十五年에朝貢楛矢를献하고、周의時에更히楛矢를又献하얏스니、其境域은南은長白嶺을包하고、東은日本海에限하고、北은黑龍江에至하야廣袤가千餘里니今의吉林省과、黑龍江省及露領烏蘇里沿海의南部는皆其住地라。晉書에肅愼은不成山의北에在하야東은海에濱하고、西는寇漫國에接하고、北은弱水에極하얏다記하얏스니、卽不成山은長白山이오弱水는黑水이니卽黑龍江이오大海는日本海의稱이오、冦漫國은內蒙古의一國됨이無疑하도

다

辰韓의秦의亡人이苦役을避하야移住한者이니、馬韓이東界를割하야此에與하얏는대、言語가秦과近似한故로此를名하야秦韓이라도稱하얏스니、城柵屋宇가有하고、諸小列邑이各々渠師가有하야其大한者는臣智라名하고、次에儉側、樊祇、殺奚、邑借가有하고、蠶絲를知하야縑布를作하고、牛馬를乘駕하며、婚嫁의禮로行路하는者는道를讓하며、國內에鐵를産함으로濊、倭、馬韓이皆從하야此를買하얏스니、凡貿易함에는鐵로써貨로하더라。俗이歌舞를喜하고酒를飮하여、瑟를鼓하고、小兒가生하면其頭를扁平케하고저하야、石으로써此를壓하더라。

卞韓은辰韓과雜居하야城郭衣服이皆同一하나言語風俗이相異하야、身長이長大하고、頭髮이美麗하며衣服이淸潔하고、刑罰이嚴峻하야往々文身인者가有하니、辰韓、卞韓를合하야二十四國에戶數가凡四五百萬이로대、恒常馬韓에、制되야自立함을不得하야流移의種族됨을未免하얏도다。卞韓은一운辨韓이라稱하고、又齊韓이라稱하야所謂齊東野人이是라。南方支那의種族이니一度山東省突角의地에移하얏다가、更히半島로移住한듯하니其文身은卽南方支那의風習中一이라。

東沃沮는一히南沃沮라稱하야高句麗盖馬太山의東에在하니、東大海에濱하고、北은挹婁扶餘에連하고、南은穢貊에接하야其地가東西가狹하고南北이長하고、山을背하야海에面하니、卽咸鏡道의地라

在한梁貊은初에漢에屬하얏다가、後에高句麗의部民이되얏더라。

三韓은馬韓、辰韓、卞韓이라「韓」이라함은俗에大貊이라謂함이라。新羅人等은此를「韓」이呼하얏스니、凡七十八國이라其中馬韓은先住의種族으로最히强大하야其種을樹立하야王으로한故로諸國王의先은悉皆馬韓種이라。馬韓은五十四國으로戶數가總히十餘萬이니、田蠶을知하야綿布를作하고大栗이有하니大하기梨와如하며、長尾鷄가有하니其尾의長이五尺이오、邑落에雜居하야城郭이無하며、土室을作하기家와如히하야戶를開하야上으로向하고、跪하야拜함을不知하고、長幼男女의別이無하고、金寶錦繡를貴히녁이지안이하고、牛馬가有하야도騎乘치안이하고、다만瓔珠를爲重하야綴衣以飾하며、頸에懸하고耳에垂하니、大概魁頭露紒로布袍를着하고草履를穿하며、恒常五月로써辱事를爲始하며、鬼神를祈하야晝夜酒宴를張하고群衆이歌舞하니其舞는輒數十人이相隨하야地를蹋하야節을合하며、十月에農功이畢하면亦是와如히하고、諸國邑이各一人으로써天神를主祭하야號하야曰天君이라하더라。漢의初에朝鮮箕準이其衆數千人을率하고海를渡하야馬韓를攻하야此를破하고自立하야韓王이되야、맛참내次第로各馬韓의尊長을滅絶하얏더라。故로馬韓은前馬韓、後馬韓의二種族이有하니라。韓은元來南方의大種族이니、種衆이甚히曉多하얏스나滅亡된後로는各處에分居하야扶餘等族의奴隷가되얏스니、高句麗廣開土王과如함은此를捕來하야、穢人과均이守墓人으로하얏더

第二章　朝鮮民族의起原及發展、政治、技藝、經濟

第一款　朝鮮民族의起原

古昔에半島에住居한人民은穢、貊의二種族이라。卽穢는今의盛京省으로부터平安道東北部及江原、慶尙에繁衍한者와如하고、貊은遼東半島及西部海岸地方에蔓延하얏슴과如한대。後에北은扶餘族에게逐한바가되고、西는漢人種에게征服되고、南은前馬韓種及出雲族에게降하야或은江原道의山中으로遁入하야奴婢가되야他種族에同化됨과如한지라。史를按하건대穢는性이愚慤하야嗜欲이少하고、男女가皆曲領을衣하며其俗이山川를重히하지안이하고、山川에各部界가有하야、妄히干涉함을不許하고、同姓相婚을忌諱하기甚하고、人이死하면舊屋을輒棄하고更히新居를造하며、晝夜飮酒로歌舞하야此를名하야曰舞天이라하고、又虎를祠하야神이라하고、寇盜가少하고、矛를作하기長이三丈이라或은數人이라야此를僅히持하며、又檀弓을作하야射에善하고、步戰에長하며、果下馬라하는者가使役에共用하얏스니、想컨대現에慶尙道及濟州島에產하는小馬가其種은안인가하노라。

漢武帝元朔元年에穢君南閭等이二十八萬口를率하고遼東에詣하야其內屬을請하얏스니、此를穢國滅亡의期로함。然하야穢族이亡함에、貊은僅히江原道의邊隅를守하야一縷의命脈을保하얏고、遼東에

純祖 는 正祖의第二子이니、御諱는玜이오、在位三十四年이오、壽는四十五이시더라。

文祖 는 純祖의元子이니 純祖十二年壬申에王世子로冊封하얏다가、二十七年丁亥에命을承하야攝政하고、三十年庚寅에昇遐하시니、春秋가二十二라 憲宗이卽位하신後에王으로追尊하야翼宗이라尊號하고、光武三年己亥에追尊하야文祖라尊號하얏더라。

憲宗 文祖의元子이니、御諱는煥이오、在位는十五年이오、壽는二十三이시더라。

哲宗 온全溪大院君의第三子이니 純祖의統을承하야位에卽하시니、御諱는昪이오、在位는十四年이오、壽는三十三이시더라。

李太王 前韓國太皇帝陛下이시니、御諱는㷩오、字는聖臨이오號는珠淵이니、大院君李是應의第二子이니、在位四十三年이오 太上皇으로在位하시기一年이오、壽는六十六이시더라。

李王 前韓國皇帝陛下이시니、御諱는拓이오、字는君邦이오、號는正軒이오、李太王의第二子이시니、在位가四年이시더라。

十五이시더라。

孝宗 은 仁祖의第二子이니、御諱는淏이오、在位는十年이오、壽는四十一이시더라。

顯宗 은 孝宗의元子이니、御諱는棩이오、在位十五年이오、壽는三十四이시더라。

肅宗 은 顯宗의長子이니、御諱는焞오、在位四十六年이오、壽는六十이시더라。

景宗 은 肅宗의元子이니、御諱는昀이오、在位四年이오、壽는三十七이시더라。

英祖 는 肅宗의第二子이니 御諱는昑이오、在位는五十二年이오、壽는八十三이시더라。

眞宗 은 英祖의長子이니、初에敬義君을封하얏다가 英祖元年乙巳에王世子로冊封하얏다가 四年에升遐하시니、春秋가十이라、正祖께서即位하신後에追尊하야王으로하야眞宗이라尊號하얏더라。

莊祖 는 英祖의第二子이니 英祖十二年丙辰에王世子로冊封하얏다가、二十五年己巳에命을承하야攝政하고、三十八年壬午에升遐하시니、春秋가二十八이라。光武三年己亥에追尊하야王으로하야莊祖라尊號하니라。

正祖 는 莊祖의第二子이니 眞宗의統을承하야即位하섯스며、御諱는祘오、字는亨運이오、在位는二十四年이오壽는四十九이시더라。

는琭오、字는粹之오、在位十三年이오、壽는五十二이시더라。

睿宗 은 世祖의第二子이니、御諱는晄이오、字는明照오、在位一年이오、壽는二十이시더라。

成宗 은 德宗의第二子이니、御諱는娎오、在位는二十五年이오、壽는三十八이시더라。

燕山君 은 成宗의第二子이니、御諱는隆이오、在位는十一年이더라。

中宗 은 成宗의第二子이니、御諱는懌이오、字는樂天이오、在位는三十九年이오、壽는五十七이더라。

仁宗 은 中宗의元子이니、御諱는皓오、在位는一年이오、壽는三十一이시더라。

明宗 은 中宗의第二子이니、御諱는峘이오、在位는二十二年이오、壽는三十四이시더라。

宣祖 는德與大院君의第三子이니、御諱는昖이오、在位四十一年이오、壽는五十七이시더라。

元宗 은 宣祖의第五子이니、初에定遠君을封하얏다가、光海君十一年에己未에昇遐하섯스니、春秋가四十이라 仁祖가卽位하신後에崇封하야大院君으로하얏다가、十年壬申에更히追尊하야 王으로하야元宗이라尊號하얏더라。

光海君 은 宣祖의第二子이니、御諱는琿이오、在位十五年이오、壽는六十七이더라。

仁祖 는定遠君追上元宗의長子오 宣祖의孫이니、御諱는倧이오、在位는十七年이오、壽는五

李朝五百年王室世譜系統

太祖、康獻王、姓은李氏오御諱는旦오、字는君晉이오、初諱는成桂오字는潔이니、永興黑石里
에誕生하셧스며、在位七年오또 上王의位에在하시기又十年이니、壽는七十四이시더라。

定宗 온 太祖의第二子이니初에永安君을封하얏스며、御諱는曔이오、初諱는芳果이니、在位
二年이오 上王의位에在하시기十九年이오、壽는六十三이시더라。

太宗 온 太祖의第五子이니御諱芳遠이오、字는遺德이니、在位十八年이오 上王의位에在하
시기四年이오、壽는五十六이시더라。

世宗 온 太宗의第三子이니、御諱는祹오、字는元正이오、在位三十二年이오、壽는五十四이
시더라。

文宗 온世宗의長子이니、御諱는珦이오、字는輝之오、在位二年이오、壽는三十九이시더라。

端宗 온 文宗의長子이니、御諱弘暐오、在位二年이오 上王의位에在하시기三年이오、壽는
十七이시더라。

世祖 는 世宗의第二子이니、初에晉平大君을封하얏다가後에首陽大君으로改하얏스니、御諱

하야、此日午後에廣城의第一砲臺를破壞하고、陸戰隊가繼續上陸하얏스며、翌日에第二砲臺를陷落하고、第三砲臺는慓悍한獵虎手隊가此를守하야、力戰苦鬪하얏스나、此日에또한陷落되야附近의二砲臺는卽時降하얏고、米軍의死傷은十三人이오、朝鮮은三百五十人이니、砲熕四百八十一門를被奪하얏더라。然이나米國公使는此交戰으로因하야本國의訓令을實行할機會를失하얏슴을思하고、油然히歸志가有하얏고、司令長官은二三의俘虜를得한故로서、朝鮮官吏를招하야、此를交涉코저함에、官吏가此에答하야曰、此는다만尊慮에任할싸름이라。然이나我國政府는必히此에嚴罰을加하리라함을聞하고、其蠻的임을其時米人은驚하얏다하며、兵으로서京城을陷함은本國政府再度의訓令을待치안이치못할지라故로二人이協議한後、獨立祭前日로서勿淄島附近의錨地로브터去하얏스나、其後再來치안이하얏더라。米艦이去함애、朝鮮은自國의勝利라하야、맛참내西教의禁을嚴히하야鎖國의主義를牢守하야、世界의邊隅에神聖한王國으로써獨存코저하얏더라。

米國政府는北京公使館書記官리이양스로브러샤ㅣ안號事件의報告를得하고、上海總領事세와ㅣ도로브터、셴진스一行審問의顚末을申稟하얏슴으로、今上七年에至하야此를機로하고、朝鮮를開國케하고저하야、命을北京駐箚公使후레대리와구에후로ㅣ及太平洋艦隊司令長官海軍少將지온、롯지야ㅣ스에게下하야海員遭難救護의條約을主로하기不能하면通商修交에及하되、盡力하야兵力의爭을避할旨를訓令한故로、其翌五月十六日에米艦五隻이日本長崎를解纜하야、二十五日에月尾島附近에拔錨하야三十日에勿淄島와栗島의間으로轉錨하야、其翌日에朝鮮官二名이來艦하얏는대、此는談判의全權를帶한者는안인故로、맛참내要領을不得함에至하얏고。六月二日에公使、司令長官과相議하고、砲艦二隻、小汽船四隻을派하야漢江을溯上하야測量케하야、江華海峽第一의險處되는孫石項의前面를過코저함에、江口의守將이此로써京城으로向하는者라하야砲門를開하야射擊하야、米艦이此에應戰하야、맛참내砲臺로하야吾沈默케함을得하얏스나、兩砲艦이共히損傷을受한故로不得已退却하얏스나、다만負傷者는僅히一人에止하얏더라。此間에米兵이江華에上陸하야、留守官吏와面談하고、米國의意를朝廷에通케하얏는대、其答에曰、我邦四千來의文化가旣足한지라。엇지다시他에要함이有하리오하얏더라。後에米國人은此侮辱을雪코저하야六月十日에海軍大佐호ㅣ메루、시ㅣ부래ㅣ구로하야吾砲艦二隻、小汽船四隻、端艇二十隻을率하고、士卒七百五十九人、大砲七門으로서出發케

有한佛國人후에론이란者와相謀하고、汽船三隻을艤裝하고、歐人八名、馬來人二十名、支那人約百名을乘組하고、檣頭에는北方獨逸聯邦의國旗를飄하고、是年四月三十日에上海를發하야、長崎로向하야二日間碇泊한後、針路를北으로向하야忠淸道를指하고、五月八日牙山灣에碇泊하고、其翌日에川를溯하야、小舟를得하야馬來人、支那人若干名을載하고、小汽船으로하야곰此를挽케하고、其夜를徐하야更히上하야、灣口를去하기四十海里內外에及하야上陸하야、오펠도가、스사로指揮하야德山에在한、大院君의父、南延君의墓를發掘하얏는대、鐵鎚를持치안이하얏슴으로、石棺을開치못하고陵에及하야徒然히退却한지라、村民이此를見하고、卽時窮迫코저하얏스나、銃聲에驚하야、맛참내逸去케되얏더라。如斯히汽船二隻은牙山으로브터江華灣에至하야、同地의地方官에게交涉하기三日이라、其上陸한者는朝鮮兵의攻擊에遭하얏더라。然하야出帆後三週日에、一無所得으로서上海에歸航하얏스나、젠진스等은其當初의目的은、朝鮮의王陵을發하야써其遺骸를奪하야、此를爲質하고、政府로브터多額의賠償을求코저함에在하얏더라。於是에八道의民이써하되、洋夷는人面獸心이라、其入寇의主眼은墳墓를發함에在하니、스사로文明을誇稱한다하야도、到底히論할價値가업는者이라하야此思想은卽時先入主義가되야、今에至하기까지、오히려腦髓에印케되얏스니。젠진스等의所行은實로可惜하며、且卑劣한者이다謂치안이치못하겟더라。

七月二十九日天津를發하야芝罘에寄港하얏다가朝鮮으로來한米國商船제네랄샤ㅣ만號는或은朝鮮을開國케할使命을帶하얏다하며、或은平壤右陵中의黃金을採掘하기爲하야來하얏다하야、其目的이那邊에在한지未詳하되、大同江을溯하야平壤에至함으로、其乘組員白人五名（內에米人三名、英人二名）馬來人及支那人十九名을悉皆虐殺하얏더라。蓋平壤附近의民이元來外人에게接見한事가少하고또는或洋人을佛人으로認함인지、或은支那人이多數함으로서從來로屢々히其厄을被한海賊으로認함인지此兩者中에一어其意이얏슴은明白한事實이오決코米國人에게對하야敵意가有하얏슴은、안이러라。

於是에其翌年一月二十三日에米艦왓지에ㅣ셋도號는、其顚末探査로因하야朝鮮에航行하얏는대、時에米艦은黃海道의大東灣을大同江口로誤認하고地方官吏에게照會하얏스나、맛참내要領을不得하고其後샤ㅣ만號船員在命의風說이有하야、同年三月에米艦세난도아ㅣ號는大同江口에入하야再次偵察하야、비로소其實을詳知함에至하얏더라。

此와前後하야一私人의冒險的行爲가、痛切히朝鮮民의感情을害하야、外人을蠻夷로視하는固陋한見에陷케하얏슴은、歐米人을爲하야頗히耻치안이치못할지로다。初에米國人젠진스라하는者가有하야前年八月에一次商船으로漢江에來하야、北方獨逸聯邦의商人오펠도와並히朝鮮布敎의多年의經驗이

佛艦、旣히志를不得하고退却하야、巡撫使李景夏等이京城에凱旋함애、大院君、大喜하야曰、蠢爾洋夷、堅艦利器를擁하얏다하되、其兵이孱弱하야、少毫도足히可憚할바가無하다하고、仍히命하야邊防을撤하고、京城의通衢를爲始하야全國의市邑에碑를建하고、其上에는洋夷侵犯非戰則和主和賣國이라十二大字를刻케하고、又墨工에게命하야墨面에必히此字를印케하야、若不然한者를責하는者는罪를加한故로、八道의民이靡然히攘夷를唱하야從來의鎖國主義는、更히步를進하야、至硬至强의攘夷主義가되얏스나、其毒을流한바이盖不少하얏도다。辛未、壬寅에八道에饑饉이甚하야餓莩가道路에橫하야、殆히人相食의狀에至하야愛兒를賣하야一二升의米와換하는者、有함에至하얏스되、오히려支那、日本產의米報輸入를防遏하야、北境의餓民數千이群를作하야露境오로入하되、此를不顧하고、다만外國船이沿岸에至하는者、或有하면此를悉皆焚棄하고船員를殺害하야、支那人이라도、또한往々히難를免치못하얏더라。其時를當하야、大院君의威望이正히其極에達하야、國王이旣히長成하얏스나、오히려政을還치안이한故로、父子間에漸次不和의兆가有하얏도다。王妃閔氏의族及宮中외嬖倖等이皆此와反目하야紛議가將繁에及하얏더라。

佛艦入寇의年六月二十四日에米船사이푸라이스號가黃海道의海岸에서難破됨에、大院君、命을下하야一應審問을行한後에、厚히遭難者에給與하야、馬上으로此를義州에護送케하얏더라。然이나其翌

分置하고、富平、金浦의間에는守備가、또한甚嚴하야、佛軍이旣히江華城을占領하얏다하되、江을上하기不能하야、陸路로부터京城으로向코저하야、將先斥候隊를派遣하야通津城을攻하고、次에文珠山城을攻함에及하야、道路가峻險하야頗히步戰키艱難하야는대、時에我兵은據險固守하야、相持하기旬餘이라。大院君이北方의獵虎手八百人을派하야文珠에赴援케함애、兵勢가大振하더라。二十七日에로ㅣ세又海軍中佐오리卒이에ㅣ에게陸戰隊百六十人을授하야此를攻케하얏는대、漸次砦門에近함을待하야猛烈히一齊射擊에遭하야、忽然히三十餘名의負傷者를出하야倉皇히退却함애、로ㅣ세、맛참너膽氣阻喪하야成功키不能함을知하고、火를放하야江華城을焚하고、全軍이勿淄島를去하야淸國으로還하얏스니、是는即丙寅佛船의寇라함이是라。此役에로ㅣ세가引率한바의職員總數는千五百에不下하되江華에掩滯하야、專히漢江의航路를求하야因하야戰機를失한것은全히兵을不知하는者와如하더라。

於是에佛艦이退却함애、兵士、憤慨하야、屢々히海上으로부터文珠를佃擊케함을請하얏스나、로ㅣ세가此를不許하고、其遠國에際하야는佛國政府에向하야虛僞의報告를爲하야其失態를掩護하기에汲々하얏다하더라。當時에適히普佛戰爭이起한故로佛人이意를東方에絶하얏고、로ㅣ세도、또한罰責이無함에至하얏더라。

留守를常置하고、兵庫金庫等이有하며、且京城의糧道에當한故로、佛軍이久히此에據하는時는京城이또한危急할지라。於是에或은和를唱道하는者도有하얏스되、大院君、此를却하야不可라하고、益々防守의策을講하더라。二十六日에佛兵百二十人이江華島의對岸에上陸하야京城으로向코저하얏스나、皆軍艦으로敗歸하얏더라。

初에大院君、十九日로써書를로ㅣ세에게送하야曰宣教師를殺한바는國法을破하고邊禁을犯한故로辯하얏스나、로ㅣ세此를許치안이하고、當路者가、스사로軍門에降치안이하면、決코退兵치안이하리라한故로、大院君、大怒하야、어대까지던지防我할決心으로令을下하야民間에奇策을求할새、或이曰、鵝羽는砲丸이貫通치못하니、此로써船를造하면屈伸進退가自由自在하리라함에、大院君、大喜하야、即時天下의鵝羽를集하야一大兵船을造하야、楊花津에浮할새、京城의市民에聚觀하는者、堵를作하얏더라。然하야船이行하기二百間를不出하야沈沒함에、衆이皆其愚을笑하나、大院君은少毫도驚懼치안이하더라。是時에又一人이筆을獻하야曰、綿을重하야體軀를包하면銃丸이不入이라함에大院君、又此를即時製하야兵士로하야금着케함에、兵卒이能히步를運치못하고、또한自由를失할뿐안이라、맛참내發熱하야鼻孔으로부터出血함에至하얏더라、大院君이奇를好하야、恰似히兒戲와如한事를往々히行하기如斯하얏더라。然하야漢江의沿岸은楊花鎭으로부터龍岸에至하기까지는精兵을

砲를修治하야海岸에備하고、李景夏로써巡撫使를拜하고、李元熙로巡撫中軍을삼고、五營의精銳五千을選하야楊花鎭을戍케하고、外戚宗族或은昔日外難을回想하고佛國과和를欲하는者、無함은안이로대、士氣一時에振하야、起하야兵士가、다戰을願치안이하는者、無함에至하야、大院君、意氣가殆히天을呑할뜻하얏더라。

公使베로네ㅣ、本國政府와相議가無히專斷으로써、맛참니朝鮮遠征을決하고、水師提督、로ㅣ세로하야곰軍艦七隻에陸戰隊六百人을率하고、漢江을封鎖하고、朝鮮의王位를處分하며、且宰相을斬코저하얏스니、蓋恭親王의回答한文書中에淸帝는、朝鮮國王이蠻行에出한故로、其封冊을取消하얏다語한故로、此를野蠻未開의一小國으로看做하고、大히報코저하얏더라。로ㅣ세는十月十一日로써芝罘를發하야、十三日에勿淄島附近에至함에、大院君、令을下하야梁憲洙로左先鋒을삼고、魚在淵으로右先鋒을삼아、韓聖根、李章濂으로游擊將軍을삼아、巡撫使李景夏를助케하고、文珠、廣城、草芝의要塞을振하고、漢口는楊花鎭의下一里에沙船를沈하야써、敵船의進入을阻遏케하얏더라。十四日에佛國砲艦一隻이漢口를沂上하야、海兵을上陸케하야、十五日에爲先草芝、廣城을陷하얏스니、魚在淵이此役에陣亡하얏고、翌十六日에提督로ㅣ세親히全軍을指揮하야、맛참니江華城을陷하야靑銅製、鐵製의大砲八十門을奪하얏더라。江華城은朝鮮西部의重鎭이니、常히國王避亂의地에充하야

寄하야、朝鮮遠征의旨를通告하고、리이델로써通譯을삼고、爲先軍艦三隻을派하야漢江附近을探險케함에、水師提督이此를率하고、九月十八日에芝罘을發하야二十日夕에多島海를過하야二十一日에漢江을泝上할새多少의妨害를受하야、其一隻은巖礁에觸하야破損하얏스나、他의二隻은二十二日로써京城의正面에拔錨하야、數日間을碇泊한後、水의深淺을測量하더니、漢城으로보터派遣한軍隊가一夜江堤로브터襲擊한故로、砲火로써此를逐하얏는대、其後는更히一回의決戰을試치안이하고、三十日로써、芝罘로歸航하얏스니、로ㅣ세의此擧는實로緩慢히機를失함에至한誚를免키難하얏도다。其意는蓋寡兵으로元來京城을逼치못할지라하야、大兵으로써再來코저함이라하는도다。蓋京城의耶蘇敎徒는、一時에頓挫하야歎息不已하얏도다。

大院君、此警을聞하고、憤然히起하야、天下에佈하야、大히人材를求하야、防守의策을獻케하야、巫卜僧女를不問하고、苟히其言의取할者가有한時는皆此를擧用하얏더라。於是에韓聖根、李濂、尹雄烈等은其材가武라하야、擧用하고、金箕斗、姜國等은機巧로써用하야、三軍營의兵을訓練하고、更히二軍二隊를編制하야、俳優遊藝의徒를集하야總後軍으로하고、京城東村의屠戶를編하야別哨軍으로하고、日本長槍에擬한者를倭槍軍이라하고、槍棒에虎尾를附한者를虎尾槍隊라하고、使者를日本에遣하야、密히軍銃刀劍을購入케하고、檄을廣州、宜川에飛하야砲兵隊를編하고、武庫에佛勁機

手를捧하야最後의祈禱를終한後에被殺되얏더라。此보다二日以前에洪鍾三、李身逵는鐘路街에서車裂하고、南尙敎는梟首하얏더라。

京城의慘禍가終함에、大院君、令을八道에下하야、耶蘇敎徒를悉皆捕捉하야輸送케하니、忽然間十二萬人을得한지라。左捕盜大將李景夏는殘虐無比의人이라罪狀의有無를不關하고、悉皆此를殺戮하더라。間에는吏胥가或은睚眦의怨으로써此에及한者도往々有之하야、冤聲이天地를動하야、腥風慘景이形言키難하야、街衢에人影을絕하는대至하야、上下、震悚하야李景夏를視하기閻羅와如하야、大院君의威令이天地를振하더라。元來京城駐在의佛國宣敎師는約히十二名인대其亂을逃避한者、僅히三名이더라。

敎正이리델은初에山中에潛行하야、漁舟를得하야黃海道의長淵으로브터威海衛에航하야、芝罘를經하야天津에至하야、當時駐留中인佛國水師提督로-스을見하고變을訴하얏더라。先是하야北京駐箚佛國代理公使도베로네-는리이델의飛書를得하고、大驚하야、朝鮮과淸國과의關係의就하야、恭親王에게質問한바가有하얏는대、恭親王은其責任을避키爲하야朝鮮은淸國의屬國이안이라爲答하얏더라。於是에佛國은即時兵을朝鮮에派코저하얏스나、會에交趾地方에內亂이起하야、로-세가此에赴援한故로不果하얏스나、未幾에事平한故로、베로네-公使는、更히七月十三日로써書를恭親王에게

國으로브터飛書가有하야曰、淸國이曾往에洋敎를撲滅하얏는대、復讎의擧를企圖하는者、無하얏고又近頃에城內에在한外人을戮할議를決하얏다한지라。於是에各道守令이洋夷의可交치못할旨를爭論하야、翕然히攘夷의論을唱하야써、大院君에게媚하니、大院君이、이에意를決하고、新令을下하야外舶의來航을禁하고、又는洋敎의私布를또한嚴禁하고、併히僧正及信徒를殺하얏더라。

二月二十日夜에、洪鍾三、張敬一、南尙敎、李身逵等이逮捕되야、李景夏、張申顧、李在韶、李角等이、大院君의命으로써、京城等의信徒를探索하야老幼男女를勿論하고、戮殺된者가無慮히一萬餘人에至하얏더라。二十二日에及하야其死를水口門外에棄할새、高가岳山을成하얏스며、城은溝渠가紫紅色을帶하야流血의醒臭가非常하야、人으로하야吾其慘憺한狀況은目으로忍하야見치못하게되얏더라。此日에、베루누ㅣ、다불엘이는皆獄에繫한바、되얏고、三月初에至하야、佛國宣敎師의逮捕된者가合九名이라。八日에皆死刑에處하얏는대、刑場에는兵士四百人이半月形으로整列하고、宣敎師를曳出하야、初에冷水를灑하고次에石炭粉을塗하고、劊手가刀를下하기各四五回에至하얏더라。天下베루누ㅣ는、其初에獄에繫할時에、政宗及退去를、諭하얏더니、一身이旣히神에獻한者이라。僧正다불엘이는의不義에服키不能함을抗議하고、[illegible]하얏스되、一度刑場에入하야는、從容泰然하야、徐히頭를垂하고、

於是에其敎는一時大行하야 正祖以來의禁令이此時에及하야全然히空文에歸하야廷臣中에도又此를奉하는者、有하얏스니、洪鍾三、(도ㅣ마스김)南尙敎、李身逵等이此를信奉하야 王의乳母朴氏는마루다夫人이라稱하야福音을傳播하고、大院君夫人卽府大夫人閔氏도、또한此에歸向하야僧正다부엘이는顧問으로、王宮에出入하야漢城의內外에十餘萬의信徒를算함에至하얏더라。

三年一月에露國軍艦이元山에來하야通商을請하고、且內地移住의許可를要求하얏더라。蓋露國은北京條約의結果로黑龍江地方을得하야、朝鮮咸鏡道와壤을接하야僅히一水를隔한故로써、大平洋方面에出하기爲하야此交涉을爲한바이라、大院君이卽時淸國의藩屛인故로서此를拒絕하얏스나、中心에其襲來를憂慮하야、大히兵備를爲한바는前述과如하얏도다。宣敎師等은此機會를利用하야、政府로하야금其敎를公認케하고저하야、宮廷中에信徒는上書하야英佛二國에結하야、露兵을防할策을上하고、此를實行코저하면、宣敎師의助力을借함만不若하다하야、先히마루다夫人으로하야금、大院君夫人府大夫人을說케하고、南尙敎는、大院君께謁하고、當時旅行中인僧正다불엘을招致하는許可를得하얏더라。於是에다불엘은一月二十五日、베룬이는二十九日에共히京城에入하야、謁見을求하얏스나、大院君이言을新年에託하고此를引見치안이하시더니、適히數日에不過하야露艦이錨를拔하야去하는지라。大院君이耶蘇敎徒로서國威를辱한者라하야、盡數此를殲滅코저하더니。時에偶然히淸

하고、다만海岸의一局部를測量하고直히歸航하얏더라。

於是에大佐피ー올이更히命을受하고軍艦二隻을率하고、安至金과同히澳門에留學하얏던朝鮮學生、敎名도마스쓰오이라하는者와宣敎師메스ー를야便乘케하고、朝鮮으로向하얏는대、八月十日에全羅道의海岸에서兩艦이同時에坐礁된故로、大佐피ー올은更히澳門으로歸하얏더라。時에朝鮮政府는其佛艦의大砲를押收하야、數十百門을模倣鑄造하야、守禦의用에供하고、又先時에大佐세ー실에게送코저하던回答狀을遞送하기로決하야、北京의淸廷을經하야此를피ー올에게致하얏스니其文意는、外國의禁은我國의大法이라。前日의事는萬不得已에出한바이라하얏더라。

後에메ー스를及도ー마스쓰오이는前에他의遭難者와共히一次上海로前往하얏스나、更히同志와共히喪服을着하고入境하야敎徒의家에潛匿하야、言語의通합을待하야布敎를盡力하고、國文으로繙譯한數種의宗敎書를印刷하야頒布하야　哲宗八年頃에는信徒의數가一萬六千五百人의多數에達하야、敎正시메온、후란소아ー、벨노ー도、또한此年에京城에入來하얏더라。

今王初年에英佛二國의兵이北京을陷落한報가一度京城에至함애、朝鮮이大懼하야、老稚婦女及重器를、外로移하고、大히兵丁을徵하야、豫히其亂을備코저하얏더라。然하야市人이往々히十字架를胸에掛하야其耶蘇敎徒됨을表示하야西人의재媚하야써禍亂을免코저하는者도、또한不小하얏도다。

쟈ㅣ스단의二師는死刑宣告를受하고、信徒百三十人이前後하야誅戮을被하얏더라。未幾에淸國에서는鴉片戰爭이有하야東洋의風雲이愈益危急케됨애、佛王루이푸리하푸、此機를利用하야、朝鮮과和親貿易의條約을締結코저하야、軍艦二隻을東洋에派하얏스니、其一隻、에리고ㅣ도號의艦長大佐세ㅣ실은澳門에서前年에모ㅣ판이同地에留學케하얏던朝鮮의學生安至金이라하는者를得하야通譯을삼아、漸次朝鮮에近코저하얏스나、鴉片戰爭의終局을聞하고、맛참내行함을不得하얏더라。然이나、安至金은歸國코저하는念을放棄치못하야　憲宗十一年에僅히其目的을達하야、自國의形勢를偵察하고、更히漁舟를乘하고上海로前往하야佛國宣敎師를見하고、海路로브터朝鮮에入함이反히安全함을說明한故로、젠ㅣ、조ㅣ제후、후유례을並마리ㅣ、안도아又니고라ㅣ、다부루이等과共히朝鮮으로向함을決하얏더라。其中三人은前年에朝鮮의敎正을任하야義州、慶源의兩方面으로브터朝鮮內地로入코지하다가失敗를見한者이러라。然하나其一隊는九月一日에漁舟를乘하고上海를出航하야、十月十一日夜에全羅道의海岸에上陸하고、安至金은후유례을의命에依하야黃海道方面의形勢를偵察코저하야發하얏스나、官吏의嫌疑를受하야捕縛되야其翌年에西夷를通한罪名下에處斬된故로、佛國宣敎師等은、맛참내徒然歸國의途에就하얏더라。是年에大佐세ㅣ실은軍艦三隻을率하고、漢江々口에入하야書를朝廷에與하고、前年宣敎師虐殺의擧를詰하고、償金을要求하얏는대、其回答을待치안니

라하는者、有하야遙히書를歐洲의舊敎國政府에寄하야信徒保護로兵을送하야朝鮮을占領함을請한者有하야、王이此를誅하얏더라。同時에李惠寶、李康、寶의兄弟及丁若鏞等一代의名儒로서天主敎의書를讀하고、此를深히尊信하야、密히　王씌白한事도有하얏더라。

其後三人이皆絕島로被竄되얏는대、其徒가오히려此를奉하는者、有하얏더라。王의十年에西敎의害를恐하야燕京에使하는者에게訓戒하야써、其書를購歸함을禁하고、十五年에至하야는西書를焚하고西敎를奉하는者를刑하얏더라　純祖元年에諸道에命하야其糾禁을加하기愈甚하얏스니。黃嗣永은深히其敎에惑溺하야蘇州人周文謨를邀來하야潛히不軌를謀하야外國의力을假코저하얏슴으로서、此를大逆으로刑戮하얏스나、然이나是가皆支那로브터再傳된者이오、其歐人이直接으로此를宣傳하기는實로　憲宗時에、비롯하얏더라。

憲宗卽位의年에佛國의宣敎師피ㅣ엘、힐벨、모관이盛京省奉天府를發하야、朝鮮의邊禁을冒하고潛히京城에至하얏는대、其後三年間에지야구、오ㅣ놀、잔스ㅣ단並로ㅣ란、마리ㅣ조세후、암벨等이前後以來하야써互相提携하야、其布敎에盡力하야、信徒의數가九千에達하얏고、其後　憲宗六年에佛國으로브터二隊의宣敎師를派하야、其一은交趾安南으로入케하고、又其一은朝鮮으로直入케하얏더라。然이나當時排外思想을得한人士가朝廷에勢力을握한故로、是年九月二十一日에암벨・모ㅣ판・

收를督促하야從前과如히緩寬延納함을不得할旨를嚴히命하야、其稅斂를遲怠한地方官은皆此를懲罪하고、未納의稅米가千石을超過한者는其首에斬하며其以下는、또한流竄을免치못케되얏더라。然하야益々其罰를嚴行하야、斬首가九百名以上에及함에、諸郡이大驚하야、吏屬의親戚及故舊、皆家産을賣하야金을官에輸하야써其罪를贖하더라、大院君이元來性이貨를好함으로써、大喜하야此를收納하고其死를宥하더라。於是에從前稅米多逋의弊가、또한除去됨에至하얏더라。

大院君은、비록聰明慧敏하나、元來一代의梟雄이라、其性이刻薄、剛愎、陰險、奸譎한故로其行政이往々國家에殃을及케한者가또한不少하얏스니。彼獨立對外主義의實을擧하야風紀을振肅하고、門閥를廢하고大히人材를登用재함과如함은實로朝鮮曠古未有의事로頗히稱道치안이치못할者이나、어대써지던지鎖國攘夷의方策을取하야、殘雪殺戮을擅行하고、且聚斂을專事하야、八道의民을荼毒케한바에比하면到底에功으로써其罪相續키不能할지로다。

孝宗四年에荷蘭人바멜이라하는者、濟州島에漂着되야、留住하기十二年의久에及하얏스되、布敎通商에就하야는、當時에는何等直接結果를見치못하고止하얏고　肅宗時에淸國으로브터耶蘇敎義를傳하야多少蔓延한跡이有하얏다하되、實은또한詳確히知得키難하더라。其後　正宗十五年에佛國耶蘇會派의敎徒가、비로소傳道를試한以後로、信徒가漸次增加하야其末年에는縉紳某、敎名을아력산다

此를繼히一年爲限하고閉鎖하고又는此를毁撤케하며、院中의儒生으로하야곰各其鄕里에歸居케하야若其命을不遵하는者、有하면、卽時誅戮하야少毫도假借가無하얏슴으로儒生輩、大驚하야京城宮門外에集하야其禁令을解함을哀請하는者、萬餘人에達하야、朝廷이또한大히憂慮하야、其變이生할가恐懼하야、大院君을諫하야曰、先賢의祀를崇하고、詩書의敎를重히하야서、古昔聖王의道를明히하야士道를培植코저함이라。願컨대書院을存立케하소서함애、大院君이大怒하야此를斥하야曰、진실노斯民에害가有한者는孔子가復生한다하야도、我가決코此를恕치안이할지어면。而況書院은元來本邦의先儒를祭祀함에在하도다。然이나近來에變하야不軌의淵藪가되얏슴에對하야、엇지할고、思하라此를엇지赦함을得하리오하고、이에刑曹의兵士及捕營의卒을發하야、其哀請하는者를悉皆江外로逐出케하얏더라。

八道의吏輩가、오히려儒生을恐하야써逡巡躊躇하야、令을施實치안이하는지라、大院君이此를聞하고、卽時其一人을黜하야嚴刑에加함애、諸道에서此를聞하고、皆戰慄하야、一時에書院을廢毁하더라。大院君이更히密使로士族의擧止를按察하야、平民을侵虐하는者、有하면、不留時刻하고、此를捕捉하야罪하고、其産을沒하얏더라。於是에積年의弊가漸革하고、士族跋扈의端이日縮하야黨派의名目이一掃하야何等의事를爲키不能함에至하얏더라。此와同時에各地方의監司에게命하야租稅의徵

方으로錢物을强請不已한故로、富民等은大히此를苦悶하야厚히賄賂을監司에게納하고、其免을圖하기에至하야맛참너破產에至한者도、또한不少하얏더라。

兵備가旣히廓張됨에、次에風紀의振肅에署意하야爲先衣服의制를改하야其笠을小히하고、袖를狹少케하고、從前의朝官用의白革靴及絹製靴를禁하야悉皆黑皮玄革에用하고、文朝官의長珠纓을短縮하고、士民의笠纓에는漆松竹若或은木實를附합에許하고、帛을用함에禁하얏더라。然하야其更革의甚이極하야、或은好事齷齪의譏을免치못한者도、또한多하얏스니、一例를擧하전대官娼妓의風俗을矯正하야、妓의纏頭를制限하야、百二十兩을超過치못하게하고、又妓夫될者의資格을定하되、各殿의守監、或은捕盜營、監政院의使丁、禁衛의羅將、或은官家外戚의家從傔人及武官의下僚等으로써妓夫됨을得케하고、禁院、政院의諸隷는娼夫가됨을許하얏스나、其他는絕對로許치안이함과如함이卽是라。

大院君의內治外革中、最히辛辣한바는書院의閉廢라。此를革하야民間의誹議를禁하고、內外에向하야專制獨立政府의實를擧한一事이라。大院君이元來南人黨의家에生하얏다가、出하야老黨의家를嗣하얏는대、甚히貧賤에長하야民間의事情을通曉한故로、夙히流弊를看破한지已久러라。於是에一旦에志를得하야朝政을摠攬할새、令을下하야、八道所在의書院中에特別한理由가有한者를除하고는、

劉함에至하얏더라。於是에今 上三年一月에露艦一隻이元山津에至하야通交를求함에、大院君、二書를一見하고、冷然히此를却하야曰、若盟約을求코저하면、去하야淸廷에周하라。我國王은其藩屛이로다。云々하얏더라。因하야彼가遲疑하는間에서大히軍防을修코지하야、密히使者를日本에遣하야小銃刀槍을購入하야、江華城塞、文珠의山城、永宗、仁川의砲壘을築하야써南陽灣의守禦를嚴히하고、漢城의城郭을修築하고、大砲를鑄하며、未幾에又制度의改革에着手하야大典會通을修하야、正宗이來의敎式을補輯하고、春宮通考千餘卷을校正하야本朝의故事를撰集하고、備邊司를廢하고、三軍府를設하야現任將相으로써三軍의將帥를兼케하고、江華府를陞하야鎭撫營으로하고留守官을改하야江華鎭撫使라하고大히壯勇을募하야、名하야曰別驍士라하야鎭撫營에屬케하고、又咸鏡道北邊茂山郡及厚州에守衛를置하고、屯田의制를布하야內地의民을移하야써此를開拓케하얏고、更히武臣乘轎의舊習을革하야公私出立에必히乘馬로써例를作케하야文弱의弊를一掃코저하얏더라。然이나時에兩班以下가從來로久히轎를乘하야、鞍馬에習치못한者는其苦를唱道치안이하는者、無하얏더라。大院君이更히吏에게命하야滿洲로브터馬匹을購求케하야、韓民의稍히家産이有한者로하야금、戶마다必히一二匹以上을飼養케하야、强히此를授與하기等差가有하얏스니、此를稱하야曰馬匹飼養令이라하고、同時에富豪의家에馬丁을强授함에、馬丁無賴의徒가官府의威勢를假하야、其主를脅하야百

하야、執拗强暴하야、往々히兒戲에類似한者도、또한不無하얏도다。時에民間에訛言이行하야曰、李氏의社稷、五百年으로滅亡하고、此에代할者는鄭氏이니、忠淸道公州의鷄龍山은其王都의地라하야到處에此說이傳播됨오로、大院君、心中에深히此를忌하야、力으로써此를壓勝코저하야、盛히役夫를派遣하야써鷄龍山을發掘하야、石礎를出하기甚多하얏더니、民間에又訛함이行하야曰、此地는元來鄭氏千年以前의宅址라、此를犯하는者는大禍가有하리라하더라。大院君、心中에其言을妄誕함을知호대、財政이窮乏하야且夕을支持키難함오로써、맛참내其發掘工事를中止하얏더라。旣已오民間에更히讒言이傳하야曰、大院君、맛당히萬人에게見敗하리라함에、大院君、이에疑獄을起하야羅織構陷하야써人을殺하야其數를充하얏더라。然이나、오히려스사로不安하야兵商團隊를組織하얏스니、其制가平時는商民으로行商하되、一旦에有事한時는兵器를執하고亂民을鎭撫함에在하더라。然하야其中에土木金屬製의諸器를負하고行商하는者를負商이라하고、雜貨를褓中에包入하고行商하는者를褓商이라하며、其數가二萬內外에達하더라。然하야李景夏가其指揮者가되얏더라。然이나其內訌의仔細에至하야는其機가益々迫來하얏다하되、오히려不足可道라하노라。

先時에露國은英佛의對淸政策에干涉하야、北京條約을訂結하야平和의狀態를復함을得케하고、其報酬로黑龍江岸二千七百里의地를得하야、東方侵略이愈益其步를進하야、豆滿江으로써朝鮮과境界를

門及其官衙를一新修築하고、맛참내國王을奉하야、昌德宮으로부터遷하얏다더라。

於是에大院君欣然自得하야、其新宮輪奐의美를廷臣에게誇示하야前代稀有의盛事로하얏스나、識者는反히蒼生의苦를悲하얏다하니、時는淸의同治六年이러라。

金氏의族의前에大院君의謀에中하야、一朝에政權을失함에、怨을含하고憤을呑한지旣히日久한지라此에至하야機를可乘이다하야、亂民을煽動하야事를擧코저하얏스나、맛참내成치못하야、金佐根은獄에繫하고、沈履澤은濟州에流配되고、其餘는難를避하야邊境으로遁하고、其他外戚諸氏는皆服栗하야命에翔하더라。 大院君、又其羽翼을作코저하야大히市井의舊朋을擧用하야、凡才幹이有한者는白丁、奴隷다도、此를重用하야、刑曹執吏에는吳道榮이有하고、戶曹執吏에朴鳳來가有하며、吏曹執吏에는李繼煥이有하고、禮曹執吏에는張信永이有하고、議政府八道都執吏에는尹光錫이有하고、島宮中에出入하야權威가有한者、白氏의一族樂瑞、樂徐、樂弼等이有하더라。

於是에、大院君의苛政이一國을疲弊케하얏슴을不拘하고、一面으로는元氣가大히勃發하야、功名利達의門戶가、廓然大開함에、俊傑의士가、菰蘆의間으로부터出하야 大院君의幕下에投하야、手에唾하야써功業을成코저하는者、多하야入材登用의途가、旣히通하야、玆에儼然한國家의體面을組成함에至하얏더라。 大院君이政을爲할새、專恣、其極에至하야、有志한바는、반다시遂치못한者가無

者는、반다시其頭髮을結하는지라故로此稅目은其源이頗多하얏더라。且京城及其附近의民을驅하야徭役에服케하니、役夫에集하는者、每日數萬人에不下하더라。李景夏、工을督하야、大히良材를徵採하야其遠한者는咸鏡의山溪로부터海를廻하야來輸하더라、一夕에光化門外에火를失하야、前日에聚積한者、大概蕩盡하야灰燼됨에、上下、痛惜하야失望치안이하리업슴에至하야、仍히其工事의中止를豫期하얏스나、大院君、少毫도驚하는色이無하고、重히木石을全國에求케하더라。元來俗이古昔으로부터風水의說에惑하야山川木石의神을畏怖하야巨巖老木을皆崇祀하는故로、時에大院君이命을下하야此를伐採케하심에、妖言이百出하고浮說이幷起하얏스되、大院君은泰然하야曰、木石의鬼神이라도若祟을爲하면、吾가스사로此를當할지라하시고、又墓田의樹木을伐케하고其地主에게諭하야曰、千載一遇의盛事이라、君家의祖先이若靈이有할진대、반다시首肯할지라하더라。然하야若爭하야訟하는者、有하면、酷刑으로써此에臨하얏더라。然이나工事가遲々하야落成의期가、오히려遠한故로、이에張淳奎에게命하야更히願納錢을布達하야、그役補助의獻金을强收케하야、苟히民間에饘粥을啜함을得할者以上은此를免함을不得케하얏슴으로人心이恟々하야往々逃避捕亡하는者、有하얏스나、少毫도此를假借치안이하야其甚한者는、或은誣告되야其產을失하고、或은獄에投하야落膽하야自殺하는者도有하야、怨嗟의聲이愈益擴大하더라、旣已오景福宮이僅成함에、更히六曹의各衙

宗의孫綏城君浚이將相을兼한事가有하얏스나、浚이被誅한後에는防禁이甚嚴하얏는대 大院君이此에至함은實로其例가無하얏스니、其陰謀詭策의巧을、또한可히想見할지로다。

大院君이旣히政을攝케되얏스니、元來蛟龍이雲雨를得하면池中에物이안이라、其期闢하는바는、專히王室의執威를回復하며、貴族의專橫을制하며、外戚의强大를殺코저함에在하얏도다。

於是에大히黜陟을行하야、趙斗淳으로領議政을拜하고、金炳學으로右議政에、李宜翼、鄭世基、金世均으로李兵戶의判書로、李升輔를宣惠堂上으로、李景夏를訓鍊大將兼左捕盜大將으로、李漳濂을祭衛大將으로、李景宇를御營大將으로、李邦玄을總戎使로、申命純을右捕盜大將에任하야、先히黎民의瞻을破하고天下의耳目을聳動하야써人心을收攬코저하야着々히施行經營에不怠하얏스니、其事業의第一着으로指를數치안이치못할者는卽景福宮造營의大王役이라。元來景福宮은、現代朝鮮創基의初에 太祖、北漢의僧으로하야吾地形을占케하야써、白岳의麓에此를遷한者이나、然이나壬辰의役에兵燹에罹하야、斷礎가纍々하고、蔓草荒烟의間에橫在하기二百年이라 憲宗、時에再建의議가有하얏스나、鉅費로因하야事를果치못하얏더라。大院君이名을先王의遺志에託하고、諫官의言을不聽하고、其腹心訓鍊大將兼左捕盜大將李景夏로써造營總監堂上으로하고新令을下하야大히貢租를徵하야맛춤내結頭稅를課하기에至하얏스니。元來朝鮮의俗에白丁、奴隸를除하고、凡士民의妻가有한

저함이러라。 然하야金與根이在傍이라가此를贊함에、衆이默々無言이라。 然이나趙斗淳은旣히大院君과結한故로獨히此를不可라하야曰、大院君은 王上의私親이라하야도 王上이旣히 翼宗으로父로하셧스니、또한人臣이라、金左根의說에國에二君이無하다함은可하나、然이나、但其定할바에儀注가說하는바와相矛盾되기如斯한즉、恐컨대二尊을免치못할지다。 愚는써하되諸繁儀를省하고、一히王子大君의例와如히하야趨拜치안이하시고、名을稱치안이하사써大君을尊함은當然이라하노라하더라。 於是에大王大妣趙氏 旨를下하야曰、末亡人이事體를知치못함은안이로대、다만嗣王은、아즉幼少하고、末亡人은老夫로써見識이無한지라、顧思컨대國事多艱한此際를當하야、大院君은宜히大政을協贊할지로다。 議、맛참내決하야、이에 敎를下하야、大院君을攝政으로하야諸大臣의上에坐케하야、萬機의政이一히此에出케되얏더라。 然하야三軍營의兵勇을撰하야其護衛에充케하고、乘輿入宮을許하고、雙魚扇를用케하얏더라。 是年正月十一日에、新王이宮을出하사、大院君을雲峴宮으로親謁하고、仍히景祐宮으로歷朝先代의王廟에叅謁하시고還宮하심에、其翌日로부터大院君이、비로소執政하야趙斗淳으로領議政을拜하야、金氏의黨이殆히全部除去되야、聲威가一朝에地를拂함에達하얏더라。 俗에從事로、王族은科擧에赴함을禁하고、又朝政에干涉함을不許하야써、宗室의年長이弱主를抑厭하는弊를避코저하얏는대、世祖、位를簒하시기前에 度領議政이되시고、其後 世

논明夫러니、後에御諱를改하야熙라하시고字를臨聖이라하섯스니、是即我大韓 皇帝이시더라。興宣君李是應의巧慧와策畧에富하심은世人의共知하논바이라。前日에논專히金族에게面諛하야其歡心을失치안이하기에力을盡하더니、興福君이位에即하신後로논、金族을除치안이하면、到底히自己가政權을握커不能함을知하고、爲先好를趙斗淳과結하고、又宮中에出入하야趙大妣와情好頗厚함에至하얏도다、新王이宮中에迎入됨에、趙大妣、先히外殿에出御하사其手를執하야吾의愛兒라呼하고此를携하야玉座에即케하며、且內殿에導하고、스사로簾을後에垂하고、群臣을召하야、敎를下하야曰 新王은 翼宗의後를承하얏스니、宜히此를速히內外에布告할지며、我、또한簾을垂하고政을攝할지니、宜히其儀注를評定하야써上奏하라하얏더라。於是에 新王은前代의 哲宗으로써兄으로하고、翼宗의直繼로하야、仍히趙妣를尊冊하야大王大妣라하고、憲宗妣洪氏를王大妣라하고 哲宗妣金氏를大妣라하고、生父興宣君李是應을封하야大院君이라하고生母閔氏를封하야府大夫人이라하고興宣邸를號하야雲峴宮이라하니。時는朝鮮開國四百七十三年、支那의同治三年이러라 新王이旣立하심에、群臣이相會하야大院君의據置如何를議할새、諸金이旣히大院君이已에叛함을知하고、元來不快히思한지已久라。金左根이議를立하야曰 王上이月初에必히一次晉覲하사、一切政事를談論치안이하시고、다만安養의節을遂함을當然이라하니、蓋、此난敬하야써遠하야萬機에預치못하게하고

族이라此를立하야、 新王을삼음이可하다하고、 判書洪淳穆은 憲宗妣洪氏의弟、 即益豐府院君洪在龍의子淳馨을立코저하얏스나、 諸金이共히此를斥하고、 李是應의第二子興福君을立하기로決함에、 或은曰호되、 我國이古來로生存의大院이有함을未聞이라。 이에興福君을立하면、 其生父興宣君에게何等의位地를與코저하는가、 且興宣君의人됨이極히不良하니、 若王父의親에據하야、 太上의尊을恃하고、 朝廷에攬하야威權을逞하면、 其禍가將不知何境이다하야、 金炳基、 金炳國等이其言에感動되야頗히憂慮하얏스나、 然이나金族이他에其人이無함으로써、 맛참내 哲宗妣金氏에게勸하고、 金氏等이또한宗族의强함을恃하고、 敎를下하야曰、 興宣君의第二子興福君은天姿가夙成하야人主의量이有한지라、 可히써大統을承할지라하얏더라。 於是에鄭元容이又擧하야使者가되야其邸에之하야興福君을迎하얏스니、 邸는久히荒廢하야、 草菜가滿地한中、 興福君이適히庭上에서嬉戲하다가元容의趨進함을見하고、 茫然히其所措를不知하야、 母子、 抱泣함에至하얏더라、 元容이跪하야涙를垂하야曰老臣이不幸히六朝를歷事하고、 今에幸히 新王을迎함에至함은實로臣의幸이로소이다하더라。 然하야擁하고宮門에入코저함에、 興福君이顧하야元容에게謂하야曰、 何故로此宮에入하는가、 元容이謹히對하야曰、 殿下는自今으로天下의元帥라하니、 興福君이震悚하야元容의衣를執하고泣하는지라。 群民의此를觀하는者、 感想이極度에達하야、서로歡呼함을自覺치못하더라、新王의幼名은載晃이오字

히大權을掌握코저하얏더라。時에興宣君李是應은　英宗莊憲王의曾孫으로頗히權略이有하니、其少時에韜晦하야市井의無賴와互游하야、世間의事에通曉치안이한바가無하며、家가元來淸乏하야蘭書를賣하야僅々히糊口하더라。於斯時也에密히策을運하야、一日은徒跣로金炳基를訪하고、其長子李載冕의登科를請함애、炳基、默然不答하되內心에其賤劣함을笑할쌔름이러라。이에去하야南秉哲에게至하니、秉哲은永恩府院君金汶根의表侄로即金氏의黨이라。秉哲이泫然하야曰、公은王家의人이라。이에零落이如斯함에至하야、還히我에게請하는가하고、또한此를容치안이하는지라。然이나是는實로李是應이故意로金族을狂詐한一種의奇策이니、金族은是應父子로써、足히爲할바가無한者라하야、이에陰密히其第二子로써哲宗의後嗣에擬함에至하얏도다。先時에都正君李夏銓이權敦仁에게推戴되야、位를嗣케하고저한事가有하얏슴으로、此時를嘗하야　哲宗의後를承코저하며、金氏의跋扈를憎惡하는者、또한皆其門에集하야、切히此를慫慂하더라。未幾에李夏銓이諸金의子弟와試場의席次를爭하야憤慨의餘에、事를擧코저하다가、事敗하야、其首謀者를車裂하고、夏銓에게賜死하니時人이其寃를歎惜치안이하리업더라。景平君李昇應이또한貪橫의名으로써濟州에竄黜되야、王族中의長者及功臣의裔는掃盡無餘에至하얏더라。既已오　哲宗이崩御하심에、領議政趙斗淳이議하야曰先王은無子하니、後嗣를如何히定하고、翼宗의侄趙成夏、趙寧夏는、비록幼少하다하야도、最히近

[illegible]에서[illegible]를立코저[illegible]、[illegible]

[illegible]의子[illegible]을立코저하얏스나、諸金이共히[illegible]하고、李是應의第二子[illegible]君을立하기로決함에、

氏의黨이朝에盈하야、汶根을封하야永恩府院君으로하고 純元王后、垂簾聽政하야、萬機가皆汶根에게決함에在하얏는대、汶根이誠實忠直을力裝하고、恭謙하야써己를虛하야人에게下하니、時人이其奸를知할者、無하더라。旣己오 哲宗에게美姬를進하야써宴游를勸함에 王이政을不恤하고 純元王后、또한禍福의說을喜하야 王宮의弊政이日甚하야、金氏의勢威가赫灼然히此에可히當할者、無하얏더라。於是에汶根이姪炳國을訓鍊大將에拜하고、炳學으로大提學을拜하고、炳基로左贊成에任하고、外任南秉哲을承旨에任하얏스나、旣히炳基、南炳哲을惜惡하야出하야全羅監司를拜하얏다가、又未幾에秉哲이更히入하야直提學이되얏더라。然하야諸金이南氏와相讎가되얏스되、兩者가共히替位를不失하얏더라。

哲宗、在位十四年으로崩殂하니年이三十三이러라。於是에更히繼嗣의議가有하야、後에맛춤너今 上이卽位하심에 大院君이政을攝하섯스나、西方東漸의結果로、東洋의形勢變革은朝鮮에延及하야、맛춤너從來의鎖國의舊想을打破하고、列强勢力의交會點이됨에至하야、自此以後로半島는益々多事하야써今에至하얏도다。

初에 哲宗이五男六女를、두섯스되皆夭死하고、一女만獨存한故로 哲宗在世의日로브터繼嗣의議가頻起하얏도다。然하야金氏의族이、王族中에賢者를排하야써他日의患을斷하고、一面으로는長久

憲宗은元來蒲柳의質로써、平居의時에常히深宮에在하야、宴安을耽하고、婦女를近히하야長夜의飮을爲하야、心身이衰憊하야、末幾에薨逝하니、年이僅히二十三이러라　王后洪氏는先逝하고、後妣金氏는子가無함으로써、族閥에顯要에居한者、此를好機로、新主를擁立하야써政을專히하고저謀하더라。當時에權臣鄭元容、權敦仁에勢力이及할者、無하얏스니、元容은　憲宗時에、王室에信任을得하야內外의政을執하고、敦仁은外戚의疏屬으로써聲位名望이有하얏더라。然하야宮中에在하야嗣를決할者는　純祖의后　憲宗의祖母純宗王后金氏라、元容이爲先金氏에게謁見하고全溪君의第三子李昇을立함을謀하얏스나、一方權敦仁、또한上書하야都正君李夏銓을立코저하얏스나、純元王后맛참너元容의議을納하야李昇을江華府에서迎立케함에、元容이스사로使者가되야其居室에至하야見한즉、門扉가毁破되고蒿萊正히茂盛한中에、昇이適히戶外에서鋤犂를執하고田을耕하야、敗衣跣足其落魄의狀은到底히形言키難하얏더라、元容이地에拜하야　王位繼緖의旨를傳함에、金家大驚하야其變을懼하야走避코자하더라。於是에權氏의徒、兵을起하야相爭코저하얏스나　元容이悠然히、王宮에入하야少毫도介意치안이함파如함에、京城의民이歡呼하야、新王을迎하얏스니　是即哲宗英孝王이러라　純元王后金氏의族、金汶根이其女를納하야王妣를封하얏더라。

哲宗의性이仁慈하다하되剛決의斷이乏하얏고、鄭元容이또한三世의元老로써威望이有하얏스나、金

하야、趙淳의女를立하야王妣를封함에、맛참너外戚이專橫함에至하얏도다。

於是에 王의叔父莊獻世子의子恩彥君裀은、金龜柱의誣陷으로被死하고、其後龜柱도逆律을追施함에至하야、疑獄이頻起하야、內廷의弊害가極甚하얏더라。此時를當하야關西의賊洪景來、黨을聚하야、定州城에據하야兵을分하야四方으로刼掠하거날 王이李堯憲으로巡撫使를拜하야此를討伐하섯스나、賊勢猖獗하야、年을踰하야僅히平定함에至하얏더라 純祖二十七年에世子旲로하야곰政事를代理케하시니 旲、仁明하야學을好함으로、時에賢君의稱이有하얏스나、四年이不出하야薨逝함으로 王이不得已다시政을攝攬하섯더라。

純祖、崩御하심에、旲의子奐으로하야곰位를嗣하야立케하니、是即 憲宗哲孝王이라、이에父旲를追尊하야 翼宗이라하고、母趙氏를王大妣라하다、憲宗即位의時에年이、僅히八歲라 純祖의妣、純元皇后金氏、垂簾聽政하기六年으로其政을還하얏스나、政權은、오히려母后와外戚의手에在하얏더라。此時를當하야半島의形勢가、더욱陵夷不振하고、王室이、더욱이微弱하야、諸王의子孫이或은民家에賃居하야、機械으로써衣食을僅食하고、或은邊邑에耕作하야써其族을養히는者、有함에至하얏고、國用이恒常不給하야、景福、景祐의兩宮、久히修理의術가末由하야 王氣가全然히衰退하얏더라。

을聽키爲하야、스사로庶司에直接함은威信을冒瀆함이라하야、世道를別置하야其申達을掌케한故로其人이卑職에在하다하야도、頗히實權을握하야、領相以下가其命을聽하고　王이또한事을此에詢하야決하심으로、國榮이世道가됨에、其權威가前相鄭厚謙보다、오히려縱하얏슴으로、時人이此를大厚謙이라稱하더라。旣己오、國榮이逆으로써廢黜되야、後에外戚으로써世道에任케되얏더라。

正宗、又其祖王의事에倣하야、黨爭을盡力調停하섯스되、맛참너効가無하얏더라。宣祖以來로黨人이政을爭하야、政治의實權은專히吏胥輩에在하야、맛참너賄賂公行에弊害莫甚하야國勢가日衰하얏스니。盖此는勢의自然이라能히防할者、無하얏더라。

英祖、正宗의至治、旣히去하고、黨禍가一時鎭靜에歸한觀이有하얏스나、外戚專橫의禍가相繼以起함에及하야、半島의衰運이忽然眼前에迫到하얏다하야도過言이안이라하노라。初에、明宗卽位의初에尹元衡이政을弄한事가有하엿스되、其後外戚이特히鉅害를貽한事는無하얏스나、然이나　英祖의末年에戚臣의權을執함을戒하섯슴을見하건대、獨히　正宗時에至하야貝熾盛을愛하얏슴뿐이안이라當時에旣히其漸이有한바는明然한事實이라。

正宗、在位二十四年으로崩殂하시고、第二子玜이位에嗣하야立하니、是卽　純祖成孝王이라。年이僅히十一이라、知事金祖淳이遺託을受하야輔殉의任에當하고　英祖의妃、貞純王后金氏、[illegible]

申聞鼓의制를復하야民으로하야곰寃枉이無케하고저盡力하셧더라。
英祖、崩殂하십에莊獻世子의第二子祘、位를嗣하야立하니、是即正宗莊孝王이러라。
正宗、即位後또한農桑을勸하시며、飢荒을賑하사、忠臣의子孫을多히錄用하시고、僧侶、巫女의入城을禁하고、又欽恤典則을作하고、刑具의制에最히意를注하시고、經國大典以下를合纂輯補하야大典通編을撰하시고、且 王이諸儒에게命하사國史를編纂케하섯스니、國朝寶鑑、大圭章全韵、五倫行實等의諸書가皆此時에成하얏더라。
英祖로브터三世에皆學을好하사、編纂의業이頗盛하얏스니。蓋淸의乾嘉盛時에可比할者로、交治가一代의美를極하야半島의衰運이挽回된觀이有하얏도다。然하야 宣祖以後國勢의振興이此時로써第一이다하겟더라。
正宗、性이聰明하사、일즉謂하야曰、今日의時勢가正宗의時와如하야、正히熙豊의黨이隙을窺할者ㅣ有할지라。汝는此를戒하라하시더라。其世孫이되심을當하야、左相洪麟漢이此를阻碍하얏더라王이即位하신後、麟漢、鄭厚謙及其黨을誅하고、官僚洪國榮이翼日保護의功으로써擧하야大將을拜하야宿衛所를設하고禁旅를率하고入하야直宿케하야、맛참너政權을擧하야此에附하니、是가世道에始라。世道는或은勢道라又稱하니、俗에政權을掌하는者를謂함이러라。蓋人主、臣僚及民間의情狀

야、會盟의祭를行하고、討逆을試設하야、益々老論을斥하얏스니、此를壬寅의獄이라稱하더라 景宗、在位四年으로崩殂하고、世弟昑이位를嗣하야立하니、是卽英祖顯孝王이러라。

英祖、卽位의初에少論을斥하고、老論을復用하얏더라。後四年에少論金一鏡의餘黨李麟佐、兵을忠淸道에擧하야宗室密豊君坦을推戴코저하야、鄭希亮은兵을慶尙道에擧하야此를援하고、平安兵使李思晟、禁軍別將南泰徵과內外相應하야、麟佐、兵을進하야、忠淸兵使李鳳祥、營將南延年을襲하야此를殺하고、北上하야安城에至한지라。이에兵判吳命恒을擧하야都巡撫使를拜하야往討케하야써此를平하얏더라。

其後、東宮巫蠱의事로因하야麟佐의餘黨鄭思孝等을誅하고又李光佐를罷하고、趙泰耇、柳鳳輝等의官을追奪하고、尹就商의子尹志及李夏徵等은逆으로被誅되야、少論不平의徒、於是에全然除去되얏더라。

英祖、心을政治에用하사、老少兩論의徒를幷用하야黨爭의甚을調停하시고、又節儉을尙하야奢侈를禁하시고、農桑을勸하고、田租를減하며、松林의濫伐을禁하고、均役의法을行하며、婢의貢을罷하고、巫覡淫祠를禁하고、學問을勸하며節義를勵하야、忠良科를設하시고、最히意를刑獄에留하사壓膝、剪刀、周牢、烙、刺字、亂杖、亂問等의酷法을除하고、全家가邊에徙함을改하야杖徒로하고、

其二에曰、路浮稅規定의後에與하는者와受하는者를同히一罪에處함。

其三에曰、開市의時에各房에서密히其賣買를하는者는、賣買의何者를勿論하고同히一罪를施할者로함。

其四에曰、雜物入給의時에邑吏、庫子、小通事等이切히倭人을挾曳毆打가無케함。

其五에曰、彼此의犯罪人은、館의內外에서刑을施할지라、在館諸人이若豬用을辨하고、事를館에告코져하면即時通札을持하고、訓導別差所에서往來할지니、各條의制札書를館中에立하야、此로써明鑑을作케함이라하얏더라。

肅宗、心을政治에用치안이하신바가안이로대、朋黨의事가愈益熾盛하야、議論이紛然百出에專히禮儀의末節에拘泥되야、初에西人南人이相爭하고、後에는西人이要地에在하기二十餘年에老少二論의爭으로歲月을送하얏스니、其施設한바가、少毫도時務에關한者、無하야、半島의衰運이旣히此間에胚胎되얏슴은言을不竢할바이라　王이崩御하시고、世子昀이立하니、是即景宗宣孝王이러라　王이恒常疾이有함으로써王의弟延仍君昑을立하야世弟로하고代하야政을聽케하얏더니、少論의徒、此를論하야不可라하고、仍히老論의徒를誣陷하야李熙命、金昌集、李健命、趙泰采는謀逆의罪로被殺하고、其他에誅竄된者、數十人에至하얏고、睦虎龍이扶社의勳을錄함에至하야少論의徒가要路에上하

氏、廢位됨에、南人、西人이共히此를極論하고、特히西人의朴泰輔、此를極諫하얏슴으로悉皆斥黜되야、宋時烈이맛츰賜死되얏고、南人도多少被罪者가有하얏스나、於斯時也에西人의領袖를斃함을得하야大히其勢를伸함에至하얏더라。其後五六年間을南人이專히國政을執하얏스나、王이漸次廢妃의事를悔悟하사、南人을不悅하시던中、會에西人이廢妃를復코저하야南人이大獄을起함에及하야、王이意를決하사、南人의黨을斥하시고、西人少論南九萬을領相으로하야廢妃閔氏를複位ᄒ고、宋時烈等의官爵을復하고、南人의政을悉皆革改하고、禧嬪張氏는後에巫蠱의事가露現되야被誅되야其族이、다遠竄되얏더라。於是에少論의徒는張氏를寬容하얏다彈劾되야、其黨이多數被殺하고 肅宗의末年에世子昀으로하야곰政事를代理케하심에、李頤命、趙添釆等이信任되야老論이盛하고、少論이漸衰함에至하얏더라。

肅宗在位四十六年이라、其初에精을勵하여治를圖하시고、祖靈을祀하시고、비로소常年通寶錢를鑄하고、禁營의守를置하고 宣廟寶鑑을纂하시고、白頭의經界를定하시고、君臣의服制를改하시고、宋賢六人를大聖殿에祀하야大히規模를革新하시고、日本파約하야其人民의居留地館를釜山으로보터草梁舘에移케하사禁榜數條를立하섯스니、時는即日本의天和三年이라。

其一에曰、禁標定界外에大小事를勿論하고、濫出犯越하는者가有한時는一罪로써此를論함。

又分하야淸南、濁南이되야、左相權大運以下峻論의激峻한者를淸南이라稱하고、領相許積以下持說의溫和한者를濁南이라稱하니 淸南의徒가宋時烈을殺코저함에、濁南의徒는此를不可라하야、맛참내淸南의徒가許積을譏하얏스나 肅宗、此를覺知하시고反히積을優遇하시더니、後에專橫이甚하야黨姻이大熾함을憎惡하사、積의職을罷하고、또한其黨을悉皆斥出하심에。於是에淸濁二南이共히其勢를失하야、金壽恒이領相됨에西人이更히盛함에至하얏더라。先是에麟平大君㴭의子福昌君楨、福善君柟이南人과相交하얏스나、宮女를姦한罪로竄黜되얏다가未幾에釋還되얏슴에、許積의子堅이此와通하야不軌를圖하다가皆被誅하고、積이또한此에連坐되야殺戮을未免함에、西人이더욱이擧用되야、閔鼎重、金錫胄가左右相이되니、此를庚申의大黜陟이라稱하더라。於是에宋時烈이更히進用되야名望이一世를傾하야國家의大光됨을不失하얏스나、其論이多히年少輩와不合하야、朝議가分하야光論과少論이되얏스니、光論은時烈를爲主하고、少論은尹拯、朴世采等을領袖로하야、兩黨이서로構陷함을爲事함에至하얏더라。

旣己오少論은 肅宗이昭儀張氏를寵하시며、東平君杭을愛하시기太過함을諫하다가斥退되고、老論은 王이張氏의所生인王子昀을元子로하고、張氏를禧嬪으로하심을不可라疏論하다가遂斥되야、西人이全然이勢力을失하고、睦來善、金德遠이左右相이됨에南人이更히大用되더라。旣己오 王妃閔

至하야、義謙은西貞陵洞에在함으로써其黨을西人이라稱하고、孝元은東、乾川洞에在함으로써其黨을東人이라稱하얏더라。時에右議政盧守愼이朋黨을結하야互相分爭하야朝廷을紊亂할가恐하야、二人을斥出함을請함에、知中樞院事白仁傑、大司諫李珥等은、또上疏하야調濟의策을献하얏스니、就中、珥는用心이公明하고、學識才能이卓越한지라。此黨爭으로써兒戲의事라하야、兩黨의間에立하야周旋하기에甚히力을致하얏더라。然이나時論이漸艱하야、珥도、또한鄉里에歸하고、士類中에는分하야兩黨指目中에入치안이한者가無하야、西人이初에勢力을得하야、朴淳이領相이됨에、珥、또한進하야兵判、吏判을歷任하야陰히此를助하얏는대、其卒함에及하야、東人이最히盛하얏더니、鄭汝立이初에西人으로後에東人에入하야、反을謀하다被誅함에、東人이稍히衰하얏스되、權勢는依然히其手에在하얏더라、其後東人이更分하야、南人、北人이되야鄭仁弘、柳永慶等이互相其權을爭하얏더라、光海君時에李爾瞻이大北의巨魁로國柄을執하야、小北의朴承宗、柳希奮과相爭하얏는대、大北은又分하야中北、肉北、骨北이되고、小北은分하야淸小北、濁小北이되얏더라。然하야東人이漸次로分하야其勢가漸衰함애、西人이 仁祖를助하야反正의功을定하야、비로소其志를得하야써、分하야、淸西、功西가되고、又分하야老西、少西가되얏더라。

孝宗以後로西人南人이相爭하야、肅宗의初에西人宋時烈이竄黜됨에、南人이大히其志를得하얏스나

야、漸次로擴大하야、名士의言이一度唱出되면、此가即時各州縣에播布되야往々朝旨를動케하는지라、當時에此를稱하야淸議라하니、在朝의宗室、其他宰輔가、또한此를忌憚치안이치못함에至하얏스니、在朝人士의風이一時可觀를呈하얏더라。然이나淸議가變하야朋黨이됨에、外戚門閥名族의軋轢과因果가互相連絡錯綜하야、맛참내不治의疾을作함에至하얏도다。

宣祖、時李浚慶이臨死에朋黨의漸을痛言한事가有하얏더니、其後未幾에東人、西人의論이起하얏도다。初에舍人沈義謙이라하는者、首相尹元衡의家에至함에、元衡의壻李肇敏이元來義謙과相知함으로、因하야書齋에入하니、室中에寢具가二件이有한지라。義謙이其何人의寢具임을問함에、肇敏이其一을指하야金孝元의것이라하얏더라。孝元은時에文名이有하나及第에至치못하얏슴으로、義謙이此를卑히하야肇敏에게謂하야曰、文學의士卞、엇지無識의輩와同棲하리오、孝元은決코人士라稱치못할지라하얏더라。其後孝元이及第하야、才名이日盛하야맛참내銓郞이되얏더라。然하야淸流에薦進되야事에臨하야直行하야써、少毫도回避하는바이업슴으로、後進의士가此를推重하더라。時에義謙이또한士類를扶掖한故로此에附한者도不少하야東西兩黨이於是에即爲分立되얏더라。

孝元이元來心中에義謙을短히녁이여、일쪽이人에게語하야曰、義謙은心이愚하고、氣가粗한지라重用할器가안이라함에、義謙의黨이此를聞하고、大히銜하야報復의念이有하야、맛참내互相排擠함에

朝鮮에對한黨禍의起源은、頗히古舊에屬하얏스나、其弊害의甚한밧者는、實로他國에甚例가無할지라。然하야其黨禍는書院에서濫觴되얏도다。朝鮮의俗이自古로儒를尙하고、特히高麗의末葉以後는定代性理을學을傳하야、名儒의死後는、其弟子輩가相謀하고、其遺跡에就하야此를祀하되、其徒中에名望이有한者를擇하야其事를爲主케하고、暇日이면此에會合하야經典을講習하얏스니、初에 中宗의時에豐基郡守周世鵬이先儒安裕의故居에就하야白雲洞書院을建함얏는대、其後漸次衰替함에及하야、李滉이監司沈通源에게言하야、朝廷으로부터扁額을賜히고書籍을頒降케함을請하야、通源이此를朝에聞하야、號를賜하야紹修書院이라하고、且三大全等을頒降하니、此가書院의權輿가되얏스니、即時는 明宗五年이러라。自此以後로書院의設이漸多하야 肅宗在位三十六年의間에創立된者百五十餘에至하야、慶尙一道에만七十餘를算함에至하얏되라。於是에歷世에屢々히其疊該을禁하야 英祖十七年에는祠院三百所를毁撤케하얏스나、一代의風潮는人力으로써到底히抑遏치못하야、年을逐하야、더욱이隆盛에達하얏더라。

一 近世에至하야는華陽洞書院、眉叟書院과如한者、即最히有名한者이니、每年春秋로朝廷이粢粢를賜하얏더라。然하야其賜額에及지못한者는此를私立書院이라하니라。

八道書院中大機一書院이有하야、院中書生이朝廷을議하고、時務를論하는風이不知不識의間에起하

하얏슴은、蓋服屬의關係上、不得已한者일지로다 顯宗彰孝王이位를嗣하야立하시니。此時에明은旣히全滅하얏다하나、朝鮮의上下는此를忘키不忍하얏도다。然하야 王이또한心을兵備에留하사、前王의遺諸를絶할志가無하얏슴은안이로대 仁恕의性이大爲키不能하야、吳三桂의亂에、羅碩佐、疏를上하야曰、義旅를驅하야三桂와合하얏써、明을爲하야耻를雪함을請하얏스나不果하얏고、肅宗元孝王即位의初에尹鑴이또한北伐의議를倡하얏더라。其三十年에明의毅宗이崩御한지周年에當한故로、禁苑에서此를祭하고、又大服壇을送하야神宗을祀하야써、壬辰再造의恩을報하고、又明의成化中에、賜한印跡을模刻하야傳國의寶로하고、淸의寶를用치안이하얏더라。

其後朝鮮의饑饉을聞하고、淸의世祖、屢々히米를贈하야此를救濟하야頗히撫恤에盡力하얏스나 英祖。正宗에至하기싸지、오히려心服치안이하셧스나 正宗이尊周彙編을纂輯하심과如히、其慕明의志를託하신바가明々하얏도다。此뿐안이라表面上淸의正朔을奉하얏다하야도、國中上下가、오히려崇禎의年號를用하고、或은 上之幾年干支라書함이近世에至하기싸지、少毫도變치안이하얏더라。肅宗이後로國中에黨禍가滋甚하야、맛참내外征의議가止息되는同時에、全然히鎖國에至하야、外國窺窬의念을絶케하기爲하야、金銀坑의探掘을禁하얏스며、淸國과關係도、重大한變更이無하얏더라。

崔鳴吉等을遷하얏더라。 然이나世子는還國한지未幾에卒하고、 次子淏、 世子에立하얏더라。 既已오 仁祖、 崩御하심애、 位에即하니、 即孝宗宣文王이러라。

孝宗、 일쪽이淸에質이되야瀋陽에在하신지八年에、 其屈辱을憤慨히녁이사、 即位後에其耻를雪코저하야、 言을日本의釁이有함에托하고、 城地를修하며、 器械를整하야大히爲할바、 有코저하얏스나、 金自點이此를淸에告하야、 淸이使를遣하야此를責하얏슴으로不得已領相李景奭을義州에竄하야써致謝하얏더라。 然이나 孝宗의夙志、 오히려止치안이하야謀를贊하는臣宋時烈에게貂裘를贈하시고、 李浣에게甲胄를賜하야써他日北伐의用에供케하시며、 浣을訓鍊大將에拜하야、 屢히大閱을行하야兵을鍊하얏는대、 時에戎服衣袖가、 아주長濶함으로、此를改하야狹少케하고、 僧에게는米豆三石、公卿以下、 庶孼役이無한者에게는布一匹을課하야써、 養兵의資에供하고、 內廐에良馬를養하야、 此를名하야曰伐大驄이라하고、 革射를改하야騎使로하고、 大히禁軍를增하얏더라。 於是에士氣大振하야、 或은庄土를賣하야써戰馬를購하고戎服을備하야其從軍을願하는者、 不少하얏더라。 然이나 孝宗이在位十年으로崩殂하심애、 맛참내事를果함에至치못하얏더라。 當時에淸은康熙의盛世에際하고、 朝鮮은力이微하야元來、 到底히此에敵함은實로疑問에屬하얏스나 孝宗은實로稀代의英主라謂치안이치못할지니、 다만 王의在位의間에淸의命에從하야、 兵을出하야黑龍江上의露人과戰함이二回에及

저하야、我에兵를徵함에當하야 仁祖、不得已平安兵使柳琳을首將으로하고義州府尹林慶業으로副將을삼아戰艦을率하고此를助케함에、慶業이密히皮島都督沈世魁에게報한故로城陷의日에島中이害를免한者多하얏스며、其後、又淸의錦州衛를攻할時를當하야 仁祖、林慶業으로舟師上將을拜하고黃海兵使李浣으로副將을삼아戰艦百二十隻을率하고、兵六千과貢米壹萬包을運하야其戰을助케하섯더라。

然하야慶業의船이石城島에至하야、颶風을籍托하고、密히船三隻을登州에送하야써、明에聲息을通하고、遼東灘에서明船을遇하야戰할새、矢는鏃을去하고、砲는丸을去하야兩軍의死傷이甚少하얏더라。

明의毅宗이朝鮮의志를知하고、密詔를贈하야써此를賞賛勉勵하얏슴으로、領相崔鳴吉이、又林慶業과謀하고密히奏文을具하야、僧獨步를明에使케하얏더니、淸이此를知하고、大히朝鮮를責하야、鳴吉이瀋陽에幽한바되얏더라。時에慶業은護送途中에逃하야明에入하얏스니、其他에도朝鮮의志士黃一皓、崔孝一과如히明에力을盡코저한者不少하얏더라。

太宗親征後七年을經하야、世祖의順治元年에、맛참내中原을平定하고、都를北京에遷함에及하야 仁祖、使를遣하야、此를賀함에、淸이世子溰、鳳林大君淏及拘留의諸大臣金尙憲、李敬輿、李明漢

聲이天地를動하더라。 自此以後로朝鮮이全혀清에服하야三田渡壇下、太宗駐驛의地에碑를建하야其德을謳함에至하얏더라。

此役에清軍의衆이凡十二萬이라。 一路로行키不能하야 太宗은箭串으로부터橫斷하야써楊州로出하야盆漕嶺을踰하야西路로向하고、其餘의清兵은直히鴨綠江을渡하고、蒙古兵三萬은鍈嶺을踰하야豆滿江을渡하고、孔、耿等明의降將은水路로부터椵島로向하니、其軍容의莊嚴함이其極을呈하얏더라然하야太宗이兵을朝鮮에用하기二回에共히三月의短少한時日을費하얏슬써름이러라。

仁祖、旣히清에服屬됨에、仍히其年號를用하고、朝鮮國王의封冊을受하야、每年使를遣하기四回이니冬至、正朝、聖節及歲幣使가是라。 然하야冬至以下에、모다各其表箋方物을上하고、特히歲幣에重을政하더라。 後에三節及歲幣를幷하야一行으로하야此를冬至使라하야每歲一次、此를遣하며、또한其歲幣의數도大히減하얏더라。 然하야大抵清帝의書는勅書라稱하고其使를勅使라하고、朝鮮의書에는、스사로臣이라稱하고、新王即位의時에는、반다시封冊을受하얏고、其代謝恩、奏請、進賀、陳慰、進香、告訃、問安等臨時로發하는事가有하야其禮가近世에至하기써지變함이無하더라。

大概朝鮮이清에對하기、到底히力敵키不能함으로、陽오로는此에服하얏다하되、實은夷狄오로써此를視하얏스며、且明의舊恩을忘켜不能하야、오히려、暗히盡力함이多하얏스니 太宗이皮島를攻코

야外援을待코저하얏더라。 然이나時에明國이流寇의急으로到底히降을値할暇가無하얏더라。 然하야
僅히登萊總兵陳洪範이舟師를率하고、海에出하얏스나風으로因하야敢히渡江치못하고、國中東南諸
道의兵은、相絶하야奔潰하고、西北의兵은峽內에逗撓하야敢히進치못하고、且城中이맛참내食盡코
저하는지라。 於是에統體使金瑬以下는降을議하야、武臣申景禛、具宏、元㦒杓、水原府使具仁逕、
竹山府使具仁墍等斥和의臣을送給하야和를講함을請하얏더라。 時에睿親王의軍이小船八十隻으로서
江華島城에入하야、守將金慶徵이其備를怠함을乘하야、此를破하고、嬪與兩大君을執하야別室에幽
하고、士大夫의家屬이또한被拘되얏슴으로、城中이此를聞하고痛哭치안이리업더라 仁祖、曰宗祖
가旣亡하얏슨즉、更히何를爲하리오하시고、맛참내下城함을決하야議盟을破한諸臣、校理尹集、修
撰吳達濟及臺諫洪翼漢等을獻出하얏더니 太宗이勅하야曰、明으로브터給한바의誥命冊印을納하고
二王子를爲質하고、正朔을奉하야歲時에貢獻表賀하야一히明室의舊制와如히하고、征伐調兵의事가
有하면卽時扈從하며、擅自히城垣을築치못하고、又逃亡을収치못할事를示한지라 仁祖、頓首受命
하시고、二月末에世子와共히藍戒衣를服하시고、兵杖을撤하고、다만從官與丁을率하고、西門으로
브터出하야淸軍에降하야地에伏하야罪를請하실새 太宗이詔하야此를赦하고、此月에振旅以西할새
仁祖와諸子群臣이詭하야十里外에送할새 世子、嬪宮、鳳林大君及夫人이淸軍에從行함에滿城의哭

하야居守케하고、武英郡王河濟格等에게命하야、遼河의海口에分兵駐屯케하야써、明에備케하고、睿親王多爾袞、肅親王豪格에게命하야、長山口에入케하고、豫親王多鐸等에命하야先鋒壹千五百을統率하고、直走하야京城을擣하라하고、岳託等으로하야곰兵三千을率하고此에繼進케하고、太宗이親히代善等諸軍을率하고進發以來하니、其衆이凡十萬이러라。十二月九日에鴨綠江을渡하야、十三日에平壤에至하고、更進하야京城의北、臨津江에至하얏더라。時에江氷이未合하야、車駕가將至에及하야、비로소結氷하얏슴으로、六師、幸히渡江함을得하야、맛참내京城에迫하얏더라。先是에豫親王의先鋒이先히京城을襲함에 仁祖、大驚하사爲先元孫兩大君으로하야곰、廟社、社主、妣嬪을奉하고、江華島로避케하고、十四日에世子와함씌崇禮門을出하시와、此에從行코저하섯더니、淸將龍骨大、數百騎로써弘濟院에抵하야、兵을分하야、陽川江을遮하야써江華의路를絕하는지라、仁祖大驚하사、門樓에駐駕하시와泣하야曰、事가急한지라將奈何오하신대、兵曹判書崔鳴吉、同中樞李景稷等이스사로請하야牛酒를持하고出城하야、淸軍를犒하고、故意로拖引하야日이昃에至케하얏더라。於是에 仁祖、間을得하야水溝門으로出하사江을渡하야南漢山城에入하심에、淸軍이京城에入하얏더라。時에豫親王、岳託이또한平壤을定하고來會하야써、軍를合하야、即時江을渡하야南漢山城을圍함에 仁祖、使를遣하야急을明에告하고、幷하야國中諸道에檄을飛하야勤王케하고、固守하

하얏더니、清의崇德元年三月에清使龍骨大、馬夫大 仁祖의妣、仁烈王后韓氏의弔祭를托하고兵을率하고來하야十王子의書를 仁祖께致하얏더라。時에龍骨大、西江의仙游峰、金荷潭을見할時에、南漢山城의形勢를探코저하는지라。戶曹判書、此를察知하고、計로써此를阻止케하얏더니、龍骨大强히笑하고馬首를回하야去할時에、龍骨大、一靑字를館壁에題하고、率兵以去하얏스니、靑字는卽十二月이라。清使의心中이旣히此時에決하얏슴을可知할너라。於是에朝廷이大懼하야此를苦留하얏스나、聽從치안이하더라。時에廷議가鼎沸하얏스되、맛참내何等의決策이無하얏고、獨히崔鳴吉이通好함으로써爲是라하야上疏하야曰、旣히戰守의計를決치안이하고、또한緩禍의謀를爲치안니하니一朝에胡騎가長驅하면、體臣은江島에入하고、帥臣은退處함에不過할지라。是는生靈을魚肉하고、宗社播越케함이니、此等地頭에至하면、咎가、將誰에게歸케하랴하는지、此所謂議論이不定하야虜가渡江이라함이、不幸이어니와、正히我를謂함인가하나이다。云々하얏더라。十一月에小譯朴仁範을瀋陽에出使케하얏더니、清主、曰十一月二十五日로爲期하고、王子大臣及、斥和諸臣을送遣치안이하면、大擧東征하리라하얏스나、時에朝廷에主戰하는者、多하야斥和의疏가日主하되、오히려戰備를不修하야其期를失하얏더라。

崇德元年十一月에太宗이親征코저하야、檄을朝鮮에馳하야其背盟을詰責하고、鄭親王濟爾哈에게命

出코저하얏스나、此를辞하야不受하얏더라。然이나朝鮮이오히려明과通交하야實은淸에服屬치안니하얏더라、後에太宗이諸島를攻코저하야兵船을徵함애 仁祖、使를留하기三日後에、비로소此를接見하시고謂하야曰、明國은、오히려吾의父와如한지라。人이我의父國을攻함을助함이可할가하심애自此以後로成約을漸棄함에至하얏더라。旣己오毛文龍의所部의將孔有德、耿中明、尙可喜、舟師二萬오로서淸에投降함에及하야又糧을我에게徵하야曰、爾國이、明을視하기오히려父와如하야粟을輸하기十度에至하얏도다。我는今에爾의兄이라。獨히一度의輸粟에與치못할가하얏더라 仁祖、又此에從치안이하시더라。時에旣히京畿道三道에十二城을築하고、義州互市의約에員하며、崇德改元의時에李廓等을遣하얏스되拜치안이하고、淸主、書를賜하야質子를送하얏스되、또한答謝치안이하얏더라。先時에淸軍이蒙古를服하고、明君를破하야大凌河에서大捷을博하고、旅順을取하고、更히進하야北京에迫코저하야、다시使를朝鮮에遣하야、兄弟의義를革하고君臣의禮을定하야淸使를待하기天使와如히할지며、且爾後歲幣를增하야黃金萬兩、白金萬兩、五色細布十萬匹、白苧一萬匹、精兵三萬、騎兵三千으로貢을通하얏스나 仁祖、오히려明을恃하사、黃金은國產이안이라하야此를拒絶하시고其餘는減하야半으로하야此를單子에記入하야送附함애、淸使、大怒하야開城에至하야、此를扯裂以去하더라、其後 仁祖、使를瀋陽에派하셧스나、淸廷이此를黠함오로因하야相絶함에至

대、淸廷이時에三事를脅要하얏스니、其一은曰、地를割하고、二는曰、毛文龍을捉送할지며、三은曰、兵一萬을借하야明을助攻케하라함이러라。淸使劉興祚、又利害를詳陳하고、天啓의年號를廢하고、且王子를遣하야質하라함으로 仁祖、不得已하야宗室原昌令義信를王弟封君으로하고、興祚를隨하야平山에至하야、方物을進하야和를乞케하얏더니、貝勒岳託이阿敏에게謂하야曰、宜히朝鮮으로하야곰盟誓케하고、師를班하라함에、이에原昌令을留하고、劉興祚로하야곰再次江華에抵하야、三月三日에壇을築하고、白馬黑牛를刑하야、天에祭하고滿洲와約하야兄弟의國이되얏더라。然이나明朝背絕의一事에至하야는連日力爭하야決치못하얏스나、興祚、이에貝勒阿敏의訓令을待하기로하고歸하얏더라。時에阿敏은、己자盟에預치못함을怒하야縱兵大掠에至하야스며、還하야平壤에至하야、그原昌令과盟을結하고、맛츰너兵을義州及鎭江에留하고師를班하얏스며、朝鮮은原昌令으로하야곰阿敏을隨하야滿洲에往케하고、四月에平山의營한淸兵을撤還함에及하야、世子金州로브터江華에入하야 仁祖와함께其地를發하야京城으로還御하셧더라。其後 仁祖、副將沈正笏、朴蘭英을遣하야義州의鎭兵을撤還함을請함이淸이此를許하더라。其後使臣金尙憲은北京에在하야本國의難을聞하고、救援을請하야、明의遼東巡撫袁崇煥이舟師를發하야皮島를援하고、又精兵九千을遣하야三岳河에迫하야、牽制를圖하얏스나及치못하얏고、未幾에日本의將軍德川家光이또한使를遣하야援兵을

出하야沿海의城塞를要하야、滿洲를牽制하야、朝鮮과掎角의勢를成하얏더라。

會에韓潤、鄭梅、亡하야滿洲에入하야嚮導가되야、鴨綠江을渡하야爲先毛文龍을鐵山에서大破하야皮島로遁還케하고、郭山、定州를攻하야朴有健、金搢를擒하고奇協을斬하며、又南漢山城에서大勝을博하야其軍民數萬을屠하고、更히糧百余萬을燒하고長驅前進하야、淸川江을渡하야、安州에서勝勢를乘하야師를平壤으로直進하는지라　仁祖、張晩으로서都元帥를拜하야西出하야써此를防禦케하심에、晩이平山으로至함애平安監司尹暄이安州가陷落됨을聞하고、大驚하야平壤을棄하고遁去하더라於是에滿洲兵이大同江을渡하야、中和를經하야二月에黃州에抵한지라、國中이振恐하야援을明에求하고、又成을淸에求하는使가絡繹不絕하얏더라。然하야淸太宗이　明이國內의虛實을窺할가懼하야親히出하야邊를巡하고、兵을遼河의岸에刷하야써備하더라。於是에滿朝震駭하야金尙容을留都大將에拜하고、李元翼、申欽、韓俊謙에게命하야、世子를奉하고、南走케하고、二月에　仁祖、親히廟社主를奉하고、妣嬪王子를携하시고、領議政尹昉、右議政吳允謙等을從하야江華에逃避하섯더라。時에阿敏이中和에서書를送하야써、七條의罪案을述하야朝鮮이滿洲에敵對함을責하얏더라。時에京城은人民이悉皆潰散하고、金尙容이火를御庫諸倉에放하고江華로遁함애阿敏이、京城에直入하얏스나、諸貝勒은此에從치안니하고、軍을平山에駐하고、副將劉與祚를江華에遣하야써和를議케하얏는

貴等이光海君을擁하야、寶璽를大妣金氏에게納케함에 大妣、三十六罪를數하야殺코저하얏스나果치못하고、未幾에此를江華에放하고、李爾瞻、鄭仁弘等數十人을誅함에連坐로竄逐削黜된者、數百人이러라 倧이맛참너位에卽하니是卽 仁祖慰文王이러라。

仁祖卽位後靖社의功을錄할새、李适이第二等에列하야、平安兵使兼副元帥로寧邊에駐屯케되얏더라适이赴任後快々不樂하야、暗히異謀를蓄하야 仁祖二年에、맛참너部兵一萬二千餘人、降倭百三十人을率하고南向하야京師로直向할새、龜城府使韓明璉等이此에從하얏더라。都元帥張晩이平壤에鎭守하얏스나、此를防止키不能하얏더라、适이進하야碧蹄에至함에 仁祖、公州로向하셧더라。於是에适이兵을驅하야、맛참너京城에入하얏더라。然이나、晩이鄭忠信、李曙等과力을協하야써、适의兵을鞍嶺에서力戰大破하니、适、明璉等이利川으로遁走하더라。是時에部將奇益獻等이此를殺하야來降함에 仁祖、비로소京城에還御하셧더라。是時에明璉의子潤等이逃하야滿洲에入하얏더라。時에朝鮮이오히려明을思하야滿洲와通好치안이하얏슬뿐안이라 太祖의軍이瓦爾哈을攻擊할時에 仁祖、兵을出하야此를拒하고、屢々히烏拉部의貝勒布泉泰와兵을構하고、且太祖가殂落함을當하야使를遣하야吊問치안이하얏스며。時에明將毛文龍이遼의遺民數萬를招하야、皮島를守하니、此地가또한東江이라名하야、鴨綠江口에在하야、朝鮮의西境及滿洲의東境을去하기各八十里라、屢々히師를

明이兵으로써爾의大難을救ㅎ얏슴으로、爾、또한兵으로써明에勤함은勢不得己한바이오、我에재怨이有할은안이라。今에擒한바의將을釋하야其還國을許하노니　王은스사로其去就을審愼하라。云々하얏더라、然이나朝廷이오히려明의德을忘치못하야、光海君이衆議에從하야、맛참너報謝치안니하얏더라。既己오明將毛文龍이皮島에據하얏슴으로、朝鮮이此에賴하야明과速和하야專히滿洲를禦하얏더라。

光海君이初에其兄臨津君珒를超하야繼位하얏슴으로、明이冊封을不許하얏는대、李德馨이明에赴하야善히陳辯하야僅히其許를得하얏더라。卽位初에臨津君珒이不軌를圖함을告한者、有하야此를喬桐에遷하얏다가、맛참내此를殺하얏더라。李爾瞻이또한前王의愛子永昌大君𡼏、仁穆大妣金氏의側에在함을忌하야此를讒함애、光海君이此를江華에放하얏다가未幾에又此를殺하고、大妣의尊號를廢削하야西宮에幽하얏더라　光海君이㷀々히大獄을起하야誅竄를擅行하고、且風水의說을信하야、妄히土木을興하얏스며、官職을除拜함에銀의多少로서하야賄賂가公行함에至하고、尙宮金介屎、寵을擅히하야[illegible]함에至하야、宮禁이不嚴하야僥倖의路、大開하얏더라。於是에李貴、申景禎、沈器遠

金自點等이相謀하고、金瑬를推하야大將을拜하야義兵을擧하야光海君의弟定遠君琈의子倧을立하야王을삼고저하야其兵이宮에入함에、光海君이大驚遁走함에朝官衛士가擧皆逃散하얏더라。既己오李

이ᄒᆞ리잇가。逆를討ᄒᆞ고服을撫ᄒᆞ며、機에臨ᄒᆞ고、變에應ᄒᆞ야써中國을定함은、오쥭臣의度內에在할ᄲᅳ름이라 君의近臣이功을積ᄒᆞ고勞를累ᄒᆞ얏스되、아쥭報한바가無한지라、中國이定ᄒᆞ면、願컨대、此輩를封ᄒᆞ소셔、臣은直進ᄒᆞ야勢에乘ᄒᆞ야、맛춤너九州를下코저ᄒᆞ노니、九州가下ᄒᆞ면願컨대其一歲의入을、賜하야糧仗을蓄ᄒᆞ고舟艦을作ᄒᆞ야써海를渡ᄒᆞ야朝鮮에入코저ᄒᆞ나이다。然ᄒᆞ야起한戰端은秀吉의死와共히其干戈를收ᄒᆞ얏스니、時는 宣祖即位後三十二年이러라。

光海君在位十四年에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지國運이仍히不振ᄒᆞ얏슬ᄲᅮᆫ안니라。政이不德을極ᄒᆞ야、賦斂을重히ᄒᆞ고、屢々히大獄을起ᄒᆞ야、苛法峻刑으로ᄡᅥ民를苦케ᄒᆞ며、又賣官贖刑의科를設ᄒᆞ야、直을棄ᄒᆞ고枉을擧ᄒᆞ야嬖姬倿竪가朝에滿ᄒᆞ야、綱紀가全히地에墜함에至ᄒᆞ얏도다。時에淸太祖、新히滿洲에起ᄒᆞ야、맛춤너明의開原、鐵嶺을陷ᄒᆞ고、蒙古를破ᄒᆞ야葉赫을滅ᄒᆞ얏더라。先時에壬辰의亂初에使를朝鮮에遣ᄒᆞ야救援코저ᄒᆞ얏스나、其後害를貽함을懼ᄒᆞ야 宣祖、柳成龍의議를用ᄒᆞ야邊將으로ᄒᆞ야곰婉辭로此를謝絕ᄒᆞ얏더라、太祖四年에明兵이四路로브터滿洲를討할새、光海君이其將都元帥姜功烈을遣ᄒᆞ야、明을援ᄒᆞ야建州衛를協攻케ᄒᆞ얏는대、時에密敎를下ᄒᆞ야形勢를觀望케ᄒᆞ얏더니、後富察의野에합에及營ᄒᆞ야、風勢、突然히反ᄒᆞ야火器를却焚ᄒᆞ고、ᄯᅩ한疾雨가甚ᄒᆞ야、맛춤너我軍이不利ᄒᆞ야姜功烈이兵五千으로投降ᄒᆞ니 太祖其部將十餘를遣歸ᄒᆞ고書를致ᄒᆞ야 光海君에게諭ᄒᆞ야曰、

漸次解體되야、或은遼東으로走하며、或은日本에投化하얏슬뿐안니라。加之而黨論이朋起하야、國運이日로衰함에至하얏도다。於是에經筵官李珥、또한諫하야曰、國政이不振하기久하야、禍가測知키難한지라。願컨대兵備를嚴히하야써緩急에應케하소서云々함에、柳成龍이不可라하야曰、太平無事의時에는經筵을勸勉하고、聖經을講究함으로써先務라할지라。方是時也에軍旅는急務가안이라하더라。李珥、沒한後에當路者、다만逢迎을爲事하야、國政이漸衰에至함을言을竣할者안이러라。王이此를不顧하시고、仁嬪金氏、寵이王宮을傾하야、言하는바는聽許치안임이업스매、領相李山海金氏의兄公諒과結하야、表裏用事함에至하야、人心解體、其極에達하야、或은亂를思하는者도有하더라。

方是時也에日本은戰國의末運에際하야、織豊二氏、相踵堀起하야、秀吉이맛참너群雄을統率하고、스사로關伯大政大臣이되야天下兵馬의權을掌握하야、맛참너征韓의役을興함에至하얏스니。我半島史에壬辰亂이即是라。

秀吉의意、元來獨히朝鮮에만存함이아니라、實은此를經由하야、明에入하야、燕京을一擧에直擣코저함에在하얏도다。然하야、其夙志가元來日久하야、初에秀吉이毛利氏를討코저하야信長에재言하되、君은臣의鄙陋을介意치마시고、勳舊諸將을舍하야大任을臣에재命하시면、臣이敢히力을竭치안

又熊川海中에加德、天城等의諸鎭을設하야此에防備케하얏더라。旣己오對馬의民이又復蛇梁에入寇한故로써、交通을杜絶하얏는데 明宗二年又約條를更定하얏더니、後八年를經하야倭船七十餘隻이更히全羅에入寇하야、達梁을陷하고兵使元績、長興府使韓蘊을殺하고、靈巖郡守李德堅을虜하고、殺掠이到處에太甚한지라。於是에李浚慶을都體察使로、金景錫、南致勳을防禦使에任하야此를往討케하야、全州府尹李潤慶이力戰하야、僅히勝을制하얏더라。是年에비로소備邊司를置하고中外軍國의機務를總領케하얏더라。後에足利義昭、使를遣하야再次薺浦를開하고且船數를舊에復케함을來請하얏스되 王이此를拒絶하셧더라。是時에倭寇、特히四國鎭西의諸豪族의聲援을得하야大擧以來하야、東亞沿岸一帶에其害를被치안이한者、無한中、朝鮮이最甚하얏더라。王이大怒하사漸次로日本과絶할意가有하시더라。時에旣히國中에弊政이日甚하야四方에流離하야、或은倭에投化하야嚮導를爲하는者、有함에至하야、맛츰내日韓間의大交涉을起함에至하얏도다 宣祖即位의前後에足利氏는旣히衰하야兩國의使聘이全혀杜絶하야次에壬辰의亂에及하얏더라。東亞의形勢、於斯時也에更히一變하야附後朝鮮은久히其國을鎭하야八道의山川은舊時의容을改치안이하얏다하되、元氣、中에餒하야、맛츰내救濟할道가末由함에至하야、國運의凌替、其極에達하얏더라。

宣祖昭敬王、스사로太平의聖君에自處하사、酒色이沈湎하야、內로權臣이政을擅하야八道의人心이

를引하야其援를상더라　中宗五百年에釜山僉使李友曾이、일즉居留의對馬人를鞭治함에、倭戶大히怒하야對馬國主宗義盛이其族盛弘을遣하야兵三百을率하고、渡來하야薺浦의住倭와相謀하고、夜半防備가無함을乘하야、釜山城을陷하고李友曾等을殺하며、薺浦僉使金世鈞를執하고、更히進하야、能川、東萊等을陷한지라。朝廷이此警을聞하고大驚하야、安德潤를都體察使로、黃衡、柳聃年을防禦使에任하야、兵을率하고往討할새、倭戶、또한此를聞하고、對馬로相率하야還歸하니、此를庚午三浦의亂이라稱하더라。時는我　中宗即位四年庚午니即日本의後柏原天皇永正六年이러라。於是에朝鮮對馬의通交가一時杜絕하얏스나、宗義盛이其不利를感하고、此를足利義植에게訴하야、義植이僧彌中을遣하야鄰交를修함을請함애　中宗、此를許하섯스나、然이나前年의事에鑑하야舊約을革하고、三浦에居留戶數를撤하고、獨히倭館를薺浦에置하며、宗氏의帆船五十隻을減半하고、貿易米豆도또한二百石을減하얏더라。自此以後로對馬島民이此를怨하야、恒常邊地에來하야掠奪을擅行하더라。庚午變後三十年에薺浦居留의倭奴三百이　我民과相鬪함에至한지라　中宗、大怒하사住倭全部를放逐코저하섯스나、勢不得已하야倭館을釜山에移케하섯더라。蓋薺浦는洛東江口에位하야、我國內地交通의衝에當하야、一朝有警한時는全國을震動케함에反하야釜山은海隅의僻地로甚히防禦키易한故러라。

南兵使에任하야、京畿以下五道의兵을發하얏더라。時에昇平이日久하야、士民이刀槍을不習하얏슴으로써、其兵을徵함에當하야巷哭의聲이相聞하얏더라。旣己오穩城府使申砬이兵을率하고赴援하야此를大破하고、맛초너金義實、申尙節等과共히豆滿江을渡하야、其部落을掩擊하고還하야一時의急을救함을得하얏스나、其後에도、오히려野人이時々로出沒하야、其患이永久不絶하얏더라。倭寇의警에至하야는前章에述할餘白이無함으로此를一時中止한觀에至하얏스나、半島의衰運에際하야六十年來의貿易關係가忽變하야、侵掠入寇가日로甚함에至하얏도다。初에申叔舟、病篤에際하야 成宗其言코저함을下問하심에、叔舟、此에對하야曰願컨대國家、반다시和를日本에失치마소서하얏더라成宗、其言에感하사、李亨元等에게命하야書幣를對馬에致케하섯스나、然이나其後更히使를遣치안니하고、日本의使가至하면例에依하야接待할ᄯᅡ름이러라。於是에燕山君의末年에至하야日本로 王의兵船이全羅道에入寇하야守令柳軒、金良輔等을殺하고、又加德島을奪하며、濟洲의貢船를奪한故이禮賓寺正尹殷輔를對馬에遣하야島民의暴行을禁함을請하얏스나、宗氏、此를制止키不能하얏더라是時에宗氏의支族이皆朝鮮과通交하고、外他의諸倭가ᄯᅩ한宗氏의紹介를依치안이하고、互相往來하야、住家를釜山近傍에構하고、且婚姻를通하는者도不少하얏스니、是가則麗倭라。此輩가漸次로增加하야、戶數가四五百이오、人口가二千餘의多數에達하야動輒則我朝鮮民과利를爭하야써、海寇

宣祖、卽位後에李滉、李珥等을登用하야學을講하고治를論하며、南袞의官爵을逐奪하고、尹元衡、李芑、鄭順明、林百齡等의勳籍을削하야乙巳以來의寃枉을追伸하얏스나、然이나綱紀의頹廢는容易히更革키不能하얏도다。況當時에外警이日至하야半島危亡에秋에近하얏슴에依하야觀하건대엇지此에專意함을得하리오。顧思컨대 世宗以後로文學을奬勵하고、武備를廢絶한結果로、士林의禍가作하야、國力이疲弊하야、맛참너此에及치못하얏도다。當時에北에는野人이有하고、南에는倭寇가有하야。外警이日로甚함에至하얏스니、其由來가또한一朝一夕에事가안니라。初에 成宗十年에明의命을依하야建州衛의野人를來攻할새、魚有沼、滿有의鎭에至하야、氷이解하야渡키難함으로空然徒歸하얏슴으로其罪를治하고、更히左議政尹弼商에게命하야此를代하고、其俘獲한바를、明에献하얏더니其後二十二年에野人이永安道에入寇하야鎭將을殺함애、觀察使許琮으로하야곰此를伐케하얏더라。然하야、中宗明宗에間에野人의警이恒常不絶하야、兵을發하야此를驅除하얏다하야도、滿浦僉使沈息遜을殺하얏슬時에는、맛참너師를發키不能함에至하얏더라。

宣祖初에野人酋長尼湯介、六鎭에出沒함애 王이此를假하야써官爵으로其接待가頗厚하얏더라。十六年에尼湯介、邊將의禮、薄함을怒하야、隣部의衆을併하야入寇하야慶源府를陷함으로、이에吳沄朴宣를助防將을삼아、勇士八千을率하고爲先赴援케하고、鄭彦信으로都巡察使를拜하고、李戩으로

有함을譏하야此를竄逐하얏다가未幾에賜死하얏더라。 自此로羅織構陷이日甚하야、 諸王名士의竄配된者、 乙巳로브러丁未에至하는間에百餘人을算함에至하얏더라。 然하야元衡의黨이皆勳을錄함에至하야人心이此을憤慨치안이할者、 無하얏스되、 王后를思하야敢히言할者、 無하얏더라 王이또한李樑을擢하야此에當케하얏스나、 勢焰이兇盛함으로副提學奇大恒의言에依하야此를斥하고、 元衡이依然히政을擅하야、 스사로進하야相位에登하야、 生殺與奪의大權을弄하기凡二十餘年이라。 文定王后薨逝에及하야、 비로소爵을削하야田里에放還되얏더라。

明宗、 乙巳諸臣의冤을悔悟하사、 盧守愼、 柳希春等을量移하얏스나、 未幾에在位二十二年으로崩殂하섯더라。 其病篤에及하야後嗣를定치못하얏슴으로、 領相李浚慶이入候하얏스나 王이발서語를發키不能하신지라 仁順王妣沈氏 王의意를傳하심에浚慶이命을奉하고 中宗의第七子德興君岹의第三子昖을迎하야位에即케하니、 是宣祖昭敬王이라、 沈氏、 垂簾聽政하얏스나、 未幾에此를還하얏더라。 其後浚慶이將卒에遺疏를上하야、 朝臣朋黨의漸이有함을言하얏슴으로 王이疏를朝臣에게示함에、 議論이洶々하야曰、 浚慶이士林에禍코저하야此意를有함이라하야官爵을剝奪할事를論하야李珥도또한其詆斥에最히力을盡하얏더라。 然이나數年를不出하야東西의黨論이起하얏슴으로、 비로소其言이驗에至하야、 識者는今日에至하기에其志를悲치안이할이가업더라。

되얏도다。 時에沈貞、李沆、金克福等所謂三奸의徒가用事함에至하야、安老、再히用함을冀하야東宮을保護한다精托하고、陰히計를運하야、맛참너台還되야、再次政에與하야、맛참너沈貞、李沆을殺하얏더라。三奸이旣히除去되얏다하되、安老、또한奸邪狡猾하야、李彦迪、朴沼等을逐하고、鄭光弼을竄하며、許沆、蔡無擇等이其瓜牙가되야屢히大獄을興함으로時人이此를丁酉의三凶이라稱하더라。於是에叅判尹安仁이文定王后에게告하야　王씌請하야大司憲梁淵를誅하고、三凶을捕하야、此를竄黜하얏다가未幾에賜死하얏더라。是에至하야　中宗、大히悔悟하사流配의人을台還하시고、遺逸의士를擧하섯스나、再히政을振擧키不能하고、맛참너在位三十九年으로崩殂하심애長子仁宗恭堵王이位를嗣하야立하섯스나、在位一年으로崩殂하섯는대其間에特記할事가無하며　中宗의第二子明宗恭憲王이、이位를嗣하야立하섯더라。

明宗、初에年이十二라、其母文定王后尹氏垂簾聽政하심에當하야、后의弟尹元衡이國에當하야用事함에至하얏더라。元來元衡은　仁宗即位의初에工曹叅判에擢拜하얏다가、大司諫宋麟壽에게彈劾되얏더라。於是에外戚專權의端이發하얏도다　仁宗의母章敬王后의弟尹任이元衡과相互間不和하야中宗末年으로브러黨을分하야相軋함에至하야、大尹小尹의稱이有하얏더라。當是時也하야元衡이其黨鄭順朋、李芭、林百齡、許磁等으로더부러、尹任及、柳灌、柳仁淑을除하고저謀하야、其異志가

興하시고 王이親히田를耕하시고、王妣、또한親히蠶을飼하시며、勤儉力行하사、祭祀에謹하시고 上下의禮와衣服의制를改하시와 仍히中興의明君인稱이有하섯도다。然이나其間에또한時々로禍亂이無치못하얏스니。即位의初에夫人愼氏를立하야王妣를封하얏더니、其父守勤이驕縱함으로、領相柳洵、右相金壽童等이 王께白하기八日에、맛참내此를廢하고、章敬王妣尹氏를立하얏스나、十年에尹氏、薨逝함으로、金淨、朴祥等이上疏하야廢妣愼氏를復코저하얏더니、大司諫李荇、大司憲權敏手等이此를斥하야邪論이라함에、柳洵、鄭光弼等이救解하얏스되、밋지못하고、金淨等은맛참내貶謫되얏더라。其後에또한 王이趙光祖를登用하야副提學으로브터大提學에進케하고、諸賢이또한多히薦引되얏더라。會에前牧使金友曾이士林를譭毁하야、延訊할새、光祖、此를窮治할意가無한故로矯激銳進의徒는、反히此를彈劾코저하고、禮判南袞、都摠管沈貞等이平生不平을懷하야、맛참내、光祖等을讒한지라。領相鄭光弼、左相安瑭等이極諫하얏스되 王이不聽하시고、光祖及金湜、金絿等數十人을皆竄黜하시더라。於是에舘學諸生李若水、申命仁等一千餘人이上疏하야其寃를訴함에、맛참내其勢를激成하야、光弼、瑭等이皆罷免되고、南袞、李惟淸이左右相이되고、金銓은領相이되야賢良科를罷하고、光祖에게死를賜하고、其餘를竄黜하니、이곳己卯의禍러라。南袞、沈貞이政을專함에、金安老、李曹判書가되얏스나、罰로豊德에流竄되고、既己오南袞이死함에、鄭光弼이相이

를追崇하야后를封하고、又使를奉한者를罰하야尹弼商、李克均、成浚、李世佐、權柱、金宏弼、李胄等數十人을殺하고、韓致亨、韓明澮、鄭昌孫、魚世謙、沈澮、鄭坡、鄭汝昌、南孝溫等은既히死亡하얏슴으로棺을剖하고屍를斬하며、骨를碎하야風에飄하며或은屍를江에投하야、其慘刑이九族에及하얏스며、又平生憎惡하던者를誣殺하야其慘酷함이戊午의禍에比하야一層尤甚하얏더라。然하야前後二回의士禍에賢臣은悉皆斥逐됨에、燕山君이더욱驕恣의念이增하야內竪金子猿等이專히機密에叅하야서、勸하야惡을行케하야諸道에妓樂을設하야運平이라號하고三百人을擇하야內에入하야、地科興淸、天科興淸等의目을設하고、又採紅駿使、採靑駿使를遣하야美女良馬를徵求케하며、成均館을廢하고、祖廟를撤移하야游嬉의處로하며、弘文館을罷하며、司諫院를革하고、經筵를廢하고。司僕寺、掌樂院의官을增設하야淫虐이日甚하야、宗祀가將危라。十二年에前吏曹叅判成希顏、知中樞朴元宗、吏曹判書柳順汀等이相謀하고、慈順大妃尹氏의敎를奉하야王을廢하야燕山君을封하야喬桐에移하고 成宗의次子晋城大君懌을奉하야位에卽케하니、是卽中宗恭僖王이라。朴元宗、柳順汀、成希顏、柳子光等百餘人을定策의功으로써皆靖國功臣를封함에至하얏더라。

中宗、卽位하사前代의弊政을革하고、賢良의科를設하야써人材를登用하고、學田를賜하야文學을振

輩出하야、半島近世의至治、此時에至하야其極을致하얏도다。然이나 王의政을行하심이專히寬厚를是尙하사法令이嚴치못하얏슴으로賄賂의風이漸行하고、또한 王이스사로太平의聖主에處하야、每日宗室諸王으로더부러妓樂을備하야宴游하야、맛참너後來에燕山君이淫虐의俑을作하얏슴에類似한者、有하얏더라。王의在位二十五年이니其間盛衰에因하야判然한바가有함은最히注意할바이러라。

成宗이崩殂하심애長子㦕이立하니是卽燕山君이라 王의初年에士林의禍가有하야前代英偉의士는大槪、厄運에罹치안니한者、無하얏스니、前後二回라。其一을戊午의禍라하고、其二을甲子의禍라하나니。初에金馹孫이史官이되야崔浩의直筆를學하야李克墩이、일즉이全羅監使가되얏슬時에 成宗의喪에背를京師에進치안니하고、妓를船에載하고游嬉한事를記하고、又 世祖의實錄을選할새往々秘事를發하얏더니。克墩이堂上官이됨에及하야其稿를見하고大怒하야、柳子光、尹弼商等으로더부러結托하야、맛참내大獄을興하야、馹孫의師金宗直及其門人를構陷함애、元來燕山君은學을不好하는故로、맛참너子光等의議를容하야宗直의棺를剖하야其屍를屠하고、馹孫及權景裕等을殺하고、李穆、許磐以下는流에處하야、一時知名의士로罰를被한者、無慮數十人이니。時는燕山君四年戊午의歲라、故로後에此를戊午의禍라稱하며。其後數年를不出하야甲午의禍가更作하얏스니。初에燕山君의母尹氏、驕妬로廢하얏다가未幾에賜死한지라。燕山君이卽位한後、其事를驗究하야、十年에此

年으로政을 王에게還하얏더라 王이更히崔恒等에게命하야大典을修正케하야、二年에此를中外에비로소頒布케하얏더라。其後에李克增、魚謙等에게命하야再히大典續錄을撰케하야二十四年에此를頒布하고。又申叔舟、姜希孟에게命하야五禮儀를完成케하얏스니。盖大典會通은吏戶禮兵刑工의六典이니、大棧康六典、明會典等에倣하야酙酌損益케한者이니 太祖以來의政法을集하야써大成하야後世에此를奉하야圭臬로한바이라。其內容에至하야는記述할餘白이無함으로서此를略홈。

成宗、天性이聰明하야學을好하사、經史百家로브터是曆鍾律에至하기까지通曉치안니한者、無하얏스며、射御書畫에또한其妙를得하셧더라。

王이더욱이心을風化에用하사、治民의官을重히하며、臺諫을崇하고、親히籍田을耕하시고 王妣로하야곰親히飼蠶케하시고、또는屢々히大學에幸行하사、學을勸하시고、宮中에養老의宴를開하시며外邑諸臣으로하야곰群老를宴케하사尊經閣을作하시고、養賢庫를設하셧더라。

先是에集賢殿을一時廢止하얏슴으로、卽位의年에其規模에倣하야弘文館을開하고、且龍山의佛寺를廢하야舘堂으로하고、且後에大學鄕學에田을給하야基本를作케하고、又未幾에經文를印하야諸道에分하고、學士에게命하야有用의典籍을纂修케하고、異姓婚嫁의制限를設하야婦女의再嫁를禁하야서其再嫁하야生한子는科擧에赴하야官職에任함을得치못하게하얏더라。於是에士氣振作하야、英俊이

軍을移하야鴨綠江을渡하야、九彌府의諸寨를取하고、李滿住及其子古納哈打肥剌等을斬하니、明主物을厚賜하야此를賞하니라。

世祖、又文治에盡心하시와親히民政을察하시고、刑獄을審愼하시며、財用을精察하시며、官制를改하시고、暇隙이有하시면學을講하시며道를論하셧스니、最히易理에精通하사、親히周易口訣을作하야諸臣으로하야금論難케하시고、國書를刊行하야大히學問을獎勵하신故로其後數世에至하기에有用의選著가頗多하얏스니、其主要한者를擧하건대國朝寶鑑、易學啓蒙解、東國通鑑、改正五禮儀、經國大典、世祖實錄、大學衍義集略、輿地勝覽、三國節要、大典續錄、歷代年表、筆苑雜記、東文選大平閑話、四佳表、儒先錄、東湖問答、聖學輯要等이라 太祖 世宗以來로經國六典、續典의編輯이有하얏스되完定치못하얏슴으로詳定局을開하고崔恒、金國光、韓繼禧等에게命하야、會通을斟酌하야萬世의成法을作코져하야更히經國大典을纂修케하셧스나 世宗在位十三年으로其完成을見치못하시고、맛참내崩殂하셧더라。

世祖、崩殂하심에睿宗襄悼王이位에卽하셧더라。其元年에經國大典六卷이成하얏스나、在位一年으로崩殂하신故로此를發布치못하얏더라。王의嗣子、幼騃함으로서貞熹王后尹氏 世祖의長子暲의第二子娎를立하니、是卽成宗恭孝王이니、時年이十三이라、貞熹王后尹氏이에垂簾聽政하얏는대、七

못하야、金礩、尹鈴孫이暗히此를後悔하야、드듸여闕下에馳至하야써告變홈에至하얏더라。於是에三問、應孚等은灼刑을加하야鞫問하얏고、後에彭年、塏、緯地와共히誅에伏하얏스며、柳誠源은適하外에在하얏다가此變을聞하고自殺함의、世人이此를死六臣이라稱하더라。其他에도罪에連坐된者、數十人에至하얏스며 上王을降封하야魯山君이라稱하야寧越에放하얏더라。時에錦城大君瑜、順興에謫居하얏더니、府使李甫欽과相謀하고、魯山을逆하야復位코져圖謀하다가、事가發覺되야、다被殺하고、魯山을又廢하야庶人으로하얏다가、後에藥을下하야賜死함에至하얏더라。

世祖、簒逆으로서國을得하야其德이頗히缺如하얏다하되、天性이豪邁하고、射御에長하시며、又韜鈐에深하사、親히兵書를選하시와五衛都總府를立하야專히軍務을掌케하야宮內直屬으로兵曹에隷屬치안니케하며、精을勵하고治를圖하야서、文武俊異의材를擧하야、申叔舟로서江原、咸吉都體察使을拜하야婆豬江의野人을服케하고、吉州人前會寧府使李施愛、叛하야咸興以北의州郡守令을殺하야隣邑이爭하야此에應하야서其勢猖獗을極함에、龜城君浚으로四道都總使에拜하고、許琮을節度使로康純、魚有沼、南怡等을大將에任하야、數萬의大兵을發하야서此를討伐케하야、洪原、北靑等地에서會戰하야此를大破하고、施愛、野人에게走코져함을捕하야、此를軍前에斬하니賊黨이、이에平定하얏더라。其後에建州衛李滿住가明을叛함에及하야、魚有沼、南怡等에게命하야咸吉道로브터即時

世宗在位三十二年에、日本對馬의役이終한後、國中이靜謐하얏슴으로因하야綠法을頒하고、箕子廟를建하시며、都城을改築하섯스니。蓋治世의明君으로五百年來에稀有한功績을一々히擧키不能하도다。

世宗、崩御하심애文宗恭順王이位를嗣하섯스나、在位가僅히二年으로崩殂하고、世子弘暐、位을繼하야立하시니、是即端宗이라、時年이十二러라 文宗의遺敎로特히領議政皇甫仁과且金宗瑞로써右議政을拜하야共히幼主를輔弼케하고、成三問、朴彭年、河緯地、申叔舟、李塏、柳誠源等이또한皆世宗의遺旨를受하야써、左右協賛에任하얏더라、時에宗室首陽大君瑈、王의叔父임으로써勢에猗하야賓客을迎致하야權嬖、韓明澮를信任하야써、暗히異圖를蓄하야、스사로金宗瑞의家에至하야此를椎殺하고、又皇甫仁、趙克寬等을殺하고、安平大君瑢을誅하야江華에竄하얏다가未幾에賜死하고、스사로領議政이되야內外兵馬都統使라하야軍國重事를兼稱하야其功을周公에게比하야、鄭麟趾、韓明澮等三十六人이皆靖亂의功으로錄함에至하얏더라。旣己오、맛참내 端宗을逼하야其禪位를受하얏스니、是即世祖惠莊王이러라。

世祖、簒位後、端宗이上王이라稱하야壽康宮에在하야成三問及其父勝、朴彭年、李塏、河緯地、柳誠源、金礩、俞應孚를雲劍이라하야事를擧케하얏스나、맛춤내其計畧이齟齬하야、事를擧홈에至치

船의處로하고稱하야曰三浦라하얏더라。爾後兩國의舟揖이互相往來하야帆影이海上에相望함에至하야從來의侵掠의關係가大略變하야貿易通交의和好에至하얏더라。

朝鮮이明을事함에其禮를甚謹하얏스니。明初에或者、我太祖를高麗의臣李仁任의後라誣告한者、有하야、大明會典에此를記하고併히簒滅의辭를書하얏슴으로　定宗以後로專使를發하야其誤를辨하고其訂正함을併請하기幾回임을枚擧키不能함에至하얏더라。

世宗、明을事하심이尤히謹愼을加하섯스니、明의仁宗이崩함에群臣으로하야곰三日을服喪케하시고스사로素服을進御하시기二十七日에至하야써誠意를表하심애、明廷上下、此를聞하고大喜하야他日에必히訂正함을論하얏스되實行에至치못하얏더라。時에蒙古、再興하야、宣宗이親征하다가虜廷에陷한바되얏고、北京이또한包圍를受하얏고、明에建州衛또한屢々히女眞의게陷落된바、朝鮮의北邊이또한侵寇를被하얏더라、此時에朝鮮國內、久히兵革을不知하얏슴으로宿將輩、切히其功을殊域에建코저하야兵을發하야此를防하야써一은國威를耀揚하고、一은明을爲하야써其誠을表하야、服屬이決코虛禮가안임을明白케하얏고其後數世에屢々히明을爲하야兵을出하야、其功이頗多하얏슴으로、後에宣祖의時에至하야、明이맛참내朝鮮의請을納하야、會典中朝鮮에關한記事를重修하야宗系簒滅의誤謬를訂正하야謝恩使의歸國에際하야該會典의成書를贈賜하얏더라。

事情에熟通한지라、宗氏와好를結하야其欽心을求하야써其侵掠을防止케함만不如하다하야、於是에宗氏와通交의議가有하얏더라。其後鎭西探題澁川義俊이使를遣하야土宜를獻上하얏더라。

初에足利義持、僧周護를遣하야、其使者의還國에際하야大藏經을求하얏스니。蓋、其摹刻이精確함을因함이러라。然하야使를遣하야書翰土宜를齎來하야重復하야、此를求하얏더라。

世宗、大藏經一部及錢數貫을幕府에送하사、俘虜를還케함을求하십애、義持、僧圭壽를遣하야浮虜若干을還하고、又書翰、土宜를齎來하야前日의贈物을謝하고兼하야大藏經全部의鑄版을求함애 世宗、一版外에別로히頒할者、無함으로因하야此를辭絶하섯스나、然이나其後義證의時에至하야此를贈與하섯더라。

足利氏의中葉以後、兩國의豪族、周防의大內、安藝의小早川、壹岐의志佐、肥前의五島等이皆貿易의利를認하고、秘密히使를遣하야通商을求하얏스니時는日本의嘉吉三年이러라 世宗、李藝를對馬에遣하시와、宗貞盛과和를議케하십애、貞盛이其島民으로서朝鮮沿海를劫掠한者十三人을嚴形에處하얏더라。於是에相互間에再히和를成하얏더라 世宗、其後貿易勘合草를宗貞盛에게送하사、每歲에日船五十艘를送하야米豆二萬石을得함을限度로하고、西南諸州의使船及商船의朝鮮에來하는者는皆必히宗氏의紹介文引를携帶치안니하면航行함을不得할旨를約하고、釜山、薺浦、鹽浦로써船舶碇

야、改修高麗史、農事直話、三綱行實、葬曰通要、治平要覽、龍飛御天歌、新裝陣法等을刊行頒布케하섯더라。

次에鄭麟趾、申叔舟、成三問、崔恒으로하야곰、新字를創成케하섯스니、國文이是라、專혀吏道又는吏套에使用되얏더라。

其他音律를改定하시고、金墪、金銚、蔣英実에게命하야星象을觀測케하섯스니、當時의名臣許稠、黃喜、金宗瑞、朴彭年、成三問、鄭麟趾、申叔舟와如함은、學術詞草가共히秀越하야、文彩一時에朗映하얏더라。

世宗、又日本邊民의侵掠이不絶함을怒하사、領議政柳延顯의策을用하사、援을韃靼에借하야、李從茂로하야곰船艦五百隻을率하고、對馬를襲擊케하야大捷을博하얏스나、島兵이退하야嶮峻을據하고宗貞茂、澁川滿賴等이故意로弱을示하야其懈怠함을乘하야左軍을逆襲하야我軍이大敗를免치못하얏는대、此役에船을焚하고、被殺한者、二千百人을算함에至하야曩에扶虜던明의男女百四十六人을被奪하얏더라。其後八月에更히我軍이大擧하야、宗貞茂等을迫하얏스나、맛참내功을得지못하고、會에大風雷、雹를飛하야船艦의覆沒로因하야兵士의死者、其數를知치못함에至하얏더라。

從茂等이僅히身을免하야歸함애　世宗、深히其敗에懲하사、元來對馬는兩國의間에介立하야彼此의

收하얏다가、後에此를三十八寺로爲限하얏더라。

太宗、在位十八年에位를第三子世宗献王에게禪하얏스나、然이나오히려 上王으로政에預하야、兵馬의權을握하야、姜尙任、沈泟等의服치안니함을疑하야、妄히寃獄을起하야失政이不少하얏스나、旣已오崩殂하심에 世宗、비로소政을親執하섯더라。

世宗은寬裕溫雅하시며、勤勉寡言하사、每日四夜에衣를命하시고、平明에朝餐을進御하시고、次에諸事를監하시며、次에諸臣과輪對하시고、次에經筵에臨御하사經史를講究하시와、盛夏酷寒이라도일즉이少毫도懈怠치안니하사、三十年을一日과如히하시며、又九族에親하시고、二兄에게友愛의情이敦하시며、最히讀書를好하시와、恒常手不釋卷하사、通鑑綱目과如히一度閱眼하신것은、맛참내忘却지안니하시와、該博密察하사、精歲入神하시더라。

此時를當하야人材가輩出하야、內外共治하야、國祚、其盛을極하얏더라。

凡武를假하고文를修하야써亂離을防코저함은 太祖治國의訣이니、國初以來로文을是修하야 太祖初에成均館을建하사貴戚의子弟로하야곰學에就케하시고、寶文閣을起하야趙浚、權仲和、趙璞、權近을擧하야提調官으로하고、文臣五品以上을校理로、七品以下를說書正字로하야、更曰、經義를講論케하섯더라。於斯時也에集賢館을復하야賢士를集하야써經筵을開하시고、又編纂의業에從事케하

소서함에、定宗이此를諾하야在位二年에位를芳遠에게傳하시나、是太宗泰定王이라。諸王이相爭하기前後二回에及하야 上王、大히不悅하야禪位後、咸興에歸하시와還駕치안니하심으로 太宗이卽位하신後、屢々히使를遣하야問安케하섯스나、皆此를殺하시더니、後에成石磷、朴淳이反覆開陳하야、맛참내還都하심에至하얏스나、然이나 太宗과相見하심에際하야는、怒氣、오히려未釋하시와弓을挽하야射코저하심에至하섯더라。

上王이禪位하신後八年에崩殂하심에、明으로브터謚號를賜하야康獻이라하야、自是로此가常例가되얏더라。

李氏、國을創建하시기前에旣히田制를革하고 定宗時에私兵의制를革罷하고、次에官制를改하고、經國元典을改하야經國六典으로하고 太宗時에、비로소活版을傳하야大히印書의業을奬勵하고、又讖緯의書를焚하고、奴婢開放의命을下하고、外戚의封君을罷하며、敦寧府를置하고、女服을改하고佛敎의禁을布하얏더라。明主、일즉이大監黃儼을遣하야濟州島의銅佛을迎케하야、將至에、儼이、太宗씌先히拜하심을請함애 太宗曰、藩國의禍福이天子에게在하고、佛에在하지안니한지라、宜히天子의使臣을見할지라、엇지吾土의銅佛을拜하리오하시고、맛참내拜치안니하시더라。於是에僅히禪敎의二宗을許하고、他의五敎를嚴禁하시고、都鄙의寺社를悉皆撤廢하야、其奴婢、土田를官에沒

子가有하니芳雨、芳果、芳毅、芳幹、芳遠、芳衍、芳蕃、芳碩이라、芳雨로보터芳衍까지는神懿王后韓氏의所生이오、芳蕃、芳碩은神德王后康氏의所生이러라。

太祖、일쯕이世子를立하실事를議하실새、時에神懿王后는旣히薨逝하시고、神德王后康氏、坤位에在하야、裵克廉等이康氏의意을迎하야맛참내請하야第八子芳碩을對하야世子를立하얏는데、諸王子中에芳遠이最히威名이有하며、豪邁果敢하야 太祖의業을輔하야最히功이有하얏슴뿐안니라、又密히繼儲됨을爲期한지라。道傳等이 太祖의疾을乘하야、移御에藉托하고諸王子를召하야써此를殺코저함에、芳遠이此를知하고安山郡事叔蕃의兵을藉하야宮에入하야、道傳、誾等을殺할새、芳蕃、芳碩이또한皆其害을免치못하얏더라。群臣이、이에芳遠을立하야世子를封함을請하얏스나、芳遠이此를固辭함오로芳果를立하야 太祖、맛참내位를傳하시니是 定宗恭靖王이라 太祖、在位七年에禪位하신後 上王이라稱하섯더라。知中樞朴苞、鄭道傳의亂에大功이有하얏스되賞에及치못하얏슴오로怒하야芳幹에게勸하야兵을擧하야芳遠을殺코저하얏더라。於是에芳遠이亦兵을率하고此와會戰하야、맛참내芳幹을擒하야兎山에流하고、朴苞를淸海에竄出하얏다가未幾에殺하얏더라。定宗의爲人이謹直仁儉하야旣히芳遠의威名을知하고久히位에居함을欲지안니하얏고또한其妣金氏、芳遠의入朝할時마다。定宗을諫하야曰殿下、엇지하야其目을覩치못하시나잇가速히位를傳하야써其心을安케하

先時에日本의邊民이朝鮮의沿岸을來襲하는者、오히려不絶함으로 太祖、都統使金衡等을命하사、壹岐對島를攻케하실새、親히南大門外에此를餞하시와其儀容을盛케하셧스나、然이나、士衡이舟師를帥하고出한지一月이되지못하야歸한지라、於是에 太祖、僧覺鎚를日本에遣하야國書를齎하야써海冦를禁하고、隣交를修함을請하심에、足利義滿이答書하야曰、海隅의小民이化를不知하고、制에不遵함은我君臣의甚愧하는바이라、맛당히鎭西의守臣에게命하야此를禁止케하려니와、다만通信結交의事에至하야는、我國古來로其例가無한故로擅히來意에應키不能하다云々하얏더라。

太祖、又秘書監朴敦之를遣하사前請을申復케하심에鎭西探題大內義弘이此를義滿에게報함에、義滿이其禮를厚히하야써來하얏슴을悅하야써請한바를聽하고、使者를優遇하야遣歸케하얏더라。自此以後로彼此間交通이不絶하얏스나、다만海冦의警은依然하얏스며、琉球、暹羅와如함은辟를卑하야臣이라稱하야써來朝하얏더라。

太祖即位의初에賢良遺逸을擧하야直言을求하시며、科擧考課의法을定하시고、都를漢陽에移하사、成均館、文廟를建하시고、又鄭道傳及河崙에게命하시와經國元典、續典를撰케하셧더라。

然이나事가皆草創에屬하야百度의整頓됨은實로數世의後에在하얏더라。

太祖、明決寬厚하시와善히衆議를容하사因하야、威望이一世를振하야、맛참내國을創하셧스니、入

王瑀을海島로徙한다稱하고一大船을海에浮케하고、秘密히船을鑿하야沈케하얏는대、時에다만王瑀는其女를太祖의第七子芳蕃에게嫁하얏슴으로因하야僅히禍를免함을得하얏슴으로、後人이此를痛恨치안이리업더라。於是에吉再、元文錫、禹玄寶、曹信忠、朴愈、尹忠輔의徒는忠臣은不事二君이라하고、隱居不出하야一時名臣이朝를拂하고去하야舊臣의存한者ㅣ幾稀하더라。

太祖、既히高麗를代하야國中을統一하심에、先히藝文學士韓尚質을遣하시고、又知樞密院事趙胖이中土에生長하야漢語에熟達하고、明主의爲人을善知함으로擧하야奏聞使에任命하야、明에使케하섯더니、明主、此를引見하고簒奪의罪를詰問함에、趙胖이漢語로流暢히辨明홈에、明主、此를更히咎問치안이하고古號에從하야朝鮮이라稱케하고又印綬를改케하얏더라。

太祖、仍히國號를改하시고都를漢陽에遷하사都城을築하시며、禮儀法度를新定하야前代의弊制를革하사、民心을得하기에專力을致하섯더라、既己오明主、朝鮮이先에金帛으로써遼東의邊將을誘하고且女眞을說하야鴨綠江을渡케한事가有함을聞하고、詔을下하야此를責하얏슴으로、朝鮮이使를遣하야此를辨明하얏스되、意를達치못하고徙歸하기五回에至한지라。於是에靖安君芳遠이大使가되야、趙胖、南在를隨하야、表를奉하고南京에至하야親히、明主에게謁하야陳情하야써兩國의交際、舊에復함을得하얏더라。

滅하고三國이各其鼎峙의勢를爲하야爭戰이不絕하얏스니。其中、高句麗、百濟의二國은凡七百年으로皆滅亡하고、新羅가獨存하야全國을統一하야總히千年의久를保하얏도다。此間에朴昔金三姓이王位를更繼하야써善히小康의治를得하얏더라。其衰함에及하야甄萱、弓裔의徒、各其一方을割據함에當하야、高麗太祖王建이初에弓裔을從事하다가맛참니自立하야王이되야全國을統一하고國을高麗라稱하얏스니凡其治世五百年이라、當時에契丹과女眞이北方에起하야或은其侵凌을受하고或은和好을結하얏스나、蒙古가支那을統一하고兼하야亞細亞의大部를奄有함에及하야其制를受하기益々甚하얏도다、然하야內로는權臣이恒常跋扈하야爭奪이永久不絕하얏스나、然이나文化의進步에至하야는頗히可觀할者、有하얏도다。末世에至하야李太祖「御諱成桂」로하야곰遼東을攻케함애 太祖、此를大破하시고、軍을回하심에威望이益重하야、맛참내高麗을代하야王位에登하사國號를復하야朝鮮이라하시니、即朝鮮의太祖、姓은李、御諱는成桂이니後에旦라改하섯더라。咸鏡道永興에서誕生하섯스니高麗、榮祿大夫判將作監事朔方道萬戶兼兵馬使御諱子春의第二子이니、時는高麗忠肅王後元四年이라、天姿、奇偉하시고、神采英發하시며最히射術에長하사、屢히大功을立하야、聲望이一世에顯하야、맛참내王位에登하시니、時는高麗恭讓王四年이러라。

太祖、王氏의後患을恐하사、鄭道傳의策을用하사、王氏의族을除코저하시와王康、王承貿、王承貴

朝鮮倂合十年史

附 朝鮮獨立問題의眞相

朝鮮出版協會 編纂

第一章 李朝五百年의大勢及推移

朝鮮은國을建하기最히久하며、最히神聖하도다。今에王統의沿革을槪言하건대檀氏開國의傳說은此를姑置之하고、殷이亡함에及하야箕子、東으로避하야遼河地方에來하야國을朝鮮이라號하고、비로소國土를經營하야子孫이相傳하기九百年이라、次第로東南으로移하야半島에入하얏도다、其後裔箕準에게至하야燕人衛滿에게逐한배되얏시니、衛氏、此에代하야國을治하기凡八十餘年이니、漢武帝에게亡한배되얏도다、武帝、其地를分하야四郡을置하고、昭帝又合하야二府로하얏스니、蓋箕子로브터此에至하기까지凡千有餘年이니其領域이彪大하야今의朝鮮과는大히不同하얏도다。衛氏滅亡의時에半島의東南部에는馬韓、辨韓、辰韓의三部落이崛起하얏는대新羅、高句麗、百濟가繼起하야此를



梁槿煥



閔元植

事情에熟通한지라、宗氏와好를結하야其欽心을求하야써其侵掠을防止케함만不如하다하야、於是에
宗氏와通交의議가有하얏더라。其後鎭西探題[illegible]澁川義俊이使를遣하야土宜를獻上하얏더라。
初에足利義持、僧周護를遣하야、其使者의還國에際하야大藏經을求하얏스니。蓋、其摹刻이精確함을因함이러라。然하야使를遣하야書翰土宜를齎來하야重復하야、此를求하얏더라。
世宗、大藏經一部及錢數貫을幕府에送하사、俘虜를還케함을求하심애、義持、僧圭壽를遣하야俘虜若干을還하고、又書翰、土宜를齎來하야前日의贈物을謝하고兼하야大藏經全部의鑄版을求함에 世宗、一版外에別로히頒할者、無함으로因하야此를辭絕하셧스나、然이나其後義證의時에至하야此를贈與하셧더라。

足利氏의中葉以後、兩國의豪族、周防의大內、安藝의小早川、壹岐의志佐、肥前의五島等이皆貿易의利를認하고、秘密히使를遣하야通商을求하얏스니時는日本의嘉吉三年이러라 世宗、李藝를對馬에遣하시와、宗貞盛과和를議케하심에、貞盛이其島民으로서朝鮮沿海를劫掠한者十三人을嚴形에處하얏더라。於是에相互間에再히和를成하얏더라 世宗、其後貿易勘合草를宗貞盛에게送하사、每歲에日船五十艘를送하야米豆二萬石을得함을限度로하고、西南諸州의使船及商船의朝鮮에來하는者는皆必히宗氏의紹介文引를携帶치안니하면航行함을不得할旨를約하고、釜山、薺浦、鹽浦로써船舶碇

야、改修高麗史、農事直話、三綱行實、葬日通要、治平要覽、龍飛御天歌、新裝陣法等을刊行頒布케하섯더라。

次에鄭麟趾、申叔舟、成三問、崔恒으로하야곰、新字를創成케하섯스니、國文이是라、專혀吏道又는吏套에使用되얏더라。

其他音律를改定하시고、金塾、金銚、將英棠에게命하야星象을觀測케하섯스니、當時의名臣許稠、黃喜、金宗瑞、朴彭年、成三問、鄭麟趾、申叔舟와如함은、學術詞草가共히秀越하야、文彩一時에朗映하얏더라。

世宗、又曰本邊民의侵掠이不絕함을怒하사、領議政柳延顯의策을用하사、援을韃靼에借하야、李從茂로하야곰船艦五百隻을率하고、對馬를襲擊케하야大捷을博하얏스나、島兵이退하야險峻을據하고宗貞茂、澁川滿賴等이故意로弱을示하야其懈怠함을乘하야左軍을逆襲하야我軍이大敗를免치못하얏는대、此役에船을焚하고、被殺한者、二千百人을算함에至하야曩에扶虜던明의男女百四十六人을被奪하얏더라。其後八月에更히我軍이大擧하야、宗貞茂等을追하얏스나、맛춤내功을得지못하고、會에大風雷、雹를飛하야船艦의覆沒로因하야兵士의死者、其數를知치못함에至하얏더라。

從茂等이僅히身을免하야歸함에　世宗、深히其敗에懲하사、元來對馬는兩國의間에介立하야彼此의

敗하얏다가、後에此를三十八寺로爲限하얏더라。

太宗、在位十八年에位를第三子世宗獻王에게禪하얏스나、然이나오히려　上王으로政에預하야、兵馬의權을握하야、姜尙任、沈涇等의服치안니함을疑하야、妄히寃獄을起하야失政이不少하얏스나、旣已오崩殂하심에　世宗、비로소政을親執하셧더라。

世宗은寬裕溫雅하시며、勤勉寡言하사、每日四夜에衣을命하시고、平明에朝餐을進御하시고、次에諸事를監하시며、次에諸臣과輪對하시고、次에經筵에臨御하사經史를講究하시와、盛夏酷寒이라도일쯕이少毫도懈怠치안니하사、三十年을一日과如히하시며、又九族에親하시고、二兄에게友愛의情이敎하시며、最히讀書를好하시와、恒常手不釋卷하사、通鑑綱目과如히一度閱眼하신것온、맛좀내忘却지안니하시와、該博密察하사、精義入神하시더라。

此時를當하야人材가輩出하야、內外共治하야、國祚、其盛을極하얏더라。

凡武를假하고文를修하야써亂離을防코저함은　太祖治國의訣이니、國初以來로文을是修하야　太祖初에成均館을建하사貴戚의子弟로하야吾學에就케하시고、寶文閣을起하야趙浚、權仲和、趙璞、權近을擧하야提調官으로하고、文臣五品以上을校理로、七品以下를說書正字로하야、更曰、經義를講論케하셧더라。於斯時也에集賢館를復하야賢士를集하야써經筵을開하시고、又編纂의業에從事케하

소서함에、定宗이此를諸하야在位二年에位를芳遠에게傳하시나、是太宗泰定王이라。諸王이相爭하기前後二回에及하야 上王、大히不悅하야禪位後、咸興에歸하시와還駕치안니하심으로 太宗이即位하신後、屢々히使를遣하야問安케하셧스나、皆此를殺하시더니、後에成石磷、朴淳이反覆開陳하야、맛참내還都하심에至하얏스나、然이나 太宗과相見하심에際하야는、怒氣、오히려未釋하시와弓을挽하야射코저하심에至하셧더라。

上王이禪位하신後八年에崩殂하심에、明으로브터諡號를賜하야康獻이라하야、自是로此가常例가되얏더라。

李氏、國을創建하시기前에既히田制를革하고 定宗時에私兵의制를革罷하고、次에官制를改하고、經國元典을改하야經國六典으로하고 太宗時에、비로소活版을傳하야大히印書의業을奬勵하고、又讖緯의書를焚하고、奴婢開放의命을下하고、外戚의封君을罷하며、敦寧府를置하고、女服을改하고佛敎의禁을布하얏더라。明主、일족이大監黃儼을遣하야濟州島의銅佛을迎케하야、將至에、儼이、太宗씌先히拜하심을請함에 太宗曰、藩國의禍福이天子에게在하고、佛에在하지안니한지라、宜히天子의使臣을見할지라、엇지吾土의銅佛을拜하리오하시고、맛참내拜치안니하시더라。於是에僅히禪敎의二宗을許하고、他의五敎를嚴禁하시고、都鄙의寺社를悉皆撤廢하야、其奴婢、土田를官에沒

子가有하니芳雨、芳果、芳毅、芳幹、芳遠、芳衍、芳蕃、芳碩이라、芳雨로보터芳衍서지는神懿王后韓氏의所生이오、芳蕃、芳碩은神德王后康氏의所生이러라。

太祖、일즉이世子를立하실事를議하실새、時에神懿王后는旣히薨逝하시고、神德王后康氏、坤位에在하야、裵克廉等이康氏의意를迎하야맛참내請하야第八子芳碩을對하야世子를立하얏는대、諸王子中에芳遠이最히威名이有하며、豪邁果敢하야 太祖의業을輔하야最히功이有하얏슴섄안니라、又密히繼儲됨을爲期한지라。道傳等이 太祖의疾을乘하야、移御에藉托하고諸王子를召하야써此를殺코저함에、芳遠이此를知하고安山郡事叔蕃의兵을藉하야宮에入하야、道傳、誾等을殺할새、芳蕃、芳碩이또한皆其害을免치못하얏더라。群臣이、이에芳遠을立하야世子를封함을請하얏스나、芳遠이此를固辭함으로芳果를立하야 太祖、맛참내位를傳하시니是 定宗泰端王이라 太祖、在位七年에禪位하신後 上王이라稱하섯더라。知中樞朴苞、鄭道傳의亂에大功이有하얏스되賞에及치못하얏슴으로怒하야芳幹에게勸하야兵을擧하야芳遠을殺코저하얏더라。於是에芳遠이亦兵을率하고此와會戰하야、맛참내芳幹을擒하야兎山에流하고、朴苞를淸海에竄出하얏다가未幾에殺하얏더라。定宗의爲人이謹直仁儉하야旣히芳遠의威名을知하고久히位에居함을欲지안니하얏고또한其妣金氏、芳遠의入朝할時마다。定宗을諫하야曰殿下、엇지하야其目을視치못하시나잇가速히位를傳하야써其心을安케하

先時에日本의邊民이朝鮮의沿岸을來襲하는者、오히려不絕함으로 太祖、都統使金衡等을命하사、壹岐對島를攻케하실새、親히南大門外에此를餞하시와其儀容을盛케하셧스나、然이나、士衡이舟師를帥하고出한지一月이되지못하야歸한지라、於是에 太祖、僧覺鎚를日本에遣하야國書를齎하야써海冦를禁하고、隣交를修함을請하심에、足利義滿이答書하야曰、海隅의小民이化를不知하고、制에不遵함은我君臣의甚愧하는바이라、맛당히鎭西의守臣에게命하야此를禁止케하려니와、다만通信結交의事에至하야는、我國古來로其例가無한故로擅히來意에應키不能하다云々하얏더라。

太祖、又秘書監朴敦之를遣하사前請을申復케하심에鎭西探題大內義弘이此를義滿에게報함에、義滿이其禮를厚히하야써來하얏슴을悅하야써請한바를聽하고、使者를優遇하야遣歸케하얏더라。自此以後로彼此間交通이不絕하얏스나、다만海冦의警은依然하얏스며、琉球、暹羅와如함은辭를卑하야臣이라稱하야써來朝하얏더라。

太祖即位의初에賢良遺逸을擧하야直言을求하시며、科擧考課의法을定하시고、都를漢陽에移하사、成均館、文廟를建하시고、又鄭道傳及河崙에게命하시와經國元典、續典를撰케하섯더라。

然이나事가皆草創에屬하야百度의整頓됨은實로數世의後에在하얏더라。

太祖、明決寬厚하시와善히衆議를容하사因하야、威望이一世를振하야、맛참내國을創하섯스니、八

王族을海島로徙한다稱하고一大舶을海에浮케하고、秘密히船을鑿하야沈케하얏는데、時에다만王瑀는其女를太祖의第七子芳蕃에게嫁하얏슴으로因하야僅히禍를免함을得하얏슴으로、後人이此를痛恨치안이리업더라。於是에吉再、元文錫、禹玄寶、曹信忠、朴愈、尹忠輔의徒는忠臣은不事二君이라하고、隱居不出하야一時名臣이朝를拂하고去하야舊臣의存한者ㅣ幾稀하더라。

太祖、旣히高麗를代하야國中을統一하심에、先히藝文學士韓尙質을遣하시고、又知樞密院事趙胖이中土에生長하야漢語에熟達하고、明主의爲人을善知함으로擧하야奏聞使에任命하야、明에使케하섯더니、明主、此를引見하고簒奪의罪를詰問함에、趙胖이漢語로流暢히辨明홈에、明主、此를更히咎問치안이하고古號에從하야朝鮮이라稱케하고又印綬를改케하얏더라。

太祖、仍히國號를改하시고都를漢陽에遷하사都城을築하시며、禮儀法度를新定ᄒᆞ야前代의弊制를革하사、民心을得하기에專力을致하섯더라、旣己오明主、朝鮮이先에金帛으로써遼東의邊將을誘하고且女眞을說하야鴨綠江을渡케한事가有함을聞하고、詔을下하야此를責하얏슴으로、朝鮮이使를遣하야此를辨明하얏스되、意를達치못하고徒歸하기五回에至한지라。於是에靖安君芳遠이大使가되야、趙胖、南在를隨하야、表를奉하고南京에至하야親히、明主에게謁하야陳情하야써兩國의交際、舊에復함을得하얏더라。

滅하고三國이各其鼎峙의勢를爲하야爭戰이不絶하얏스니。其中、高句麗、百濟의二國은凡七百年으로皆滅亡하고、新羅가獨存하야全國을統一하야總히千年의久를保하얏도다。此間에朴昔金三姓이王位를更繼하야써善히小康의治를得하얏더라。其衰함에及하야甄萱、弓裔의徒、各其一方을割據함에當하야、高麗太祖王建이初에弓裔을從事하다가맛좀내自立하야王이되야全國을統一하고國을高麗라稱하얏스니凡其治世五百年이라、當時에契丹과女眞이北方에起하야或은其侵凌을受하고或은和好을結하얏스나、蒙古가支那을統一하고兼하야亞細亞의大部를奄有함에及하야其制를受하기益々甚하얏도다、然하야內로는權臣이恒常跋扈하야爭奪이永久不絶하얏스나、然이나文化의進步에至하야는頗히可觀할者、有하얏도다。末世에至하야李太祖「御諱成桂」로하야곰遼東을攻케함애　太祖、此를大破하시고、軍을回하심에威望이益重하야、맛좀내高麗을代하야王位에登하사國號를復하야朝鮮이라하시니、即朝鮮의太祖、姓은李、御諱는成桂이니後에旦라改하섯더라。咸鏡道永興에서誕生하섯스니高麗、榮祿大夫判將作監事朔方道萬戶兼兵馬使御諱子春의第二子이니、時는高麗忠肅王後元四年이라、天姿、奇偉하시고、神采英發하시며最히射術에長하사、屢히大功을立하야、聲望이一世에顯하야、맛좀내王位에登하시니、時는高麗恭讓王四年이러라。

太祖、王氏의後患을恐하사、鄭道傳의策을用하사、王氏의族을除코저하시와王康、王承貴、王承貴

朝鮮併合十年史

附 朝鮮獨立問題의眞相

朝鮮出版協會 編纂

第一章 李朝五百年의大勢及推移

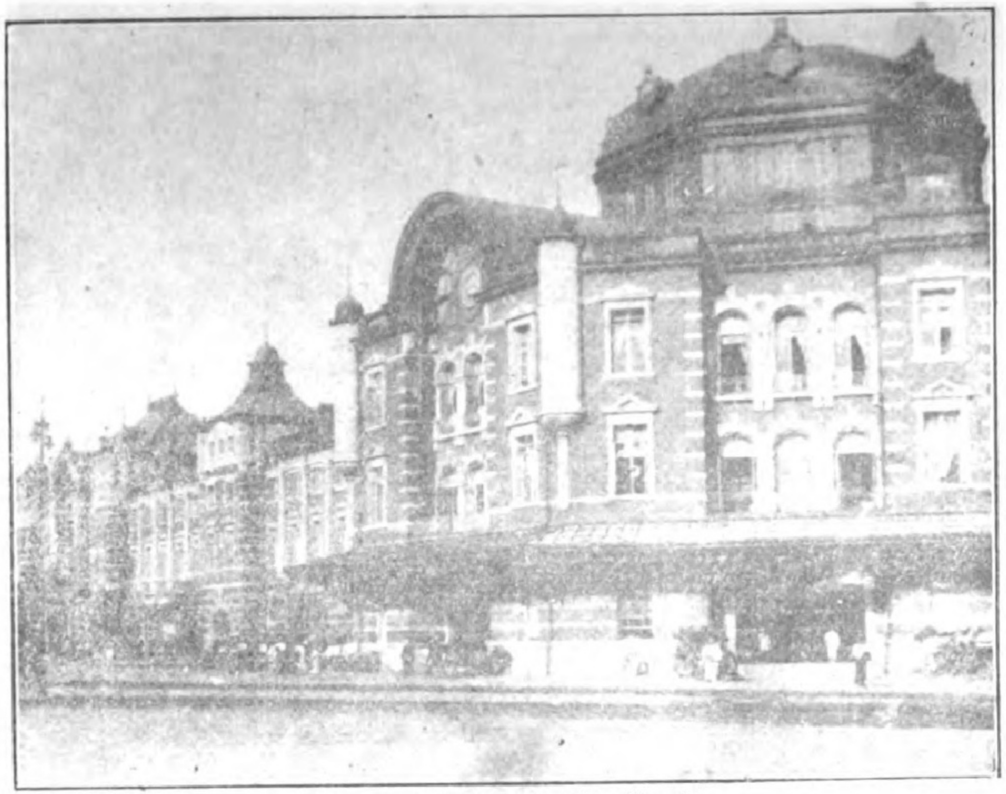
朝鮮은國을建하기最히久하며、最히神聖하도다。今에王統의沿革을槪言하건대檀氏開國의傳說은此를姑置之하고、殷이亡함에及하야箕子、東으로避하야遼河地方에來하야國을朝鮮이라號하고、비로소國土를經營하야子孫이相傳하기九百年이라、次第로東南으로移하야半島에入하얏도다、其埈裔箕準에게至하야燕人衛滿에게逐한배되얏시니、衛氏、此에代하야國을治하기凡八十餘年이니、漢武帝에게亡한배되얏도다、武帝、其地를分하야四郡을置하고、昭帝又合하야二府로하얏스니、蓋箕子로브터此에至하기까지凡千有餘年이니其領域이彪大하야今의朝鮮과는大히不同하얏도다。衛氏滅亡의時에半島의東南部에는馬韓、辨韓、辰韓의三部落이崛起하얏는대新羅、高句麗、百濟가繼起하야此를



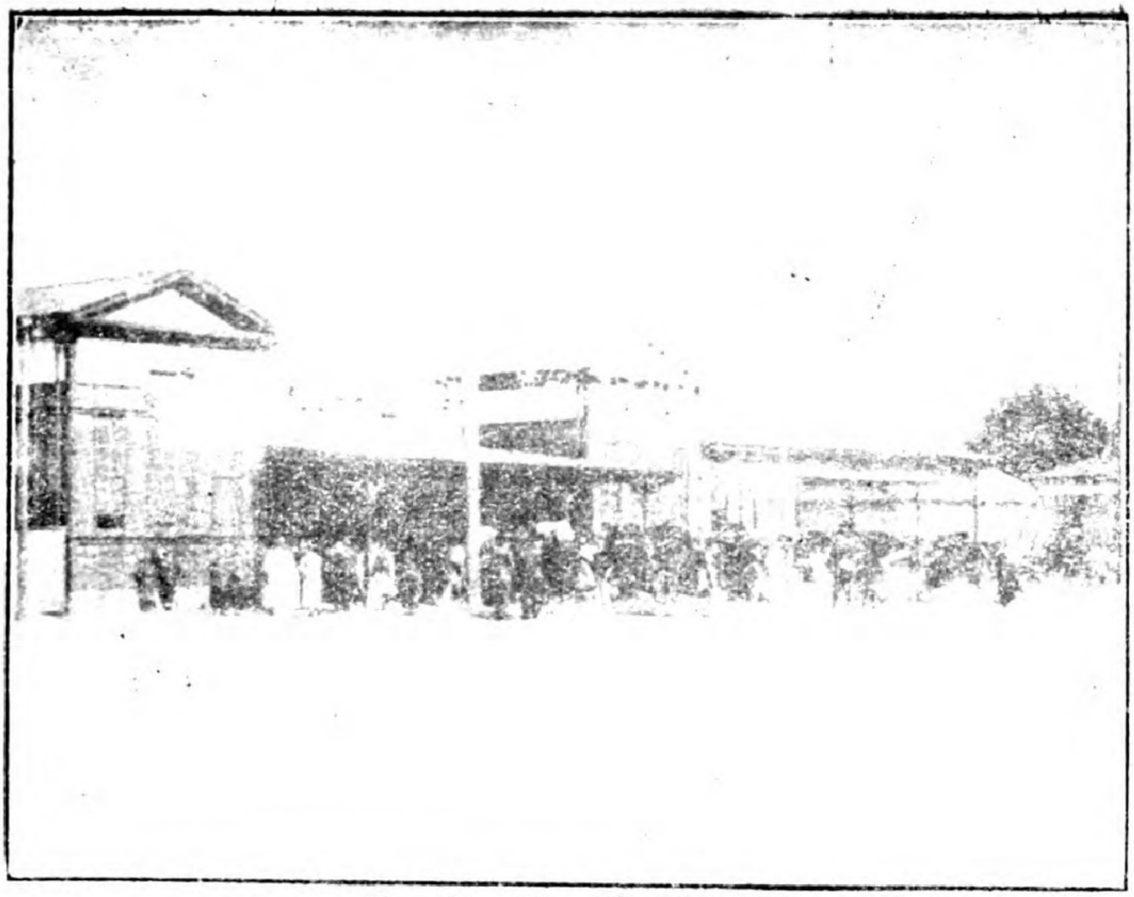
閔 元 植



梁 槿 煥



東京鐵道호테ㅡ루



南大門停車場



齋藤總督



姜宇奎



李堈公殿下



全協



金嘉鎭



崔益煥



安在鴻



金瑪利亞



李秉澈



黃愛施德



高等法院



(上)左로 鄭魯湜、玄相允、李景燦、韓秉益
(下)左로 金世煥、康基德、金元壁、劉如大



(上)左로 金智煥、崔南善、咸台永、宋鎭禹
(下)左로 金弘奎、金道泰、朴寅浩、盧憲容



(上)左로 吉善宙、李甲成、金昌俊、李弼柱
(下)左로 韓龍雲、白相奎、安世桓、林圭



(上)左로 崔聖模、申洪植、梁甸伯、李明龍
(下)左로 吳華英、朴東完、鄭春洙、申錫九



(上)左로 林禮煥、權秉悳、李鍾一、羅仁協
(下)左로 洪秉箕、朴準承、李昇薰、朴熙道



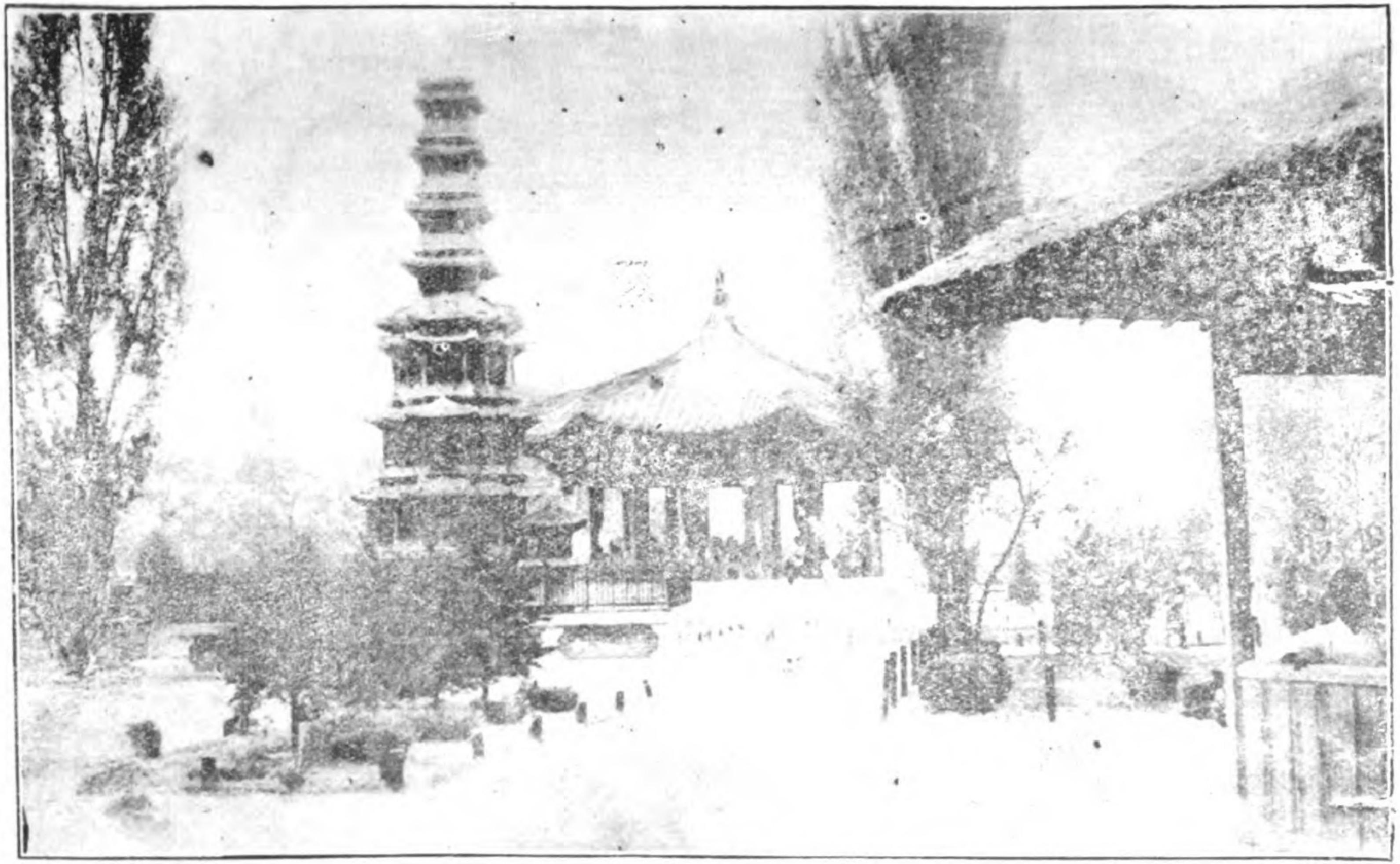
(上)左로 孫秉熙、崔麟、權東鎭、吳世昌
(下)左로 洪基兆、金完圭、羅龍煥、李鍾勳



李　承　晩



尹　益　善



ᄲᅡ고다一公園

附錄



宋秉畯



李容九



(上)左로 金智煥、崔南善、咸台永、宋鎭禹
(下)左로 金弘奎、金道泰、朴寅浩、盧憲容



(上)左로 吉善宙、李甲成、金昌俊、李弼柱
(下)左로 韓龍雲、白相奎、安世桓、林圭



(上)左로 崔聖模、申洪植、梁甸伯、李明龍
(下)左로 吳華英、朴東完、鄭春洙、申錫九



(上)左로 林禮煥、權秉悳、李鍾一、羅仁協
(下)左로 洪秉箕、朴準承、李昇薰、朴熙道



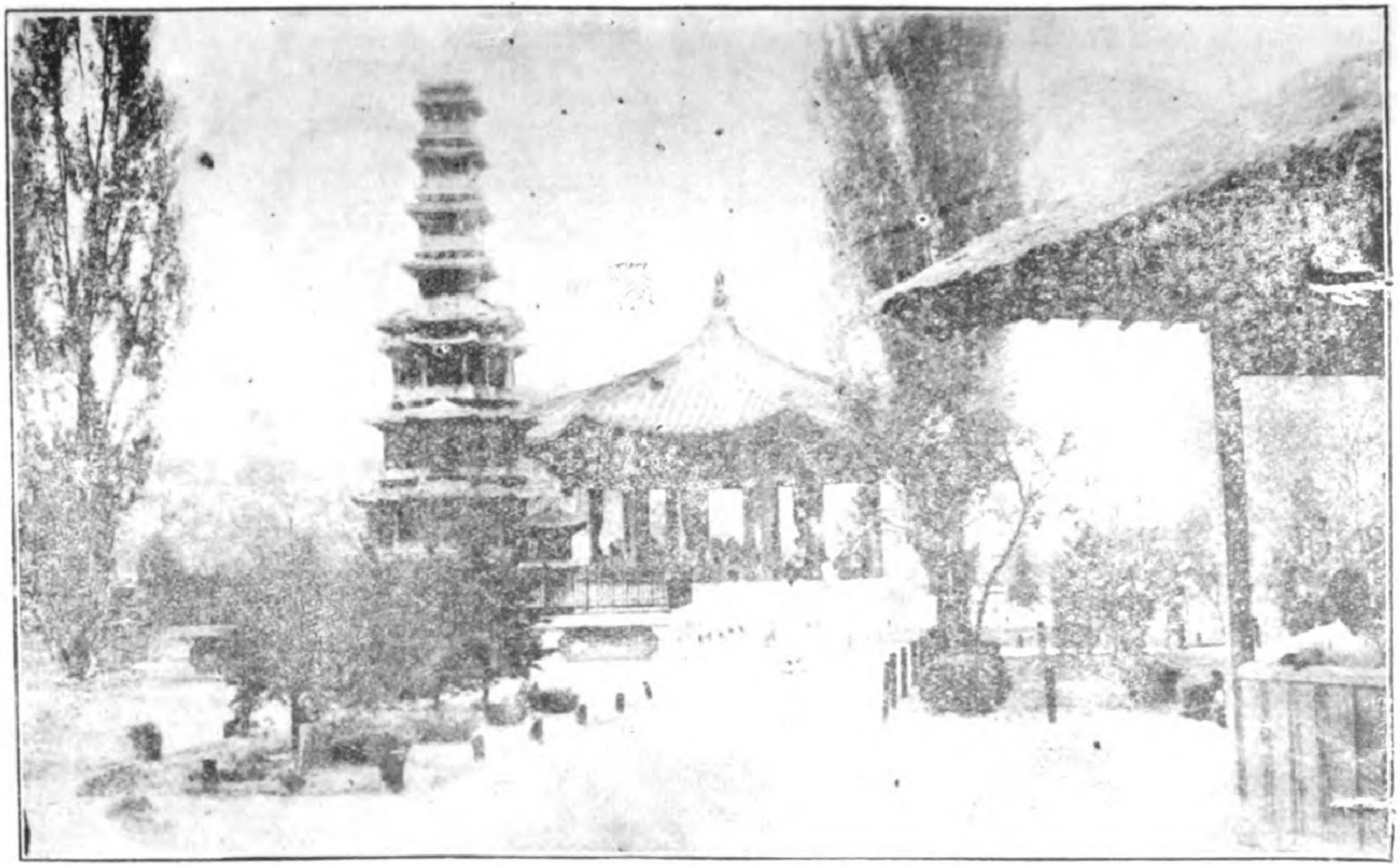
(上)左로 孫秉熙、崔麟、權東鎭、吳世昌
(下)左로 洪基兆、金完圭、羅龍煥、李鍾勳



尹益善



李承晩



빠고다一公園

附錄



李容九



宋秉畯


長谷川總督


李容稙


金允植



李容翊



寺內總督



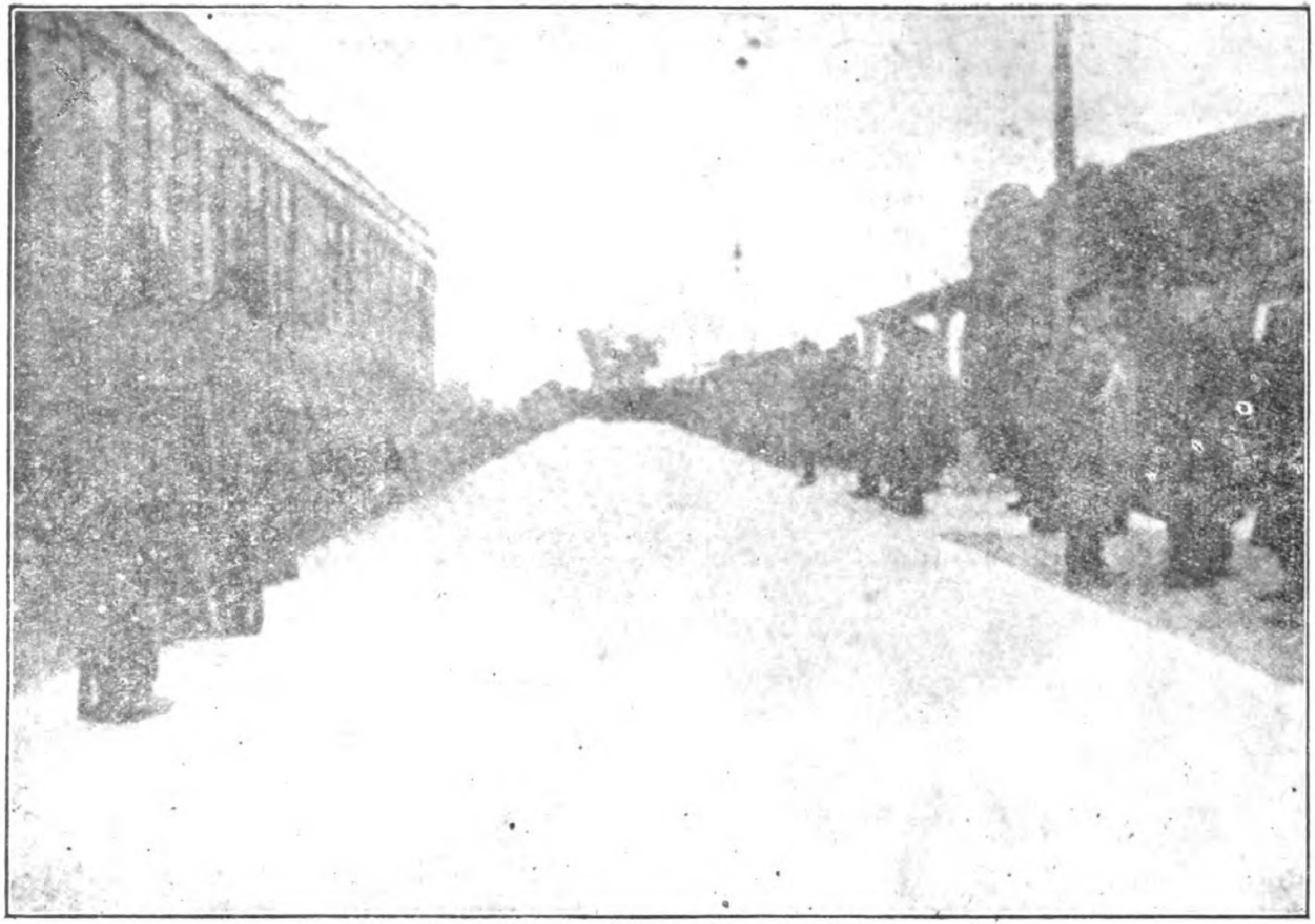
李完用



伊藤統監



安重根



哈爾賓停車場



閔泳煥



李儁



大　院　君



今上天皇陛下



李王殿下



門　漢　大



高宗太皇帝



明治天皇

附錄

朝鮮併合十年史

附朝鮮獨立問題의眞相

內容目次

朝鮮併合十年史

附 朝鮮獨立問題의眞相